



K. Ch. Chagantof

Cairo

H. 162

Tahjâ b. Tsâ b. Ali

b. Garla (+ 493/1100)

Ausgang aus Al-hikâg al-  
bayân fî mâ yasla mi-  
lun al-insân.

(Arzneimittellehre)

Anfang u. Schluss er-  
gänzt. Hat im Wasser  
gelesen!



الحمد لله الذي ابتدع من مكنون صنائه غوامض الاستعداد

وأورع في مكنون مضافه في الحيوان والنبات والحجار  
والملح في شأفه عبادته على ذلك بالولع والجملة والاختصار  
دلت عليه بالوسم والصفات والوثائق والصلوة والتهنؤم على  
من خصه بانسرف الوسم وأجمل الصفات وأكمل النور وعلى الم  
واصفاته الاختصار ولقد فاني لما رأيت أسما المقاتير قد  
درس رسمها وتقدر على الطلب علماً فجمعت هذا الكتاب  
وصلته جامعاً للمفردات وتسميته **منهاج البيان في مفردات**  
**المقاتل** واسأله الله ان ينفع به النفع العظيم ويحمله خالصاً  
لوجه الكريم ولا يوصل ولو قوة الوالد المسمى **القطر** **بالس**  
**الوقت** **الوسن** وتحذف الواو يوناني فهو رجل الغراب ويحصر  
جزر الشيطان وبالشام حيث النخاه والسحفا كونه  
تبعاه كثيراً وتقر به مربي الكلب يطرد إلى ذراع يساق  
كالراز يابح وورقة بين حمرة وشواد وزهية إلى الغبرة أشبه  
بالخلة لولو تغريفه والكاله العرض يبربط بين يركبه عن يرد  
كالنحواه الملتصق والحدة والحراف والمرارة وثقل الرامق لغش  
بالوضيخ والفرق بينهما المرارة وهو حار في أوله الثالث

بارس



يا بشي في اول الرابع وتطبخ عن طبع **شعر** اليمانية وهو محلى  
ليرى الوثار طلاء بالعل وكذا القراع وبثور الرأس والزهام  
وتضيق النفس شحوطا وبلغم القصم وخام المعدة وينقي الكلى  
ويدر الفضلات ودرغهم الطعام ويخرج الوريح القليله وبلغم  
الوركنه والمفاصل شربا بالعل واذا علقه على الرأس  
في خرقه صرا **كس** الصدايح وهو يضر الكبد ويصلح الكلى  
وشربه لا درهمه ويدر لحيته الفار **اوج** الفار مثل نصف  
او مثليه نانخاه **ابن** بصر الزمزه والرا او فتح الزمزه وضم  
الرا واسم يوطس وهو نوع من العرعار او جوفقه منه صفر  
الورق كالطرقا وكبد كالسر واولقارب النبق في الجمر احمر اللون  
فاذا ترسوا اسود ينكسر عن اغشيه **كس** شارة مسودة داخلها نوى  
مختلف الجمر فيه حادة وقبض وحده يجمع في رأس السرطن  
واجوده الزمزي الحديث الاسود يعنى بالسرو وهو اصفر منه  
وبالطرقا ويعرف بالسواد والخضار في الورق وهو حار يابس **في**  
الثانية بالغ النفع في الاكل والاماز والعفونات **جيت**  
كانت وادر الطمث حتى يبول **الدم** واسقاط الاجنه **دك**  
وشربا بالعل ويطبخ في الزيت فيفتح الصمم ويعقد  
بالعل فيخرج **افات** البطن كالديان الكلد ومسحوقه  
بالعل يذهب الربى والبواسير الكلد ودا الثعلب طلاء  
مردب وهو كوقه في تحليل الاورام والادمال ومنع  
سقى القروح والنخه درو **ا** وتنقية الاوساخ **دك**  
وهو يضر بالكبد ويصلحه الحن لجان ويضر الحلق والمعدة  
ويصلحه الحمام **ا** او السمن او العسل وبده مطلقا مثله  
من كل من السيلخه وجوز السرو وفي التلطيف الدار صيني

في الراض



وشربته من اثنين الى ثلثة ذراهم **ابن قابس** ويقال **قابوس**  
 يونانيه هو ابو حلسا بالبربره وسيلاني وقوع هذا السم على خصى الحمار  
 وبالبراق شب العصفرو بالعربية اشطان والحرد  
 وخرو المصاير وبالفارسي بنانه ومخروقه هو الغلي  
 اذا حرق او شمس وقيل لا يكون قديا الا فادا وهو يثبت بالسباخ  
 الجعريه ويلطول الى نزاع ومنه ما يلصق بالارض وورقه فنوله وزهره اميقظ  
 الرطل فيه ملوحيه وحده وشده مراره واجوده الضارب الى الصفرة  
 والخضرة واضعنه الابيض ويحي في الثور والجوزا وهو حار يابس  
 في الثانية رطب في الثالثة مقطع ملطف جلد محلل مفتح ويزيل  
 الربو وضيق النفس والبلغم والنفاس ويدرساير الفضلات وعسا  
 البول والاستسقاء والرجنه حوله وقاوه الفاظ يحث الساروم  
 بلارول اذا طهي فيه ومعج بالنشادر واعيد سبكه الى ادي وعشرين  
 حره وعند الفتاه اذا دهمى بالزجاج وتفس البيض ليلة ثم فعل  
 به ما ذكر كان غايه وهو يضر المعده والكلى ويصلحه المسهل  
 وبالسفل ويصلحه الغناب وشربته الى ثلثة ذراهم ومطبوخا  
 الى عشرة ولا يكون سمًا الى هذا القدر من عصارة اهل مو تشرب مع  
 في داء النار الفارسيه والحكه ولا اثر بمحرته وذلك  
 ما لا يسع الجيب جرله في حق الدلف والشين غلط **ابن س**  
 عرب من العجمه بلاروار وباليويانيه سيا فيطوس وبالغري والعجميه  
 صقيتم يثبت بالحيشه والهند والارض الرميليه والجيشي  
 لا يباضي واداره كما وراق الصوبر وي اعرض لا تستقط ولعظم



كالخوزوله ثم كالصنف لكنه الى الصنف والجلود تعطف اولى  
 الذان واجوده الزرنيخ الشديد بالثوادر النسيه بالقرون  
 الكثيف المكث الذي علكا كته يا قوته وهو خاثر في الثالثة  
 يابس في اخر الثانية ملطف محمل اذا شرب فتت الحصى  
 واذا ربول ونفع في الطحال بالعسل وخالته تحمل جيد للبيان  
 والقروح والدمع وضبط صم العين وكذا محروق ويحمل الخنازير  
 اذا طبخ بالخمير طلاء ويوصف من القدره ويصلح العسل وشربه الي  
 ثلثة ويقل بدله خبث النبق اليابس **ابوساين** بالسر  
 الاغصه والسباين المرارة المنقوشه مغرب بريشم بالخمير وهو  
 الحريوي يسمي بزيته قبل ان يحرق الدور ولبعده الحرق قرا القدر  
 ما عدا الرقيق وبعده الحبل حريرا واجوده الوصف الذي يشتهر  
 بياضه اذا غل وحمل وكان رقيقا ورني عنه الوصفه الاول  
 ولم يطعم روده سوي ورق التوتة البيضاء ولونيش بغبر نواهم  
 وهو خاثر في الدوي معتدل او يابس فيها او رطب يحصب  
 البدن مطلقا ويمنع تولد القمل لبثا والتحققان وضيف المعده  
 والريه الحلو ورماده بعروق العين والدمع والشوق والحرب  
 كما لو اذا غل ووقوع في الدوي عنده الحبل ان يعرض ويشتق  
 مع الجواهر والوازي يطبخ حتي ينهري ولشقي الدوي مائة  
 والمشي يحرق في قدر جديد مثقب الفطن او علي نحاس احمر  
 وهذا الصنف او متى خلط مطبوخه بالسكر فتح الصدر واصلاح  
 اللونان جيد او يصفه محروق بالكلبي ويصلح الاسارون ورس  
 في واحد الي ثلثة وبدله ثلثة امثاله ما يدران وفيه  
 يحصب البدن الكتان الحديروا اذا اخرج وجب ان يتوز  
 الي الزوي كل اسبوع وين طبخ المنقوش



**ابن عروس** باليونانية وهو حيوان يألف البيوت بمصر ويسمى العرسه  
والفرق بينه وبين الغار طول رجله ورأسه وهو حاد يابس  
في الثالث كثير المروق إلى الدس لو ينضم الوبع ويدي  
من السموم كيف كان خصوصاً من طيبقون أي النبات الذي  
يقتى الشهاب فتسمم وإذا خشي بالكزبرة والملم وقد  
تفقد من ذنبه أيضاً فيل ويرج الترهه ويطرده البرد وينفع  
الكبد ويوضع مستحقاً فيخرب السم والسلاق ولذا أنزع  
كعبه حياً وعلق منع الحمل وأكله يحلل الرياح الغليظة ويضر  
الوحشاً ويصلح أن يطبخ الشرح أو الزيت ويؤكل بفعل  
أو يقل **أبان** ليس له غيره وهو الرصاص المحرق  
بالنار في قدر إذا طبقت صفائح بالكبريت والوسيدج  
وأحرق وغسل وأعيد فعمله حتى يكون نصفاً وهو بارد يابس  
في الثالث ينفع من الفروج مطلقاً سوى الشري ويصلح  
العين ويحلل الأورام بالخل طلاء الرشتقا وتقع في المراهق  
والأشياء وشربته خطر وبدله الوسخ **الهريلول**  
بربري تعريه رجل الطير يشبهه بياضه أو ظفاره ويسمى  
خز أو الرض والسطانة وهو كالشبكة ساقاً والمخلة مقله  
لكنه مغرق وزهرة أبيض خلف بزر إلى الفهره حار حريف  
موالطهم يقلل الراحم إلى طول مشرق الأوراق موع الوصل  
لوط من نصفه أيار إلى نصف خزان ويقتى بالخل  
ويعرف بالحدده وبالبقونيش ويعرق بنقص المراهق  
في ذنبه وأجوده البرز من الحديث وهو حار يابس في  
الرابع أو يبيته في الثالث يسكن أنواع الرياح  
حتى الوبلاوس الكلو ولوبلاو قل ويجلو الوبلاو النفس

ويستأصل



ويستأصل شفاؤه البلفم حيث كان كل ذلك عن تجربه ويدور  
الفضلات ويغتم الشد بجمادته وينقي الكلي والمثانة ويحرك  
مع الزجاج فيقتل الصبي شربا بالمثل ويحفظ المقدوح ضمادا  
ويقطع الوجنة لو تجردت فجاء في الزمان بل مطلقا ويترك  
الوشا وطلو بالعطبان وينفع فيه القلب ولو خاف الماء  
كالولوسن ولم يقبث وأما نفعه من البرص فامو يقيني  
قد تقرر وكيفية استعماله ان يشربه مفردا ثلاثا  
درهم وحده اذا قدم البرص او كان البياض في الروعصاب  
والغلام كفصل الركبة والجبره ضم عشر يوما او مركبا من  
واحد الي اثنين مع نصف درهم من كل من ورق السذاب  
وسلم الحية وجربته بشرب درهم واحد مع مثله من كل  
من الطربيد والبرنجسل والقاقرة قرجا فابوي المزمع في  
مرة واحدة وشروطه كشف الوماكن في الشمس يوما وعدم  
تناول الماء وهو يضر الكبد الحارة ويصلب الكبد والطحال  
ويصلب الكلى ويدرله في سوي البرص مثله مقدونس  
ونصفه نا تجواه وشده كندس **ابزار القطة دسوحية**  
علم وباليونانية ابرون يعني راييم الحياه وهو صغير ينبت  
بالجدران والصخور ويطول نحو شبر وكبير يطول نحو ذراع  
وموضعه الجبال وقد يستنبط بالماكر وكلاهما واحد ينفع  
عنه قضبان عيرا اوراقه مقلده سبطه حمار البردي وقنه  
نوع بمصر مفتوح الورق يسمى العورده وهو الذي اشار اليه  
رسقوريدوس وهذا النبات لو نخص برمان ولومطان وهو



ونصوبارد في الثالبي يا بش في الودي يحلم الودرام الحاره  
والودرام والنمل والقروح وازا شرب اطفا الحارة وخفف  
قروح الباطن وفتح الصدر الكائنه عن الدم الغليظ وقوي  
المعدة الحاره وعصارته بالخنا تدفع الحكه طراوازا احصل  
في صوفه تخفف واصح وانهل مصرته تقيله كثيرا مع عنب الرب  
للورام الحاره وهو جيد وقيل انه بريق الثعالب كنى  
وجع الفم الحاره **ابري** بقول القصد **ابريغانتي** وهو  
الصغير **ابريكاليا** بعون القليل **ابريوزون** هو حي العلم  
**ابري** هو الحكة **ابريز** هو الرصد **ابريشم** هو الحرير **ابريون**  
هو النشا **ابريز** هو الطين الهري **ابريش** رقيق طوطر  
العقرب **ابريش** هو الكرفس الجبتي **ابريش** هو ثمر العرعر  
وهو شجرة الله **ابريز** مشددا للون وهو يوس **ابوا**  
**المصن** هو الثعلب **ابوشاف** هو الوشق **ابوش** هو المصاص  
**ابو النوم** و**ابو النمان** هو الخشخاش **ابون** هو الصمغ  
المعروف بالملوحه **ابوي شلي** هو الدار الطلل **ابين** هو  
الشت **ابينا** هو خمار الشجر **ابنار** هو اميد بارش **ابلق**  
هو زهر قبيح **ابوق** هو الوبع **ادر فوس** هو الثمام  
**ادر** هو تجور مريم **ادرقيص** هو الوشنات **ادر حورش**  
هو الزريق **ادر** هو الوش **اجام** منه اسود بري هو  
عيون البقر وبشتاني وهو الزعرور وهو ثمر الرب ومنه  
حمز وهو الريش ومنه اصفر هو الرقوق ومنه صغير يقال له  
الوجه ويقال له الكحل والجمرا في راسه **اقرة** بقره  
تخلف حبا اسود يدب المدة ويقوى الهضم وينزل القروح والطحال  
وعسر البول شربا ومع الزعفران يشط الديدان ويجلو البياض في العين  
وهو حش الحار

**ابري** هو الحكة  
يوياي شريش  
كذا وهو قاذو اللب  
او اللب الذي لم يبق  
وعج  
اذن الفيل كبار اللوف  
اذن المجدي  
هو الكبيش ورق لسان  
الحمل  
اذن الدب  
هو الصوب



وهو خض الحار وهو شجار وشقاق وهو قليل بر اصله في غلظ الاصبع احمر اللون جدا  
 يصنع البید اذا مس عليه في الصيف يصنع الارض وهو انواع وورقه منه اسود ومنه  
 اصفر واجوده الاسود الذي الورق الغليظ الاصل وهو حار راييس ملطف مع قبض  
 اذا طلي به البهق مع خل ازاله ويجلل الخناق والحنان بر اذا وضع عليها مع شحم او شمع او شمع  
 وينفع القروح وحرق النار مع شمع وورقه اذا قلى وشرب منه شراب غفل البطن  
 واذا مضع وتقل على الحوام قتلها واصله اذا احتملته المراه استقطت **اما علس**  
 قيل هو خير **اي برف** دو افارسي جيد للحفظ **اترج** له قوة مختلفة اجوده  
 الكبار السوسى فتره حار راييس في الدرجة الثانية ولحمه حار رطب وقيل بارد في الدرجه  
 الاولى وقيل الثانية وحبه حار فيه يسير من رطوبه وقيل بارد في الدرجه الثانية  
 وحامضه بارد راييس في الدرجة الثالثة لا يحتمه تصلح فساد الهواء والتوبا ويضر بالدماع  
 الحار ويصلحها البنفسج وحامضه يجلو الكلف واللون طلا ويقمع الصفرا ويشهي  
 الطعام وينفع الحفقان من حرارة ويطيب لثمة مشروبا وينفع من الاسهال الصفراوي  
 ويوافق المحموين ويضر بالصدر والعصب ويصلح شراب الخشخاش ولحمه ردي  
 للمعدة بطن الفظم يرث اللقوة والقولنج والصاب من احب كله ان ياكله قبل الطعام  
 ويمضغه جيد مع قشرة وعسل ولا ياكل بعده شيئا حتى يبرئ **اثرا** قيل هو  
 البزاريس وسيد كرفيا بعد **اترج** من البزاريس يقوي المعدة لاسيما ان عمل  
 بقشره **وسمعه** ان يؤخذ الاترج الكبار السوسى فيقشر من راسه من قشره او يتركه  
 بقشره ويقطع بقدر الاصبع ويجعل في قدر حجر ويغمره بالماء وثلثه ارطال من العسل  
 ويطبخ بنار لينه حتى يلبس ويخرج من القدر ثم يلقى عليه عسل فقط ما يجمع ويغلى يسيرا  
 ثم يجعل في برنية ويتعاهد غسله فان راحي ما فليغير عليه الغسل ويغلى ويترك  
 ولا يزال يفعل به كذلك حتى يبرئ العسل كهيئة لربيق الاترج ما ثم يلقى معد في البرنية  
 خرقه كنان متخلخل الشد قد اودع فيها زججيل ودار صيني ودهيل وجوزبوا  
 وقرنفل مدقوق كل جريشا **الاسود** هو الكحل الاصفه في وهو معدن وجوهرة  
 كجوهرة البار واجوده النقي من الحجارة التي لفتاته رقيق سريع النقت وهو بارد  
 في الدرجه الاولى يابس في الدرجه الثانية مقبض يقطع النرف اذا شرب ويشف لدمعة

وهو خض الحار وهو شجار وشقاق وهو قليل بر اصله في غلظ الاصبع احمر اللون جدا  
 يصنع البید اذا مس عليه في الصيف يصنع الارض وهو انواع وورقه منه اسود ومنه  
 اصفر واجوده الاسود الذي الورق الغليظ الاصل وهو حار راييس ملطف مع قبض  
 اذا طلي به البهق مع خل ازاله ويجلل الخناق والحنان بر اذا وضع عليها مع شحم او شمع او شمع  
 وينفع القروح وحرق النار مع شمع وورقه اذا قلى وشرب منه شراب غفل البطن  
 واذا مضع وتقل على الحوام قتلها واصله اذا احتملته المراه استقطت **اما علس**  
 قيل هو خير **اي برف** دو افارسي جيد للحفظ **اترج** له قوة مختلفة اجوده  
 الكبار السوسى فتره حار راييس في الدرجة الثانية ولحمه حار رطب وقيل بارد في الدرجه  
 الاولى وقيل الثانية وحبه حار فيه يسير من رطوبه وقيل بارد في الدرجه الثانية  
 وحامضه بارد راييس في الدرجة الثالثة لا يحتمه تصلح فساد الهواء والتوبا ويضر بالدماع  
 الحار ويصلحها البنفسج وحامضه يجلو الكلف واللون طلا ويقمع الصفرا ويشهي  
 الطعام وينفع الحفقان من حرارة ويطيب لثمة مشروبا وينفع من الاسهال الصفراوي  
 ويوافق المحموين ويضر بالصدر والعصب ويصلح شراب الخشخاش ولحمه ردي  
 للمعدة بطن الفظم يرث اللقوة والقولنج والصاب من احب كله ان ياكله قبل الطعام  
 ويمضغه جيد مع قشرة وعسل ولا ياكل بعده شيئا حتى يبرئ **اثرا** قيل هو  
 البزاريس وسيد كرفيا بعد **اترج** من البزاريس يقوي المعدة لاسيما ان عمل  
 بقشره **وسمعه** ان يؤخذ الاترج الكبار السوسى فيقشر من راسه من قشره او يتركه  
 بقشره ويقطع بقدر الاصبع ويجعل في قدر حجر ويغمره بالماء وثلثه ارطال من العسل  
 ويطبخ بنار لينه حتى يلبس ويخرج من القدر ثم يلقى عليه عسل فقط ما يجمع ويغلى يسيرا  
 ثم يجعل في برنية ويتعاهد غسله فان راحي ما فليغير عليه الغسل ويغلى ويترك  
 ولا يزال يفعل به كذلك حتى يبرئ العسل كهيئة لربيق الاترج ما ثم يلقى معد في البرنية  
 خرقه كنان متخلخل الشد قد اودع فيها زججيل ودار صيني ودهيل وجوزبوا  
 وقرنفل مدقوق كل جريشا **الاسود** هو الكحل الاصفه في وهو معدن وجوهرة  
 كجوهرة البار واجوده النقي من الحجارة التي لفتاته رقيق سريع النقت وهو بارد  
 في الدرجه الاولى يابس في الدرجه الثانية مقبض يقطع النرف اذا شرب ويشف لدمعة



المعول بليد الذيب

والقروح كخلا ويحفظ صحة العين ويذهب بالحم الزايد ويومل وينفع حرق النار  
 اذا طلي عليه مع شحم وينفع الرعاف اذا كان من غشيمة الدماغ ويقوم مقام الابرار  
**الشمع** فجلست وسيد كرا **اشل** هو ضرب من الطرقات **انا ناسيا اللدري** مغاها  
 المتقدمة من الامراض تنفع امراض اليد واوجاع المفاصل البطن وقروح الامعاء  
 والطحال واوجاع العصب والجلد اذا طلي على اليد كما لمهم وينفع من قروح  
 اوجاع الكلى وعسر النفس والسعال الحادث عن كثرة الرطوبة المتجمعة في الصدر  
 ويقطع الاختلافا من قروح وتزولا دم ونفث الدم ويلجم قروح العروق وينفع من  
 الناسورا اذا طلي عليه ومقدار ما يؤخذ منه من ربع مثقال الى نصف مثقال **وصفة**  
 يؤخذ زعفران ومرو وقد مانا وحشيشا اسود وسنبل الطيب واصل الغافق  
 وعصارته وكبد الذيب وقرن المعزالا ين الحرق من كل واحد جزو ويسحق ويخل  
 وينقع بالخل ثم يعجن بثلاثة امثاله عسلا مزوج الرغوة ويرفع في انا ويستعمل  
 بعد ستة اشهر **انا ناسيا الصعري** تنفع من وجاع الكبد والسعال واوجاع المعدة  
 والرياح وقروح الصدر وقذف المرة وسموم الفجوات **وصفة** يؤخذ شبة  
 سايلة او يله بسة ومرو زعفران وقسط وسنبل الطيب وعيدان اللسان  
 وافيون وسليخة من كل واحد جزو وعصارت الغافق جزان واصل السوس  
 المحلوك الموضوعة ثلثة اجزا يدق ويخل ويعجن بمثلها عسل مزوج الرغوة ويرفع  
 في انا ويستعمل بعد ستة اشهر **اجاف** اجود القومسي والحلواني في الارمني  
 الحلو والحلواني الكبارا كثر تلبينا للطبع واقل برذا والحامض اقل تلبينا واكثر برذا  
 وهو بارد في اول الدرجة الثانية رطب في اخرها وقيل معتدل وقيل بارد في الاولى سهل  
 الصفرا ويسكن العطش وحرارة القلب غيوانه يريح المعدة ولا **وصفة** يؤخذ خلطا مائيا  
 ويدفع شحم الجليخين السكري وقيل انه يضر بالراس ويصلح العناب **احريق** هو  
 العصفور وسيد كرا في باب العين ان شاء الله تعالى **وصفة** اذا خلطت بالخل ووضعت  
 على الجراحات الحارة سكنتها ويضمدها بعرق النساء والاورام الصلبة خلف الاذن ويخرج  
 بقاها امراض الريح كالسل وسحرة ولبق الروح وخاصة روث الثور انه اذا اخبر به طرد  
 البق واذا احرق ونع في الانف سكن الرعاف ويضمده به الاستسقا مع البورق والسم

وصفة  
 يؤخذ  
 خلطا  
 مائيا  
 ويدفع  
 شحم  
 الجليخين  
 السكري  
 وقيل  
 انه  
 يضر  
 بالراس  
 ويصلح  
 العناب  
 احريق  
 هو  
 العصفور  
 وسيد  
 كرا  
 في  
 باب  
 العين  
 ان  
 شاء  
 الله  
 تعالى  
 وصفة  
 اذا  
 خلطت  
 بالخل  
 ووضعت  
 على  
 الجراحات  
 الحارة  
 سكنتها  
 ويضمدها  
 بعرق  
 النساء  
 والاورام  
 الصلبة  
 خلف  
 الاذن  
 ويخرج  
 بقاها  
 امراض  
 الريح  
 كالسل  
 وسحرة  
 ولبق  
 الروح  
 وخاصة  
 روث  
 الثور  
 انه  
 اذا  
 اخبر  
 به  
 طرد  
 البق  
 واذا  
 احرق  
 ونع  
 في  
 الانف  
 سكن  
 الرعاف  
 ويضمده  
 به  
 الاستسقا  
 مع  
 البورق  
 والسم

الزنايب



خ

الزناير مع الخل ووجع الركبة **خل** **فاس** هو السرم وسيد كرا **اذ اراقى** دواء عاد لا يشرب لحدته  
 بل يستعمل في الاطباء بعد دواء ما يسكن حدته وهو حار جدا يبطل به الكلف والحرب المتفجج والقبول  
 ويضمد به وجع السنان وشرب قتل ومداواة من سقى منه بالقي وبألبان الحليب ودهن اللوز  
 ويسقي مرق الاسفيد باج الدسمة واللعاب يدهن ورذا **اذ ان** في عصبة قليلة السم والدم  
 والذي يוכל منها اصولها وهي في البرد واليبس اميل وهي سريعة الانحطام ويتولد منها دم  
 صالح وتضر من يعتاده القولنج في الاثر واصلاحها ان تطبخ بجل وزعفران **اذ ناب**  
**الخل** هو الحية النيس وسيد كرا في اللام **اذ ان الفار** هو ابا عالس وهو خشب يقع  
 هذا الاسم ايضا على حشيشة حارة الطبع ضعيف الورق تنسط على وجه الارض رفيعة  
 القصبان ترعاها الخطا طيف ومنها ما زهرته صفراء ومنها اسود واجودها ما كان ورده  
 لا ورديا حاد ثقا والحب المذكور باردرطب في الاولي اذا وضع على الشوك او اسلي بزره  
 ويلزق الجراحات ويستقطبه القرة ويشرب للمصرع والحشيشة تنفع من جميع ذلك ايضا  
 الا انها حارة وتنفع من فحش الا فعي اذا شرب مع شراب وينفع الجراحات ان تهرم وتنفع  
 انتشار القروح ويجدد البلغم من الراس اذا انقرغز بها والاصوب اجتناب شربها اذا  
 كانت تؤذي حداثتها **اذ خس** هو الحلال منه الحاموي منه اعراي طيب الرائحة ومنه  
 اجاميق ومنه دقيق ومنه صلب طيب الرائحة ومنه عيان رخا لا رائحة له وقيل منه  
 لا يشرب ونوع له ثمرة سودا ونوع واجوده الاحمر لا اعراي الصلب الطيب الرائحة الدقيق منها  
 حار في الاولي وقيل في الدرجة الثانية يابس في الدرجة الاولي والاجاميق فيه قوة من  
 دهنه ينفع من الحكة وفيه تحليل وينفع من الارام الصلبة الباطنة ضادا وشربا وريح ثقيل والشاهد في  
 منه ينفع من التشنج الاهتلاي ويعوي المعدة ويبدد البول والجيش ومنه حصى ويعوس القلاء خذ في  
 وجع الاسنان من برد وقيل انه يضرب الكلى وانه يصلحه غسله بما الوردي رده ودمانا  
 فيما قال **اذ ريق** نوراجوده البري لما يلب الي السواد وهو داء في الثانية  
 محلل للارام الصلبة اذا خلط بالدهن وحمده ينفع من وجع القلب المزمن وقدره في حداثته  
 درهم ويضرب الطحال ويصلحه العسل على ما ذكره اسحق هو اصل الزهر  
 وهو حار يابس ينفع من داء الثعلب مسحوا بجل ورماده بالخل على عرف الساء وينفع من العيون  
 وخامه للملذوق وذكر بعض القوم انه اذا مسته اثمرة الحامل واحتملته اسقطت

الذي يلبس من فحل الزروق والخلع

**اذ ان الارث**  
 ليم في  
 القلاء خذ في  
 اللصاقة التي ان  
 ينفع صفه القلاء



**الاربع**  
ويسمي السوي  
يكنى حاكلا يلم  
افهم ثم يحرر  
مكمل لطيف  
البني والطويان  
والنار والبرق  
وبدر الفضل  
اربع

وان تحل منه امرأة عاقرها الدم للعجل ومنع العقم **الاربع** قبل تحكشت اجوده الجوهرى وهو  
بارد يابس في الثانية وقيل معتدل وقيل حار في الدرجة الاولى يحبس الطبع حبسا ليس بقوي فان لم  
يغسل الاحمر منه عقل البطن عقلا شديدا وتلك القاربي والمغسول جيد اذا طبع به من اللوز  
او البشج اول الالبية تنفع من لزج المعدة ولحميك والافندي يزيدي في نضارة الوجه ويخصب البدن  
ويبري احلاما طيبة وان طبع بها القرطم لربو لدسد او يلين الطبيعة والحقة بما التا في الاحمر المطبوخ  
مع بعض الادوية الفاضة ينفع سح الامعا والافندي يضربا صاحب القوة والقولنج ويصلح اللبن الحليب  
والدهن وذلك بعض الالها انه اذا سقى انسان قشرا لارن اعتراه وجع في الفم واللسان فيورم  
اللسان وهما امتدا لورم الي المري والمعدة والامعا والتهت جميع بدنه وعدة هذا الرجل في جلته  
السموم وقال مداوته كداوان من سقي الذرايح **ارطصا** هو من نحاس وسيد كرفيا بعد  
**ارزلبين** اجوده ما كان يلين ما عر صحح وصنع وصنعته ان يوخذ رطل ارز يغسل  
جيدا ويجعل في طيبير وعليه رطل ما ويغلي عليه ثم يسقي عشرة ارطال ليتا وهو معتدل في اليبس  
والرطوبة ما يلب الي البرد وهو يغدي ثيرا ويزيدي في المني ويغدي لعا ويسرع انقظامه ولكنه  
يولد السدد ويضربا لحصا والغلط ويصلح السكر الطرز اذا غسل **ار** هو ذكر شجرة  
الصنوبر وهو الذي لا يثمر **ار** هو حيوان ماي مالح الطبع واجوده الاصفر الطري وهو  
حار يابس وقيل رطب وهو يزيدي في الباه ويطلق الطبع وقيل انه صالح للغدا والاصح انه يولد  
خلطا غليظا رديا والمالح منه يولد السودا ويصلح ان يعلى به من اللوز **ار** له حشيشة  
يماينة عظم تشبه القرفة واجودها الطبيعة الراجحة الشبيهة بالقرفة تنفع من اوجاع الفم وتطيب  
النكحة وتقوي اللثة ويضمد بها الاورام الحارة وتمنع انتشار القروح ويدملها بغير لزج واكلها  
ينفع من الرمد ويقوي القلب ويعقل البطن **ار** هو حيوان صديقي لونه الي الحمرة بين  
اجزائه اشيا تشبه ورق الاشنان وهو مخفف تجفيفا قويا ودمه حار اذا طلى دسه على الكلف  
والبهوا لانه دراسه اذا حرقوا ثبت الشعر في ذلك الثعلب خاصه مع شحم الدب واذا ضمدت بوجد  
او بدنه فطبخ فيه حلقو الشعر وهو جلوا البصر واذا استنق به جلا الاسنان ويعرض لمن يسقي منه  
ضيق نفس وحمم العين وسعال يابس ونفث الدم وعسر البول وبول الدم او بول نفسيجا وزما  
كان محاطا او بدنه العرق منتشا وبغاف اللحم ووجع المعدة وفي مفرط الصفراء والبرنفسجيا او دم  
وارتداد وجع كليده يجد في الطعام طعم السمك تشبه فيه وفي جشايه مع ملحونه ايضا واذا راي

المنتزعة

السمك الشمار

السمك الشمار  
السمك الشمار  
السمك الشمار  
السمك الشمار



السك شمان منه فاذا عولج وصار لا يشيخ من السمك اذ اراه قد عفوني وانثر من سيلم منه علجلا  
يقع في السيل لتقرحه الرية وثيرا ما تقتل قبل العلاج منه اولتقرخ الرية وقد يعالج من سقي منه  
بالعاب ودهن اللوز ولبن النساء والحجازي والخطمي مستوفين **اربع برقي اجود**  
المايل الي لسواد وهو حار يابس ودمه اذا طلى به اليهق والكلف ازاله واذا قلى دمه نفع  
من لسهام المسمومة واذا شوي نفع من قرحة الامعاء وما عده ينفع من الرعشة  
الحادة يعقب مرض وان دهر احراف البدن يشعر ثم يخف لبرد **ارو فيا في**  
هو شجرة مثل الكبر حارة الراجحة جد الها في غلف ينفع الاورام الحادة طلا واذا طلى  
على لسع الزناير ابراه في الحار غير انه يقلل حدة راحته **اريد برود دوا كالبصل**  
المشقوق تجلب من تحت ثياب ينفع من النواسير لما عرف فيه غير ذلك **ارسطول نكيد**  
مغارة الفاضل ولو ينفع من السيل واوجاع البطن والحيات المختلفة والربيع والقولنج  
واكل واوجاع الرحم **وصنف** يوخذ افريون وزعفران وسليخة واينون وحماما و  
افاقيا ومرصاف وقسط وسنبيل الطيب وضع عري وبر الخندق قوي وبر الاجرة  
وجال الخروع مقشر ومقل ارق ولبان ذكر سماق منقي من حبه وديون منقي وبريت  
اصفر ومثقال وفلفل ابيض من كل واحد ستة مثاقيل حب لا ترح وناخوة وبر  
برستوق وورديايس وعاقرقرحا وبر العرطيتا وبر السداب وبر الكرفس  
من كل واحد اربعة مثاقيل نر الباذر وج مثقال نر البستنج عشرة مثاقيل زنجبيل  
من كل واحد مثقال وبعض الاطباء يجعل فيه فلفل اسود درهمين **ارو فيا في**  
الادوية مسحوقة مخلوكة ويحضر شراب مثلث جيدا وليكن بخار طباشيرا لا دية ثلاثة  
ايام ثم يخلط معها قدر ملحقة من دهن البلسان ويجعل حتى يستوي ويعبر في الحاج  
ويستعمل بعد ستة اشهر والشرية الكاملة مثقال وقدر ما يبقى قوة في افعاله الى ثلث  
سنتين وقيل كلما عتق كان اجود وفي قرايا وينحصر **اريد برود دوا كالبصل**  
او حبة **ارسطا هو البنج** وسيدكر **ارسطا هو البنج** نفعه مثل شع الكبير  
يوخذ افون او قية واحدة افاقيا اربعة دراهم فلفل اوقية عاقرقرحا ثلثة دراهم زعفران  
ثلثة كبريت اصفر اوقية واحدة سيقق ويحضر بعسل مصفى ويرفع **اريد برود دوا كالبصل**  
وقد ذكر **ارسطا هو النوشادر** وسيدكر **ارسطا هو النوشادر** وسيدكر



بجلاج

هو شجرة معروفة فالأما ثمره وهو ثمرة ويكون أحمر كلون ورد اللون واسمه  
بالفارسية أرغوان وطعمه يكون ما يلا إلى الحلاوة فيه قبض ويتخذ من نوره شراب  
ينفع المغمورين وسيد كوني السين **أفراد درخت** شجرة معروفة لها ثمرة تشبه  
البندق تسمى بطرستان طاحد وهي من كبار الشجر ورقه يقتل الهمائم وجبه ربما قتل وأصلحه  
البستاني الذي يضرب إلى السواد وهو حار في الدرجة الثالثة وقيل في الثانية يابس  
في آخره الأوبى وهو يطيل الشعر إذا حشي به الرأس وعصارته نافعة من السم إذا شرب  
مع العسل وينفع من القولنج ويفتح السدد ومقدار ما يؤخذ منه إلى ثلاثة مثاقيل  
وثمرته شديدة المرارة تقتل إذا أكلت وتحدث كوابيا وتضرب البرية ويدوي  
من أكلها بالقي وزها يعالج من سقي لدفلا ويقوم مقامه في تطويل الشعر ورق الشهداخ  
**اسفاناج** أجود الممطوب وهو بارد رطب في آخر الدرجة الأولى وقيل معتدل بين  
الحرارة والبرودة وهو ملين ينفع السعال والصدر وفيه قوة الخبز أو هو سريح الأخداع  
عن المعدة يلين الطبع وينفع من إجماع الظهر الدموية وهو سي المضم ويضرب أصحاب  
الأمزجة الباردة ويصلحه المري والفلفل والدارصيني **اسفاناج صغلي**  
أن يؤخذ اللحم ويقطع ويغسل ثم يطرح في القدر ويجرد حتى تذهب مايته ثم يطرح  
عليه الكمون والكزبرة المدقوقة وليب بصله مدقوقة وقطعة دارصيني ويشترج ثم  
يفرق اللحم بذلك ثم يقطع الاسفاناج صغارا ويطرح معه ويغلى حتى تنشف مايته وتنفج  
الرجة ثم يطرح عليه الماء ويغلى حتى يتقارب اللحم النضج ثم يطرح الأرز عليه بعد غسله  
ويوقد تحتها نار هادئة حتى ينضج ثم تسلى لها الآية مع دهن الفالوج ويعمل عليها عند غرسها  
وهي معتدلة الحرارة تلين الصدر والطبع وتنفع أصحاب السعال وهي تحدث رجايا  
ويصلحه المري والدارصيني وما شاكلها **اس** هو شي على ساقه في شكل الكف  
وهي صورته وأجود الأصناف في السندير الورق الغض وهو بارد في الأولى يابس في  
الثانية وهو قابض وقبضه أكثر من برودة يجبس الطبع والعروق والزرق وكل سيلان إلى  
العظم ويسريح جبر العظام تطولا وإذا حرق طيب رائحة البدن وينفع من الأورام الحارة  
وحرق النار والواصر إذا زر عليه وينفع من ورم البدن الحار وثمرته تنفع من السعال ويجبس  
البطن وينفع من عض الزنبلا ولذغة العقرب والاسبقوي العيش ويقطع دمعها وينفع ما ينجد

الها



٤٦  
اليها اذا طلى على الجبهة واذا طبع باليا واحلس فيه نفع من برور السفل والرحم ونزف الدم  
وينفع من الحزاز وبثور الراس وينبت الشعر وشبه يحدث سهرا ويصلح التفتيح الطري  
وبدله ورق التوت او عصير امير باريس **اس من** هو مورد اشقر وسيجي ذكره في باب  
الميم **اسموسا** نوع من المرو وسيجي ذكره **اسطلس** هو حجر الهمود وسيجي ذكره **اسمها**  
هو الزرنيخ الاحمر وسند ذكره **اسود ساخ** هو الحنية السوداء وقد ذكر **اسطر وبون**  
هو الضنوبر وسند ذكره **اسود سليم** ينفع من الفالج والمرة السوداء وسائر العلل الباردة  
**وصنعته** بذر الحمر مائة وعشرون درهما جلوشير ثمانون درهما شونيز وناذر  
وقنا بري من كل واحد ستون درهما ورج وسكبينج واشق وزراوند طويل وخردل ومقل  
ازرق وخريق وجند بيدستر واصل الخنضل وكبريت اصفر وبذر الجحير وفحكشت  
وسداب جبل من كل واحد اربعون درهما فيون وفريون ونج وفلفل ابيض وكندر  
وملح هندي واحمر وملح نفطي واصل اللقاح واصل البنج وعاقرة قرحا ومر وصبر ولبان  
وشيطرج من كل واحد عشرون درهما سنبل ومصفكي وزرنياد ودروخ من كل واحد  
ثلاثة دراهم زعفران ثلاثة دراهم يدق اليابسة من هذه الادوية وينقع الصمغ في قطران  
شامي ما يكفيه ثم يدق بمخلطه بالادوية كلها ويندق في الرماش هرين ويستخرج وقد  
ما يستعمل القوي منه ثلاثة دراهم والضعيف درهم والمريض المحتاج اليه قدر الفلفل  
**اسطوخودوس** هو نبات احمر له سقا احمر كسقا الشعير وهو اطول منه ورقا فيه قضبان  
غير كما يكون في الاقيميون بل انور وهو حريق مع مرارة بسيرة وهو مركب من جوهرين  
ارضى وناري واجوده الحديث الا غير اللون الغريضا لورق وهو حار في الدرجة  
الاوي يابس في الثانية وقيل مركب من جر وبرد وقيل يسير البرد وهو محلل مع  
جلا منقح ينفع من المرة السوداء ويبقي الدماغ وينفع من الصرع وينفع السدد وينفع من  
امراض لعصب من برودة وشربه ثلاثة دراهم وهو يلبس ويغشى ويضرب به ويصلح  
الحما وما قيل بالارز وبدله الفريسيون مثل وزنه **اسود** قيل ان نبات  
صخري ينبت في المكان الكثير الفي وقيل هو ضرب من لا سقل واجوده الرزني لا حم  
وهو حار في الدرجة الاوي يابس في الثانية وقيل معتدل في الحارة واليبس وهو  
ملطف محلل ينفع من الحما لمنفعة عجينة اذا تناول بسكبينج وقد طبع فيه ورقه



اربعون يوماً وينفع من الفواق والبرقان وتقت الحصى ومقدار ما يؤخذ منه درهمان وقيل  
انه اذا علق على المرأة منع الحمل وهو يضر بالغلب ويصلحه المصطكي ويضر المئانة ويصلح  
العسل **سارون** هو خشيشة ذات بزر كثيرة عقد الاصول معوجة تشبه النبل  
طيبة الرائحة لذاغة اللسان ولها زهر بين الورق عند اصولها واجودها الزرق الرائحة  
السيئة الدقيق العود يلدغ اللسان وهو حار يابس في الدرجة الثانية وقيل في الثالثة  
وينفع من الاوجاع الباطنة ويلطف ويسخن ومتقال منه اذا شرب بشراب نفع عرق النسا  
ودفع الوركن وسدد الكبد وقاله يفرغ ريد من السهل البلغم والمشرية منه ثلث مثاقيل  
بما العسل وينفع من الاستسقا اذا نفع في عصيو وورق بعد شرب لبن وقيل انه يضر بالريئة  
وانه يصلح المترونج وبذلك قد مر مانا **اسفيداج الرصاص** هو رصاص الرصاص  
والفلعي والآنك والاني اذا افطر الخبز له صارا سرجا واستفاد فضل الطاقة ويتخذ  
بالحل ويتخذ بالمح واجودة البليج وبعدة الرازي الشديدا البياض الناعم الزين وينبغي  
ان يغسل بالماء بعد سحقه اذا كان الغرض مداواة العين به لئلا يكون قد بقي فيه شيء من  
المخوضه فيضر بالعين وهو بارد يابس في الدرجة الثانية وقيل يابس في الثالثة ثلث يجفف  
الفروج طلا وينفع من الرمدا اذا خلط بادوية العين ويدمل قروحها ويسكن الاورام  
الحارة طلا ويغري وجاجة الاسرغ وما عمل شي بالحل اشد تلطيفا ويدخل في المراه  
فيملا قروح البدن وينفع من السفل والاسفيداج الرصاص الفلعي وكذلك به على لسعة العقرب  
العري والتين المجري نفع وينبغي ان يتوقا را حثته عند الاحراق وشرب يقتل لسدة  
الطرف وتصفقها ويعرض لشاربه انه يبيض لسانه ونون بدنه وتستر في اعضاؤه وتخلط  
عقله ويرد بدنه ودماغه ويغشي علمه ويحدث به مغص ولدغ في المعدة ووجع  
الغواد وضيق النفس وزمما انتهى الى جنائ ويداوي بالني وشرب مطبوخ بذر الكرسي و  
الانيسون والرازيانج والافستين والعسل **اسفيداج الجص** هو الجص  
وهو حجر صفاحي ابيض مصص واذا احرق ازدار لطافة وصار اقل لزوجة واقل تخفيفا  
واكثر نفعاً وهو بارد يابس في الدرجة الثانية ويغري ويوضع على نواحي النرف فتقبض  
وتحبس الرعاف اذا طلى على الجبهة والراس اذا اختلط ببولك ريب وبياض بيض من مخرج  
الدم من الشريان المحرق اذا وضع عليه وهو من السموم الخابئة اذا شرب ويعرض عنه مثل

اذا كان مخرج

ما يعرض



مثل ما يعرض عن اسفيداج الرصاص ويد اوي بالقي وباخذ نصف مثقال حب ليل قبل اكله  
 حب الرصاص **اسفند** بارد ليس فيه بيس وسيجي ذرة **اسفودر** هو الثوم البري  
 حار قابض يدر الطوف ويدر له الثوم **اسفند** يتخذ من الرصاص القلي اذا فطر  
 تحرقه فيشتد بدم لك لطافة زايدة على اسفيداج الرصاص ينفع من الاورام الحارة  
**وصنعته** ان يصفي الرصاص على طابطين له حرف داير كما قلبي يجعل على دكة علوها  
 ذراع ويبني عليه كالشور ويجعل الي جنبه مستوقد مع الارض ويجعل عليه فالور ايضا  
 ويجعل باب المستوقد مع الارض وباب وباب الذي فوق وجه الطابق ثم يوقد باصل  
 السوس والقصبة حتى يصفوا من وسخه ويجذارة فيجرك مغوفة حديد حتى يصير  
 بنادق حمر ويقلب باسطام حتى تحمر ويخرج ثم يطحن في قذحجرا وجاوان بالما ثم يصفو فيؤخذ  
 ما يتصاعد مع الماء ثم يرد ما يبقى الى النار ويفعل به كذلك ثم يترك الذي قد صول في اجانة  
 حتى ينشف عنه الماء فيقصر قطعا ثم يعا في يتركه لثقة يطيف به نارة بوقد تحته وبين  
 وليتين حتى تحمر **اسفند** هو الحذر لا يبيض وهو الحرف وقيل هو الحمر وسيدكر  
 في باب الحما **اسفودش** قالوا هو ضرب من البرق طونا واجودة المصري المائل الى الحمرة  
 وهو بارد معتدل في الرطوبة واليبس ينفع من التهاب الصفرا وقيل يضر السفلى ويصلح النثيرا  
**اسفند** هو جسم حري هو مختل كالكبد يقال انه حيوان او كالحوان ينحرك فيما يلتصق ولا يبعث  
 وهو حار يابس حرارته في الدرجة الاولى بينة في الثانية وهو حاد جدا قوي التحفيف خاصة  
 الطري وهو اجودة ورما دة يمنع ان يشار الدم من موضع القطع والبط ويقبل ويقم في افواه  
 العروق فيمنع الدم ويشرب محرقه لثقت الدم **اسفند** اجودها المعتدلة الملوحة  
 حارة رطبة **وصنعته** ان يوقد رطلان من لحم جمل يطبخ في القدر ويلقى عليه اوقيتين شيوخ  
 وملح وحمص مريض نصف قبضة وبصل مقطع صفار ثلاث اواق ويحمر بالما وينقع على  
 النار المعتدلة ثم تستحق الغزيرة مع سذاب واوراق بصل في جمر حتى يصير كاللحم مع دائق لعل  
 ومن الملح والكزبرة قدر الكفاية ويلقى فيه ويسخجوانه ما انورد وهي حارة رطبة تنفع من القولنج  
 وخاصة اذا بقي عليها بسفاج ولكن لا يغنى والذي يجهلها المجهول **اسفند** هو بصل الفار وهو بصل  
 العنصل ويسمى بصل الفار لا تنقيت الفار ويقال له ايضا عنصل وورقه كورق السوس وله دهن يملأ السواد  
 واجوده الغري اللون ووبريقه طرية حلوة مع حدة ومراة ويكون برياً وغير بري والبري اجد وهو حار



بابس في الثانية وقيل في الدرجة الثالثة وهو مقطع وفيه لزوجة محروقة ويجعل ويحب  
الدم الى ظاهر البدن ويقطع اثنا ليل طلاء مع العسل ينفع من آفة الثعلب والحية وينفع في شقوق  
العقب خاصة عن برده وينفع من الصرع واكله يجد البصر وهو ينفع من الربو والسعال المزمن  
ومن غايلة السموم وقد رما يوحده منه مثقال وينفع من صلابة الطحال وطفو الطعام والناس  
والاستسقا وهو يضر بالعصب السليم وقا لو يصلحه الحما ما هو يلدغ الفم والمعدة جده  
ولا يمكن ان يشرب او يطبخ ويصلحه اللبن الحليب من بعده وقيل انه يضر بالسفوف ويصلحه  
دقيق الكرسنة وخله بخش الحلق ويصلب لحمه ويعرض من الاكثار من جده من الاخذ من  
ردية جيم تفوح المعاجيد والاكبد وتقدم ذلك معص وتقطيع ويداوي شراب اللبن  
الحليب المطبوخ بقطع الحديد المجماة وبصفرة البيض المسلوقة في خل وبسفوف البور  
واللصا وبدا لا تشفى بل يور وقيل قد مانا **اسيوس** وهو الحجر الذي ينزل عليه الملح  
يسمي زهر اسيوس ويشبه ان يكون يكون من ندوة البحر وطله الذي يسقط عليه وقوته  
معتة يسري اذوب اللحم العفن من غير لدغ ويجعل الجراحات صماد مع صمغ البطم  
ويضمد به النقرس مع دقيق الشعير وينفع من قروح الريح مع العسل لعوقا وينفع  
الطحال مع الخل والنورة طلاء **اسه** هو قشور رقيقة لطيفة تلتف على شجر البلوط  
والجوز والصنوبر واجودة البيض الذكيه الراجحة وهي معتدلة في الحر والبرد  
وفيها قسطن سير وتخليل وينفع دحاها من الصرع واختناق الرحم واذا شربت بالخل حركت  
البطن من اي نوع كان فيه وتقوم وتذهب رباح المعدة اذا تعقت في شراب وقد ر  
ما يوحده منها درهم الى درهين وهي تقوي العين وتنفع رطوبتها واذا اريد سحقها فانها  
تعرك كي يروا القشر الاسود الذي قد يكون عليها ثم تدعك في الهون بما حتى ينعم  
تشف ثم تسحق وتنفع من القي واذا دقت وطليت على الاطمين واصولا لا تقي قوتها  
ومنعت راحة الصنان وهي تضر بالامعاء ويصلحها الايسون وبد لها قد مانا  
وقيل بدله الصندل **اسه** هو صمغ الطرثوث ويسمي لواق الذهب اذا كان الذهب يلق  
به على الرق ويشبه الكندر حاد الراجحة واجودة الابيض الضارب الى الزرق  
وهو حار بابس حار رده في اخر الدرجة الثانية ويشبه في الاولي وقيل انه رطب وهو محلل  
صلابة الطحال اذا طلى عليه واذا شرب منه نصف درهم يسليجين ويجعل صلابة المفاصل

الان شوي م

والفليثا

من الحاط

والخنازير



والخنازير وياكل اللحم الخبيث وتقتل الدود ويجذب السلي اذا ادخل به وكذلك في  
عضو ونصف مثقال منه مع غسل ينفع من الصرع ويجلب حسونة الاحقان اذا حلت به  
وكذلك ينفع من غلظها وتاكلها وينفع من عرف النساء ويسهل البلغم وينفع المستسقين وهو  
يسيل الدم من فؤاد العروق ويسول الدم ويسقط الاجنة ويضر بالكلبي ويصلحه  
الزؤفا وبدله وريح الكورم **اشليل عسيم** هو العويج وسيدك **اشقاق** اجدده  
البار التي تضرب الي الصفرة وهو حار وباس يزيد في الباه ويقوي الذكر ومقدار  
ما يؤخذ منه ثلاثة دراهم ويضر بالبرية ويصلحه العسل علي ما ذكره اسحق ابن حني  
وبدله لوك الصوبر **واشقاق** **مربا** **وسنعة** ان يؤخذ الاشقاق وينقع يوما  
وليلة ويغير عليه الماء وينقع <sup>يوم</sup> احرى ويقشر ويغلي حتى يترطب ويثوم او على طين <sup>ويؤخذ</sup>  
ويؤخذ له العسل ويجعل فيه فاذا روف بعد ثلثة ايام عقد ثابا ورد اليه بعد ان يرد  
وهو شهوة الجماع ويؤيد في الباه ولا ينخن اسحانا مفرط **اشيا** هو سمي الحرس  
وهو انواع الطفها الابيض واحدها الاخضر واجودها الباري البقي وبارق مكان  
يقرب الكوفة يحترق منه الابيض لكبار لغسل اليد اذا جفف في الظل وطحن وعجن  
بما ورد ورطوبة البراني الرجاء ونحو بالعود والند والكافور ثم اعيد سحقه على صلاية  
وهو حار في الثانية جلا منق مفتح حاد وزن نصف درهم منه يحل عسل لبول ودرهم  
منه يد الحصى وثلاثة دراهم منه تسهل مائة الاستسقا وهو يجلو الاسنان  
وعش <sup>والدق</sup> درهم منه قاتل ويضر بالثانة وخمسة دراهم منه يسقط الاجنة و  
يصلحه لاجل المثانة العسل وعند غسل الفم والاسنان به مرما اضربه به ويصلحه  
بزرا البطيخ ويعقب بدهن البنفسج **اسل** هو اصل الخبيث ويشبه اصل اللوق  
في افعاله وهو حار يايس واذا احرق كان حار في الدرجة الثانية يايس  
في الثالثة وهو نافع من داء الثعلب طلا واداق وشرب ادرا بول والحبيض  
ويضمده الفتق **اسل** هو الازر يشبعان وهو خشب السبل وسيدك  
فيما بعد **اسل** وهو اصل الاجدان الحار اساني وهو قريب الطبع من طبع  
الاجدان بل هو ادرى منه والاحبوب استعمل حله فانه يحل ونحو في الحل فيحصل  
فيه حرافة واجودة المصمة الابيض وهو حار يايس في اخر الدرجة الثالثة وهو ينفع من

الاجود

طبق محرق



حي لربح المنقلة عن البقع المحترق وخله جيد المعدة يفتق الشهوة ويعين على هضم  
 الاغذية الغليظة كاللبود والكلال والروس وجرم يبطئ بشه في المعدة ويعين ويضم  
 بالادماغ والعصب ويصلحه الخ **اشياق ابيض وصنفته** ان يؤخذ صمغ عربي  
 ونشا وكثير من كل واحد درهمين فيون مصري درهم اسفيداج الرصاص ستة  
 دراهم يدق ويتخل ويعجن ببياض البيض ويشيف وهو ينفع من ابتد الرمد  
 وحرارة العين وحرقها وبثورها والودقة العارضة فيها فان اكثر منه اظلم العين  
 واحرب خفيها ويتدارك ذلك بالاستحمام والاختال بالاشياق الاحمر الملبس  
 واذا اكثر القذا في العين اضيف الي نسخة المقدمة وزن درهم انزروت وبعضهم  
 يجعل فيه درهم من اقلعيا الفضة **اشياق احمرين** ينفع من بقايا الرمد وغلظ  
 الاحقان والجرب الخفيف لكميه **وصنفته** ان يؤخذ ساذج معسول خمسة دراهم  
 نخاس محرق ثلثة دراهم بسد ولولو وكهرباخ واسنخ من كل واحد درهمين صمغ عربي  
 وكثير من كل واحد خمسة دراهم دم الاخوين وزعفران من كل واحد نصف درهم يدق  
 ويتخل ويعجن بما ويشيف **اشياق احمر حاد** ينفع من الجرب والكمية والسلاق  
 والظفرة واسنخ الحفن والسبل **وصنفته** ان يؤخذ ساذج معسول عشرة دراهم  
 زنجار سبعة فلفطار محرق خمسة دراهم نخاس محرق درهمين ونصف يدق ويتخل  
 ويعجن بشراب ويشيف **اشياق اظلم** وهو احمر حاد ايضا ويعرف بالاشياق  
 الاضمر ينفع من اعشادة وغلظ الاحقان والسبل **وصنفته** ان يؤخذ فلفطار  
 محرق ونخاس محرق وزنجار من كل واحد درهم ساذج ونشا من كل واحد ثلثة دراهم  
 افيون نصف درهم زعفران دائق ونصف صمغ عربي درهمين صبر اسقوطري نصف درهم  
 يدق ويتخل ويشيف **اشياق احمر** ينفع من الجرب العتيق وغلظ الاحقان والسبل  
 العتيق الذي ليس معه حدة وحدة ويصلح للظفرة ايضا ويصلح للعشادة واذا اثار القروح  
 والبياض **وصنفته** ان يؤخذ زنجار ستة دراهم اسفيداج الرصاص واسنخ وصمغ  
 عربي ونشا من كل واحد درهم سيق ويتخل ويعجن بالاشياق الذي قد نفع بالاسداب  
 وبه يشيف ويخفف في الظل **اشياق اسود** يبرد ويطفي ويطلب به العين الوارمة ويصلح  
 المسهل اذا كان مع حرارة والرمد والحرق في العين والدمعة **وصنفته** ان يؤخذ اقلعيا

الذهب واسفيداج الرصاص وصمغ عربي وافيون من كل واحد اربعة دراهم مرصافي وخاس  
 محرق وسنبل الطيب وشا من كل واحد درهم ونصف اقايا حصول اربعة وعشرون درهما  
 يدق ويخل بحريرة وتعجن بما عنب الثعلب وششيف **اشيا في صنفين** ينفع  
 من سحرها الجفن وظلمة البصر وابتداء الماء **وصنعته** ان يوخذا اقليميا الذهب و  
 فلفل اسود وافيون من كل واحد اربعة دراهم صمغ عربي عصارة الماء ميتا من كل واحد  
 ثمانية دراهم انزروت وملح هندي وزرنج اصفر من كل واحد درهم وبورق رمي  
 اثني عشر درهما سحق ويخل ويعجن بما الازياخ ويششيف في الظل **اشيا في**  
**الديج** ينفع من الظفر والسبل العتيق اذا الركن مع حرارة والياض الغليظ  
**وصنعته** ان يوخذا كل وزنجار وسازج هندي من كل واحد درهم ونصف اقليميا  
 درهين اشق وسكينج ودار فلفل من كل واحد نصف درهم يدق الياض منها ويخل  
 بحريرة ويخل السكينج والاشق بشراب عتيق ويدرك عليه الادوية ويعجن بذلك  
 ويششيف ويجفف ويستعمل **اشيا في اليا** ينفع من الحفرة العين وعلا  
 وينع الدمعة وينفع القروح الوسخة وينقها وتجاول العين ويحفظ صحة العين  
 الحاصلة **وصنعته** ان يوخذا رصاص محرق وخاس محرق وكل اصغها في وتويا  
 هندي وصمغ عربي وثيران من كل واحد اربعة دراهم افيون مصري دائق ونصف يدق  
 ويخل ويعجن بما ويششيف وقد يضاف في بعض النسخ الى ذلك اقليميا الذهب  
 واسفيداج الرصاص من كل واحد اربعة دراهم كندر ثلثة دراهم **اشيا في**  
**سحقها** ينفع من الحساوة في الاحفان **وصنعته** ان يوخذا مرصاف زعفران من كل  
 واحد درهم صمغ عربي درهين يدق ويخل بما المطر ويعجن **وصنعته** ويششيف  
**اشيا في اليا** ينفع من ضعف البصر **وصنعته** ان يوخذا مرصاف صبغة العرجا  
 او بعد التقيمة في ابتدا الماء فاج جدا **وصنعته** ان يوخذا مرصاف صبغة العرجا  
 ومرارة البقي ودهن لبسان من كل واحد درهم انزروت وصبر وزعفران من كل واحد  
 درهين يدق ويخل ويعجن بما السداب ويششيف ويستعمل وقد يعمل على صفة عربي  
 وهي مرارة الباسق ومرارة العقاب والثعلب والذب والشووط من كل واحد جزء يدق ويخل  
 ويعجن بما الازياخ ويششيف **اشيا في الساق** يقطري العين ما ورد فانه مفيد جدا



للمواد الرمد **وصفة** ان يطبخ الساق في الماء نظيفا ناعما ويصفى الما وحده حتى يغلي ثم  
 يذرع عليه اسفيداج جيد جزو وكافور قصوري ربع جزو وكثير اسدس جزو وافيون مصري  
 سدس جزو وكلها محرقه ويعجن ويشيف **اشياف** **محررب** ينفع البد والما وغيره  
 وهو عجيب جدا **وصفة** ان يؤخذ انزروت خمسة دراهم شياما مينا خمسة دراهم زعفران  
 نصف مثقال زرنج احمر درهم بوق ارميني وقلقل ابيض وافيون من كل واحد درهمين  
 جمع مخلوله مسحوقه ويشيف **اشياف لطيفة** التي تحدث في العين **محررب**  
**وصفة** ان يؤخذ شاذج ثلثة دراهم نحاس محرق درهمين بسد ولولو من كل واحد  
 مثقال صمغ عربي وثير من كل واحد درهمين ونصف فوفل مسحوق على حدة نصف مثقال  
 زعفران نصف اسفيداج درهم زرنج احمر ودم الاخوين من كل واحد نصف مثقال  
 جمع مسحوقه بدم الفلاح وتعجن ويستعمل بلبن جارية **اشياف دياربون** يصلح  
 للجرب والخس والبياض والحرق في العين **وصفة** ان يؤخذ اقليميا ودرحم ورسن  
 وزرنج احمر من كل واحد درهم صمغ واسفيداج واشق من كل واحد نصف درهم لولوا  
 ونشا وحل لسفجل وثيرا ودم الاخوين من كل واحد درهم افيون وزعفران وعروق  
 من كل واحد اذناق يدق وينخل ويشيف **اشياف يقال له الشاف** ينفع من البثر والقروح  
 العادية والموسح **وصفة** ان يؤخذ اقليميا فضي محرق يطلى في لبن السناسته  
 عشر مثقالا اسفيداج مغسول ثمانية مثاقيل زعفران اربعة مثاقيل ثيرا مثقالين  
 يسحق ويعجن بما المطر يسحق ويعجن ويشيف ويستعمل كحلكا بياض ابيض  
**اشياف الناصور** في الما **وصفة** ان يؤخذ لندرا نذروت دم الاخوين جلدار  
 كل شب من كل واحد جزو سواز نجار ربع جزو يسحق وينخل بحريص ويشيف واستعماله  
 يكون بان ييوم العليل على الجانب الصحيح ويعصر الناصور اعني اصولا ماق الاكبر عصر احياء  
 ويقطر فيه من هذا الشياف ثلاث قطرات بين كل قطرتين ساعة نيام ساعتين وبواصل  
 استعمال ذلك اسبوعا حتى اذا ما عصر لوزنجج منه شي ثم يقطع علاجه **اشياف**  
**وصفة** ان يؤخذ  
 ينفع الرمد والرطوبة وغلظ الاحقان وانتشار الشعر  
 صمغ عربي وثيرا ونبيل وزعفران وفاقيا من كل واحد درهم نحاس محرق درهم افيون خصف  
 درهم جمع مسحوقه مخلوله ويعجن الافيون ما عدل حتى ينخل ويعجن الادوية ويشيف

اشياف

**ساق قصير** ينفع من الطفح والحم الزايد **وصفة** ان يوخذ صمغ عربي وثلاثا  
وسنبل وزعفران واقاقيا وساذج عديمي اثني عشر درهما صمغ عربي وخمس محرق من كل واحد  
عشر دراهم فلفظا محرق وزخار من كل واحد درهمين افيون مصري درهم ونصف  
عفران نصف درهم يدق ويخل بحبر بر ويغجن بشارب او بما الرازيانج ويشيف ويستعمل  
**ساق اطرخاضيقان لين** ينفع من غلط الجفون وتبايا الرمذ والسلاق  
**وصفة** ان يوخذ صمغ عربي وثلاثا من كل واحد عشر دراهم خاس محرق ثمانية دراهم  
افيون درهمين زعفران وساذج هندي من كل واحد درهم زنجفر خمسة دراهم ساذج  
مفسول خمسة عشر درهما يدق ويخل بحبر بر ويغجن بما الرازيانج مغلي مصبي ويشيف  
ويجفف في الظل ويستعمل فانه نافع جدا **ساق الزخار** ينفع من الحرج حد  
وتخ السبل والبياض **وصفة** اسفيداج الرصاص واشق وصمغ عربي من كل واحد  
درهمين نشادرهم زخار ثلثة دراهم ونصف جمع مسحوقه ومخلوة بحبر بر ويغجن بما  
السذاب ويجفف في الظل **ساق لدرج** ينفع من الكية والحرج والسبل  
والسلاق والحرقة والشعر الزايد **وصفة** ان يوخذ زخار ستة دراهم صمغ  
عربي واشق من كل واحد اربعة دراهم اقليميا الذهب وافيون من كل واحد درهمين  
**حل** بما السذاب الرطب ويغجن به الادوية المسحوقه ويشيف **ساق**  
**الحلم** ينفع من الحكة والحرارة والرطوبة **وصفة** يوخذ هليلج اصفر مقي وزنجبيل  
وترتيان من كل واحد خمسة دراهم يبل المحض بشارب ويغجن به الادوية المسحوقه  
ويشيف ويجفف **ساق ليه** اذا حمل بها البيت الطبيعة **وصفة**  
ان يوخذ خطيبه وبورقارمني بالسوية تدق وتخل بحبر بر ويغجن سكر احم قد عقد  
على النار بما يسي ويعل اشيا فوا يحمل به في الامراض الحارة والحيات اذا احتس  
الطبع فان احتيج الي ما هو اقوي فليخلط به نصف جز و تخم الحنظل فان احتيج  
فليجعل مع ذلك ملح ويغجن بعسل فان احتيج الي ما هو اقوي فليخلط بالين واخف فليكن  
الملح والخطمي من كل واحد جزو ويغجن بما ويشيف ويجفف ويستعمل **ساق**  
**حاسة** ينفع لمن يقوم الدم والاشناس والزحير  
وافيون وعفص ونج وند وذكرو وطيف قريسي وارز فارسي مقلو من كل واحد جزو



يدق ناعما ويخل ويحجن بما الاس لربط او بما الذئبق او بما السباق ويبلط وليكن فيها خيط  
 فيمسك **اشياف** واما **اشياف** هو عصارة الما ميثا وسجي ذكره في باب العين **اشياف**  
 يمسك في الاسفل ينفع من البواسير والحكة التي تكون في المعدة والضريان فيها **اشياف**  
 يوخدا ميرابيس درهمين سوسن ربعة دراهم يدقان ويستحقان ناعما ويخلط معهما ثلاث  
 جوزات محروقة بفتشورها المخرق وكثيرا يدق الجميع دقا جيد او يحجن بعسل ويعمل منه  
 اشياف ويمسك فتيلا بعد فتيلا فانه مجرب **اشياف** ينفع البواسير وضريان المقعد  
**وصفة** ان يوخد اس وشونير و غام الجمل جمع ويشيف ويستعمل **اشياف**  
 الزخير وهو ان يوخد دم الاخوين وصرصافي وصرع عرني وسعد وزعفران وافيون  
 وكندر كرم كل واحد درهم جمع مسحوقة متخولة ويحجن ويشيف ويستعمل **اصل**  
**الرجان** بارد يابس يقوي العين ويقطع الدمعة وهو البسد وسيد كرمي شرحه  
 في باب الباب بعد هذا **اصل الوراء** اذا طبخ وانعم دقه وخلط بالخل والذهن  
 والورد وضمد به الجبهة نفع من الصداع البارد **اصطراط** هو صنع شجر روميه  
 وعند ديسقوريدوس انه ضرب من المبيقة وعند بعضهم انه صمغ الزيتون واحوده  
 الحلو والاحد راحية وهو حار في الثالثة يابس في الاولى وقيل في الثانية وهو يلين وينفع  
 السعال وجوخة الصوت والثرلات الباردة ويبرد راحيض وينفع من صلاته الرحم  
 وانضمامه والشرية منه من درهم الي درهم ونصف وهو ينزل الجنين حيا ويصعد الرأس  
 ويصلحه نزل الرزايح **اصل الاذخر** حار يابس محلي ينفع من ورام الكبد وطبيخه  
 وطبيخه ينفع من ورام الرحم الحارة اذا جلست لمرة فيه ومثقال منه مع شي من الفلفل  
 الاسود ينفع من الاستسقا وهو يسكن الغثيان الكاين عن بلغم **اصل الشونير** معتدل  
 بين الحار والبرد والرطوبة واليبس وقيل رطب في الاولى ينفع من خشونة الصدر و  
 قصبة الرية والحلق ويسكن العطش وقال ديقوريدوس انه اذا اكتمل بعصارته وهو  
 رطب اذهب لطفرة من العين وهو ينفع من حرقة البول وهيبس الولادة ومن الاختلاج  
 ووجع العصب وبدل ريب السوس **اصل العصب** فيه قوة جلالية اذا دق و  
 غمد به العضو الذي قد دخل فيه الحديد جذبه واخرجه واذا سحق وعجن بالخل ينفع  
 من وجاع المفاصل ومع الترس ينفع من تكلف **اصل النوف** يسمى دباغوني بطياني  
 يحضن

يعطش وهو حار يابس في الدرجة الرابعة وقيل في الثالثة اذا اعتصم ماؤه واصفبه  
 دهن ورد وشحم افعى وطرح في الان نفع الحوامل على ما ذكره الرازي وهو يقطع الاخلاط  
 الغليظة اللزجة ويفتح السد فيما يقال **اصل السد في الهندي** هو العسل وسيدكر في  
 باب الفاشحه **اصل السوسن الاسمانجوني** هو الابرسا وسيدكر في الالف التي بعدها  
 ان شاء الله تعالى **اصل الكراث الثاني** حار يابس وفيه يسير طوبه وهو يزيد في المني  
 اذا اخربت به المرأة ادبرت الحيض واذا تعجن بعسل وشرب منه مثقالان قطع الاخلاط الغليظة  
 واخرجها من الصدر والريه واذا صمد به لسع العقارب سكن الوجع واذا صمد به عرق  
 النساء والمفاصل البلغمية مع الخل نفع **اصل السبل الهندي** قيل هو الدار سبسان الامر  
 بالخلاف وسيدكر شرحه في باب الدال **اصل العرويشا** هو ادرنو وقدمي فخره في الالف  
 التي بعدها ذال **اصل السان الجمل** بارد يابس فيه قبض قوي يقطع الدم السائل من اللثة اذا  
 مضغ او تمضمض به المطبوخ فيه واذا دق وشرب نفع من شدد الطحال والكلي والكبد  
**اصل العلق** بارد قابض فيه تلطيف ينفع من القلاع والبثر في الفم ومن سعال الدم  
 ويقتل الحصى المتولد في الكلي والكبد **اصل الفاقيا** حار في الدرجة الاولى يخفف  
 تخفيفا قويا ويغني ويلطف فاذا اشرب مع العسل اد الحبيض وفتح السدد ونفع من الصرع  
 قيل وتعليقه على من به الصرع نفع ايضا واذا طبخ بشراب قابض مع المواد التي تنصب الي  
 المعدة والامعاء **اصابع العنب** هو افرجس وسيدكر فيما بعد **اصل اللعاب**  
 هو البروج وسيدكر فيما بعد **اصل الكبر** هو مر حريف وهو حار يابس مقطع ملطف  
 محلل الخنازير والصلابات ضار دمع خل وقشوره ينفع من وجع الاسنان من برد  
**اصابع هو عس** هو لقا السورجان قوته كقوة السورجان وهو يابس في الثالثة  
**اصل العذارى** هو صنف من العنب اسود طوال كانه الباطون يشبه اصابع العذارى  
 المخضنة وعنفود غول الذراع مد احسن الحب **اصل العس** هو نبات شكله كاللحم  
 ابلق من صفرة وبياض صلب فيه يسير من حلاوة ومنه اصفر مع غيرة يغير بياض وهو حار  
 يابس في الثانية محلل الفضول الغليظة وينفع من السموم ولذع الهوام وينفع من الجنون  
 خاصة ويقوم مقامه في النفع من الجنون هذا رحسان مع سعد **اصل الحار**  
 في الثانية يقارب الحار ويشير في افعاله **اصل الاخذ** الحراساني هو اسرعار وقد ذكر



في باب الفان شا الله تعالي **اصف** هو اصل الكبر وقد مضى ذكره ويقال الصنف ايضا  
**اصف** هو فلفلون وسيد كز 2 **اصف** الالف التي بعدها ما تستعمل  
هو الاصفر شراي وقد ذكر **اصف** منسوب الي سليم مولي عبد الله ابن ابي بكره كان  
يتخذ الاحمره وهو نافع من المزة السودا ووجاع الارحام ووجاع الصبيان  
وهوان يوخد فلفل ابيض وزنجبيل وملح هندي وقسط من كل واحد خمسة دراهم افيون  
وافريون وجند بيدستر وزعفران وقزفل ومصطكي وعافر قرحا من كل واحد خمسة  
دراهم سعد وهران حسان وفاشر سد وزرباد وزرورخ وزراوند طويل من كل واحد  
دراهمين دهن البلسار وما كا فور من كل واحد اربعة دراهم يسحق الادوية ويخل ويغجن  
بجسل مزوج الرغوة لكل واحد ثلثة امثاله ويستعمل منه بعد ستة اشهر عند الحاجة  
ويسعط منه مثل العدسة نما المرزخوش **اصف** يتخذ من الجبين الفطير القوي  
العجن الذي قد جعل كالسيور ويجعل في الماء ويطح بلحم او بغير لحم وهي حارة رطبة وقيل  
باردة اذا انضمت غدت غدا كثير او ينفع الصدر والسعال اذا انقي عليه سكر ودهن  
الوزا وزبد او بمرقا سفيديا وان طبخ معهما بقلة الحمض او لسان الحمل ينفع من نفث  
الدم وهي تنفع الاحتضا الضعيفة وتبطل هضمها ويصلحها ان يجعل معها الفلفل والسعتر و  
الفوزج ويستعمل بعدهما المثلث والزنجبيل الربا **اصف** هو قسوم وسيد كز  
دوا هندي قوية في قوة البوزيدان وهو حار رطب يزيد في الباه  
حار في الدرجة الثانية رطب في الاولى تجلو اليهق **اصف** هو نبات يعرف  
بالحمالي وسمي بذلك لان له خاصية في شفا اورام الحالب ضادا او تعليقا وهو مركب القوي  
كالور في قوة دافعة مبردة مع حراقة وليس فيه قبض وفيه مع تبريد قوة محلبة  
ومنفعة شفا اورام الحالب اذا علق عليه فضلا ان يضمد به  
البواسير يجلس القوي في يزيد في الباه ويستعمل المعدة **اصف** ان يوخد اهلج الكابلي  
واسود ويليج وسير الملح مزوج النوي وفلفل ودار فلفل من كل واحد ثلثة دراهم وزنجبيل وبو  
زيران وبسباسم وشي طرخ هندي واشقاقل وتوذري احمر وابيض ولسان العذافر  
وبزراومان النوي وهو المعروف بحب الفلفل وسمسم مقشر وسكر طبرزد وحشيشا شراي ابيض  
تدمن ابيض واحمر من كل واحد جز ويدق ويخل ويغجن بجسل مزوج الرغوة ثلاثة امثاله

الادوية

الادوية من العسل بعد ان يلت بسمن بقر وهو من الادوية التي تبقى قوته من شهرين  
الي ثلث سنين **الزيت الاصفر** ينفع من استرخاء المعدة ورتقها والبواسير ويصفي  
الذهن وينقي الدماغ ويذكي الحواس **مصفى اهللج** اصفر ووشق هندي منه  
يؤخذ اهللج اصفر وكابلي ولبيلج وسيرامج واهللج اسود هندي بالسوية يدق ويخل بحرن  
ويلت بدهن اللوز الحلو ويغلي ثلثة امثال الادوية غسل مزروع الرعوة وقد يستعمل  
منه ثلثة دراهم وهو من الادوية التي تبقى قوته من شهرين الي سنتين **الحما الكلبة**  
هو السمستان وينمي مخاطه ويسد كزي موضعه **الطما والطيب** هو اقطاع تشبه  
الاطفار وعظمه الرايحة **قار** ديسقوندوسي روم حسن احراق الصدف يؤخذ من خرب  
في بحر الهند حيث يكون فيه السنبل ومنه فلومي ومنه بابلي اسود واجيوده الذي ياتي  
البياض الواقع الي اليمن والبحرين وهو حار يابس في الثانية يطفئ اذا انجرت المراه به  
انزال الطمث ودخانه ينفع من به الصرع وينقيها من بها احتسا والرحم واذا شرب حرك  
البطن اي نوع كان فيه **العسل السطال** هو سلسويه ويقال سحسويه وسمي بذلك  
لمشابهته لها وبدله قصب اللوز فيقال **العاويجي** هو خشب هندي او اعربي  
عطر وفيه قبض مع مرارة يبيد المضمضة بطيخه تطيب النكهة وتنفع من وجع الخشب  
والكبد ومتقال منه ينفع لزوجة المعدة وضعفها اذا شرب بالمانع من قروح الامعا  
والمغص الذي بسبب الحرارة ينفع من جرب الاحقان ومن السعال الحار والقروح  
في العين **مصفى** توتيا كرماني وشج محرق من في من كل واحد عشرة دراهم سكر طريز  
ربع جز وجمع مسحوقه مخوله وتستهل **فوحسار** ويقال فرحسار بغير الف وهو  
من المرزغوش في افعاله وهو حار يابس في اخر الدرجة الثانية شمه يفتح سد الدماغ  
وينفع من الحقان عن بردواكه يفتح السدد وشمه يضر الدماغ الحار ويصلحه النفس  
**الحيوان** هو فريون وسيد كزي الفا **السنبل** هو حشيشة تشبه ورق  
العصف فيه مرارة وقبض وحرارة وهو اصناف حراساني ورومي وطرموسي ونبلي وسوري  
وقيل انه صنف من اصناف النسيم واجوده الرومي والطرموسي الخديث الا هو العظم  
الرايحة وهو حار في الاولي يابس في الثانية وقيل حار في الثانية يابس في الاولي ينفع المعدة  
الباردة ويسهل الصفرا ويحسن اللون وينفع الازرام الصلبة ضا داويد راينور والحيش

وهي الزائدة  
يسمي السمينية



اذا احتل مع ما العسل ويشرب منه من درهم الى اربعة دراهم وهو خواصه ان يمنع المرار من التقيؤ  
وان كان من لقرض وهو يضر بالمعدة الحارة ويخفف الراس ويصدع ويصلح الا ينسون ويقوم  
مقامه الجعدة والشيخ الارمني وفي تقوية المعدة الاسارون مع نصف وزنه اهليلة  
**اقوي** وهو زهر وقضبان له بزر صغار وهو حار حريف الطعم احمر البزر وهو  
اقوي من الحاشا وقيل هو نوع منه واجوده الاقوي لا شد حمره الا حد راحة وهو  
حار يابس في الثالثة وقيل يابس في اخر الدرجة الاولى وهو سهل السودا والبلغم وينفع  
من الصرع والتشنج الا متلاي وقد رتبته من درهم الى درهمين بليت يدهن اللوز  
وان كان مطبوخا فلا ينبغي ان يستعصى في طبخه وهو يكره الصفراوين ويغيرهم ويضر  
بالرئة ويصلح الكثير اوبد له الحاشا فيما يقال **افيلون** وهو الشيخ الجبلي وسيد كد  
في باب ان شاء الله تعالى **اقول** هو عصارة الحشيشة السوداء والمصري سمه واجوده  
الكثيف الرزني لمر القوي لراحة السهل الا يخلل في الماء الحار الحشيش ويخل في الشمس  
ولا يظلم السراج اذا شعل منه ويكون هشاً واما الاصفرا الضعيف لراحة الصانع للماء  
الصافي اللون فانه مغشوش ويغرس بالماء او بلبن الخمس البري وبالصمغ والمغشوش  
بالصمغ يكون براقا صافيا جلدا وهو بارد في الدرجة الرابعة يابس في الثالثة وقيل في  
الرابعة وهو مخدر مسكن لكل وجع طلاء ومشروبا والشربة منه بمقدار لا ترا دغلي  
داتقين وهو يخفف لقروح وينفع من الاورام الحارة ويطلق مع صفرة بيض مشوي  
على القرس فيسكن ألمه وينوم ولو احتل وسيكن اوجاع الاذن مع دهن ورد وعرقان  
وسيكن اوجاع العين مع لبن النسا ونحسب لاسهال والسيح ويقتل منه درهمان بالبرد ودرهم  
منه يبطل العظم اذا شرب منه وحده فيضرب الرئة ويعرض من شربه برد الاطراف وخدرها  
وحكة يفوح منها راحة الا فيون ودوار وفواق وظلمة العين وضيق الحلق وصغر  
النفس واعتقال اللسان وعور العينين واصلاحه اذا اريد شربه بالليل او بالاربعين  
والسكجيين وبراوي من سقي منه بالخذ بيد ستر او بالافريون بعد انقي والحقنة وشرب  
الشرب العتيق الكثير المقدار وقد يقوم مقام الا فيون ثلثة امثال بزر البنيق وشرب زهر اللعاج  
وقيل مثل نصف وزنه بزر البنيق وحده **الاسود** هو متغير الشكل مختلف القطع ويشبه  
لونه لون القسط رخوا المسك في طعمه حلاوة يسيرة وحرقه **افارون** هو الوج وسيد كد

جاليونوس

جالينوس انه اذا اخذت خيوط كثيرة وخصوصا مصبوغة بارحوان وخنق بها الفم  
وعلق واحد منها على عنق صاحب ورام الالهة والحلق يظهر له نفع عجيب واذا شق الاقبي  
ووضع على نصته سكن الوجع ولحمه ينفع الجذام ورأسه يعلى يبرى الخنازير  
حب حار يابس اجودها الذي يشبه حياته حبات الخردل لانه شديدا الحمة وفيها  
اغواد والصلح الجيدة الذي اذا قرنتها اوت رايحة التفاح ويكون رزق للمحمل  
ومنها جنس حياتها اصغر من حيات هذا الجنس وعيدانها اذق وانصف ومحملها  
احف ورايحة جميلة وتحمّل من ثقله الصدر وهو مقوي المعدة والكبد البارد من  
**افلونيا روميه** هذه منسوبة الى فيلن الرومي الطرطوسي وذو مولفه ان منافعه  
عظيمة كثيرة فيقال انه ينفع من القولنج اذا اخذ منه منق واحدة وينفع من عسر البول  
والحصا والطحال والانتصاب والسمل والتشنج قال وان سقى لثقتا لدم او قفه وحال  
بينه وبين الموت وسيلكن اوجاع الاحشا والسعال والخواثيق والنوازل المنحدرة  
من الرأس ووجع الاسنان وتاكلها ومن الاختلاف واوجاع الكبد **افلونيا** زعفران  
خمسة دراهم فلفل ابيض وبنر البني من كل واحد عشرون درهما افيون عشرة دراهم  
فطر اساليون اربعة دراهم بزر الكرفس البطي ثلاثة دراهم سنبل الطيب اربعة دراهم ساج  
هندي وسليخة وعاقرقرحا وافريون من كل واحد درهم يدق الادوية وينخل ويلت  
بدهن البلسان لثا جيد او يعجن بعسل من زرع الرغوة ثلاثة امتال الادوية ويسنخل  
بعد ستة اشهر الشربة مثل الحصة للقولنج ووجع الكلى والكرفس وبعض الاطبا  
يجعل مكان بزر الكرفس البطي دو قوا وقد رما تبقى قوة هذا المعجون من ثلثة اشهر  
الى ثلث سنين **افلونيا فارسية** ينفع من القولنج ونفت الدم وعرق النساء ورياح  
الارحام والاسقاط وسد في الرحم ويقويه ويصلح الاختلاف والقي والبلغم والبلادة  
وهي ردية للذهن والدماع مهلجة للبطن **افلونيا** ان يوخد فلفل ابيض وبنر  
البني من كل واحد عشرون درهما افيون عشرة دراهم ومن الاطبا من يلقى فيه طينا محتوما  
عشرة دراهم زعفران خمسة دراهم سنبل الطيب ومر وعاقرقرحا وافريون من كل واحد  
درهم جندبيد درهم زرنباد درويع من كل واحد نصف درهم لولو غير مثقوب مسك  
من كل واحد نصف مثقال كافور فيصوري دائق ونصف يدق الجميع وينخل ويعجن بعسل



منزوع الرغوة لكل واحد ثلثة امثاله ويرفع في آنا ويستعمل بعد ستة اشهر والشربة منه  
 درهم ببارد وللقى المفرط والاستطلاق وتنفث الدم وتزفه كلما عتق هذا الدواء كان اجوده  
 وانفع وكذلك الاقلوسا الومية وقدر ما تبقى قوته هذا الدواء الى ثلث سنين **فراشول**  
 دوا فارسي جيد للحفظ **افوس** ويقال ايضا اقبوس الحدي يشبه الحدقة وهو بارد في  
 الثانية مخفف في الاولى وقوته حارة قابضة في الدرجة الاولى مخففة في الثانية وهو  
 يمنع نبات الشعر على العانة في الصبيان وثمرته تنفع من البرقان **الخران** منه ابيض  
 ومنه اصفر والابيض اقوي وهو قضبان دقاق عليها زهر ابيض الورق ويشبه زهر  
 البروج والرايحة والطعم ونوع هو المستعمل واجوده الاخضر وهو حار يابس في الثانية  
 وقيل حار في الثالثة وهو يسهل البلغم والسودا ويحلل ويدبر العرق وينفع النواسير  
 ويحلل الدم الجامد ويفتت الحصى من الكلى ويحلل صلابة الرحم اذا جلست المرأة في  
 مائه وقدر ثمرته ثلثة دراهم ويضرب بالمعدة والطحال ويصلحه الا ينسون واذا اذبح  
 شمه احدث سنانا **الطابا الذهب** قد يتخذ الاقليميا من الفضة ومن الذهب ومن النحاس  
 ومن الرقشيتا وهو ثقل يعطوا السبك ودخان والذي يربسب صفياحي وينبغي ان يحرق  
 عند مداواة العين وهو ان يجعل في كوز فخار جديد ويطين راس الكوز ويجعل في  
 التنور واجوده الدقيق لشبيه بالمرداسنج وهو معتدل في الحرارة والبرودة يابس  
 وهو ابرد من اقليميا الذهب وفيه مخففة جلا باعتماد وفعله ذلك في الابدان المعتدلة  
 دون الصلبة اللحم وينفع من الجرب والقروح الرطبة في البدن وفي العين ذروا في المرع  
 وينبت اللحم في الجراحات **الطابا الذهب** هو الذي يكون وسخ الذهب اذا اذيب مع  
 شله بورق فالذي يعطوا الذهب عند الذوبان يسمى اقليميا الذهب وقيل هو ثقل يعطوا  
 الذهب او دخان والذي يربسب صفياحي وفيه نظرو قد يؤخذ من ثقل يعطوا الزجاج عند  
 سبكه وعمله وهو الطيف من اقليميا الفضة وكذلك معسوله ويجرق اقليميا الفضة واجوده  
 العنقودي اللازوري اللون الطري والصفياحي اغلظ وهو معتدل في الحرارة والبرودة  
 يابس في الثالثة وهو مملأ الجراحات وينقي اوساخها وياكل لحومها الزائدة ويدبر القروح  
 الخبيثة وينفع من تشد الماء التار في العتق ويجلو اياضها ويقويه وينفع قروحها اذا غسل  
 ونجفها بغير لدغ **فراشول** هو جبن يتخذ من لبن حامض وهو بارد يابس تمسك الطبع خاتمة اذ  
 شوي

كما جرق

شوي وهو عسر المعظم روي للمعدة ويصلحه ان يוכל بعده الجلبين **قارون** هو عصارة  
 الفرط وفيه لزج يزول بالعسل اذا كان مركبا من جوهرين رضي قابض ولطيف لذاغ واجوده  
 الطبيب لرايحة الرزني الصلب الاخضر والمغسول منه بارد في الثانية مجفف وغير المغسول  
 بارد في الاولى مجفف في الثالثة وهو ينفع من سيلان الدم اذا تحل به واذا شرب ينفع من قروح  
 اللثة ومن السج ويعقل البطن شربا وحقنة وضادا ويرد الرحم البارز وينفع الداسر والشقوة  
 العارضة من البرد وينفع من ثور العين ذرورا ويشد الاعضاء المسترخية اذا طبخ في ماء  
 وصب عليها واذا اطل على حرق النار لم ينفط وهو ينفع من انصباب المواد الى الاورام الحارة اذا  
 طلي عليها وبذلك الحفص **اقوامي** قيل هو ماء العسل **قارون** هو الودج **قارون** هو الودج  
 باردة يابسة وبردها في الثالثة **قارون** هو الودج **قارون** هو الودج  
**الاسود** هو الدبق **الاسود** دوا كرماني فارسي حار لطيف **الاسود** هو زهر  
 نبات بنبي اللون هلا في الشكل فيه مع تحليله صلبة ومنه ابيض ومنه اصفر والجوده  
 الحديث الاصفر المائل الى البياض الاظهر رايحة الذي قد يزرر واصفر بزره وهو حار  
 يابس في الدرجة الاولى وقيل معتدل بين الحارة والبرودة وهو يقض سيرا ويحل ويحل  
 الاورام الصلبة في المفاصل والاحشا ويذيب الفضول اذا شرب عنفه وقد ما يؤخذ منه  
 الى درهم وهو يضر بالاثنين ويصلحه العسل وبذلك فراسيون **الكاج** اجوده من  
 الجملان والخرفان والجدايا **الاسود** ان يعرق بالكزبرة المسحوقة والماء والدارسيني  
 المنضج والشريح والمصر الحفص ويلقي عليها ما يغرها من الماء وزيادة اربع اصابع مضبوطة  
 وتؤخذ رغوته ويلقي فيه شيت وتكشط رغوته ثانيا ويدار حول القدر الجهين ويواصل  
 الوقود الي ان ينضج ويبقى نصف لما ثم يفتح وينظر ويطلع في راسها الماء رينظف مع  
 تمام ينضج على النار ومزاجها معتدل وهي تولد ما يصلح الى الزجاجة غليظ بل سموي  
 قليل الفضول وينفع من السعال الحار ويخبر العظام المسوسم وهي سريعة الانطام  
 والاختدار وتطلق البطن بلز وجتها وقيل انها تنضج باصحاب القولنج وانها يصلح ان  
 يعمل خل وزعفران **الشوب** هو شي يلف على الشوك والشجر يشبه البفل المكي  
 لا ورق له وله زهر صفرا يبيض وفيه مرارة وعفونة والغالب عليه الجوهر المر واجوده  
 البري الذي يكون على الشوك وهو حار في اول الدرجة الاولى يابس في اخر الثانية وقيل





من الرحم **اموس** قيل هو الناحوة **اسارون** هو كيت بر كيت **سيد** نبات حار يابس  
في الثانية **اموس** ينفع من وجع المعدة الباردة الذي لا يهضم الطعام ومن سوا الاستر  
والرباج ووجع الكبد والطحال وضعف البدن ويذهب الحشا الحامض **اموس** ان يؤخذ  
بزر الجزر البري ودقوا وكون الكرماني وعود اللسان وسليخة وفردمانا وقفاح الارز  
وبزر الكرفس من كل واحد درهم دار فلفل وقسط مر وفلفل ابيض من كل واحد نصف درهم  
مرصا في ثلثة دراهم حب لغار عشرة عددا اسارون ووجع من عرق من كل واحد درهمين  
تجمع مسحوقه منخوله بالخير وتغسل بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلاثة الشرب منه كالبنده  
بما حار وتبقى قوتها من شهرين الى سنة ونصف وقد بقي لي ثلث سنين **اموس** **ياس**  
هو الرز تنك وحب لاني يابس وهو بالفارسية رز شخ ومنه مدودا حمر سهل ومنه  
اسود فستطيل مني او جبلي وهو بارد يابس في الثانية وقيل في الثالثة وهو قانع للصغار  
جلا ينفع حد الاورام الحارة ضادا ويقوي المعدة والكبد ويقطع العطش وينفع النقي  
ويقوي القلب ويعقل وينفع السج ويضرب اصحاب الاعتقال ويصلح الجلاب **اموس**  
هو الرز كيشه وتضع كصنعة السهاقية غيرها مح الموز واجوده ما علمت بان يابس  
طوي وهي باردة يابسة تنفع اصحاب الامزجة الحارة والاكباد الملتبنة ومن يقاد السج  
الصفراوي وهو من فضل القوابض لانه ومنفعة سيما اذا غلت بالدرارنج والفرارنج  
والطياهي ويبرد لك السكبه **انجور** لون بزره يشبه بزر الكراث غيانه اصفر وادق و  
ليس في طوله ويسمى العرائص واجوده الرز لما يلب الى اسود وهو حار في اول الدرجة  
الثالثة وقيل في الثانية وهو يابس في الثالثة وبزره اقل يسا وفيه لطيف وتحليل وتلين  
الاورام الصلبة وخاصة التي خلف الاذنين وينفع من السرطان ضادا وزمادة مع الملح  
ينفع القروح وورقه المدقوق يقطع الرعاف وبزره يعجم الباه ويسهل البلغم المزج وقد  
ما يؤخذ منه من دافقنا في درهم وهو يذوب الكلى ويلدغ ما يلاقه حتى الامعاء ويصلحه  
الصنع العزني والكثيرا **اليسر** هو بزر الازايغ الرومي وفيه حلاوة وهو اقل حرافة من  
البنطى واجوده الرومي وهو حار يابس وفيه قبض يسير وهو يملل الرباج ويبرد البول  
والخيط والعرق واللبن ويحبس البطن واذا جرد تحت المختبر ينفع الصداع الذي من  
برد وينفع من سلس الزمن وينفع من سدد الكبد ويدفع ضرر السموم والهوام وذكرياسحق



ابن حنين انه يضر بالامعاء وانه يصلحه بزر الرازيانج النبطي وبدله بزر السبت وقيل رايانج  
 النبطي **الحديد** هو الخطي وسيدكر **الحديد** ورق وقيل عروقها ابيض ومنه اسود  
 وهو اقوي والاسود لا يدخل في الاغذية واصله قريب الطعم من الاسرعان وهو حار  
 يابس في الثالثة وينفع من السموم والادوية القنالة ويحلل الحنازير ضاردا مع صمغ وزيت  
 وينيل الاثار مع زيت ويعين على الاستمرار مع انه في نفسه يبطي الهضم وهو يفتح الشهوة  
 وينفع من عرق النساء مع دهن السوسن وهو يضر بالثانة ويشتت البراز ويغير رزح البدن  
**الحديد** **رومي** هي سبالوس وهو شمر رومي **الطوبى** هو الهند بالشامي وهو بارد  
 رطب في الدرجة الاولى وينفع الكبد الحارة **الب** هو الباذنجان وسيدكر **الزيتون** وهو  
 صمغ يتخذ سائل وفيه مرارة ومنه ابيض ومنه احمر ويكون بجبال فارس والوزدجان  
 واجوده الابيض الضارب الي الصفرة السريع التفت الشبيه باللبان النقي من الخشب  
 وهو حار في الثالثة يابس في الاولى وقيل رطب في الثانية وقيل حار جدا وهو يعر بلدا  
 لدغ ويرمل ويلجم وينضج ويحلل الاورام ضاردا ويخرج الوقي وينفع من نوازل العين والرمد  
 والتضاق العين والرمض والاذن المتقرحة ويسهل الصفراء والبلغم وقد رشت به درهم  
 ويضر بالامعاء يصلحه الصمغ العربي **الارسل** حار في الدرجة الاولى يابس في الثانية  
**الحج** هو العود وسيدكر **الب** هو الرصاص الاسود وهو بارد وقيل هو رطب **الحج**  
 الاناج كلها كثيرة واجودها اليابسة التي قد زالت عنها رطوبة اللبن وهي حارة يابسة نارية  
 ملحة محللة محلل الاورام لدم الجامد في المعدة وينفع من الصرع ويعين على الحمل اذا حمل  
 به بعد الحيض ايام الطهر وشربها يمنع الحمل وينفع من اختناق الرحم ومن البهيم ومن  
 ومن السلان خاصة ويضر بالمعدة ويصلحه العسل **الحج** **الارباب** اذا شربت  
 بالخل نفعت من الصرع وحلل الدم والبز الجامدين في المعدة ونصف مثقال منه يمنع من  
 الهوام ومن نزول الدم ونفثه ومن سح الامعاء وان شرب منه قد ربا قلاما مع شراب صرف  
 نفع من الربو وان صنع مع الخطي والزيثا حنج الفصول فان سقي الصبيان منه نفع من القرح  
 واذا حملت به المرأة بعد التقا من الحيض هيا الدم المحلل **الحج** **الارباب** قيل هو الخشخاش  
**الحج** **الارباب** ينفع من الاسهال المزمن وقوة البنية **الحج** **الحدي** **الحشيش** **الحج** **الحج**  
**الحج** **الارباب** ينفع من سقي السوكوان ومن اكل الفطر وقد ما يشرب منه في نصف مثقال

**الف** بارد يابس **الافالس** وقيل انا غلس هو اذان الفار وقد مضى ذكره في الالف  
**الورد وسلون** هو الد والمسي ما ساقان له شيئا بالقياس وفيه مرارة وغوصة وهو  
 حار يفرج القلب ويفتح سدود الاحشاء وينفع من وجاع المفاصل **الورث وارو** وهو  
 دوا هندي يفرج القلب ويقويه ويقوي ويحسن اللون ويطيب النكهة والعرق وينفع  
 الكبد نفعا عظيما وليست فيه مضرة ظاهرة ويستعمل قبل الطعام وبعده **وصنعته**  
 ورد فارسي مزروع الاقاع ستة دراهم وسعد خمسة دراهم قرنفل ومصطكي وسنبل الطيب  
 واسارون من كل واحد ثلثة دراهم قرص وزرنب وزعفران وبسباسه وقافله وجوزبوا  
 من كل واحد درهمين يذوق ويخل بالخير ويجمع بالحق ثم يوذر رطل الملح جيد حله ويطبخ  
 بنسعة ارطال ما حتى يبقى منه ثلثة ارطال ونصف ثم يصفى ويطرح عليه رطل عسل ويطبخ  
 حتى يغلظ ويصير كاللحوق ويرفع عن النار ويذرع عليه الادوية ويجرك بعد دخلاط  
 ويطرح عليه قليل مسك فحقا جود ويرفع ويستعمل منه مثقالان ونصف **الورد** هو  
 البلاذر وسيدكر **البلو** ينفع من ورم الحلق ومن نحر الفم وسقوط اللهاة والقلاع  
 والثايل **وصنعته** ان يوذر نشا خمسة دراهم طباشير وعفصر وساق من كل واحد  
 درهمين نور الورد ثلثة دراهم زعفران وقافله من كل واحد درهم سدر طبرزد ونور النقلة  
 وعدس مقشر من كل واحد اربعة دراهم كما فوردانقين بسحق ويخل وينفع في الحلق  
**السان** فيه اشياء نافعة فمن ذلك انه منه يجلو البهق ومن يول الصبيان المتخذ في  
 الخاسن يجلو الكلف وزرله ينفع من البرص وحراقة شعرة بدهن الورد ينفع من وجع  
 السن ولعاب الصائم يخرج ديدان الاذن وقيل ان عظم الانسان المحرق يشفي من الصرع  
**اوراق الذهب** يابس كاللحم من غير لدغ **الورث** كبار الطير جميعا خلطة اللحم  
 واجوده الاولا لمخالف وينبغي ان يطلا قبل شتيه ويؤخذ بالزيت ليذهب سمومته  
 وهي حارة رطبة وهي ارطال لطير الحضي وهي تحصب الخفا ولكنها تلاء البط فضولا عظيمة  
 وينبغي ان ينفع في خلوقها البورق قبل الذبح ويطبخ باناء من حارة **وصنعته**  
 اخن من العسل يتخلب من ساق شجرة تدمرية حلوة ويتخذ سمحه مع دهن لبان واجوده  
 الصافي التخين وهو حار رطب وحرارته اكثر من رطوبته ينفع الحروب المتفحج طلاء ووجاع  
 المفاصل وينفع ظلمة العين كجلا واذا شرب منه اقيان مع نصف رطل ما استخرج اخلاطا



ردية وشربه يحدث كسلا ونسيانا وينبغي ان لا ينام بعد شربه البتة حتى يذهب فعله **او قيل**  
هو ضرب من البثور الهندي وهو حار يابس **او طوليون** هو نبات يشبه الفزع يقال  
انه انفع شي في الجراحات الطرية وينضجها في الحال **اهليلج اصفر** الاهليلج ثمرة وهي  
اربعة انواعها صفي وهو الفخ واسود وهو البالغ النضج وهو اسمن وكابلي وهو اكبر الجميع المقتلي  
الشديد الصفرة الضارب الي الخضرة وهو بارد في الدرجة الاولى يابس في الثانية وهو  
اسخن من الاسود علي ما ذكر بعض القدماء وهو ينفع العين المسترخية والدمع كحلا وينفع  
من الحرقان شرابا ويسهل الصفرا ويسير من البلغم ومقدار شربته من سبعة دراهم الي عشرين  
منقوعا وغير المنقوع من درهمين الي خمسة دراهم ويضرب بالسقل ويصلح ما الغاب وبدله قشور  
الرمان **اهليلج اسود** افغاله كالكابلي الا انه اضعف وجودة الهندي واجوده  
الصيني والمثاق وهو بارد في الاولى يابس في الثانية وهو اقل بردا من الكابلي وقيل هو حار  
وهو يصفى اللون وينفع من الجذام ووجع الطحال ويعقل الطبع مقلوا وغيره المقتلي يسهل السوداء  
وينفع من البواسير ومقدار شربته من خمسة دراهم الي عشرة منقوعا وغير المنقوع من ثلاثة  
دراهم الي خمسة واذا اتحل به قوي البصر وشربه يضرب الكبد علي ما ذكره اسحق بن حنين  
وقال ان اصلاحه بالعسل **اهليلج كابلي** اجوده السمين الرزين الراسب في الماء المائل الي الحمرة  
او الصفرة قليلا وهو الي البرد واليبس وفيه سسرة وهو حار باعتدال وهو ينفع الحواس  
والحفظ والعقل وينفع من الصداع والاستسقا والحيات العتيقة ويعقل الطبع مقلوا  
وغيره المقتلي يسهل البلغم والسود او ينفع من القولنج والشربة منه منقوعا من خمسة دراهم  
الي عشرة وغير المنقوع من درهمين الي خمسة وقد يسهل الصفرا الا ان خاصيته اسهال الاخلاط  
كالبلغم الغليظة والسود او يضرب بالراس ويصلحه العسل **اهليلج مري** ياقوي لمودة و  
يعظم الطعام ويسد حمل المعدة ويحد البصر ويقويه وهو نافع جدا وينفع من استرخا  
العصب وينفع السر قبل حلوله وينفع من البواسير والسدد البلغمية **اهليلج** ان يؤخذ  
من الاهليلج الكابلي مائة اهليلجة يجعل في اجانة خضر ويصبه عليه من الماء ما يغمره ويلقى  
عليه من رماد الكرم خمسين درهما ويتركه عشرون ايام ويغير الماء والمراد عليه في كل ثلاثة ايام  
ثم يغسل الاهليلج بعد ذلك ويلقى في طنجير حتى ينضج الشعير ثم يخرج ويسحق مع حار فيقلا  
ينسلخ وتقب الاهليلج عشرون قب مسلة ثم تجعل في برنية صينية او خضرا ويلقى عليه من عسل الطيور

ما ينفع

يؤخذ من الاهليلج الكابلي مائة اهليلجة  
يؤخذ من البواسير والسدد البلغمية  
يؤخذ من الاهليلج الكابلي مائة اهليلجة

ما ينعم بعد ان ينزع رغوته ويترك عثرون يوما ويغير العسل كل اربعى ماوه حتى لا يبقى  
 ماينه البتة بان يغسل ويجا دمران بعد عثرون يوما ينشف من الغسل الاول ويلقى عليه من الغسل  
 الجيد المزوج الرغوة ما ينعم فان ازيد القا الادوية فيه فيلقى عليه دارصيني وزنجبيل  
 وقرنفل وهيل وجوز وامن كل واحد اوقيه مدقو قانا عا مسك نصف دانق ويرفع  
 في انا ويستعمل **اثير** هو اصل السوسن الاسما تجوني وهو من الحشائش دون ذات  
 الساق وعليه زهر مختلف الالوان بياض وصفرة واسما تجونية وهذا يسمى اير ساي **اثير**  
 قزح واجوده الهندي لصلب الكثيف المازا القصير الطيب الرائحة المحرك للعطاس  
 وهو حار يابس في الثانية وقيل في الاولى وقيل في الثالثة وهو منفتح مفتوح لطيف ينبت  
 اللحم على العظام ويزيل الكلف والنش طلا وينقي اخلاطا غليظة من الصدر والريه  
 ويبدد البول والحيض وينفع من نكس الحيات ضما د موضع النكس واذا شرب بالعسل  
 ومقدار ما يوخذه منه من درهم الى ثلاثة دراهم واذا سلق في الصلابات والختازير  
 ضما د اودهنه يحلل الاعيا وحقته تنفع من عرق النساء ويوم ويزيل الصداع ودهنه  
 يذهب نثر المتخثر ويزيل الصداع قال اسحق ابن حنين ان الاير ساي يضر البرية وانه  
 يصلحه العسل **امقان** هو الجرجير البري وسيد كزي باب الجيم **الامقان**  
 هو شجرة على اعصانها مثل الصوف وخاصته انه يجبس البطن **الامقان**  
 الاياح اسم للمسهل المصلح وتغير الدوا الاله وقد يسمون كل مسهل دوا الهيا اذا كان  
 انما يسهل بالخواص والقوي التي جعلها سبحانه وتعالى فيه والاياح اسم من الجيوبات  
 والمطبوخات وقد قيل ان اياح روفس اول ما عرف من المسهلات وهو يخرج الاخلاط  
 الغليظة السوداء والبلغمية وينفع من داء الثعلب **وصف** ان يؤخذ شحم الخنضل  
 عثرون درهما صبرا سفوطري خمسة دراهم سكينج وجاوشير من كل واحد ستة دراهم فويلجان  
 عشر دراهم كادد يور عثرون درهما فطراسا ليون وزراوند مدحرج وقليل ابيض  
 وسلطنة ودارصيني وزعفران وزنجبيل وجعدة ومرصاف من كل واحد درهما تتحق  
 الادوية وتخل وينفع منها ما ينفع ثلث ويحسن بعسل مزوج الرغوة لكل درهم من  
 الادوية ثلاثة امثال عسل ويدفع في انا ويستعمل والشربة منه من مثقال الى اربعة  
 مثاقيل بما قد طخ فيه اقيثون وشاهقج واهليلج اسود وزبيب وغاريقون واسطوخودوس



وكافيطوس وسفياح ولسان الثور يوحذ من هذا الما اربع اواق ويمرس فيه الا باج  
 وينقي عليه ملح نصف درهم ملحاً نقطياً ويشرب وهو من الادوية التي تبقى قوته من سنة  
 اشهر الي اربع سنين **اباج هو قفر اطلس** وهو بقراط ينفع من رطوبة المعدة واوجاع  
 الراس المتولدة من لبحار الفاسد ومن ابلع **وصنعته** ان يوحذ خطيانا وسنبل الطيب و  
 رراوند مدحج وسلجحة ودارصيني من كل واحد درهم فطر اساليون وكادريوس واسطوخودوس  
 وقلقلون وهو الحبق الجيلي ومصطكى من كل واحد درهم ونصف صبر ثمانية عشر درهما ونصف ثم الحنظل  
 ستة دراهم تدق وتخل وتعجن بثلاثة امثالها غسل منزوع الزعوة وتستعمل بعد ستة  
 اشهر وشربته مثقالين الي اربعة مثاقيل **اباج حاليوس** هو الطف واعمل من اياج  
 اللوغاديا وهو ينفع من الفالج والقوة والتشنج والاسترخاء وينقي الفضول الغليظة الزجة  
 والمخلفة ويشد استرخاء المثانة وخروج البول من غير ارادة **وصنعته** يوحذ ثم الحنظل  
 وغاريقون وبصل الفار مشوي واشق وسقونيا وغربق اسود وهو غاريقون واقريون  
 من كل واحد ستة عشر درهما بسفياح واقليمون افريطي ومقل اذرق وكادريوس وسلجحة  
 وفراسيون من كل واحد تسعة دراهم مرصافي وكينغ وزراوند طويل وقلقل اسود وايض  
 ودارفلل ودارصيني وجاوشير وجنديد ستر وفطر اساليون من كل واحد اربعة  
 دراهم وتجعل بعض الاطباء فيه زعفران وصبر من كل واحد اربعة دراهم تسحق الادوية  
 وتخل وينقع ما انتفع منها ثلث ويعجن بعسل منزوع الزعوة منه ثلث مثقالين الي اربعة  
 مثاقيل بما قد طبخ فيه اهليلج كابي واقليمون افريطي وزبيب مع نصف درهم ملح نقطي  
 وهو من الادوية التي تبقى قوته الي من ستة اشهر الي اربع سنين **اباج اركاغانس**  
 ينفع من جميع الامراض البظنية ومن عسر النفس والدوار والحرقة السوداء الهاججة في البدن  
 المفسدة له ومن الجوخة التي من الرطوبة واوجاع الحلق والتشنج الامتلاي والقولنج  
 واوجاع المفاصل ولما الاصف والفروج الرديئة الحادثة عن الاخلاط الفاسدة  
 والحرب وينفع من عضه الكلب الكلب بان يؤمن المعضوض من الخوف من لما اذا خلط  
 بالشرية من السرطانات الزهريّة المحرقة خمسة دراهم فان كان قد خاف من لما فيخلط مع  
 الشربة من عصارة قنار الجار وعصارة الحنظل اربعة دراهم فاريط يشرب بما الي الحاسف و  
 ينفع من وجع البطن والارحام اذا خلط مع ما السذاب ولوجع الكليتين والمثانة الكرفس

**وسبعة** يوخد شحم الخنضل او قيتان فراسيون واسطوخوس وخرق اسود وسقونيا  
 وفلفل ودار فلفل من كل واحد اربعة اواق بصل الفار مشوي وافر بيون وصبر اسقوطري  
 وجنطيانا وجا وشير وفطر اساليون من كل واحد اوفيه دار صيني وجعدة وسكينج  
 ومرصافي وسبل الطيب واذخر وفوتنج جيلي وزراوند مدحرج من كل واحد درهمين  
 تدق الا دوية وتخل وينقع ما تنقع منها شراب صاف اثنت وثلاثون مثاقيلها  
 غسل مزوج الرغوة وتستعمل بعد ستة اشهر والشرية منه اربعة مثاقيل مامطوخ  
 فيه الاهليلج الكابلي والافقيمون والذبيب والعاريقون والملح وربما يحتاج اليه في  
 كل علة ما تقدم ذكره ومقدار بقاياه الي اربع سنين **ايام لو عا دبا** قيل هو مبارك  
 كثير النفع يقي البدن ويسهل بلعنف لجميع الاحتلاط والفضول ويجذب الفضول  
 المختلفة من عموال البدن والغليظة اللزجة والعقنة المحرقة وينفع السكنة والقراح  
 واللقوة والتشنج والصرع والجذام ودا الفيل والبرص والبهق والقواحي والسعفة  
 والشقيقة والصداع والدوار والصمم والوسواس والسهوة الكلية وتغير العقل  
 وعسر النفق وتغير الذهن والام الكلي والمثانة والنفيس ووجع المفاصل وعرق النساء  
 والرعشة والام الاذن ودا الثعلب والحية والقروح المزمنة الردية ويد راحي  
 اذا انقطع في غيراوانه **وسبعة** يوخد شحم الخنضل خمسة دراهم بصل الخنضل  
 المشوي وغاريقون وسقونيا وخرق اسود واسق ودرين وهو الفوم البري  
 من كل واحد درهمين ونصف افقيمون اقريطي وكما دريوس ومقل ازرق وصبر اسقوطري  
 من كل واحد ثلثة دراهم حاشا وساذج هندي وهو فاريقون وفراسيون وجعدة وسليخة  
 وفلفل ابيض واسود ودار فلفل وزعفران ودار صيني وجا وشير وسيفانج وسكينج  
 وجديد سنن ومرصافي وفطر اساليون وزراوند طويل وعصارة الافستين وافر بيون  
 وسبل الطيب وجاما وزنجبيل من كل واحد درهمين وجنطيانا زرومي واسطوخودس  
 من كل واحد درهمين تدق الا دوية وتخل وينقع الصمغ ثلث وتغسل بمزيج  
 الرغوة والشرية منه اربعة مثاقيل يشرب بما قد طبخ فيه الافستين والسيفانج والزوافا  
 والاهليلج الكابلي ولسان الثور واسطوخودس من كل واحد بقدر الحاجة وملح لفظي وهو من  
 الا دوية التي تبقى قوتها من ستة اشهر الي اربع سنين **ايام فخر** ومعناه المزيق من امر



البراس وطروبة المعدة ووجع المفاصل والقولنج والقي والارطوبة والفالج والقوة والاسهال  
 وتقل اللسان **وصنعته** يؤخذ مصطكي وزعفران وشبيل الطيب وجب اللسان واسارون  
 وسليخة ودار صيني من كل واحد جزو وصبر اسقوطري مثلي الادوية ومن الاطباء من  
 يجعل فيه عود اللسان جزو يدق الادوية ويخل وترفع في انا والشربة منه درهمان  
 ويحسن بعسل ليرصبه الملو النار وهو من الادوية التي تبقى قوته من سنة اشهر الى اربع  
 سنين **ايان** فيقال **ابو اسويه** تقوم مقام ايان فيقل فمن به بواسير ووجع المقعدة  
 ولا يمكن شرب ايان فيقل لمكان الصبر وهو نافع من الحميات والمعدة الباردة والاضطراب  
 المتولدة من المرة السوداء والبلغم وان احتيج الى العزعة به اضيف اليه الصبر واستعمل  
 مع السكبين مرارا فانه يقوم مقام ايان فيقل وان احببت ان تسقي ايان فيقل  
 لمن به بواسير فاخلط به بدلا الصبر حصص ويكون يوزن الصبر **وصنعته**  
 يؤخذ الاذخر ومر ورايضو ينسون وحنطيانا وقسط وقصب الربر وسليخة  
 وعصارة افسنتين وهدشاهنج او عصارتهم الممتدة لعصارة القاق  
 وزعفران وجعدة من كل واحد درهم وعصارة عافت من كل واحد  
 ثلثة دراهم وثلاثي درهم يدق ويصير في انا حاج الشربة درهم ونصف وهو نافع  
 لالامراض المذكورة **عمل** **ايان** **الحصص** **وصنعته** انه يؤخذ صبر عثر  
 دراهم اهليلج اصفر مزروع النوي خمسة دراهم حصص هندي درهمين مصطكي وزعفران  
 من كل واحد درهم يدق ويخل ويحسن بعسل مزروع الدعوة ويستعمل **ايان** قرونة  
 تدخينا تطرد الهوام وكذلك ذنبه وهو من الخواص فاعلم ذلك وافهم ما قلناه  
**باب البان** **وصنعته** يسمى الفول ويسمى الخرجير منه المعروف بالنبطي ومنه  
 المصري والنبطي اسد قبضا والمصري اربط واكثر غدا والربط اكثر فضولا ولولا  
 بطي هضمه وكثرة نفعه ما قصر في التغذية الجيدة عن كشك الشعير فانه اغلظ واقي  
 ويعوده الوجه السمين السليم الكبار المجفف وارده الطري وهو قريب الى الخبدال  
 وقيل يار وفي الاولى يابس في الثانية وفيه رطوبة فضيلة وخاصة الربط منه وهو  
 يحلو الكلف وجيد الغدا حفظ للصحة على ما ذكر بقراط واذا قشر وشق نصفين  
 ووضع على نزل دم قطعه ومن خواصه انه يقطع بيسن الدجاج اذا علفت منه

خ  
 درهم

وينبع نبات الشعر على عانة الصبي اذا ضمت به وكذلك اذا كثر الصاقه على موضع مخلوق  
 ونجلوا البوق لاسيما مع قشور وهو جيد للصدر ونفت الدم والسعال ويقصد به الثدي الاول  
 الحارة واذا ضمت به العين نفع من الانساع الحادث في الحدة عن سبب مزاج واذا دق  
 ناعما وطحن ثم طبخ دقيقا بدهن اللوز والورد والسكر وشرب فانه نافع من السعال وخشونة  
 الصدر والخنجف وقيل ان بعض القبض فيه وانه ان طبخ بخل وما نفع من عقرا لا معا وعقل  
 البطن ومن مضار الباقلا انه يبطل الحواس وينفع ويرى احلا ما رديته والمطبخ في قشرة  
 الكثر نفع وهو يحدث الحكمة وخاصية الطري منه لانه لا يذهب عنه رياح ولو بلغ به الغاية  
 في البطح بل يولد كسلا ومطبا وثقلا في الراس يعقب كلة ويصلح المطبوخ منه الادهان ويطبخ  
 مقشرا ومطبوخا ولا تخربا ويستعمل بما الملح والشعبي والكبوت والدار صيني والفلل والاذنان  
 والقونج ويستعمل بعد الزججيل المربا وبعض الجوارشبات **ما** ولا مضى هو الزمس  
 وسيد كثر في باب النان شانه تعالى **بادع** هو النارجيل وسند كره **بادع** هو القنه وهو  
 صنع وهو ثلثة انواع بحره وبريه وجليه واجوده العسلي في قوامه الصافي اللون القوي  
 الراجحة وهو حار في الثالثة يابس في الثانية وقيل هو رطب وينفع من عرق النساء والنقرس  
 وقدر ما يوخذه درهمان وهو ينفع من جرب الحلق والبرد الحادث فيه ويضرب الراس  
 ويصلحه الا شق فيما يقال **بادع** هو الحورق ودهنه في قوة دهن المرزخوش وهو  
 اشده منه وهو قوي متضادة حرمة حار يابس وماوه مسهل واجوده الذكي الراجحة وهو حار  
 في الثانية يابس في الاول والاولي وقيل انه بارد رطب في الثانية وفيه تحليل وان صار في  
 خلطا مستعدا السهل وان لم يصادف قبض وعصارته تنفع من الرعاف تطولا مع كافور  
 وخل يقتيله ونجد البصر اذا اكتمل بصارته وهو يقوي لمعدة والقلب ويدبر اللبن  
 ويوضع على لسع الزناير والعقارب وقا علي بن عباس صاحب كتاب النكاح انه ليس فيه  
 منقعة اذا تناوله الانسان من د اخل بل اذا به انفع وحلل وهو يسرع الى التعفين فيولد  
 خلطا سوداويا ويظلم البصر ما كولا ويصلح بقله الحنقا **بادع** هو البادرخويه  
 ايضا واجوده الطري وهو حار يابس في الثالثة وقيل في الاولي وقيل معتدل في الحرارة  
 واليبس في الثانية وينفع من جميع العلل البلغية والسوداوية ويطيب النكهة وينفع من الرب  
 ومن سد الدماغ ويقوي والكبد والقلب ويقرحه ويذهب الحفقان ويعين على العظم وينفع

قطورا





مع الخل طلاء

من حب الحمص يلى الى البياض وله لب دهني وفيه مرارة قوية يجا لطها قبض واجودها  
الكبار الرزينا العطر وهو حار يابس في الثانية وقيل ان حرارته في الثالثة وقيل رطب وقيل  
قشره قابض وهو يجلو ويقطع ويقطع اثايل والكلف والهنق وينفع الادوار المبلنة اذا  
جعل في المراه وينفع من الحرج والتقيش ويسخن بالعصب ويقطع الرعاف يقيضه وينفع  
من سدد الكبد والطحال وليس صلابتها وشفال منه يسهل البلغم وهو يودي للمعدة ويعيشي  
وبصلحه الازياج وبده مثل وزنه قوة ونصف وزنه قشور السليخة وعشرون بساسة  
**باب الس** هو الذي يقال له الخشخاش البري وهو حار جدا يفعل فعل التيوغات في اسها  
**الخشخاش** هو عصا الراعي وسيدكر **باسليقون** هو ذرور حار ينفع من حكة العين  
وطامة البصر والسبل والظفر والجرب العتيق اذا الركن معه حرارة وينفع من نزول الماء  
بعد تنقية الراس **وصنعته** ان يؤخذ زبد الحجر واقلبيما الفضة من كل واحد عشرة دراهم  
خماس محرق خمسة عشر درهما ملح اندراي وساذج هندي واسفيداج الرصاص وقلقل  
ودار قلقل وسبل الطيب وانمذ من كل واحد درهمين ملح هندي وقرنفل واشنه من كل  
واحد درهم صبر اسفوطري وعصارة المامثا من كل واحد خمسة دراهم مرصافي ومامبران  
صيني ونشادر وعروق الصباغين من كل واحد ثلثة دراهم اهيلج اصفر مزوج النوي  
اربعة دراهم يدق ويخل بحرين ويكحل بها وقت الحاجة **عور** هي شجرة مريم  
وهي خشب شبة واصله العربيتا وهو حار في الثالثة يابس في الثانية وهو يقطع ويجلد  
وينفع ويجذب ويسهل الطبع اذا التحل به بصوفة او طلي بها سفل السرة وشر به يخرج  
الدود والحيات والحيوان الشبيه بحل القرع وخذ الحيض والجين الميت وينفع من  
البرقان ويقطع الكلف ويضمده الطحال الصلب فينفع وقيل هو قطع حب صفار قريب  
من الارض لا يطول اغبر اسود شبيه اللون بالكمثرى لم يقدحار الطعم عطر الزاينة **باب الس**  
ويقال هر كسان ويقال بدسغان وهو كبريت كست ويتخذ منه اسورة وهو خشب شبة  
يسمي قاتل ابيه ويسمي كف الكلب وهو حار يابس ملطف يحلل شفع اصحاب البلغم والرطوبة  
**عوم** هو كابل الهندل يرمح في افغاله وهو من شجرة ام غيلان **عوم** كابل ويقال بالاف ارج  
وهو حب هندي وهو يوقان كبار وصغار والكبار مقيمة والصغار غير مقيمة واجوده  
الصفار الضارب الي الحمرة وهو حار يابس في الدرجة الاولى وييسه في الثانية ودرهم منه



يسهل البلغم اللزج ويقتل الدود والجوان الشبيه بحجر القرع وينفع من وجاع المفاصل ويغير الالام  
ويصلحه كثيرا **برعشت** اسم بالفارسية وهو الفنايري وسيد كزي باب الفاف **برعاشف**  
هو القيسوم وهو نبات يشبه الافستين له رطوبة دهنية وهو في البياض ومنه صنف  
اقصر اعصانا واعطر ورقا وله ورق صفار صفر ويظهر في الصيف وقيل ايضا بالبحر اسف بالام  
واجوده الاصفر وهو حار في الثانية يابس في اخر الاولى وقيل انه حار في الثالثة وقيل بارد  
رطب في الاولى وهو ملطف مفتح ينفع الصداع البارد ضادا او نطولا ولصاحب السدد والدوار  
وبقيت الحصى في الكلى ويدخل الحيض اذا جلس في طينته وقدر ما يؤخذ منه ثلثة دراهم  
رمادة اذا اشتر على القروح التي في الفرج جففها وهو يجلب لفصلات الي العضوا اذا ضمده  
وينبغي ان لا يضمده الا اذا كان البدن نقيا وشربه يضرب الكلى ويصلحه الا ينسون **بروس**  
هو القطن وسيد كزي **برشاشان** تسمى الكرنج البير وهو حشيشة دقيقة منتبها حار في المارة  
والشطوط ودخل اليبس ويشبه نبات الكرنج الرطبة لكن قضاها الي اسود بلا ساق ولا  
زهو ولا نور ولا يزور وتذهب قوتها بسرعة واجودها الاخضر الذي عوده اسود وورقه يشبه  
ورق الكرفس وقيل انه افضله الاحمر وهو معتدل في الحار والبرد وقيل انه الى الحار واليبس ثلثة  
دراهم منه يسهل البلغم والسودا وقيل انه يسبك الطبع وهو قول اكثر ومادة مع دهن الاس  
يطول الشعر ويمنع من نتثارة وينفع من الحزاز والجرب وهو يقي البرية والصدر من الفضول  
الغلظية وينبغي ان ينع من سيدان الفضول الي البطن والمعدة من البرقان ووجع  
الطحال ويدخل البول ويقتل الحصى ويدخل الحيض ويخرج المشيمة وينقي السواد ويقطع الزرق  
وينفع من غصنة الكلب الكلب والحيات وغيرها من الهوام اذا شرب في شراب ويضرب الطحال  
على ما ذكره السحق ويصلح المصطكي ويبدله في النقع من الربو وزنه ينقص مع نصف وزنه  
رب السوسن **برسوم** وهو بلغة اهل نجد وهو القسب وسيد كزي في باب الفاف  
**برشاقه ايرا** وهو عصا الراعي وهو البطاط وهو حشيشة اجودها ما اغرولونه  
وقيل ما لونه الى الخضرة ويلون طريا وهو بارد يابس في الثانية وقدر ما يؤخذ منه درهم واذا  
دق وصمدت به العين ينفع من الرميد واذا احتقن بآية نفع من السحر واسهل لالدم واذا استعط  
بآية مع كافور قطع الرعاف وهو يقطع نفث لدم ويضمد به الاورام الحارة والمعدة الملتبنة  
وذكر السحق انه حار يابس يقي المعدة والمعا ويدخل الحيض قال ويضرب البرية وانه يصلح البسد

وينفع

**بردي** يتخذ منها القراطيس المصرية وهو في القراطس والمحقق منها الشد تخفيف وهو بارد في الثانية يابس يذرع على الجراحات الطرية فيدملها وينفع في الخلل ويجفف ويدخل في الناصور فينفعه ورمادة نافع من الأكلة في الفم وتجسس ثغث الدم والبردي المصري يغذي ويمتصه المصريون كما يمتص قصب السكر **بروان** وهو بالفارسية هو سطاير وسيد كوي باب السيران شاله تعالى **بروطاقي** قبل انه سان ابرون ورقه يشبه ورق الحماض البري ولكنه اقرب الى السواد واحسن ورقه قابض يدرمل الجراحات وعصارته جيدة للقرح العفنة التي في الفم والقلاع **برودكا فوري** ويسمي بالمخ ينفع من حرارة العين والرمم الحاد **وصفة** ان يؤخذ ثوبيا مربا خمسة دراهم كافورين من كل واحد حشيش الى قيراطين نافع ويكحل به العين او يذره دقة لطيفة كالسمسم فانه نافع **برودحصرم** مبرد ينفع من حرارة العين والسلاق والدمعة **وصفة** ان تؤخذ الثوبيا فتشقق ناعما وترباها الحصرم الذي قد اعتصر من الحصرم وجعل في الشمس اياما ثم صفي ثم صفي ويوبا به ثم يتركه ليحجف ويسحق ناعما ويكحل به **برودالحصرم** نافع من السلاق ورطوبة العين وجربها والسبل والدمعة **وصفة** ان يؤخذ ثوبيا وعروق صفروا هليلج اصفر من زرع النوي من كل واحد اوقية رجبيل ودار فلفل وماميران من كل واحد نصف اوقية ملح اندراي درهمين وقد يجعل مع ذلك درهم ملح هندي تدق الادوية وتخل ويخل بنوع وترباها الحصرم الطري الذي قد جعل في الشمس اياما وصفي ثم يعاد سحقه بعد بيسه لا يرفع في انا زجاج ويستعمل **برودهندي** ينفع من السبل والدمعة والغشاوة والبياض والرشح الكاينة في الاحقان **وصفة** يؤخذ ثوبال النحاس ونحاس محرق وزجاج صافي من كل واحد ثمانية دراهم بورق رمني وصبر اسقوطي وملح اندراي من كل واحد اربعة دراهم فلفل وزجبيل وناج مصري وبصري محرق من كل واحد درهم ودهان القوارير وخرف محرق من كل واحد درهم يدق ويخل بحرقه ويربا يخل بخر عتيق ويجفف ويسحق ويستعمل كحلا او درورا **بروداسو** نافع من اوجاع العين يؤخذ افون عشرة دراهم مسك درهم كافور درهمين زعفران درهمين نحاس محرق درهمين قلعيا الذهب خمسة دراهم صغ عربي اربعين درهما ثوبيا هندي وفاقا قلع من كل واحد درهم اثنى عشر درهم قشيشا درهمين سكر طبرزدناق حوض خمسة دراهم جلنار وسا ذبح من كل واحد داق تجمع مسحوقة بمخولة بخورنا

وان شقها من بين اوتارها كما هو درج



صفيفة وتجنبا المصغ المحلول ويصفى ثم يسحق ويستعمل **برودناغ** من ربح السبل  
والجرب وجميع الاوجاع والدمغة والغشاوة والكبة والحكة وهو جيد مجرب **وصفة**  
يؤخذ حسري اثنا عشر درهما كل درهم قفل ابيض درهم نوشادر درهم زنجار ونبال اربعة  
دواينق كافور نصف درهم يدق ويخل ويربانا الاهيلج وما المرزخوش وما الكزبرة الرطبة  
وما الهندبا وما الحنظل وما حبل السفرجل وشراب ثم يسحق ثانيا ويستعمل **برودلين**  
نافع من قروح العين **وصفة** يؤخذ ساذج مغسول نخاس فيون ونشا من كل واحد ستة دراهم  
صمغ عربي ثلثين درهما اقلبييا الفضة اربعين درهما سفيداج الرصاص ستة دراهم يجمع مسحوق  
مخلو بجريش صفيفه وتستعمل **برودالغ** ينفع من بثر الغم وورم الحلق والقلاع و  
سقوط الهامة **وصفة** يؤخذ نشا خمسة دراهم طباشير درهم بزر بقله وعدس مقشر  
من كل واحد اربعة دراهم كافور دقيق بزر الورد ثلثة دراهم يدق ويخل ويغ في الحلق  
ويذريه الغم وقد يضاف اليه في بعض الاوقات ساق وحلنار وثمره الطرفا وقرنج و  
عصف وور ومن كل واحد مثقال زعفران نصف مثقال **برودالغ** هو الحنظلة وسيد كوفي باب  
الحار **الدرهم** يستاني حار يابس في الثانية وهو يد ر البول والحيض ويفتح سددا الكلي  
واكبد وينفع من ألم الجنين ومن الفواق التي عن الامتلاء وشربه ثلثة دراهم ويضرب بالربة  
ويصلحه الحامما **برودالغ** هو القوطر اسابون اجوده الزرنيخ الاصفر الجلي  
وهو حار يابس في الثالثة وهو يصلح الادوية وتجفف السم ويبقى الاعضا الباطنة وقد  
ما يستعمل منه ثلثة دراهم ويضرب بالربة ويصلحه الايسون على ما ذكر اسحق **برودالغ**  
هو شبيه بالايسون في فعله مع انه اضعف منه واجوده الاخضر الرزين واسخانه  
كثير ويخفيفه يسبي وهو يولد اللبن ويد ر البول ويحل راح البطن **برودالغ**  
هو صنفان ستوي وصيفي واجوده الاسود الرزين الذي يرسب في الماء والابيض  
اشد بردا من الاسود وهو بارد رطب في الثانية وقيل في الثالثة وقيل هو المعتدل  
في اليبس والرطوبة وهو يطفئ الحرارة ويسكن الكرب ويلين الخشونة التي في الغم والمصاف  
والفقلا منه ينفع من استطلاق البطن الماري ولعابه ينفع من حرارة الحما ولدغ المعدة  
وقد ما يؤخذ منه درهمان وهو ينفع الاورام الحارة ضادا ومع الحل للمقرس ومع ما الور  
للصداع الحار واذا حمض ويحل بحديد وغسل به نغم البشره ولين لشعر المدقوق من البرقونا

ربما قتل شاربته وقد قيل ان مدقوقه اشد بردا وقيل ان دقيقه شديد الحرارة وكذلك  
 ينفع الاورام ويغيرها اذا صمدت به والاكثر منه ايضا خطي والكثير منه والمدقوق مجذبان  
 كدبا وسقوط القوة والنبض وبرد البدن والغم والخدر ثم الغشي ويداوي بالاسفيداج  
 بقليل وحليت او مثلث وبدله بزرا البقلة **بزر الخطمي** اجوده الاسود البائع وهو بارد  
 يابس وقيل معتدل في الحرارة والرطوبة ينفع من الهوا داخلي به مع خل وحلب في الشمس  
 وهو ينفع من السعال الحار ويسهل النفس وينفع من نفث الدم ونزفه وينفع في اضدة  
 ذات الجنب والسرة ويحتمل لصلابة الرحم ويحبس البطن ويقت حصا الكلى **بزر الحار**  
 شبيه بزر الخطمي بل هو اقوي فعلا وهو ثيريل خشونة الصدر وهو اجود من الخطمي في  
 ذلك وينفع من السحج وقروح الامعا ويشربه المسموم وتيقيا وينفع من اسع الزنبيل **بزر**  
**الاجرة** اجوده الرزبن وهو حار يابس في اثابته وفيه تلطيف وقيل طيب وهو  
 يلين لا ورام الصلبة التي خلف الاذان ويزيد في الباه اذا شرب بالمثلث وينفع من  
 الكلة اذا دق ونثر عليها وشربه يسهل الما الاصف والبلغم والقولنج وينفع من الاستسقا  
 وقد ما يؤخذ منه نصف مثقال بما حار وعسل ويعرض لمن شرب كثيرا مثل ما تعرض  
 من بصل العنصل ويجد سعالا قويا وينبغي ان يسقى من استضر من شربه بشرب القث  
 وما الشعير وبكل ما يد اوي به من اخذ بصل العنصل **بزر الورد** هو بزر القث واجوده  
 الرزبن الا صف وهو حار طيب فيه نفحة يزيد في الباه ويبد الجبض **بزر النرجس** هو الجنب  
 وسند كزنجي باب الحار **بزر النسيان** اجوده الاسود وهو بارد يابس ينفع من التهاب  
 الصف وقد ما يؤخذ منه درهمان ويضربا الطمان ويصلح بزر الرزبن باغ **بزر السلس** بدله  
 بزر الخطمي **بزر الكروان** اجوده الشامي الرزبن الحديث وهو حار يابس وقيل  
 بارد ينجم به مع الفطران للسن التي فيها ود فيقتل الدود ويستقطه درهمان معه منه  
 مع مثلث حب الاس ينفع من نفث الدم والرجير ودرهم منه ينفع من نقطاع الجماع  
 وينفع من حجارة الكلى والمقلوا منه مع جبل لرشاد ينفع من الرجير عن برد وبلغم ويضرب بالورد  
 ويصلح العسل وذكر في كتاب الخواص انه اذا القي في الخل اذهب حموضته وبدله بزر  
 الجرجير **بزر السوس** اجوده الحديث الرزبن الضارب الي الحمرة الدقيق وهو حار رطب معتدل  
 والبري منه قد قيل انه يشبه قوة بزر قطونا واذا قلى نفع من الدوسنطريا والسحج وان لم يقل



اسهل لهما وقد رما يؤخذ منه درهمان وهو جمع المدة في الاورام وينضجها وينقعها ويبضر  
بالرئة ويصلح الجلتار **درهم** قوته تشبه قوة الافقون واجوده الابيض واردة الاسود  
وهو قاتل واما الادكن فتوسط بين الردة والجودة وهو بارد يابس والابيض اقلها برذا  
وينفع من نفث الدم المفرط ويجرد ويسكن الاوجاع ولكنه يسيب ويفسد العقل وقد  
يحدث الخناق ويداوي بالقي ثم بالبن الحليب ومرق الدجاج اسفيداج  
اجوده البستاني الاسود الرزين وهو بارد يابس محلل سيلن شهوة الجماع وينفع من كثرة  
الاحتلام في الرحم والتهاب الصف و قد رما يستعمل من درهم الى درهمين وينعده  
الصداع وينفع السيلان الى العين اذا تضمرت به الجبهة وهو يخفف المني ويسبب  
ويصلح المصطكي **درهم الحكيم** هو حبل لعقد واجوده الحار الرابحة وهو حار  
يابس في الثانية وقيل احرارته في الاوي ودرهمان منه ينفع من ورم الطحال مع اوقية  
سكجيين وان اغلي بالخل وكذب الطحال نفع وهو يقطع الباء **درهم** اجوده  
الرزين الضارب الى الحمة وهو بارد يابس شديد القبض يطفي لمة الصف ويقي لهما  
ويحسن الطبع ويقطع اسهال الادوية وحاصه نور الحاض منه ويضرب الكلي ويصلح السكر  
وذكر في كتاب الخواص ان برد الحماض اذا علق في خرقة على العضد الاسود من المرة لم يجبل  
مادام عليها **درهم** يشبه بر الحماض في افعاله واجوده الاسود الرزين  
بارد يابس وقال اسحق انه حار يابس قابض ينفع من سدد الكبد والكليتين وعرق النساء  
وقد رما يؤخذ منه الى ثلثة دراهم قار ويضرب بالرئة ويصلح العسل فيما يقال  
اجوده ما كان الى الحمة وهو حار رطب يزيد في الباء وقد رما يؤخذ منه درهمان  
ويضرب الطحال ويصلح بزر البيطخ فيما يقال **درهم** اجوده البري لوزين  
وهو حار يابس ينقي المعدة وقد رما يؤخذ منه نصف درهم وينفع من نزاع الهوام اذا  
شرب مع سكجيين وهو يورث الجرب ويصلح الكثير **درهم** حار يابس وفيه رطوبة  
فضلية بجره الباء في الامزجة الباردة **درهم** اجوده الاصفر وهو حار يابس  
وفيه تحليل الرياح التي في المعدة والامعاء وتسخن باعتدال ويجود الهضم ويسكن الفواق  
الذي عن املا ويدبر ابور والحيض ويخرج المشيمة والجنين اذا شرب مدقوقا بعسل  
قوته قريبة من قوة الحلبة واجوده الحديث الرزين وهو حار في الاوي

معتدل

معتدل في الحرارة والبرودة يابس في الاولي وهو ينفع الجراحات ومع نظرون ينفع الكلف  
 ومع الشمع ينفع برص الاظفار ويلين الاورام الحارة والباردة ظاهرا وباطنا ودخانه ينفع  
 من الزكام وهو يعقل البطن اذا قل وقدر ما يؤخذ منه من ثلثة دراهم وهو يدر البول واذا  
 طبخ وحلبت لموة في ما به حلال لا ورم الجاسية التي في الدم وهو يدرى المعدة غسل الحضم  
 قليل الغدا مضرا لا تشين ويصلحه العسل **الزنجار البستاني** يشبه الكرفس الرومي  
 به حريف محرق طيب الرائحة والبري اقوي منه وورق صنف منه كورق الرازيانج وصنف  
 اخر كورق الكزبرة وله اقمار كالجوز محشوة بزركونيا في هيته وحدته وهو جيد  
 للفروخ المفاكلة اذا دق ضماد او يبيع الباه ويدر الحيض والبول وينقي الفروخ الغفنة  
 وينفع من الاستسقا ومن لسع الحوام وعصر الحيوان وبذلك النمام **الزنجار الهندي**  
 هو ذو قوا وسيد لري في باب الدال ان شاء الله تعالى **الزنجار الحما** اجوده الرزينة وهي  
 باردة في ثلثة رطبتي في الثانية ينفع من وجع الكبد من حرارة ومن الحيات الحارة وقدر  
 ما يؤخذ منها خمسة دراهم يدق ويمس بالما ويصفى ويشرب سكر او جلاب وينفع  
 السعال عن حرارة وينفع لدغ فم المعدة ويقطع شهوة الجماع اذا افطنت وهو يضر الحمال  
 والمعدة ويصلحه السكر الطبرزد **الزنجار** اسم بالسعدية للبقلة الحما **الزنجار**  
 اجوده الرزينة لا سود وهو حار يابس في الثالثة وهو ينفع الفواق البلغمي ويسكن اذا  
 شرب منه درهم الى درهين ويقاوم السموم ويشربه من خشي السم او الشمس وخصوصا  
 ان استعمل مع البتين والجوز وهو ينفع من عرق النساء وهو يقطع المني ويصلحه الكثير  
 والعسل **الزنجار** الرومي هو الاليسون وقد ذكر في باب الالف **الزنجار**  
 اجوده البستاني الاسود وهو حار يابس ويسهل الولادة وقد مر ما يؤخذ منه ثلثة  
 دراهم وينفع من الرباح التي تكون في البطن والفواق الذي عن امثلا وهو يضر الرية ويصلحه  
 الكثير **الزنجار** هو اقوي من ساير اجزا الفحل واجوده الرزينة الاحمر المائل الى السواد  
 وهو حار في الثالثة يابس في الثانية ينفع من الشمس والالوان الغريبة والكلف واثار  
 الضرب والبهق الابيض مع الكندس طلا وخصوصا في الحمام وينفع من وجع المفاصل ويحلل  
 في البطن وينفع من السموم والحوام وقد مر ما يؤخذ منه من درهم الى درهين ويحلله قوي  
 حيث انه يحلل المدة المحققة في اللحم وهو يضر الكبد ويصلحه البستان **الزنجار**



اجوده ما اخذ من ورد جوري وهو بارد يابس قابض يشد الله وينفع من الفلاع اذا دق وامسك  
 في الفم وينفع من الرمد وينقي المعدة والمعا وقد رما يؤخذ منه الى درهمين وينفع من الاسهال  
 الماري وينفع المواد من الاخذاري العين وينفع من الورديج ويضر شربه بالريه ويصلحه  
 الكثير **الاسود** اجوده الاسود الرزين الصغار الطيب الرائحة وهو حار يابس  
 وقيل معتدل الى الحرارة والبرودة وينفع من الدوار والرعاف والقيام الصفراوي وقد ر  
 ما يؤخذ منه نصف درهم مقلوا وينفع من السحج وعقر الامعا وقيل انه يضر بالكلبي وانه  
 يصلحه المرنجوش في ما يقال **بذر الهند** اجوده الاسود الرزين البستاني وهو  
 معتدل في الحرارة والبرودة يابس ينفع من الحمى الصفراوية ومن سدد الكبد واليرقان عن  
 سدد <sup>التي</sup> وقد رما يؤخذ منه درهمان وقيل انه يضر بالطحال ويصلحه السكجيين **بذر الكبد**  
 وهو اشده مرارة من بذر الهند يابس يسهل في اكثر احواله واجوده البري وهو معتدل  
 في الحرارة والبرودة يابس مفتح سدد الكبد والطحال وقد رما يؤخذ منه درهمان  
 وقيل انه يضر بالريه ويصلحه العسل **بذر الرند الاسود** هو الجيلا هنك وسيد ك  
 في باب الجيم **بذر الحرج** يستعمل في الطبخ بدل الخردل واجوده الرزين البستاني وهو  
 حار يابس في الثالثة وقيل في الثانية ينفع من عسر البول ويطلبي به النفس ويجري الباه  
 وينفع من وجع الساقين وقد رما يؤخذ منه درهم وهو ينقي البلغم مع السكجيين والماء  
 الحار ويضر بالثانة ويصلحه الكثير **بذر القنا** هو جيز من بذر الخمار واجوده ما الرينيف  
 وكان رزينا وهو بارد رطب يجلوا ويدرا بول وقد رما يؤخذ منه الى عشرة دراهم  
 واذا دق وطلبي به البدن حسن لونه وبرقه قال سحن هو يضر بالراس ويصلحه السكجيين  
**بذر الحما** يشبه بذر القنا في جميع حالاته واجوده ما اصفر خيارة وكان رزينا وهو  
 بارد رطب يشبه بذر القنا في جميع حالاته يطفي للمخ الصفرا قال سحن انه يضر بالثنتين  
 ويصلحه الكثير **بذر الكاكي** هو حب الكاكي وسيد ك في باب الحما **بذر القنا**  
 اجوده الخلو منه وهو حار رطب وينقي المعاء والكبد والثانة ويذهب الجاع وقد رما  
 يؤخذ منه درهمان قال سحن انه يضر بالطحال وانه يصلحه العسل **بذر السعد**  
 اجوده الرزين وهو حار يابس باعتدال يدرا اللبن ويقطع البواسير النائية وينفع الاسود  
 وقد رما يؤخذ منه درهمان وهو ينقي ويضر بالثانة ويصلحه العسل **بذر الخيل**

اجوده البستاني وهو حار رطب في الثانية يزيد في المني ويجعل شهوة الجماع وهو  
مفتح يدر اللبن وقد ما يؤخذ منه درهمان وهو يضر بالراس ويصلحه العسل  
**اللسان** قال عبدو من تذكرته انه السكسويه **نور القنب** هو الشهدايج وسيد  
في باب الشين **نور الزمان البري** هو المسمي جب قفل وسيد كز **نور النعنع** اجوده  
الرزين البستاني وهو حار باخذ الينقي المعدة وقد ما يؤخذ منه درهم وهو يضر  
بالرئة ويصلحه الكثير **نور الكوب** اجوده البطني الحديث الرزين وهو حار يابس  
بطني بالسكس يتفع من الحزاز ويؤيد في المني وقد ما يؤخذ منه درهم وهو يضر بالرئة  
ويصلحه العسل قال ابو ماسويه من شرب منه وزن درهمين باللسان الثور لم يسرع  
السكس **نور العصفور** هو القزطم وسيد كز في باب القاف **نور الاسفاج** اجوده  
الضارب الى الحرق وهو بارد رطب يتفع او جاع القلب والحمي وقد ما يؤخذ منه درهم  
قال اسحق انه يضر بالطحال وانه يصلح الطين المختوم فيما يقال **نور القلعة الحامية**  
اجوده البستاني الرزين وهو بارد يابس يتفع من الحمي الصفراوية وقد ما يؤخذ منه ثلثة  
دراهم ويضر بالكلى ويصلحه السكس **نور السرم** اجوده البستاني الرزين وهو  
مغذ في الحرارة والبرودة يابس في الدرجة الاولى وقيل انه حار وفيه جلا وقوة  
لحمية **نور الصواب** السوداء وينقي المعدة ويضيق السدد وكذلك اليرقان اذا كان عن  
سدة الكبد وقد ما يؤخذ منه ثلثة دراهم وهو يضر بالسفل ويصلحه **نور السكس** وما الور  
**نور الطرخون** اجوده ما ينبغي لما العذب وهو بارد رطب يتفع من قروح الرئة وقد  
ما يؤخذ منه درهمان وهو يضر بالمثانة ويصلحه **نور الكرفس** والطين الارمني فيما  
يقال **نور اللوب** يشفي بواسير الانف حتى السرطانية منها وينقي اليرقان المختل  
بصوفة ويتفع من السرطان فيما يقال **نور السكس** هو الخرف البالي وسيد كز  
في باب الحامز **نور الدار** وهو من دوة القوس لكبار المختار يتفع منه فعة عظيمة  
من القولنج **نور السكس** يؤخذ زعفران بزر النعنع الابيض من كل واحد اربعة مثاقيل فيون  
وافريون من كل واحد اربعة مثاقيل ساذج هندي وقرفيل خشخاش حمرها سبيل الطيب  
ولبن من كل واحد ثمانية مثاقيل قفل ابيض درهمين لؤلؤ غير مثقوب ونوشادر ووزر  
السذاب البري ومسك وكافور وقاقول ودارصيني من كل واحد درهم تدق اليابسة

من كل واحد اربعة دراهم



اليابسة وتخل وينقع البواقي في الطلا المطبوخ المثلث ثم تعجن بعسل منزوع الرغوة  
 ثلثة امثال الادوية ويستعمل بعد ستة اشهر والشفة منه مثل الجرة **وراء** وجوده  
 المحصن بما الفواكه المرة بالسواجل بما اللبوا وما شاكله وهوان يؤخذ الشوا المذوق  
 ناعما الذي جعل منه دهنا لافا لودج وما الورد وما اليبوا ومن احب جعل معه تعنع ثم  
 جعل في الرقاق المعد لذلك ثم يقطع او ساطا وهو حاد غليظ يبرد القوي شدة  
 ويصلح لذوي الرياضة والكبد والطحال الجيد واذا نهض غدي غدا **فهي** جيدا  
 وهو يضرب بالهضم الا يقبض والحسوان الضعيف ويصلحه المثلث بعده او حلو السكر  
 والعسل **سرا** جوده البسر القبض والحسوان اقله البطا في الانهظام وهو بارد  
 يابس في الثانية وقيل انه حار في الاولى والحلو منه يميل الى الحرارة وفيه قبض  
 وكذلك صار طين حار يحبس الطبع ويسكن الهميم مع حفظ الحرارة العريضة والاحض  
 عنه اشد حبسا للطبع وهو عسل الانهظام مضرب بالقم والاسنان بولدر يا حار  
 وسددا ويصلحه السكجيز الساذج **سبا** يشبه اولاقا مراكمة منعضنة يابسة  
 الي حمرة وصفرة تشور خشب وورق يجدي اللسان كالكتاب طيب الطعم والريح ياكله  
 الناس والماشية وقيل انه تشور حور ووان قوته كقوة النار مثل والطف منه وهو  
 حار يابس في الاولى وقيل في الثانية وفيه قبض وقيل معتدل وقيل بارد لطيف في حارة  
 يسير وهو يجلد النضج والصلابة الغليظة في القيروطي ويطيب الفككة يقتل البطن  
 ويقوي المعدة وهو جيد للرحم وبدله جوز **سما** هو عودا غير وعقد الي  
 السواد والحرق اليسير دقيق ذو شعبيكا لدود الكثير الارجل وقد ثبت على شجر اعراض  
 وقيل انه ثبت على الاجار وفيه يسير مرق مع عذونة وعفوصه وفيه طعم قزقلية  
 واجوده القزقلية الطعم الغليظ مثل الحنصر المكثي الطري الكبير الضارب الي الصف  
 ومكسرة الخضرة فتستقي المتسرة وهو حار في الدرجة الاولى معتدل في الرطوبة  
 واليبس وقيل انه حار في الثانية يابس في الثالثة يسهل السودا وقد وما يؤخذ منه  
 ثلثة دراهم ويسهل البلغم في مرقا لدبرك واسهاله بغير مغص واذا خلط مع الادوية  
 اخذ منه من مثقال في درهمين ومن خواصه انه ينجح اللبن الغير الحامد ويحل الحامد  
 وقال اسحق انه يضرب بالكلب وانه يصلحه الاهليلج الاصفر وبدله افيون مع يسير من





الاورام الحارة وتجمع المدة ضا **داصل الذي** هو لبوس يشبه بصل الفار في قوته  
 وطعمه ويسهل بعدة بدله وهو اضعف منه وهو حار يسكن او جاع الرجم الباردة  
 وينفع من السموم ولذعة العقرب والرتيل اشربا وضادا بالثين **وصاق الانسان**  
 اقواله فعلا بصاق الجايح على النوق وخاصة من مزاج حار تنفع القوبا اذا دلكت  
 به مع كافور وينفع الطرفة واليباض ويقتل المعوام كلها والخيتة والعقرب ويفطر  
 في الاذان المناذية من السدود فيقتله ويخرجه من ساعتها وينفع الجراجات مع  
 الحنطة وتجلوا اثار القروح الخفيفة **بطخ** البطيخ الحلو وغير الحلو يسمى بالظهر رسية  
 الحزينة واصله فارسي واجودة الحلوا السم فندي وهو بارد في اول الثانية رطب في  
 اخرها وهو قول الاكثر وقار بعضهم هو حار ويبرد البول وله يقنع الكلف  
 والهنق والوسخ ويزيد اقوي جلا من جر منه وشرة يلصق على الجبهة يمنع النوازل  
 الى العين فاذا اكل نفع من حصي الكلى والمثانة الصفار وخاصة في الكلى ودرهمان  
 من اصله محرق القى بلا عنف والبطيخ يستعمل الى اي خلط هو اقوي في المعدة ويربي  
 الاحشا ويحدث هبضة واذا فسد صار كالسم ويصلحه السكجيين للصرى بعدة  
 ويؤكل بين طعامين فان فسد في المعدة فلا يترك بل ينصف المعدة بالقي **بطخ من اومه**  
 واجودة النضيج وهو بارد في الثانية رطب في الثالثة وقيل انه حار وهو يدر البول  
 وينقي الكلى والعروق والبطيخ الكاين عن القنا وهو يسمى شلق شبيه به الا انه اقل  
 استمالة منه اذا كان سريع الاستحالة وينبغي ان يؤكل بين طعامين ويخلط بالطعام  
**بطخ من الهند** هو البطيخ الهندي واجودة الحلوا المائي وهو بارد رطب في الدرجة  
 الثانية ينفع من الامراض الحارة والحيات المحرقة والامزجة الملتبنة ويسكن  
 العطش ومع السكجيين يدر البول ويغسل المثانة وماؤه مع السكر ابلغ في التبريد  
 وهو سي الهضم ويضر المشايخ واصحاب الامزجة الباردة ونفع الاخلاط ويصلحه  
 السكر والعسل امامه او يتبعه **بط** اجودة المخاليف دون الفراخ واجفها  
 اخف وهو كثير الرطوبة والحرارة ولعله اربط الطير الاجامي شحمه يسكن الالوجاع  
 واللذخ في عمو ليدن وهو افضل شحوم الطير ولحمه يصفي اللون والصوت ويزيد  
 في الباه واذا انهمن غدي غدا كثيرا وهو يطهي الهظم ثقيل كثير الفضول سريع الى حدوث

وصاق الصيام

المعصوم

الحيات وينبغي ان يطبخ بالابازير الحارة ويطلى يذيت قبل شيه **سهم** هو حبة  
الحضرة الكبار وهو حار يابس في الدرجة الثانية وقيل انه يابس في الاولى اذا كان  
رطبا واذا جف صان يابس في الثالثة وهو ينفع الطحال ويدري البول والجف ويزيد  
في الباه لا سيما الرطب منه وينفع اصحاب البكم ودهنه ينفع من اللقوة والفالج  
ويجلى اورام الطحال **بطاط** وهو عصا الراعي وقد ذكر في الباه التي بعد **هاجر**  
**الماعر** حار يابس يجلى الخنازير بقوة واورام الطحال والاورام الصلبة واذا احتله  
انسان بصوفه ينفع سيلان الدم وان سحق وعجن بعسل وطلبي به البدن نفع من جمع  
المفاصل ويضمد به مع الخمر فحش لافاعي والمعطشة جنس من الحيات واذا احرق و  
عجن بالخل وطلبي على عضة الكلب لئلا يلقه ونجر الماعر الجيلي ينفع من الثعلب  
وهو محلل صلابات المفاصل واورامها ويضمد به الاستسقا في الشمس ويوضع  
مع خل على نثر القوام والسباع ويجذب سم الزنايين **حار القصار** ينفع مع الخل  
اذا جعل على التاليل وخاصة التاليل وهي التي تحس فيها كدبيب النمل ويجعل على عرق النار  
بشمع ودهن ورد وعلى اللحم الزايد **يعر الصب** اجوده الابيض وهو حار حاد ينفع  
البصر والتمش والكلف والخراز ويجلو ابياض العين ويحد البصر وينفع الحكمة  
**يعر الجال** يبطل التاليل ويقطع الرعاف وقيل انه اذا شرب مع ادوية الصرع  
نفع ويجلى الثور والخنازير واوجاع المفاصل واورامها **قلع** **ما ساد** هي ماينة  
كالقطن ولاد واميته فيها ولا طعم لها هي اشد رطبا من القزع والخس ومن سايير  
البقول وغداو هابسير وهي باردة رطبة في الثانية تنفع من السعال والعطش مطبوخة  
بدهن اللوز ويضمد بها الاورام الحارة وعصارها تدفن ورد ينفع الصداع الحاد  
عن حرا الشمس واذا اكلت لم تنفد سريعا فقد انها البور وفيه وينبغي ان يطيب بالخل  
والمري **عند الحار** هي الفرج واجودها الغض العريض وعصارها يمنع ما فيها فعلا  
وهي باردة رطبة في الثالثة وقيل في اخر الثانية قابضة تنفع الترف ويقمع الصفار عشرة  
درام من مايا ويحد بها التاليل فيقلعها ويذهب بالضمس ويضمد بها الحمرة والاورام  
الحادة المخوف فسادها وعصارها تنفع من ثقب الدم والمعدة والكبد الحار يشربا  
وضادا وتحقق به لفتح المعاء وسهل المولدة من المرأة وينفع من الحيات الحارة وهو  
المراة



بضرب الباه والأثر منه يورث غشاوة ويصلحه الدرس والجرجير والنعنع وقيل انه يضر  
 بالبحا ويصلحه المصطكي فيما يقال **بقلة الملك** هو الشاهنج فيما يقال **بقلة الخراسانية**  
 هي بقلة حامضة ورقها يشبه ورق الدرب وهي باردة يابسة في الثانية وقيل في الاولى  
 تنفع من المرق الصفراء وتنفع تعقل البطن وتشهي الطعام اذا كان نقصان الشهوة عن  
 حرارة **بقلة الزهر** هي ايضا بقلة الحقا **بقلة حامضة** تشبه الخند قوتني وهي  
 باردة يابسة في الثانية **بقلة يهودية** حارة في الاولى يابسة **بقلة العدن** هو  
 الفونج الهري وقيل البري **بقص** خشب احمر يجي من بلاد الهند يضرب الى الصفرة  
 وهو خشب معروف يستعمله اطبا الصباغين وهو حار يابس في الثانية **بكي**  
 بالهندية هو خيار شينر فيما يقال **بلوط** هو اثر قرضا من شا هبلوط واشد  
 ما في البلوط قبضا جفته وهو قشر الداخل واجوده الطري الدبارا لباع وهو  
 بارد يابس في الثانية وقيل في الاولى وقيل ان يبيسه في الثالثة وقيل انه حار  
 في الاولى وهو يمنع الرزق والنفت وخاصة جفته وهو كثير الغدا اذا استمر  
 وينفع من لصلابات مع شحم جدي وينفع سعي القلاع والقروح اذا احرق وينفع  
 السج ويدر البول وينفع من السموم وينفع من الاستطلاق وقال سمي والتر  
 ما يؤخذ منه عثرون درهمها وهو يبطي المعظم ردي الغدا مصدع مضربا لثاثة  
 ويصلحه ان يشوي ويصلحه السر وتبدله العفص **بلوط الملك** قيل هو الجوز  
 وقيل نعوشا هبلوط **بلحج** هي نور كالبرم والهراج في افغانها وهو حار  
 يابس في الاولى **بل** هو دواهندي وقيل هو قثا هندي بري وهو مثل الجوز الكبير  
 مرشبه الذجيل وهو حار يابس في الثانية وقيل في الثالثة قابض يقوي الاحشاء  
 وينفع صلابة العصب ورطوبة وامراض الباردة كالفاخ واللقوة والاسترخا  
 وينفع من البقي ويقع في الجوارشيات ويعقل البطن ويقش الرياح **بلحج**  
 هو قارب الطبع من الامح الا انه اضعف منه ولبه حلو قريب من البندق وبخوده  
 الاصفر وهو بارد في الاولى وقيل في الثانية يابس في الثالثة وقيل هو حار في قوة  
 بلطفة وقوة قابضة وهو يقوي المعدة وينفع من استرخاها ورطوبتها وذر بعضهم  
 انه يلين فقط وهو نافع للمعا المستقيم والسفل وقد ما يؤخذ منه ثلثة دراهم وهو

يقوي العين وينفع من الدمعة التي لا يبرأ عنها وقال السحق انه يضرب بالسفوف فانه يصلح العمل  
**بلاذ** هو المعروف بثمر البلاذر ويسمى انفراديا وهو ثمرة شبيهة بنوى ثمر الهند باوليه  
 مثل لب الجوز وقشره متخلخل مفتتح في تخلفه غسل نرج ذوا لينة ومن الناس من  
 ياكله مع الجوز فلا يضر واجوده الرزق الاسود واذا كسر وجد كثير العسل وهو حار  
 يابس في الرابعة ينفع من غلب عليه البلغم والرطوبة جدا ومن استرخا العصب والسيان  
 والفالج والقوة ويذكي الذهن ومقدار ما يؤخذ منه ما يحتاج اليه ويحمله من اجده نصف  
 بتوتى وحذر فانه خطر واذا دخن به البواسير جففت وعسله مقوحي مؤلم يحرق  
 الدم والاخلط ويورث الجنون والبرسام ويعرض عنه تقطيع في الحلق والجوف والتهاب  
 وحرق في الفم ولزغ في المعدة والمعا وبثور وتنفط وحج حارة وقد رما بفعل ذلك  
 متقالا ولعلها تقتل وقد قيل ان بعض الناس ياكله بالجوز فلا يبالى ولا يضر ولهذا  
 نجاصته او موافقة لذلك الشخص خاصة ومد اواة من كل منه تحيض اللبن البقري وتثير  
 ما الشعي ودهن اللوز ولعاب حب السفرجل ويجلس في ما التلج **بلوس** هو بصل الرز وهو  
 بصل ما كثر صغاره ورقه كره والكرات يجشش اللسان ويجرق وهو حار يابس في الدرجة  
 الاولى وفيه رطوبة فضيلة وهو يسمن اذا اكثر من كلة وبمجم الجماع ويطلب به الكلف  
 والبهق فيقلعه ومع صفرة بيض على التاليل ويشوي مع روس السمك ويذر على فروج  
 الدرس وينفع من الحزاز ويضمد به شدخ الظفر وهو يجشش الحنك واللسان ويجذث مغصا  
 ونفخا ويصلحه الهند يا ويشرب بعد اللبن الحليب **بلوس** هو العدس وسيد كثر في باب  
 العين **بلوس** هو العرج البري وهو من البتوعات يسهل كاسها لها وبزره ناري **بلوس**  
 شجرة مصرية تثبت في موضع يقال له عين الشمس فقط شبيهة الورق والرابعة بالسدا  
 لكنها تقرب الي البياض ودهنه افضل من حبه وحبه اقوي من عوده وجود عوده  
 الاملس الاسمر الطيب الرابعة وهو حار يابس في الثانية وحبه اسحق منه يسير  
 وعوده يفتح السدد وتخرج نسور العظام وينفع من عرق النساء والصرع والروارو  
 تجلوا غشاوة العين وينفع من الربو وضيق النفس وينشف رطوبة الارحام بخور  
 وينفع من العقم ويقاوم السموم ونمش لا فعي وينفع من بزر المعدة والبدن يبق طويلا  
 الدماغ وقد رما يؤخذ منه نصف مثقال ويضرب بالامع ويصلحه الكثير **بلوس** هو ما في



اجوده

النفخ

وفعل اصله قريب

جوف الطلع اذا استدار ويسمى الوقيع ويسمى الخلال اجوده افله قبضا وهو بارد يابس في  
 الثانية يغز ربول وشرايه يعقل البطن خاصة مع شراب قابض وبيع الترويض لسيلان  
 ودم البواسير والاقدار من كل يوم في النافض والقشعرير وينفع خاصة اذا شرب الماعلى اثره  
 ويضر الصدر والريئة ويصلحه السبع المربا بعد **بندق** الكبار الرطب وارضيته اكثر  
 من رضية الجوز واقل ذهنية وابطا انهما وهو حار الى الاعتدال مع يوسنة  
 يسير وقيل اسحار في الدرجة الثالثة رطب في الاولي وقشر قابض وهو يزيد في الباه  
 وينفع من النعوش وخصوصا مع التين والسداب للذخ العقرب وقيل ان العقرب يقرب منه  
 ونزع قوم انه اذا طلى على باقوح الطفل الازرق العين اذهب بالزرقة وقشر يعقل البطن  
 ولبه ينفع ويولد ريلجا وتكد المعدة ويصدع الاس ويصلحه القايد **بندق هندي**  
 يسمى رته وهو ثمرة في عظم البندق يتخشش وهو حار يابس في الاولي يحلل الحنازير طلا  
 ويسعط به النفقة فيزنها في ثلثة ايام بسيلان رطوبة من المنخين وينفع من الصرع والسد  
 والمالتوليا وينفع من المائي العين كحلا ومن السبل سعوطا بالمرزنجوش وينفع مع الامتد الحول  
 ودرهمان منه ينفع من الربو وينفع من لحيضة والفرجة المحملة من محكوكه تدر الحيض  
 وتخرج الجنين وعصارته تسهل السوداء والبلغم والمائية الصفراء غير اكراه وتنع من البرص  
 والكلف والبرقان وتخل القوي بسكينين وتنفع من حمى الربو وهو ترياقي للذخ العقرب  
 والوتيل وتنفع من جميع السموم ويقوي الاعصاب وينفع من القاح والنفقة وقشره  
 الاعلى يعط في الشق المسكوع منه بقدر عدسة فينفع **بندق** هو من جملة الانوار  
 وفعله من فعاله واجوده اللازوردي المضاعف وما جلب من شتان من ارجان وهو بارد  
 في الثانية رطب في الثالثة وقيل يارد رطب في الدرجة الاولي وقيل انه حار وكونه باردا  
 هو الصحيح ويسكن الاورام الحادة ضادا ينفع دقيق الشجر ويهدئ الصداع من حرارة  
 شها وضادا وينفع من الاسهال الحار ويلين الصدر ويسهل الصفراء منه درهمان الى اربعة دراهم  
 بقوة جاذبة مسهلة وذهب بعضهم الى انه يسهل بالز وجده وهو ينفع تنو السفل وقيل انه  
 يولد ما صالحا معتدلا واذا اضمدت به الاورام المعدة والكبد الحار ينفع واذا طبخ مع البابونج  
 وصب ماؤه على الرأس نفع من الصداع الذي يكون عن حمى شديدة وشربه يضرب القلب ويكسر ويصلح  
 ان يشرب معه اليسون ومشره يضرب الرغام من برد وينفع ان يشتم معه الخيري والمرزنجوش **بندق**

يلين الصدر

الخزيرة

يلين الصدر وينفع من السعال عن حرارة ومن خشونة **الخشونة** **وصفة** ان يؤخذ بنفسج طري  
 طيب الرائحة فيترع اقامه ويليقي عليه سكر طرز دمنه من زين ويفرك فوقه كاجيد او يجعل  
 في الشمس ويجرك اياما فان نشيف فليدوب له سكر طرز د ويصب عليه فاذا استحكم رفع  
 من الشمس **نك** هوشى كل من اليمن وهو من اصول ام غيلان منه ابيض ومنه اصفر واجوده  
 الاصفر الخفيف اللذيذ الرائحة والابيض الودين ردي وهو حار يابس في الاولي وقيل انه بارد  
 في الاولي وهو يقوي الاعضاء وينقي الجلد وينشف ما تحت من الرطوبات ويطيب رائحة  
 البدن ويقطع رائحة الفورة وهو جيد للعدة ورائحته تقوي الدماغ الذي قد ناله البرد  
**نفسجي** كل ينفع من ظلمة العين وحكمها ومعتنا **وصفة** يؤخذ ساذج مغسول  
 دهن دم الاخوين دائق نحاس محرق ودار فلفل وسنبل الطيب من كل واحد نصف رهم  
 ساذج هندي دانقين قافله ومسك من كل واحد دائق كافور نصف دائق يحق الجميع  
 ويخل بحربق ويرفع **ناس** وهو صنع البطم وهو العلك هو حار يابس **نفسه** شبيه  
 القوة بالعدس واعسر منه انقطا ما وهو معتدل الي اليسوسة وهو قابض كالعوس يضمد به  
**العسل** لا ينفق للصبيان ويعقل البطن ويولد السودا ويصلحه الدهن والكثير **نفسه** يتخذ كالحاد  
 المؤذي الا انه اقل منه لمحا وازايرة مدقوقة متخولة فاذا دب على ما يستنج في تدبير المري  
 حيث تشتد حرمة في الشمس جعل في برنية خضرا وطرح عليه من الماء ما يجمد ويجعله كالص  
 الرقيق وبضربه في كل يوم غدوة وعشية حتى يجمد وهو حار يابس ينفع المبلعين والمستنقيين  
 ويقر باصحاب الامزجة الحارة ويصلحه السيج الكثير وما اللينوا جدا **نفسه** كوا  
 ينفع من الفج وبرد المعدة **وصفة** يؤخذ زعفران وكاشم وبزر الفرس وزنجبيل وعاشا  
 ولوز الصنوبرا لكبار المقشر من كل واحد ستة دراهم لوز مقشر لسان ذكر من كل واحد درهما  
 فلفل ثمانية يدق ويخل ويجمد ثلثة امسا لها عسلا مروع الرغوة ويرفع **نفسه** هو ثلثة  
 انواع احمر واسود وابيض وزهر الاحمر اصفر وزهر الاسود ارجواني وزهر الالبيض  
 ابيض وللالبيض رطوبة دهنية واجوده الالبيض وهو اسلمها وهو الذي يجوز استعماله  
 وان لم يوجد اما الاسود فهو رادها لا يجوز استعماله حال واما الاحمر متوسط والابيض  
 بارد في اول الدرجة الثالثة والاسود بارد يابس في اخر الدرجة الثالثة وهو مخدر رقيق  
 نرف الدم ويسكن الاوجاع الضرايبية يتخذ من كوجع القوس طلا وشربا قدر ثلثة قرايط

المري

فالا حمر بعدة



بما العسل وعصارته تنفع وجمع الاذن مع خل ودهن ورد لوجع الاسنان ويطلى على اورام  
 الثدي الحارة وهو يفسد العقل ويسبب ويبطل الدهن ويحدث خناقا وجنونا وورم  
 اللسان وخروج زبد من الفم وحمى العينين وضيق النفس وعشاوة في العين وظلمة  
 ويد اوي من شق منه بالقي بالما الحار والدهن والعسل وتنظيف المعدة منه ثم يسبق اللبن  
 الحليب او مرق الاحجاج والجلان السمان اسفيداج **فجكست** هو ذوالحمسة الاوراق  
 وهو فسطاقلون وهو نبات يكاد لعظمه ان يكون شجر ينبت في المواضع القليلة الى المياه  
 واغصانه صلبة وورقه كورق الزيتون الا انه البني والمستعمل منه زهرة فاما ورقه ونوره  
 وعيدانه فلا يستعمل واجوده الحديث وهو حار في الاول وقيل في الثالثة يابس في الثانية  
 وفيه قبح مع تقطيع وهو محل ملطف مفش للرياح ينفع ضادا للصداع البارد ودرهم  
 منه يكثر اللبن مع تقليله المني وينفع سدا للكبد وصلابة الطحال مع السكجيين وقرش تحت  
 الظهن منع الاحتلام والانغاط ويدخل للنساء عند شدة الشهوة ودخانه يطرد الهوام  
 وشربه نافع من لسع الحيات وضادة من عضه الكلب لكلب والسباع وقد رما يؤخذ منه  
 مثقال ولكن يشربه يصدح ويسبب واذا قلى قل تصديعه ومضر بالجماع وذكر اسحق انه  
 يصلحه الصمغ العربي **باب وفاق** تنفع من اوجاع الرحم والكلبي بعد ان يلبس خليله يرب  
 وشمع ونخ البيض ويذرا الجبض والبول وينفع كودا للبواسير وينفع الناقص وسوم  
 الهوام ويسقط الاجنة **عسير** هو السبستان وسيدكر **بدران** ويسمى بالعربية  
 المستعمل هو ذوالاحشبي هندی بقوة البهمن ومنه دقيق ومنه غليظ قال في منهاج الدكان  
 وتم بوزيدان اخر مغربي وهو الذي يسمى خصي الثعلب المجفف واجوده الابيض الكثير  
 الخطوط الحديث فاما القليل الابيض فودي ويعش باللعبة البرزينة وهو حار يابس في الثانية  
 وفيه رطوبة فضليه وهو ملطف ينفع من المفاصل ولا تقرس ويبرد في اباه وينفع من السموم  
 ودرهم منه يسهل الماء الاصفر وينفع من الاخلط الباردة والبلغمية ويلطفها وينقي العصب  
 منها قال اسحق انه يضربا لانتين قال اسحق يصلح الخردل **بوري امني** منه يسمى نظرون  
 والبورق قوي من الملح ومن خرج حوته وقد يحرق على خرف على جرم ملتهب حتى يستوي واجوده  
 الارمني الحش الحفيف الابيض او الوردي لا فربقى وهو اقواها وهو حار في احوال الدرجة  
 الثانية يابس في اول الثانية نجلا بقوة ويقطع الاخلط الغليظة ويسكن المغص اذا قدم كون

مع كون دبر

الزيتون

وشراب ينقي ويلين الطبع ويحلل الرياح وينفع الحكة والبرص طلا وينصح الدماميل وينفع  
الصمم بالحر ويضد به الاستسقا مع اللبن ويحلوا البياض العتيق من العين وينفع من الحصى  
التي تنوب بادوار اذا مرخ به البدن قبل الدور ساعة والاكثر منه يسود اللون  
ويفسد المعدة ويصلحه الصنع العربي **بول الحفاش** قيل انه الشبرنج ليس هو البول بل هو  
المين وهو خطا الا انه حار رابس فيما يقال **بول الدواب** ينفع من وجع المفاصل اذا  
طلي عليها وجلش فيها **بول الابل** اجوده بول الجمل الاعرابي وهو الحبيب وهو حار رابس  
وفيه قبض ينفع من الحزاز اذا غسل به وينفع الجسم وينفع سدد المصفاة بقوة وينفع  
الاستسقا والطحال مع لبن النوق وينفع من قروح الاذن اذا قطر فيها وينفع الفواق اذا  
شرب جلاب **بول الكلاب** يستعمل على التاليل فيقلعها وقيل اذا عقر بول الكلاب  
وطلي به الشعر الابيض يسوده غاية السواد ويبقى سواده زمنا طويلا **بول الناس** مع مراد  
الكرم يقطع النزف اذا جعل على الموضع وينفع من القشر والحكة والسعفة والحزاز  
البرص لا سيما يورق وما الحماض **بول النعنع** من المطول نفعا عجيبا من نكش الافاعي خاصة  
الصخرية مشربا وصفا ومع نظرون ينفع من عضة الكلب الكلب وتكل عضة في السعة  
والمعتق نافع من السموم كلها **بول الصبيان** اجوده بول الذين لم يراهقوا العلكة يجعل  
على الحرة فينفع واذا عقد في اناخاس نفع من البياض والجرب وهو نافع من نكس الدفعي و  
العقارب الجرب ومن عضة الكلب الكلب مع بوزق وينفع من الجرب والحكة والبرص والجذام  
وينفع من المرة السائلة من الاذن اذا خلط مع سبعة نقشه رومان وينفع من لدغ جميع  
الحوانات **بول الخنازير** اذا خلط مع مرو صبر وجعل في الاذن سكن وجعها من برودة  
**بول الخنزير العربي** ينفع من بياض العين وخاصة يفتت الحصى في المثانة **بول الخنازير**  
هونيات في غلاظ في منزلة رطبوا وهو بارد فيه قبض يحلو الوجه ويسحق ويجعل على الجرب  
المقروح ويلزق الجراحات وخاصة قشر شجر وينطل طبيخه على لعظام المسسومة ومثقال  
منه يسهل البلغم مع ما بارد او شراب  
في الواس **بول الخنازير** هو اعظم ترياق البسيس مع منافع البسيس في البرص والجذام وهو ترياق لكل سم  
وسم الافاعي واما ببسر موسى وهو حيوان كالغزالة يسكن في اصل البسيس وهو ترياق منه وقيل هو  
بسر موسى وهو حشيشة تثبت مع البسيس تنفع منه ومن كل السموم **بول الخنازير** هونيات اجوده

سبحوا لله الذي جعل لكم البحر سبيلا وتقطع من البحر من جميع الاقداس من بين  
يديكم اذا اذ انتم جميع البحر وطولها واذا استمتعتم بهم الا فسادا كانا فسادا لا جناح للمعدرة  
الباردة من البحر انهم جميع



الذهبي الذي يحلل فجلاوا باعند ال وحج الشعر وينفع من الاورام مطبوخا ويضمد به الفروج  
 مع غسل وقيل ان الابيض الورق والاسود منه ينفع من الاسهال المزمن **نوس درمدي**  
 هو اشياق جلب من زمنية يستعمل طلا للاورام والبثور الحارة والققر من الذي من حرارة  
**نوباس** اكثر ما يستعمل من هذا النبات اصله وله صمغ وعصارة وصمغ اقوي من عصارتها  
 وقد يخلط بزيت ومري ويضرب حتي يغلظ واعده اغلظه وهو حار يابس في الثالثة يحلل  
 وينقشر العظام الفاسدة ويوافق العصب وينفع من الفضول الغليظة في الصدر ويناسب الرية  
 وقروحها مشروبا ونحورا وينفع من صلابة الطحال **الهرابج** هو اخلاف البلخي ويسمي  
 الرق وهو من لربا حين الطبيعة اللذيذة عند النفس وهو معتدل نطوله يحلل النخ من كل  
 موضع وشبه يحلل الرباج الغليظة من الراس وهو يطلق البطن **باسب** هو المقل وسيدكر  
 في باب الميم **مسن** قطع خشبيه هي اصول مجففة مناسجه متعصبة وهو نوعان احمر وابيض  
 وقيل ان الابيض هو الجذر البري واجوده الابيض وهو حار يابس في الثانية يسمي وتقوي  
 القلب وينفع من الحققان ويزيد في المني ويقت حصاة المثانة ومقدار ما يؤخذ منه الى  
 درهم وقال سحق انه يضربا اسفل وانه يصلحه الانيسون وبدله مثله توديري ومثل  
 نصفه لسان العصار **مطه** وهو المهلبية وسندكر في باب الميم **بهار** هو الذي كاو حرم  
 اي عين البقر وروده اصفر وورقه احمر الوسط اسمن من ورد البابونج واجوده الاصفر وهو  
 حار في الاولي وقيل في الثالثة يابس في الاولي يحلل شمه ينفع من الرباج الغليظة في الراس  
 ويبري الاورام الصلبة اذا خلط بالسمن والذهن وضدت **بسم** و**نهرمان** انهما جميعا  
 العصفر وسيدكر في باب العين **بش** هو خشب يعتدي به السمان علي فاقبال وحيوان  
 يعرف بفارة البش واصلمه القرني وهو في غاية الحرارة والبس والجدة يذهب لبرص  
 طلا وينفع من الجذام مع ادويه اخره اكثر ما يستعمل منه قيراط ومع ادويه اخره علي ما ذكره  
 وقدره السحاق الي دائق واظن ان هذا القدر خطر جدا والبش هو سم قاتل مقل موضع  
 مروح واشد مضرة بالدماع ويعرض منه ورم الشفتين واللسان قتل من مصيبته في الحال **البرص**  
 منه يحفظ العين ويغشي راجحته قد تضرع واذا سقي عصارة الشباب قتل من يصيبه في  
 الحال ويداوي من سقى البش بالقي سمن بقرو ويزال السليم ثم بالفادهر والمسل مع بالفادهر  
 ويداوي بفارة البش ودوا المسك يقاومه من بين المعجونات يؤخذ منه درهم مع قيراط مسك

تسمي

نوس

شجرة  
فان اذا دوا ان يخرج فليصعد عليه  
بلا شاة عذوقه وخرج من حماره

**بيض الطري** من بيض الدجاج وافضله منه وافضل صنعته نيم رشت **وصفة**  
ان يغلي ماء ويجعل فيه البيض ويعد ثلثا من ويغلي وان نقص عن الثلاث مائة ويغلي وينفع  
ومن اجود طبخة البيض ان يضرب بملح ويسير من زيت وشي من مثلث ويجعل في انا ويجعل  
في طبخير فيه ماء حار ويعطي ويطلع ويوقد تحته ووقودا معتدلا الى ان ينضج ويباضه  
الى الرد وصفوته الى الحر وجملته الى الحر لا اعتدال بين الحر والبرد رطب غليظ و  
النيم رشت اسرع انقضا ما واجود غدا ينفع الحلق والسعال والسل ويزيد في الباه  
ومعه المشوي قابض يسكن الالوجاع والذاعة ويطلق به فيمنع من حرق النار ويقع في  
مواقع مرام الاورام في الجفن والقروح وينفع من حرق النار الحار اذا جعل عليه بصوفة  
وينفع من جراحات السفل والعانة والمطبوخ في الخل يحبس الطبع وينفع الدوسنطاريا  
وهو يطبخ الهظم خاصة المتعقد منه ويورث الكلف اذا دأب من كلة والمطبخ منه ردي جدا  
يولد حصي وججارة وتحا وقولجا وينبغي ان يقتصر على صفة ويخلط به ولفل وكون ودار  
صيني ويستعمل بعده الذخيل الربا ويباضه يسكن وجع العين ولذعها قطور والتعقير لها  
**بيض الاور والبط والدوام** اجودة الطري المعول نيم رشت ويقتصر على صفة  
وهو معتدل الحر غليظ يصلح لادمني الثقب ويضرب بالقولج والرياح والدوار ويصلحه  
السعتر والملح فيما يقال **بيض اصناف** يزيد في الباه اكثر من كل بيض وان كانت  
اصنافه كلها يفعل ذلك **بيض الحمار** اجودة الطري وهو اجود من بيض الدجاج النائم  
ويضرب اصحاب الكد ويصلحه المثلث جدا **بيض الحمار** لانه هو خضاب جيد للشعر  
**بياض البيض** بارد رطب يسكن وجع العين ولذعها قطور والتعقير لها فيما يقال  
وهو حشيشة تبت مع البيض واي بيض جاوزة لم يشر شجر وهو اعظم ترياقي البيض مع ان  
له جميع منافع البيض في البرص والجذام وهو ترياقي لكل سم نعم والافاعي فاما ابيض موز فهو  
حيوان كالقاراة يسكن في اصل البيض وهو ترياقي منه **البيضا** وقيل هو  
قبول فيه حدة وقبض يقوي المعدة وهو ورق شجرة تبت اللوزيا كبات ونبات باطراف بلاد  
العرب من نواحي عمان وطعم كطعم القرين نضج ورقه فينفع الفم ويصلحه **الاسف** هو الخبز  
حيوان كالدرج في احواله وهو افضل لحوم الطير وهو حار يزيد في الدماغ والفهم  
هو الباقلا المصري وهو حار مفرط الشكل منقور في الوسط من الطعم والبري منه اصفر

صفرة حارة رطبة  
وبياض بارد

وحرق الماص

واحر منه

وهو ينفع في

تقنين



وهو اقوي والتمسك الي الدوا اقرب منه الي الغدا واجودة الحديث الابيض حار من الكبار  
وهو حار في الاولي وقيل الثانية يابس في الدرجة الثانية والذي فيه مرارة تجلو وتخلل  
وتزيلي الكلف والبهق والبرص والقروح والثور في الوجه والخنازير والصلابات بالعسل  
والحل وينفع من الجرب حتي انه مع اصل المازيون الاسود يذهب بحرب المواشي وينفع من  
الكلبة والحصف وديقيقه مع دقيق الشعير ينفع اوجاع المراحات وينفع من النار الفارسي  
ويضمده عرق النساء وينفع من قروح الراس الرطبة ويفتح سد الطحال والكبد وخصوصا  
اذا طبخ بخل وعسل وسذاب والذي قد نزع عنه مرارته يسكن الغثبان وديقيق  
الشهوة وقد رما يؤخذ منه ثلاثة دراهم والمر منه يخرج الديدان طينغا وطينا علي السرم و  
لعوقا بالعسل ويدخل الحوض ويخرج الحاحنة شربا ومحولا مع المر والعسل ويدخل البول  
وبعقل البطن وذكر بعضهم ان المحلي لا مطلق ولا عاقل وهو ردي عسر الهضم ويولد خلطا  
يناقي العروق ذا المر ينظم والذي خرجت مرارته اقل نفودا واعلاظ وابرد وتزلي مرارته  
فيه يسرع الاجدان ويوكل بخل ومري او ملح وصغرا واجدان **برنجين** هو طل  
اكثر ما يقع بحراسان وما وراء النهر واكثر وقوعه علي الحاج وهو شجر القناد واجودة  
الايض الطري وهو معتدل في الحرارة ومزاجه الطيف من السكر والثر جلا وفيه رطوبة  
وهو يلين صالح الجلا ينفع من السعال ويلين الصدر ويسكن العطش ويسهل الصفرا  
برقوق خاضية فيه والشرية منه من عثر دراهم الي عشرين مثقالا وقال اسحاق انه يضر  
بالطحال وانه يصلحه ما التمر هندي **قند** هو اقطاع خشب اجودة الهندي  
الايض الرقيق المحوف كافا يلبث لقصب الدقيق لا يتعجب الاملس السريع التفتت  
ليس يخلط وفي طعمه بعض الحدة وهو حار يابس في الثالثة ينفع من امراض العصب  
ويسهل بلغم كثيرا وشيا من الاخلط المحترقة قليلا وشربة من نصف درهم الي درهم  
وقيل انه يسهل الخلط الغليظ من الوركين والاصح انه يسهل مرقق البلغم واستعماله  
يورث يبسا ويضر بالامعاء وينبغي ان يحك قشره حتي يبقى البياض ويجمع مسحوقه بدهن  
النور ويضاف اليه الكثير وشرب الردي منه وهو ما كان منه اصفر واسود يعرض  
عنه كاعراض الحنق الاسود والغاريقون الاسود وينبغي ان يلقى ويبدل بغيره من سفي  
الحنق الاسود وبذلك نصف وزنه غار وربع وزنه صبر وربع وزنه حنظل وقيل بدله بغيره

المكسور

بدن ورد كثير

**باب الثاني** هو الذكر زد وهو صمغ الحشيش وسيد كوزي باب الكاف ان شاء الله تعالى  
**ترياق** هو خشب شنة تشبه الترس وهي حارة يابسة في الدرجة الاولى تجفف باعتدال  
وتجلى الكلف وذكر جالينوس انها تنفع من عضه الكلب لكلب خاصة فيه **ترياق**  
**الفاروق** وهو الترياق الكبير وهو حار يابس ينفع من اللدغ والنهوش والسموم  
باسرها ومن الادوية القناله وشربة على قدر عظم الاعراض الحادثة عن السم  
والنهش واقل ما يؤخذ منه قيراط واكثره مثقالان ويطلق منه على موضع النهش  
واللدغ فينفع وهو يقوي القلب وينع ما يعرض له من اضعاف السم اياه وهو نافع من  
جميع الامراض الباردة والعارضة في البدن ومن كثير من امراضه التي ليست خالصة  
البرد وهو يصلح فساد الاخلاط وبري قرحة الامعاء ويحبس الاسهال ونفث الدم  
ويحبس دم البواسير وينفع من سعال الاستقرا ويفتح السدد ويشفي السعال وعسر  
النفس ووجع الصدر والاضلاع والريته ويفتح الرئة المعدة والامعاء والمغص  
والقولنج ويبرد البول والحيض وينفع من الاستسقا ويجلد اوام الاحشاء ويخرج  
السدد والحيات والحيوان الشبيه بحب القرع وينفع من الصرع والصداع و  
الشقيقة وعسر السمع وظلمة البصر وضعف المذاق والجذام والبرص والبهق واوجاع  
المفاصل وكل مرض عرض من سودا او يلغم فانه ينفع منه وذهب قوم الى انه ينفع  
من كل مرض حار او بارد والصحيح انه لا ينفع من الامراض الكائنة عن الدم او المرارة  
الصفراء اذ الرخا لطما خلط بارد بل الضرر به لو استعمل في ذلك عظيم وهو يضر باصحاب  
الامزجة الحارة اليابسة يحدث لهم سهدا ويصلحه المبردات كما الشعير وما القرع  
المشوي وما شاكل ذلك ويجدث بالاطفال ويجدث بالاطفال لخلال القوة ويجدث  
باصحاب الامزجة الحارة اليابسة سهدا ويصلحه المبردات كما الشعير وما القرع  
المشوي وما شاكل ذلك **ترياق** يؤخذ اقراص الغنصل ثمانية واربعون  
مثقالا اقراص الافاعي واقراص الاندر وحمون وفلفل اسود واقيون من كل واحد  
ثمانية وعشرون مثقالا وورد وبورا الممت البري وبوم بري وازيسا وغارتقون  
ورب السوس ودهن الجلسان من كل واحد اثنا عشر مثقالا مرو وعفران وزنجبيل  
وراوند وقطا فيلون وهو ذو الخمسة اوراق وقوتج جبلي وفراسيون وقطاسايلون



واسطوخودس وقسط ولفل ابيض ودار فلفل وكندر ذكر ومشك طراسميش  
 وقفاح الازخر وصنع البطم وسليخة سودا وسنبل الطيب وجعدة من كل واحد  
 ستة مثاقيل لبني وبزر الكرفس وساليوس وحرف بايلي وكادر بوس وناخواة  
 وكافيطوس وعصارة لحية النيس ونارد بن فليطي وشج جيلي وساج هندي  
 ومر وجنطيانا وبزر الرازيانج وطين محتوم وزاج محرق لرسينغ حرقه  
 وحماما ووج وحب اللسان وحق وصنع عربي وقرمانا وايسون وافاقيا  
 من كل واحد اربعة مثاقيل ودوقوا وفيه ومقل اليهود وجاوشير وقطان يون  
 دقيق وزراوند مدحرج من كل واحد مثقالان ومن العسل الذي يرعى بخلة نبات  
 الحاشا بعد ان يزرع رغوته عشق ارطال ومن المطبوخ العتيق الطيب الراجحة  
 الحلوا الطعم ثلثة ارطال ونصف يدق الادوية ناعما وتنقع الصمغ والعصاران  
 بالمطبوخ الى ان تتغل ويلقى عليها العسل وتخلط به جيد او يترك يوما وليلة ثم  
 يبلث الباقي من الادوية المدقوقة بهذا هو اللسان ويجفن بهذا العسل والمطبوخ  
 ويرفع في اناء قصبة او رصاص او صيني ولا يعلو ويكشف عنه كل قليل لينفخ  
 وليستعمل بعد ستة اشهر وقوم لا يرون باستعماله الى ان يمضي عليه خمس سنين  
 او سبع ومنهم من يري انه لا يكل الا بعد عشر سنين او اثني عشر سنة ويكون  
 كالشباب قويا في افعاله الى ثلثين سنة ولا يقصر عن افعاله الى ستين سنة ولا يكون  
 كالشباب ثم يصف بعد ذلك فلا يكاد ان يعمل بعملة في السموم والنفوس بل يكون  
 كاحد المعاجين الكبار يتففع من الامراض التي من شأنه ان ينفع منها وكلما بقي ضعف  
 واجود وما اطعم ديك وسقى بها او سلط عليه افعى تمهشه فلا يضره او يعطى لمن  
 شرب دواء مسهلا كالسقمونيا او سم الخنضل فيقطع فعل الدواء المسهل بعد ان نذا  
 بالاسهال قد تقدم اعطاه الديك القنار ثم يعطى الترياق فان لم يضره فهو جيد  
 نافع كما مل **دواء لا ينففع من سم ذوات السموم والرياح الغليظة التي تكون**  
**في المعدة والمعاو من وجاع اللبد والطحال والصوع والحققان وشربته مثقال**  
**نما بارد** يوخد جنطيانا وحب لغار وزراوند طويل ومرصافي من كل  
 واحد جزو يدق ويخل بحبرة ويجفن بعسل مذروح اربعة اكل جزو من الادوية

ثلثة اجزاء من العسل وهو من الادوية التي ينقطع عمله بعد سنتين  
ينفع من سم ذوات السموم والذبح الغليظة في الاحشاء ووجاع الكبد والطحال والصرع  
والخفقان **وصف** يؤخذ حماما ومرصافي وسنبل الطيب وساذج هندي ومايشا  
وقرنفل ودارصيني وقيمو ليا وقسط من وجنطيا ناروي من كل واحد اثنا عشر  
مثقالا تقاح الاذخر وعصارة الحبة النيس ومقل ازرق من كل واحد ثمانية مثاقيل  
عاقور جاودارصيني وبزر الرازيانج وكبريت خفاني وبزر السبب واسارون  
وقردمانا وافريون وافيون وناردين اقليطي وتقاح الكرم وورد الباقي وبزر  
الكرفس الجيلي ودوقوا وقيمو اقريطي وتقاح السنبيل الرومي من كل واحد ثلثة  
مثاقيل وكثيرا وخشخاش ابيض وقلفل اسود من كل واحد ثلاثون مثقالا بزر النيج  
ثمانية وعشرون مثقالا سليخة وورد احمر مزوج الاقماق واقراص ندرجون من كل واحد  
تسعة مثاقيل بزر السذاب مثقالا حب الاترج مقشر وسماق شامي منقي من حبه كل  
واحد مثقالا ن هز اللسان اربعة وعشرون مثقالا عصارة القيصوم عشرون  
مثقالا سنبل رومي ثلثة مثاقيل تقاح الماربعة مثاقيل ونصف ورق الاترج ثلثة  
عشر مثقالا يدق من ذلك ما اندق وينقع الصمغ والعصارات بمثلث ويعجن بعسل  
لكل جزو من الدوائلثة اجزاء من العسل ويرفع في اناسيني ويستعمل منه بعد ستة  
اشهر وشوته الى مثقالا بمبارد وهو من الادوية التي تبقى قوته وعمله الى سبع سنين  
**وصف** وهو نافع من لسع العقرب والحية والوجع التي يهيج في البطن  
والكبد والطحال والصرع بغيته وخفقان الفؤاد وسموم الهوام كلها **يؤخذ**  
جنطيانا رومي وجب الغار وراوند صيني وعروق الكرم والعسل الكرم وقسط من  
كل واحد من الادوية على حدة وينخل بحرين ويخلط ويعجن بعسل معقري من وز  
الريغوة ويصير في اناراجاج ويترك شهرا ويستعمل الشربة منه لهشة الحية ولسع  
العقرب الرجل درهم والعلام والصبي دانقين الى نصف درهم يبيد او ما القراح  
**الطريق** ويسمي تراب المربعات اذا اخذ من موضع فيه اربعة طرق وهو معتدل  
خفيف حار يابس قابض بقوة ينفع من وجاع العين **وصف** اعد له الشامي  
ثم الاصفهاني ثم القوقاي والملطي والنفه ردي وكذلك النج والنفه ابرد وارطب



والقابض والحامض بارد غليظ والحلو ماي اميل الي الحرارة والحامض غير القابض  
بارد يابس والحلو النضيج معتدل في الحرارة والبرودة وهو يمنع الفضول وخصوصا  
ورقه ينفع من ابتداء الاورام الحارة وورقه والحادة يدمل والنفاخ يقوي القلب  
وخصوصا ما كان منه شاميا عطر ويقوي ضعف المعدة والمشوي منه في العجين  
نافع لقلعة الشهوة وينفع من السدود ومن الذوسنطاريا وسويقه يقوي المعدة وينفع  
من البقي والحلو والحامض ان صاد فاي في المعدة خلطا غليظا زما احدا في البراز وان  
كانت خالية حبسا وهو نافع من السموم وكذلك عصارة ورقه وخاصة الخ منه فان  
شربه وماؤه نافع من لسعة العقرب والحرارة ومن كل سم حار واقوة في تقوية المعدة  
النفاخ الجلف وفيه نفع وخصوصا فيما ليس خلوا او الخ منه يولد العفونات والحما  
لنفاخه خلطه وادمان اكله يحدث وجع العصب وخصوصا ما كان منه ربيعا  
وحامضا ويدفع ضرر جوارش النفع والجلبجين السكري **نفاخ بري** هو الزعرك  
الجلبجي ويسمي كبد وسيد كزياب الزا **نفاخ مريا** يقوي المعدة والقلب **نفاخ**  
يؤخذ نفاخ شامي صحاح غير معيب خمسين نفاخة ويقشر خارجة ويبقى داخله ويجعل  
في قدر حجارة ويلقى عليه غسل الطرزد ما يغمر ويغلى عليه بنا خفيفة ويصير في برنية  
خضرا ويتعاهد غسله في كل ثلاثة ايام فان رجي ما قل بعد غليانه فاذا انشف ماؤه  
فيلقى عليه يسير زعفران بان يعقد ويرد عليه **نفاخة** اجودها المرة العطرة وهي  
باردة يابسة تنفع من خلقة المرار والكبد الحارة والمعدة الضعيفة وتضر السعال  
والقولنج والباه والعصب والمفاصل ويصلحها ان تتخذ بدجاج سمين واتخاذها يكون  
بما النفاخ الحامض المقشر المنقى من حبه المدقوق في حجر الحصى تعمل كعمل الحصرمية  
**نفسا** هو تافسيا وسيد كزياب باب **نفسا** هي الكزبرة وسيد كزياب باب **الكاف**  
**نفسا** هو الكراويا وسيد كزياب **نفسا** هو البلاذ ونفسه وقد مضى ذكره **نفسا**  
ذبله ينفع من بياض العين وشحمه يضمده عضته فيسكن الوجع من ساعته **نفسا** حار  
رطب في الاولي وحرارته الثر من رطوبته وهو يزيل البني ويصدع ويصلح اللون  
والخشخاش وبعده سنجين سادج **نفسا** سمي الحمر ويسمي صار وهو اللطف من  
الاجاص واقل رطوبة واجودة الحديث الطري الصادق لمخوضه الذي لم يزيل ولم ينشف

وهو بارد في الثالثة وقيل في الثانية يابس في الثانية يسهل وينفع من القي والعطش  
في الحيات وينفع من الحيات والغشي والرب وخصوصا ان كانت هناك حاجة الى بين  
الطبيعة وهو يضر بالسعال والصدر ويصلح شراب البنفسج والحشيش **سور**  
**سور** يشترق ويوضع على ضربته فينفع **سور** شجرة يعظم مقدارها جدا ومنابتها  
جبال دروب الروم ومنه يتخذ اجود القطران والقوي وضرب منها ويزر ها هو  
فصم قرينش ويقال هو الشوب وهي قابضة ورقها ينفع من الاورام الحارة ضادا ومع  
شم الاوز والمرداسنج والكندر ينفع الفروح الظاهرة وينفع فساد الجراحات  
الطرية ودخانها ينفع في الخال العين ويزر عين علي النفث وصمغ عظيم النفع من  
السعال المزمن وهو ضرب من الزفت ومثقال منه ينفع من الكبد الملوقة مع ما  
العسل وشربه يعقل ويسد البول **سور** منه معدي ومنه مصنوع وهو  
لحام الذهب **صنع** ان يوخد جز وملح وجزو قلي وثلاثة اجزا نظرون  
يطبخ بغير لبن البقر او لبن الحاموس حتي ينغلي ثم يعلق في الشمس حتي يبرح ويعلق  
ويوقع ينفع من وجع الاضراس وتاكل الاسنان خاصة **سور** وقيل حانا مول  
وقد ذكرنا ذلك وهو ورق طربارد في الاولي يابس في الثانية قابض مخفف  
يقوي عمود الاسنان والمعدن تضعه لذلك دايا ولا نه يقوي في المعدة **سور**  
اجوده ما كانت من لحم جمل او جمل **صنع** ان يوخد اللحم فيقطع او ساطا ثم  
يغرق بكمزيرة وكمون وملح مسحوق فوقه غمر وتصف ما ثم يغلي ويخرج زبدته ثم  
يطرح فوقه دارصيني وصعتر وحمص مقشر ويطرح صحيح فيه من يزيد السبث ويغلي  
ويخرج زبدته ويحكي الشيف ثم يطرح عليه الجوز المدقوق المربا ايا ما ثم يجعل في  
التور وهي حارة رطبة تحصل ليدن المهزول وتزيد في اباء وتنفع المغص من  
برد وهي امر من طين الديكدان وهي نقية وتنصر بالمعدة الضعيفة ويصلحها الحوامص  
بعدها **سور** هو الغرصاد ويجري مجري النيل في الانضاج الا انه اردي غدا  
واقل وافسد دما وادي للمعدة واجوده انكبار الحلو وحوار في الاولي رطب  
في الثانية وقيل انه بارد في الاولي اذا طبخ ورقة وورق الكرم وورق لبن الاسود با  
المطر سود الشعر واذا اكل التوت كان سريع الاخذار عن المعدة بطي الخروج

صفه الباه  
يرحل بيضه  
ويرطع في و  
صطفا كندر  
يرحل طين  
رنگون برش  
وشراب  
قاسه يظال  
حي يحصل



عن المعاء وهو يدري البول ردي للمعدة يفسد فيها وينبغي ان يוכל قبل الطعام ويشرب  
بعده السكتين **وهو المعروف بالثاني** واجوده الكبار الاسود  
والخ منه اذا جفف قام مقام الساق وهو بارد يابس في الثانية وقيل رطب وقيل  
يبس في الاولى وفيه قبض يحبس ارام الفم والحلق وورقه ينفع الذبحة والخواثيق  
وعصارتة مجففة تنفع من القروح الخبيثة والمجفف منه ينفع من حبس البطن  
وينفع من لد وسنطاريبا وقشر شجر التوت تريا والسوكران واوقيه ونصف من عصارة  
ورقه ينفع من لدغ الرتيلا واكله يحدث مغصا ويصلحه الاطريفل الصغير وقال  
اسحق انه يضرب بالرية ويصلحه الزمان **ورد** قال ديسقوريدوس عسبة شبيهة  
بورق الغراسيون وله اقماع فيها بنر مستطيل اسود وهذا هو المستعمل وله حراقة  
لحراقة الحرف واما البري فتره مدحرج واجوده الاصفر وهو حار في الثانية يابس  
وقيل رطب في الاولى ينفع من السرطان غير المقرحة طلاء مع غسل وما وينفع من الاورام  
الصلبة وصلابة القرس وينفع من قروح العين ويقيها بالعسل اذا خلطت بالمطبوخ  
منه في شراب يزيد في الباء **وهو** التوتيا دخان يرتفع حيث يجلس النحاس من الحجارة  
والرمل الذين يجلطانه ومن ما صعد اقليميا وكان مصعدة توتيا جيد ورصه سوبه  
اقليميا يسمى سندروس والتوتيا منه ابيض ومنه اخضر ومنه الي الحمره والهندي  
عسالة التوتيا يجتمع كالدردي تحت الماء الذي يغسل واجوده الهندي الا ابيض الطيار  
ثم الاصفر ثم الكرماني الغسقي الرقيق واظري الجميع افضله واما النبطا شير الابيض  
فمواقها نفعاً وهو بارد في الاولى يابس في الثانية يجفف بغير لدغ ومجففه افضل  
المجففات ينفع من الصنان وينفع من القروح حتي السرطانية وينفع من وجع العين  
وينفع الفضول الخبيثة المجففة في عروق العين من النقود في الطبقات وخصوصا  
المفسول ويحفظ بصحة العين اذا كان مغسولا وينفع من قروح السفلى  
والمد الكبر واورامها **وهو** نوع من التوت وهو خشب يسيل منه اللبن  
**وهو** الطف من النحاس المحرق وهو ما ينساقط من الطرق عن النحاس واجوده  
القرمي الاسود المائل الي حمر الرقيق كالقشور وينبغي ان يغسل بالماء نعات قبل سحقه  
اذا اريد به مداواة العين وهو حار يابس في الثانية قابض ينفع من اللحم الزايد ويذيبه

اذا خلطت

وينفع خشونة الاجفان ونجلوا ظلمة العين غير انه يوشح طباقها وحرماها وينفع  
ان يكسر حذته بلن النساء وخاصة اسهل البلوغ والماء الاصفر وشربته الى نصف مثقال  
مع علك البطرف فيما يقال **توبال الحديد** هو اقوى التوبال وهو ما يتساقط  
من الطرق عن الحديد وتوبال الشاير قابله اقوى من توبال الخاس وهو محفف بقبض  
ينفع من القروح الرديئة **توربول** يعرض عن شربه اخلاط العقل والتمدد ويعرض  
لمسقيه من التمدد حالة تشبهه بالصحك وينفع ان يقا شربه بما العسل ويشرب اللبن الحليب  
ويجلس في اذن الماء الفاتر **ربط** له في نفسه طبع ولا ورافه ولبنه طبع  
وقد يتخذ من عصائه البري منه عصارة بان تكرر وتعرض ويؤخذ ماوها ويتخذ منه  
عصارة وعقيد التين كالعسل في افعاله واجوده التين الذي الي البياض ثم الاحمر ثم  
الاسود واجود اصنافه الوري يري اذا قشر وهو حار قليلا كثير المايئة وقيل انه حار  
في الاولي وفي اشد الثانية رطب في الثانية والثلث منه الي البرد فيه جلا ويضمده  
به الثايل والخيلاان والبق والتين البائع اخدي من سايرا الفواكه ويسرع نفوده و  
يسمن وينفع من الصرع وخشونة الحلق ويوافق الصدر ويسكن العطش الذي عن  
بلغ مالح وينفع الكلى والمثانة ونجلوا رملها ويحتمل لبنه فدر الحبيض وما رماي  
خشبه المكر ينفع الدوسنطاريا والاسهال شربا وحقة وقد رماي جدمه او فيه  
ونصف ولبنه ينفع من لسع العقرب والرتيلامروعا والفي منه يجعل على عضة الكلب  
الكلب وكذلك ورقه مع الكر منه على عضة ابن عرس واكل التين يوسل السعوم  
وقضيا نه تمري اللحم اذا طبخ معها وعصارتها قبل ان يورق ينفع من السن المتأكلة  
وورقه قوي التشنج والجلاد يدفع العفونات الي الجلد ولبنه يجمد الزايب من  
انداما والا لايان ويذيب الحامد منها ويجعل في السن المتأكلة ويكحل به العين لا يتدأ  
الماء مع العسل والتين فيه فح ويولد منق وهو ردي المعدة ويدفع مضادة شرب  
السكنجبين الصرف بعد اكله واستعماله غدا فيه مري وشراب التين لطيف ردي  
الخلط **سبيل** اجوده الرمي وهو حار في اجزاء الدرجة الاولى معتدل في البس  
والرطوبة لطيف قوي الجلا منضج محلل فيه تغذية ويضمده به الورم الصالح وينفع  
الداميل وينفع من الصرع وخشونة الحلق ويوافق الصدر وقصبة الرية وشرابه



ينفع من السعال المزمن وينفع سد د الكبد والطحال وينفع الكلى والمثانة ويؤمن من  
 السم واذا تغرغ بماء المطبوخ حلل الخوانيق وانضجها وفتحها واكله يولد ما ليس  
 بالجيد وكذلك يقبل وهو يضر بالكبد والطحال والورقين وما ليس يصب ويبيغي ان  
 يוכל مع الجوز واللوز واذا اكل مع الفونج والصغتر والحاشا نقي الكلى والمثانة والصد  
**باب الثاسا** وقد يقال بالثا وهو صمغ السداب البري وقيل بل  
 صمغ الجبلي ويسمي الستون ويجس من طعمه كطعم الباذر وج واجودة الطري واذا اني  
 عليه ستة ضعف ولم ينفع به وهو خارج جدا محرق قوي الاسحان والتجفيف فيه  
 طوبى فضلية لاجل ما لا يلدغ في الحال وقيل ان حرارته في الثالثة وهو سهل منضج  
 هو منفي مفرج جذب جدا شديدا من العنق وينبت الشعر وينفع من داء الثعلب  
 والاسترخاء والنقرس والمفاصل الباردة ويجفن به لعرق النساء ويعين على نقت الفضول  
 طلا والثر ما يوخد منه نصف درهم للاستسقا مع ما العسل ويسهل ويقفي واذا  
 اكر منه عرض عنه احباس البول والطبع وورم اللسان وقرقرة ونح وحرقة الحلق والمعدة  
 ومخوط العينين وحمر الوجه ويزي ما يشري البدن وكثيرا ما يفضي به الامرا لي نقش  
 غشي وضيق النفس وعلاجه التي ثم استعمال اللبن والزبد وما الشعير والغرغر باللبن  
 الحليب ودهن ورد ومناد ونية بزر السداب ويزي ما يكون نفعه من ذلك لخاصيته  
 وينبغي لجامع لينة ان لا يقوم في مقابلة الريح فان راحته تنفخ الوجه وتسقطه و  
 تحدث الماشرا ويزي ما عرض لصاحبه الرعاف الذي لا ينقطع حتى يموت **باب**  
 هو اللوبيا وسيد كزي باب اللام **باب السع** هو الحرف البابي **باب** لحمه خويشيه  
 بالعدد وطعمه عذب واجودة ما كان حيوان معتدل وهو حار رطب وقيل ان  
 مزاجه الى البرد وهو صالح الغدا يزيه اللبن ولكنه يولد بلغا فيه غلاظ وهي بطيئة  
 الحظم والاستمرار ويصلحها الملح والسعتر **باب** نبات بزره قوي الحرارة  
 يدور الحيض والبول ويخرج الحنث الميت ويسهل اخلاط المرارية ويخرج الديدان  
 وشربه الى نصف درهم واذا اكثر منه اسهل دما ويصلحه الكثير **باب** اذا  
 طبخ بالما ويطلى على المفاصل الوجعة نفع نفعا شديدا وكذلك الجلوس الطويل فيه  
 بعد تنقية البدن وطلحه حبا ابلغ في ذلك وشحمه يسكن وجع المفاصل ووجع

حرف الثا

وادل على محمد بن الحسن  
من الرقيق والدين  
في السنة والبر دفع  
ذلك الخضر لودم  
ودرم من ثم الجعنة  
نافعه لصلوات الرب  
وذكره بزيارته  
اللاذات اذا جعل  
فيها قبل اذا كانا



البنوق مع العسل ولدا الثعلب والجرب والقوابي ويصفى الحلق مطبوخا ويخرج العلق  
من الحلق واذا جلس وطبخ ورقه وساقه ادم الحيف والبول واخرج المشيمة واكله  
يخرج الديدان ويطلق البطن وهو نافع من لسع الهوام ونمشل الحيات وعضة  
الكلب الكلب سقيا شراب وينفع السعال من برد ويصفى الحلق وهو مفرج الجلد مصدع  
مضعف البصر جالب بشور العين واذا طبخ قلت حرارته وحرارته ويصلحه الحوامض  
والادهان واللحم السمك وبذل البري منه البستاني **نباد ريحوس** ينفع من  
فساد المزاج البارد واوجاع الكبد والمعدة والطحال والكلبي والرمح وامتناع الحيض  
والقولنج وهو مسهل من غير مشقة وينفع من الامراض العتيقة والامثلا من الفضول  
اللزجة الغليظة والسيان وظلمة البصر وعسر النفس وينقي البدن من الاخلاط الفاسدة  
ويسخنه ويقويه ويعدله ويترد عنه الرياح المؤذية وينفع من السدد التي تكون في الكبد  
والطحال ووجع الصدر والاضلاع وضعف النفس وينفع من الجشا الحامض واللون  
الاصفر الكاين عن نقصان الدم وينفع من احتباس الدم في العروق من قبل البرد وينفع من  
خيف عليه الاستسقا الكاين من ضعف الكبد وبردها وينفع من الربو واوجاع الراس  
والجذام والبص والمارا الاسود المحترق ومن البلمع الفاسد العفن والقوة والرحمة  
والفالج وينفع الاصحا اذا شربوا منه في الفصل اذا كان يقوي احشاهم وينقيها و  
يعوم في العروق فيذيب الاخلاط ويخرجها في البول ويذيب الحصى الكاين في الكلى  
والمتانة وينفع من الخناق والصرع ويقوي الحرارة الغريزية ليطيب رايحته ويسعد  
منه بقدر عدسه للصرع والقوة بما الشاهد الخ والشرب منه اربعة مثاقيل بمطبوخ  
الافتمون والفاريقون واسمه باسم الملك الذي ركب له وهو ثيادر يطورس وهو ملك  
الملوك انيونان قبل هاليبوس فان هذا الدوامن الادوية المتقدمة التي ركبت قبل  
جالينوس **صندب** يوحذ صبرا سقوطري خمسة عشر درهما غاريقون عشرون  
درهما زعفران ودار صيني ووجع ومصطكي ودهن اللسان وجبال لسان وافر يون  
وفلفل ابيض واسود ودار فلفل ومرصاي وحنطيانا وققاح الاذخر ومرار حاما  
من كل واحد درهما قسط مروي وكمادريوس وافيون اقريطي من كل واحد اربعة دراهم  
اسارون وسليخة وسقمونيا من كل واحد ستة دراهم سنبل الطيب ثلاثة دراهم  
ونصف

ونصف تدق وتخل وتغن ثلثة امثالها غسل من وجع الرغوة وتستعمل عند الحاجة  
المقدم ذكره بما حاروه من الادوية التي تبقى قوته عليه الى اربع سنين  
**نبات معروف** يسمى حمه وهو بارد يابس في الاولي وقيل انه معتدل وينفع من  
الجراحات الطرية اذا ضم عليها وينفع النوازل وبزرة واصله يقطع البقي وينفع ما يتحلب  
الي المعدة وهو صالح لها وبزرة يعمل لعوقا يفتت الحصى وطبيعته ينفع من قروح  
المثانة **باب الحما حاورس** هو ثلثة انواع اجودها الاصفر الرزين  
وهو شبيه بالارز في قوته والارز اغدي منه والحما حاورس خي من الدخن في جميع  
احواله الا انه اقوي قبضا وهو بارد في الاولي يابس في الثانية وهو قابض يحفف بعير  
لذع ويكبد به الاوجاع والمغص ويدري البول ويمسك الطبع ويولد ما ردا  
وهو بطي الهضم وغداؤه اقل من ساير الحبوب المخونة ويسقط الاجنة وينظم  
انه يطبخ باللبن او بما الخالة ودهن اللوز او بالسمن او بالسبيج **جادي** هو  
الزعفران **جاشي** هو صمغ شجرة لا يبعد عن الارض ورقها يشبه ورق الزيتون  
شديدا الحضة وساقه كالقشاع عليه رغب وورقه صفرا جدا على طرفه اكليل  
كالكليل الشيب وزهره اصفر ونوره طيب الراجحة ويستخرج ضمعه بتشقيق  
اصله في اول ظهر الساق واجوده الطري لها المجلوب من بلاد جبال فارس  
الايض الباطن الزعفراني الظاهر الحادي اللسان الشديدا المرارة الحشر القوي  
الراجحة الذي يخل في الماء اما الاسود اللين منه فهو مضشوش بالاشق واجود  
ثمرها ما على الساق وهو جار يابس في الثالثة وقيل في الثانية ينفع عرق النساء  
والمفاصل الباردة طلا وتاكل الانسان اذا حشي به الموضع المتاكل وينفع  
من الصداع والصرع ويجد البصر كتحالاه وينفع من الاستسقا ونقطة  
البول وصلابة الرحم اذا اخذ منه خموشا وبذر الحبيض وينفع من القروح  
ومن اللسوع ومن السعال العتيق عن خلط بلغم غليظ نرج وهو ردي للعصب  
الصحيح والاتيبي ويسقط الاجنة ويصلح المرما حور **حاورس** نبات حار  
في الثالثة يابس في الثانية **باب الحما حاورس** هو ثلثة انواع اجودها الاصفر الرزين  
هو قوي في القوة من الطبع من جليله وانثر ثمره نصف درهم

قوله الحما حاورس

الايض



قد يتخذ من الحليب وقد يتخذ من لدايب اللبن وهو الاقط وتجده بالافحة  
واجوده المتوسط بين المشاشة والعلوكة العذب اللذيذ المائل الى الحلاوة الذي  
قد اتخذ من لبن معتدل من حيوان صحيح وهو افضل من العتيق وقيل ان يتخذ من اللبن  
الحامض افضل وهو بارد رطب في الثالثة غاди مسمن ملين للطبع وينفع تورم الجراحا  
ويولد الحضا والسدد ويصلحه الجوز والزيت او العسل **حسن عتيق** اجوده  
العذب الدهن وهو حار يابس في الثالثة وفيه جلا وهو صالح للقرح الرديئة  
واذا سحق بالزيت نفع تخر المفاصل ضمادا وتخرج منها كالخص لا اذي واذا شوي  
امسك الطبع وهو يولد خلط مراريا ويهزل وهو ردي للمعدة عسر الهضم معطس  
يولد حجات في الكلى وينبغي ان يוכל بين طعامين بعد سلقه وعصره وشبهه  
**حسين** هو اسفيداج الحصاصين وذكر **جده** قيل انه يزر الزبد الاسود  
وقشر اصله هو الزبد الاصفر يفت بالهند وفعله لفعل الخرق واجوده الهندكي  
الاحمر الخلو في كلون الحنا وهو يقي البلغم والاخلاط الغليظة وهو خطر حاصة اذا استكثر  
منه فانه قاتل ويعرض عن شربه الغثيان العظيم الذي ربما خنق به او ادي الي غشي  
وعرق بارد وسقوط القوة ويعالج بالقي بالما القاتر وبالحقنة القوية التي فيها شحم  
الخنضل ثم يبقى اللبن الحليب فان عرض عنه تشنج مخرج بالقيروطي الملية وان لم ينزل الما  
القائر ودبر يدبر التشنج عن بس **جد وار** هو الزرد وار وهو قطع يشبه الزراند  
وارق منه ويبت مع البيش ويضعف نبات البيش بجواره واجوده ما يبت مع  
البيش وهو حار يابس لطيف وهو ترياق لسوم باسرها حتى البيش والا فاع ويدر  
في الترياق ثلاثة امثاله زرباد **جد ال** هو البثج وقد ذكر **جد** هو الحار ويند  
**جد** منه بري ومنه بستاني والبري منه يسمى الهمقان واجوده البستاني القليل  
الحارفة وهو حار في الثالثة وقيل في الثانية يابس في الاولي ورطبه رطب في الاولي  
وماوه يزيل آثار القروح وهو يدر اللبن وقيل انه يهضم الغدا وهو ينفع من نهمش  
ابن عربيل اذا شرب عليه شراب وهو يدر في اباء والمني ويطلق الطبع وهو يصنع  
ويصلحه الحسن والهندنا وبقلة الحما والخل **جيرا** الما هو المسمى قرة العين  
ويسمي سر وسيد كزي باب السين **جرو** هو الباقلا **جدان** اذا شقت

ووضعت على لسع العقرب سكتة **حراجية** معتدلة توافق لعدة والكبد تنض  
بالصدر الضعيفة ويصلحها المهلية **وصنعها** ان يؤخذ الزبيب وجب الزمان  
الحامض ويغسلان ويدقان جيداً ويمرسان جيداً ويصفيا على منخل وتجعل مع  
بعد ذلك يسير من خل حم ولوز مقشر مقفلاً مسحوق وسكر طبرزد يسير بقدر ما يعين  
ثم تعرق الحوم والرجاج بالسبيج والكزبرة ثم يطرح ذلك عليه ويعلى حتى ينضج  
ويرش عليه ما الورد وتغسل به جواب القدر **حراج** اجوده السمين الذي لا جناح  
له وهو حار يابس رجليه يقلع الثايل فيما يقال وقيل انه يؤخذ منه اثني عشر وينزع  
روسها وطرافها ويجعل معها قليل اس يابس ويشرب للاستسقا كما هي وهو نافع  
لقطير البول واذا اخبر به نفع من عسر خاصة في النساء ويخبر به البواسير ويشوي  
ويؤكل للسهل العقرب وقيل ان الجراد الطوال اذا علق على من به حمي ربع نفعته وهو قليل  
العدا **مدانه** قيل انه كمدانه روم وسيد كزبرة باب الكاف **حراج** اجوده  
الاحمر الشوي وغداوة اقل من غدا السلم وهو حار في اخر الدرجة الثانية رطب  
في الاولي يحرك الباه ويسهل ويلطف ويدرك البول وهو عسر الهضم منفع يولد ما  
رديا وينبغي ان يكثر انضاجه ويصلح بالمرى والخل والخردل واما الجوز الافليطي  
قيل انه الجوز البري **حراج** قيل انه البهن وهو حار لطيف يحرك الباه **حراج**  
**مدانه** يزيد في الباه وينفع الاستسقا وهو جيد للظهر والصدر **وصنعها** از جود  
الجنز الطري فيقشر جوفه ويؤخذ منه عشرة ارطال ويلقى عليه من الماء ما يغمره  
ومن العسل ثلثة ارطال ويطح بنا رادية حتى يلين ويخرج عن ذلك الماء ويتصف  
ويرد الى القدر ثابته ويلقى عليه من العسل ما يغمغ ويغلى عليه بنا رادية وتجعل في بنية  
وتنعاهد عسله ليلا يبري ما فان ارخم ما يغلى ثم يعاد اليه بعد بنية **حراج**  
ويقال كزمازك بالكاف وهو ثمرة الطراف وهو حار في اول الدرجة الاولي يابس في  
اخرها وقيل انه بارد في الاولي ينفع الرعاف ويضد به الطحال مطبوخا بالما والخل  
وينفع من قروح الرية وقد ما يستعمل منه درهان وقال سحنون يضر بالراس وانه  
يصلح الدوقوا **حراج** حار يابس محلل ملطف ينفع خشونة الصدر  
والرطوبة وينفع من القولنج هو اسفيداج الخصا صين في افعاله وهو بارد يابس اذا



عجن بالخل وطلين به رأس المرعوف سكن الرعاف واذا طلى به الكسر والوهن الحارث  
في العظام نفع **جمل** ويسمي قوليون وهو ضرب من الشيخ فيه حرارة وحدة يسيرة  
وهو الكبير منها فاما الصغير وهي الجبلية فهي احد وامر وهي قضبان وزهرابض  
الي الصفرة ملو ازراراسه كالكرة فيه كالشعر الابيض ثقيل الراجحة ثقيل الراجحة  
مع ادني طب واجودها الشامية البرية الحديثة البيضاء والصغير منها امر حارة  
في الثالثة والكبير في الثانية وهما يابسان في الثانية مفتحة مرطبة ملطقة رطبا  
يدمل الجراحات الحديثة ويضمد بها الطحال مع خل ويدمل الجيضر وينفع البرقان الاسود  
وتخرج الدود والحيوان المعروف بحب القرع وتنفع من لسع العقارب والهوم واذا انجر  
به البنت او فرش في بيت طرد الهوام وهو يذكي وينفع من السيان وزن درهم منه و  
عصارته مع العسل تجلو البصر وتجلو اظلة العين وهو مضرب المعدة مصدع للراس  
وذكر اسحق انه يصلحه الحيا ما وبدله في اخراج السدود والحيوان المعروف  
بحب القرع وادار الحبيض قشور عيدان الرمان الرطب وقشور عيدان السلخنة  
وقيل فودج جبلي **جمل** يارديا بس **جفت البلو** وهو قشرة الراحل وهو بارد  
يابس في الثانية قابض منع الترف ويضمد به القلق **جفت اريد** وهونيات صو  
صنوبري الشكل في راسه كالشوكتين وقيل انه يشبه اللوز وربما انشق وانفتح  
وهو يبريد في الباه **جمل** هو الطلع وسيد كزنجباب الطاج **جمل** هو جب  
يقارب الكرسته وقيل هو الكرسته ويسمي الخزيقي ويسمي الحارث **جمل** هو معتدل  
ويصل الي برد ورطوبة وقيل انه بارد رطب يحفظ الصحة وينفع من الحمار ويطفي حرارة  
المعدة ويقويها ويسكن حدة الحمى والعطش وهو يضرب الذرب والزلق والشيخ و  
يصلحه شراب التفاح واجودة النضيم المتخذ بها الورد الزكي **جمل** على ضرب  
منها ان يلقى على **جمل** من السكر الطرزد المسحوق ثلثة ايكال ما انورد العرق ويغلي بنار  
هادية وتؤخذ رغوته ويرفع ومنها ان يكون من الماء كلال ومن الماء كليل ومنها  
ان يكون الماء والورد نصفان ومنها ان يؤخذ خمسة امان من السكر الطرزد وثمانية  
ارطال من الماء العذب ويجعل في قدر ويطبخ بنار لينة ويذرع رغوته فاذا انتظف من  
الرغوة جعل عليه رطلان من الماء الورد العرق ويطبخ حتى يثخن ويبرد ويرفع **جمل** هو الورد

وسيد كزني باب الواو **جلد سري** حار يابس شمه ينفع الدماغ الباردة وضمادة ينفع  
الكبد والمعدة الباردة **جلد بوب** وهو اللبلاب العريض الورق وسيد كزني اللام  
**جلد لان** هو السمسم وسيد كزني السبين **جلد راجوزي** هو المسمي حسك وسيد كزني  
في الحما **جلد راجوزي** يسمي مثل الشوك المصري وهو زهر رمان فارسي بري او مصري ويكون  
احمر او مود او ابيض وعصارته طبعها كعصارة لحية النيس واجوده الفارسي وهو  
بارد في احوال الدرجة الاولى يابس في الدرجة الثانية يجبس السيلان ويذبل الجراحات  
العتيقة وينفع الفتق يقوي الاسنان المتحركة ويمنع نفث الدم وقروح الامعاء والتقرح  
ويبرز الجراحات جزارته وقد رما يؤخذ منه الى درهمين وهو يولد سد او يضر بالراس  
ويصلح الكثير ويدل في افعاله اقاع الرمان وحقت البلوط **جلد** هو قريب من  
الاكارع واجوده الجلود جلود الرضع كطوتها ومن جلود الطيور ارجلها وهو معتدل في  
الكيفيات الاربع وقيل انه بارد يابس عداوة قليل وجلد فرس لما يبرد البثر والجلدة  
الداخلية قوائم الطير ومداخلها وحواصلها اذا سمح جففت وسحقت ونشرت نفعت  
مع وجع المعدة واكل الجلود ينفع من ينصب الى المعدة المرار وكرابو بكر الرازي انه  
يولد سودا وسوهضم وانه يصلح ينضج حل وابلزير **جلد المعز والناح** نخاعة  
جلد المعز اذا جعلت على سيلان الدم جيسنته والمسحوق في الحال فيوضع على المضروب  
بالسياط فيمنع الاق فيه ويسكن المده ويوضع كما هو حار في الحال على نمشة الا فجي  
فيجذب السم **جلد ابن اوي** قيل اذا علق على من عضه الكليل لكتل لم يخف من الماء  
**جلد الحف** اجوده العتيق الذي في اسفله اذا احرق نفع من حرق النار وسخ الحف  
الفتن والنواصير **جلد القنفذ** اجوده جلد المسن الكبير قيل انه حار يابس  
المحرق منه ينفع من حمى الربع وقد رما يؤخذ منه نصف درهم واذا جففت دق وعجن  
بجسل ويطلى به اذا التعلب نفع منه وقال السحق انه يضر بالراس وانه يصلح الكثير والعسل  
**جلد** وهو البندق **جلد** هو حب الصنوبر الكبير وهو افضل عدا من الجوز  
لكنه ابطا هضما وهو مركب من جوهر مائي وارضوي والهواي فيه قليل واذا انقع في  
الماء هبت حوته وحراقة وكثر عداوه وهو حار في الاولى وقيل في الثانية وقيل  
انه معتدل في حرارة يسير ينفع من اوجاع العصب والظهر وعرق النساء والاسهال



ويبقى الرية ويخرج ما فيها من الخلط الغليظ والقيح ويهيج الباه وينفع من حصاة المثانة  
وهو نافع من نزاع العقرب مع التين ليا بس والتمر والجلنجبين **جلنجبين السكرى**  
ينفع من البلاء ويقوي المعدة ويهيج على المعظم **وصنعته** ان يؤخذ وردا حمر  
جوري طوي وينزع من قاعه وينشف من ثداوته ويفرك في اليد فركا قويا في  
اجانه خضرا او صيني ويلقى على كل رطل من لورد رطل من السكر الطبرزد المسحوق  
وفرك ايضا بالسكر فركا جيد حتى تبدل الورق ثم يوضع في الشمس ويعطى بمخل  
نضيف ويجرك في كل غداة وعشية فاذا تشفى فيذاب له سكرنا قليل ويلقى  
عليه ويجرك في كل غداة وعشية فاذا تشفى يفعل به ذلك ثلثين يوما الى اربعين  
**جلنجبين اعلى** ينفع برد المعدة والاستسقا والكبد الباردة وسوا الهضم من  
برودة **وصنعته** كصنعته الجلنجبين السكري واورانه غير انه يكون عوض السكر غسل  
منزوع الرعوة **حما** هو شحم الخلة المجدودة الحلوا الرطب وهو بارد يابس في الاولي  
وقيل في الثانية وهو قابض ينفع من خشونة الحلق والاسهال والزف وينفع من لسع  
الزنبور ضادا ويقوي الاحشاء ويضرب الصدر والحلق ويبطئ في المعدة ويولمها  
ويصلحه التمر والشهد **حما** هو الرحس **حما** النهر هو حمار النهر وهو نبات زهره  
يشبه اليلوفر يكون غابسا في الماء ويظهر منه سبير وهو قرب القوة من البطاط  
وهو بارد قابض ينفع القروح الخبيثة والحكة **جمهوري** هو نيد العنب اذا لقي  
عليه ثلاث سنين وقيل هو الشراب المتخذ من المثلث يجعل عليه ما يطبخ حتى يكون  
يسود الى ما كان ويترك حتى يدرك وقوته قريبة من قوة الشراب **حما** قيل هو نوع  
من التين حار فيه قوة جاذبة من عمق وتحليل لما جذب ولبنة نافع للاورام العسرة التحلل  
والخاريز ويلزق الجاحات وكذلك طبيخه وينفع الزف وعصارة ورقه يقلع اثار  
الوشم وتضربه الاورام الصلبة مع دقيق الشعير وينضج الدما ميل ومع الاشق  
يضمد به الطحال وينفع من النهوش اكلا وطلا وهو ردي جدا للمعدة قليل العدا  
وينبغي ان يتبع بالسكرين او الجلنجبين **حما** هو الرحمان السليمان في قوته شبيهة  
بقوة الشيخ مع عنب العلب وهو مفتح منفي مسكن الرياح والنفخ ويحلل اللزجات  
**حما** هو قشر الورد **حما** يشبه ورقه الذي يلي اصله ورق الجوز وورق لسان

الجمل وثمرته في اقناع واصله مطا ول شبيه باصل الزراوند وينبت في الجبال والظل  
 والندي وقيل انه سمي جنطيانا لان اول من عرفه جنطيان الملك وقيل جنطين  
 الملك واتخاذ عصارته ان ينقع في الماخسة ايام ثم يطبخ ويبرق ويعقد حتى يصير  
 كالعسل واجوده الرومي وهو اشده حمرة واصلب ويكون خشبه وورقه كغليظ  
 الاصبع وهو حار في الثالثة يابس في الثانية مفتح وفيه قوة يقض اصله وعصارته  
 يجلو الهنق وينفع بزرهما من سقط من موضع عال ويفتح سدد الكبد والطحال وينفع  
 بردها ويدري البول والحيض واذ اشرب بشراب كان ابلغ شي في دوا العقب وجميع  
 الهوام اذ اشرب منه نصف درهم الى نصف مثقال عجن بعسل وما فاتر ويضمد  
 به مع العسل موضع اللدغة واذا احتل اصله كالشيا فاسقط الاجثة وقال  
 اسحق وهو يضرب الصدر ويقتل بصلحه الاسقود قد يكون ويقوم مقامه مثله مرة  
 ونصف اسارون ونصف وزنه قشور اصل الكبر **جند بيدستر** هو خصية  
 حيوان في البحر ويؤخذ زوجا متعلقا من اصلي كمراتي يعين بحففين وله قشر دقيق  
 يتلصق به في مس ويغش بالجاوشير والصمغ يعجان بالدم ويسير من الجند بيدستر  
 ونجفف في مثابة واجوده ما يكون خصيتين معا ملتصقتين من برد وجنين  
 فان ذلك لا يكون مغشوشا وهو حار يابس في الدرجة الثالثة وقيل في الثانية  
 وهو اللطف من كل ما يستحق ينفع العصب البارد والرعشة والحدرد والقالج والسيان  
 والصداع البارد بخورا ويجلل النغ ويدري الطمث ويخرج المشيمة والجنين الميت  
 والمثربة منه اكثر درهم وينفع من لدغ الهوام وينفع المدة الكامة خلف القرو  
 واذا اصبحت في الفضيب نفع من عسر البول اذا كان عن خلط بلغمي والاخر منه دم  
 قاتل من يومه وان يخلص من الهلكة من شره بن شام وكذلك اذا ارخ وكذلك  
 الاسود منه هو المين ومداواة من ينقي منه بالقي بالسبت والعويج والسبتان  
 والعسل ثم يعطى حاض الاترج فانه فاذ زهره او يعطى من يوب الفواكه الحامضة  
 او خل اولين الاثنين ويدل الجند بيدستر مثله وج مع نصف مثله فلفل **سحقان**  
 هو صغار الخنضل ويسمى قنا الحية **سحقان** اجوده احثة الدجاج السمين الصغير  
 السن وهو معتدلة الحار تنفع المناهقين وتضرب بالبدان القوية واجثة الكبار



السنن المهازيل رديّة ويصلحها الدهن الكثير ويقال ان ريش جناح الورشان اذا خلط  
مع مثله بنجا واحرق ويحق وجعل منه في الخبز بقدر ما يجعل من الملح في العجين  
حلل خنازير الرقبة ولم تحج الى حديد وقيل ان هذا الخبز سهل جدا **فصل**  
يقارب المعلقون في طبعه **جوز** يسمى الحشف اجوده السريع القشر وهو حار فيه  
برطوبة غليظة يذهب اذا اعتق والمقلوا منه منه فيه قبض اكثر وقشره وورقه  
قابض والجوز حار في الدرجة الثالثة يابس في اول الثانية وقيل انه حار رطب في  
الثانية وقشره الرقيق الملبس على جرمه من داخل فيه قبض بحسن الطبع قليلا وقشره  
الحرق محفف بغير لدغ ولينه ينفع الورم السوداوي المتفحج صمادا وصدغه للقروح  
الحادة نافع اذا نثر عليها ولينه يسكن المغص وبحسن قليلا وقشره الحرق اذا اكل  
بالمرى اطلق وهو سهل الولادة والحيوان القروح جالقع فاذ اكل مع التين  
والسذاب نفع من السموم ويضمد به عضة الكلب لكلب وعين مع البصل واذا  
احرق الجوز بقشرة سود الشعر واكله يصير بالحرورين وبغض ويصدع ويشق اللسان  
ويثير الفم والخلق ويصلحه السكينين والخنشاش واللوز والعقيق منه لا يصلح للاكل  
وزمعا عرض لمن كله غثيان وعثيث وكرب وقريب مما يعرض لمن سقى العنصل و  
علاجه كعلاجه مثل ربوب الفؤاد الحامضة كرب الحصرم والرباس والتفاح  
**جوز** مر يا ينفع المدة الباردة ويزيد في الباهة **وسقفة** ان يؤخذ جوز طري  
فيقشر من قشرة ويجعل في قدر حجارة وتجعل عليه من غسل الطير دما يغيره ويغلي  
عليه سقفة وتجعل في برنية زجاج ويتعاهد غسله ليلا يبرحي ما فان ارجي ما  
فليعد عليها **جوز** هو كوكب دم وهو قيل انه يسمى خرو الحمام قال قلو سر له  
قوة مبردة مطفية محففة قليلا وقال غيره فيه بعض الحرارة وهو يقطع الترقق يسمن  
ويبري القوبا ويهيج الباهة **واسم** بنت فيقي ويلطف **جوز** اسود اجوده  
الحديث وهو بارد يابس قابض وقيل انه حار يضمد به الفتق مع الغراء والاساس  
يقطع الدم ويقوي الاعصاب فاذا دق مع التين وجعل في قتيعة في الانف نفع  
من الدم الزايد وينفع مع شراب لعسل النعس والسعال المزمن والبلغم والفسان و  
قد يؤخذ منه نصف درهم فاذا اطبخ وحلست فيه المرأة الباردة الرحم نفعتها وكذلك  
لبروز

والكليل البارد ١٤٩

لبروز السفل ويبدل نصف وزنه قشور الومان ونصف وزنه انزروت احمر  
 قال ام سحق انه يورث الصفار وانه يصلح العسل **جوز القوي** يشبه الخنزير الابيض  
 في قوته وهو حار يابس ينقي البلغم والرطوبة في الفالج والقوة وما انشبه ذلك  
**جوز ماثل** اجوده المخدر هو سم مخدر شبه به بخور القوي وعليه شوك قصار غلاظ  
 وجهه كحدا لا يتج وهو بارد في الدرجة الرابعة رطب ينفع من الحرارة المفطرة الملهية  
 اذا اخذ منه وزن قيراط وهو ردي للدماغ يسكن منه دائق وهو مضرا للقلب جدا  
 ودرهم منه سم قاتل يومه وهو يغث وينوم ونحدر ويسبت ويداوي بالقي بما قد  
 اعلى فيه نظرون مع دهن ثم يسحق اللبن الحليب او خل قد طح فيه صغرا واجدان وفتح  
 جبلي **جوز المريح** هو حب الكاكي الجبلي وسيد كوزي باب الحان شا الله تعالى  
**جوز الابل** هو الابل نفسه وهو مريح العرق وقد ذكر في باب الالف **جوز**  
 هو جوز في مقدار العفص سهل المكسر رقيق القشر طيب الرائحة واجوده الاحمر الاسود  
 القشر الرزين وهو حار يابس في الدرجة الثالثة وفيه قبض وهو ينقي التشنج ويطيب  
 الكحة وينفع السبل ويقوي الكبد والمعدة وخاصة فيها ويعقل وينفع عسر البول  
 وينفع البقي وينفع من وجع الطحال المزمن وقد رما يوحده منه في درجتين ونظيره مثله  
 مر ونصف مثله سنبل الطيب وقال اسحاق هو يضر بالريث وقال ويصلح العسل  
**جوز هندي** هو النارجيل وسيد كوزي باب النون ان شا الله تعالى **جوز**  
**الحيوانات** البحرية كلها تجف واقواها فعلا السرطان وهو جوز يشتر في  
 البحري **جوز** **سيد** **اديقول** ينفع من وجع الكبد الباردة الضعيفة والرياح  
 الغليظة وهي جوارش **دي جي** **و** **سنة** زججيل وفلفل وسنبل من كل واحد اربعة  
 دراهم بقر الكرفس ونعنع يابس من كل واحد خمسة دراهم كرماني وسليخة وحب  
 اللسان وعاقري قرحا من كل واحد درهمين سادج هندي درهمين وربعين بعسل  
 منزوع الرغوة لكل جزء من الادوية ثلاثة امثاله من العسل **جوز** **سنة** **الفل**  
 ينفع من برد المعدة والكبد وكثرة البلغم والرطوبة الغالبة في البدن وسوا الاستمرا  
 عن برد والرياح الغليظة وحمل الربيع والبلغم ويبدل البول **سنة** **سنة** فلفل ابيض  
 واسود ودار فلفل من كل واحد اوقيتان عيدان اللسان او قية سنبل

وينخل



الطيب وحامما من كل واحد اربعة دراهم زنجبيل وبزر الكرفس وساليوس رومي من  
وسليخة واسارون وامبرنا يس من كل واحد درهم يدق الادوية وتخل وتجن  
بثلاثة امثالها غسل مزوج الرعوة ويرفع **جوارشن** المتوكل ينسب الي سلمونه  
كان يسقيه اسرائيل المتوكل وهو جيد محرب يقوي المعدة وينفع من سوء الهضم  
**وصفة** سنبل وقرنفل ودار صيني وجوزبوا وقاتله وسك جيد من كل  
واحد مثقال فلفل ابيض وزنجبيل وجند بيدستر من كل واحد مثقالان لبان ذكر  
ايضاً اربعة مثاقيل سكر طبرزدبورن الادوية يدق الجميع ويخل ويغن بعسل  
مزوج الرعوة وشربه ثلاث مثاقيل **جوارشن التمر** ينفع من عسر البول  
ووجع القولنج والمعدة **وصفة** بورق ارمي وكون كرماني وقطر اسايون  
وزنجبيل وفلفل ابيض من كل واحد جز وسقونيا جز ان تمزجهم وتمزج  
النوي ولوز حلومقشر وورق السداب من كل واحد اربعة اربعة اجزاء يدق  
الجميع ويخل وينقع التمر في خل حمزبوما وليلة ثم يدق جيداً ويخلط بالادوية  
ويغن الجميع بعسل مزوج الرعوة **جوارشن كوفي** ينفع من شدة برد المعدة  
والجشا الحامض والشهوة الكليية والحيات البلغمية والسوداوية وبز الانثيين  
والغواق المكابن من لثة البلم والفصول وهو من المعونات الرومية **وصفة**  
كون كرماني منقوع خل حمزبوما وليلة يحق في الظل مقتوا مطلق فلفل اسود  
ست اواق يدق ويخل ويغن بثلاثة امثالها غسل مزوج الرعوة ومن الاطبا  
من يخل فيه قشر السليخة ودار صيني وقرقة وقرنفل وحب لبسان وسنبل  
ومصطكي من كل واحد اربعة دراهم **جوارشن الجوز** وهو فارسي ينفع  
من استطلاق البطن وسوال استمر وضعف المعدة وبردها **وصفة** قسط  
مرو وسليخة وقرقة وسنبل الطيب وحب لبسان من كل واحد عشرة  
دراهم وجوزبوا خمسة دراهم قاتله كبار وقرنفل وانيسون واكليل الملك وثار  
مسك وشيطرج هندي من كل واحد اربعة دراهم ببساطة وترج من كل واحد  
ثلاثة دراهم زواوند مدحرج وزراوند صيني واشنة من كل واحد درهمان  
زنجبيل وسعد من كل واحد اربعين مثقالاً قصب لذريغ وفلفل اسود ودار

فلفل

فلفل من كل واحد خمسة دراهم اهليلج اسود منزوع النوى ثمانية مثاقيل بليح منزوع  
 النوا عشرة عدد ارجل الجند الاسل الجند السابوري بوزن الجميع مرتين يجمع الادوية  
 وتذوق وتخل وتغجن بعسل الطير زرد المنزوع الرغوة ثلثة امثال الادوية وعن الاطبا  
 من يغجنه بعسل النحل ويرفع ويستعمل منه بعد شهرين **جوارش السوسن** وهو  
 جوارش رومي ينفع من ضعف الكبد والمعدة وابتداء الاستسقا **وصنعته** اخذان  
 اسود رطل ومن السوسن الاسمانجوني نصف رطل بنزال الزياح وناخواه وبنر  
 الدف من كل واحد اربع اواق فلفل اسود عشرا واق يدق وتخل وتغجن ثلثة  
 امثالها بعسل منزوع الرغوة **جوارش الطالسفر** وهو جوارش هندي ينفع من  
 برد المعدة والكبد والرياح الغليظة فيهما **وصنعته** طالسفر خمسة دراهم زنجبيل  
 عشرون درهما دار فلفل اثنا عشر درهما هيل وقره من كل واحد ستة دراهم سكر  
 طبرزد خمسة ارباط يذاف السكر بالما ويغجن بالادوية ويرفع **جوارش البساسم**  
 هو جوارش فارسي ينفع من برد المعدة والرياح الغليظة وسوال استمر **وصنعته**  
 ببساسم وقره وفاقله وزنجبيل ودار صيني ودار فلفل اسود درهما قرقل  
 درهما ونصف سكر طبرزد عشرون درهما تدق وتخل وتغجن ثلثة امثالها بعسل  
 منزوع الرغوة وترفع **جوارش حبه الخضر** ينفع من البواسير وبرد المعدة وسوال  
 الاستمر **وصنعته** حبه الخضر وعسل البلاذر وسمسم مقشر من كل واحد اربع وعشرون  
 مثقالا سكر طبرزد رطل اهليلج كابلي وبليح وشيرامنج منزوع النوا وزنجبيل ودار  
 فلفل وبرنج وساذج هندي وشي طبرج هندي من كل واحد اربعة دراهم وقل ومر وخرش  
 وبساسم من كل واحد درهم تذوق الادوية وتخل وتغجن بعسل منزوع الرغوة ثلثة  
 امثال الادوية وشي من سمن بقر ويستعمل بعد ستة اشهر وشربة وزن درعنين  
 يحض البقر **جوارش الحنف** ينفع من سحرها المعدة والبواسير وفساد المعدة  
 وفساد المزاج وساجه اللون ويزيد في الباه **وصنعته** اهليلج اسود وبليح وشير  
 ابلج منزوع النوى وفلفل ودار فلفل وزنجبيل وسعد وشي طبرج هندي وسنبل  
 من كل واحد عشرة دراهم بنزال البست وبنزال الدراث من كل واحد اربعة دراهم حث الحديد  
 مسحوق منقول منقوع لخل خمس اربعة عشر يوما يحفف مقلوا وزن مائة درهم يجمع

واسارون من كل واحد درهم قاققيا خمسة دراهم فلفل ح

و...  
 و...  
 و...



منزوع الرغوة ثلاثة  
اقطار الادوية

الادوية مسحوقه متخولة وتغسل بعسل منزوع الرغوة ودهن لوز حلوثم يلقى فيه درهمان  
من المسك ويرفع في انا ويستعمل بعد ستة اشهر والبشره منه درهمان **جوارش الاربع**  
يطرد الرياح ويهضم الطعام ويطيب النكهة **وسبعة** قشور الاربع اليابس ثلثون درهما  
قرنفل وجوزبوا وقليل ودار فلفل ودار صيني وخولجان وزنجبيل من كل واحد درهم مسك  
دائق ونصف يدق ويهسل بهسل **جوارش الملوك** ويعرف بد والسنه  
فانه يؤخذ سنه كامله فيصلح اخذه بقيه عمره قالوا ومن داوم عليه لم يبق في جسده داء  
الابري وحكوا انه دواء الملوك كانوا يتداوون به من الباسور والسيلان والابردة  
ووجع المفاصل ويقمع الصفراء عند روية الدم والدوار والعي وجعلوا البصر وينبذ الباه  
وليس له غايه ولا يجني عليه صاحبه ومد او منه تمنع الشيب قالوا وهو سيد الادوية  
**وسبعة** اهيلج اسود ولبيلج واملج من كل واحد سنه وثلثون مثقالا فلفل واشق ودار  
فلفل وزنجبيل وقلنجونيل من كل واحد مثقالان كبابه وبلاذ ومن كل واحد سنه مثاقيل  
يدق كل واحد على حده وينخل ثم يوزن على ما يرد ذكر ثم يؤخذ سنه مثقالا فائده سحرى  
ويجعل في طنجير او قدر نصيفه صفر وبوقد تحته وقودا ساكما ويرش عليه من ماحتى يدق  
فاذا اذاب وغلي البقي عليه الادوية ويجرك ويخلط جيد او يرفع ويهر ثم يجعل بنا دق  
كل بندقة مثقالين وربع ويسمى اليد بزيث او سمن يفر ويشرب منه في كل يوم بندقه مما  
بارد **جوارش الحار** ينفع من برد الكبد والمعدة ورياحها والبلغم وسيلان  
الغاب **وسبعة** دراهم مصطكي يدق ناعما وينخل بحريه ويدق رطل سكر  
طارد الباسور حتى ينخل ويدق عليه المصطكي ويرفع ويخرج على حجر قد دهن شيرج او دهن  
نور ويسط عليه وينزوح حتى يجف ويكسر ويرفع **جوارش الحار** ينفع من  
النفس ويند هب بالحزق ويعوي النفس والقلب والبدن ويجسن اللون ويقوي المعدة  
ويجيب النكهة والعرق **وسبعة** ودر سنه اجزاء سبعة خمسة اجزاء قرنفل ومصطكي  
وسنبل طيب واسارون من كل واحد ثلثة اجزاء وربع من كل واحد جزان سبانه  
وقاقله وهبل وجوزبوا من كل واحد جزان يدق كل واحد على حده ويؤخذ ثلثة سنه  
وثلثون مثقالا من مجموع الادوية رطل من الاملج فيقطع بنسقه اربال ماحتى يبقى منه ثلثة  
اربال ثم يصفى ويرمي بثقله ويبعد الى القدر ويلقى عليه رطل فائده سحرى ويضع حتى يصير

منه الدقيق

علاج  
في  
الوجع  
في  
النافه

اللعوق ثم يترك على النار ويشر عليه الدواء ويجرد حتى يستوي ويرفع في انا ويستعمل منه  
مثقالان ونصف فانه ذكرانه نافع لكل مزاج غير ضار **جوارش** وهو جوارش  
السكر يستعمل المعدة ونجود الهضم وينفع من البلغم والرطوبة وسوال الاستمرار عن بر  
**وصفة** سنبل الطيب ومصطكي وقرنفل وجوزبوا وبسباسه من كل واحد درهم ايسون  
وبر الكرفس من كل واحد نصف درهم عود هندي ثلثة دراهم اهلبلج كابل منقوع في مثلث  
درهم قافله وكبابه ودار صيني وزنجبيل وزعفران ودار فلفل وفلفل من كل واحد نصف  
درهم تدق الادوية وتخل بحزب ويوجد رطل سكر طبرزد يعقد في طنجير نصيف ويليقي  
عليه الادوية ويضرب حتى يستوي وييسط على صلاية قد دهنت بدهن الحلو ويشيرج  
ويترك حتى يجف ويقطع ويرفع وقد جعل عوض السكر غسل الطبرزد او غسل النخل ويوجد  
سنة عند الحاجة مثقالان **جوارش** ينفع من الرباج المعترضة في المعدة والمعا  
ويقوي الهضم **وصفة** صغتر جبلي او بستانى وزوفرا وناخواه ونافع ونعام وتون كرماني  
من كل واحد خمسة دراهم وزنجبيل وعود الريح وبسباسه وجوزبوا من كل واحد ثلثة دراهم  
بر الكرفس والرازيانج وانيسون من كل واحد اربعة دراهم حاشا درهمان سكر طبرزد  
خمسون درهما يدق ويخل ويحجم بثلاثة امثاله غسل مفعول الرغوة **جوارش**  
ينفع من النسيان ويصفى الالهة ويجود الفكر وجبسن اللون **وصفة** فلفل ودار فلفل  
واهليلج كابل وبلبلج وشيرامع مفعول النوي من كل واحد اربعة دراهم تراب وعسل ابلاذر  
وقسط وسكر طبرزد وحب الغار وسعد من كل واحد ثمانية مثاقيل تدق الادوية وتخل  
وتلث بعسل ابلاذر ومن البقر ثم تعجن بعسل مفعول الرغوة ويرفع في انا ويستعمل بعد  
سنة اشهر والشرب منه درهمان بما الكرفس **جوارش** ينفع من الاسهال ويقوي  
الحشا **وصفة** سباق جزان حب لاس جزو وحب الرومان الحامض والخلوجز وخرنوب سبي  
ثلاثة اجزاء صغتر عربي وحنان من كل واحد نصف جزو يدق وينخل ويحجم بما ورد وقد  
يراع سفوقا وقد يضاف اليه حب الحصرم وسويق النبق **جوارش**  
يطيب المعدة ويقويها ويشهي الطعام وينفع القولنج **وصفة** سقرجل اصغتراني او بلبلج  
مقشر مبي من حبه رطل يقطع صفاراً ويليقي عليه من المثلث ما يغمر ويضرب حتى يهرس ويليقي عليه  
فيدق ناعماً ويخل من غسل النخل رطلان ويضرب باربعين حتى يعقد ويليقي عليه هذه الادوية

الوزن

سبلان  
من الاشياء  
التي  
تدور  
في  
النافه

ويعمل  
في  
النافه  
بما  
يكون  
منه



التي انا اذكرها مسحوقة مخولة وهي زنجبيل ودار فلفل ودار صيني من كل واحد درهما  
 وقاقله كبار وزعفران من كل واحد ثلاثة دراهم مصطكي خمسة دراهم سفونا عشرة دراهم ترد  
 ثلثون درهما فافا الفيت هذه الادوية على ذلك عقد جيد فيرفع فيلقى على صلاية ويسط عليها  
 ويقطع كل قطعة من اربعة دراهم فاذا حفر جعل في ورق لا ترخ ويؤخذ منه قطعة عند الحاجة اليه  
**درهم من السوسا المسك** ينفع من استطلاق البطن وضعف المعدة والقي وسوا  
 الاستمرار وحسن اللون ويشهي الطعام **ومنعه** سفرجل منقي من حبه رطلان يقطع صفارا ويلقى  
 عليه خل خمر ما يغمره ويطبخ نار لينة حتى ينضج ويترام يدق دقانعا ويمجعل معه رطل عسل  
 النحل ويطبخ نار لينة حتى يتعقد ثم يلقى عليه الادوية التي انا اذكرها مدفوفة مخولة وهي  
 زنجبيل وفلفل ودار فلفل من كل واحد اربعة دراهم طوناخا وبزر الكرفس من كل واحد  
 درهم زعفران درهما تخلط الجميع ثم ييسط على صلاية ويقطع ويرفع بين ورق لا ترخ  
**درهم من السوسا المسك** ينفع من ضعف المعدة والخفقان والبواسير **درهم من السوسا المسك** ينفع  
 مثقالا جونا وبواقله وقرنفل وزنجبيل ودار فلفل من كل واحد عشرة دراهم دار صيني ثلثة  
 دراهم زعفران درهما عود هدي اوقية سكر طبرزد بورن الادوية جميعا يدق ويخل و  
 يعجن بعسل من روج الرغوة ويستعمل وشوته مثقال **درهم من السوسا المسك** يزيد في اباء  
 وينفع الكلي الباردة **درهم من السوسا المسك** بزر الحليون وبزر البصل وبزر اللفت وبزر الرطب وبزر  
 الكواث وبزر الجرجير وبزر اخرة وحنة الخضرا ولسان العاصير وسمسم مقشر وبزر النحل  
 ولبوز السنوبر وحب لوشاد من كل واحد ثلثة دراهم زنجبيل وشقاق وخواجان ودار  
 فلفل من كل واحد خمسة دراهم دار صيني وجوزنوا وبهم ابيض واجر من كل واحد درهما سره  
 الاسقفوق خمسة دراهم اسفيل مشوي ثلثة دراهم فايد بورن الادوية باسرها يدق ويخل  
 ويعجن بعسل من روج الرغوة وشوته درهما مشق ولبن حليب او ماء العسل على الريق  
**درهم من السوسا المسك** ينفع من جبر والمغص والبواسير **درهم من السوسا المسك** حرف مقلو جزو وكون  
 كروماي منقوع في ماء يوسا ولبلة مجفف ملوا نصف جزو ومصطكي ثلث جزو اهليلج كابل ملوا  
 بسفرجل منقوع جزو بسحق ويخل ويعجن بما الورد **درهم من السوسا المسك** ينفع من ضعف المعدة  
 الباردة وجعده الضم **درهم من السوسا المسك** نقاح شامي واصغها من منقي من حبه رطلان يسق بتراب ملو بوما ولبلة  
 ويغلي بام لينة حتى ينجح ويدق دقانعا ويغلي عليه مثله عسل ويغلي حتى يتعقد ثم يلقى عليه الادوية التي انا اذكرها مدفوفة مخولة وهي

اسمها شكم



[illegible]





في باب الالف **حاسبس** هو دوار مني وقيل فارسي وقيل ان قوته اقوي من  
 الاقريبون وهو مبيخ الطبع حار يابس في الرابعة محرق واذا ازادت شربة على درهم  
 قتل وهو محرق للمعدة مفي ويد اوي من سقي منه بالبن الحليب وسوي وما الشخير  
 بالتخ والجلاب ومخض البقر مع قرص الكافور **حباري** اجودها المخايف لملدودة  
 قبل الذبح وهي حارة رطبة بين الوجاج والبطي الغلظ وهو مسكن الرباح ويضرب  
 بالمفاصل والقولنج وهي عرة المضم ويصلحها ان تعجل يدار صيني وزيت وخل  
 ويؤخذ بعد حلو العسل وزججيل **حب الاتج** اجوده ما كان من الاتج  
 الكبار وهو حار يابس في الثانية وقيل بارد ودرهم منه يدالجيش ومقال منه ينفع  
 من السموم ودهنه يحلل ينفع من البواسير اذا طليت به ولبه اذا اكل نفع من ذلك  
 وهو سهل الطبع ويقبل الجين ويجدرة ويصلحه ما العسل **حب الصراط** هو  
 الماذريون **حب الساكن** هو صنف من اللبلاب وسيجي ذكره في باب اللام  
**حوي** هو حبات هو حنظل قوي بالفارسية فودج وقيل هو ورق الخلاف وهو ثلثة  
 انواع جبل وبستاني ونهري والجبلي منه يسمي قفلون وهو نبات طيب الرائحة  
 حديد الطعم مربع الساق ورقه مخور ورق الخلاف والجبلي منه حار يابس في الثالثة  
 والبستاني حار في الثانية يابس في الاولى والنهري اقوي نواحه وهو قهقهه ينفع  
 المعدة والباقي اذا خلط بدهن يقطع البلغم ويقوي المعدة وينفع من الاستسقا اذا  
 اكل مع التين **حب الحنظل** شجرها يسمي البطم وقد سمي الكبار منه انهم والصغار  
 منه يسمي الصرور وفي ثمرها قبض ومنفعة شبيهة بمنفعة المصطكي عمقه اجود  
 الصمغ بعد المصطكي واجودها الحديثة الخض الزينة وهي حارة يابسة في  
 الثالثة وقيل في الرابعة وحار في اقوي من بسها وصفها ييسه قليل وهي مسخنة  
 مليئة قابضة محللة لما في الصدور وتخلوا الوجه من كثف وعكده ينفع من شقوق  
 الوجه وينفع الجراحات الصلبة ودهنه ينفع من الامعاء وراعيها تنفع المعدة والفالج  
 وهوناغ من وجاع الجنب صماد او مسحا ونافع للطحال ويدل بسوك ويهيج البلاء و  
 يلين البطن اذا اخذ منه قدر بند على النوق من غير اذي ويجلو الكلي ويشرب صفه  
 وثمرته بالشراب ليمس الريلا واذا احرق وطليت على القلب بنت لشعر على الراس

وذكر ان اذا خفف على الماء في  
 وجع الحلق يعالج به  
 واما اذا شرب في  
 وجع البطن فاعلم ان  
 كان من الكلى فليس

قيل



واكلا يضرب الرأس ويذهب شهوة الطعام ويصلحه الكثير **حب الرشاد** هو الحرف  
 ويبيى بها اجوده البالي وهو حار بايس لا يبيض منه اقل خرا من الاخر ينفع من الرجز  
 والمغص البلغمي اذا شرب مع ما حار ودهن ورد ينفع من عرق النساء اذا دق  
 وضد به الوراك ومن القولنج اذا دق وشرب منه ثلثة دراهم **حب البطيخ** اجوده  
 الابيض الرزين وهو جلائق للسيد ويفتح الحصى من المثانة ويدبر البول ادرارا  
 قويا ويقلع الكلف والبهق الرقيق **حب القرع** اجوده ما سقى لما العذب  
 وهو بارد رطب في الثانية ينفع من الحمي الصفراوي وقدر ما يؤخذ منه ثلث درهم  
 وينفع من السعال من حار ويسبب اذا اكل مع السكر ويسكن العطش وينفع من عسر البول  
 من حرارة وذكر اسحق انه يضرب بالمثانة وانه يصلحه بز الدفص **حب المحلب**  
 اجوده الرزين وهو حار بايس وقيل معتدل وقيل بارد والاصح انه فيه حرارة  
 وجلائق قوي وهو يجلد ويدبر البول ويقطع الكلف اذا دق ويطلى به ويقتل الدود  
 والحيوان الشبيه بحب القرع ويفتح سدد الطحال ويعين على نقت الدم ما في  
 الصدر والريه من الرطوبة **حب البان** فيه مرارة قوية يجا الطها قبض واجوده  
 العطر الكبار الرزين وهو حار في الثانية وقيل في الاولى رطب ينفع من السودا  
 والبلغم وقدر ما يؤخذ منه ابي درهمين وهو جلائق ويقطع ويقلع الثايل والكلف  
 والبثور الكاينة في الوجه والجرب والحكة ويفتح السدد والكبد والطحال  
 ويلين صلابتها **حب الملوكة** هي الماهوداته وسند كزنجي باب الميم ان شاء الله تعالى  
 هو القرم وسيد كزنجي باب الفاف **حب الرمان** اجوده  
 الحديث وهو بارد بايس قابض ينفع من الخلفة الصفراوية **حب الرمان** اجوده الحامض  
 هو الانبريان يس نفسه وقد ذكر في باب الالف **حب الرمان** اجوده الحامض  
 الرزين وهو بارد بايس قابض والحامض منه اذا خفف عقل البطن ومنع المواد  
 الصفراوية من الانصباب الى الاحشاء ويسكن الغثيان وينع القي ويقي فخر  
 المعدة الحارة **حب الاس** فيه حلاوة واجوده البستاني وهو بارد بايس قابض  
 وقيل حار مسك الطبع وينفع نقت الدم ويقوي في المعدة وهو صالح للسعال والخلف

الصفراوي

حبة طيبة جدا ينبت بمصر ورد وهو حار يابس فيه رطوبة عن ضخمة فمضيلة قبل ان  
تزيد في المني جدا وتحرك شهوة الجماع وهو جب مثلك لشكل قشرة غليظ وطحه طيب  
والاكراد يسمونه دانك ويسر وقال بعضهم انه حب الحشف قبل هو  
فارقون وهو حار يابس في الثانية ينفع من البلغم والسودا وقد ما يوحده الى درجين  
وقيل انه يضرب بالثانية وانه يجعله الكثير وهو يبي الخياخيسفوج و  
الخليسفوج اجوده الكبار والاعم وهو من مرطب في الثانية وقيل بارد وهو ينفع من الربو  
وهو جيد للصدر جدا ينفع من السعال واليز البطن وقد ما يوحده الى درجين وقيل انه  
يضرب الى اذا اكثر منه لشدة ادراة ويجعله القصاب يابس وهو الحار يابس في الثانية  
اجوده الكبار والضارب الى اللصقة قارا يسميه هو حار يابس ينفع من وجع

[illegible]



اربعة درام قال ويضرب بالكل ويصلحه الغراب الكبير وينثر القطن **حب الحرس** هو  
حب اللينور وهو حار يابس سهل الصفو وقدر ما يؤخذ منه ثلثة درام وقيل انه يضرب بالمثانة  
وانه يصلحه الكثير **حب النور** هو بزر الكاكي ويسمي هذا النور اجوده الكبار المائل الى الخمر  
الجلي وهو بارد باعتماد يابس نفع من الغصن المريج وقدر ما يؤخذ منه درهمان وهو يد البول  
وينفع من قروح المثانة والكللا ويضرب بالكللا اذا اكثر منه لشدة ادراره ويصلحه الورد  
**حب الورد** اجوده الصغار الدرين وهو حار في الاولي يابس في الثانية وقيل انه حار في  
الثالثة ينفع المعدة وينفع من وجع الرية وقدر ما يستعمل منه نصف درهم شقال ويضرب السفلى  
ويصلحه الطين الارمني **حب النور** هو لسان العصفور وسيدكر **حب الزبيب** اجوده  
الذي من الزبيب المجلوب من عانة وهو بارد يابس نفع من سطلاق البطن وقدر ما يؤخذ  
منه ابي خمسة درام وهو يضرب بالمحار ويصلحه الكثير **حب القدر** هو بزر فجلشت ويسمي حب  
الطاهق ويسمي بزر سيبسان وقد ذكر **حب البستر** هو حب في مقدار الفلفل وفي لونه  
عجى الا انه سهل الانكسار ولبه شديد البياض وهو حار يابس في الثانية وقيل في الاولى  
وقيل في الثالثة جيد للمعدة المسترخية الباردة **حب البهل** هو القرم الهندي وهو  
حار يابس في الثانية وقيل في الاولى وقيل في الثالثة وقيل بارد وهو نافع من البرص والبق  
الابيض ويسهل الاخطاط الغلظة والسودا والبلغم والديدان وجب القرع وشربه  
ما ين داق ونصف الى نصف درهم وهو سكر مغشوش وينفع ان يلبت بدهن النور ويخلط  
معه الاهليلج وبدله في الاسهار والنفع من السودا نصف وزنه شح الحنظل مع سدس حجر  
ارمني **حب الفلفل** هو بزر الرومان البري وهو الفلفل الابيض اكبر من القرم ليس خالص  
الاستعداد بل هو قريب من حب اللوبيا ينكسر عن لب دهني طيب الرائحة والطعم حار وهو  
حلو وقيل ان اصله هو المعاش وهو حار طيب وقيل يابس وهو يقوي الابدان المسترخية  
والقلوامة اخف وهو منمن وان اصفى اليه السمسم والعسل السكري زاد في الباء وهو  
مصدع متمم ان اكثر منه يحدث هبضة لذاعة المعدة وينفع ان يوكل بالسكر الطري  
او العسل **حب الطار** هو حب الزبشت وهو كالبندق الصغار وقشره الى دقيق اذا غمز  
انقسم عن فستق صلبين الى حمار فيطبخ في عطره وهو حار يابس في الثالثة اذا شرب منه  
مقالان مع منجنج نفع من عسر الولادة وهو نافع من قطير البول ويجد الحصى وينفع من لدغ

الحوام



الحوام حب الصبور سمي الكبار منه الجلود ووجهه اذق من الفستق رقيق القشر  
 هبة احرى من سكر عن لب سطا ولا يبيض ذهبي لذيقه وهذه هي الكبار التي من الصور المسمي  
 سوسن واما الصغرى فموجب مثلثا في اصله قشرا واحدا وفيه حرافه وعفون وطوبه  
 فيد مرارة وهو اشبه بالدا والكبار منه الى الحرارة ويسير رطوبة والصغار حارة الجفون  
 الثانية وهو منفع محلل مسمن ينفع من الاسترخا وضعف البدن اكلا ويجفف لوطونه الفا  
 في الرية والفتح وتزويد الدم ويقوي المعدة اذا صندت مع الافستين واربع دراهم منه يزيد  
 في المنى مع سمس وسكر طبرزد ويقوي المثانة والكلبي على حبس لما يشبه وهو يضر بالراس وفيه  
 لدغ للمعدة والاكثر من الصفار منقص وترياقه حب لومان وينذهب بلذعه انه ينفع في الما  
 الحار ويوكل مع عسل وبياض الحار مع سكر طبرزد **حب الراس** هو حب جلب من بلاد  
 الاكواذ والبلد فارس وميمونه زاج ويعرف ايضا حب الحباب ويشبه الحبة الا انه اشد  
 تدويرا وصفرة وطعمه مر وهو يقوي الشعر وينفع الافات عند اذق ناعما وحشي به الراس  
**حب الما الاصفر** هو دوا مركب **صنعته** صبر معسول واصل السوسن لا سماجوني  
 وما زريون منقوع خل خمر يوقا ولبلة مجفف من كل واحد خمسة دراهم لكمني وزرور ذهبي  
 وعصارة الفاغ وعصارة الافستين وسنبل الطيب وانيسون من كل واحد دراهم  
 تجمع مسحوقه وتجنن بالارياح المغلي ونحب ونصف درهم منه اذا شرب مع لبن شح  
 اسهل لما الاصفر **حب السيلامه** صنعها يوحدهش درهم حب ذيل ثلثه درهم شير  
 وما زريون وكثير من كل واحد دراهم بزر الكرفس درهم ونصف يدق ويخل ويحشى  
 المغل وهو ينفع من القولنج والعلل البلغمية وتشرته من نصف درهم الى نصف مثقال ويعمل اعلاه  
 الى شهرين ثم يضعف وهكذا جميع حبوب المسهل **حب الاصطوخا** ينفع من الامراض  
 الكاينه عن البلغم الغليظ الدنج والسودا وينقي البدن من الفضول المختلفة  
 العلبسان وعود وسليخة وسنبل الطيب واسارون ودار هيني وزعفران مصطكي واصول  
 الاخر وعصارة الافستين وزرور ذهبي وملح هندي من كل واحد درهم صبر اسقولي من كل واحد  
 خمسة عشر درهما سقمونيا وغار قيون وشحم السمك من كل واحد ثلثة دراهم افيتيون اقريطي  
 وبسباغ هندي من كل واحد ستة دراهم تجمع مسحوقه ويهرق بماء ونحب كالفلفل ويجفف  
 في الظل ويرفع في اناء جاج ويسد راسه والشراب منه دراهم وان نصف **حب الاريح**

الحوام حب الصبور سمي الكبار منه الجلود ووجهه اذق من الفستق رقيق القشر  
 هبة احرى من سكر عن لب سطا ولا يبيض ذهبي لذيقه وهذه هي الكبار التي من الصور المسمي  
 سوسن واما الصغرى فموجب مثلثا في اصله قشرا واحدا وفيه حرافه وعفون وطوبه  
 فيد مرارة وهو اشبه بالدا والكبار منه الى الحرارة ويسير رطوبة والصغار حارة الجفون  
 الثانية وهو منفع محلل مسمن ينفع من الاسترخا وضعف البدن اكلا ويجفف لوطونه الفا  
 في الرية والفتح وتزويد الدم ويقوي المعدة اذا صندت مع الافستين واربع دراهم منه يزيد  
 في المنى مع سمس وسكر طبرزد ويقوي المثانة والكلبي على حبس لما يشبه وهو يضر بالراس وفيه  
 لدغ للمعدة والاكثر من الصفار منقص وترياقه حب لومان وينذهب بلذعه انه ينفع في الما  
 الحار ويوكل مع عسل وبياض الحار مع سكر طبرزد **حب الراس** هو حب جلب من بلاد  
 الاكواذ والبلد فارس وميمونه زاج ويعرف ايضا حب الحباب ويشبه الحبة الا انه اشد  
 تدويرا وصفرة وطعمه مر وهو يقوي الشعر وينفع الافات عند اذق ناعما وحشي به الراس  
**حب الما الاصفر** هو دوا مركب **صنعته** صبر معسول واصل السوسن لا سماجوني  
 وما زريون منقوع خل خمر يوقا ولبلة مجفف من كل واحد خمسة دراهم لكمني وزرور ذهبي  
 وعصارة الفاغ وعصارة الافستين وسنبل الطيب وانيسون من كل واحد دراهم  
 تجمع مسحوقه وتجنن بالارياح المغلي ونحب ونصف درهم منه اذا شرب مع لبن شح  
 اسهل لما الاصفر **حب السيلامه** صنعها يوحدهش درهم حب ذيل ثلثه درهم شير  
 وما زريون وكثير من كل واحد دراهم بزر الكرفس درهم ونصف يدق ويخل ويحشى  
 المغل وهو ينفع من القولنج والعلل البلغمية وتشرته من نصف درهم الى نصف مثقال ويعمل اعلاه  
 الى شهرين ثم يضعف وهكذا جميع حبوب المسهل **حب الاصطوخا** ينفع من الامراض  
 الكاينه عن البلغم الغليظ الدنج والسودا وينقي البدن من الفضول المختلفة  
 العلبسان وعود وسليخة وسنبل الطيب واسارون ودار هيني وزعفران مصطكي واصول  
 الاخر وعصارة الافستين وزرور ذهبي وملح هندي من كل واحد درهم صبر اسقولي من كل واحد  
 خمسة عشر درهما سقمونيا وغار قيون وشحم السمك من كل واحد ثلثة دراهم افيتيون اقريطي  
 وبسباغ هندي من كل واحد ستة دراهم تجمع مسحوقه ويهرق بماء ونحب كالفلفل ويجفف  
 في الظل ويرفع في اناء جاج ويسد راسه والشراب منه دراهم وان نصف **حب الاريح**

الحوام حب الصبور سمي الكبار منه الجلود ووجهه اذق من الفستق رقيق القشر  
 هبة احرى من سكر عن لب سطا ولا يبيض ذهبي لذيقه وهذه هي الكبار التي من الصور المسمي  
 سوسن واما الصغرى فموجب مثلثا في اصله قشرا واحدا وفيه حرافه وعفون وطوبه  
 فيد مرارة وهو اشبه بالدا والكبار منه الى الحرارة ويسير رطوبة والصغار حارة الجفون  
 الثانية وهو منفع محلل مسمن ينفع من الاسترخا وضعف البدن اكلا ويجفف لوطونه الفا  
 في الرية والفتح وتزويد الدم ويقوي المعدة اذا صندت مع الافستين واربع دراهم منه يزيد  
 في المنى مع سمس وسكر طبرزد ويقوي المثانة والكلبي على حبس لما يشبه وهو يضر بالراس وفيه  
 لدغ للمعدة والاكثر من الصفار منقص وترياقه حب لومان وينذهب بلذعه انه ينفع في الما  
 الحار ويوكل مع عسل وبياض الحار مع سكر طبرزد **حب الراس** هو حب جلب من بلاد  
 الاكواذ والبلد فارس وميمونه زاج ويعرف ايضا حب الحباب ويشبه الحبة الا انه اشد  
 تدويرا وصفرة وطعمه مر وهو يقوي الشعر وينفع الافات عند اذق ناعما وحشي به الراس  
**حب الما الاصفر** هو دوا مركب **صنعته** صبر معسول واصل السوسن لا سماجوني  
 وما زريون منقوع خل خمر يوقا ولبلة مجفف من كل واحد خمسة دراهم لكمني وزرور ذهبي  
 وعصارة الفاغ وعصارة الافستين وسنبل الطيب وانيسون من كل واحد دراهم  
 تجمع مسحوقه وتجنن بالارياح المغلي ونحب ونصف درهم منه اذا شرب مع لبن شح  
 اسهل لما الاصفر **حب السيلامه** صنعها يوحدهش درهم حب ذيل ثلثه درهم شير  
 وما زريون وكثير من كل واحد دراهم بزر الكرفس درهم ونصف يدق ويخل ويحشى  
 المغل وهو ينفع من القولنج والعلل البلغمية وتشرته من نصف درهم الى نصف مثقال ويعمل اعلاه  
 الى شهرين ثم يضعف وهكذا جميع حبوب المسهل **حب الاصطوخا** ينفع من الامراض  
 الكاينه عن البلغم الغليظ الدنج والسودا وينقي البدن من الفضول المختلفة  
 العلبسان وعود وسليخة وسنبل الطيب واسارون ودار هيني وزعفران مصطكي واصول  
 الاخر وعصارة الافستين وزرور ذهبي وملح هندي من كل واحد درهم صبر اسقولي من كل واحد  
 خمسة عشر درهما سقمونيا وغار قيون وشحم السمك من كل واحد ثلثة دراهم افيتيون اقريطي  
 وبسباغ هندي من كل واحد ستة دراهم تجمع مسحوقه ويهرق بماء ونحب كالفلفل ويجفف  
 في الظل ويرفع في اناء جاج ويسد راسه والشراب منه دراهم وان نصف **حب الاريح**



ينفع من امراض الراس والمعدة ويجدد قوتها وينقيها **وصفة** ايارج فيقراستة دراهم تزد  
 واهليلج اصفر من كل واحد اربعة دراهم ملح هندي وانيسون من كل واحد درهمان ونصف يدق  
 ويخل ويعجن بما الكافور ونجيب والشربة منه درهمان ونصف ومن احب ان يستخرج الصفرا  
 فليرد فيه درهم سقمونيا ومن احب ان يسهل اخلاطا مختلفة فليكن مكان السقمونيا شحم الخنظل  
 درهم **حب السنيار** وهو حب الصبر ينفع من اوجاع المعدة والرأس **وصفة** يؤخذ  
 صبر اسقوطري ثلثة دراهم اهليلج اصفر وورد احمر وبرد ومصطكي من كل واحد درهم يدق ويخل  
 ويعجن بما ونجيب ويحفف في الظل والشربة منه مثقالا الى درهمين في وقت النوم نافع  
**حب الصبر** هو حب السنيار المقدم ذكره **حب الذهب** ينفع من اوجاع الراس ويخولوا  
 البصر وينقي البدن **وصفة** صبر اسقوطري عشرون درهما اهليلج اسود واصفر عشرة دراهم  
 مصطكي وكثيرا وسقمونيا وزعفران من كل واحد ثلثة دراهم وورد احمر من روع الاقاع خمسة  
 دراهم يدق الجميع ويعجن بعد تخله بالحري بما ونجيب ويحفف في الظل وشربة منه درهمين  
 اي درهمين ونصف **حب القاف** ينفع من الحميات البلغمية العتيقة **وصفة** صبر  
 واهليلج اصفر من روع النوي وعصارة القاف من كل واحد جزو جمع مسحوقة منخولة  
 ويعجن بما عذب ونجيب مثل الفلفل ويحفف في الظل الشربة منه ثلثة دراهم با حار **حب**  
**الفرقيا** وهو حب حاليون ينفع من اوجاع الراس البلغمية ويخول البصر يخرج الفضلات  
 الغليظة الرديئة من البدن **وصفة** صبر اسقوطري وعصارة القاف الا فستين او ورق  
 ومصطكي من كل واحد جزو وسقمونيا وشحم الخنظل من كل واحد نصف جزو ويعجن بعد دقه وتخله  
 بما الكافور المعلي ونجيب الشربة منه مثقال **حب الا ماو** ينفع من المرة السوداء والصفرا  
 والبلغ الراسخ في المعدة والغشي العارض منه والعثان **وصفة** دارصيني وقصب الذريرة  
 وحب اللسان وفقاح الاذخر وسليخة وقرفة من كل واحد عشر اواق يدق جرسا  
 يصب عليه من من ماء المطر ثمانية عشر مثقالا ويطح حتى يرجع الى النصف ثم يؤخذ صبر اسقوطري  
 رطل فيغلي بهذا الماء ويصفي مرتين او ثلثة حتى لا يبقى من الصبر الا النخل الذي لا يحتاج اليه  
 ويوضع في الشمس حتى يجف ثم يلقى عليه من الزعفران والمصطكي والمر من كل واحد اوقية  
 ونجيب كالحص ويحفف في الظل وشربة مثقالان بما فاتر **حب الحنظل** ينفع من القالج  
 والقوة والقولنج واوجاع المفاصل الباردة والنفوس من برد والرياح الغليظة ووجع العصب

والاسترخا







من كل واحد درهم ونصف هليلج اسود ثلاثة دراهم صبر اسقوطري عشرون درهما يدق ويخل  
ويعجن بما عنب الثعلب ونجيب ونخفف في الظل وشرته من درهمين الي درهمين ونصف  
ما حار **حب المطاي** ينفع من حي اربع والقولنج ووجع المعدة والكبد والنقرس **وصفة**  
عصارة افسنتين وعصارة غافق ومصطكي واهليلج اسفر واسود وجب النيل وغاريقون  
وشحم الحنظل وشاهق من كل واحد درهمان سقمونيا نصف مثقال صبر اسقوطري عشرون  
درهما يخل ويعجن بما عنب الثعلب ونجيب وشرته مثقال ما حار **حب سرخس** يسهل لما  
الاصفر **وصفة** لبن اليتوعات ومثلث من كل واحد جزو يعقد على النار حتى يغلظ  
ويكسر **حب** ثرجيب كالحصص والشربة منه حبتان او ثلاثة **حب اشعيا** ينفع من  
فساد المزاج ويسهل لما الاصفر **وصفة** صبر اسقوطري اثنا عشر وعشرون درهما اثني  
عشر درهما سقمونيا ثمانية دراهم سنبل الطيب وبلخعة وتريد ابيض ومصطكي من كل واحد  
اربعة دراهم زعفران ثلاثة دراهم غاريقون ستة دراهم جاما درهم يدق ويخل ويعجن بما  
ونجيب ونخفف في الظل وشرته درهما ما حار **حب السبر** يسهل المستسقيين  
**وصفة** سرم ينفع في خل حم ثلاثة ايام ثم يخرج وينشف ويقلي بدهن اللوز المحلوق حتى  
يقارب الاحتراق ثم يؤخذ منه جزان ومن رب السوسن جزو يدق ناعما ويعجن ونجيب  
وشرته مثقال ما حار **حب المازيون** يسهل لما الاصفر **وصفة** مازيون منقوع  
في خل تمر يوما وابلة جزوان ورد احمر ورب السوسن من كل واحد جزو يدق ويخل ويعجن  
بما عنب الثعلب ونجيب ونخفف وشرته درهما ما حار **حب الكه** يطيب النكهة  
ويذهب الجراثيم في الفم **وصفة** جوز بوا وقافله وقرنفل وكافور ودار صيني  
وجوانجار من كل واحد درهم مسك دانقان قشور الانترنج وكبابه ولباسا من كل واحد  
مثقال سعد درهما يدق ويخل ويعجن المسك على حدة ثم يضاف الي الاروية ويعجن  
بما اورا وما السفرجل والنفاح ونجيب حبا مغرطها كبا راويسك في الفم **حب السعال**  
ينفع من السعال اذا المسك في الفم ويوضع تحت اللسان **وصفة** صمغ عربي ونشا وكثير من كل واحد ثلاثة  
دراهم لب جالسفرجل ولبج القزق ولب جالجنار من كل واحد درهما لوز مقشر من قشره وخشخاش  
ابيض من كل واحد سبعة دراهم سدر طبرزد وفاندرزاني من كل واحد سبعة دراهم يدق الجميع ويعجن لعاب بزر  
الفلطونا ونجيب بما راويفر طاهر صمان كان السعال بالغيا اضيف اليه رب السوسن وزييت منوع



العجم من كل واحد اربعة دراهم زعفران درهم **حب مسك** حبس الطبع ويقطع اختلاف  
الدم **وصفة** ساق درهقان عقص درهم قشور الرمان نصف درهم حباله من عشرة دراهم  
حب الزبيب ثلاثة دراهم يدق ويخل ويعجن بما السفجل او بما قد حل فيه الصمغ العربي ونجيب  
والشراب منه درهقان بزر الاسود وبزر السفجل ويحبس بعدة صفة بيضة يبرشت قد  
سلفت في قشرها خل **حب المسعوط** ينفع من السعفة وبار الفارسي وخار بر العنق  
والسل والزخ الكايتة في الراس **وصفة** انزروت وزعفران وكندس من كل واحد جزو  
يدق كل واحد على حدة ويصح وزنه بعد خله ويعجن بما المرزخوش ونجيب اصغر من  
العدسة ويسعط بورن حبة منه ابي ثلاث حبات يذفن بنفسج **حب المقل** ينفع من  
الارياح والبواسير ووجع المقعد والامعاء السقلية **وصفة** هليلج ابي بليج واملح من كل  
واحد درهمين مقل ازرق ستة دراهم ينفع المقل بما الكراث بقدر ما يعجن به الادوية ونجيب  
مثل المعامل ونجفف في الظل الشربة ثلاثة دراهم بما حار قال ابو حنا اذا جعل في شطرح  
درهمين والمقل مثل جميع الادوية كان دوا بليغا ما ذكر **حب** هو الدفلي وسيد كزبة باب  
الدال **حب** هو الذي يوكده من المقل وداخله العجم **حب المسك** حكاكته يجعل علي الثدي  
والخصية لكيلا تعظم وينفع اورام الثدي الحارة **حب** حار بابن بخار الخلل اذا  
طرح عليه وهو حار يمنع النزف والاورام الحارة وقيل انه ايضا ينفع الاذن  
**الربطس** اذا الخل به خلل المدة الكامنة في العين هذا الحجر اذا حك بالماخ  
منه شكا للبص وهذا الحجر مرادي اللون حلو الطعم سيقق بالما ويحفظ ما خل منه في صفة  
رماس هو معن دل وقوته بقوة الساذج الا انه اضعف منه ينفع من ثلث الادوية ويكحل  
بكاكته مع الما فيمنع سيلان الفضول في العين وقرحها **حب** هو حجر بار درهر  
منه ما هو ثقيل اسود ومنه ما هو مرادي ومنه ما هو ثلثة هي خطوط ويزو الخطوط ينفع  
اصحاب العسيان واواعه كلها يقتل الحصة من المثانة وحايينوس من كد ذلك وينفع من منق  
الحية تغليفا فيما يقال قال جالينوس اخبرني بذلك رجل صدوق وينفع من ذلك اذا حلو  
شرب **حب الهود** هو كالجوز الصغير الى طول بسير يغسلها خطوطا في من طوفها و  
خطوط اخري معارضة لها متوازية وقد يكون حكاكته اسفلها وقد يكون مطا ولا يتوف  
الشكل ينفع من حصة الكلى بما حار والشرية منه ابي نصف مثقال وهو ينفع من حصة المثانة  
على النصف درهمين

[illegible]





هذا الحجر يطهّر بالزيت اذا كان يشعل ويشعل اذا طرح عليه الماء ومن خواصه انه يطهّر  
 منه القوام **حجر الدم** هو الساذج وسيد كزبي باب الميم **حجر روم** في معناه حجر النور  
 وهو الرقشيتا وسيد كزبي باب الشين **حجر النسب** ينفع المعدة جدا وذكروا جالينوس انه  
 اذا اخذت منه قلادة توارى المعدة وتقلد بها تنفع المعدة والمري **حجر الاساكنه** ينفع من  
 قروح اورام اللهاة جدا **حجر النانه** انه يقتل حصي الكلى والمثانة وجالينوس يتكرد لك  
**حجر هو الفهم** وسيد كزبي باب الفاف **حديد** هو ثلاثة اصناف شابورقان ورماسين وفولاد  
 مصنوع والفولاد اما مصنوع واما معدني والطبيعي المعدني هو الشا بورقان والمصنوع  
 يتخذ من البرماسين وخارجه قابض كال وحبته اضعف من نحارة وهو اقوي من كل حبث  
 فاذا اخذ صداه على اداغس نفع وكذلك على النقرس والخل المطبوخ فيه صالح للقيح المزمن الجاري  
 من الاذن والماء المطبق فيه الحديد ينفع من اورام الطحال واسترخا المعدة وضعفها وفي  
 توباله قوة مسهلة للماء الاصف وصداه لا يحمل فيقطع الزرق ويخفف البواسير والشرب  
 المطبق فيه الحديد يحسن الاسهال المزمن وذا وسنطاريا واسترخا المعدة والسفلس ولس  
 البول ويقوي على الباه وبرادند اذا شربت عرض عنها وحمى شديدا في البطن ويسقي  
 الغم ولطيف وصداع ويداوي من سقي مند بان يسقي اللبن الحليب بعصا المسهلات ثم يولي  
 ثم يسقي الزبد والسمن ثم يصيب دهن وردد دهن خل على راسه وقد يسقي صاحبه شي من معاجيس  
 ليجمع المتفرق في نفسه وقد ما يسقي منه درهم ثم يتبع بالمسهلات والامراق الدسمة مع من يقدر  
**حده** هو الحبلنار الجوري يضرب بالعصب ويجدث التنشيج **حده** هو البادجان وقد ذكر  
 هو بعض اصناف الحبلنار المذكور بالفارسية وانواعه كثير مختلفة الطبايع وهو غصن مثل الخرشبا  
 غير انه احسن منها واعرض وزهرة احمر وهو معتدل الى الحرارة رطب في الدرجة الثانية وقيل  
 بارد وقيل انه حار يابس في الثانية يبقى قليلا ويخفف ويطلى به اذا الثعلب وماوة يقتل القمل  
 اذا غسل به الرأس ويترى بقرتن في بطن خاصية فيه اذا اكل وهو خجل الاورام ويخرج  
 البول المتقن ويترى في الباه ويلين الطبع ويخرج البلغم ويجعل البطن اذا شرب بالشرب وهو  
 يعين خصوصا الجبلي ولا سيما اصله وصغره وقيل انه يبرد السرد ويضرب بالدمع ويصلبه  
 الادهان **حده** يسمى بالفارسية معتدل داج وقيل انه شجرة الجاوشير ورقه كورق الخلف  
 له نور كنوراليا سمين ينض طيب الواجبة يشتمل زهر السمسم منه نوع يسمى بالفارسية اسفند



وهو حار يابس في الثالثة وقيل في الرابعة وهو مقطع ملطف ينفع من وجع المفاصل طلاء  
واذا خلط بالعسل ومراة البقع والدجاج وما الزاياخ قوي البصر وهو يد البول والطمث  
وينفع القولنج شرباً وطلاً وهو سكر ويغشي بقوة ويصلحه استعمال ربوب الفواكه الحامضة  
بعده وبدله السداب **خروفي** هو الاسنان وقد ذكر في باب الالف **حريشا** هو خردل البر  
وسيد كوفي باب الحار **حرف** هو حبال رشاد والحرف لا يبيض يسمى اسفيل والحرف البابل  
يسمي بزر فلا سقيس وقوته شبيهة بزر العجل والخردل مجتمعين او بزر الجرجير مع الخردل  
وورقه انقص من فعاله ويقص عنه لطوينة فاذا اخف قاربه واجوده الرزق وهو  
حار يابس في الثالثة وقيل اول الرابعة وهو منضج محلل يروا في الجوف ويسكن الشعر الحار  
المتسا قط شرباً وطلاً وينفع الورم البلغمي والدما ميل مع ما وملح والجرجير المتفرد ومع  
العسل الشمدج وينفع من حرق النار ومن عرق النساء شرباً وضاداً ولزبوا وعلط الحمال  
شرباً وضاداً ونصف مثقال منه يسهل المرة الصفراء ويقي المرء ويزيد في الباه ويسهل الاود  
ويد الجبض والمقلو منه يحسن وخاصة اذا لم يسحق وثلاثة دراهم منه اذا سحق بماء حار  
يسهل ويجلل الرباح وينفع من اسع الحوام شرباً وضاداً مع عسل واذا دهن به طردهما  
وهو ردي المعدة ويسقط الاجنة ويضرب الصدر ويصلحه السكر وبدله الشيطرج **خردون**  
هو شبيه الصند وطبيعته وطبعه قريب من طبع الورد ولعل الذي يسميه اليونانيون سالا مبدرا  
وفي شبيه من طباعه وهو شال يعرض من شرب من لحم ورم اللسان وحكة وصداع وحرقة  
وعشاوة غير ذلك ايضاً من ياكل لحمه ويد اوي بالقي ثم يسمن البقر ثم بالبن الحليب  
ويخرج بالدهن ويسمى قال ابو ما سويه رمله للبياض والحكة ويجد البصر **حريش** هو الحسني  
وخصطس وهو بزر مثلث كالحربة وورقه كورق الاسفوقندريون ومنه بري ومنه  
سنيابي والبستاني حرارته قليلة والري حار في الثالثة وطبيعته يدمل الجواحات وقشره بالخل  
يصمد بها الطحال مع خل واليابس من ورقه اذا شرب ابدا الطحال **خرويا** قيل ان دمه يمنع نبات الشعير  
المنقوع من العين اذا طلى عليه ولحمه سم قاتل يعرض لأكلة ما يعرض من لحم الورد من القي ووجع القواد  
ومداواة من كلباقي ثم راجع الى طبعه الذرايح وقد زعم قوم انه اذا طبخ ودرش في ماء الحمام  
اخضر كل من يستعمل منه مدة ثم يرجع الى حاله قليلاً قليلاً ويضد سم قاتل سم ساعدة حتى قال  
بعضهم انه قاتل في الحال وان لم يندار له ينفع منه شي ويد اوي سقي ذرقا بازي في الطلاء

ثورييا وينصف معدته ويمرّخ يده بالسمن القوي ويكدر بالملح ويدلج باليقن اليابس  
والزبد وجنطيانا **حرب** هو الطلع وسيد كزحرا هو الزعفران وهو الدنياروب وجوده  
الاخضر لورق وهو حار يابس ينفع بواسير السفلى وقدر ما يؤخذ منه درهم وقيل انه ينفع  
بالواس ويصلحه الباذربوبه **حزبيل** نبات ذكر قوم انه يستخرج به الحيات من مكانها ويخرجوا  
ان وزن دانق منه ينفع من نكشهن وقيل الشيشهن **حسك مطرب** هو عيشة ينفع  
الي الصفرة لها شوك مدحرج ومنه بري الرضيتة انز من الاخر وبستاني ما يشبههم انز و  
اجوده الاخضر البستاني الحديث وهو بارد باعندال يابس في الاولي وقيل انه حار في  
الاولي وقيل انه معتدل في الحر والبرد وهو ينفع انصباب المواد وينضج ويلين وينفع من  
قروح المثانة العفنة وعصارته تنفع في الاكحال ويندب في الباه ويفتت لحصاة وينفع  
من غسر البول والقولنج ودرهمان من البري ينفع نمشا لافاخي ويسقي شراب السموم الفائلة  
ويرش طبيخه فيقتل البراعيث وقيل انه يضرب بالراس وانه يصلحه دهن النور والسيح  
**حسا صغمة** رطلان ما مغلي ويدر عليه عثرون درهمان قيقا سميد وخمسة دراهم  
نشا وعشرة دراهم من الطبرزد واوقية دهن النور وينضج ويرفع وقد يجعل عوضا لما  
البن الحليب بغير نشا وهو ينفع من السعال وامراض الرية والنفت الالمن كان في قصبة  
رته سد فانه يضرب بالرية وهو ينفع النواز عن الصدر ومن خاف من احد انه السد  
فليتنا وله بعد الرياضة وتينا ولبعدة ترخيلا مريا **حشيش زرا قطن** هو قريب  
القوة من الزبرة الرطبة واجوده الحديث الطري وهو بارد يطفي الحرارة وتطلي  
عصارته الادوام الحارة وينفع عصاره طرية من نفت لدم **حشيشة حار**  
اجودها الاخضر الساطع الراجحة المروية حارة يابسة تخرج الدود وجبال القرح  
**حشيشة عافق** هو العافق نفسه وسيد كزحرا باب العين **حشيشة الرطبة**  
هي حشيشة جلبي بها الزجاج فيها قبض مع رطوبة ملصق منقي ملين تاسكن الادوام  
البلغية وعصارته تدبيل البواسير وتنفع من السعال المزمن وعصارته تفاع مع اسفيداج  
يطلي على النملة والجرعة ويجعل في قير وهي للنقرس **حشيشة** هو شفاقل وسيد كزحرا  
باب الشين **حشيشة** هو حجر الاسفنج وقد ذكر في هذا الباب **حشيش** بارد في  
الاولي يابس في الثانية ينفع من الصفرا والحرارة المتهبة ويولد رياحا ومغصا ويصلحه



الخاجين **حم** هو الورس وسيد في باب الواو **حم** **حم** انه يقطع اللحم السمين  
 والدجاج ويقطع على مفاصله ويلقى في القدر ويعرق بالاثير السبث والسفر والكرات  
 والكمون لمن اراده والاجود ان يكون بما الحصرم العتيق اعذب فان كان الحصرم حديثا انقى  
 في انا وعصر باليد ثم يلقى فيه سبير من ملح وطافات نفع وعصر وتبرد ساعة لياخذ طعم ذلك  
 ويصفوا ثم يلقى على الطخير ما ويرس ويصفى ويلقى صفيق على اللحم مع شحم قبله ويعلى وينزع  
 رغوته فاذا عاد الى دهنه قطع عليه بصل لطاف وامرق بما الحصرم ويلقى فيه نفع وسداب  
 وقضبان البقلة الحقا فاذا انضجت لقي فيه اللوز المر فان كانت ناقصة الحوصلة  
 القى فيها ما اللبوب قدر الحاجة ثم يعطر بما الورد ومن احب ان يلقى فيها الدرث والجزر  
 والبصل فليسقه في قدر اخري بما ومن احب ان يعملها بالدين لمارسي فيلقى فيها منه ثلثة  
 ارطال على ما الحصرم فاذا غلى لقي اللحم فاذا انضج اللحم نصف نصحه القيت توابله وانضج  
 وهي باردة يابس نفع الصفر وتبرد وتغلى البطن ان كانت من حصرم طري ونضر بالصد  
 الضعيف ويصلحها اللوز المر والتمخذه بما الحصرم الطري تولد رياح في المعدة و  
 الامعاء اللثة من ثرة فحة فان حدث عنها ذلك فيوجد بعدها شي من العسل والزبيب  
**حم** منه مي ومن هندي والهندي هو عصارة الفياز هرج ويعش بعصارة الاثير يابس  
 ويلقى في الما حتى يحد والكي منه مضجوع ويعش بالدرس البصري لمغلى فيه صبر ومرور عفران  
 وعروق وما الاس وما قشور الرمان واجوده الهندي للشعر والمثلي اجوده للاورام  
 وهو معتدل في له والورد يابس في الثانية وقيل في الاولي بارد وفي الهندي جليل  
 وقبض سبير ينفع كل نرف وهو جليل ليجر الشعر ويقويه وجميعه ينفع الدامس ما ورد  
 والاورام الرخوة والجملة الخبيثة ويشد الاعصاب وينفع من القلاع والرمود وغشاة  
 العين وجرب البفن ونفث الدم والسعال واليرقان الاسود والطحال شربا وصمادا وشقوف  
 السفلى والامهال المزمن وثمره الطرية تسهل البلغم المائي وتنفع قروح السفلى والهندي منه  
 ينفع من عضة الكلب لكلب يبد له كوزته فيلزهج وفلفل وصندل مسابين **حم** هو اورد  
 وقد اوتي باب ابا **حم** **حم** تنفع عند احتباس ليطن في الامراض الحارة  
 عناب وسبستان وينفع يابس وشعير مفسر موضوح وخظمي وفخاله وحسل واكيل  
 الملك من كل واحد كف خمس ثنيات تطبخ ثلثة ارطال ما اليه يرجع الى رطل ويصفى منه

نصف

نصف رطل ويلقى عليه سكر احم خمسة دراهم واوقية دهن بنفسج واوقية شيرج وعشر  
 دراهم مري يضرب جيدا ويحقن به وهو فاتر وقد يكون الاقتصار في الحقنة اللينة علي  
 اربع اواق ما السلق لمعصور الطري واوقيتين من الشيرج واوقية من المري **حقنة**  
**الب** تنفع من ضعف العلى وقلة الباء **منعها** حسد رطب خمس قبضات اصول السلق  
 الطري منه وحلبة كف شحم كلي النيس ونخاعه وخصيته مرسوطة تجمع ذلك في قدر ويلقى عليه  
 ثلاثة ارطال من لبن المعز الحليب الحار وثلاثة ارطال من الماء العذب ويبيض بنار لينة طمحا جيدا  
 ويصفى ويؤخذ منه في كل يوم نحو رطل فيحقن به علي الريق ويسلك ما امكن مسلكا يفعل  
 ذلك ثلاثة ايام متواليه **حقنة** **لوجع المناقل** حليد ولوز مر وبن ركان من كل  
 واحد مقدار كف بابونج وشبث وحل لغار من كل واحد مقدار اوقيتين حسد ثلاث  
 اواق سورجان ومقل اليهود من كل واحد اوقية قطاريون اوقية ونصف سكينج واشق  
 وجاوشير وحفظل من كل واحد ربع اوقية بن السذاب وبن الكرفس وبن الرشيت من كل  
 واحد ربع اوقية تين عشتا عدد اعناب عشرون عدد اسمنان اربعون حبة يطبخ في خمار  
 ويجعل في تنور لينة ويؤخذ منه ثمان اواق ويلقى عليه من نقر ودهن خيري من كل واحد  
 اوقية ويحقن به وهو فاتر **حقنة** **الرجل** تنفع من الرجس واستطلاق البطن  
 كحل محرق ثلاثة دراهم زنج احم واصفر وخاس محرق وشبث غالي وعفص محرق ونورق  
 محرق غير مطفاة من كل واحد عشر دراهم افيون خمسة دراهم افاقيا وبوط وجمع مري ودم  
 الاخوين من كل واحد اربعة دراهم يسمق ويخل ويحجم صاحب الاس ويقرص ويحفظ  
 في الظل ويحقن به بوزن مثقال مع ما الارز الفارسي المطبوخ خوارق اواق واوقية  
 دهن ورد **حقنة** تنفع من قروح الامعاء والسحج **حقنة** **الرجل** **حقنة** **الرجل**  
 درهما عدس مقشر عشرة دراهم شعير خمسة عشر درهما خبثار خمسة دراهم حليلا من عدس ودم  
 جفت البلوط ثلاثة دراهم قشور الرمان خمسة دراهم يطبخ بوظن مالح في نهر خريصفي ويؤخذ منه  
 اربعة اواق فيلقى عليه من الاسفيداج الرصاص والطين القبري والصنع العوني والا قافيا ودم  
 الاخوين وعصاره خبة النيس وقرطاس محرق من كل واحد درهم صقرق بيضين مشويين  
 تدق الادوية وتخل بحبر ويلقى عليها دهن ورد فارسي خالص اوقية ويسحق مع صقرق البيض في  
 انما وحقن بصير كالم ويلي عليه الماء المطبوخ ويحقن به وهو فاتر ويصير عليه **حقنة** شبي قرينه



وهي حارة في آخر الدرجة الاولى يا بس في الاولى ولا تخلو من رطوبة فضلية وقيل بالحارة  
يا بس في الثانية وهي منضجة ملبنة لزجة ودقيقها جلجل الا ورام البلغمية والصلبة الحارة الطاهرة  
والباطنة اذا لم يكن ملتبه ويتقي الحار غسل للراس به ويصفي الصوت اذا طمخ ويغذو الرية  
ويبين الصدر والحلق ويقلل راحة البراز ويسهل الولادة للرحم العسر الولادة يخفف وتحد  
فضول الحيمض ودم النفاس اذا طمخت بعسل وهي تولد كبوسا رديا وتصدع ودهنها  
ينقى راحة البدن والبول والعرق **حلوون** هو من جملة الاصداف وهو يا بس يطفى  
الدم واذا احرق نفع من قروح العين **حليث** هو صنع المحروث وهو صنفان متن وطيب  
ليس بقوي الحرارة واستخما المتن وهو حار في اول الدرجة يا بس في الثانية ويطرد الرياح  
ويجلل الدم الجامد في الجوف وينفع من ذا الثعلب طلا مع خل ومن التاليل المسماة  
ويجلل الاورام الخبيثة وينفع من لقاح وتحتشي به الاضرار الناكدة وهو يفعل فعل الفاواني في  
الصرع واذا اذيف بالما وشرب صفي الحلق على المكان وينفع مع النتر يا بس من الرقان ويقوي  
الباه فاذا انغرغ به قلع العلق من الحلق وينفع من تبد الما النازك في العين كخلا مع عسل  
وينفع من حمى الربع ويجعل على عضة الكلب كلبك والهوام وخصوصا الحقر من الزنبيل وينفع  
ضرب السمات المسمومة وقدر ما يؤخذ منه نصف مثقال وهو يدرب البول والحيمض ويضرب المعدة  
والكبد وتن البراز وينفط الاجنة قال اسحق واصلاحه بالاشق **حليب** دوا هندي  
يشبه السورجان الابيض وهو حار يا بس في الثانية ينفع من النقرس واجاع الفاس  
ويسهل الشحم والبلات اليباز وجب القرح والاخلط الغليظة **حار حار** هو الحار  
هو نوع من البرز حار يا بس في الاولى **حلو** سكرية يختلف عملها ويتنوع الا ان الله  
هو ابيض وخد السكر فيجعل في من منه ربع رطل ما ويجل ويجعل على نار حادة حتى يصير خش  
اذا اخذ منه شي فجعل في القم او في الما كان علكا وان لم يكن علكا فليتر في قليلا اخر ثم  
يرفع فيطرح على حجر ويجفن باللوز المقشر المقرض بخوا وقيتين ويسط وتترك حتى تجف  
ويرفع ومن اراد ان يجعل فيه شيئا من زعفران فليتر قبل نزوله عن النار وقد يدق اللوز اعم  
ويخلط به وهو معتدل الحرارة وغير اعلك منها سريع الاخذار صالح والعلك عسر الا نظام  
**حار صنف** ان يقطع اللحم او ساطا ويلقى في القدر ويفرق جيد او يلقي عليه الشحج و  
كوبرة ويصير ملح ودارصيني ويبيض البصل فاذا اعاد الى دهنه امق بما قد منج محل خمر والي فيه

الحصل المقشر فاذا عذبت بما يبراد من الخلاوة او بالسكروا بالعسل وتصبغ بالزعفران ويلقى في  
 راسها الزيت الحار سائي المنقي من حبه وتعطر بالورد ويلقى فيه اللوز المقشر وهي معتدلة الحرارة  
 تولد غداً معتدلاً وتنفع اصحاب الامزجة المعتدلة وتسكن حدة الاخلاط وورما اضرت  
 بالمعا ويزيل ضررها حلوا السكر بعدها **ح** هو التمر هندي وقد ذكر **منه** ايضاً ومنه  
 احمر ومنه اسود وكوسني ويكون اما بر يا او بستانيا والبري احد وamer واشند تسخيناً وغداً و  
 لعيناني اجود والاسود اقوي والبلغ في افعاله قال بقرطبي الحصن جوهراً يفارقانه بالطبخ  
 احدهما يلين الطبع والاخر حلو بدير البول ويبيح اباه واجوده الكبار والعبراً مثلاً والابيض  
 منه حار رطب في الاولي وقيل انه يابس في الاولي وهو ملين لجلا النش وجبسن اللون وينفع من  
 الاورام الحارة وتود ههنا ينفع القوي وصفة استخراج ان يؤخذ قارورة زجاج مدورة الاسفل  
 وتطين بطين الحكمة وتخفف ثم يؤخذ من الحصن والحنطة ايها شئت فان استخراجهما واحد  
 ثم يؤخذ من المقول الرقيق العول من الحمار الاحمر ويجعل منها كالكمة بقدر ما يسد سراس  
 القارورة عطاوة وفوق القارورة على سفله الفحم الكثير وينفخ عنفاً حتى يحمى ويسيل منها جميع  
 ما فيها من الدهن فاذا انقطع التقطير علمت انه ما بقي فيها مخطأ واستعمل في الحمام اذا حمي  
 الجسم اطلى منها واصبر عليه ثم يغسل بما قد طبخ فيه اسنان وورد واما دقيقة فينبفع من القروح  
 الخبيثة والسرطانية والحكة وينفعه ينفع اوجاع الطرس وورم اللثة وهو يصفى الصوت  
 ويغذو الرية افضل من كل شيء اذا اخذ من دقيقة حسا وطبخ الاسود بوقت الحصى ويزيد في  
 اباه جدا ولذا ليدخل في الدواب والجار وهو يلين الطبع وينفع سدد الكلي واذا نفع في الحال  
 واكل قتل الدود وهو ردي بقرح الشاة والكلي وزما قرحه والاسود يسقط الاجنة وينفع  
 ياكل بين طعامين وما يقلل ضرر الحشيش **ح** منه بري ومنه بستاني والبري يقال له  
 السلوق وليس في البري حوضه والبستاني يشبه الهند يافيه حوضه ورطوبة فضلية نرجة  
 واجوده البستاني الحامض وهو بارد في الثانية ويزره بارد في الاولي وفيه قبح في نفع ضار  
 اذا طبخ للحم والقوا ويضرم الحنازير حتى قيل انه اذا علق على عنق صاحب الحنازير فعه وهو  
 مع الخل نافع للحرب وينفع من البرقان الاسود ويمسك الطبع ويقوي الاحشاء وتسكن الغثان  
 ويقطع شهوة الطين ويزره يعقل الطبع خاصة اذا قبل وهو اذا طبخ بالسماق او بالانبراس  
 حبس الطبع وينفع من السخ المزيج فيه وهو نافع من اسع العقرب والبري انفع في ذلك ومن شرب

واذا نفع الحصن في الماء وشراب  
 في الحنازير  
 في الحنازير  
 في الحنازير



من نور قبل لسع العقرب لم يضر لسعها ومن رادة لعير حسن اضع فليطبخه بدهن لوز وما  
او يشيج مع اللحم السمين وقيل ان يرمى اذا شد في خرقة وامسك معه يوسع الحمل وذلك  
يعمل بالخاصية **اصل الاتريخ** قد ذكر عند ذكر الاتريخ في باب الالف **خاصية** اجودها  
ما كان ياتريخ سوسى وهذا اللون يستطاب باردا **وصفة** ان يوخد الدجاج السماء فيقطع  
على مفاصله ويدق لحم الخادرة بالساطور دقاقا ناعما دون جلودة ومعه صدور الدجاج  
ويغسل ثم يلقى صدور الدجاج وشحمه وباقي مفاصله في القدر ويقطع عليه بوس البصل  
ويرش عليه رشة ماء ويعرق بالابار يرد ليكن ثلاثة دراهم كزبرة ونصف درهم زخيل ونصف  
درهم من الكون المحض المدقوق وقطعة دارصيني واوقيتين دهن اللوز ويعرق بذلك  
تقرى جايدها ويلقى عليه درهم ملح ويجرى متصلا ويلقى عليه قداح الاتريخ او ورقه في خرقة  
ثم يوخد حامض الاتريخ المنقى من حبه وقشور ويرش عليه ما الورد ويخرج القداح الذي في الخرقة  
من القدر ويلقى عليه اللحم المدقوق من الاتحاد وصدور الدجاج ويعرق به فاذا اخذ طعم لا يطبخ  
التي عليه غمر ما الحصرم قد امزج بالورد وما يلقى فيه النعنع والصعتر الرطب فاذا ابلغ التي عليه  
شي من ماء الليمون الابيض الغدب وروس البصل المقطع فاذا انضج يدق نصف رطل من اللوز  
ويربا بالورد ثم يخرج البقول ويلقى حامض الاتريخ السوسى المعتصر المنقى من حبه فاذا سكن الغلي  
فليسكن حوضها بعشرين درهم جللا او عشرين درهم من السكر الطريز والمدقوق جريشاً ثم يلقى  
النور بعد ذلك ويعطى بالورد والكافور المظاهر الموثق في طعمها ورايحها ويرد حتى يفتقر ثم يعرق  
وهي قد بدأت تتغير ويرد ويرد حتى يثبت فحوا طيب لها وهي باردة جدا يابسة تطفى حرارة  
الصفا وتنفع من حمى رولن يعطاه الماشى والشرى وتضر بالونة والصدر ويصلحها الدجاج  
السمين وتضر بالمشايخ الا ان يتناولوا منها رطبا بعد رطبا مغسلا او من المثلث **خاصية**  
شجرة حمراء من خشب هشبك وله زهرة صغيرة تشبه الشاذخ في اللون واوراقه كورق  
الفاشل ولونه كانه ذهب وحشيشه لكونها قوت طيب الرائحة ومنه صنف اخر اخضر  
ينبت في انواضع الرطبة رائحته كرائحة السداب ومنه صنف اخر ليس بطويل ولا عريض  
ولا صعب الانكسار واجوده الذهبى الطري الاربعى المحبوب من رمية الطيب الرائحة  
والاخضر دي ويوخد منه ما اعطاه من اصل واحد وهو حار يابس وقيل في الثالثة وهو  
سرقه منقى فيه قرض ويجلس في طينحه للقرى وبقية سدد الكبد ويدر البول ويضمد به

في السائمة

وهو من الانواع  
وهو من الانواع

وهو من الانواع

وبالحال المعجمة

وهو من الانواع

مع البارد وروح للسمع العقرب وقد رما يؤخذ من ذلك الى درجته وهو ثقيل الرأس ويصدع  
وينوم ويسكن وقيل انه اذا طلي منه الجهة ازال الصداع وقال اسحق انه يضرب بالمعدة ويصلح  
بوزن الكرفس وبذلك يكون ووج **حمام** هي حستان امرون وهو من الايول وهو بارد في الاولي  
يابس وقيل انه اخبر من الشا هسفرم وهو ثقيل سد الدماغ وتبره المقلوب يمنع الاسهال المزمن  
بدن اللورد وما بارد وهو يسكن حرارة المعدة والكبد اذا شرب من مائه المطبوخ مع جلاب  
او سكر **حمام** حار يابس في الثالثة رما دله وكبد مع الزيت ينفع في جعل على الشقوق والكينة  
عن برد وينفع الحنا يوروى الجذام والكز ومن الليوسه يجلس في مرة لحة وكبد  
مشوية على الزيت نافع من الصرع وكذلك حافرة المحرق وبوله نافع من وجع الكلي **حمام**  
النواهي منها اخف من الفراج ويبسها حار جدا وهي حارة والنواهي جود خلط من الفراج  
وتسكن الحرور وينبغي ان يتخذ بما الحصرم والذريق اوبه لخل ويستعمل ويوكل معهاب الحبار  
**حمام** حار و **حمام** وهو بوزن العوسج يقال بالحاء ميم من فوقها نقطة صحيح اذا كرس حتى يعرض  
اسود اسود اذا شد بدا فكان خضيا حسنا المشعر **حمام** الحمام يتغير من قبل اهويته و  
مياهه وما يستعمل فيه من الدهن والتمرخ وساذ كر بعد المياة حارها وباردها وعد بها الى الماء  
في الميم واذا زاد هان في باب الدال فاما ذلك في الحمام فانه يفتح السد والمسام ويحلل  
الجوار كان افراط حدث البثور والتمخج بدنه يتغير ذلك سيد المسام فان كان بعد الاستحمام  
بالما الحار حفظ الحرارة والرطوبة واجود الحمامات ما كان شاهقا عذب الما معتدل  
الحرارة ومعتدل الموهو والحمام قد جمع الكيفيات الاربع وهو يوسع المسام ويستفرخ الفضلات  
ويحلل الرباج ويجبس الطبع اذا كانت سهولته عن هيضته وينصف الوسخ والورق ويذهب  
الحكة والجرب ويذهب الاعيا ويرطب البدن ويجود المضغ والبركات والرقام وينفع من ج  
يوم ودق ومن الربع والمواظبة بعد نضح خلطها وهو سهل نصيب ابوار والفضلات الى الاعضا  
الضعيفة ويرجي الجسد ويضعف الحرارة عند طول الاقام فيه ويستفطر شهوة الطعام  
ويضعف الباءه وينبغي ان يجنب الحمام بعد الامتلاء بل ينبغي ان يكون بعد انقضاء الغدا  
وبعد الرياضة فان اراد به الترطيب ويزيل بالما الكثير واقام في حوض الما العذب والميم  
الحياض الحمام في البيت الحار حتى يتواتر النفس والقام الكثير في الحمام  
محفف وزم ايمد والغليل يسخن ويرطب **حمام** اجودها المتوسطة في الصلابة والنعافة



عامها

السمينة المله حديث بين الحجر الأحمر والبياض والأسود منها ردي الغدا وهي حارة معتدلة في  
الطوبى والبيوسه وهي تبقى الوجه وكذلك تقيها وإذا دقت ووضعت على غصنة الكلب  
الكلب نفعت ونجى الأورام ضادا إذا مضغت ووضعت عليها وهي تلاوم من الجيوب الجسم  
المعتدل وهي تزيح الجيوب عدا الأثر الناس وإذا وضعت على قطعة جديدة حجارة و  
سمحت وطلى برطوبتها القوي أزالها واللينه من الحنطة تولد الرياح والدود وغير النضجة  
تحدث سدد أفلاذك ينبغي أن يحكم صنعها ونضجها **حظية مسلوقة** أحودها الأحمر  
النضج وأحودها أن يسد الفرج التي بين الفخذ وعطايها وتطبخ باريينه ولا يكشف رأس  
الفخذ حتى تنثر شرخه حينئذ وهي باردة وطنة تنفع الأبدان المتخلجة وتزيد في قوة  
البدن والحسا المتخذ من مرق قيقها ومن ما الكسكسل لعول منها نافع من السعال وأمراض  
الصدر وقروح الرية وهي بطنة المهضم ناعمة تولد الدود وتحدث الرياح والفضول الكثير  
وأصلها بالمخ الكثير **حنا** أرقان وأحودها الأخضر المطحون من ساعته وهو حار باعتدال  
وقيل معتدل الحار والبرد وقيل بارد في الأولى يابس في الثانية بطيئة نافع الأورام الحارة  
وحرق النار وهو نافع لكسر العظام وقروح الفم ويدخل في مرهم الحناق وشرب نصف مثقال  
منه ينفع من القوبح ومن خواصه أنه إذا خضنت به الرجل أصبح البول أحمر كبول المحموم وهو يضر  
بالخلق إذا شرب ويصلحه الله **احظل** هو العلقم وجهه يسمى هبيد ومنه ذكر واثني والذكر  
لبني والاثني رخو أبيض سلس والأسود منه ردي وإذا التمسك خضرته عنه فهو ردي وإذا  
لم يكن في شجرته الاحظلة واحدة ففي رية قتالة وأجوده الأصفر الهندي المدرك أيام الربيع  
وهو حار في الثانية وقيل في الثانية يابس في الثانية وقال الكندي أنه بارد وطيب وهو محلل  
مقطع جاذب من بعد ينفع إذا دلك به الجذام ودا الفيل وهو نافع من وجع العصب والمفاصل  
والنسا والترس الباردة وينقي الدماغ وينفع من بدو الباقى العين وأصله نافع من الاستسقا  
وهو يسهل البلغم الغليظ من المفاصل والعصب ويسهل البرار للأسود والأصفر وينفع من  
القرحة الرخية والشرية سنة نصف درهم مع غسل ودائق ونصف مع الادوية وأصله ينفع  
من لدغ الأفاعي ومن نفع الادوية للذع العقرب طلا وشربا ولقد حكى أنه اعلى باللعنة العقرب  
في أربعة ماضع فشر به درهم على المكان وهو ينفع في الحقن لأصحاب القوبح ويخبره البواسير  
وشربه زعما سهل الدم وهو من المهددة ويصلحه الكثير وإذا احتفل قتل الجنين والمتخذ من أخضر

ويسمى

يسهل باطرافه وبقي باطرافه وكرب حتى زعموا مثل والمفرد الثاني في اصله وحده وما قبل منه  
دانقان ومن قشره وجهه دانق وبد له حب الخروع **حند قوي** منه بري ومنه بستاني ومنه  
مصري تتخذ من نزع الحنظل والحند قوي يسمى الروق ويسمى الجافا بلغة بلغة اهل  
الحيرة واجوده البستاني وهو حار يابس في اخره لينة وقيل في وسطها وقيل في اخره لولي  
وقيل في الثالثة ينفع من الكلف ودهنه لا وجاع المفاصل من ربح وعند خوف الزمانة وينفع  
من الصرع وعصارة البستاني مع العسل لبياض العين وهونا فاع من الاستسقا وهو يدس  
البول والطخت واذا رش ماؤه على لاذغة العقرب سكن الالام في الحال واذا رش ماؤه  
على عضو سليم هيج لاذغا وجعا وهو يصدع الواس اذا سعط بعصارته وهو يحدث  
الخوابق ووجع الحلق ويد اوي بالكربرة والخس والهندبا **حند** بارد يابس **حند**  
**رومية** وهو الحندروس وهي جالون **هوك** هو البادروج وقد ذكر في الباق  
هو الورد الاحمر **حور** هذه الشجرة يقال ان الرومي منها صمغها الكهريا وهو معتدل الي  
يبس يسمى لطيف وبزرة اللطف وليس يشد يد الحرارة ومثقال من ثمرة يافع للنساء ويكحل  
مع العسل فيقوي العين وهونا فاع من تقطير البول واذا اخذ منه مثقال بعد الطهر منع  
الحبل وكذلك ورقه **حور هدي** هو مرخ ويسد كز في باب الميم **حور** يسمى  
الرفس وزهره اشد تسخينا وقيل صمغ الكهريا وهو مسخن في الدرجة الثالثة ويخفف  
في الاولى وثمرته بالخل تنفع من الصرع ورقه مع الخل ينفع القرس ضماد **حور** الحية يسهل  
مطبوخها بالمالح والبنيت والزيت ويختار فيها التي غير الفائلة والمعطشة والاتي  
في التي لها اربعة انياب والذئبانان فيقطع من رؤسها واذا بناها قد رابع صديق وسليق  
ينصف اجوافها وتغسل بالمالح الغدب مرارا كثيرا وتطبخ في الحان من غير نزع ولحمها قوي  
التخفيف واسخانه ليس يشد يد وخاصيته لحمها ان ينفع الفضول في الجذبة وخاصة اذا  
كان الانسان غير نقي وذكر ان رجلا عرض له من اكله لحوم البليات فراح في عقه كثير  
فبط فوجد كله قلا وذكر ان لحمها اذا استعمل طول العمر وهو يقوي القوة ويحفظ الحواس  
والشباب وينفع من الجذام نفعا عظيما وبطلا به دا الثعلب فينفع نفعا عظيما ومرقا الحية  
ولحمها يقوي البصر واذا استعمل الحية ووضع على نهش الالام وينبغي ان يحذر  
المعطشة التي تكون في نواحي البحر قبل الافاعي ينفع البع قاله في اذا علق على من جناح



نفعه قال ويخوط مصبوغة بالارحوان اذا خنق به الا فعي ثم احدث واحد واحد افلقت  
به خنازير كما يدور رايت لعين من نفعه **حيات الموي** قال ديسوريدس انه القطن  
**حي العالم** اجوده البستاني الغض الطري وهو بارد في الثالثة يابس في الاولى وهو ينفع  
من التهاب الصفراء والصداع اذا شرب من مائه خمسة دراهم ينفع من نثر الا فعي والزئبلا  
ويطلي به الاورام الحارة والكبد والصدر الحار ان وينفع من الصداع عن حرارة معده  
ورد واخل خمر وذكر اسحاق انه يضر بالطحال وانه يصلحه الطين الارمني **باد**  
**الحا خاق الذهب والنمر** ويسمي قاتل النمر وقاتل الذئب وهي خشيشة خنق النمر  
النفود والذباب والخنازير والكلاب وغيرها وهو معفن لا يستعمل داخل ولا يخرج  
من خارج ايضا ومنته في ارض هرقله وموضع اخر وقيل انه اذا قرب من العقرب اخذه  
وهو يغض البواسير والثآليل اذا صنعت به وهو مر الطع جدا لريه الرائحة حار ماوه  
يفسد ويعفن وينبغي ان يجذر من تناوله في طعام او شراب ويعرض لثأربه سدر وظلمة  
عين كلما ان ينهض مع رطوبته في العينين وعفوصة في الحنك واللاهة والمري وقصبة الوباء  
وبيس مع ورم وينصاع من فم تجار دخاني ويتادي الامري ان يخل بالسانه واختلاج  
صدغيه ثم يصيبه ريشة وتشنج وكودة لون واختناق ويكون مع ذلك قرقر في البطن  
ورباح كثيرة ويدأوي بالقي ثم بالحقنة ترسيقي الصغرة الجبلي في شراب والاناخ وخصوصا  
النجمة الجدي في امراق دسمة **خالدوس** هو عروق يقال لها مامبران وقيل بل صغارة  
هو ما مبران ويسمونه الدوا الخطا في زعموا انه اذا عي فرج الخطاف حملت اليه الام هذا  
النبات فير تد بصيرا وما اصدق بذلك والصغار منه حار وهو يحل مع الشراب على  
الفلة والصغار منه يقطع الجرب واصله يوضع لوجع الضرس وعصارته اذا غليت  
على حمق يصير الى النصف احد البصر **الحدود** هو الحنطة الرومية **بالا دول** ويقال  
لها خاما ليون وهو صبر من المازريون الاسود ولا يشرب في شي بل يستعمل من خارج  
في الاضمة المحملة والاشيا الجاليفة واجوده ما جلب من رمية ذهبي اللون يشبه  
العنقيد يطلي على المهق والجرب والقوبا والقروح المشاكلة واصولا لا يبيض منه يقتل  
الدبدابة وفي الاسود منه شي فقال ومدوا وتم كودة عند ذكر المازريون **خالدوس** ينبغي  
ان يكون الحبة نقيا ملوحا قد احكم تخمير جيد لينفخ في التور والخبث المتخذ من هذه الحبة

منها فما كان من حنطة كثيفة فعداوه أكثر مما يتخذ من حنطة رخوة خفيفة وأكثر الخبز  
عدا وابطاه هظما ما اتخذ من لباب الحنطة وكذلك بولدسدا وأقل الخبز عدا ما اتخذ  
من حنطة قد نزع لبها وفيه جلا يسرع انهظامه والمتخذ من الحنطة المتوسطة الذي لم  
ينزع لبها وهو متوسط في كثرة الغدا وقلته وسرعة الانهظام وبطيءه والخبز الذي من  
الحنطة الحديثة يسمن بسرعة والقريبة العهد بالطحن نجس البطن والبعيد العهد يطلق  
والخبز الحار يعطش حرارته وبطيء الرطوبة الجارية ويشبع بسرعة لذلك وهو أسرع انهظاما  
وابطى اعدا والخبز العتيق يابس يعقل البطن أكثر من التخمين وبعدد أكثر من الرقيق ويسمي  
ذكر الأجزاء وتفاصيلها **جزء حشكار** أجوده القليل النخاله وهو حار في الأول يسرع  
النفور يصمد بالأورام الحارة فليتها وإذا بلينا وجعل معه ملح نفع طلا على القواشي  
وهو لين الطبع وينفع أصحاب القولنج وهو قليل الغدا وأردا من جميع الأجزاء المتخذة من  
الحنطة وبولدجريا وحكة ويصلحه الدم الدهنية **جزء مغسول** وهو ان يؤخذ لباب  
الخبز لبايت فينقع في الماء الحار ثم يصب عند ويجدد عليه المالحني تذهب قوة الخبز ويبلغ  
غاية انتفاخه وهو مبرد قليل الغدا طاف على المعدة صالح للمحرورين ولا بولدسدا ولا  
يسخن **جزء سد** هو أعدي من غير من الأجزاء وجود عدا وجوده الأصفر النضيج وهو  
معدل الخخصب الجسم ويعقل البطن ويجدث سددا وهو بطيئ النفود وينبغي أن يجاد  
تخمير ويكمل ملح ويؤكل معه الأسفيد باجات والطبا هجات المملوحة **جزء حار**  
يتخذ من لباب حنطة معسولة وهو متوسط في أكثر الغدا وقلته وسرعة الانهظام  
وابطائه وهو يقارب السميد في كثير من أحواله وهو يعقل الطبع **جزء قاطر** القليل إذا جعل  
في الماء رطب والمختبر جيد يطفوا والمتوسط متوسط في الماء وصلحه ما كثر ملح ونهجه  
وهو غليظ يعقل الطبع وينفع به أصحاب الكد والابدان المتخاملة تنفرة عدايه فلا يحا  
المعدة القوية الحارة وهو بطيئ المضغ بولد الرياح والنفخ والحصى والدمود وقد يقع  
من بدائه في أمراض خطيرة ولا يكثر ويخلص منها ومما يقلل ضرره أخذ الزنجبيل و  
الأطريقل عذرة أو الماء العسل والرياضة والاستحمام والنوم الطويل **جزء المر** أجوده  
الحكم النضيج وهو رطب ينفع أصحاب الأبدان الخفيفة والرياضة القويمة على أنه لا يؤمن ضرره  
فيما بعد وهو بطيئ المضغ تروا باحتراق ظاهره وقلته نضج ياطمه ويصلحه الأشياء الحلوة



وما يدفع ضربه تخفيفه ودقته وتحميصه وخلطه بالما والسكر **حزب الطابون** الطابون هو  
 كالشور الضيق في الارض حتى لا يبقى الاقلية ثم يجعل في ارضه حصا ويجعل عليه طبق حديد  
 ويجعل على الطبق شربل قد اصرمت فيه النار ليلته ثم ينجي عنه ويجعل العجين على ذلك الحصا  
 ثم يرعاده الطبق حتى ينضج واحودة الحنظل المحمل التحمير والنيطج وهو صالح لاصحاب الرياضة  
 القوية والابدان المتخلخلة لكثرة عذابه وهو يسمن المضمض واصلاحه عما جدره كالحلوا  
**حزب الصلوة** هو المحنوز على الحصى وهو اردي من العرن لاحترق ظاهره وقلة نضجه و  
 اختلاطه بالرماد واصله انضج غير المختلط بالرماد وهو رطب غليظ صالح للابدان  
 المتخلخلة وهو سي المضمض ويصلحه الرياضة الكثيرة في صبيحة آكله وشرب المثلث بعدة  
**حزب الطابون** اجوده المتحمر العجين وهو يابس موافق لذوي الكد والنقب ويعقل البطن  
 ويضرم المعدة ويولد سدا وخاصة ان كان بدهن وما يقل ضرره اكله بالحم اللطيف المرق  
 والابازير الحارة **حزب القطار** يعقل الطبع ويولد خلطا غليظا ويصلحه ما يستعمل  
 معه من الاشيا الحلوة **حزب الابازير** هو الذي يعجن بسمسم وشيخ وشيرجه مثل ثلث  
 دقيقه يوافق اصحاب الكد والرياضة والمعدة القوية وهو ينجم ويؤدي المعدة ويولد  
 خلطا رديا ويصمجه الملح او اللبن والسكر والعسل او الفانيد **حزب الارز** اجوده  
 المتخذ من الارز الجوهوري وهو باردي يابس يعيد والمعا ويسكن الطبع وهو يطي الاخذار  
 ويصلحه الرياضة والاستحمام ويتخذ منه ترديد بدهن نوز **حزب الشعير** اجوده المحنوز  
 من الشعير الحديث الرزين وهو باردي يابس يعقل البطن وهو قبل الغد اردي ويصلحه  
 الاشيا الدسنة **حزب حار** نوع من الملوخيا وهي الملوكة وقيل الملوخيا هو البستاني ومنه  
 الحجازي هو البري من الحجازي نوع يقال له ملوخيا الشجرة وهي الحظي وقيل ان البقلة  
 اليهودية احدا صنف الحجازي والبري لطف واييس وهو بارد رطب في الدرجة الادنى  
 وقبل انه معتدل في الحار والبرد وقال تولس انه حار يابس ويشبه انه يكون ذهبيا البقلة  
 اليهودية فانها تشبه ملوخيا وفيه تليين وهو معتدل لانه نظام وينفع من النمل والحم  
 وورق البري مع الزيتون ينفع من حرق النار وكذلك طيخه نطولا واذا مضغ مع ملح  
 وجعل على التواسير نفعه وخصوصا الصفار في العيون وينفع القلاع ويلين الصدر ويعبر  
 اللبن ويسكن السعال عن بعض الحرارة واليبس وينفع السدد في الكبد وزهره نافع لقروح

الكلي والمثانة شرباً وضماً أو قصبانه نافع للامعاء وتلين لطبع ومن الحمازي البري الذي يدور  
مع الشمس ما يسهل منق وخاصاً ورمماً أفرط فاسهل دماً وورق الحمازي يسكن اسع الزناير ضماً  
وخصوصاً مع زيت والبستاني ردي للعدة **خشب** هو بزر الختم واجودها الحمير الحلو قيم المجلوبة  
من بلاد الألواد وهي حارة وطية تنفع من الشرى ولاصحاب السوداء إذا شرب مع سترأص  
البندق **خشب الحديد** هو اقوي الحيت تحفوا ويسمي فخوش وهو يسيل من الحديد إذا  
اسكبه واجمعي في النار واجوده الغولاذي السيلان الصافي الذي ليس فيه خشونة الرقيق  
الاطمئنان لقطع الصغار وهو حار يا سحر في الثانية وهو يحفف لوطولت ويجلل الارام الحارة  
والداحس وينفع من خشونة الحنف ويقوي المعدة إذا شرب في بيد عتيق وينفع نزف الدم  
والبواسير وينع الحبل ويقطع الزرق حمولاً بصوفة ويقطع سلس البول وينشد السفلى طلاً  
وينفع شربه من اللبن المنعقد في الثدي علي ما ذكره اسحق قال وقدر ما يؤخذ منه دانق ويعرض  
من شربه مثل ما يعرض لمن سقى بلبدة الحديد وعلاجه كعلاجه قال ويجب استعمال الحيت  
بعد غسله وتربيته وهو علي وجوه فهم من سيق الحيت وينفع في ما الكراث سبعة ايام متوالية  
وتجدد الماء عليه في كل يوم من ومنهم من ينفع في خل خم يوماً ويخرجه وينقعه في الماء والعسل  
اربعة عشر يوماً ومنهم من سيق الحيت ويطفي في بيد زخاني مرات كثيرة ثم يصفى ويسحق ويستعمل  
ومنهم من ينفع في خل يوماً ثم يخرجه وينقعه في السكر يوماً وابيلة ثم يخرجه وينقعه في الماء  
والعسل حتي يتم ثلثة اسابيع وتحفف في الظل ويسحقه مثل الكحل ومنهم من يسحق ويرباً ثلثة  
اسابيع اسبوعاً بالسكر واسبوعاً بالما والعسل واسبوعاً بالخل ثم يبد تنقيعه يوماً بالخل  
ثم يحوله الي السكر ويجوله اليوم الثالث الي الماء والعسل يفعل به ذلك ثلثة اسابيع ثم يحففه في  
الظل ويسحقه حتي يصير كالسكر ثم يسحق ومنهم من يغسل الحيت بخل خم يوماً ثم يبد تنقيعه يوماً  
الي ان يبلغ الي غاية سحقه وتصفيته حتي يصير في غاية النعومة **خشب اللوز** يوضع علي الارام  
الغليظة فيجلها وإذا احرق ووضع علي الخشن مع الخل حبس اليرعاف وهو نافع من جميع السموم  
وان وضع علي رجل من به النقرس مع الرماد والزيت نفعه **خشب الغصن** هو قصل يخرج من الغصن  
في موضع سبكه واجوده الاخضر الرقيق وهو قابض جدا وفيه جذب وتخفيف ينفع من الجرب  
والسعفة ويدمل القروح وينع نزف البواسير والنواصير **خشب الطار** قريب من خشب الحديد  
**خشب الرباط** هو قصل يخرج عنه وقت سبكه وقوته مثل قوة الرصاص المحرق وهو بارد يابس



ينفع من تروح العين **شبه** اجوده ما كان بالالبان وهو حار وهو اقل لزوجة من الفالوج و  
 ويصلحه للدماغ منه ويضر بالكبد الغليظة ويفسد في المعدة سريعا ولا ينظم ويصلحه الخمار  
 او الحس الغض **وصفة** لبختر السميد مفروق كالقثنت نصف رطل دهن اللوز والشيح  
 ربع رطل يجعل الدهن في طنجير ويغلي ويترك حتى يفتوت عليه ويجرك على نار هادئة ثم يطرح  
 عليه رطل سكر نقيما مدقوقا متحولا ويجرك ويترك رطبا ويعرق فيجعل فوقه السكر الطبرزد  
 ومن الناس من جعل عوض الشيح لبنا حليبا وقد جعل مع الدهن وقيته ما ورد او ما ويجرك حتى  
 يزل ويرفع وقد يجعل على وجه اخر وهو ان يخذ رطل من الشيح يغلي ثم يجعل عليه نصف رطل ما  
 ونصف درهم زعفران وربع رطل من الدقيق السميد ويغلي ثم يجعل عليه نصف رطل ما ونصف درهم  
 زعفران ويذاق باوقية ما لورد و رطل ونصف غسل في موضع واحد ويجرك باسطام حتى يطلع  
 الدهن ومن زاد طرح فيه كفا من خشتا ش في هذا الوقت وخمسة دراهم فسقا مقطر ويعرق و  
 يجعل فوقه وتحت السكر وقد يجعل على صفة اخرى وهو ان يخذ من الشيح رطل فيغلي ويجعل  
 عليه من الدقيق السميد رطل ويطبخ من البخار المفروق ويغلي حتى تنفج منه راحة اقل ثم يطرح عليه  
 ثلثة ارطال سكر محلول وثلثة ارطال غسل اودبسا ثم يطبخ بنار لينه ويجرك باسطام حتى ينفج  
 دهنه ما ويرفع حين كان سكر يا جعل فوقه وتحت السكر الطبرزد المدقوق المطيب بالكافور  
**حبس اللوز** حار باعتماد **وصفة** لوز مدقوق مقشر رطل سكر مدقوق ناعما ثلثة  
 ارطال يجعل السكر في طنجير ويذوب ثلاث اواق ما لورد فاذا ذاب وبد ابا لانقاذ طرح  
 عليه اللوز المدقوق وحرك حتى ينضج وعرق وجعل تحت نصف رطل من السكر الطبرزد المدقوق  
 المطيب بالكافور وقد يجعل بدقيق فيجعل على الرطل من السكر او قنينين من اللوز المقشر المدقوق  
 ويطرح عليه عند مقاربه النضج ويباق السياقة المذكورة في صفة الخيض وهو يغدو عدا  
 حسنا ويسمن وينفع من السعال اليابس ونفث الدم ويلين الطبع **وصف** يورد ويرطب  
 وينفع من الصداع والسعال ونفث الدم واوجاع الرية والصدر **وصف** ان يقشر القرع  
 وينصف داخله وجهه ويسلق جيدا ثم يجعل على طبق مخرق حتى ينشف ثم يرقى الحجر ويعصر جيدا  
 فاذا طرح الدقيق مع الشيح طرح معه وسبق السياقة المذكورة في الخيض **وصف** الحوز  
 ويرطب ويقوي البنان **وصف** ان يقشر الحوز ويسلق ويستخرج خشبه من جوفه بالسكرين ثم  
 يسحق ويقطع صفار ثم يلقى فيه ثم يساق السياقة المذكورة في خيض القرع

يسحق

ينفع

ينفع اصحاب المعدة الضعيفة ويبرد **وسمعه** ان يقشر السفرجل والكثير ثم يجعل في عجين  
ويخبز في تنور ثم يستخرج حبه ويسحق ويساق السياقة المذكورة في جيبص الفزع **حروب**  
**بطل** يقال هو خروب يعني لون وهو خروب الشوك ويسمي قمطر قشش وهو بارد قوي البض  
يابس في الدرجة الثالثة اذا دلتك به التاليل دلتك شديدا اذهبها والمضمضة بطبيعته  
جيد الوجع الاسنان والخلوس في طبيعته يقوي السفلى وهو نافع من سيلان الطمث المعرط اكلا  
واحتالا وينفع من المغص والاسهال وخطمه ردي يقتل وخاصة اذا اكل رطباً **حروب**  
**شامي** المحفف منه اصل من الربط وهو قابض بارد يابس ويبسه في الدرجة الثانية وقيل انه  
حار في الاولى وهو يعقل البطن مع حلاوته ولا يلذع وفيه ادرار وخاصة ما ربي بفقد العنب  
قال جالينوس الربط مطلقا واليابس ينفع من الخلفة والبع منه اذا دلتك به التاليل اذهبها و  
الربط منه ردي للمعدة ولا ينظم واليابس يبطل هظما مع ان عداوه يسير ردي ومما يقلضه  
الغالب **حروب** البري يسمي حرشا واجوده البستاني الكبار الحديث الاحمر وهو حار يابس في الدرجة  
من خواصه انه اذا لقي في العصير العنب منع ان يغلي ويبقى على حاله ويقطع البلغم ويهرب من  
دخانه الهوام وهو ينقي الوجه والبري منه ينفع من داء الثعلب وهو جليل الاورام المزمنة و  
الحزازير طولا وبطل يبيد الجرب والقواشي والنسا والسيان والاس من به المرض المحروق بليث عرش  
وينفع سدود المعفاة ويستعمل في الحال الغشا وهو يذيب الطحال وينفع من احتقان الرحم ويشتهي  
الباة وينفع من الحميات العتيقة وقد ما يؤخذ منه الى مثقالين وبدل الخردل البستاني الخردل  
البري ويولد منه خطرardia وجميعه فمطش مضرا بالدماع وبصلحه ان يراه بكمية واخل ويشرب  
معه في المداواة الملح الهندية **حروب** يسمى اسفند واجوده المائل الى الصفرة ودرهم منه  
يدبر الحيص وهو مضرا بالعين وقالوا اصلاحا بالاعسل **حروب** وهو لحاق قشور قصار شبيه  
اشبه النخيل ابيض لام وزانه اليه ابيض ومزاته اشد من مرارة الاسود ولسانه كلسان الحل وطول ساقه  
ارباع اصابع مضمومة اخرى وله عروق كثيرة من اصل واحد واجوده الابيض السزج الفتج جليل  
بالعاب ينفع القواشي والجرب وينفع ولا يلذع في الحال لذع شديدا وهو حار يابس في وسط الدرجة  
الثالثة يبطل بليته القواشي والجرب والفالج واوجاع المفاصل والصرع ومن خواصه انه اذا اكل القار  
مات وقد يطعم الفارياة مع سويق وعسل وهو ينقي البلم وينفع ان ينقع في الماء ثلثة ايام ثم  
يصفى ويشرب ذلك المياة ويطبخ بالمطر ويضاف اليه الماء العسل ويشرب فانه يكون مامونا واذا شتم



سحيفة نفع السعال ويجد البصر ويخاف من شره مسحوقا فانما يحدث تشنجا وهو يغشي  
 وبقي بقوة وهو خطر فانه زماحق والافراط منه يقتل الناس وهو سم الكلاب والخنزير وهو نزار  
 شارب يقتل الدجاج اذا اكلته وقد يصلحه المصطكي وبداوي من سقي منه يبرق الروحاج والاربع  
 الطبية ولا ينبغي ان يشرب والمعدة خالية **حرقا سود** حرقته اشده من حرقته الالبيض  
 ورق باهت يشبه ورق الدلب واشد سوادا منه وله ساق قصير وشكله كشكل العنقود  
 فيه ثمره وله عروق دقاق سود من اصل واحد والمستعمل منه هذا العروق فيه فوائد كثيرة  
 فان هذا العروق تنبت في الهوسبات واحودة المتوسطة بين المغزبل والسمن والحديث والعقيق  
 الردي اللون السرخ الانكسار الذي في جوفه مثل شمع العنكبوت الحدي الطعم الحار اللسان وهو حار  
 يابس في الثالثة وهو محل ملطف ياكل اللحم الميت واذا نبت عند اصل كرم صار قوة شراب مسهلة  
 ويحلل البدن عن مزاجه ويغده من اجاجيد او يوافق الرجال والاقويا ولا يصلح للنساء الضعفا  
 ولزيمه رغو ويطل على الهق بالحل وعلى البرص ويطل بلبنه على الثوبان يجعل منه كالثقاب  
 ويدخل في القاصور وهو نافع من الوسواس والشقيقة المزمنة والمالحويا ويقوي البصر اذا  
 وقع في الاحمار وينفع من السوداء ويسهل من جميع البدن ويخرج الصفراء والبلغم ايضا وقد ينفع  
 في السكجيين او شراب خلوش يطبخ بما الشعير وبالروحاج ويحسا مرقه وقد رما يؤخذ منه  
 في ذلك الى نصف درهم ويضرب بالكي ويسهل كثيرا وما حق وقد ردهن منه يحدث تشنجا  
 ويصلحه عند استعماله الدوقوا والكثير والقطر ساليون والصغرة ويحل نصف وزنه  
 مازيون وثلاثي وزنه غاريقون وقيل بدله كبيركم **خرد الحام** اسم يقع على نبات شجوي  
 يسمى جوز جندم وقد ذكر في باب الجيم **خرد الدلب والروحاج** جميع الزبل مسخن مجفف  
 يصلح القولنج وهو ترياق الفطر الخافق مع العسل اذا شرب منه الى مثقال **اجوده**  
 الاخضر العريض وهو بارد رطب في الثالثة ولا جلا فيه ولا قبض ولا اطلاق والدم استوكد من عين  
 من البقول واعده المطبخ وهو نافع من اختلاف لياة وغير المعسول منه اقل توليد الروحاج  
 فان العسل يريده نحا وهو سريع الهضم واذا استعمل في مرض من امراض السكر وينفع من الامراض  
 الحارة والخمر طلاء ويضد به الوقي وينوم ويزيل السهرانيا ومسحوقا وينفع من الهديان واهراق الشمس للناس  
 ويقطع سيلان المني ويضد بالورم الحار والبن البري منه يملأ اثار القرينة وينفع من العروق شراب  
 نصف درهم منه رما اسهل كبوسا مايبا وسقي للسعة الزبلا والعقرب ودوام اكل الحسن يضعف

حرقا سود  
 حرقته اشده من حرقته الالبيض

حرقا سود  
 حرقته اشده من حرقته الالبيض

حرقا سود  
 حرقته اشده من حرقته الالبيض

بصر

بصر العين ويظلمها ويضر بالباية ويصلحه الدرس والنفع **حس الحمار** هو الشجار وهو فيلوس  
وهو ابو جلسا وهو كورق الحس الدقيق كثير العدد الى السواد واوراقه لاصف بالاصل ولون  
اصله الى الخمر ويصبع الارض واليد واخواه الاصفر والابيض منه ماي ضعيف وهو حار يابس  
في اول الدرجة الثانية محلل مفتوح واصله اقوي وهو يجذب السلي وينفع من الاورام الصلبة حيث  
كانت ويضمد القرس والسلي مع الخل ويابس به نجحوا اثر العين وغلط طبقات العين وينقي الكبد  
والمكبوس منه في الحن ينفع الطحال كلا وضما داو يدري الحيض ويخرج الجنين الميت والمستعمل  
منه مثقال شرابا واحتمالا وهو يقتل الجنين **حرو والمار** حار نافع من داء الثعلب طلا مع الكندر  
والشراب يقتل الحصاصا ويحل فيطلق بطون الصبيان واذا بطخ وجلس فيه من به عسل يول نفه  
وينقي رطوبة القرنية وينبت هذب العين <sup>المستعمل</sup> ويجلوها يابسها **حرو الصفار** قيل  
هو الطولب وسيد كرو **حرو** هو العصف وسيد كرو باب العين **حرقى** هو الجلبان **حرو**  
اجوده البحري وهو حار يابس في الثانية وقيل رطب يجدر الطفت وقدر ما يؤخذ منه الى مثقال  
وهو يلين لصلابة وينفع العصب وخاصيته اسهال البلغم وينفع من القولنج والقاح والقوة  
وشربه كذا الى عشجرات مقشورة وهو يضر بالصدر ويصلحه الكثير اوبد له العسل **حرو**  
هرد وواح يوجدي في عمق الارض حار يابس في الثالثة يضمد بمدقوقة في رات الاعصاب  
ولا يجل عنها ثلثة ايام فيكون نافعاً حاداً ومع تخم الاورم ينفع وجع الاذن واذا شرب في البطن  
ادبر البول وينفع من البرقان وقد يستعمل طلا لتعظيم الذكر **حرو الحان** نبات في شكل سنبيل  
الطيب غير انه فيه خضرة واصله يشبه اصل السنبيل غير انه ليس يجمع كاجتماع اصول السنبيل وهو  
شبيهه بربا يجتد وفي طعمها ادي حلاوة وهو حار يقارب السنبيل في افعاله **حرو** ينفع من قروح  
العين ويلا حفر القرنية **حرو** شمع محرق مغسول وشاذج مغسول من كل واحد جزو يدق  
ويخل ويذره وقد تسمى قشور البيض حرو ما اذا غسل بالرماد والملح حتى يزول قشره عنه التي  
داخله ولا يصعد على الما منها شي ثم يشف ويسحق ناعما ويخل بحرين وينفع قروح العين  
وبياضها وينشف لدمعة وينع المواد المتحدرة **حرو** هو ثمر العس **حرو** هو البطم وقد ذكر  
في الباء **حرو** اجوده المغربي والسوس وهو حار يجفف وهو اذ البرابر الحار ونعم البدن وينفع  
الظهر والكلي فان التفت الحرارة جعل من تحته الكنان **حرو** هو الخند يدرسه وقد ذكر  
الطف الاخر اق خرف السرطان البحري والخرف بارد يابس جدا وخالص خرف النور وخرف



السرطان البحرى القوي الادمال وينفع من القروح ويطلب به الحكة والجرب والقربا والسعفة والحكة  
والحصف مع الخل فينفع وخرف الاجاجين الخضرجلوا العين ويقيها وخرف الغضار الصبني  
يجلوا الاسنان ويذهب الحفر لكابين فيها **خامس** نوع من المرو تحلل الجراثيم **خمس** هو  
الجوند بلقة اهل البحر وقد ذكر في باب الخيم **خمس** هو الابيض هو البستاني وهو اصل الخشخاش  
للاكل واجوده الحديث الرزين وهو بارد رطب في الثانية وقيل في الثالثة وقيل انه يابس في  
الثانية وهو ينفع من السعال الحار ونواز الصدرة ونفث الدم والمواد الحادة النازلة من الراس  
وهو مع العسل يزيد المني وقد رما يؤخذ منه من درهمين الى خمسة دراهم وجوزة بحسن الطبع وماوه  
بطلق وهو منوم وعداوه يسير ويصلحه العسل والسكر وقشر بعسل الفث وهو يضر بالريه على  
ما ذكره اسحق قال ويصلحه المصطكي وقشر اسد ثوبان من بزره اذا طبخ وصب ماوه على  
الرأس **خمس** هو البري المصري واجوده الحديث الرزين وهو بارد يابس في الثالثة  
وقيل في الرابعة وقيل رطب خاصية زهرة ان تجلوا آثار القروح من بعون الموائج والخشخاش  
الاسود قد يستعمل في وجع العين اذا اشتد عند الضرورة لكنه على خطر وهو نافع من شدة حرارة  
الكبد وقد رما يؤخذ منه دانقان وهو منوم مخدر يحتمل في قبيلة فينوم وقيل انه يضر بالرأس  
والريه ويصلحه بزر الزاياخ **خمس** هو ثمره معقفه لقرون الثور ويعرف بالمقرون  
وهو مقطع شديدا الجلا بطلا به القريس مع اللبن واذا طبخ اصد بالما حتى ينصف المانفع من  
حلل الكبد ومن خلط غليظ **خمس** هو من الزاوي **خمس** حارة رطبة تغدوا وتنوم

هو يابس

**وصفة** ابن يوحنا لم جل مجزع فينقطع وينضج بد من معه ابازيروار صيني وزنجبيل  
واذا انضج احرق برطل ونصف ما والقي عليه خمسون درهما سكر او عسل فاذا اخلت على نصف  
رطل او ربع رطل سميد اخشخاشا ويحرك تحريكا جيدة حتى ينضج وينعقد ثم يلقى عليه خمسون  
درهما خشخاشا رطبا فان تغدوا خشخاشا يابساً مدقوقاً بعد سلقه ويحرك حتى يخلط ثم يصنع  
بالزعفران واذا غرقت في عليها دهن فالودج **خمس** هو عسل يابس تجل من جبال فارس  
له رائحة دوانته وهو حار يابس شدة حرارة وييسر من العسل وفعله اقوي من فعل العسل في جميع  
حالاته **خمس** اجوده الخبز الغليل الدهن وهو معتدل الحرارة نافع للملح ليس المترابطين  
لكن تغدوا اذا انضج وهو يتخمر ويبطل الحرارة ويصلحه المثلث المعزج **وصفة** ان يؤخذ  
الدقيق السميد فيعجن عينا قويا ويخمر ويبسط ويجعل في مثليه سكر طبرزد ولو ز مقشور ولكن

اللوز مثل نصف السكر وتجعل فيه كافور ويسير ماورد ويجشي به فخير ومن احبه مقلوا عن  
 نجينه بشيرج وما ثم ساقه السياقة المذكورة وجعل عوض خبثه ان يقيه في طنجير بشيرج  
 فاذا تورد اخذه وجعل في الجلاب المطيب بالكافور ثم اخذه منه وتركه على شي مشبك حتى يقطر  
 ما عليه ما لا يحتاج اليه ثم جعل في السكر الطبرزد المدقوق المنحول الكافور **حب الشوي**  
 هو سيارون وسيدكر **حبك** هو المقل بنفسه وسيدكر **حبك** هي من اللحم الرخو و  
 جودتها اورداً بها بحسب الحيوان الذي هي من اجودها وخاصة خصية الديك المسمنة وخصية  
 التي من كل حيوان اجود وهي حارة رطبة وقال قوم انها باردة يابسة وهي جيدة الغدا  
 كثير اذ كانت خصية الديك المسمنة وهي تزيد في المنى وهي عسر الانهضام وخاصة  
 ان كانت من حيوان مسمن ويصلحها الاجدان والفوق الجبل وبالبح والصقعي **حب**  
**العبل** هي ثمرة حشيشة حلوة اجودها الحلوة وهي حارة رطبة في الاولي وقيل هي باردة  
 تنفع من التشنج والتدر والفاخ وتعين على الباه ويقوم مقام السقفقور وخصوصاً مع الشراب  
 وقيل ان هذه الثمرة تشبه بنية صغير صفرا اللون وفي جوفها جتان يشبهان حب البطيخ الحمدي  
 غير ان صفرا اللون قال ويوتي بهما من دمشق قال وبده بزر الجرجير **حب الورد** اذا  
 جففت وشربت تنفع من نكس الافاعي **حب الورد** اذا جفقت وذهقت وشربت انعطت  
 انما لها شديدا **حب الكز** هو كخصي العبل وهو نوعان اصغر وكبر والاصغر هو  
 زوجان زوج تحت زوج واحد رخو والآخر مثل وهو حار رطب وفي الاكبر طوية فضلية  
 وهو يجلب الاورام البلغية وينقي القروح ويفتح النوايس ويدمل القروح الخبيثة المتأكلة  
 وينفع من الفلاع وقيل ان الرطب منه يزيد في الباه واليا بس يقطع ويطل كل واحد منهما  
 فعل الاخر **حب** هو البطيخ اذا اكر قليلا **حب الورد** هو شجر المقل اجوده الاخضر  
 الجلي الناعم وهو بارد رطب وقيل حار باعندال فيه قليلين وانضاج وارخا وتحليل ويظلي به الهق  
 مع الحفل ويجلس في الشمس قليلين الاورام ويحلل الدموية وينفع الحزازيد ويسكن وجع الحاصل  
 مع شحم الورد وينفع من عرق النساء والارتعاش ويحلل نخة الاحقان وطبخ اصوله ينفع اذا  
 شرب من حرقه البول والمعا والحصاة وهو اذا طلي بالخل والزيت منع مضغ الهواء واذا طلي  
 بطيخه نفع من لسع النمل واذا غسل به الشعر نفع واذا شرب منه مثقال نفع من القروح وال  
 اذ في الشعر الجعد فليخلط بالسدر والصندل والقرنفل قال السجق وهو يور بالزيت ويصلح العسل



احد البصر

بل كنه اصله **خطر** هو الوشم وهو ورق النيل وهو معتدل الي الحرا ميل فيه تحليل ويسود الشعر  
**خطا طيف** قال ريسقور يد سران اول بطن لخطاف اذا شق وجد فيه خطان احدهما ذات  
لون واحد والاخر ذات لوان كثيرة اذا جعل في جلد جعل قبل ان يصير ثريا وربط على عضد  
المصروع وربته انتفع به قال وقد جربه وابراه الصرع اكله يجد البصر وحرقه الام والولدي  
من جافة اذا اكتمل به مع العسل ودماغه باعسل لا تند الما ويجل الخناق برماها فيتشفع  
او يشرب من كد كد نصف مثقال **خفافاش** دهنه يمنع نبات الشعر فيما يقال وليس يصح  
ودماغه يجد البصر **خللا اما موني** هو الاذخر وقد ذكر **خلاف** هو الصمصاف وقد  
يخرج لورقه اذا سلخ صنع بري والخلاف البلخي هو الهراجم واجوده الذي يبيت في عيونته وهو  
بارديا يس ثمرته وورقه قابضان بلالذع وفيه تخفيف ورماده شديد التخفيف وهو  
يحبس الدم اذا صمد به رطبا وصنع ورقه شديد الجلا ورماده مع الخل يقطع الثايل والتملة  
ويضمد ثمرته الجراحات العظام وما زه يسكن الصداع وعصير ورقه بالغ في علاج المدة  
التي تسيل من الاذن وثمرته تجعل علي ضربة الحديقة وينفع نزف الدم وصمغه ينفع للبصر الضعيف  
وقاوة وينفع من سد الكبد وقدر ما يؤخذ منه مائة وعشرون درهما قال السحق وهو يضر  
بالشراسيق ويصلحه ما الور **سحق** ينفع من اوجاع الرحم واختناقا حمو لا يقوي القلب  
ويلين العصب **زعفران** ثلاثة دراهم قصب الزرنيخ خمسة دراهم اشته درهمان  
قرنفل وقرقه من كل واحد درهم يدق نابغا ويخل ويغجن بما ورد دودهن ودرهني يصير  
كالرهمسني في قواعد **حل** هو مركب من حار وبارد وكلا جوهرته لطيف وبرده اغلب  
والطبخ ينقص من برده واجوده الحزني وهو بارديا يس في الثالثة وقيل ياردي في الاولى قوي  
التخفيف يمنع من نصاب المواد الى داخل ويلطف ويقطع ويصب على نزف الدم فيقطع  
اذا كان خارجا ويمنع الورم ويهين علي الهضم ويضاد البلغم وينفع الصفرا ويبين واذا وضع  
علي الجراحات يصوف منع ورمها وينفع من الحرب والقوبا وحرق النار واسرع من كل شي وضعه  
علي الراس ينفع من الصداع الحار والمضمضة ينفع من حركة الاسنان وخصوصا مع السبب  
وتخاره ينفع من عسر السمع وينفع سد المصفاة بقوة ويجلل البوي ويخمس اللعلق الذي  
يلحق في الخاق وهو جيد المعدة الحارة الرطبة يقتق الشهوة وتخاره يجلل الاستسقا ويصب  
علي النهوش فينفع وينفع لمن سقي الاقيون والشوكران ويشرب نكتا مستحيا في تناول الادوية الفعالة

ينفع

فينفع والحل المتخذ من العنب يلمح ينفع من عضه الكلب الكلب وهو يضرب السودا وينزل الاكثار  
 منه يضعف البصر ويضر بالعصب وربما ادي ادمانه الى الاستسقا ويقطر من روجه  
 بالمال **وصفة** الحمري منه ان بعصر العنب ويصفى ويجعل على كل عشرة ارطال منه رطل  
 من خل العنب الجيد ويجعل في خرف مقير في الشمس ويطين **وصفة** التمرى منه ان  
 يوخذ التمر الجيد الحديث الفارسي فيجعل على كل عشرة ارطال احدي واربعين رطل من الما الصافي  
 العذب ويترك في خرف جديد مقير في الشمس سبوعا ثم يرس ويصفى ويجعل على كل عشرة  
 ارطال منه رطل من الخل ويطين ويترك في موضع لا يدوم كون الشمس عليه ولا ينقطع عنه  
**حل العنصل** هو الحل الذي يجعل فيه بصل العنصل ينفع عرقا للنسا وضييق النفس والربو  
 واذا انقضى به شد اللثة ويصلح الفم واذا صاب في الاذن ينفع من ثقل السمع واذا جرع  
 منه ثلاث جرعات على الريق احد البصر وقوي الاسنان **وصفة** يوخذ عنصل بيض ليس  
 بكبير ولا صغير ويقطع بسكين خشبي ويشد بحيط كثان ويبا عدينا لقطع ويسلق ويخفف  
 في الظل اربعين يوما يوخذ منه قلي من قليلين من خل جيد ويوضع في الشمس ستين يوما حتى  
 يصل نعا ويغطي الانا حسنا ومن بعد ذلك يوخذ العنصل فيعصر ويطح مد او يصفى لخل  
 ويرفع وبعض الناس يجعلون في ماسر العنصل خمسة اقساط خل واخرون اولى يحونه يطرحونه  
 في الخل على رية الذي ذكونا ثم يدعونه ستة ايام والذي يعمل هكذا اقلع للكمون الخليلج  
 من غير وهو ينفع اللثا الرجوة اذا امسك في الفم منه ويصلب الاسنان الرجوة  
 المتحركة **خلال** هو الشباب بلغة اهل القري وهو السلا بلغة اهل المدينة وهو اذا اخضم  
 ما في جوف الطلعة وهو اصلح من البطح والبائع منه سهل والذي ليسن بالبائع بمسك هو ما  
 العنب المعصور المصفا يجعل في الجرار المقيق في الشمس ليغلا ويخرج زبدة ثم يطين وما  
 ينفعه من اغيلان في وقت ظهور الزبد يطرح الحردل في روس الجرار فانه لا يغلي ويخرج بذلك  
 عن كونه خرا فيجعل على بعض مذهب لققها والتمر يختلف من قبل الوانه ورائحته وطعمه  
 وقوامه وحدته وعينه فالابيض اقل حرارة وغدا واسرع اخصار والا سود بالصد  
 والعطر يولد ما جيد او الكريم الراجحة بالصد والخلو سريع الاخذ اربطيق الطبع دون البول  
 والفايض بالصد والذي تلبا لحض ينفع اصحاب الصفا والغليظ كثير العدا ابطى القود واللطف  
 بالصد والحديث منفع والعقيق محقق واجوده المعند في القوام الاصفر اللون الرجا في المتوسط

من الجلبان وذي كبرية



بين العتيق والحديث وهو حار يابس في الثانية ينفع من الشهوة الكليية والربل البطني  
 والغثي ويشفي من السموم ونجود الهضم وإذا مزجت سلت العطش وهي تدل البول وتسهل  
 الطبع وتسبب النفس والافراط في شربها يضر بالعقل والطحال والكبد الضعيفين ويبطل  
 الباء ويقلل شهوة الغد ويحدث السيان والنحر والرعشة والدمع وتضعف لعصب والبصر  
 والحيات والنبلد والسكنة والصرع وموت الحياة وشربه على الريق بعد القبح يحدث  
 خافا والتهابا واوجاعا ويؤدي ان عرض عنه ذلك بالقصد والقي واما ما يمنع السكر فيزهر  
 الكذب برب الحصرم ويقلل الغدا وياكل الفالودج السكري ويشتم النبلور في الحرور  
 ينتقل بالزمان المز والنفاح واصول الحسن والحمار والطبع وينتدي قبل الشرب بالساقي والراية  
 والحصرمية **رطوبة** ويسبب بقدر كثرة ملح وقلة وطريه حار في الثانية وعتيقه  
 حار يابس في الثالثة وفيه قوي متضادة ففيه برد من قبل حوصته وحرارة من قبل عتيقه  
 وحرارة الطبيعية من قبل ملح ودقيقه وفيه قوة تجلوا قوي متضادة وقوة مبردة وهو  
 يجذب المواد البلغمية الى طهر البدن ويجلل ويضد به الوجع الكاين في اسفل القدم  
 هو ختم وقد ذكر في باب الحما حمة اوراق هو ختمكست وقد ذكر في باب الفا  
 وهو حاله **هي** الخطة الرومية وهي حارة رطبة لزجة عداواها برد من غدا الخطة غير  
 الرومية واقل **هي** حارة رطبة جيدة الغدا قوية **نزيها** الذي يغلي فيه ينفع  
 من وجع الاذن وتلك اجسامها اذا تحقت **يصلح** لبرد المعدة وتقصير الهضم  
 وضعف الكبد وجما الربع وينفع المشايخ **شرب عتيق** ثلث حصة ارطاب ونصف  
 ترخييل شمس دهره قاقله وهيل من كل واحد دانق زعفران دانق فلفل اسود ومسك من  
 كل واحد دانق ونصف يدق لادوية جريشا الامسك فانه ينفع سحقه ولا يخلط مع  
**ال** في الادوية في خرقة كتان ويطح بشراب وعسل حتى يغلط وقبل حطه  
 على النار **القي** فيه المسك ثم يحط عن النار ويبرد ويستعمل **هونبات** ورقه كورق  
 اللثا وثه ساق ملش على راسه زهر وله اصول طوال مستديرة كالنبلور وهو خريف  
 واصله اشراس وهو حار يابس جلا محلل ينفع داء الثعلب ورماة للهنق الابيض بطلي  
 به ويجلس في الشمس **الاصم** بدردي الشرب عني الدمايل والقروح الخبيثة والوسخة و  
 ينفع من العصب والوجع وينفع من ليرقان ويدبر البول والطحن وتمره وزهره اذا سقيا

بشراب

شراب اسهلا واصله يضمد به ورم الخصية وهو نافع من لزج القوام وزهره اذا وقع في شراب  
 نفع ذلك الشراب من لزج العقب **حار** اجوده الميسكي وما خرج عنه نواه بسهولة فهو اسرع  
 انضاما وهو بارد رطب في الثانية وقيل في الاولى ملين وفيه قبض ما وقع من المقدد  
 وفيه منع السيلائن والبالغ منه صالح للمعدة ويشهي الطعام ويزيد في الباه وينفع الابدان الحارة  
 اليابسة وينفع من الحيات المحرقة ولا يفسد كفساد الشمس وطرونة مريضة العفص وولد  
 بلغارقيقا وقد يده حيد الغدا وهو يطيب الفم وينبغي ان يقدم على الطعام ولا يؤكل على  
 غير فيفسده ويفسد وان اكله اصحاب المزاج البارد قليلا كواحدة رجييل مريا او غسل  
**حار** قال ما سوية هو خشن وادار واجوده ما عظم منه وهو حار يابس في الثانية  
 محلل مذهب ينفع من وجع القولنج ووجع الكلى ويزيد في الباه ويطيب النكهة ويهضم الغدا  
 وهو جيد للمعدة وينفع من عرق النساء ويحبس البول الكثير من برد الكلى والمثانة وقد  
 ما يؤخذ منه درهم وقيل انه يضرب بالقلب ويصلحه كثيرا والاشياء الدسنة وبدله يسمى قرقنة  
 القنفذ سمي لقتر **حار** هو حب لفظن وقد ذكر في باب الحما هو الطيف من  
 القثا وبارد وفيه يسير قبض وهو بارد رطب في الثانية ينفع من الحيات المحرقة ويدر البول  
 اذا اخذ من مائه ما بين ثلث رطل الى نصف رطل مع عشرة دراهم من السكر السليمان اسهل  
 الماء الا صفر وقد وجدت عدشا لا كله طريا لا يستجانه الى المزارع جيد ووجع الخواصر  
 ويصلحه الصل او الزيت **حار** ويقار خيار خضر منه كابل ومته بصري ومنه  
 هندي واجوده الهندية المحلوب من حبول واجوده قصبة البراق لا ملين الرقيق القشر  
 واجوده ما يؤخذ عن القصب وهو ادرم وبارد واكثر عدلا وهو معتدل في المر رطب وقيل  
 انه حار وقيل انه بارد وهو محلل ملين ينفع من الاورام الحارة والاحشا وخصوصا ما وقع  
 اذا تعرض له ويطلى على الاورام الصلبة والنقرس والمفاصل وينفع اذا تعرضت في الهواء  
 مع ما للزينة الرطبة واعا ب نرقطونا وينفع من البرقان واوجاع الكلى ولبين الطبع وخرج  
 البرة المحرقة والبلغ ويدر بلاء اذي حتى يصلح الحياي واسهل من غيره بلا مضر وشدة من  
 خمسة دراهم الى اربعة دراهم ينفع من القولنج واسا له بقوة جاذبة ويظهر في انه يسهل بالزوجة  
 قال سحوانه يضرب بالسفل ويصلحه ما العناب وبدله نصف درهم ترخييل وثلاثة اوزان  
 لم التيسيع نبي من تريد قال سحوق **حار** يسمى القند وهو اطول من القثا وبارد وفيه يسير

واكثر الخارطة واما  
 من تصفوا به فهو اعظم ارباب  
 الخارطة

وبعضهم



قبض وهو بارد رطب في الدرجة الثانية ينفع من الحيات المحرقة ويدير البول وإذا اخذ  
من ما به ثلث رطل إلى نصف رطل مع عشرة دراهم من السكر السليماني أسهل المذاق الأصفر وقد  
يحدث عطشا لآكله طريا لاستحالة إلى المزار وقد يحدث وجع المعدة والحواس ويصطبه  
العسل والزيت **حار** هو هيل بوا وهو حب صغار مثل القاقلة وهو حار من أسفله  
وقوته كقوة القرنفل والطف من لفا قلة وهو حار يابس في الثالثة يجلو ويلطف وهو  
جيد للعدة والكبد الباردة ويحبس القيح **الأسود** منه معتدل والأصفر فيه  
حرارة وقيل أنه حار يابس في الأولى وقيل في الثانية **الأسود** دادي هو  
حب كالشعير وأطول وأدق وهو مروي فيه قبض وهو حار يابس في الثانية وقيل أنه بارد  
وأجوده الجلي الأحرار الحديث الطيب الرائحة وهو قابض يحفظ نبيد التمر من الجوضة  
ويلين الصلابات ويعقل وينفع من وجاع السفلى ومن سترخاياه إذا جلس في طبيخه  
وإذا استنف منه وزن درهمين مدقوقا ملتوتا زيت نفع من البواسير وهو نافع من السوم  
وهو يسهل وإذا جلس في بابه السطوح ففزع من البوليسر وإن كانت باردة قبضا وأعادها  
وإنه يحسن غسل ولعق قمل الدود والحيات والأكثار منه رما قتل وبداوي بالقي والأسهال  
والبن الجليب والأشياء الدسمة وبده في تحليل الصلابة ثلثا وزنه لوز ونصف وزنه أجمل  
الذي الجلي لا يستعمل إلا بهل **الأسود** هو حب مثل الشكل تجلب من حيال فارس  
وهو حار في الدرجة الأولى معتدل في الرطوبة والبس نريد في المني ويجر شهوة الباه  
**قشر هندي** قابض جدا نافع لنفث الدم وذات الجنب وقروح المعا ويصفى الصفو  
**دار** هو شجرة غليظة ذات شوك كثير مركب من أجزاء غير متشابهة حريفة  
وزهرها حار وعودها عفص فيه برما وهو مركب القوة فيه حار وقبض وقيل أنه أصل  
السنبل الهندي وأجوده الرزني الذي يخرج تحت قشراه أحمر طيب الرائحة والطع حار في  
الأولى يابس في الثانية يجلب الرياح ويحلح العفونة ويحبس لزف وينفع من سترخا العصب  
ونفث الأنف إذا جعل قتيلا وطبخه للفلاع وحفظ الأسنان ونفث الدم من الصدر ويعقل  
البطن وينفع من عسر البول وقد رما يؤخذ منه درهم قال سحنون يضر بالكبد وإن أصلحه  
بالدوقول **الأسود** هو فاريقون وسيد كرتي باب الهام **الأسود** هو أشيا صغار  
كأنامل وفي شكلها هو الخلاف لكنه أصغر وهو صلب ملتزم وطعمه قريب من حدة الفلفل

وهو اول ثمرة الفلفل ولذلك صار قلبيسا ولا يلدغ في اول الذوق وجودة ما غلظ وليس معمول  
ولا ينحل بالما الماتر ولوقي فيه النهار كله ويشبه طعم الفلفل وهو حار يابس في الثالثة وقيل  
يا بس في الثانية وقيل رطب في الاولى محلل من ذيل الامراض الباردة وهو مع كبد المعري  
المشوي نافع من الغشا ويهضم ويبري ويقوي المعدة ويندب في الباه ونجري مجري الزنجبيل  
في ذلك ويجدر الطعام بسهولة وينفع من نمل الحوام اكلا وطلا بالدهن وقدر ما يؤخذ منه  
نصف درهم ويضرب بالصداع ويصلح الصنع العربي **دارسيني** منه نصف جيد الى البرد  
ما هو غليظ جبلي قصير ومنه نصف يبيض رخو منقرا الاصل ونصف سودا ملس ونصف  
راجنه كالسليخة في الخصة واجودها مما تبقى قوته زمان وخصوصا اذا روق وعجن وعمل  
اقراصا فانه يبقى خمسة عشر سنة واجودة الطيب الرائحة الحاد المذاق بلالذع الشديد الحرق  
الذي فيه خلاوة وليس يمش جدا وهو حار يابس في الثالثة ودهنه حار جدا والدارسيني  
في غاية اللطافة جاذب مصحح للعفونة ومانع للزكام وظلمة العين اكلا وكحلا وهو مفيد للقلب  
وينقي الصدر ويقطع سد الكبد ويقوي المعدة وينفع من الاستسقا ووجاع الرحم والبرص  
مع نخل البيض وينفع من سوز الحوام ويضمده به لسع العقرب مع التين وقدر ما يؤخذ منه  
واذا سحق محل وطلا به القوبا نفع وقيل انه يضرب بالثالثة وانه يصلح الاسارون وبده قشور  
السليخة الفايدة او كباية او ابل او زرب ودهنه شديد النفع للرغشة **دارسيني** ودهنه النافض  
هو الذي يكرهه **دارسيني** قوته كالحص غير خالص الاستدارة يكسر فتدب منه اليد  
معدنه البوط والنجاح والكثري وفيه قوة ماسة وهو يبيد واذا اريد استعماله فلينعف  
في المايوما ويقشر وقيل انه ينبغي ان يجعل معه شي من حب الخروع ثم يعجن بالعسل ثم يجعل  
مع الادوية وان اريد استعماله يابس في الخلط به الشيرج في الميون وبلت به الادوية  
واجودة الطري الاملس باطن الاخضر الظاهر وهو حار يابس في الثالثة وفيه رطوبة  
فضلية واجودة غير نصيجة يلين ويحلل ويقطع الاظفار الفاسدة اذا وضع عليها مع زنج  
والاورام الباردة وينفع من الشرب البليغي ويدوب الطحال اذا وضع عليه مع نوره وينفع من  
البلغم وعرق النساء اذا اخذ منه نصف درهم ويجذب الرطوبة الغليظة من العنق وينفع من  
من نواير الماء وهو يضر بالقلب ويعرض من شرب قرقرة في البطن ومقص من غير اختلاف  
ودوار وينبغي ان يقا بالما والعسل ويجفف ويسقي السليجين **دارسيني** ويقال يبيد اوهون



اصناف الالهال ويقال انه الصنوبر الهندي ويشبه عيدان الزرباد وفيه حدة يسيرة و  
دبودار هولبه وهو يابس في الثالثة وهو حار وحرارته دون يسه في الثالثة وينفع من استرخا  
العصب والفاخ والقوة والا مراض الباردة <sup>البراس</sup> التاركة كالسنة والصرع وحصى الكلى والثالثة  
ويجس الطبع ويزيل استرخا السفلى جلوسا في طينحه ولبه معطش **دس** اخوذة البصري  
الذي من سيلان الرطب الفارسي وهو حار رطب يجلو او يزيل الكلف لطوخا مع القسط والمخ  
ويلين الطبع ويغذو الكبد يولد غلطا غليظا ودماعا عكرا ويصلحه اللوز والخشخاش وبعد  
السكنجبين المساج اول الحبس **فصله** من غير السيلان ان يؤخذ التمر الحديث الميد الفارسي  
فيجعل على كل عشرة ارطال منه عشرة من الماء العذب الصافي ويجعل في قدر ويغلي الماء من قبل  
طرحه عليه غليا ناجدا فاذا طرح عليه <sup>البراس</sup> ضربه حتى يناع ويبيض وان كان ليثرا صر فاذا  
انفتح جعل بين الحبات وعصر تحت السم ثم يجعل في اجاجين ان كان صيفا في الشمس حتى  
يتجف ويعاد الي قدم فيغلي حتى يصير الى الحد الذي ينبغي ان كان شتاء **دما** هو القرع  
وسيد كزبي باب القاف **دماج** اجودها ما تربص من الهندي الراعي وهي معتدلة الحار  
تزيد في الدماغ والعقل ودماعها ينفع الرعاق لكابين من حب ويصفى الصوت واذا شق  
عن قلبها ووضع على نمش الاقاعي والهوام وتيدل كل ساعة منع من شراب السم وكذلك  
وكذلك انزلت وهي اجبانفت مثل ذلك وهي من اغذية الناقمين ولا يصلح ان يداومها  
دوي لرياضة والكبد وينبغي ان يتناولوا بعدها المنعج **د** روفس يقول انها افضل اطعم  
البري وهو حار يابس وبعدة الشجر ورو الشامي ثم الجمل والدراج والطهيح والشعيقين  
وفرخ الحمام والورشان والقواحت هو اللوبيا وسيد كزبي باب الام ان شاة الله  
ينفع من سد الكبد والطحال وبود الرحم وبدر الحوض ويجلل الرياح الغليظة التي في  
البطن وينفع من الحيات التي فيها برد ومن الربيع والسعال من رطوبة واسترخا الاعضا  
وانقطاع النفس **دس** زرباد ودر دوج وافيون وجند بيد سق وفلفل ودار فلفل  
وسليخة وهو المجوس وبذر البزنج وقسط وسبل الطيب وجاوشير وميعه وزعفران من كل  
واحد ستة مثاقيل لو لمثقالان با درد ومرصافي من كل واحد اثني عشر مثقالا تدق وتخل  
وتجفن ثلاثة امثالها غسلها من روع الرجوة ويرفع في انا ويستعمل بعد ستة اشهر  
هو الجا ورس بالفارسية وهو بارد يابس في الثانية وقيل بارد في الاولى يابس في الثالثة وقيل

حار

في سنة ١٠٠٠

في سنة ١٠٠٠

اجود ما كان الحليب  
مغلياً ومصفى

اقدر و خبار اخره في

مقوى لظلم

حار بحسب الطبع وبدر البول ويغذو واغداً قليلاً وان طبخ باللبن الحليب عدل يسهل ويصلح  
 بالمصطكي كصنع الارز بلبن وحل بعدى الامعاء ويغذو ولكن بولد سد ويصلح السكر  
 الطبرزد والعسل **دخان** اقواه دخان القطران والنقط ثم الزيت الوط ثم المبيحة  
 ثم المرم ثم الكندر وهو رضى لطيف يختلف باختلاف صناعته وهو يحفف وفيه سيرة نارية  
 ودخان البطم نافع من الرطوبات في العين التي لا رمد معها ودخان القوارير حار يمنع من نبات  
 الشجر في العين محدرد الدموع مقطع للسيل ويجد البصر **دخان الكندر** يمنع من نبات  
 الشجر في العين وينفع من السيلان والناكل والرطوبات التي لا رمد معها **دخان** لجمه  
 عدل من لحم الفج وافضل والطف واييس من لحم الندرج واقل حرارة وينزديني المني ويسك  
 الطبع ويصلح للنساء ولحمه الى اليبس ولحم الطير يسهل اليبس من لحوم  
 ذوات الاربع **دردي الخمر** اجوده دردي الخمر العتيق وهو حار يابس محلل الاورام  
**دردي الخمر** قد يحرق بعد تخفيفه في خنزف مطبوخ وهو ثمرة العتيق وقد ذكر في  
 باب الثمار **دوسون** هو دوسون حلة الخد اذارة وفي طبيعة البنيح ويعرض لآمنه خنثيان  
 شديد وفوق ومغص وحاله كمن به ايلاوس وزمما قيا الدم واسهل له وزمما يهي الى  
 الغشي ويسبب ويهلك بين الرابع الى السابع بعد خدر البدن كله ويداوي بالنيح ينفذ في  
 المعدة ويدبر بما دبر به من سقي البنيح **دوسون** هو شئ يلف على حجر البوط العتيق  
 شبه السرخس واصغر منه واقل شطيبا وله اصول مستبكه وفيه حلاوة مع حرافة ومراة  
 وقبض مع قوة معفنه وهو قوي لحرارة يرقق الشعر ويحلقه ويذهب به لثغينه وحرارة  
 وينفع من الفالج والقوة وغاية لحرقه الى ان يبيض وقد يغسل كما تغسل التوتيا والمخرق  
 معفن وغير المخرق فيه جلا وقبض يمنع من نزول الدم خاصة مع الاس وضاد للرخ من خارج  
 وغير المخرق وحده او مع الاس يطفي لحيب لبدن المخرق فيه وينفع نزول الطمث ضما دامن  
 خارج الرحم ويسكن الاورام الحارة والمخرق مع الراينج ابيض الطفر لا ينفع هو باقارسية  
**دوسون** هو قطع خشبية اصولية مقدار العقد واصفر واييض الباطن غير الخارج الى الصلابة  
 والرزانة واجوده العطر وهو حار يابس في الثالثة يفسد الرياح ومعص البنيح وينفع من السوم  
 ضما او شرابا وقد رما بوخذ درهم او درهمان مقول للقلب من الحقائقان مع ادويةها **دوسون**  
 هو الخرج بلغة اهل الشام وقدة نوي باب الحار **دوسون** هو شجرة البنيح يخرج منها اقماع



منقحة كالرمات فيه رطوبة يصير بقاها اذا تنفقت خرج وورقه يوكل غصا كالبقول  
 وفيه قبض وجلا وقشرة قابض ورطوبة اقما عده تجلو الوجه وقشر يلق على الجراحات  
 فيدملها وكذلك ما ينشأ من رحيه وطبيع اصله ينطليه العظام الملسوخ وقشرة الغليظ اذا  
 اخذ منه مثقال بالما البارد اسهل بلغا **دسملوا** هو كالتمخ في احواله **دسملوا** **دسملوا**  
 ينفع المعدة ويعين على الهضم وصنعه يوجد دستوا يخرج حماضه وينفع في الماء والمخ عثره  
 ايام ويغير عليه الماء والمخ ثم يعمل كما وصف في الاترخ المريا **دفل** يسمى جينا ورقه يضر بالراس  
 واصلاحه يبر بالوازيخ ورقه كورق الحما بل دق وقضائه طوال بيت في الخربات  
 والنهري بيت في شطوط النهار وشوكه خفي وورقه كورق الخلاف من الطعم جدا وعلى  
 ساقه اعلاظ من اسفله وفقاحه كالورد الاحمر وعليه شي مجتمعة كالشعر وتترك صلبة  
 محشوة شيئا كالصوف واجوده الاخضر لكبار الورق وهو حار يابس في الثالثة لخاصية  
 محتلة وقيل ان ييسه في الدرجة الاولى وقيل في الثانية وهو اذا رش بطيخه البيت قتل  
 البراغيث وهو محلل للاورام الصلبة والحكة والجرب ووجع الظهر والركبة ضار اذا قيل  
 اذا بلخ مع سداب وشراب نفع من لسع الحوام وهو خطر جدا ولا يجوز ان يستعمل من  
 داخل خانه سم قاتل للناس والدواب والكلاب وسائر الحيوان وقليله يورث كراشا شديدا  
 ولحميا وانتفاخ البطن والماء الذي يبيت فيه الدفلا ردي فان لم يوجد من شره فيستقي  
 فيستقطر ثم يمزج بالحلاوات ويد اوي من سقي الدفلي بالمراق الدسمة كالاحصنة ولعاب  
 بزر قطونا ودهن ورد والكثير او الجلاب التمر الشهين يد عجيب في مداواة ذلك وكذلك  
 الثين والسكر والعسل والجلاب والحلاوات كلها ورب العنب تضاف ذلك الى الاشيا  
 الدسمة **دلب** قشرة وجوزة شدة يد البين يار دني الاوي وحشيه بارد رطب وهو ينفع  
 من الاورام البلغية والجراحات الوسخة وقشر المطبوخ بالخل ينفع من حرق النار ووجع الاسنان  
 وتمرته الطرية بالشراب المنهش الحوام وجوزة يضمد به ذلك مع الشمع وغبار ورقه ردي  
 للحواس مخفف ضار بالريئة والصوت ويشرب لذلك اللبن الحليب **دماغ** اجود ادمغه  
 الطير ما كان جليبا واجود ادمغه المواشي دماغ الجمل وينبغي ان يكون من حيوان مستكمل وهو  
 بارد رطب ودماغ البعير اذا جفف وسقي نخل جمر نفع من الصرع ومن اراد ان يفي قلبا كل الدماغ  
 على طعامه وهو يلين الطبع وينفع من سقي السم ومن نهش الحيوانات اذا اكل وينزيد في الدماغ ويخص

بيان  
 كالصوف

١  
 ٢  
 ٣  
 ٤  
 ٥  
 ٦  
 ٧  
 ٨  
 ٩  
 ١٠  
 ١١  
 ١٢  
 ١٣  
 ١٤  
 ١٥  
 ١٦  
 ١٧  
 ١٨  
 ١٩  
 ٢٠

الجسم اذا انفضض ويولد البلم والاخلط الغليظة وينذهب لشهوة الطعام ويغشى عند  
 هضمه ويلطخ المعدة ويهيج البقي وينبغي ان يוכל بالابازين ملح وخردل وصغتر وادمغة  
 الطيور تنفع من الرعاف الحجابي ودماع البط هو من ادوية اورام السفلى **دم الاحوي**  
 يسمى الشبان وهو عصاره حمرا يوتي بها من جزيرق سقطري من حيث يوتي بالصبر السقطري  
 واجودها الحرا الصافية التي ليس فيها خشب وهو بارد يابس ييسه في الدرجة الثانية ينفع  
 النزف ويلزق القروح والجراحات الطرية ويقوي المعدة ويعقل وينفع من السج اذا شرب  
 منه نصف درهم في بيضة نيم شت وينفع شقاق السفلى ويقوي العين **دم حار طيب**  
 ياتي فيما بعد ان شاء الله تعالى **دم الارث** ينفع من الهق والكلف اذا طلي عليه حار  
 وينفع الاورام الحارة بسرعة واذا شوي بالنار ينفع من حرقة الامعاء **دم الايل** ينفع  
 من الهق والكلف اذا قلى ينفع من السم الذي يكون على السهام ومن الدوسنطاريا والاسهال  
 المزمن وشرب السم **دم ايل عرس** اذا طلي على الخنازير والمفاصل الياسج لها **دم**  
**السحاة البرية** يشفي من الصرع بشارب دم الحمام والورشان والسعنين والدجاج  
 اجوده ما كان من حيوان سليم وهو حار يقطر على الشجاج الهاشمة والامه فيمنع تولد  
 الدم الحادث عن السقطة مع دهن ورد مقطر ويقطر للطرفة وجراحات العين حاصنه دم  
 عرف الجناح وكذلك الفواخت ودم الحمام يقطع الرعاف لكابين من حجب الدماغ  
**دم البقر** اذا صب على الجراحات حبس الدم **دم النع** اذا كان طريا فهو من السموم  
 يعرض من شربه غسل النفس ووجع جانبي الحلق والمري وحرمة اللسان وقطع دم جامد  
 في الاسنان ثم يودي الى اختناق وكزاز ويداوي بالحقق والاسهال فان القيء مثل هذا  
 خطر اذا كان ربما يندفع ما لا يطاق دفعه فاختق صاحبه ثم يسقي ادوية التافع من  
 جمود الدم كاصل الاجدان والبورق والحليت ورماد حطب التين في الخل والفلفل  
 والاناخ في الخل **دماع ابن عرس** اذا جفف وشرب مع الخل ينفع من الصرع **دم السعير**  
 اجوده دم الضفدع الاصفر والاحضر يمنع نبات الشعر واذا احرق وبخ زيادة في  
 الانف قطع الرعاف وقال علي ابن عباس لجوسي انه اذا طلي على الاسنان ابتها وقال عيين  
 الضفدع ودمه يسقط بالاسنان **دم الحنزا** يمنع نبات الشعر بعد تنقه **دم الحنزا**  
 وهو القران يمنع ايضا نبات الشعر وهو انفع من دم الضفدع **دم الحنزا** ينفع مع العسل

اذا  
 خذ  
 شق  
 حار



من ابتدائه الماوراء جدد البصر **دم الجبل** محرق معفن **دم الحمار** يمنع الرعاف  
الحجائي **دم الحفاش** قيل انه يحفظ الثدي على حاله **دم الحايض** قيل انه يسكن وجع  
القرص ويلطخ على الحمة واذا احتمل محصا منع الحمل وهو يقع لبياض من العين وجرب  
**دم الكلب الكلب** ينفع لنهشته ولسم السهام الارمنية ويمنع نبات الشعر المتنوع  
وجالينوس يكذب بذلك **دم الورل والحردون** يقوي البصر كحل **دم البومة**  
ينفع من الربو ولحمها ومرقها ايضا **دم القيس** ينضج الاورام الحارة ويقت حصاة  
الكلى اذا جفف **دم الماعز** اذا شرب مع عسل نفع من الدوسنطاريا واذا قلى نفع  
من السهام الارمنية مع شراب **دم الجبل** قيل انه ينفع من الصرع ولعله ان صح فهو  
بخاصيته **دم القو** قوته شبيه قوة الملح وهو اقوي من الملح وهو حار جدا يجلو او ينقي  
ويطلي على الحكة مع خل واذا سحق ونثر على الشعر العليل رققه ولينه **دم الد** هو ثمر  
ومنه صيني ومنه شجري ومنه هندي والصيني كما لفتق والشجري كالخروج الاحمر  
منقط بسواد والهندي اصغر من الصيني والبر من الشجري ولينه اغبر الى الصفرة وخاصيته  
ان حشته تنصاعر مع الرمان حتى يقفي وينبغي ان يقشر بحديدة تال بالشفة فيذهب  
بحمها ويجدد كالبصر فيها واذا اقتصر خرج منه لسان دقيق ينبغي ان يطرح ذلك اللسان  
ويؤخذ اللب واجوده الصيني ثم الشجري ثم الهندي وهو حار رابض في الرابضة يسهل  
اسهالا مفرطا وشرته حمة ونصف الى جنتين وهو سهل الرطوبات والسودا والبلغم  
الذي في المفاصل ولا يمتقي الا في بلد بارد ومزاج بارد وان سقي مع الادوية فلا يمتقي  
مع كل دواء بل مع لبن الابق والزبد وهو مكرب مفعص خط وينبغي ان يخلط بالنشا  
والكثيرا اوزعقران والرازباخ **دوج** هو اللبن الذي قد اترع زبدة وصفت مايتة  
وبقيته جنيته وهو يغدا غدا صالحا وينفع اصحاب المعدة الحارة ومن الاسهال  
المري لا سيما ان كان من لبن البقر ويضرم المعدة الباردة ولا يهضمه ويصلحه انه  
يتبع بالسكر او العسل **دو الحمة** هو الجنطيانا وقد تقدم ذكره في باب الجيم **دوم**  
هو شجر المقل واول ما يخرج من ثمره يسمى بشا والاول منه يقبل وينمو بها خوص كخوص  
المقل يخرج اقنا كاقنا النخلة فيها المقل وبعض العرب يسمي الشبق **دومادو** هو  
مقل اليهود **دور** اهو بزر الجوز البري وقيل هو بزر الكرفس الجلي والاول صح واجوده

بيار  
كالقنشق 2

شجر ياتعاج

الحديث الطري الاصفر وهو حار في الثالثة يابس في اولها وقيل انه حار يابس في الثانية  
 سبكن المعصر ويدرا البول والطث وينفع من سحر الاطفال وشربته درهم ويغني السدد  
 وينقي الفضل البلغمي الغليظ من الصدر وينفع من السعال لكايين من ذلك وينفع من لدغ  
 العقارب اذا طبخ وشرب ماوه او صب على موضع اللدغة ويذهب شهوة الجماع ويصلح  
 المصطكى **دوس** سمي اللون وهو خشبي يشبه ورقها ورق الحنطة لكنه ابيض لونه  
 ثم لها حجابان اوله وثانيه وعليها شبه الشعر وقد يتخذ منه عصارة وتحفظ وهي افضل  
 من خشبته واجوده الاسود وهو حار في الاولى يابس في الثانية يلين الاورام التي قد  
 بدت بالصلابة ويذهب بد الثعلب من الغرير ودرهم منه يسهل الدود وهو ينفع بال  
 ويصلح البشر **دود** هو دود القرم وهي دودة الصباغين وهو دود احمر يوجد  
 في الشجر قوته بقوة الاسفوداج الا انه الطف ويلقط من الاشياء التي في البيوط وهو  
 مبر وفيه بيس وقيل بيسه في الدرجة الثالثة ينفع الجراحات العصبية اذا سحق مع  
 شرب او غسل وخل **الدود الكثير الاحمر** الموجود تحت جدار الماء اذا تحرك به مع  
 غسل نفعت من الخوايق ومن البرقان اذا شرب بشارب ومن عسار البول **دود البقل**  
 اذا سحق ومسح به لنش العوام نفعه **دود الكريش** ينفع من الحميات الاخذة بالبرود  
 العتيقة والسوداوية والبلغمية والسعال العتيق الذي عن الرطوبة والوجع المزمنة  
 واسع الحيات والعقارب ويدرا البول ويذيب الحصى وفعله قريب من فعل الترياق  
**وصفة** فلعل ابيض ستة دراهم بزر البع وقود مانا ولبان ذكرو ومر صاف من كل واحد  
 اثنا عشر مثقالا افيون وزعفران من كل واحد عشرة دراهم كبريت اصفر ودار فلفل وقسط  
 مرو زراوند طويل مقشور واصل الفلاح وقرن بون من كل واحد ثلثة دراهم يدق ويخل ويضع  
 الصمغ في شرب عتيق او مثقل ونعجن ثلثة امثالهاعسل امزج الرعوة وتوقع والشربة منه  
 درهم باقائز ولحي الريح والبلغمية بالكرس والرازياخ وهو من الادوية التي تنقي قوتها  
 من ستة اشهر الى ثلث سنين **دود الكريش** ينفع من ضعف الكبد وابتداء الاستسقا  
 وبد المعدة وينقي السدد ويدرا البول ويذيب الحصى وهو افضل ادوية الكبد **دود**  
**وصف** لك منقائا اواق نوز مقشر وقرنفل ودار صيني من كل واحد خمس اواق كافور  
 ومر صاف وزوقا يابس من كل واحد اربع اواق سنبل الطيب رطل جنطيانا دروي وراوند

نمين

وورق السداب من كل واحد  
 وورق السداب من كل واحد  
 وورق السداب من كل واحد



مذوح من كل واحد اوقية صبر اسقوطري اربع اواق دو قوا وقطر ساليون وكون كرماني  
ونجبل من كل واحد ثمان اواق قوة عيدان خمسة عشر اوقية حب اللسان و سليخة ومضكي  
وقصب لدريرة من وقطر ازرق من كل واحد سبع اواق رب السوس رطل ونصف راوند  
صيني وجعدة واذخر من كل واحد اوقيتين فلفل اسود وقسط من كل واحد عشرة اواق  
يدق الادوية وتخل بحريه وتلت بدهن اللسان وتعجن بثلاثة امثالها عسلا منزوع  
الرغوة ويستعمل بعد ستة اشهر وتبقى قوته الى ستة ونصف **دواء الكلب الاصفر**  
ومنافع تقارب منافع الاكبر **وصفة** زراوند اوقية ونصف لكمنفا وقسط ومرقوق  
الاذخر وحبل لغار وترمس وحلبه وفلفل اسود من كل واحد اوقية تدق وتخل بحريه و  
تعجن بثلاثة امثالها عسلا منزوع الرغوة وقدر ما يبقى قوته الى ستة ونصف **دواء الكلب**  
والكلب وهو الزعفران ينفع من وجع الطحال والكبد وضعف المعدة والامراض البنية والماء  
الاصفر ويجسن اللون **وصفة** سنبل الطيب وزعفران من كل واحد درهمان دار صيني  
ومرصار وقسط مرقوق الاذخر من كل واحد درهم تدق وتخل وتعجن بثلاثة امثالها عسلا  
منزوع الرغوة وقوته تبقى الى مدة ستة ونصف **دواء الخطاطمة** ينفع من وجع الحلق  
واورامه والخواثيق واورام الصدر والربية اذا كان من رطوبة **وصفة** ايسون وبزر  
الكرس وناخوله واذخر واصل السوسن الاسمانجوني وشب يمان وبزر الحرمل واصل  
السوسن المحكوك ودار صيني ومرصار وزراوند طويل من كل واحد **وصفة** نشا  
الحنطة وسنبل الطيب من كل واحد اوقية ورد يابس منزوع الاقاع اوقيتان قسط ورياد  
الخطاطيف من كل واحد ثلاث اواق زعفران اوقية غصن عشق اعدادا تدق وتخل  
وتعجن بثلاثة امثالها عسلا منزوع الرغوة ويستعمل عند الحاجة اليه مقدار غصنه بما  
العسل وما الشعير او بما قد طبخ فيه عدس وورد واصل السوسن ويطل منه برائحة على الحلق  
ثلاث مرات او اربع في النهار ويغمر منه باخذ هذه المياة مرتين في النهار **دواء الكلب**  
ينفع الحلق والخفقان والامراض السوداء وضعف المعدة والقلب والرباج التي تعرض  
للحوامل ويجسن اللون **وصفة** زرباد وذررخ من كل واحد درهم ولو غير منقوب وكروان  
وبسد وابرسم خام مقرض غير محرق من كل واحد درهم ونصف من بيض واجر وساذج  
هندي وسنبل الطيب وقاقلة وقرنفل وحديد ستر واشنة من كل واحد اربعة دراهم نجبل

وذا رطل من كل واحد انفاق مسك ثمان مثاقيل وربع درهم يسحق ويخل ويغلى  
بعسل خالص ثم تصبه النار ويرفع وتبقى قوته الى ثلاث سنين **دواء الحكة** الذي ينفع  
من الحققان واورام الحلق ورطوبة المعدة **وصنعته** سنبل الطيب ومسك ومروسانج  
هندي من كل واحد درهمان زعفران وناخواه وبنر الكرفس من كل واحد اربعة دراهم صبر  
اسقوطري وافستنتين رومي من كل واحد ثمانية دراهم زعفران وراوند صيني من كل  
واحد ستة دراهم جند بيدستر درهم ونصف يدق ويخل ويثقب المر ويصير مع الادوية  
ويغلى بثلاثة امثالها عسلا منزوع الرغوة وهو من الادوية التي تبقى قوته الى ثلاث  
سنين **دواء النار** ينفع من الاسود والبلغم ويسهلها **وصنعته** مازيون  
منقوع نخل خمر يوما وليلة مجفف اقثيمون افريطي وتر بد ابيض من كل واحد درهم  
كوب كرماني وملح هندي واهليلج اصفر منزوع النوى من كل واحد نصف درهم يدق ويخل  
ويرفع الشربة درهمين **دهن** حجر بارد يابس يخلو باياض العين **دهن**  
هو شجر الغار وحبه يستعمل ورقه وهو حار في الثالثة يابس في الثانية ينفع من اشتداد  
العصب والفاخ والقوة واورام الكبد والطحال والقولنج ومسحوقه يعطس **دهن**  
**الخل** هو السيرج وسند كره في باب السنين **دهن الخواص** هو دهن الزعفران وسند كره  
فيما بعد ان ثابته **دهن النعنع** اجوده الغتاري المتخذ باللوز وهو بارد رطب ينفع  
من الجرب طلاء ويلين صلابة المفاصل والعصب ويسهل حركة المفاصل ويحفظ صحة الاغوار  
طلاء وينفع من المصداع الحار اليابس وينوم اصحاب السهر لاسبابها ما عمل بحب القرع  
واللوز الخلو والاكثر منه يرخي البدن ويصلحه دهن الزنق ويقوم مقامه في فعاله  
دهن النبلوفر **وصنعته** ان يؤخذ السمسم العذب السليم من العفن المستعمل البانغ فينقى  
ويبل بالاعذب ثم يوسع عليه الماء ويبيض به ويغسل ويذرى ثم يلقى في قدر صاغر فان لم  
ينفقي في خمسة ويخلع حله يعني به بلخه ويجعل فيه من الملح بقدر الحاجة وهو لكل فقير  
من السمسم المبيض كيلجة ونصف من الملح ثم يخرج بعد بلوغه الى زريل ويلقى عليه ما يريد به  
مفواصفي لدهنه وليلا يكون قد ساقط عليه النار ثم يطرح على المسحوق المضيقه يوما وليلة  
وينشف ثم يجعل من الغد على اكسية ويحكم تحفيفه ويخل عليه ما غشاه يبقى فيه من قشر  
فاذا اتمرت طرح في غرفة يابها يستقبل نزع الشمال وتفنن مفووشة بالواري وتختل بالواري



ما يمنع من صعود التراب ثم يلقى السمسم في كيس كان غليظ السلك وهو اسقف له ويخبر  
 الكيس بالعود الهندي الجيد وبالند الفانيق ولا يبلغ بقدر السمسم في الكيس الواحد اكثر مما  
 يستخرج منه قارورة من الدهن وهو ثلثون منا ويكون من ثلث عشر ملوك من السمسم  
 المقشر ثم يؤخذ البنفسج الطري البالغ الكوفي فيقطف ولا يبقى فيه من اطرافه شي من الرطوبة  
 فيندي السمسم ويعسده ولكن منه في الرقعة الاولى ثلث عشرة ارطال بعد  
 قطع اطرافه واقله ثلثة ارطال ثم يجعل السمسم مبسوطا مستطيلا ويلقى عليه البنفسج  
 ويخلط اولا اولا ثم يطرح في الكيس المنجر ويدرج رأس الكيس عرضا ويخرج عليه ازار وكسا  
 يدار عليه ثم يترك يومين وليلة او ليلتين ويوم ثم يكشف وعنه ويفرع ويترك ساعة ثم يخرج  
 الكيس بعد ما نفضه ليلا يبقى فيه من السمسم شي يسقط على النار فيفسد والخلة ثم يعاد  
 اليه السمسم ويترك عليه البه قسيع ولكن ثمانية ارطال ويجعل على الصفة المذكورة ويعاد الي الكيس  
 بعد بخير ويترك يوما وليلة ثم يقلب منه السمسم ويجعل ما كان منه في رأس الكيس من  
 السمسم في اسفله وما كان في اسفله فيجعل في رأسه ثم يعاد الي الكيس بعد بخير ويترك  
 يوما وليلة ثم يجعل ويترك ثلثة ايام في الكيس ويلقى عليه بعد ذلك ازار ثم يخرج ويجعل  
 فيه من البنفسج عشرة ارطال كما جعل اولا ويترك يومين وليلة او ثلثة ايام كما فعل اولا  
 ويساق السبابة المذكورة في الرقعة الاولى فان اريد جيدا فعل كذلك في خمس مرات ونقل  
 من زمان ثلث البنفسج فيه بحيث يترك يوما وليلة تحسب وحيلة الامر لا يترك فيه بنفس ثمان  
 الا بعد نشافته من الاول ثم يترك في كيس من عشرة يوما الي ثيف وعشرين يوما ثم يخرج  
 رجي نضيفة ولكن ماوه المستخرج به دهنه ليس يحار جدا ويستخرج باليد واما الذي يربا  
 باللوز فيختار اللوز الدهن العذب فيذاق ليلا يكون فيه مر او يجعل مع كل عشرة امان ثلثة  
 ارطال ملح جريشا وسيلق ويقشر ويجفف جيد او يقيم كل لوزه نصفين ثم ينصف كل  
 نصف اربع قطع فاذا استعمل بيسه فيرش البنفسج المقطف عليه على اركان صفيق ثم يرش  
 عليه قطعة من اللوز ثم يجعل فوقه طبقة من البنفسج المقطف لكل عشرة امان من اللوز خمسة  
 ارطال من البنفسج الي اربعة ارطال وفي المرة الثانية اربعة ارطال الي ثلثة ارطال ثم يعاد  
 في المدة الثالثة مثل الاولى ولواريد ان يبلغ به خمس مرات ويساق السبابة المذكورة في ثمانية  
 بالسمسم فاذا بيس واسلم ستعلم بيسه طعن واستخرج دهنه وحكي لي بعض من علم ان قل

ما يطبخ فيما نجي منه قارورة زهرة متقي قفيزين وهذه عبارة عن ثمانية عشر رطلا من البنفسج  
 المقطف واجود منه تسقي اربعة اققرة وهو ضعف هذا المبلغ ثم يسقي ستة اققر ثم يسقي سبعة  
 اققر ثم النساءى وهذا افضلها وهو ان يكر في الثلاثة عشر ملوكا من السمسم في الدفقات التي  
 يغو عليها جميعها اربعة وخمسون رطلا من البنفسج المقطف قال ويرد من العول الى اثنا عشر  
 وهو ان يكر في هذا المبلغ المذكور اثنا وستون رطلا فخذ الاول المانه التي ليس عليها المانه وان سلم  
 السمسم من ذيق وارداه ان يجعل البنفسج الماخوذ من التربة فيجعل فيه من السمسم في وقت الخن  
 بقا يطحن بعد الجيد ويستخرج دهنه **دهن لورد** معتدالي البرد وقيل بارد في الثانية لطيف  
 ينفع من حرارة الدماغ وابتداء ظهور الارام ويزيد في قوي الدماغ والفهم ويطبق اذا ضاؤف  
 فضلية ونجس لاسهال الكراي وسكن الصداع الحار اذا ضرب بالمالا البارد مع يسير من خل يطلى  
 فيها بدن من به حكة فيسكنها ونجف لتثور وبدله في التبريد دهن البنفسج **دهن** ان يخذ  
 السمسم على الصفة المذكورة في دهن البنفسج ثم يقطف لورد الطري الناضف ويخلط ويترك  
 فيه اكثر من ثقل البنفسج في سسمه ويساق السياقة المذكورة هناك ولكن لكل قدر من السمسم  
 المقشر عشرين رطلا من اللورد المقطف في الرفعة الاولى وفي الرفعة الثانية خمسة عشر رطلا وفي  
 الدفعة الثالثة عشرة رطلا **دهن لورد** بارد رطب ينفع من حرارة الدماغ وييسه اذا  
 استعط ولاصحاب السرام والمالتخوليا اذا استنشقا وصب على راسهم مع يسير من خل  
 خمر وينفع من كل حرارة تعرض في البدن **دهن** ان يخذ القز الكبار فيقشر ويدق  
 ويعصر ماؤه ويؤخذ من مايد اربعة اجزا ومن الشيوخ الطري جزو يطبخ بنار هادئة حتى  
 يذهب الما ويبقى الدهن ثم يصفى ويعبر هل بقي فيه من الماشي ام لا با دخال عود على راسه  
 قطن الى اسفل الما الذي فيه الدهن ثم يخرج فيشعل في النار فان سمع له نشيش فقد بقي من  
 الما بقية فيغلي حتى يذهب منه فان لم يسمع له نشيش فليستعمل **دهن** **دهن** استخرج دهن  
**دهن** لقوان يقشر ويدق ناعم ويرش عليه الما الحار ويغن الى ان يخرج دهنه  
**دهن** بارد رطب ومنافعه كمنافع دهن البنفسج الا انه اقوي فعلا منه في الصداع  
 الحار فانه ينفع منه منفعة عظيمة وهو يقوم مقامه في غير ذلك **دهن** ان يخذ  
 السمسم على الصفة المذكورة في دهن البنفسج ثم يجعل فيها بينه ورق النيلوفر الطري من الما الذي  
 قد قطف الورق الذي فوقه ورعي به ويؤخذ ورقه الازرق والاصفر ويساق السياقة



المذكورة في صنعة دهن البنفسج ويترك فيه الثمن البنفسج قليلا وليكن لكل صفي من السمسم  
 المقشر الفيلوف الى الف وما يتبع في الدفعة الاولى والثانية من ستمائة الى ثمانية فيلوف  
 وفي المرة الثالثة من ستمائة الى ستمائة وان عمل دفعة خامسة او رابعة جاز  
 ثم يساق السبابة المذكورة **دهن اللوز** اجوده الطري العذب وهو معتدل الى بارد كثير  
 الرطوبة ينفع من ورم الوتي ومن الذراع وضرب الاذن ووجع الكلى وعسر البول والحصى  
 واوجاع المثانة والرحم واختناقه ومن السعال المزمن والربو وذات الجنب والقولنج وعضته  
 الكلب الكلب وينفع الصدر والمعدة والسرسام وخشونة الحلق ويضرب الاحشا الضعيفة  
 ويصلحه المصطكي **وسبعة** اما بطبخه واستخرج دهنه بالما الحار او يد قد ناعا ويغضه  
 باليد ويرش عليه الما الحار ويعجن حتى يخرج دهنه **دهن اللوز الحار** في الثانية يابس  
 وقيل طب وهو مفتوح ومع الشمع والعسل ينفع من البرص في الوجه والكف والاثار والدوي  
 الكاين في الاذن وينفع الطحال ويضمد به الذراع من برد ويقت الحصة وخصوصا مع  
 اصل السوسن الاسمانجوني ويحمل فيدر الحيض وهو ينفع من القولنج ومن البلغم والرطوبة  
 اذا شرب مع ما الاصول واستخرج دهنه كما استخرج دهن اللوز الحلو **دهن اللوز**  
 قوي الحرارة رطب محلل ينفع من لآكله والنواصير في نواحي العين وينفع من اصحاب الامزجة  
 الباردة والفاالج واللقوة اذا مرخ به البدن واستعط به ويستخرج كدهن اللوز **دهن**  
**الحار** يابس في الثالثة ينفع من البرص والكف والجرب ويسهل ويخرج البلغم وحب  
 القرع وينفع من ورم السفل وانقلاب الرحم وينقي الاعصاب من الرطوبة الغليظة **الزينة**  
 ويبدله دهن الفحل او دهن بزر الكنان ولا يقوم دهن الخروع مقام دهن بزر الكنان  
**وصفة** يوخذ الخروع فيطبخ بما يغلي ويصفى ثم يطبخ حتى يذهب الما ويبقى الدهن  
 ثم يوخذ ناختوا وصغفر وفوتج جبلي ومرو مرو ما خور وبزر الكرفس وداديتج واليسوك  
 وبزر الخند قوتي ومصطكي واسارون وحلبه من كل واحد سبعة دراهم شل وبل ووج  
 وستوخ هندي ومقل من كل واحد خمسة دراهم سكينج واشق وجاوشير من كل واحد ثلثة  
 دراهم ومن اصول الكرفس وقشور اصل الرازيانج والاختر والوسلدر وراسن يابس وحسك  
 من كل واحد خمسة دراهم زنجيل ودارصيني وقرنفل وقافله وكبابه ودارفلفل وجوز ورايساسه  
 وشونير وقسط ويراويا من كل واحد اربعة دراهم زرنباد ودروخ من كل واحد خمسة دراهم

وينصح

والسوسن

تدق الادوية جريشا ويصب عليها من الماء ما يغمرها وتطبخ حتى تنهري ويصفى وتجعل  
عليه من دهن الخروع سبعة ارطال ويطبخ بئارلينة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن  
وشرينه الى مثقالين بما الاصول **دهن اللادن** يسود الشعر ويقويه **وصفة**  
رطل دهن الاس يجعل فيه اوقية من اللادن ويترك يوما وليلة ثم يغلي في قدر مضاعفة  
يعني يجعل في القدر ما يجعل فيه القدر التي فيها الدهن حتى تحل اللادن وما كان يرفع  
**دهن الامح** يسود الشعر ويقويه **وصفة** امح من منقح الدهن من النوي واس واصول  
الصنوبر بالسوية يطبخ بالماء الجيد ويصفى ويصب عليه مثل نصفه من الشيح يطبخ بنار  
معتدلة في قدر مضاعفة حتى يغلي الماء ويبقى الدهن **دهن الافستين** يسود الشعر ويقويه  
**وصفة** حب الفار واللادن وافستين من كل واحد جزو جزو والسر وجزوان يدق  
ويتحل ويصر في خرقة دقيقة وينقع في دهن الاس سبوعا ثم يرس فيه حتى تحل ويرفع  
**دهن الشقاق** يسود الشعر **وصفة** ورق الشقاق الاحمر المنقى يجفف في الظل  
ويسحق ويتحل بحر و يوحده اوقيتان فيجعل في رطل دهن الاس ويشمس عشرين يوما  
ثم يرفع **دهن الزعفران** هو دهن الخلق يلين العصب ويذهب التشنج وينفع من ملابة  
الرحم ويحسن اللون **وصفة** زعفران ستة دراهم قصب لوز بزر خمسة دراهم من نصف  
درهم فرد ما ناسه درهم ينقع الادوية على حدها والمر على حدها بالحل ينقع خمسة  
ايام الا الفرد ما ناسه ينقع في اليوم السادس بالحل ويترك يوما ويصب عليه في اليوم  
السابع من الدهن عشرون مثقالا ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى الدهن **دهن السوسان**  
**والياسمين** حار يابس في الثالثة لطيف ملين ويقوي الاعضاء وينفع من الاعيا وينفع  
المشاي وامراض العصب الباردة وقروح الراس ودوي الاذن وهو ترياقي من سفي  
البنج والذئبة او الفطر وينفع من اوجاع الرحم واذا اكحل بعكس حل الماء النازل في العين  
ودهن الياسمين الخالص يرفع المحرور كما يشتهر ودهن الياسمين الابيض هو دهن  
الزيتون ودهن السوسان ردي للمعدة ويبدل بدهن الفار **وصفة** سوسان ابيض  
مئودرهمين شيح رطل ونصف يجعل في انازاج حتى يوحده قوته ثم يصفى ومن ارادة  
اقوي من ذلك فيجعل فيه سليخة ومسطوحا وحب اللسان ومصطكي وعفران من كل واحد  
اوقية قونقل وقرقة من كل واحد نصف اوقية يجعل مع ثلثين شعيرة عدد ابعدها في

في  
العين

من  
العين



ما فيها من صفة مع الشيرج في انازجاج وتجعل في الظل في موضع معتدل حتى ياخذ قوة  
الدوية ويصفى ويستعمل **دهن الغار** حار يابس في الثالثة وهو احر من دهن الجوز  
ينفع من داء الثعلب ووجع الراس المزمن ويحلل الاعيا وينفع من وجاع الاذن الباردة  
ويبعد السمع من الطين ومن وجع الكبد ويمسح به للقشر برفق وينفع من الوجع البارد  
والصداع الكاين من برد ورطوبة ويبدل بالزفت الرطب **وصفة** ان يؤخذ الغار ويغلي  
مع الشيرج او يجعل في الشمس اياما ويصفى ويرفع **دهن الرجم** يقارب دهن الياسمين  
في افعاله وهو اقل حرارة منه وهو حار في الثانية وقيل انه معتدل في الرطوبة واليبس  
ينفع العصب والصداع السوداوي ويحلل الاعيا وينفع من وجاع الاذن الباردة ويحلل  
الاورام الصلبة والباردة وينفع انضام في الرجم وينفع من وجاعه **وصفة** ان يؤخذ  
السهم على الصفة المذكورة في دهن البنفسج ويقطف لوجس الطري الناشف من الماء فيشوي  
ويباع كما يفعل بالوزن مع البنفسج ويساق السياقة المذكورة هناك وينبغي ان يدثر بكسا  
يعد طي الازار عليه وليكن للملوك من السهم ما به طاهر ومن الرجم في الدفعة الاولى  
في الثانية ستون طاقة وفي الثالثة ثلثون طاقة ويساق السياقة المذكورة في صفة دهن  
البنفسج **دهن الحبل** هو شبه الزيت العتيق وهو اسخن من دهن الخروع حار يابس في الدخنة  
الثالثة لطيف ينفع من الرشح في الاذن واوجاعها من برد **وصفة** ان يؤخذ من ماء الحبل  
ثلاثة اجزاء ومن الشيرج جزء يطبخ بنار معتدلة في قدر مضاعفة حتى يذهب الماء ويبقى  
الدهن **دهن البان** حار رطب في الثانية يلين صلابة العصب وينفع من دوي  
الاذن مع شحم البطن المشقوق الحادثة من البرد في الشتاء **وصفة** ان يؤخذ جب  
البان ويقشر ويستخرج ليه فيرض ويجعل في الماء يغلي حتى يخرج دهنه ويصفى حتى  
لا يبقى من الماء شيء فهذا هو دهن البان اذا كان مفردا **واما المركب** فهو ان تلخذ من هذا  
الدهن عشرة امان وان لم يوجد وليكن من الزيت الطري لصافي الجيد ويجعل في قدر  
برام صحيفة ويؤخذ عشرة ارطال من الورد الفارسي الجيد الذي الراجحة يرفع افعاله  
ويسرد من برون ويدق ثم يغلي مع الدهن ثم ينزل عن النار ويغطي ويترك ثلثة ايام ويصفى  
بحرقه من الكنان ويعاد الي القدر ويجعل عليه اربعة ارطال بسياسه ثم يفعل كما فعل  
بالورد ثم يصفى ويجعل معه اربعة ارطال فرقة القرفل مدقوقة جوشا ويفعل بذلك

تربصني ويجعل بعد ابطال اجوز بواحد قوفاً جريشاً ويفعل كذلك ثم يصفي ويجعل فيه ثلاثة ارطال من سبل  
الطيب ويفعل به كذلك ثم تربصني ويجعل معه ثلاثة ارطال قريفل ويفعل به كذلك ثم يصفي ويجعل معه نصف  
كبابه ويفعل كذلك ثم يصفي ويجعل معه رطل هريرة ويفعل كذلك ثم يصفي ويجعل معه من خشب الصندل  
المقاصيري المروض منا ومن الورد خمسة ارطال ثم يفعل به كذلك ثم يصفي ثم يجعل معه من العود الهندي  
المندي الهامة في الجودة من رطل الى نصف رطل ويرض جيداً ويغلي ويترك فيه اسبوعاً ثم يصفي ويصفي  
ان يرش على الدهن ما عند طبخه مخافة ان يخيف لنا رطله فاذا صفي من العود جعل معه من العنبر  
الاشهب عشرون مثقالاً ثم يغلي ويرفع في اناء جاج ومن الناس من يجعل فيه من المسك عشرون مثقالاً  
الى ثلثين مثقالاً **دهن النارجيل** حار ينفع من نقصان الباه ويستخرج دهنه بان يدق ويغلي بالما ويصفي  
دهنه ويعصر من غير ان يغلي مع **الما** **دهن الاس** مبرد يشد الاعضاء ويقويها وينفع المواد ويشد  
منابت الشعر ويقويه ويسوده وينفع من القروح الرطبة في الراس والحرار واسترخا المفاصل ويحبس  
الحرق والبول وينفع من اليبس والشقوق ومن السحج في السفل ومن البواسير **دهن السعد** ان يدق  
ويغلي مع **الاس** الطري الغض ويضأ وايه من السيج لكل رطل ثلاث ارطال او رطلين من **الاس** ويغلي  
في قدر مضاعفة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن وقد يعمل على وجه اخر وهو ان يخذار بعه ارطال من السيج  
وعشرون رطل من **الاس** يابس مدقوقاً ويجعل في شراب او يبيد على مقدار رطل ونصف ويغلي فيه يوماً وإيلة  
ثم يطبخ حتى يذهب البيد ويبقى الدهن **دهن الحنظل** ينفع من عسر البول ومنفعته عجبة  
يؤخذ اوقية شريح طري ورطل وزع ما واربعة درهم من الخشخاش ومن الحنظل عشرة درهم يدق جريشاً  
ويلقى ويطبخ في قدر حتى يذهب الماء ويصفي ويقطر منه في القصب **دهن الزعفران** هو المرابا باليا  
الابيض وهو حار يابس ينفع اصحاب الرطوبة واوجاع الكلى من برودة ويخرج به بدن المتفالج **دهن**  
**دهن** ان يؤخذ السمسم فيربب به ويدبر كما يدبر دهن الزجس وقد تقدم **دهن الحار**  
حار رطب في الثانية محلل وقيل انه معتدل وهو موافق للجراحات وخاصة ما عمل افراسه  
**دهن** كصنعة دهن البنفسج **دهن** ينفع من جميع ضرب الحكة في الناس والبهائم وينفع  
من الاعمى ومن البرص اذا طلى عليه **دهن** ان يري السمسم بنور الاذن كما ذكر في تدبير دهن الشفسج  
**دهن الحوان** حار يابس يخلق به الشعر الزايد في هذب العين الى الشعر الاصل اذا كان شعرتين  
او ثلاثة وتطلى به شقوق العقب فينفع منه بنية وارجحة هذا الدهن تصدع الراس ويدوي منه شمس البنفسج  
والبنوفور ويصفي ان يبقى راحته هذا الدهن وخاصة عند عمله وارجحة تسقط الحبابي وشرابه قاتل



يجدث السم سام والاورام الحارة والحمى الحادة ويداوي بالقي وشرب ما الشعير والنعاب والحلاب ودهن  
الوزر **وصنعته** من اسندروس بكسرا قاطعا متوسطة من درهم الى خمسة دراهم ويغرس في طنجير  
تخين بعد تنظيفه ويجعله على كانون مدفون نحو نصف ذراع في الارض ويطين طين حوالي الطنجير  
ويشي على الطنجير ساف وليكن الطنجير بسبع عشرين رطلا وليكن عرض الكانون ذراعا وعلوا اشتعال  
النار فيه ذراعا وليكن خروج الدخان الى موضع اشتعال النار فيه ذراعا وليكن خروج الدخان الى موضع  
الاشتعال لا يكون له منفذ اخر وليكن بابيه على دهليز اكثر من ذراع ويشعل تحته بحطب يابس جيد وبار  
معتدله يعودن يابسين ويعطى الطنجير طابن نظيف على قدر اسده ثم يكشف الطنجير فان كان السندروس  
قد عرف وصار كالطين فيخرج خشبة حتى لا يبقى فيه شي صحيح ثم يطرح عليه رطلان ونصف او ثلاثة ارطال  
من دهن بزر الكنان جيد صاف ويعمل بطاوق ساعة وليكن في موضع كين من الهوا ثم يكشف وسيط  
جيد اثم يوخذه بالخشبة ويقطر على خرقة رقا فان كان شمع اللون ولم تظهر خرقة الخرقة من تحت فانه  
يوضع بعد قليل على نار هادئة حتى ينضج ويصفوا لونه ويصير فيه تشعشع وصفا بحيث تبين خرقة  
الخرقة اذا قطر عليها ونشف من تحت ثم يعرف الى انا اخر صفا وحديد حتى يبرد قليلا ويصفى وهو فاتر  
نخرة كان مربعة قد جعل لها حشبتان من جانبها اليسك بها وخرج الصافي منه يجعل في سندان  
قويته مدهونة بدهن الغصار مستعملة كذلك ويطين راسها وتترك حتى تصفوا والا ودا ان لا يكون  
صنعته بين الجدران فان رايته مضرة بالناس وليشم صانعه البنفسج المزي بالوزر ودهن جبالقرع  
ويشرب ما الشعير وشراب البنفسج واللبن الحليب ويعقدي بالفرايج والجلان اسفديج  
سبحن بوقه حركات التي في العضد والنوا الاعصاب اذا غمست فيه صوفة ووضعت على موضع  
ويبر العرق والبول والحيض واذا تحل به ينفع من ورام السفل الحارة وصلابة الرحم اذا تحل به  
وصنعته كدهن البنفسج **دهن اللسان** يوخذه من شجر اللسان بان تشرط بعد بدة بعد طوع الشجر  
ويجمع ما يرشح بقطنة ولا يجا وراسته ارطالا واجوده الطري ويختار جيدة باجمادة اللبن كما يقطر عليه  
واختلاط امامه وتخيره له وانعسا له عن لقطنة وذلك رايته وان تكون مائلة الى حمونة واذا الوث به  
ورق الكراث واقبس به النار اشتعل وكذلك اذا غمست فيه قطيلة ان يوخذه صوفة يضا فعمس به  
الدهن وتجعل في اسفل كوز حوض جديد ويشعل فيه النار فان وجد الصوفة قد احترقت والنصف  
يؤخذ من سبع فهو خالص جيد او ان لو كان يغشا فهو مغشوش والغشوش يطغوا فوق لما يغش بدهن الصنوبر  
ودهن المصطكى ودهن الخناوشع مذاب وقد يغش بالايينج والكبر ويشعل منه ورق الكراث يجعل بالايينج

ولكن يفوق بين المغشوش كغسل ونجد المغشوش يباقي العلامات المذكورة وهو حار يابس في الثالثة  
محل بلطف محل ما التازل في العين والامراض البلغمية البطنة الا لحلال ويقت الحصار وان احتمله  
الدم التي لا يحيل لاجل السدة هيا المرأة للجل وينفع من سقي خالق النمر والافيون ولمن اكل الفطرا اذا  
شرب منه دالقين مع ما يغلي فيه نأخوة ويبدل بوزنه دهن لكادي مع نصف وزنه دهن النارجيل  
ودع وزنه زيتا عتيقا **دهن الاربع** حار يابس نفع من جميع الامراض الباردة البلغمية ومن برد  
الاعضا واسترخاها ومن وجع الكلي والمثانة من برد ومن وجع الاسنان من برد اذا طليت به ومن  
الذاع عن برد وبيت الشعر الذي قد ابطا ثباته اذا طلى به موضعه وقيل ان دهنه يوخد عند بلوغ  
الانثى تحتها وتالحا يخرط عنها وهي في غصنها من فوق قشرها وتجمع وتدق ويعصر ماوة ياخذ من الماء  
المذكور ثلثة اجزاء من الشيرج جزوين ويغلي بباريئة حتى يذهب ماوة ويبقى الدهن وهو في افعاله  
يقارب دهن اللسان فاعلم ذلك **دهن نوري الشمس** حار في الثانية ينفع من البواسير والصداع  
الكائن عن برد ورطوبة ويستخرج دهنه كدهن اللوز **دهن نوري الكافور** حار ينفع من وجع  
البواسير وحكة السفلى اذا لم يكن هناك حرارة ويستخرج دهنه بطخه وعصير **دهن النرجس**  
**الاحمر** كل واحد منهما يقوم مقام الاخر ودهن الفطرط ضعيف **دهن النرجس** الاولي يابس وقيل  
انه رطب في الثانية يطلق البلغم لكنه لحم واستخرج دهنه بدقة وتديير كالموز عند استخراج دهنه  
حار باعتدال قابض محلل الاعيا ويسود الشعر وينفع من عرق النسا اذا مرخ به بالورق  
ولساير اوجاع العصب **دهن النور** ويريب السمسم كالبنفسج فان عدم فيوخذ كالحما  
ورق الحنا ويغلي في الشيرج ويصفى وبدله دهن من رنجوش **دهن البست** معتدل في الحرارة  
وقيل انه حار ينفع من الاعيا ومن القي من برد والنافض في الحيات وقش الرياح وينوم ويسكن الاجاع  
وينفع افواه البواسير التي في السفلى **دهن شيرج** رطل وثمان واق بر السبت المجففة الظل  
او قية يلقي في انار جاج ويجعل في الشمس عشرين يوما ويصفى **دهن الجايونج** حار باعتدال  
محقق باعتدال يسكن الاجاع وينفع الاعيا ومن الحما العارضة عن استحقاق الجلد ويرخي المواضع  
المتعددة وينفع من الرياح الكائنة في المعاء **دهن النور** ان يوخد من الشيرج عشرين او قية حلبة  
وفجاج البابونج المغسول المشف في الظل من كل واحد او قيتك يجعل في انار جاج ويترك في الشمس  
اربعين يوما ويصفى **دهن النارد** ينفع من وجع المعدة والبدن والقولنج وبرد الجوف اذا شرب  
او ضربه واحتقن به ومن برد الاعضا اذا مرخ به ولوجع الاذن اذا قطر فيها وينفع من الصداع والسقيفة



اذا استعطبه ولا استرخا المشاة اذا زرق في القصب **وصفة** قصب لذريق وسعد ورق  
 الغار وعيدان اللسان وساذج هندي ولاسن وامهل واذخر وورق الاس وقد مانا واذا ان الغار و  
 عز جوشن من كل واحد اوقيتان يدق جريشا ويجعل في قدر جديدة ويلقى عليه شراب اوبيد الزبيب  
 والعسل وما عذب بقدر ما يغرم ويسيرج سبعة ارطال ونصف ويطبخ في قدر مضاعفة بنار لينه و  
 يترك ساعة بعد ساعة ثم يترك على النار ويبرد ويصفى الدهن عن الماء والادوية ثم يؤخذ ورد احمر  
 منزوع الاقاع وما الا من الرطب من كل واحد ثلاثة اواني حماما اوقيتان يدق الورد والحما لجريشا  
 ويجعل في قدر ويجعل عليه شراب اوبيد زبيب وعسل وما عذب ويؤخذ بسبل الطيب وقرنفل  
 وميقه سايله من كل واحد ثلث اواق جوز واحد واخمس اواق دهن اللسان ست اواق يدق جريشا ويصفى عليها  
 ما عذب بقدر ما يغرم ويطبخ بنار لينه حتى يغلي وبعد ذلك يلقى عليها دهن اللسان والميقه ويحرك و  
 يلقى عليها الدهن المصفى ولا يطبخ حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ويترك على النار ويصفى **دهن القسط**  
 ينفع من وجع الكبد والمعدة من برد وبلت الشعر وجودة اذا طلى به ويشد العصب ويقويه  
**وصفة** قسط مر عشرين اواق سليخة خمسة دراهم ورق المرامحور اربعون مثقالا يدق جريشا  
 ويطلى عليه عشرة ارطال ماء يلقى عليه من الشراب رطل ونصف ويترك يوما وليله ثم يلقى عليه من الشراب  
 رطل ونصف ويطبخ في قدر مضاعفة بنار لينه حتى يغلي الماء ويبقى الدهن ويبرد ويصفى  
**الامسية** يستعمل في اعضا الباردة ويقويه **وصفة** سبيج منافقح الاقستين اوقيته  
 يجعل في اناجاج او خضاره في الشمس اربعين يوما ثم يصفى **وصفة** ينفع من ضعف  
 المعدة وجشائنها واولمها ويلين الصلابات **وصفة** شريح ثلثة ارطال مصطكي اوقيتان  
 يطبخ في قدر مضاعفة بنار لينه حتى يذوب المصطكي ويرفع **دهن السعد** ينفع من برد المعدة  
 والكبد ويقوي الاغصان **وصفة** سليخة وقسط وجب اللسان ومصطكي وزعفران من كل واحد  
 اوقيته قرنفل وقرفة من كل واحد نصف وقيد يدق جريشا ويجعل في ظرف زجاج ويصب عليها رطل  
 ونصف من الشيرج الطري ويلقى معه ورد السوسان المنقى من الاقاع ثلثين عددا ويضع في الظل في  
 موضع طيب الهواء حتى تخمر ثلاثة دويه وياخذ الحما ويصفى **دهن السداب** ينفع من برد  
 الكلى والمثانة ومن وجع الظهر والرحم واسترخا العصب ووجع الحيين ويسكن الوجع في المزمز  
 ويجعل الزاج وينفع من النافض في الحيات اذا خرج به البدن **وصفة** شريح اربعة ارطال ونصف  
 ورو السداب الطري ربع اواق ما عذب رطل ونصف ويطبخ بنار لينه في قدر مضاعفة حتى يذهب الماء

الدهن ويرد ويصفي **دهن الحيات** ينفع من القوايل واسترخا السفل اذا طلي به بريشة ولا  
 يصلح شراب البنته ولا يسر باليد فانه سم **وصفته** شريح اربعة ارطال ونصف بجعل في قدر  
 نحاس ويصب فيها من الحيات السود ما بين الخمس الى العشر ويسد راس القدر ويطبخ بنار لينه حتى تنفخ  
 وينزل على النار ويبرد قليلا ويقطع راس القدر ويجرد من خارها ويترك حتى يبرد ويذهب بخارها  
 البنته ويصفي **دهن الدواشيشعاع** ينفع من اسلاق وضعف المعدة **وصفه** دار  
 شيشعاع ست اواق سليخة تسع اواق عود السليخة وقسط مر من كل واحد اربع اواق قرفه  
 خمس اواق قصب اذريق اوقيتان يدق جزئيا ويطبخ بسبعة ارطال ونصف من السبع الطري  
 طحا جيدا ويصفي **دهن الساطع** يعرف بالخلجة السليمانية ينفع من برد المعدة والكبد والغالغ  
 والقوة والحققان وجميع الامراض الباردة **وصفته** دهن ورد ودهن زنبق ودهن زعفران  
 من كل واحد رطل بجعل في برنية زجاج اوصيني ويخربا عود والكافور شترام يؤخذ جوزوا وبساسة  
 من كل واحد ربع اوقية هربوه وقافله وافلحة وفاعرة وكبابه وقرفل وسنبل الطيب وورد  
 احمر وسندلان من كل واحد نصف اوقية سليخة ثمن اوقية عود صيني اوقيتان سد الغالية عشرة  
 مثاقيل يدق ويطحن في جال الزعفران ويخل بحرارة فجعل في برنية ويجعل بعض الادوية المدونة  
 يؤخذ اوقيتان عود مطبونا مخلولا بحربه ومن العنبر الا شهاب مثقالان ومن الكافور مثقالان ومن  
 المسك ثلاثة مثاقيل يخل العنبر ويحق المسك والكافور ويطبخ على صلاية ويحق في قدر حتى  
 ينفع ويخلط الجميع ثم يجعل في برنية زجاج ويجعل عليه باقى الدهن ويرفع **دهن المسك**  
 حار رطب ينفع من وجع الكبد عن طوبه وعظ و يستخرج كاللوز **دهن المسك** حار رطب  
 يفسده به الفالج المميل العنق الخلف ولغيره من انواعه وينفع سدد الدماغ وينفع من الشقيقة  
 والصداع السوداوي والرباع الغليظة ويجعل في الاذن بقطنه فينفع من انسدادها  
 وينفع من شمام الرحم المودي الى اختناقها وصنعته كصنعدهن لورد ولكن قدرا ما يطبخ  
 في السهم منه دون الورد **دهن السفرجل والنفاخ** احدهما يقوم مقام الآخر وهو  
 قابض يبرد نجس العرق وينفع من شقاق البرد ومن النملة والقروح وحرقة البول اذا قطر في  
 التفتيب وينفع للكلبي والمثانة **وصفه** ان يؤخذ من السفرجل او ما النفاخ ثلثة ارطال  
 ومن الشريح رطل يجعل في انار زجاج او غصارة اربعين يوما في الشمس ويرفع واذا اريد ان يكون ينسج العرق يؤخذ  
 سفرجل وورده من كل واحد نصف رطل وردا ينشئت رطل يجيب عليه ثمة ارطال ما ويطبخ حتى يعود الى الرغ ويصفي

الاستطلاق



ويطرح عليه مثله نصفه دهن وريد ويطبخ حتى ينفى الماء ويبقى الدهن ويصفى **ديوانه** أجودها  
التي تؤخذ عند المخذل صياحها ويصفى الديوك مجودس من اللحم ومرتقا بواقي من به درعنة  
ووجع المفاصل إذا طبخ مع سبت بقدر من الماء حتى يبقى سدسه ومرتقا الديوك الممرضة تنفع من  
الربو مع البسفاخ والسبت وتنفع القروح وتسهل السود أو مع القرطم يسهل البلغم وإذا طبخ بالاشيا  
القا بضعة نفع من السعال وإذا غلى باللبن نفع قروح المثانة وإذا انشقت عقيب ذبحها ووضع  
على نفس الإفاقي والحيات والسباع نفعت نفعاً بينا **ديك بردي** أجودها المعتدلة  
المحروضة والملوخة وهي معتدلة الحرياسة تنفع من سعال استمر عن برد وتنفع المعدة التي فيها  
بلغم ويضرب بالسود أو بين والمختفين ويصلحها خيض القرع وهي سكباج ويجعل فيها مري عند  
آخر نضجها وداو عطي حتى تنهري ويرفع أن يعد لوها بالسكر ثم يلقى عليها المربي ويلقى يغلى ثم  
يلقى عليه لبن يابس وفلفل ويؤخذ رغوته ويلقى عليها خل خمر ويطبخ حتى يبين طعمه ثم بعد ذلك  
يستحب ثوم ويصل مقطع وكراث فارسي ويطرح عليه ما يغمر من الماء ويبقى من الشيرج ويغلى  
**وسيلة** أن يقطع اللحم ويجعل في قدره ويلقى عليه حمص مقشر ولبن يابس ورطب ويغلى فإذا  
انضجت فليؤخذ لبن طيب يذاف بشي من المدقوق ويعاد إلى القدر ويغلى فيها سداب وتغطي  
حتى تهدى على أراها وترفع **ديك حاس** ويقال دهر وحاس وهو ثلاثة أنواع أحدها حجر معدي  
وأخر عكر يقي في البودقة التي يصفى فيها الحاس والثالث يعمل من المرقشينا بعد أن يجترق  
وهو نجف بحفيفا قويا وينفع من القروح الرطبة التي تكون في الفم **ديك بردي** ينفع من الأكله والعفن ويقطع الراجحة  
هو اصل الثور وقد ذكر في باب الألف **ديك بردي** ينفع من الأكله والعفن ويقطع الراجحة  
المتنة وينذهب بالحم القاسد **ديك بردي** ينفع من الأكله والعفن ويقطع الراجحة  
صاف درهمان زنجار درهم يدق ويخل حبات النور محروقة غير مطبوخة حمسة عشر درهما  
زنجار درهم يدق ويخل ويحق خل خمر ويقرص ونجف **باب الثالث**  
**ديك بردي** ينفع من تشا ر هذب العين وقيل إذا دلك به اللسع الزباين نفع وإذا أحرق وطلى مع عسل  
على الثعلب ألبت الشعر **ديك بردي** ينفع من تشا ر هذب العين وقيل إذا دلك به اللسع الزباين نفع وإذا أحرق وطلى مع عسل  
البيضا العفريت وهي بارد يابسنة محففة لقطع الاسهال وإن استعملت صداد ابردت وجففت  
**ديك بردي** إذا أريد استعمالها في دوا تلي في كوز فجعل على رأسه خرقة كان نصيفة وكبي على  
فرد قد غلى فيها خل ثقيف لينصاع دغا والخل إليها فتشقى وتعمل بعد ذلك وأجودها الذهبية

ديك بردي  
ديك بردي  
ديك بردي

وهو حار

وهي حارة حريقة مفروطة الحر وقيل انها حارة يابسة في الثانية وهي بالجملة تقطع التاليل طلاء وتتخذ  
 قير وطيبا لا ظفار ويقلع الاظفار الفاسدة بسرعة ويطلى به البرص والبهق مع الخل ومع الخل  
 بيت الشعر ويجعل الاورام السطانية ويطلى بها الجرب والقوي والبسر منه يدرا بول والجفن ماذا  
 وقع مع ادوية غير مضره وقيل مقدار ما يؤخذ منه ذروء واحد وهي معقنة محروقة قتالة يعرض  
 لمن بقي منها ورم القصب والعانة ونواجيها ولا يستطيع ان يبول وامان ببول دما وقطع لحم  
 لوجع شديد ورمها عرض سج وغشيان واختلاط العقل وسقوط عند القيام وعشي تحدي فيه  
 طعم القراز واضرا يكون في الصنف وهي تسقط الاجنة وثلاثة طسا سيج منه تفحج الثالثة فالجيرة  
 وذلك الامانة المارة التي تجلو ابدك كلها اليها مع خاصية فيها مع انه يفتت حصا المانة اذا  
 اخذ منه دون الطسوج والي الطسوج مع ادوية ويصلح الكثير واللعب ودهن الوز والجلاب والاسراف  
 الدمنة والبيض النيرشت **درواد ابيض** ينفع الرمد اذا سكنت حذته وقل المدة **وصفة** انزروت  
 خمسة دراهم نشا درهمين سكر طبرزد وصبغ عربي من كل واحد درهم يدق ويخل ويصفى بحريش  
 ويندبه **درواد احمر** وسبي اقراما طبقا لا يبرقع من اوجاع العين التي من الرطوبة ومن  
 الرمد العتيق **وصفة** انزروت عشرة دراهم عيون منقولة اشياف المامشا خمسة دراهم صبر  
 وزعفران من كل واحد نصف درهم افنون دانقان يدق ويخل بحريش ويندبه **درواد**  
 ينفع من اعياء الرمد ومن الرمد العارض من مزج الصنان **وصفة** انزروت ستة دراهم  
 اشياف المامشا ثلاثة دراهم صبر دانقان دروابيض ستة دراهم يدق فاعما ويخل بحريش ويندبه  
**درواد كافي** ينفع من حارة العين والرمد **وصفة** صدف محرق ولولو غير متقرب  
 من كل واحد درهمين نشا درهم كافر دانق يتخل بحريش ويندبه **درواد** هي من فضل الادوية  
 لحرق النار مع دهن ورد وخل ينفع من اورام المعدة والكبد ومن لا تستنقا ضامدا **درواد**  
 جلا منق بجلاوياض العين **درواد** نبات بيت في الحفاير والختادق  
 وهو قضبان مخوفة الى الحرق خشنة صلبة معقدة بعقد متداخلة وعند العقد كودق  
 الاخر دقا ومنخافة بيشب ما يقرب من الشجر ثم يتدق منه اطراف كثير كذا في الجبل وله اصل  
 صلب وهو بارد في الاولي يابس في الثالثة قابض وخصوصا عصارته فاما تخفف بغير ذبح  
 وتقطع زف الدم وتدخل القروح والجراحات ادما لا يجيها ويضد به شدة العضل قبلها لا معا  
 واورام المعدة والكبد والاستنقا **درواد** اجودة ما لم يدخل النار ولم يخالط غش وهو

وهي حارة حريقة مفروطة الحر وقيل انها حارة يابسة في الثانية وهي بالجملة تقطع التاليل طلاء وتتخذ قير وطيبا لا ظفار ويقلع الاظفار الفاسدة بسرعة ويطلى به البرص والبهق مع الخل ومع الخل بيت الشعر ويجعل الاورام السطانية ويطلى بها الجرب والقوي والبسر منه يدرا بول والجفن ماذا وقع مع ادوية غير مضره وقيل مقدار ما يؤخذ منه ذروء واحد وهي معقنة محروقة قتالة يعرض لمن بقي منها ورم القصب والعانة ونواجيها ولا يستطيع ان يبول وامان ببول دما وقطع لحم لوجع شديد ورمها عرض سج وغشيان واختلاط العقل وسقوط عند القيام وعشي تحدي فيه طعم القراز واضرا يكون في الصنف وهي تسقط الاجنة وثلاثة طسا سيج منه تفحج الثالثة فالجيرة وذلك الامانة المارة التي تجلو ابدك كلها اليها مع خاصية فيها مع انه يفتت حصا المانة اذا اخذ منه دون الطسوج والي الطسوج مع ادوية ويصلح الكثير واللعب ودهن الوز والجلاب والاسراف الدمنة والبيض النيرشت **درواد ابيض** ينفع الرمد اذا سكنت حذته وقل المدة **وصفة** انزروت خمسة دراهم نشا درهمين سكر طبرزد وصبغ عربي من كل واحد درهم يدق ويخل ويصفى بحريش ويندبه **درواد احمر** وسبي اقراما طبقا لا يبرقع من اوجاع العين التي من الرطوبة ومن الرمد العتيق **وصفة** انزروت عشرة دراهم عيون منقولة اشياف المامشا خمسة دراهم صبر وزعفران من كل واحد نصف درهم افنون دانقان يدق ويخل بحريش ويندبه **درواد** ينفع من اعياء الرمد ومن الرمد العارض من مزج الصنان **وصفة** انزروت ستة دراهم اشياف المامشا ثلاثة دراهم صبر دانقان دروابيض ستة دراهم يدق فاعما ويخل بحريش ويندبه **درواد كافي** ينفع من حارة العين والرمد **وصفة** صدف محرق ولولو غير متقرب من كل واحد درهمين نشا درهم كافر دانق يتخل بحريش ويندبه **درواد** هي من فضل الادوية لحرق النار مع دهن ورد وخل ينفع من اورام المعدة والكبد ومن لا تستنقا ضامدا **درواد** جلا منق بجلاوياض العين **درواد** نبات بيت في الحفاير والختادق وهو قضبان مخوفة الى الحرق خشنة صلبة معقدة بعقد متداخلة وعند العقد كودق الاخر دقا ومنخافة بيشب ما يقرب من الشجر ثم يتدق منه اطراف كثير كذا في الجبل وله اصل صلب وهو بارد في الاولي يابس في الثالثة قابض وخصوصا عصارته فاما تخفف بغير ذبح وتقطع زف الدم وتدخل القروح والجراحات ادما لا يجيها ويضد به شدة العضل قبلها لا معا واورام المعدة والكبد والاستنقا **درواد** اجودة ما لم يدخل النار ولم يخالط غش وهو

ويندبه



وهو معتدل لطيف سخائه تدخل في الادوية السوداء وفي افضل الي و اسرعه برأ ما كان يموؤي  
من ذهب و امساك في الغم يزيل الجرب و يطا بسخائه و القلب و داء الحية و يقوي العيون كحلا  
و ينفع من اوجاع القلب و الحفقان و يقويه و قد ما يؤخذ منه قيراط و قيل انه يضربا لثانة و انه  
يصلحه العسل و المسك و يشبه بزر الدرس في اثر افعاله **باب الرازيانج** منه بري  
و منه يستاني و اجوده البستاني الطري و البري حار يابس في الثالثة و البستاني في الثانية ورقه  
حار في الاولى و بزره و عرقه حار في الثالثة يفتح السد و يجد البصر و خصوصاً صفة و ينفع من ابتدا  
ان عند نزوله و الصوام ترعي نر الرازيانج لبقوي بصرها و الحيات خل اعينها علمه اذا خرجت  
من مكانها بعد الشتاء لتضي عينها فسيحان الذي الصم هذا و ارشد هاليه و رطبه يغسل بالبن و يدس  
الطشت و البول و البري يفتت الحصى و هو ينفع الحيات المزمنة و طينجه بالشراب ينفع من نكس  
المغوم و يطلي به على عضه الكلب الكلب و هضمه بغي و غداوه ردي **اجوده الصارب**  
الي الحزم و يقوي المعدة و اللبد و ينفع من نصيب المواد و يسكن الحرارة و هو بارد يابس قابض  
لطيف ينفع من الذرب و ضماد اللبطن **اجوده الباطن** ان يؤخذ من اهل الجفص و من طلاء من قشور  
الزمان يدق الجميع و يطرح في طنجير مع يسير ماء و يغلي حتى يصير مثل عجين الاسر و يغلي مع غلظ  
و ليس في طنجير اسطام مع يسير ماء و يغلي و لا يبارق بالقداحة و العشي ثلثة ايام و يؤخذ منه  
بريق و بعد ثلثة ايام يؤخذ مع رطل راج اسود و يبل ما في مزاج و يؤخذ نصف رطل صفا  
فارسيه يدق و ينعم و يؤخذ ثلثة اطار دس و يغسل و يطرح الزاج على العفص و قشور الزمان  
ثم يطرح عليها الصنع بعد ثم يطرح الدرس و العسل بعد ذلك و يؤخذ منه بنا رجيد حتى ينفع  
ثم يطرح على الباريه المبسوطة رقيقا و يترد حتى يجف و يقطع و من راد ان يطيه فليأخذ من الغام  
فيعجنه بدهن البان ثم يخلط الزمك بعد ذلك و يبارد و يسك خالص ثم يسحق و يهل لبان المذكور  
و هو بارد يابس و قيل حار و هو قابض لطيف عاقل يمنع المواد و يسكن الحرارة و يقوي المعدة و اللبد  
مع ما الاس و قد ما يؤخذ منه درهم و قيل انه يضربا لثانة و يصلحه العسل **اجوده الصوب**  
اجوده الابيض الصارب الي لصفر قليلا راحته كراجه الصوب و هو حار يابس يسخن و يجفف  
و يحلل و يبيت اللحم في القروح **اجوده خشب** يسقران يطبخ جيدا و يؤخذ ما ينفع فيجفف فتكون  
عصارته ثم يجفف خشبه بعد الطبخ و يباع كما هو فيكون جيندا اشد قبضا و ثقا و هو صنفان  
صبي و خراساني و الخراساني يعرف براوند الدواب تستعمله البيا طر في ادوية الدواب في مثل

الامراض

الامراض التي منها الصينيين الناس وقوته دون قوة الصينيين كثير واجوده الصينيين الخالص لري الرية  
 الذي هو شدة الجملد واقل قضا اصفر عقراني اللون يضرب الي السواد غير منا كل ولا متنفذ وهو  
 حار وقيل ان جوهر شجرته يخرج من مائية وهوائية وفيه ارضية من ينفع من لكلف والاثار الباقية  
 على الجلد اذا طلي مع خل والقوبا وينفع من السقطة والضرية والشرية منه اي درهمين وينفع من المتق  
 والربو ونفث الدم وامهاله وينفع الكبد والمعدة والفوق والحققان والطحال ومن لذب والمغص  
 ووجع الكلى والمثانة وتورف الدم وينفع من لحيات المزمنة والسموم ولذغ الهوام ولوجع الكلى والمثانة  
 والرحم **رابع** هو النارجيل وسيد كزنجي باب النون **راس النار** اذا جفف واحرق ودق ناعما  
 وخلط بشحم الدب وطلي به **د** الثعلب نفع **راس الاربع** اذا احرق ودق ناعما وخلط بجل  
 وطلي به **د** الثعلب نفع **راس** منه يستاني ومنه نفع كل ورقه منه شربا في دراع متعش  
 على الارض كالغمام وانفعه اصله واجوده الاخضر الغض وهو حار راسين في الثانية وقيل  
 في الثالثة وفيه رطوبة فضلية ينفع من لا ورام الباردة وعرق النساء ووجع المثانة اذا طلي  
 بدهن وطلي به ويعين على النفث لعوقا ويفرح القلب ويقويه ويدبر البول والحيض وينفع  
 من شمس الهوام وخصوصا المصري وقد رما يؤخذ منه درهمان وقيل انه يقلل البول ويزيد  
 في المنى ويقوي شهوة الجماع والاحم انه يقلل المنى والدم ويصدع ويصلح الحبل ويسكن التشنج  
 البلغية نطولا **راس من** فليل الحرارة يحطم الغدا وينفع من الطحال والكبد وينفع المعدة  
 ويسكن الرباح وينفع اصحاب المزاج البارد والمفلوجين والكلى الباردة ويشجن الطير ويقلل  
 ويحجم الدم والمني **وصح** يؤخذ عشرة ارطال راس يقطع على مقدار اصبع ويقشر ويقع  
 في ماء ويح عشرين يوما فيغير عليه اثنا في كل ثلاثة ايام وخمسة ايام مرة ثم يصير في قدر حجارة  
 ويصب عليه من الماء والعسل ويبعاذ الى القدر ويصب عليه من العسل ثلثة ارطال يغلي النار  
 يسرع حتى يلين ثم يخرج من الماء والعسل ويبعاذ الى القدر ويصب عليه من العسل ثلثة ارطال  
 يغلي يسرع حتى يلين ثم يخرج من الماء والعسل ويبعاذ الى القدر ويصب عليه من العسل ما يغمر ويعني  
 ويجعل في برنية خضرا وينعاه غسله في كل خمسة ايام فيغلي ويرد عليه ثم يؤخذ من الجمل ودار  
 صيني وهيل وجوزبوا وقزقل ودار فلفل يدق جريشا ويصر في خرقة كان متولدة السدود  
 وتجعل في برنية **رابع** هو داهدي ينفع من سوء المزاج البارد ومن ضعف المعدة  
 ويزيد في الباه وينفع من الوسواس والسودا ويحفظ الحنين ويصلح الكلى والمثانة ويقب الحصى

واذا دق واسحق بالخل  
 نافع في شدة الجملد  
 ويزيد في المنى



**وصفة** وج وقسط مرو وراوند طويل ومدحرج من كل واحد اثني عشر مثقالا دار فلفل  
 وزنجبيل من كل واحد عشرون مثقالا بنز الكرفس وناخواه وكراويا وبنز الزاينج وبنز الرجل  
 وبنز البقلة الحقا وبنز الجرجير وتودري احمر وايض واذان الفار وكون كرماني وبنز السبت  
 من كل واحد اربعة وعشرون مثقالا قرنفل واشنه وقصب الذرير وعيدان اللسان من كل  
 واحد اثني عشر مثقالا اكليل الملك وشيح وبنز حب اللسان وسلحجة ويساسنه وقاقلة  
 وقرفة من كل واحد ستة عشر مثقالا هليلج اصفر وبلبلج وشيرامنج منزوع النوى من كل واحد  
 اثنان وثلاثون مثقالا لاج ياس وخرنوب ايض واس ومرو ماخور وبنز النع البري وبنز النع  
 البستاني وحمل بستاني وشيطح هندي وعثمان احمر وايض وزر شوك وحب الانج مقشر  
 وعروق وسراس هندي ولسان العصار من كل واحد اربعة وعشرون مثقالا جوزبوت ثلثون  
 عددا اصل القناري وبنز النع من كل واحد اثنا عشر مثقالا بنز الجرجير حاما من كل واحد ستة  
 دراهم افون وقربيون وجند بادستر من كل واحد ثلاثة دراهم اهيلج اسود اربعة دراهم ساذج هندي  
 وحلبه ومرو فطر سايون ودوقوا وراوند حبي من كل واحد ستة دراهم يدق وينخل ثم يؤخذ  
 بوزن الادوية فانيد وبوزنها سمن البقر ثم يوزن الادوية والفانيد والسمن ويؤخذ عسلا  
 منزوع الرغوة فيؤخذ الفانيد فيلقى عليه ثلاثة ارطال ما حتى يدوب ويخلط ويصير كالعسل  
 ثم يلقى عليه العسل ثم يقر السمن ويلت به الادوية المتخولة ثم يلقى الفانيد والعسل في هاون كبير  
 ويدرج عليه الادوية الملتوثة بالسمن ويعجن حتى يستوي ويجعل في ظرف قد كان فيه عسل ويستعمل  
 بعد ستة اشهر والمشرقة مقدار العفصة في اول الشهر ثلثة ايام وفي اخره ثلثة ايام ما حار او بعض  
 الابدنة **وصفا** قال ابن سويه هي سخن من لارسان ويهيج الابه وتعطش ويصلحها لب الحنس  
**رب الغب** هو حار راس والمزمنة اقل حرارة ينفع اصحاب الامزجة الباردة وهو محر والدم  
 ويصلحه الخيار والحنس **وصفة** ان يعصر ما الغب ويصفى ويغلى حتى يذهب ثلثة ارباعه  
 فان بقيت فيه رقة جعل في اجاجين في الشمس حتى تنشف ما يته **رب الرمان** اجوده  
 المجلوب من شيراز وهو بارد مسك الطبع وان هلك سعال لو لم يدر يستضره ويغلي لعدة والضم وتنفع  
 من لقي الشد يد والحمى ويسكن الغم ويضرب بالام الصدر والخلق ويصلحه رب الرمان الامليسي  
 ان يدق الرمان الرطب ويعصر ماوه ويصفى في قدر حجان نصيفة ويطبخ نار معتدلة الى ان يجمع الي  
 النصف ثم يلقى عليه مثل نصفه سكره ويطبخ حتى يغلي ويغلى عليه شي من الزعفران ويرفع **رب الحنص**

بارد يابس نفع الصفرا ويسكن العطش والقي ويحبس الطبع وينفع من الحيات الحارة **وصنعته** ان  
يؤخذ الحصرم الكثير المالمز ينقي من غشا قيدة ويعصر ماؤه ويصفى ويلقى في قدر نصفه ويطح بار  
لينة حتى يبقى منه الربع ويبرد ويرفع فان كان دقيقا يجعل في الشمس اجانة خضرا حتى يثخن ويرفع  
فان كان دقيقا ومن اراده بسكر فينقي ان يغلي الما المصفي المذوق حتى يذهب منه النصف ويجعل لكل  
رطل منه رطل من السكر ويطح حتى يثخن ويرفع **رب السوس** هو عصارة السوس وسيد كره  
باب العين **رب الاحاص** ينفع من الحيات الملهته اذا كانت الطبيعة محتيسة ومن الصفرا  
ويسكن العطش **وصنعته** اجاص منقي من النوى ويجعل مع الرطل منه اربعة ارطال ماوي يثخن  
ويصفى ثم يعاد غليانه حتى يبقى منه الربع ويبرد ويرفع **رب الاس** بارد يابس يقطع الدم وينفع  
الصدر والريه ويقوي المعدة ويحبس الطبع والقي اذا كان مع سعال **وصنعته** ان يؤخذ حب  
الاس لطري النضيج يندق ويعصر ويصفى ويطح في قدر برام نظيفة بارلينة معتدلة حتى يبقى الربع  
ويبرد ويصفى **رب التوت** بارد ينفع من وجاع الحلق والشر الحارثة فيه ومن الحوائق ومن  
اورامه الحارة **وصنعته** ان يؤخذ التوت الشامي ويعصر ماؤه ويصفى ويطح حتى ينصف  
ويترك على النار ويصفى ويؤخذ منه خمسة ارطال ومن الثلث ثلثة ارطال ويطح بارلينة معتدلة حتى يبقى  
منه الثلث ثم يجهز ويصفى ويلقى فيه مرصاف اوقية زعفران وشب من كل واحد نصف مثقال  
ومن الناس من يجعل ذلك سادجا فيطح العصارة حتى يبقى الربع ويصفى ويدق ويخل ويصفى حتى  
يستوي ويجعل في انار حار او غصارية ويستعمل **رب المور** حار يابس نفع او جاع الحلق  
الباردة الرطبة اذا تغرغ به ومن لقي البلغم اذا شرب **وصنعته** يؤخذ قشر الجوز الرطب الخارج  
يدق ويعصر ماؤه ويطح حتى يذهب منه الثلث ويؤخذ من ذلك الما ومن العسل خمسة ارطال ومن  
الثلث رطل ويطح بارلينة معتدلة حتى يبقى منه الثلث ثم يبرد ويصفى ويلقى عليه مرصاف اوقية زعفران  
وشب من كل واحد سبعة دراهم يدق ويخل ويصفى حتى يستوي ويجعل في زجاج او غصارة **رب**  
**السفرجل** نفع من الاستطلاق والحارة والقي **وصنعته** ان يؤخذ سفرجل مزعذب ويقتشر  
ويبقى جوفه ويدق ويعصر ماؤه ويطح بارلينة حتى يبقى منه الربع ويصفى وان كان فيه رقة  
فيغلي حتى يثخن ثم يعاد الى قدر نصفه ويطح حتى يرجع الى النصف ويجعل في كل رطل منه رطل  
من السكر ويطح حتى يثخن **رب التفاح** ينفع من الحم الصفراوي وغلان الدم واستطلاق البطن  
والقي والغلي **وصنعته** يؤخذ تفاح قواي كثير او صامغاني ويثخن جوفه ويدق ويعصر ماؤه

ويجعل في قدر نصفه ويصفى  
ويطبخ في قدر نصفه ويصفى

ويجعل في قدر نصفه ويصفى  
ويطبخ في قدر نصفه ويصفى

ويجعل في قدر نصفه ويصفى



كذا ما في نسخة  
 كذا ما في نسخة  
 كذا ما في نسخة  
 كذا ما في نسخة

كذا ما في نسخة  
 كذا ما في نسخة

كذا ما في نسخة

ويطلع حتى يبقى منه الربع ويثخن فان اريد سكر فيجعل معه اذا اتصف مثله سكر ويطلع حتى يثخن **رب البس**  
 ينفع من القي والاسهال وضعف المعده **وصنعته** بسحر حريسواني او سكر ويخرج نواه ويدق ويعصر  
 ويصفى ويلقى في قدر نصفه ويطلع بار حتى يبقى منه الثلث او الربع **رب اللب** ينفع من الصفرا والعطش  
 ويقطع القي ويقوي المعده **وصنعته** يقشر اللب ويعصر ويصفى ويطلع بار معند له لينه حتى يذهب  
 ثلثاه فان اريد سكر جعل معه اذا ذهب ثلثه من من السكدر يسر ما ثم يجعل عليه مثل نصفه ما اللب  
 ويغلى ويرفع **رب الخشخاش** ينفع من التللات في الراس والصدرا **وصنعته** يوحدا مائه  
 خشخاشه سمان بيض حيا ديترض مع حبها وينقع بثلثه اطلال ماء عذب ويطلع جيدا ويرد  
 بحيث يمكن ان يمر ويصفى ويلقى عليه ثلثه اطلال ونصف ماء عذب وسبع طر ونصف عسلا  
 ويطلع حتى يصير كاللحوق ويرد ويجعل في ظرف زجاج ومن راده ومن راده لينفع من التللات الى الاعفا  
 فيجعل الماء على الخشخاش في واحدة وينقع الى نصفه ويغلى حتى يذهب نصفه ويمرر ويصفى  
 ويضاف اليه مثله سكر طررد ومثلث ويطلع حتى يصير كاللحوق ويرفع **رب الومان** ينفع من القوار  
 والغم والتهلب والاعطش الشديد والحيات الحادة ويطلع منه الحباب **وصنعته** رمان من يثرب  
 ويعصر ويصفى ويطلع حتى يبقى ربعه وان اريد لقطع القي جعل معه في القدر بارة تنفع طرية وطلع  
 معه فان اريد سكر فيجعل مع ما الومان اذا اتصف في طبعه من السكر ويطلع حتى يثخن **رب الاربع**  
 ينفع من السوم ويقمع الصفرا ويقي ويحسن الطبع وهو اقوي في افعاله من رب الحصرم وينفع من  
 القواقي اذا اطل عليها وليااض العين اذا اكتمل **وصنعته** حامض الاربع يعصر ماوه ويصفى ويلقى  
 في قدر زجاج ويطلع بار لينه حتى يبقى منه الربع وان اريد سكر فيجعل معه اذا اتصف مثله سكر  
 ويطلع حتى يثخن **رب الومان بالصبغ** يسمى رب النفع وينفع من الحمى والقي والحلقة **وصنعته**  
 رمان حلو وحامض من كل واحد جزو يعصر ويصفى ويطلع حتى يبقى منه النصف ويجعل عليه سبعة  
 مثلي من رب النفع ومثل نصفه من سكر الطررد ويغلى حتى يذهب ثلثه ويرفع **رب** هو البندق  
 الهندي وقد ذكر في باب الباد **رب العرب** ويسمى رجل الزاغ وهي حشيشة اصلها اذا اطح  
 نفع من الاسهال المزمن وينفع من القواقي ويعمل عمل السورجان عن غير ضرورة **رب الجراد** تجري مجرى  
 البقلة الحما وقد ذكر في باب الباد **رب حام** حار في الثاني يتدبى في الاول ينفع من السعفة  
 ود الثعلب هو قضبان دقا يشبه بالليف العليط الانه اغلظ من الليف كما لو تهته عاقد  
 الكرم اذا جفت ولا راحته له ولا طعم وهو الى الرطوبة **وصنعته** هي كهيئة الارز في طبعها ومما فيها

كذا ما في نسخة  
 كذا ما في نسخة  
 كذا ما في نسخة

كذا ما في نسخة





الحارّة واليبس **في الحام** ذكر قوم انه يابس رعي الابل وهو يابس نفع للنقرس **رغوة الملح**  
 اقوي من الملح ملطقة مسهلة **شديدة الحدة** الحارقة تكاد ان تحرق **قل** اجوده  
 ما كان من دجاج من حديث السن وهي معتدلة الخرنج الناقصين واليمن دجاج عتيق لا خير فيها  
 بطيئة المضمر دية الغدا والرقاب يضر بالابدان القوية ويصلحها وان تنضج بالدهن **قوي** هو  
 الحما وكذلك الرقان **رقع** يائي لشجرته له ساق كساق الدلبة لها ورق كورق القرع اخضر فيه صلبة  
 يسبق ثمرته كمثل التين لعظام كانه صغار رمان له متعاليق وحمل كثير جلا وهو حار يابس يفي  
 البلغم والرطوبات التي في المعدة وينفع من الاخلاط الغليظة **رمان حلو** اجوده الكبار البالغ  
 الالميسي وهو بارد في الاول رطب في اخرها وقيل انه حار باعدال وفيه جلا مع قبض وهو ملين و  
 الرمان يابس قليل الغدا قابض واقبض اجزائه اقماعه والحامض بارد يابس في الثانية وقيل انه معتدل  
 في الرطوبة واليبس ملين للحلق والصدر وجلول المعدة وينفع من الحفقان ويوافق المعدة ويدبر البول  
 وجبر ردي وهو نحدث نفا ورياح في المعدة وقيل انه يصلحه الرمان الحامض وجميع العسل  
 ينفع او جاع الاذن **رمان حامض** اجوده الكبار الكثير المائية وهو ملين واقماعه الحرقه تنفع  
 الجراحات وتقع الصفرا وتنفع سيلان الفضول الى الاحشاء وتنفع من الحفقان وتغلو الفواد وتنفع من  
 التهاب المعدة والحيمات وبعض الاطبا يري ان يصلى المحرور بعد خد او قال انه ينفع صعود البخار  
 قال وهو اولى من ان يقدمه فيصرف في مواد عن اسفل وهو انثرادر البول من الحلو وجميع العسل  
 ينفع من القلاع وعصارته تنفع من الطفح وجبه اذا نفع في ما انطر منع نفث الدم وسويقه يصلح شهوة المنياني  
 وينفع من الاسهال الصفراوي ويقوي المعدة وماوه مع سوتى الشعير يسكن وجع الفواد اذا كان عن حرارة تنصب  
 اليه في المعدة والرمان الاخضر الحديث من الحلو والحامض اذا قشر من قشره ودق مع شحمه في هون حجر وعصر مع  
 شحم باليد واخذ منه نصف رطل مع عشرين درهما سلك سهل الطبيعة بالقبض واخرج المدة الصفرا وجبر ردي وهو  
 يخشن الحلق والصدر ويضر بالمعا والمعدة ويصلح الحلو السدنة والعسلية واذا احب لشاي شاوله فليأخذ  
 بعده الاتريخ المر **رمان حار** اجودها ما اتخذ نج رمان عذب وهي باردة يابسة تنفع من ضعف الحشا  
 الحارة وتجس الطبع وخاصة اذا اتقى فيها ورق الحماض وعيدان البقلة وتنفع من نزول الدم وتضر بالصدر  
 ويصلحها المهلية **وسعد** كالحصية ينفع حب الرمان ويضي ويذوق ويعلى مع الماء يساق الحياقة  
 المذكورة هناك **رمان حطب الدم** وهو الشجر اجوده ما كان من كرم عتيق وهو يارب يابس  
 وقيل انه حار ينفع قروح المعاد وقد يابو خذ منه نصف درهم وقيل انه يضر بالبرية ويصلح الكثير **رمان القصب**

وهو من الحلو  
 التاليم  
 اجوده

اجوده رما د النبطي منه وهو بارد يابس في الثالثة يفتح السدد المرارة وقد رما يؤخذ منه دائق وقيل  
انه يضرب بالريشة وانه يصلحه الكثير والسكن **رما د عش الحطاطيف** اجوده ما عشته في موضع كثير الهواء  
ومسقة حرقه ان يجعل في كوز خرف مطين بطين الحكة ويجعل في تنور نار هادية ساعة ويخرج ويحق  
وهو بارد يابس ينفع من عسر الولادة وقد رما يؤخذ منه الى مثقال وقيل انه يضرب بالريشة وانه يصلحه السكين

ويترك ليلى ثم

**رما د كده** محجف واحسنه يطلى به الجرب والقوابي ورماد الخشب الفايض كالبلوط وغيره يحبس الدم  
**رما د المازروك** جلا محجف بعد البصر وينفع من الذبحة وخصوصا مع دوا الحطاطيف **رما د**  
**السرطانات** صفة حرقها ان تجعل في كوز خرف مطين بطين الحكة في تنور هادية وطين الحكة مركب  
من خنطين جود وخنثي ثم مدقوق متحول وجز وملح وجز وخطمي وشعير مقصص بعدها يسحق جيد وفسخ

وهو حار في الاولي يابس في الثالثة ينفع من ثقل الدم مع شراب الخشخاش واذا ابل غل وجعل على غصه الكلب  
الكلب نفعه **رما د ي** هو كل ينشف لدمعة ويجلو العين وينشف رطوبتها **وسفة** امث  
وتؤتي اهندي وتوبال الخايس وسكر محرق من كل واحد جرد ما ميران صيني ربع جزو يدق ويخل بخر  
ويكحل به **رما د ي** وهو اميل الى البري وقد ذكر في باب الالف **رما د ي** هو الاس وقد ذكر في باب الالف

والكلبي

**روس** اجوده ما كان من حيوان معتدل الرطوبة وهي حارة رطبة غليظة كثيرة القذا تزيد في المني  
وتصلح لاصحاب الكلى وراس الصان اذا طبخ واحتقن بمرق رطب الامع السفلي واخصب ابدن ورماد  
في البامبا اذا كانت قاتمة بجارة اوبيس وكل لروس ينزل الجشا والبول ويضرب بالعدة لبطو هضمها  
ولذلك يستعمل معاد ارضيني ويمضغ بعدها المصطكي **رما د البرد** اذا نخرت به المرأة خرجت

الشبهة والجنين الميت **رما د النار الاله** محرقه وغير محرقه ينفع لكل سيلان دم او عرق وشم  
صمغ لدرعاق لقوي او يعصر رطوبته في الانف وهو نافع للمسع العقرب اذا كان باسا بشراب **رما د ي**  
هو الخاس المحرق وصفة حرقه ان يؤخذ الخاس فيجعل صفائح في سلك طول الشعير في كبر رطلي  
كثير الزجاج ويوقد عليه بقصب وقود امتواليا ثلثة ايام الى سبعة ايام وليترك الخاس على ذك في وسط

صيني

الكبر وليكن بينه خلل وتحت الدكة ان تحت الوقود والنار فيرفع من جوانب الدكة فتظيف بها وبالخاب  
ولكن بين سقبي لبقية وبين الخاس نصف ذراع وليكن في راس لبقية ثقب من ثمان الى اربع وليكن للنار  
موضع كثير في البه الرما د فاذا ادركه يقطع عنه الوقود وهو حار في الثالثة يسهل الما الاصفر **رما د ي**  
ينفع من ضعف البصر والغشا **وسفة** نخاس محرق وساذج مغسول من كل واحد خمسة دراهم قلل ودار  
قلل وزعفران وشم الخنضل من كل واحد نصف درهم زنجار وصبر وبورق رمي من كل واحد درهم اقلسميا



درهمان بندق ويخل بخرير ويعاد الى الهون ثانيا ويضع ويكتحل به **رشيقي** هو السهم المطبوخ قبل ان  
 يعصر ويستخرج دهنه وهو حار رطب غليظ متحم وقد يجدره العسل والديس **رياس** له قوة حار الاترخ  
 والحصرم واجوده المتزوج العادم القبط الثابت بحبال فارس الطويل العود الغليظ وهو بارد يابس في  
 الثالثة يطفي الحرارة ويقطع السكر وينفع من الطاعون ويجد البصر اذا كتل بعصارته وينفع من  
 الاسهال الصفراوي والحصبه والجذري ويسكن الغثيان ويقوي لاحشا وبطي ماوه مع دقيق شعير  
 على الخمر والنملة وبضرا الصدر والقولنج ويصلحه الاترخ الربا **رياسية** اجودها الرق اعطى  
 وهي باردة يابسة تنفع من خلفه المرار ولا مزجة الحارة والمعدة الضعيفة وتضرب السعال وتخش  
 الصدر وتضرب العصب والمفاصل والباة ويصلحها الدجاج السمين **وصفها** ان يوخد الرباس  
 الرطب فيدق ويعصر ويؤخذ ماوه قيطح بد ونساق كسياق حصيرة **ريية** حارة رطبة سهلة  
 الانظام تعقل البطن يعلل بها الناقوم للطاقتها وسرعة اخذارها وعداوها قليل قبل الى  
 البلغمية وتضرب اصحاب الكبد وقال روفس هي يابسة عسرة الانظام **ريية الجبل والخمر**  
 سقى عرق الخف اذا جعلت عليها حارة او احرق وتثر ما دها عليها **ريية الثعلب** اذا جعلت في  
 خل العنصل نفعت من الربو وضيق النفس **ريية الخمار الحشيش** اذا جففت ودق وتثرت  
 نفعت من ضيق النفس والسعال **رييقان** هو انزعفان في بعض اوقات العرب وسيدرك في الزاي  
**ريجان** اجوده المعتدل الحارفة والحدة وله طبع ابا زير تنقص قليل وهو حشيش وشبهه يعطش  
 ويجدر الطعام بسترته ولا يصلح ان يعتمد عليه في الشادم بل يتناول في تضاعيف الاغذية  
 الدهنية ويصلحه الحوامض الدهنية ويتخذ من اللبن الحليب والشونيز والسذاب والحردل  
 والنوم وما شاكل ذلك **ريجان** هو الشاهسفرم ينفع من البواسير وسيدرك في باب الشين  
**رياسج** هو حجر كلسرطان بارد رطب في الثانية ينشف وتجلوا ويجد البصر **ريجان**  
 يوجد بحبال فارس يشبه السبت الرطب وورقه كالخطمي وقفاحه صغار ويلتوي على الشجر  
 كاللباب وقيل هو شاهسفرم فانهم يقولون انما جناه هو له سليمان وهو محجف لطيف  
 ينفع الخمر طلامع الخلل وعلى الاورام البلغمية وخاصة النقع من القيرس واليوسير ونحوها  
 ورد لوجع الذم وبطي على نزع العقرب **باب التوابج** هو معدني واجوده الاخضر  
 المصري الذي فيه كالذهب وغير المحرق اقوي والمحرق الطف والنطف انواعه الفلقندس والاحضر  
 واعدها الفلقطار واغلاها السوزبي والفلقطار هو الاضر والفلقندس هو الايض ويسمي شوعار

[illegible]



كان اجود **الاسود** الذي من رزوح قد اغلقت لاريفع من القوبا والكلف  
والهق **الاسود** هو اسخن الازبال المستعملة والداوجن تنقص عن اراعية وهو ينفع من كل مرض  
بارد وسع دقيق لشعر يجلد ومع غسل وبنزكان للخشك شنة التي تحدث عن النار افا ربي وحرق  
النار وينفع القوبا ووجاع المفاصل والسعفة ويستعمل في حقنة القولنج ويطلى به بدن المستسقي  
مع خل **الاصفر** يبقى ويذهب بالكلف من الوجه واذا عجن بيساق الاسنان ويطلى به الثايل  
قلعها **الاربع** اذا بنخره اسقط الجين **الاصفر** ذكر بعض الالها انه اذا تحملت به المرأة  
صوفة لم تجبل واذا بنخره صاحب الحمية العقيقة نفعه **والقراير** هو مسخن قويا يحلوا اثار  
القرينة **والاربع** هو اصناف منه افسح مسكي الراجحة كثيف ومنه خفيف طويل لين طليجي الراجحة  
وردي شبيه بالصوف الوسخ امسك الظاهر حسن لباطن لاراجحة له واجودة الوردي الضارب الي  
الصفرة وهو حار يابس في الثالثة وقيل طيب ينفع من آفة الثعلب مع الخل وينبت الشعر وهو يجلد الشعر  
الثابت وينفع من البقر والكلف والاثار ويحلوا الاسنان وينفع من الحنازير والجرب والقوبا والنقرس  
ومع دهن ورد وشمع للطحال والاستسقا وعسر البول ومنه الثالثة ووجع الكلي ويد الجيضر وقد يابعد  
منه دائق الي دالقيش وهو يضر بالراس ويصلح الكلى ومنها صنف يضر حار يابس في الثانية يجلد العين  
ويجلد ويقلع الاثار من القرينة **الاربع** يجمع حوالا القصب في البحر من تلاطم الامواج هو حار في الرابعة **زباد**  
هو ليس الراجحة يؤخذ من حيوان كالسنور قتل انه وشع يجمع في حرار وهو حار في الثالثة تقدر في الرطوبة  
بارد في الثانية يابس في الاولى يقوي البصر **الاربع** هو متخذ من الحصى والفتي المطبوخ  
يسبك في قبة متحدة له لك فان اريد ايضا جعل عليه اذا بنخره **الاربع** المغنيسيا وقد يوقد عليه من شهرين  
الي اقل حتي يحل ويجري فاذا احتاج الي استعمال الزجاج المحرق **السعفة** ان يدخل كبر الحذر  
حتي يتارب الذوبان ثم يخرج فيلق في ماء الغلي ثم يسحقا حرا ويستعمل وهو حار في الاولى يابس في الثانية  
يحلوا الاسنان وينبت الشعر مع دهن ذريق وفيه فض وطافة ويحلوا ايضا العين واذا احرق كان قوي  
في ذلك والمحرق المسحق ينفع من حمى الكلي والثالثة حتي اذا سقي شراب وقد يستعمل لذلك غير المحرق بل مسحق  
ناعما ويستعمل وهو حار في الاولى يابس في الثانية يجلد الاسنان وبدنه مثله قوطورون دقيق ووزن ربع الاقنا  
ووزنه نصف الا ربع وقيل وزن نصف حبل لا ربع **الاربع** ورق شجر اجودها الاخضر اذوق وشرب  
عصارته ينفع من الداء وعسر البول والطفث وخرج الدم الحامد من الثالثة وينفع من لدغ الهوام **الاربع** هو اهل  
وهو الاثني من الزوائد وشبه ورقه ورق صند من البلاب طيب الراجحة مع خل فيام الاستدرة ناعم وشعب كثيرة من

من غير ان يابس في الثانية يجلو المطف حذاب  
 من غير ان يابس في الثانية يجلو المطف حذاب  
 من غير ان يابس في الثانية يجلو المطف حذاب  
 من غير ان يابس في الثانية يجلو المطف حذاب

اصل واحد وهو من اجزئ الرايحة واجوده الاحمر وهو حار في الثانية يجلو المطف حذاب  
 يجذب السلي والشوك والسهام وينفع من الهنق ويجلو الاسنان وينقي القروح الجنية وينبت اللحم وينقي وريح الاذن  
 ويقوي السمع وينفع من الصرع والربو والوسواس وقد ما يؤخذ منه في درهمين وينفع من دغ القوام ومن تناول  
 الادوية الفئالة وقيل انه يضرب بالحار وانه يصلحه العسل ويبدل وزنه زرباد وثلاث وزنه بسباسه  
 ونصف وزنه قسط **راوند طوي** هو السلد وهو الذكر من الزراوند ورقه اطول وكل غصن من غصانه  
 قد يشتر ورقه كادريهين يظهر على شبيهه وهو الحار في الثانية يجلو المطف حذاب  
 قديش ورقه كادريهين يظهر على شبيهه وهو الحار في الثانية يجلو المطف حذاب  
 الاحمر وهو في الثانية يابس في الثانية يجلو المطف حذاب  
 ملاها الحار وهو مع المربني فضول الرحم ويد رايحض ويخرج الجنين ويقلل الدود وجب لقرع واذا طلي به  
 البدن مع الدهن قل القمل وهو نافع من المناقض والحيات ومن لسع العقرب اذا اخذ منه درهمان يشرب  
 ويفضله لسع القوام ويقتل الجنين الحار قال اسحق وهو يضرب بالبدن ويصلحه العسل وبهله الشيطاني الفدي  
**ورباد** هو حشيشة تشبه السعد لونه اعظم واقل عطريه واجوده الصفي وهو حار يابس في الثانية يجلو المطف حذاب  
 في الاولي ويجلو الراج وينفع رايحة النعم والبصل وبين وبين فيج القلب ويحبس البقي ويعقل وينفع من لدغ  
 القوام جدا ويسهل السوداء والشرية منه درهم وقيل ان الاكثر منه يضرب القلب وانه يصلح الفونج وبهله  
 في مداواة لدغ القوام مثله ومثل نصفه درو وج ثلاثا وزنه طر حشوق تري ونصف وزنه حب الاترج  
**راوند** هو الانبار يابس وقد ذكر في باب الالف **راوند** كل واحد بدل الاخر وبهله الاسفونج وزنه  
 ونصف مرد اسخ وبدل الاحمر مثله الي مرد اسخ منه احمر ومنه اصفر ومنه اصفر الارمني  
 الصفايحي المنقح الشبيه الرايحة بالبلوث كانه طلق اصفر وهو حار يابس في الثانية يجلو المطف حذاب  
 يجلو الشعر ويجعل مع الشم على الجراحات والجرب والسعفة الرطبة ومع اللزق لا تار الدم الميت عن صفة  
 ومع الزيت للقلل ومع دهن الورد للبواسير بالثفرح ويبدل من وزنه قسط وبطل ربع وزنه قشور  
 السليخة **غير** هو المر وسيد كزي باب الميم **راوند** الزفت ثلثة اصرب بري وجلي فحري  
 واجوده ما ينفر اذا قت وهو حار يابس من عرق لسا والقرص والمفاصل وقد ما يؤخذ منه  
 الي درهمين قال اسحق وهو يضرب الرية ويصلحه الكثير **راوند** يكون رطبا في جيف الطبع واكثره  
 من المتوب ويكون من لان وهو ذكر الصوبر الذي لا يحمل وهو حار في الاولي وقيل في الثانية يابس في  
 الثالثة وهو لثيف من الرطب ويندهب لقوبا وينقي القروح الفاسدة والروطوبات وقروح الراش  
 وينبت اللحم في القروح **راوند** هو سبال يدرخل في النرام وهو من قيل الفار وهو من المتوب وغيره

من غير ان يابس في الثانية يجلو المطف حذاب  
 من غير ان يابس في الثانية يجلو المطف حذاب  
 من غير ان يابس في الثانية يجلو المطف حذاب  
 من غير ان يابس في الثانية يجلو المطف حذاب

من غير ان يابس في الثانية يجلو المطف حذاب  
 من غير ان يابس في الثانية يجلو المطف حذاب  
 من غير ان يابس في الثانية يجلو المطف حذاب  
 من غير ان يابس في الثانية يجلو المطف حذاب

من غير ان يابس في الثانية يجلو المطف حذاب  
 من غير ان يابس في الثانية يجلو المطف حذاب  
 من غير ان يابس في الثانية يجلو المطف حذاب  
 من غير ان يابس في الثانية يجلو المطف حذاب





يا بس في الاولي طريقه اذا دق مع بزق ويطي به كلف الوجه ونمسه العقيق نفعه ويجعل الاورام الصلبة  
ضما **انجيل العج** قيل انه هو الاسترغان بدله الفلفل ودار فلفل **حاجا** هو اصناف جوده المعدي  
المتولدي معادن النحاس واقواه المتخذ من التوبال واتحاد الزنجار يتدرج النحاس في دردي الخاوي في  
في الموضع المعدي ثم يحك الزنجار عنه او يجعل النحاس بين عصي بحجر العقب الذي قد حمص عصبه  
ثلاثة ايام ويغلي عنه ويترك ساعة لينشفه الهواء ثم يحك عنه الزنجار ثم يعاد الى الجير حتى لا يبقى من  
النحاس شيء وهو حار يا بس في الرابعة حاد اكال اللحم الصلب فيه والذين يمنع القروح الساعية ويدمل  
مع القروح ويمنع الحرق والبرص والبهق واذا تمح في الانف منع من تنس الانف وليكن بعد ان يملأ الفم  
ما يلبس الى الحلق وهو ينفع من غلط الاجفان وجساها وبياض العين مع الادوية وينفع في ادوية  
البواسير وغبار شديدا لذي الحلق ويدوي باللبن الحليب والزبد وشربه يعرض منه بعض شديدا  
ولذ في قوي في الحلق وتقطع في الاحتشاق وقروح ويدوي بشر بلجلاب والمالحار ودهن الوز  
اللعابان والامراق الدسمة وبدله وزنه اقلعيا ونصفه زنجفر **حاجا** قوته كقوة الاسفيداج  
وقيل لقوة الشاذخ وهو معتدل الحرارة وفيه قوة محلبة وقيل انه حار يا بس في الثانية ويدمل الحركات  
وه ينبت اللحم في القروح وينع عرق النار وينع تاكل الانسان وهو من السموم الفائلة اذا شرب يعرض  
يعرض عن شرب التوبال لقتول ويدوي بالاشياء الدسمة والسموم واساير ما يدوي من سقي الزينق ومنه  
معدي ومنه مصنوع والمعدي قد ذكرناه اذا اتفق ان يسيل شيء من الكبريت الى معدن الزينق استعمال  
زنجفر والمصنوع **حاجا** ان يوح من القوارير التي تسع الواحدة منها رطلين ما ولكن القوارير يدخله  
نصبة متساوية العمل معتدلة القوة وليكن راسها بين السعة والضيقة ورقبتها مقدار قصبة يوقطين  
بطين الحكة وتجفف في الظل ثم تطين ثانيا وتجفف في الظل ثم يجعل فيها من الزينق وخمسون درجا  
من الكبريت الاصفر البحري ثم يوح ملح اندراي فيدق باعوا ويقطوع عليه بسير ما ثم يدعك حتى يصير كالشمع  
ويلصق على راسها وتجفف ثم يجعل على راسها ورقبتها من طين الحكة ثم تجفف في الشمس ثم يجعل له  
ارج على سقوف ثين مطبق ويجعل في نصف الاربع دكة علوها اربع وليكن علوها اربع خوقامة وليكن  
له بابان احدهما الى الدكة والاخر الى النصف العالي من الدكة ثم يوقد على الدكة وعلى النصف الذي لا دكة فيه من  
الزبد المحكم النظيف الجيد اليابس وقودا معتدلا حتى يعلو في كل واحد من موضعين اكثر من نصف درج ثم يوح  
جذع مطين بطين الحكة فيدخل به من باب الاربع الى دكة تطبقه على صدره ليحعل عليه راس الجذع ويدخل  
على هذا الجذع رجل يجعل القوارير التي فيها الزينق في النار التي في النصف الاسفل الاول من الاربع فيدق كل قارورة



حتى يغيب نصفها ويجعل بين كل قاروتين شبراً ثم يخرج ويخرج النار التي فوق الدكة على القوارير بخرقة  
 يدخل بها من باب الاخر الذي يلى دكة الانج ويجعله فوقها متناسلاً ثم يخرج المدع ويسد البابين  
 ويترك يوماً وليلة فاذا انقطعت رائحة الكبريت في علامته بلوغه فيفتح عليه ويترك ساعة ليبرد  
 ثم يزال عنه النار ويستخرج ويرش على الطين الذي على القوارير ما يستعمل لنفسه ثم يكسر الفارورة  
 على حدة ويستخرج فيؤخذ الذي في اسفل الفارورة على حدة فانه ردي وكبريته والذي في اعلا الفارورة  
 وهو الجيد الروابي فهذا اجود ما عمل ويجعل في قدر ويطين يشبه طين لعلية يجعل كهيئة قدور  
 الكافور ويكب عليها فخف حراج ويترك على فخ الغضا ويجعل في فخ القدر الزئبق والكبريت ويطين الفخ  
 على القدر يطين الحكة ويجفف ثم يترك على الفخ ساعة فان الزئبق تصاعد فاذا راي وقد تصاعد غطي القدر  
 بالمدة وجعل فوق المدة فخف على قدر الفخ وترك ساعة ثم رفع عن النار ورفع القدر وقد غلق الزئبق  
 والكبريت قد بقي في القدر هو السوسن الابيض سيد تري باب لسين هو الدوم وقد ذكر  
 في باب الدال وهو حشيش منه جلي ومنه بستاني وهو حار يابس في الثالثة لطيف كالسمن  
 بخار طيخه مع النين ينفع من دوي لاذن اذا اخذ في قمع ويضد به الظهر وينفع الصدر والربو والريو  
 السعال المزمن والاورام الصلبة والانتصاب والاستسقاء ويضد به الطمار ويسهل البلغم وحل لقرع والديدان  
 وقد رما يؤخذ منه الى رجة درهم قال اسحق وانه يضاد الكبد ويحدث الهضمة وانه يصلح الصرع العربي والعنا  
 وبده برشياوشان هو سح يجتمع على اصواف اليات الضان بارمينية ويسحق على خشب  
 هناك يتوجع مكث قواها وقد يكون سبالا فيطبخ هناك وهو حار في الثالثة وقيل في الثانية رطب في الاولى  
 منفع محلل الاورام الصلبة الشديدة ضاد اومع النين والبورق للطحال وينفع من الاستسقاء وبرودة الكلى  
 والمثانة والرحم هو الشيلم وهو نوعان احدهما كالخطة يتخذ منه الخنزير والنوع الاخر مسردي  
 يقع في الجيوب واجوده غير المثقب المزج عند المضع ولونه الى الحمرة وفيه عفونة وهو حار يابس وقيل  
 معتدل الحار ويستبين في السين شجق يشبه جها حب لا يجد ان يقال له الحار ومنه ما يشبه الدق  
 السداب ويقال لشجته دينار ويحب من خراسان وهي حارة يابسة يجلل الفخ وينفع من لسع العقارب شرابا طيلا  
 ويحققت الحصى ويجفف لمني ويصلحه السبستان والشربة من درهمان ويسمي رهة الملح وهو  
 منه نوع عدي الورق متصل لا غصان شبر او في طعمه ملوحة وينبت في الارض المالحة ومنه نوع يشبه الكافور واسن  
 لونا وفيه ارجوانية ويكون بديل مصر ويصفوا فوق لما وهو مدمل يطفأ لفضول وينفع من الصرع شرابا يسكين  
 اجوده الابيض وهو كاللذاع قابض ياكل اللحم الزايد ويذهب الصمم المزمن ويسهل الما

الاصفر

فيكتب

الاصفر وينفع من مخفيات البواسير **الزيتون** الجبلي سمي العنم وهو حار يابس في اول الاول  
 يفتق الشهوة وما الزيتون المملوح يحقر به لعرق النساء والالزيتون الاسود مع نواه ينخر به للربو وامراض  
 السرة وهو اكثر عدا من غير من الزيتون وهو يحدث بهرا وصداعا وخلطا سوداويا وينبغي ان يוכל في  
 وسط العدا والخل بكيسه بعض شر **زيتون اخضر** اجوده الرطب وهو بارد يابس وخير الزيتون الذي قد  
 اخذ دهنه والطح في قدر نحاس حتى يصير قوامه كقوام العسل نفع ما ينفع منه الحصف والمملوح من الزيتون  
 الاخضر يقوي المعدة وغير المملوح ذكر استحقاق خمسة درهم من مائه تنفع من المرق الصفرا قال وبضربا رية  
 وذكر انه يصلح العسل ويتحمل عصارة الزيتون لسبب ان الرحم والنزوف ويضمد به مع دقيق شعير الاسمال  
 المزم وهو عسل النعج والمملوح منه يكسر الشهوة **زيتون الما** قابض والفي منه بارد والنضج معتدل  
 الحار وقيل حار وهو يقوي الشهوة والمعدة سيما اذا كان نخل **زيتون** هو المعنصر من الزيتون ملدرو  
 المعنصر من الزيتون الا حمر المتوسط بين الفخ والمدركة والعقيق من الزيت لقوة دهن الخروع والزيت غير العقيق  
 حار باعندال والى الرطوبة فان غسل قدمي معتدل بين اليبس والرطوبة وحسن ان يفسل مع الما العذب المقطر  
 دفعات ويصفي وقال جالينوس الزيت حار في الثانية العقيق يكحل منه لظلمة البصر ويظلم العينين والغسل  
 من الزيت موافق واجام العصب والمفاصل والنسا ويسهل مع ما الشخير وتيقا **زيتون** ما حار وكسر عارضة السموم  
 ويستخرج الزيت بان يطحن مع مثل نصف عشرة ملحاً ويعنصر من الخطاب فيخرج منه زيت وما يتركه حتى يصفوا  
 ويستخرج الزيت من علا **زيت الاكابر** هو المعنصر من الزيتون الاخضر وهو خير زيتا لاسما واجوده  
 العذب الطري وهو بارد يابس في الاول قليل وفيه رطوبة جيد للمعدة وزيت الزيتون الربي كدهن الورد  
 في كثير من المعاني ينفع الحمى والشر والجرب والقوبا والصداع ويشد الاسنان المتحركة  
 منسوب الى الركاب وهو الاقل لانه نخل عليها من الشام وهو الكاف وسيدل في باب الكاف في شامه  
**زيت الخبز** حار يابس في الثالثة يطلى به الثالول بالعسل او بما الغريب ويستقط الجبين ومقح الامعا  
 وهو قاتل **زيت** منه منقي من معدنه ومنه مستخرج من حجارة معدنية بالنار كما استخراج الذهب والفضة  
 وحجارة معدنه اذا كان صافيا لا يخلط بتراب او حجر في لون الزنجفر وقيل انه يصا عد من الزنجفر ويعني  
 بذلك الزنجفر المعدني واما المصنوع فانه يعمل من الزئبق كما تقدم ذكره واجوده الحلي الذي يستعمل في الطلاء  
 وهو حار محرق وقيل انه بارد رطب في الثانية ومصعدة قابض والمقتول منه والقفل ومع دهن ورد الجرب  
 والحكة وهو يقتل الفار ويهرب من دخانه الغوام والحيات ونخاره يحدث الفالج والرعدة والصمم واذا امر  
 بالتم احداث الخبز ويضرب بالبصر اذ امر به والمصعد منه قاتل لشدة تقطيعه واذا صب في الاذن اخلط العقل

وعسل  
 ان يضرب



واحسن ثقل عظيم في جانبه وربما ادي الى الصرع او سكتة واذا شرب منه عا ليس مصعد ولا مقول يخرج  
بحاله من اسفل ولذلك لا تكون مضرة كثيرة اذا كان حيا ويستخرج اذا صلب في الاذن ان تجل على زحل  
ويجلى راسه على الشق الذي فيه الزئبق فانه يخرج وقد ذكر انه يدخل في الاذن ميل رصاصا يعلق به والحمل  
اصوب اذ لو كان الزئبق اقرب خرج بالحمل دون الميل وان كان ابعد فلا يبلغ الميل اليه ويذاوي من بقي منه  
بالقي واللبن الجلب والمنضج والامراق الدسمه **سراج** اجوده السنجينة المزاج وهو مقدر بولد  
معتدلا وينفع احباب الامزجة المعتدلة ولا يكاد انه يضر بغير المعتدلة ويسكن حدة الاخلاط ويندب  
القوي ويفرح القلب وزعاضرت بالاسعاب ويصلح بالاول السكر **وصنعته** ان يقطع رطل من اللحم صفرا  
او دجاجة على مقامها ويجعل معها قطع دار صبي وشيح وحمص مقشر ويصب عليه ما يغمر من الماء  
ناذا يغلى بوجد رغوته ثم يطرح عليه نصف رطل من خل خمر وربع رطل من الجلاب واوقيه من الموز المقشر  
المحلو وان كان عوض الجلاب ربع رطل من السكر الطريزد المدقوق جاز ذلك ولكن ينبغي ان يذاق مع الزئبق والخل  
بما ورد في سخن ثم يطرح على اللحم ويطرح عليه درهمين من مسبوقة منقولة وعود من سداب ثم يصنع بالزعفران  
لن رادها صفرا ومن رادها خلوقه جعل من الزعفران شاش العصفرة ومسح القدر بما ورد **سراج**  
**سراج** هند هندي ومنه روي والهندي يسمى ما بهسان وقوة قزح من سنبل الهند  
الا انه ابن وهو اوراق وقضبان كاشا هشقم وله زهر ونبات بلا دال هند في يستنقع في حمية فيقوم  
على وجهه الماء كالبات المعروف بعد من الماء من غير غلق باصل وقيل انه وقيل ان من الشا بتمت في القوة  
وقد يشد على المكان يحيط ويحفق ودهنه اقوي من دهن لا قحوان ودهن الزعفران واجوده الحريث  
المضارب الى البياض لا ينقت ورايته قوية ولا يكون مكروجا ولا مالحا ولا مسترخيا ولا يكون ورقة خضرا  
والمكروج روبا وهو حار يابس في الدرجة الثانية وقيل انه رطب ومن خواصه انه اذا تثر في الشيا حفظا  
من السوس وهو يطيب النكهة اذا اخذ تحت اللسان وينفع المحدث والكبد البارد ينفع من وجع القلب  
ويبرد ابول السرة ويذهب **سراج** ويندر على الواح ينفع منه وقد ربا وخدمته الى مثقال قال اسحق وانه يضر  
بالرئة وانه يصالحه المصطكي قال ويضر بالثانة ويصلحه شراب السفرجل ويبدل بثلثه سنبل الطبيب  
**سراج** وهو صنع الجوز اجوده المضارب الى الخمر وهو يرد في الدرجة الثانية يابس في الثالثة وقيل  
لن سار وهو يحسن الدم شرا وضادا من خارج او تحل به وينفع انتقال الشعن خاصيته فيه وينقي الحدة والاسعا  
وقد ربا بوجد من النصف مثقال وقيل انه يضر بالراس وانه يصلحه الزعفران **سراج** وهو ساليوس  
وسيدكر فيما بعد **سراج** اجوده الذي يكون في البساتين ينفع من لسع العقرب وقيل ان المحفف منه اذا  
خلط

خلط بالزيت انبت الشعر على القروح وبوله ودمه نافع جدا من فبق الصبيان اذا جلسوا فيه بعد طبعه و  
فيلان كبده يسكن وجع الطرس واذا دق وجعل على موضع السهام اخرجها **سالم** صلب من  
العطيات ذوات اربعة اجل قصير الذنب وشرحوها لاجرق النار واذا طرح في الاواني طعمه  
يعرض لمن بقي منه اوجاع شديدة في المعدة وورم في البطن وكزاز واحتباس البول وربما اذهب العقل  
وورم اللسان ويسود مواضع في البدن ويزعزع بعض بعض ويستقط عند معالجتها ويد اوي بالقي وشرب  
ترياق الفارقي والمز وديطرس ويعالجه به ما يعالج الدراع **سالم** ويقال ما يخرج بالجم وهو الفلاح  
وهو بالفارسية اي الفلاح الصغار **سالم** وهو خصي الثعلب ويسمي المند وسيدكر **سالم**  
اذا احرق ودق وشرب نفع من استطلاق البطن ونزف الدم **سالم** يسمى مخاطة ويسمي اطيا  
الكبد واجوده الحديث الطري الصمغي وهو معتدل وقيل انه بارد وقيل انه حار طيب وهو لين  
الحلق والصدر والبطن ويسكن العطش ويسهل السواد او قدر ما يخدمه ثلاثون عددا وهو قليل  
العد بولد البلغم وقيل انه يضرب الكبد وانه يصلح ما العناب **سالم** هو الباسين وسيدكر في الباسيا  
**سالم** معناه الكثير النجاس ينفع من اوجاع المعدة وسواها لضم والقولنج وعسر البول والامراض الباغية  
والبراح الغليظة وهو سبب الصحة البدن من امراض كثيرة **سالم** جند بيد ستر ودار صيني ودوقوا  
واسارون من كل واحد مثقال يذوق ويخل ويغجن ثلاثة امثاله غسل من وع الزعونة وقد يطرح في رجم طر  
من المثلث وستة قرايط من الزعفران والشرية منه من دائق في مثقالين **سالم** **سالم**  
منه اسهال عظيم جدا ويد اوي بالقي انما يكن وسيقي اللبن الحليب والزبد دقة بعد اخري ويستعمل بعد  
ينفع الاسهال ونزهاغات من مضرة ومنع من سباله الترياق **سالم** هو لخلال لغة اهل مصر والمدينة وقد  
ذوقه الحما **سالم** اجوده الاخضر الغليظ العنصر وهو خارا يسر دجانه شديد القبض وصغير يذهب  
الحزاز ويخرج الشعر ولين لورم الحار ويجلله قاله الحقان در حمان منه يقوي لامعا وانه يضرب اناس **سالم**  
الكثير **سالم** يسمى القيق من بري ومنه بستان والبري شديد سوادا من الخردل وصغيرة قوي فعلا منه  
وفيها حدة يسير ومرارة واجوده الحاد الرابحة البستاني الذي ينبت عند شجرة البن والرطب من حار  
باس في الدرجة الثانية والياس في الثالثة والبري في الرابعة وقيل في الثالثة وهو مقطع محل معق جدا  
يذهب بالحمق والتايل والقوب والرجمة القوم والبصل ويجل الحزاز اذا صنعت به وينفع من الفالج وعرق  
النسا واوجاع المفاصل شرابا واما يضمد به الصداع وينفع المز من مع السوني ويضمد به الانف مع خل  
حبس الرعاف ويسكن دوي الاذن وطينتها ويقتل الدود ويد الحيض ويجد البصر كحلا واكله وينفع من



الاستسقا المسمى بالزنج وهو شمرى يقوى المعدة ويكسر الحمى وينفع من النافس ومن الحيان الكله  
 والتمزج به وما وجد اذ ارس به البيت يقل البراغيث ويجرق المني ويصلح السمل وفي الفواق العام وفي من  
 المعدة الغولنج وفي الموارشات النفع والفرج يحسك وهو يقاوم السقوم وينفع من الصرع والكابوس وقدر  
 ما يؤخذ منه ثلثة دراهم فهو جفلا ماني ويقطع شهوة الباه وقديض البصر وقيل انه يصلح الانيسون  
 واذا دق البري وضمده على عضو احرق به وما جاد ويعرض ان يشرب منه يحفظ العين وحرقة والتهاب  
 شديد ويدوي بالقي وما يدوي به من سقي الدفلى هو القطف واجوده الصري الاخضر  
 المائل الى السواد من شدة خضره وهو بارد رطب في الدرجة الاولى وقيل انه معتدل طبعه في الثانية وهو  
 لين الطبع وينفع من البرقان والحمى الحارقة ومن السعال اذا طبخ بدع من اللوز خصوصاً بزر ينفع من الاورام  
 الدسوية والصفراوية اجوده الكليل الذي ياركي لياقة العذبة وهو بارد رطب ينفع  
 اسلول وخصوصاً بلبل لانس وهو يخرج الارزجة والشوك واذا انضغ عدي عدا المتبر ومادة جيد  
 لتقوية الرجلين من البرد والكلف والتهق وهو يحلل الاورام الحامسة اذا وضع عليها وينفع من اسعافها  
 والبرص الحماد او اكله ومادة جيد لتقوية اسفل واذا اخذ مع العسل نفع من غصة الكلب لثلب  
 وزعم بعضهم انه اذا قرب مع الباذر وج الى اقرب ماتت وقيل انه يضرب في الماء والنو يصلح الطين  
 القبري وقد جسر هضمه وينفع ان يطبخ بالماش طحاجيدا  
 اذ قيل سرطان محرق فليس  
 يراد به كل سرطان من البحر بل منه جري لا عضا كلها ومخرقة الطف من ساير المخرقات ويجرق في كوز  
 خرف جيد مطين بطين الحكة ويجعل في التوربو ما ولبلة ويرفع وهو بارد يابس مخرقة جملوا لا  
 والكلى والبش وجفلا اقروح وينفع من الحرب وينفع الرمعة وينفع من الطفق وجيد البصر  
 بارد رطب وقيل انه يابس نفع المسلولين من الطفق ويريد في الباه  
 هو كيدار واجوده اكبار وهو حار يابس نقي الحيات والدود بد له بزر السيموم وقدر ما يؤخذ منه  
 درهمان وقيل انه يضرب اكله وانه يصلح الشحم الارمني  
 وهو الحند وهو نبات قرب من لزوا والمستعمل منه بزره واجوده بزره وهو حار في الدرجة الاولى  
 يابس في اخر الثانية قابض مقطع للنفث والعرق ويدمل وينفع من قروح الامعا اذا احتسق  
 هو قبيب القوة من الشاذنج بل هو اخوي وهو بارد يابس قابض يجمع العرق و  
 في طعمه حدة وحلاوة وحرارة وعفوصة وحرارة مقدار ما يجوز فيه  
 يجعل قبيب على قندلار  
 فيوصل القصب غير لزوج ويجال في المسحات انه لا يجذب ولا يجرق وهو معتدل في الحار يابس في الدرجة الثانية

وقيل انه حار وقيل انه بارد وورقه قابض محلل فاطع للدم يذهب بالحقن والبنق وينفع من عسر  
البول وقروح الامعاء وسيلان الفضول الى المثانة وخاصته اذا تحريه ذهب بالبنق ويدل مثل نصف  
قشر الليمون ووزنه اربع احمش **الاسود** هو المرمر وسيد كزبي باب العيون  
ويقال ساسا ليوس وهو نزر الاحد ان الرومي وهو الكاسم ولكنه اطول منه قليلا واشد بياضا  
واجوده الرومي الصغار الورق وهو حار يابس في الدرجة الثانية محلل ملطف مسهل للاوجاع  
الباطنة يذيب البقع الجامدة وقيل انه اذا سقيت منه المواشي تكثر اجرها واذا شرب في شراب مع  
ضماء بارد في الاسفار وينفع من وجاع الظهر ومن الصرع جدا ومن الربو وضيق النفس وانتصاب  
والسعال المزمن وخاصة بزره واصله سعا اذا عجميا بالعسل وهو جيد للمعدة وينزل الفضل  
الزكي ويسهل الولادة في جميع الحيوان وينزل عسر البول واحتساق الرحم ووجع الكلى  
حنشيشه شبيهة بالفارسية بمارك ويسمي سطار بوس وهي حارة رطبة **الاول** الباردة اذا  
ذقت ووضعت عليه وينفع من امساع العقرب ضادا **الاسود** هو اصل نبات يشبه الكراث ومنه  
هندي يعرف ويخلق الشعر واجوده اللوزي الكثيف الرزين العطر البستاني لا يبيض وهو حار في  
الدرجة الاولى يابس في الثانية سخن ويجفف من غير لزج وفيه قبض ويغشي الرياح ويحسن  
البون ويطيب النكهة ويدمل الكله ويشد الصلب وينفع من عفن الالف والقمل والقلاع واسترخا  
الفتنة ويريد في الحفظ وسخن المعدة والكبد وتخرج الحصى وينفع من تعظم البول وضعف المثانة  
والكلي وبرد الرحم والحيات العتيقة والبواسير وقد مر ما يوجد منه مثقال وفيه قوة مسهلة لها  
يخرج الدود والحيات وحل القرع اذا طعم شراب واخذ من ذلك الشراب نحو اوقية وهو ينفع بالحلق  
والسعال والكليمة ويصلحه ان يخلط بالسك والصندل وقال اسحق انه يضر بالريه **الاسود** انه يصلح  
لا يسون او بزر الكرس وهو مرق الدم والا كمار منه بول الجذام **الحال** مركب من جوهري  
جوهري حار وجوهري ابيض مائي وهو حار باعندال ورقه مغر للديلات ويجلبها في ابتدائها والطرف  
منه يقلع الحرقم وينفع في الادوية التي تحل البصر وهو من فضل الادوية لا انتصاب والسعال  
وسمي كبله وهي اصل مليه من اجز عليها قشور مقبضة عنه ومن ذكر ومنه اني وهو حار يابس  
في الثانية يجفف بغير لزج مع حرارة مرارة وقبض ويقتل الديدان وحل القرع اذا اخذ منه اربعة  
درهم شراب عسل وكل قبل شربه النوم وهو يقتل الاحنة بعد سبعة ايام اجودها المعتدلة الرطوبة  
هي حارة رطبة لا تمسك الطبع وتعد واجدا جيدا وتغشي وتعطش ويصلح بالليمونية



ان يقطع اللحم السمين ويلقى عليه بياض البصل ودرهمان كزبرة ودرهمان ملح وقطعة دارصيني مستدخة  
ويواصل تحريكه فاذا عرف وفاحت رائحته الاباير يلقي عليه كفن من الحمص الكبار المقشر ويجرد ثم يطرح عليه  
ان اردد جاج او فرائج مقطوع على مفاصله ليحل في العرق ثم يغمر بماوشى من شيرج وشيت معسول ويصل  
مقطع فاذا اخرج الشيت ثم يفر دسفر البيض من بياضه ويرى اللوز المقشر ما الوردي حتى يصير كاللبن الحليب  
ويلقى عليه بياض البيض ويضرب معه جيد ثم يعاد الى الشرايح الذهبية والكبار فيلقى في راس القدر ويلقى  
اللوز المضروب بياض البيض عليه ويعدل بما يلفيه من الملح واذا سكن القدر صفى عليه باصفر البيض وامسح  
حوالي القدر بقطعة صبلولة بالورد ويغطا بخرقه واما الشرايح واللباب المذكورة فيلحق في شرح اللحم الاحمر  
خفافا ويجعل عليه الملح الا ندر في السحق ويجعل سبور او يعارض على القدر عمودا ويلقى ذلك اللحم عليها  
يتبخر بما يصعد اليه من بخار القدر واما اللباب فيشرح اللحم الاحمر حقيقا ويدق بساطور ثم يجعل  
في هون حجر ويلقى عليه اباريد وملح ويجعل كبايا ثم يغمس في بياض البيض الربا بالوزن ثم يترك في القدر  
فاذا عرفت برش عليها ما الوردي المذيب اذا غسل مراد اغصانه وورقه كان كالنور  
وربه انقى من ربة التفاح لصحة قبضه واذا شوي كان القغ وهوان بقور ويخرج حبه ويجعل فيه العسل  
ويطين حرمة ويودع الرماد واجودة الكبار البالغ وهو بارد في اخر الدرجة الاولى وقيل في الثانية وقيل  
يا بس في الثانية وقيل في الثالثة والحلو منه رطب وهو معتدل في الخرد والورد وهو اقل قبضا من الحامض  
ويسر النفس ويدبر البول والحامض قابض مقوي ودهن السفرجل كذلك وهو ينفع سيلان الفضول الى  
الاحشاء وعصارته تنفع من انتصاب النفس والربو وتنع لثام وتنفع من القى والحمار ويسكن العطش  
وتقوي المعدة القابلة للفضول وماوه افضل من جرهم في تقوية المعدة ويدبر البول والمطبوخ بالعسل  
اشداد راا وينفع من الدوسطاريا ويحبس نزف الدم وينفع من حرقة البول اذا قطر من عصارته في  
الاحليل واذا تناول على الطعام اطلق حتى انه اذا اكثر منه اخرج الطعام قبل الانهظام وقبله بمسك  
الطبع ويحبس بطيخه لتقوية السفرجل ورائحته تقوي لدماع والقلب ويقطع الغثيان والتي واذا اكثر من كل  
ولد وجع العصب والقولنج والمغص وغير النضيج عسر الحضم ويصلح الرطب والعسل  
هو اقوي من التفاح المربي في تقوية المعدة  
ان يوجد السفرجل فيقشر وينقى داخله ويقطع  
اقطاعا معتدلة ويجعل في قدر حجار ويلقى عليه ما يغمر من عسل الطبرزد ويلقى عليه جيدة ويجعل  
برنية خضر فان ارى ما يعاد العسل على النار لتشت ما بينته ثم يعاد السفرجل اليه  
ينفع مع السداب على النملة والنواصير ويدهن به المسبوت ويخرج به الزيت راس صاحب لسيبا  
وينفع من

وينفع من عسر النفس ويسهل البلغم وينفع من اختناق الاجرام **سيفوف** حريف حار يابس حاد وقيل  
بارد ينفع من السموم كلها **السفوفات** كلها تفعل فعالها الى شهرين من يوم عملها ثم تضعف  
وهذا السفوف ينفع من السعال والاسهال المروي **بزر قطونا** وبزر مرو وبزر الشاهسمر  
ونشا وصنع عربي وطين رمي من كل واحد جزو يدق الصنع والطين والشاذقاج ريشا ونحوه من الزور  
نحوها متوسطا وتخلط وتشتعل ملتوتة بدهن ورد مقدار شربة ثلاثة دراهم بزر السفوف  
او بزر الاس **سفوف حار** ينفع من الاسهال لكباين من ضعف المعدة والامعاء ويقويها  
**حب الرومان** المقلو جزو وحبال الرومي ويلوط وسماق من كل واحد جزو وكون ينفع  
نخل قملو وسويق البن وسويق الغبيرا وكزبرة مقلوة وخربوب بطني وخربوب شامي من كل واحد  
جزو مسك ورامك وعود صرغ من كل واحد شجر ويدر جمر شيا ويرفع **سفوف حار**  
كنه للاسكندر ينفع من الذرب وفساد المعدة وصفرة اللون والنحر والوسواس والسيان ويهضم  
وينفخ وهو عظيم النفع **سفوف** قرفه وساذج هندي وهيل وعود هندي واسارون ومطلى  
واهليلج كابل من روع النوي وافر خمسك وقنفل ونا رمشك ونا رقيصر وكون ود اصني واشنة  
وقفل ودار فلفل وزنجبيل وحبال الرومان وجوزبوا وقاقلة من كل واحد جزو ومسك وعين كافور  
من كل واحد نصف جزو وسكر طبرزد ستة امثال الادوية كلها والشربة منه ما بين درهم الى ثلاثة دراهم  
بما بارد على الريق وبعد الطعام **سفوف دبا** ينفع لمن بول بولا كثيرا من حرارة  
خشب الحديد البصري عشرون درهما يدق ويخل وينقع في خل خمسة ايام ثم يصفى ويحمض على  
النار حتى يجف ويعاد سحقه ويخلط معه من قشور اللندرا المنقع في خل حمزوما ولبلة مجفف  
مسحوق خمسة دراهم طباشير اربعة دراهم كزبرة يابسة ثلثة دراهم شوكران درهما يدق ويخل  
والشربة منه درهما يابس ساذج وما بارد عدوة وعشبة **سفوف حار** ينفع من الربا  
والنفخ **سفوف** كراويا وانيسون وكون كمان وقاقلة وقرفه وناخواه وبزر الكرفس من كل  
واحد درهما قنفل نصف درهم زنجبيل دار فلفل من كل واحد دانقان سكر عشرون مثقالا  
يدق ويخل والشربة منه درهما **سفوف دبا** ينفع اسفلو قندر عشرون  
درهما زجاج محرق وقلت وهو الماش الهندي من كل واحد مائة دراهم بزر الجزر البري ثلثة دراهم  
الرازيخ درهما لب حبال يطبخ عشرة دراهم يدق ويخل ويشربه من كان به حرارة مع سكر  
ومن كان به برودة بالاصول **سفوف حار** ينفع من الاسهال القديم والزحيم وضعف المعدة والبرد



والمغص والنوايسير حروف مفقولة ونصف كرماني متشوق في خل خربو ما واللبة بحفف

نصف رطل بزرگان و بزرگواران بنظمی مژگل و واحد ربع رطل مصطکی و قیصر و نصف اهیلیل اسود هندی  
مقلوب از ربع رطل بدق جویشتا و برقع

مقلوب بر پیرایه کمال بدو برینست و بدین  
خونوب بسطی منقاز منجبه و کون کر مانی منقوع جل خیر و ما و لیلہ محقق فی الظل مقلوا و

مصطفى من كل واحد جزء ويدق ويخل غير ناعم ويرفع

مصطفى من كل واحد جزو اثنين ويحل بينهم ميراث  
سماق جزو واجب لاس وجب لزمان الحامض مقلو من كل واحد نصف جزو وخروب

نظم جزو ونصف منع غري وجلبنا من كل واحد ربع جزو يدق وينخل ويرفع

بطنه من ضعف المعدة ويقوى بها وتحبس البطن  
ناخوة وسماق وزنجبيل وحبل المان الحامض

المقداد امة بارس بمقله وسونو الببق من كل واحد در همان ستر طبرزد عشر و ن در هایدق و بتخل و برفع

المقلوا و امير باريين مقلو وسويو النبي من كل واحد در كان ششون بر سر شستون و ستره و پيشاني و سينه و پاها  
نقشه را بشطلاق ايظن شاهيوط و بلوط و عجم الزيب من كل واحد جزو

ينفع من استطلاق البصر  
ينفع من الاختلاف  
حب العنب او عجم الزبيب

يدق ويخل ويدق  
يضع من الاحلاف  
جزء واحد نصف جزو وصنع عزي جزو مصطكي وحبنا من كل واحد ربع جزو

جزو وجبالاس وسماق من كل واحد صف جرو وضع عربي بر رستبي وجبال اس وسماق جرو  
وهو حوارش السمس ينفع الحوامل ونزل عنهم الشهوة الرديئة

یدق وینحل و یرفع و هو جوارش السمسم یقع الخواهل و یریل غلهم الشهور و یرید

سهم مقشر و کون کرمایی و ریچیل منگل واحد عشر درام فلفل و دار فلفل جسم در نیم

دار عینی در همان هیل و قافله من کل واحد ثلثه درهم سدر طرز در طرل بدق وینخل ویرفع موخر الی

اجوده النضج التي عند القوام المتخذ من الطبرزد وهو ميل الي برد و

الحيات والسدد والعطش ونجلوا المعدة من البلغم ويوافق التز الامزجة ويلطف ويرد اللبد وينقد

الفضول ويدرب البول ويقمع الصفراء وينفع من الحصى الكاينة من صفراء وبلغم ويحفظ صحة الحوزين ويصبر

بالباه ويسبح ويبهمل ونحبس الصدر والريثه ويضر بقرحها ويضر بأوجاع الاعصاب ويصلح الجلد

خل خمر عتيق جيد صاف عشرة ارطال ويغلي عليه من الماء العذب الصافي مقدار ما يلبس حذر

وحموضته قليلا ويجعل علي رطل منه من السكر الطبرزد ويطح بنا رمعه دله وينزع رغوته ويطح

حي يصير له قوام مغدول ويثقل عن النار ويبرد ويضفي ويرفع

ويلطف ويحلوا ويقفح ويسعل ويصلح الجلاب <sup>ويعظم كالسحاب</sup> الا انه يجعل لكل رطب من الخلال

هو الى الاعتدال يقطع ويطف ويقيح السدد ويحلل الرباج و  
خمسة ارطال من العسل

البول وبض الصدق الا عصاب وبصلته شراب الخشخاش  
ان يؤخذ الخل المكسور حذته بالماو ويجعل في كل عند

ارطال

ارطال منه من قشور اصل الكرفس وقشور اصل الزايج من كل واحد ستة اواق بذر الرفس والوزايج  
وانيسون من كل واحد اوقيتان ينقع فيربو ما وبلية ثم يطبخ بنار لينه حتى ينقص السدس ثم يبرد ويصفى و  
يحل عليه من السكر مثل ما ذكر في صنعة السكجيين ويساق السياقة المذكورة هناك ومن اراده  
بالعسل فليعند كما ذكر في السكجيين **العسل** يعسل يقوي المعدة والكبد وينزله  
في الشهوة وينفع الناهقين وينفع من سوء الاستهراق ويفتح سد الكبد **ان** يوخد ما السفجل  
الاصفياني او الكوري الطيب الواحجة جزو ومن السكر الطبرزد جزو ومن الخل ربع جزو ويطبخ بنار  
لينه حتى يصير في قوام العسل ويرفع ويرفع ويوخد منه عند الحاجة من الاوقية الى الاوقيتين  
ومن اجل ان يعله بغير خل جار ومن احب ان يعسل عمل كذلك **سكجيو** ينفع من الغشيان  
والعطش وينفع من المعدة والكبد **مسحوق** ان يوخد ما الرمان المذا مصفى فيجعل على كل رطل  
منه رطل من السكر الطبرزد ويطبخ حتى يصير له قوام معتدل **سكجيو** معتدل الحار ينفع من  
الاستسقا واعراض الاحشا الباردة ومن الربو وضيق النفس من البلغم النزع وفتح السدد ويستط  
الاجنة **مسحوق** ان يوخد خل الغنصل ويسبك فيه السكر ويساق السياقة المذكورة في صنعة  
السكجيين **سكجيو** هو عصارة لبلاية تبقى قوته الى ثلاثين سنة وقيل انه صنع واجوده الانطاني  
الحلال الازرق الى البياض المنفرد السريع الاخلال اذا خل في الكلى الماصية كاللبق والمحبوب من بلاد  
الجزيرة ردي ولونه اسود لا يتفرك سريعا وهذا النوع لا يجوز استعماله بحال انه يكره ويغص  
ويسج وينفع من احتاج الى السقمونيا ان يشوي في النخاع او السفجل بان يغور السفجل ويخرج  
حبه ويجعل فيه سقمونيا ويطبق عليه ما قور ويسد اخلاله ويجعل عليه العجين ويجعل في نار  
هادية فاذا انضج يخرج منه ويخفف في الظل ويستعمل وهو حار يابس في الدرجة الثانية وقيل في الثالثة  
ينفع طلا البهني والبرص والكلف ويجعل الجراحات اذا طليت به مع عسل والصداغ المزمن اذا طليت به على  
الراس مع حل حمر ودهن ورد وبسمل الصفر منه فيرط الى قسططين ان يقين على قدر البدان والموتجة  
ومع الادوية من قيرط الى دافق وينفع من لسع العقرب طلاء وشربا وهو يضر بالمعدة والكبد والقلب  
ويلرب ويعشى ويعطش ويذهب شهوة الطعام اذا شرب مقدار كثير وهو دهم امسك والامه الكوب  
وغشى وعرق عرقا باردا ثم انبت اسماله باقراط وهو قاتل الجينات ذا احتملة المرأة والشرية الفانلة  
منه درهمان ويصلح اذا زيد شربه بالكثير والاشفا والابيسون والدوقوا ولبت بدهن اللوز بعد سبعة  
ولكن ما يضاف اليه بوزنه فان شرب منه اكثر مما ينبغي فيداوي بالدرع وسيتو النخاع ورب السفجل ورب



الساق والرياس هو غسل الرب وهو ديسه وقد ذكر في الدال **سعود** هو النور

البري وهو حار يابس في الدرجة الرابعة لطيف مفتح جلا يدل الجراحات العظيمة والخيثة وهو جيد لفتح العسل  
**سفاق** هو اسفاقل وقد ذكر في باب الالف **ساق** وذاكر ماني بصاد من نيل مصر ويقال انه من نسل

التمساح اذا وضع خارج الما فتشأ خارجا واجوده المصيد في الربيع وقت هيجانه واجوده اعصابه  
سريته وكلاه وهو حار في الدرجة الثانية يابس في الاولى ينفع لمن نقص في الجاع ويزيد في المني وبقي الشهوة

وخاصة شحم كلاه وينفع من علل العصب الباردة وقد رمايو خذ منه درهم وقال اسحق انه يضرب بالارض وانه  
يصلحه العسل وان هيج الشهوة بحيث لا تسكن فيشرب عرق العدس **سك** اجوده الشفاف لا يبيض الطير

المجرب من المرقان وكلما عتق كان الطف الا انه اميل الى الحرارة واقله حرارة الطير رد المجرب من  
المرقان وكلما فهو الطف وهو حار في اخر الاولي رطب في الاولي والعتيق في اليبس وهو يلين جلا

والسليمان في كثير من ايلينا وهو يقارب العسل في الجلا والتقية وهو يلين الصدر وينزل خشونة وينفع  
المعدة الا التي تولد فيها المراد وهو مفتح للسدد ويسهل مع دهن اللوز وينفع من القولنج وينفع الكلى والمثانة

وينفع من البياض الرقيق الذي في العين وهو يعطس دون تعطيس العسل وخاصة العتيق فانه يولد ما  
عكرا او يهيج الصفاء ويصلح الرمال المزواذ اطح السكر ونزعت رغوته سكن العطش **سك** ان يوجد

قصب السكر ويقشر ويقطع اصبعين اصبعين ويدق بالمداق وبعضه ينضج الحيات تحت السهم حتى يتركها  
ويغلي جيد احثي تحصل له قوام قريب من قوام الفانيد ويعرق في قوا ليخفف ويثقل سفال الطوف بعد

الذي بد ثلاث ثقب وتجعل على شيء كاسم مطبوخ وتجعل تحت ما يجري عليه عسله ليعين على استخراج عسله  
ويترك في هذا البيب الذي في اسبوعا ليليل ماسه ثم بعد اسبوع يجعل في بين بارد عشرين يوما ثم يحول

الى العرق حتى يستحلم واما الطير رد فهو ان يلس السكر ويلقي في قدر ويلقي على كل مائة رطل من السكر عشرة  
ارطال من اللبن الحليب ومن لما ما يعمر ثم يغلي وتكشط رغوته ثم يعرق بطرف صيني حتى يسكن من حرارته

ثم رجاء الى القدر ويغلي حتى يصير له قوام بحيث اذا طح في طرف خاس تسمع له شيش ثم يرفع وتجعل في  
اجاجين خضر ويجرك بحبشه في وجهه واعلاه ويرد وبشرط جانب كل اجانه ويجعل كل اجانه قائمة

على ظهر احرى على سلم مدود ويجري عسلها الى شي تحتها **سك** هو صنع يجري من شجر العسر  
في مواضع زهره فبليس فجمع فيكون سكر العسر وقيل انه طلق يقع على الشجر المعروف بالعسر خراسان

او على الشوك تقطع الملح وفيه مع الخلاوة يسير عفوصة وحرارة ومنه ابيض ومنه حجازي الى السواد وهو معتدل  
والي الحرارة مائل ويقارب مزاج السكر وهو الطف مفر وفيه رطوبة ولذلك يلين الطبع وهو جيد للبصر فجلوا

بياض

بياض العين وينفع الرية ومن لا يستقامع لبن اللقاح ولا يعطش كأنواع السكر وهو جيد للمعدة والكلبي  
والثالثة والكبد **سكان** اجودها المعتدلة المزاج وهي معتدلة الحار والرطوبة ينفع الكبد الصفراوية  
والدموية وتقوي الشهوة وهي سريعة الانهظام وهنالك البدن ونسج ويصلحها ان تحلى بالشهد  
ان يقطع اللحم اقطاعا متوسطا والدجاج على مفاصله ويغلى ويترك بعد غليانه زمانا لينشف ثم  
يسلق البصل والجزر والكراث ثم يخرج من مائه وقد زالت عنه اللزوجة فيغسل بالما البارد ثم يغلى  
بالحل والابازير والبقول غليا ناجيدا ثم يطرح اللحم او الدجاج والتوابل ويكون وقودها على سكون  
ويغذب بالسكر والعسل او بهما ويصف بالزعفران ومن اجها ايضا فليدق وفي الحل بالدقيق السميد  
وينج بالما ويلقى في كل ظل من ذلك ربع دوايق من الملح الاراني المسحوق وخرقة فيها الزعفران يابس ثم وقودها  
وزن درهم دارصيني صحيحة وياقة نفع وسذاب وورق فاذا غلى عليه يخرج منها وان امكن **الانج**  
او اطرافه وورقه الخضري بقلع بعدة ويترك ساعة ثم يخرج ثم يؤخذ وزن نصف الحل من اللحم السميد فيقطع  
اوساطا معتدلة ويغلى بما دق حتى ينضج ويقطع الدجاج السمين على مفاصله ويلقى تحتها في القدر على  
الحل ثم يلقى اللحم والدجاج في وقت واحد فاذا غلى القدر يؤخذ رغوها رفوعات حتى يبقى الزبد الذي على  
راسها ثم يخرج اللحم من القدر ويشط جلده فانه يوجد ايضا ويعاد الى القدر ويلقى عليه ريس البصل  
خوخة عشر قطع وبقود تحت نار لينة ثم يؤخذ مائة لوزة مقشرة تدق في الحجر دقا ناعما ثم يوقى بالما حتى يصير  
كاللبن الحليب بياضا وقواما ويلقى على القدر ويغذب بالسكر الطريز ويسبح جوابا القدر عما الورق  
ومن اجها صفرا يصغرها درهم زعفران مبارك ومن اجها خلوية التي فيها سايح العصف المقتصر في  
النوم **سكان** الاصل هو الصيني المتخذ من لاملج الرطب والان لما نعد ذلك يتخذ منه من العفص والبلح  
خوخة ماعل الرامل واجوده الذي الرخ الجيد العمل وهو حار يابس في الدرجة الثانية قابض مقوي  
للأحشاء وفي الطيب منه تقيح وتحليل وهو جيد لاوجاع المفاصل وقيل انه يزيد في الباه وهو يعقل  
الطبع اذا ضمد به البطن وينفع الزرق وينفع اوجاع القلب وقدر ما يؤخذ منه نصف درهم وشمة يصعد  
الواس الحار ويصلح الكافور قال اسحق انه يضرب بالريه **سكان** هو صمغ شجرة لا منفعة فيها بل في صمغها  
وقيل ان من لقته نوعا يستعمل فيصير سكين واجوده الذي يضرب خارجا الى البياض وداخل الى الحمرة  
المادة الرابحة ويحل بالما سريعا ويعيش لثقة وخيها الا صهايا وهو حار يابس في الثالثة محلل ملطف  
ينفع الصرع وغلظ المفاصل والقفا ويسهل المادة التي لا تنفع الصرع في الوركين والقولنج والحصاة  
وتزيد في الباه ويدبر الحيض والمالا صفرا والخلط النرج وينفع من ظلمة البصر وغلظ الاجفان وهو من



افضل الادوية التي انزل في العين واذا اظلي به ورم الحشف المعروف بالشعيرة مع خل اذهب به والشربة  
منه الى ثلثة اناع درهم بما السذاب لسوا النفس وينقي الصدر ومع الشرب للسع الحوام والسوم الفاتحة  
وينفع لطوخا في جميع ذلك وهو يقتل الاحبة وقيل يصير بالثلاثة وانه يصلح الاثني **سلق** هو  
صفان سود لشدة خضته واقل لوانه واجوده العذب الطعم وهو حار يابس في الاولي وقيل  
انه مركب لقوة وقيل انه رطب في الاولي فيه برد وفيه تلطيف وتخليل وتفتيح وفي الاسود منه  
يقعل وخصوصا مع العدس وفيه قبض وينفع داء القلب واللف والحزاز والتايل اذا اظلي بماه  
ويقتل القمل ويظلي به القوبا مع العسل وينفع سد الدبد والطحار والصف الاخر ملين وخصوصا  
مع العدس والسلق المهر اذا طجن عقل البطن ويجفن بماه لاجراخ الثقل وهو ينفع من القولنج  
مع المري والتوابل وهو يغص ويولد النخ وهو ردي اللين من قليل الغدا يحرق الدم ويصلح الحبل  
والخردل واصله ردي المعدة ويغشي **سلف** هي خشبة منها نصف طيب الطعم والزنج و نصف  
اسود كريم الراجحة رقيق لقشر و نصف يشبه طعمه السذاب و نصف سود له رائحة كرائحة الورد  
و نصف في البياض كرائحة الراجحة و نصف سود دقيق لا ينوب وقيل السليخة قد توجد على الار  
صيني ومتصل به وقيل ان صفنا من السليخة يستعمل الى الارصيني والجيد من السليخة يلحق بدار  
صيني واجودها الاجمل لون الصافي الاملس لمستطيل العود والاسود ردي وهو حار يابس  
في الدرجة الثالثة تحلل الرياح الغليظة مع قبض يسير وتقوي الاعضا ويظلي مع العسل على الله  
وتنفع في ادوية العين لتحذ البصر وتنفع الصدر وشرا بها ينفع المعدة والكبد وهي تدبر البول  
والجيش وتسقي لمن نهشه افعى وقد رما يخدمها الي درهم وهي تسقط الاحبة وقيل بها تنض  
بالامعا وانها يصلحها الكثير **سلف** قيل هو السباي ويشبه لحم القنبر بل هي خير لحامه  
هو نوع من الشعير غير قشور مجرد من قشره ويسلت حتى يكون كالبرسوا **سلف**  
اجوده سلق الذر وهو شديد الخفيف ينفع من داء القلب طلا واذا اظلي بخل ومضمض به  
نفع من وجع السن واذا جفف وسحق بعسل او شراب واكتحل به احد البصر جدا **سلف**  
يقال بالسين ويقال بالشين وسيد كوفي باب الشين ان شا الله تعالى **سلف** مرارها للقلاع  
ويقطر في مخري المروعين ويلطخ به الخناق ويبيض لسعال الصبيان ودم البرصة منه ينفع مع  
الانفحة لنهش الحوام ولن ينفى التنوع **سلف** هو الزيت وقد ذكر **سلف** ليسمي الجبل وهو  
اكثر البرد هنيه واجوده الحديث الكبار الحب وجرمه اقوي من دهنه وهو حار في وسط الاولي

رطب في اخرها وقيل في الثانية وهو ملين معر محل خضغ الصفة البادية نجاسة والدم الجامد وينفع  
من الشقوق والخشونة السود او بين وبينه ويطول الشعر ويضمد به غلط الاعصاب ونفعه شديد  
في ادرا الحيض حتى انه يسقط الاجنة وهو نافع من عضه الحية ويزيد في المني وقدر ما يرخد منه  
خمسة دراهم وهو ردي للمعدة والسكره يرخي المعدة ويعشى ويعطش ويولد خلطا غليظا وهو يطي  
المهضم ومن احب كله فليقله قليلا خفيفا وياكل معه العسل هو المرزخوش وشبهه بعض  
العرب العبقرة وسيد كز في باب الميم **سهم** اجوده من حيوان مستعمل وهو حار رطب يلين البطن  
ويهضم بسرعة ويضمد به العصب الحاسي ويزيد في الباه وهو ردي لغدا البلغم ملطف لطفي  
الطعام سريع الاستعمال الى الدخانية والموارد ينبغي ان يقصر منه على اليسير قدر ما يند ويصلح باللبون  
الملوح والزجيل والراسر المحلل **سهم** منه خراساني ومنه شامي وهو اصغر من الخراساني واحمر  
ويصلح لما يصلح له الورد والاقاقيا واذ اطبخ وقوم طبخه كالعسل صلح لما يصلح له الحوض واجوده الحديث  
الاحمر وهو يارد في الثانية وقيل في الاولى يا بس في الثالثة قابض مقوي يمنع النزف حتى ان قوما  
قالوا ان تعليقه ينفع ويفعل ذلك وهو يمنع انصباب الصفرا الى الاحشا وينفع من ورم الصفة ونحضر  
اذا صمدت به وينفع من الداحس وينفع من الاورام وينقي الخبيثة ويخرج الاذن والقلاع وهو دباغ  
للمعدة مقوي لها مسكن للعطش يشهي الطعام ويسكن الغيان الصفراوي ويعمل وينفع السعال  
تخفف به وسطا ربا وسيلان الرجم والبواسير وقدر ما يرخد منه للدواة خمسة دراهم وانا نحمل  
نمايه في ابتدا علل العين الحادثة عن حرارة يمنع المارة من الانصباب اليها ويقوي العين وخاصة  
اذا نفع بالورد وصمغها واذ وضع على الاضراس سكن وجعها والسماق يضرب بالكبد الباردة والحصى  
وقيل انه يصلحه المصطكي والاسقيور **سهم** اجودها التي بالسماق الحديث الاحمر وهي باردة  
يا بسنة تنفع من ضعف الاحشا الحارة وتجسس الطبع وتنفع من نزف الدم ونفثه وتنفع الدمويين  
فمن ارادها لحبس الطبع جعل فيها قضبان البقلة الحقا وورق الحماض ومن اراد ان لا يحبس الطبع جعل  
معها سلق واسفاناخ وهي تضر بالصدر ويصلحها المهلبية **سهم** ان يقطع اللحم السمين ويعرف  
بالشبح والبصل والابازير الرطبة ثم ينشوح اللحم الاحمر خفيفا ويقطع صفارا ويلقي في دهن الصدر  
وينضج بما يرض عليه قليلا قليلا حاله فالا فاذا انما من نضجه يلقي عليه كزبرة ويسير قرفل ثم يلقي  
عليه ما السماق الذي قد نفع واخذ صفوه من غير ان يعصر ونفع وجوز مدقوق ومن احب ان يحلل  
الجوز المدقوق عليها اذا عرفت جاز **سهم** بعض السمك اسخن نقياس غيره من السمك كاللوتج



والمرامح فان المرامي يزيد في المني وشحم الكلي واجوده السمك الصخوري والدقيق الفشر الصغير  
 الفليس المتوسط في الصغير والكبير والسنن والهازل وهو غير سمك وهو لذيذ فان للفردي مناسب  
 ولا يسرع اليه السمك اذا افضل عن الماء وافضل انواعه الشبوط والهازي ثم السبني وافضل  
 اما كنه الاماكن الصخورية ثم الرملية والمياه العذبة فان كان حريا فالذي يكون في الحجة افضل  
 وفي عدايه فالذي يعتدي الحشيش افضل من الذي يغدي الاقدار والتي تقع في البلاد الباردة  
 المستفعاة وافضل من الذي مايوكل للترطيب اسفندناخ ثم المستوي على الطائو وهو بارد رطب  
 الثانية يزيد في الباه ويخصب لا يدان المعركة ومرفه تنفع من السموم المشربة والنش حتى انه  
 اذا اتصل ودان نفع من نضج الحية والكلب الكلب والجدي وهو السور ينقي قصبه الزينة ويضفي  
 الصوت ويلين البطن والسمك يولد البلغم المائي ويديجي الاعصاب ولا يوافق المعدة الحارة ويورث  
 غشاوة العين ويعطش ويصلح المثلث والسمك الباردة وخصوصا الموضوع في موضع ندي  
 ردي يعرض منه اعراض من اكل الفطر ويذاوي بالقي وبما يداوي من اكل الفطر **سمك ملوح**  
 اجوده ما كان قريب عهد بالتلع وينبغي ان يغلي الماء ثم يلقي عليه وهو حار يابس يخرج السلي من المناسب  
 وخصوصا الحري وروس السمك الملوحة المجففة تنفع الهامة الوارمة وشقوق السفلى وراس  
 المالح الذي من الروس اذا احرق وجعل على عضة الكلب والكلب واسعة العقرب ينفع منهما وهو  
 يذيب البلاغم وهو يحدث البهق الاسود ويعطس اكثر من الطري ويصلح الاصناع المعمولة  
 بالخل والصغرة والكراويا وبعده الجلو والذهن **سمك ملوح** مقور اجوده العطل السمين وهو  
 الذي ملح ثم جعل في الخل الحمر مع الذرير وهو احد من السمك الملوح والطري المقلو وهو يصير عروق  
 الخشاء يغير اياها وهو يابس شهي العدا وهو اقل تعطيشا من الملوح والطري المقلو وهو يضر  
 بعروق النساء واصحاب السوداء ويصلح الاترج المري **سمك سكي** اجوده الهاربا وينبغي ان يغلي الخل  
 ومعه السذاب والدرص والزعفران ثم يشرح السمك فيه حتى لا ينهر في طنجرة وتبقى له بنية صلبة  
 يذمان لا يبيث يتغير الى فساد وهو بارد معتدل الرطوبة ينفع الكبد الحارة واليرقان والحيمات  
 الصفراوية ويضر بالبصر ويصلح الفالودج **سمك رعاد** هي السمكة المخذرة الذي يزعمون انها  
 يد الصياح تخدر اذا وقعت في شبكتها وهي قد تنفع من الصداع اذا جعلت على الراس وجلبينوس يقول  
 جربت ذلك فلم يصح ولعله يصح قبل موت السمكة لتحذيرها عن الحسن بالصداع وكذا قال علي بن عباس  
 انها اذا جعلت حية على الراس نفعته بالتحذير **سمك** هو والرق غفاريان وهو يسخن ويجفف

وليسه ينفع المشايخ والمبرودين **سبل** هو الزبد اذا اغلي فيه الملح وشي من تمر وهو يفعل افعال  
الزبد وهما قوي في الانضاج والارخاء واللين وكلما عتق صار احر واقي وجلا وهو حار رطب  
في الاولى الحرارة من الزبد منفع محلل يفعل في الابدان الناعمة دون الصلبة وينفع البثور والاورام  
التي وزا الاذن وبلين الصدر وينفع الفضول فيه وخصوصا مع السكر واللوز المر وز ما عتل  
اللوز وز ما اسهل وهو توابل السموم **المشر** ويسمى **سبل** اجوده الخاليف الرطبة وهو حار يابس  
ينفع من وجع المفاصل من برد واكل لحمه يخاف منه التمدد والتنشيج اذا كان اعداوة بالخزق **سبل**  
بينها ويصلحها ان تطبخ بالخل والزبد **سبل** تربط البدن وتسمنه وصنعها جوز وسمن  
وحبة الخضر وحبه وشهدايج وشونبي وحشيشا من كل واحد جزو يدق ويجعل في قدر ويصب  
عليه سمن يقرى ما يغرم ويوقد تحت نار لينة حتى ينشف ويجعل عليه عسل وسكر مذاب ويجعل  
به ويؤخذ منه بالعدة مقدار جزوة وكذلك بالعشي في كل مرة او يؤخذ حصص منقوع في لبن الغنم  
او اللبن يوما وليلة جزو باقلا مقشر وعدس مقشر وماش مرصوص وارض مغسول مرات كثيرة  
منقوع في ماء خالة السميد وسكر طبرزد من كل واحد جزو وسمن مجفف ثلاثة اجزاء حشيشا  
ابيض جزو ونصف سمن مقشر نصف جزو ويرض رضاً معتدلاً ويؤخذ منه حفته ويطح بلبن  
النعاج او لبن المعز الحليب ويتخذ في كل عدة ويجاد طبعه ويجعل فيه شي من الكون والقليل  
والمح ليكون اجزاه **سبل** هو الدرس البري وسيد كز في باب الكافور سائله تعالى  
**سبل** هو سبل العصافير والسبل الرومي هو الناردين وقد يغش نباتا يشبهه  
ويفوق بينهما ان الذي يغش به زعم الراجحة واجودها كلسعدالي الشقرة بحد اللسان وهو  
وهو السبوري وهو حار في الاولى يابس في الثانية وقيل في اول الثانية وهو مفع محلل ويتخذ  
مع غسل بالبرطيب الراجحة ودربري ينفع العرق وهو محلل الاورام ويقوي الدماغ ويبعث هذب  
العين اذا وقع في الاحمار وينفع من الخفقان وينقي الصدر والربو وينفع سدد البدن والعدة ويقوي  
ويطيب النكهة وينفع من اليرقان ووجع الطحال ويسهل الطبع وقد رما يؤخذ درهم وقيل انه يضرب  
بالكلى ويصلحه الشتر او الزعفران **سبل** هو الدار شيشعان ويكون في اول طعمه سخا  
ثم ينعش منه حرقه وهو حار في الاولى يابس في الثانية وقيم كثير وينفع النوازل والاصاب  
المواد الى المعدة ويجبس الزرق المفرط من الرحم ويبعث هذب العين **سبل** هو كالكهيا  
في حديثه التين وما شاكله وهو صمغ حار يابس في الثانية فيه قبض وجبس الدم ويستعمل المصارعون



هذا هو  
الاسنان  
الذي  
يكون  
في  
الاسنان  
وهو  
يكون  
في  
الاسنان  
وهو  
يكون  
في  
الاسنان

ليجفوا ويقووا ودخانه نجف لنواصر التي في السفلى وينع النوازل ومنفعته في تسكين  
وجع الاسنان لا بعد لها شي وينفع من الحققان والمخولين والاسهال الزمن وفيه قوة مفرقة  
جدا اذا اخذ منه في اليوم ثلاثة ارباع درهم يسكنه **درهمان** هو عود هندي وهو  
حار يابس في الاولي يسهل الصفراء والسودا وينقي الفضول وقد ما يؤخذ منه اذا كان مدقوقا الى  
ثلثة دراهم وان كان مطبوخا مع الماء وبقية في خمسة دراهم وقال اسحق انه يضربا ثمانية وانه يصلحه  
الاهليلج الاصفر **سبستان** قوي الجلا يجلو الاسنان من الاوساخ جلا عجيا **سبستان** هو الكون  
وسيد كرسوان يطيب النكهة ويقوي الاسنان واللثة وسرها **سبستان** قرن ابل محرق وملح  
معجون بعسل من كل واحد عشرة دراهم زعفران وسنبل ومسطكي وسذاب يابس من كل واحد  
دراهم سماق وجلائر من كل واحد درهم سعد محرق وشعر محرق من كل واحد ثلثة دراهم يدق  
وينخل ويستن به **سبستان** يطيب للنكهة ويقوي اللثة **سبستان** ساذج هندي ورومي وعود طيب  
ومسطكي وقشور لاترج وسعد من كل واحد جزو وقرقه وقرنفل وورد احمر من كل واحد نصف جزو  
يدق وينخل ويستن به **سبستان** يذهب خعر الاسنان ويشد اللثة **سبستان** اهليلج اصفر  
كزنج قشور الجمل من كل واحد خمسة دراهم ملح جرش وسعد اسنان نبطي من كل واحد ثلثة دراهم ثم العود  
وقرقه وقرنفل وورد احمر وشعر محرق من كل واحد درهما غصن عشرين دراهم يدق ويستن به  
**سبستان** قاعده من في تذكرته وهو بنر السبستان ويسمي عن السراطين وهو حار يابس محلل  
ينفع من الغشا **سبستان** هو اقل حر من السمور وهو حار وقيل انه بارد رطب ويصلح ان يلبس المحروق  
**سبستان** هو دوا هندي ينفع اصحاب الامزجة الباردة **سبستان** اجوده المحمص بماء الفواكه  
وهو حار غليظ ينفع اصحاب الكد والرياضة القوية والهضم الجيدة واذا انهمض غدي عند الكبد  
وخبرة لا يباد ان ينهمض ويصلحه المثلث **سبستان** ان يعمل مدققة ويحضر نما الساق او نما  
الليمون ويجشني لها دقاق السنبوذج ويغلي بالشيخ **سبستان** اجوده المعتدل القلي وهو  
حار يابس في الاولي وقيل انه ابيض وان كان نقيعا بارد واطفي الحرارة وينفع الجشام من الرطوبة وهو  
بطي وكثير النع ولذلك ينبغي ان يغسل بالماء الحارة ويقضائي اليه السكر **سبستان** اجوده  
المعتدل القلي القليل النخالة وهو اكثر تبريدا من سونق الحظية ميسك الطبع ومسهل ينفع الخلفة  
الصفراوية اذا شرب في حال ما يليق عليه الماء فان شرب بعد زمان اسهل وهو يولد نفا ويصلحه  
السكر **سبستان** ينفع المعدة ويعقل الطبع **سبستان** يلين البطن وينفع من السعال وجع

الصدر عن حرارة ويسكن العطش **سورج** الرمان بارد يابس يسكن الصفرا ويذهب المعدة  
ويشدد الطبيعة وينهي الطعام **سورج** الليمون يسمى الزئبق جوده الاسماخجوي ودهن السون  
الطف منه واصله اقوي في الافعال المخصوصة به وهو حار في الدرجة الاولى معتدل في اليبس  
وفيه تحليل وتلطيف وقيل ان اليبس البستاني حار يابس في الثالثة وقيل في الاولى وقيل معتدله  
والبري اشد تسخيناً وتخفيفاً وهو جلا ينفع من الكلف والتمش ويغسل به الوجه فيصقله وينفع  
من الجرب المنقرج والخشخشات والسنان منه افضل الادوية للحرق بالما الحار وينفع من وجاع  
الطحال ومن لسع الهوام وخصوصا للعقرب وشبهه يحلل فضولا لراماع واصله يسهل الما الاصفر  
وشبهه يضر بالصداع من حر ويصلحه الكافور وبدهله مثله من حل وثله افيثون وعشرة خرق ابيض  
واسارون **سورجان** هو اصل نبات له ورد ابيض واصفر ويكون في سفوح الجبال والروابي  
ورقه لا طي في الارض وهذا الاصل منه ابيض ومنه احمر ومنه اسود ويغشش بالعبنة البربرية و  
اجوده الالبيض الظاهر والباطن الصلب للمس الاسود والاحمر رديان وهو حار في الثالثة  
يابس في الثانية وقيل في الثالثة وفيه قبض وقيل انه بارد في الثانية وفيه قوة مسهلة للبلغم  
ينفع من الجراحات العتيقة وينفع من القرس ويسكن وجعه في الوقت صمادا ولا يستكثر منه ليللا  
يصلب الورم وهو ترياق لجميع المفاصل ويريد في الباه وخصوصا مع الزججيل والقونفل والقونج  
والكون وقد رما يوخذه منه نصف مثقال مع السكر قال سحنانه يضر بالارنية وهو ردي للمعدة  
مضعف لها ويصلحه الكثير والسكر والزعفران والاسود والاحمر محيسان ادوية الاسهال  
في المعدة ويجلبان افة عظيمة وهما سم لا يصلح ان يستعمل **سورجان** قيل انه حي العالم  
وقيل انه ضرب شجري اللقاح وهو نوعان شجري وغير شجري ولا راحة له ولا حلاوة وهو بارد يابس  
ومن خاصته انه يجمع بين جزا اللحم في القدر فيجعلها كالشيء الواحد وهو يحلل اللعاب ويطيخه لفسخ  
الاعصاب وخشونة الخلق ونفث الدم ونزفه **سورج** هو صنف من اصناف الزاج يلطف ويجرق  
اصله معتدل وزا كان اي الحرارة والوطوية يسير وهو ينفع من الراحس صمادا وعصارتة  
واصله للجراحات والطفرة ويلين قصبه الرية وينقيها ويسكن العطش والتهاب المعدة وحرقة  
البول والحيات العتيقة وجرب البخل والثانة وفروجهما **سولان** هود وادوي وهو حار  
يابس في الرابعة ينفع من اللقوة اذا سعطه بقدر وزن حبة بما السلق ويقش الرباج وورم الاجفان  
وهو يجرق الدم **سورج** سمي اسكبل واجودها الحديث الدقاق وهو حار يابس وقيل انه معتدله



وقيل انه بارد وهو ينفع من وجع الكبد وقد ربما يؤخذ منه مثقال وقيل انه يضر بالطحال وانه  
 يصلحه **الورد الاحمر** هو من حيوان بحري مجري التوتيا في افعاله وينفع  
 ان يحرق في كوز فخار جدد ثم سيقق ناعما ويصوب بالما ثم يخفف ويسحق وهو بارد يابس ينشق  
 الرطوبات من العين ودمعها **سودايات** اجودها الخاليف ميد الاشراك وهي حارة يابسة  
 تزيد في الباء وهي تضر بالدماع في لحومها حادة لا كلها الحشرات ولها دوايح منكرة وهي روية لاسيما الغزال  
 ويسمونه المخلص لا ينفع من وجع الراس العتيق والدوار والصرع والوسواس والفالج  
 والحجيات التي تنوب بادوار والبرد وواجاع العين من رطوبة ويسعطه لواجاع العين ويحل  
 به وينفع من وجع الاسنان والريه والجنيين والشراسيف والكبد وينفع الزلة مع ما العسل ومن  
 قد فلدوم بالسان الحمل وما عصا الراعي ومن وجاع المعدة والرباج الغليظة والالام الصعبة  
 في الامعاء ورامها ومن رداء الفكر السوداء وية ومن الرعشة ومن وجع الطحال ويدربول وينقص  
 الفضول من الكلي والمثانة شربا وحلا ويشد استرخا المداكر ويعجم شهوة الجوع اذا طلي وينفع من  
 القفرس وواجاع المفاصل الباردة والتشنج الذي عن مثلا ومن البجوة ونضن اللحوم ولذغة  
 ويخفف به مع ما الحيلة لواجاع البطن الباردة **سودا** مروسلية من كل واحد خمسة عشر  
 مثقال وقيل بل ثمانية عشر مثقالا بزر الكرفس وقينان سياليون روي مثقال قسط مرو دار صيني  
 واقراص الاقرفوا معا وميعه سايله واسارون من كل واحد ستة مثاقيل فلفل ابيض ثمانية عشر مثقالا  
 دار فلفل اربعة مثاقيل تدق وتخل وتعمل ثلاثة امثالها عسلا من روع الرعوة ويوقع ويسعمل بعد  
 ستة اشهر والشرية منه في درهم بمافان **سودا** يشد اللثة المستحبة اذا استعمل به وينفع من  
 ورم الحلق والوجع العارض فيه اذا وقع فيه **سودا** عروق صفرا ثمانية عشر درهما شب ياني وحلبا  
 من كل واحد ستة دراهم عقص وقشور الرمان من كل واحد درهما ساق ثلثة دراهم يدق وتخل ويوقع  
**سودا** هو النعام وهو حار يابس في الثالثة **سودا** هو حب الفقد وقد ذكر في الحما  
 هو الخلال بلغة وادي القري وقد ذكر في الحما **سودا** هو خشب المشون وفيه مرارة وقص  
 وهو حار يابس في الثانية في تحليل وطبخ اصله ينفع بالمعدة ويدربول **سودا** هو ججير الما ويسمي  
 كرفس بياض وهو قوة العين وهو يكون في المياة الغاية وفيه عطر يذ وهو مسخن محلل يد الرطوب  
 والبول وينفع من الحصاة ويدرا اذا كان مطبوخا وغير مطبوخ وينفع الدوسطاريا  
**سودا** هو عذب من البلوط وفضل واقل يسا واجودة الطري البالغ وهو معتدل بين الحر

والبرد يابس في الاول وقيل في الثانية وقيل فيه يسير حرارة وقيل انه حار في الدرجة الاولى وقيل انه بارد  
في الثانية وهو اخدي من جميع الحبوب وفيه جلا وينفع من السموم وهو يطي الحصى وغداوة ليس لمحمود  
الناس ولما اجل الخنازير ويصلحه السكر **شاهي** اجودة الصغري حار في الاولى وهو حار في الاولى  
يابس في الثانية وقيل انه معتدل وقيل انه بارد في الثانية وهو يكثر فضلات الدماغ ويلا الدماغ البارد  
بخار او قيل ان اصلحه بالبلوف **شاهي** اجودة الاخضر الجسد المروقة اجود من قضبان  
وهو معتدل في الحرارة يابس في الثانية وقيل انه بارد يابس في الثالثة وقيل انه بارد في الاولى وهو  
يصفى الدم ويشرب للحكة والجرب ويشد اللثة ويقوي المعدة وينفع سدد الكبد ويلين البصع ويكسر  
البول ويسهل الصفرا ويشترته من مائة من عشرة دراهم الى نصف مع السكر من غير ان يغلى ومن يابسه  
والمطبوخ من اربعة دراهم الى عشرة دراهم ومن مسحوقه وحده من ثلثة دراهم الى سبعة دراهم وقيل  
انه يضرب بالطال وانه يصلحه الالهيلج الاصفر وبدله في الجرب والحيمات العتيقة مثل نصف وزنه  
سنا مكي **شاهي** وهو نوع من الاجاص لاله الكبار وقد ذكر في باب الالف وفي منهاج الدكان  
ه شاهي وشاهي ح هو الفلاح البري وهو غر البابروج ويعرف بتفاح الجن **شاهي** وقيل شابلانك  
وهو قولي ويقال ايضا شاهي وهو شبيه في قوته بالقيسوم وهو حار يابس في الثانية ينفع من الصرع  
ويقطع المعاب السائل وخصوصا من فواء الصبيان ويحلل الرباح من بطونهم ومن لا حرام ويقوم  
مقامه المرزنجوش **شاهي** ويسمي حجر الدم وقد يكون في معدته وقد يبلطف في حجر المغناطيس  
يفتح شاذجاني افعال واجودة الشبيه بالعدس السريع التفتت لمستوي الصلب الذي لا يخالط  
وسخ يكون فيه عروق وغير المغسول حار في الاول يابس في الثالثة والمغسول بارد في الدرجة الثانية  
**شاهي** غسله ان يدق ناعما ويصب عليه الماد فعات ويسحق ويصفى ما يجري منه مع الماء ويحفظ ثم  
يلقى عليه الماد فعات ويؤخذ عنه ويحفظ مع الاول يفعل كذلك حتى لا يبقى منه شيء غير مليه ثم يترك  
حتى يصفوا ويرسب لسانج في اسفل الاناء ثم يصفى عنه الماء ويحفظ وفيه قرض شديد ويحفظ  
ويذرع على اللحم الزايد فدمه ويضمه ويدمل قروح العين وخصوصا اذا استعمل ببياض البيض  
وهو نافع من خشونة الاحقان واورمها الحارة بالماء ويضع يمنع زيادة اللحم في القروح ويقطع زحف  
الدم المتفتت منها ويحفظ صحة العين ويبقى بالشراب لعساياول واستلان الطث وخروج المني  
فيه جلا وقوي **شاهي** هو عصارة خشب شنة هناك باردة ينفع من الصداع الحار  
ظلا وقيل انه من الحما الذي هناك يعجن بالخل ويحفظ **شاهي** هو عرق يشبه الزبد في



لونه وشكله غير انه لا يعقب مضه حدة ولا ساعه كما للزبد وهو الي الحرارة **شابل** ويقال  
شابل وهو دقا هندي يشبه الكماة اليابسة وقيل انه عرق خشنة تثيره الفع والبسبح في نور البسبح  
وقده كالباقلا واصغر واكبر وفي حراقة يسيرة لا ريحة له وهو حار يسهل الاخلط الغليظة  
**شيب** ينبت في البساتين له قصب دقيق وزغب وورق كورق الطرخون واجوده الخفيف  
الذي المحرق كجلد ملفوف ورق الحما جلب من نصبيين واما الغليظ القليل المحرق الصلب  
الحنوطي فردي وكذلك الفارسي ردي لا ينبغي ان يستعمل وهو حار في اول الرجة الثانية يابس  
في اخر الثالثة وابنه حار يابس في الرابعة وفيه قبض ولينه معين في قلع الانسان واذا اضميف  
اليه الملح الهندي والصبر والزبد يسهل البلغم والسودا واما الاصفر وشبهه وزن دائق من حبه  
وينقي المعولج مع القمل والسكينج والاشق وذيل الذيب وفيه حدة تجر افواه العروق وهو  
احد ما يجر لاجله واذا اصبغ ليركبان ينفع لان من اصلا حار ان ينفع وهو غير مدقوق في اللبن  
الحليب يوما وبالة ويجل ذلك مرار ذلاء ما يضعف قوته ويصل قله الاخلط الغليظة  
وجملة الامرانه صار وخاصة بالامزجة الحارة ويضر بالمعدة واللبد وقد كان يستعمل في السهلا  
تتركب الصرر بما ذكرنا وبالباه والملي وتنجي عرق السفلى ومن لم يجد من استعماله بدا  
فليأخذ من حبشيشه المنقع في اللبن الحليب على ما قدم ذكره ثم يخلط به الانيسون والرازيانج  
والكمون والاهليلج او ينقع في ماء الهند باثثة ايام ثم يجفف ويقص مع الادوية واما ابنه  
فلا خير فيه ولا يركي شربه واذا افراط اسها له فما يقطعه الجلبوس في اما البارد والغائل منه  
درهمان وبالعالج ما يعرض عنه بالزبد والسمن **شيب** اجوده الفضل الطري الذي خرج زهره  
واسخانه بين الثانية والثالثة وتخفيفه بين الاولى والثانية وهو منضج الاخلط الباردة  
وسبكن الاوجاع وينثر الرباح ورطبه اشد انضاجا وبابسه اشد حبللا وهو منضج الاورام  
ينوم وقد ما يؤخذ منه خمسة دراهم ويدير اللبن وينقى من القواق لاحتلاي الكاين من طفو  
الطعام وينفع من المعص وعصارته تنفع من رطوبة الاذن ويقت حصاة المثانة ورماده  
جيد لقروح السفلى والذكر والقروح الرهلة وينفع البواسير المائية ويقطعها اذا اضميت به  
واذ مان اكل يضعف البصر ويضر بالمعدة والكلى والمثانة ويصلح الهمون وقيل يصلح العسل  
والبابونج **قادر** سفود دند وس اصناف لشب كثيرة والداخل منها في علاج الطلثة  
اصناف المستشق والرطب والمدرج والمستشق هو اليابس وهو ايضا الى الصفر قاصر فيه حموضة

وذكر ان الشب الياباني يقطر من جبل ياباني فاذا صار الى الارض استحالت شبا واجوده الياباني  
الابيض وهو يابس في الثانية بارد وقيل حار يابس في الثالثة وقيل حرارته في الثانية ينفع من نزف  
كل دم وانصابه ومع دردي الخلل يخفف القروح العسقر والمناكلة وطبيخه اذا المضمض به نفع من  
وجع الاسنان وينفع المعدة والكبد والحمايات العتيقة وخصوصا في الصبيان ويشربه بصر جدا  
حتى انه ربما قتل ويعرض عنه سعال شديد وربما ادي الي السيل ويداوي بالزبد والبن الحليب  
والسكر حشيشته باردة يابسة باعتدال وفيها بعض قبض وطريها ابرد وعصيرها اذا

شرب قتت الحصة في المانة هو الزر وند المذرج  
قيل هي الزر وند الطويل وقيل الماميران وهي بالما ميران اشبه وفي منها الدكان شجر الفرس وعرق  
الفرس هو عرق السوس منه ايضا حارة في الثانية يابسة في الاولى  
تسمى شري وهي حارة يابسة في الثانية وقيل في الثالثة تسهل البلغم واصلا من افضل الادوية للسعال  
العقب معتدلة في الحر والبرد يابسه بدله اصل عصا الراعي

حارة قابضة هو خور منم وهو ثلثة انواع نوع يغير ثمر ونوعان بشر واصل العرطيشا  
وهي حارة يابسة في الرابعة تنفع من الزكام من برد وتزول الماي العين وهي

وهست وهي حارة يابسة في الثالثة هي الدردار وهي باردة يابسة في الاولى  
يطلباها نفس الجلد مع خل وتده من القروح الطرية وقد يلقحها وها قيد ملها

الصغار وهو حار يابس عسر الهضم لصلا تها ردي العذاب ولد ما حار يابسا ويقلل ضرر الدهن  
الكثير اجوده من حيوان سمين مستعمل وهو حار رطب ويختلف بحسب الحيوان الذي يكون

منه وهو اقل طوية من السمين لانه اذا ذاب الشم والسمين لاسرع الجود الي الشم وقيل انه بارد  
يابس وهو ينفع من خشونة الحلق ويرجي ويغشي ويدخ ويدفع ضرره باليوس المجلوح

وزنجبيل وراسن محلل اسحق من شحم الدجاج وهو لطيف جدا  
اقل حرارة من لذيك والبط وشحم الديك وسط وشحم الدجاج ينفع خشونة اللسان وارجح

ينفع من ذوات الثعلب وشقوق وجه والشفة شديدة السخونة ينفع  
من الشسج واذا نطخ به طرد الهواء اسحق الشحوم وافلها وطوية وابسه واقواها

تحليل للاورام الغليظة الصلبة ينفع من اذا الجلد وهرق النار  
مع دهن القسط ينفع وجع الظهر مع زنجبيل هو اقض الشحوم وشحم التيس

او جاع



اشبه تحليلا وهو ينفع من لدغ المعاقرة وحما وشحم العنق في ذلك اقوي من شحم الخنزير لسرعة  
جموده ويحقق به السعال العائلي والزحير وهو ينفع من سفي لذرايح <sup>اجوده</sup>  
ما هو من خنزير كرفتي وهو رطب واقل حرارة من شحم المعز والضأن وينفع من لا ورام  
وقروح الامعاء ويسهلها وينفع من سعال الهوام وقد ما يؤخذ منه ثلثة دراهم والاولى ان  
يعتاض عنه بشحم المعز فهو يقوم مقامه في ذلك ويغني عنه مع كونه محرما  
احمر واييس من شحم الضأن والمعز ومتوسط بين شحم الاسد والمعز وشحم العجل هو اقل حرارة  
من شحم البقر <sup>يسكن وجع الاسنان ويسكن وجع الاذن اذا اذيت في دهن</sup>  
السوسن ووضع فيها بقطنة <sup>يحد البصر وينفع من لما التار في العين</sup>  
مع العسل <sup>حار حاد واكثر الاطباء متفقون على انه ينفع من نزول الماء في العين</sup>  
ولكن لا يجسر على ذلك ولا يقدم عليه احد وذكر علي بن عيسى انه يمنع من ضرر نبات الشعير في  
الاجفان وذكر اسحق ان دون ذلك منه الى دافقين ينفع السموم والسوسن وانه يدر البول  
وانه ينفع من ضرر بصل العنصل <sup>اذا اخبر شحم الحنظل من حنظله ضعف فعله</sup>  
بعد ثلثة اشهر وكما مضى عليه الزمان ضعف ولذلك لا ينبغي ان يخرج عن حنظله الا وقت  
الحاجة اليه واجوده اما خرد من حنظل اصفر بالغ في شجره المجتبى في اخر السنة عند غروب الثريا  
وهو حار يابس يحد رالبلغم الغليظ والسودا وشربه من دافق الى نصف درهم وهو مسحوق  
ينبغي ان يصلح بالانثا والضعف العربي والكثير ولكن ما يقاها به وزنه وسحق ناعما وما  
الاخضر منه فانه يحدث منه مغصا شديدا وقيا عفيفا وعشا وضيق نفس فان اكثر منه قتل  
وشحم الحنظل التي ليس في شجرها غنى هالا يصلح ان يستعمل فانه سم يسهل اسهالا مفرطا حتى انه ربما  
اهلك <sup>هو القلي</sup> هو شجرة القطران وهو من جنس شجرة الصنوبر وله ثمرة  
كثير السرو ولكنها اصغر ولها شوكه وهي نوعان طويل وقصير في قشرها قرض وهي حارة  
ياشبه اذا طبخ ورقها يجل ومضمض به سكن وجع الاسنان وثمرته تنفع من السعال وشربه ينفع  
البطن وينفع الكبد وتقطير البول ويخرج المشيمة ويدير البول مع قفل وهو بحس وشربه يشراب  
من يبيقي لارب الجري واذا خلطت بسم ابل ومسح به البدن ليريقبه الهوام وثمرته رديذ  
المعدة لذاعة مصدعة للراس عند الاكثار منها وتخرج الجنين <sup>بارد</sup>  
رطب ينفع من السعال وغلبة الدم واصحاب الماشرا والجذري والحصية ووجاع الصدر

ان يؤخذ ربع رطل غراب ويغلي باربعة ارطال ما حتي يرجع الي رطل ونصف ويصفى ويضاف  
اليه منا من السكر الطير زد ويسبك حتي يصير في قوام الجلاب ويرفع  
معتدل في البرد رطب ينفع من ذات الجنب والريه ووجع الكلي ويدار بول ويلين الطبع  
ويرقق ويلين المصير والحنجرة والسعال مع حمى **بنفسج طري** من روع الاقاع  
يكيله ويصب عليه اربعة امثاله ما ويغلي غليانا جيدا او يلقى علي كل رطل من الما منا من  
السكر الطير زد ويغلي بنار لينه وينزع رغوته حتي يصير له قوام ويبرد ومن اراده مسهلا  
يصفى بنفسج من الما واعاد عليه اليه بنفسج اربعة ثمانية وضي الما واعاد اليه كذلك  
خمس دفعات ويصفى ويسبك بالسكر **اجوده المعمول** يقشر الحشيش  
وزره وما المطر د هو بارد موطب ينفع الرماع الحار وينفع من السهر والنزلات و  
قروح الصدر ويعلط المواد الرقيقة ويسكن الحارة ويسبي مزاج الحشا من برد وحمى  
المية المظيمة **مايه خشخاشه** سمان بار وترض مع حبها ويغلي خمسة ارطال ما  
المطر غليانا جيدا او نصف ويجعل علي كل رطل منه منا من السكر الطير زد ويغلي حتي يصير  
قوامه كالجلاب **مرطب مبرد** ينفع من الصداع والمواد التي تنصب  
الي الصدر والمعدة وتنفع المحمومين اذا كانت بهم خشونة في الصدر **ان يؤخذ**  
من ورق النبلو فالطري رطل ويغلي باربعة ارطال ما ويصفى ويجعل علي كل رطل منه منا  
من السكر الطير زد ويطبخ حتي يصير في قوام الجلاب ويرفع **مبرد محفف**  
ينفع من الحصى والعطش وتوقد المعدة ويلين الطبع **ورد جوري** منقاع من قناعه  
وزره رطل يغلي بعشر ارطال ما ويغلي جيد او يصفى ويجعل علي كل رطل منه منا من السكر  
الطير زد ويغلي بنار لينه وينزع رغوته حتي يصير في قوام الجلاب ويبرد ويصفى فان اريد  
اسهاله لطيفة فيغلي الورد دفعه ثم يصفى ثم يرد الما الي القدر ويلقى عليه ودر ثمانية ويغلي  
ويصفى ثم يلقى عليه ثلثه ويغلي ويكرر الورد عليه الي خمس دفعات او سبع وكلما كور عليه كان  
اسهاله اقوي ثم يصفى ويلقى عليه السكر ويساق المذكرة فانه سهل المصفر الرقيقة  
وشربه اربع اواق مع اوقيتين سكرتين ما بارد او تلج وقد يقوي لمزاج اليه بالسقمونيا  
فان اصابه عطش يشرب السكرتين بالماء بارد **بارد يابس** يقوي الشهوة  
للساقطة جدا ويسبك الطبع ويمنع القي ونحو الاستمر ويسكن العطش ويقوي المعدة



ومنع من الغثيان فان حشش الصدر والجحش اصلح بشراب الخشخاش  
 السفرجل الحامض العذب الكثير لما يقشر خارجة وينقى داخله ويدق في هون ويعتصر  
 ويصفى ويغلي في قدر حجر حتى ينصف ويصفى ويرفع **شرب الساب** يقوي المعدة والاحشاء  
 ويقطع القي والاحلال والبراز الاصفر وينفع الحوامل اذا اصابهن قذف  
 وقشري ورمان من وساق من كل واحد جزو يدق ويعتصر بنا رنية ويصفى ويطبخ حتى يغلي  
 ومن راده محلي فيجعل عليه مثليه من السكر ويطبخ وتوخذ رغونه واذا اصابته قوام الجلاب  
 يرفع ويرد **شرب الساب** ينفع من القذف والغثيان والنزوح والفواق والحلقة  
 يدق الرمان الحلو والحامض يستعملها ويعصر ويصفى ويطبخ حتى ينصف ثم توخذ من رطل  
 ومن ما ينفع الطري رطل ومن السكر رطل ويطبخ حتى يغلي **شرب الساب** اجوده المتخذ  
 من التفاح الشامي او الاصفر ياتي وهو بارد يابس يقوي في المعدة وينفع من الخفقان ويقوي النفس  
 ويسكن القي والقيام **شرب الساب** تفاح شامي يقوي الجوهر عذب يقشر الخارج ويبقى الداخل من الحب  
 وغيره خمسة ارطال يدق ناعما ويلقى عليه سكر طبرزد مدقوق خمسة ارطال او غسل خمسة ارطال  
 ويضربان ضربا ناعما حتى ينسوي في الشمس شهر ونصف وان اريد مطببا فيلقى فيه درهم  
 ولكن في ظرف زجاج او غصا صيني ويشد راسه من مسك وثلاثة دراهم من العود الهندي  
 ومن السكر والمصطكي من كل واحد درهمان يدق ناعما ويدق جيد او يرفع وشرب **شرب الساب**  
 التفاح السابح ان يغلي ما التفاح المقشر حتى يذهب نصفه ويصفى ويرفع **شرب الساب**  
 ينفع من القي والحلقة **شرب الساب** ان ينثر حب الرمان المزد ويعتصر ويصفى ويغلي حتى ينصف  
 ويجعل على كل رطلين رطل من السكر ويطبخ الطري حتى ينصف ويصفى ومن راده بالنعنع  
 فيلقى في غليان الماء الرمان باقية من النعنع **شرب الساب** مبرد مطفي يجمع الصفرا  
 ويقوي المعدة ويسكن القي لاسيما ان عمل بالنعنع ولبين لبطن **شرب الساب** ان يؤخذ من التمر  
 هندي المسكي الجيد رطل منقي من ليفه ونواه فيجعل عليه اربعة ارطال ما يغلي عليه حتى يبقى  
 ربعه ويصفى ويجعل عليه من السكر الطبرزد ويطبخ حتى يغلي وان اريد بنعنع فيطرح  
 عليه في غليانه باقية النعنع ويصفى **شرب الساب** يجعل عليه السكر ويطبخ **شرب الساب** بارد يابس  
 ويل اذن فيه حرارة يسير فيجمع الصفرا ويقوي المعدة والشهوة ويجود الهضم ويقطع القي  
 وينفع من الحمار وينفع من الحميات الصفرا **شرب الساب** يعطش **شرب الساب** يعطش  
 ويصفى

ويغتصم ويصفي ويؤخذ من مائه عشر ارطال ما يلقى في قدر حجاج ويطن بنار معتدلة حتى  
ينصف ثم يلقى عليه خمسة ارطال من السدر الطبرزد ويغلي ويكشط رغوته ويصفي ويجعل  
في انار حجاج او صيني ويرفع ينفع من امراض الصدر والريه ويقطع نزول الدم  
حب الاسر الطري رطل برونز ويلي عليه مثلث وعفص جيد رطل ونصف ويترك  
سبعة ايام ويصفي ويرفع في ظرف زجاج ويسقي ميسر سق ينفع من  
ضعف المعدة والكبد وبردها والفتش الكاين من الاستفراخ المفروط ومن الحلقه وخروج الدم  
وضعت القلب ورد السوسن ربهاية وردة ينزع اقماعه ويسحق من الصقر  
الموجودة فيه ويبسط على ثوب نقي حتى يجف ثم يؤخذ قسط مروقل وقرقل وقصب  
الذريق من كل واحد اوقيان ملح اندراني وسليخة من كل واحد ثلاث اواق وحماما وشمل  
الطيب ومصطكي من كل واحد اوقيه عيدان البلسان اربع اواق يدق جميعا ثم يؤخذ  
زجاج فيجعل فيه ساف من السوسن وساف من الادوية ويترك يوما ويغلي ثم يجيب عليه من  
المنثرب ستة عشر رطلا ويؤخذ من الزعفران نصف اوقيه ومن المسك مثقالان يذاب شي من  
المنثرب المنثرب ويلي عليه الادوية وينقع ذلك بمبعة سايلة اربع اواق ودهن البلسان  
اوقيه ويترك في الظرف ساعة مكشوف الرأس ثم يوضع على راسه قرطاس نقي وفوقه خرقة قتان  
ويطين بطين الحكة معجون بخالة الشعير ويجير في الظل في موضع شمالي ستة اشهر  
بارد باسن ينفع من ضعف المعدة والحققان ورق الاترج الطري يسحق  
من بخارة خرقة ويؤخذ منه خمسون ورقة وينقع في عشر ارطال من ثلث في ظرف نصف برجة  
ايام ثم يصفي من الورق ويلي عليه رطل ونصف من العسل المذروب اربعة اوقية ويضرب جيدا ويجعل  
في ظرف زجاج ويستعمل بعد ثلثة ايام ينفع من اقيام ويقوي المعدة  
يؤخذ كمثرى لم ينج يطبخ حتى يتهرا ويصفي ويرد الى القدر فيطبخ حتى يغلي ويرفع  
ينفع من وجع الحلق وورمه وقروح المعدة ما العنب القابض  
ستة ارطال يطبخ حتى يبقى ثلثه ويجعل عليه من العسل رطل وسماق واصل السوسن وعفص وحنان  
وقشاح الورد من كل واحد اربعة مثاقيل زعفران درهمان مروشب من كل واحد درهم ثم يصفى  
هو شراب الكندر ينفع اصحاب الجذري والحرق والماشا ويؤخذ ذلك  
شب الكادي رطل ثم هندي منقي من حبه وايه رطل اصل الزايلج وغاب كباد منقوع النوي من كل واحد رطل



بزر الازياخ وعده انه نصف رطل صندل صفر واحمر من كل واحد عشرة مثاقيل سنبل الطيب وورد  
 احمر يابس مزروع الاقحاع من كل واحد مثقالان يرض جيدا وينقع في اربعة امثاله ماء عذبا  
 ويغلي حتى يبقى الربع ويصفى ويؤخذ من ماحب لومان الحلو رطل ومن ماحب الرمان الحامض رطل  
 حل خمر عتيق صافي ابيض رطل ايضا فذلك الى الماء الاول ويجعل في قدر حجارة نصيفة ويطبخ حتى يبدأ  
 بالانقضاء وتجعل عليه من السكر الطبرزد والسليمان من كل واحد رطل ويغلي حتى تصعد رغوته جيدا  
 ويطبخ حتى يصير في قوام السلجج ويترك على النار ويضاف فيه ثلاثة دراهم من الزعفران وثلاثة دراهم  
 من الكافور لا يبيض الجيد ويرفع في اناء حجاج والشربة منه مثقالان الى اوقية على مقدار الحاجة  
 ينفع من الرطوبة والبلغم واصحاب المزاج البارد **وصفة** من تحبيل ودارصيني من كل واحد  
 خمسة دراهم هيل وقاقلة من كل واحد درهمان قرنفل درهم يدق وتجعل في قدر نصيف ويصب  
 عليها سبعة ارطال ماء ويطبخ حتى يذهب ثلثه ويصفى بخرقه كثان صفيقة ويطرح عليه خمسة امثال  
 من السكر الطبرزد ويغلي وينزع رغوته ويضاف فيه نصف درهم زعفران فاذا صار له قوام الجلاب  
 اتركت وبرد وصفي **شراب العسل** يستعمل المعدة والكبد وينفع من بردها **وصفة** سنبل  
 الطيب ومصطكي وقاقلة ودارصيني وعود هندي وهيل وجوزبوا من كل واحد درهم قرنفل  
 درهم يدق جريشا وتجعل مع ثلاثة ارطال ماء عذب ويطبخ حتى يرجع الى رطلين ويصفى بخرقه صفيقة  
 ثم يجعل عليه من عسل النحل خمسة ارطال ويغلي وتؤخذ رغوته حتى يصير في قوام الجلاب وبرد  
 ويصفى **شراب الالف** ينفع من فساد المزاج وضعف المعدة وفساد الطحال وجساوتها  
 ويطلق الطبع **وصفة** يؤخذ مثلث اوزيب الزبيب والعسل سبعة ارطال غسل مزروع الزعفران  
 ثلثة امثال وتجعل في ظرف مزجاج او غصار ويؤخذ مصطكي وقسطمروا فستين برومي من كل واحد  
 اربعة دراهم اذخر وسا ذج هندي وسنبل الطيب وورد وصبر وغازيقون من كل واحد درهمان  
 زعفران مدقوق جريشا وزن درهم يشد بخرقه ويلقى في الشراب والعسل ويسد راس الظرف  
 ويصير في الشمس سبعة ايام ثم يستعمل **شراب الزنباب** يارديا يابس ينفع من استطلاق البطن  
 والقي والحمى **وصفة** يؤخذ الزنباب رطل يدق ويعصر ماءه ويصفى ويلقى في قدر حجارة  
 نظيفة ويطبخ بنا رنية حتى يرجع الى الثلث ويلقى عليه مثل نصفه من السكر الطبرزد حتى يصير في  
 قوام الجلاب ويرفع **شراب العود** ينفع المعدة ويجود الهضم وسوالا ستم اذا كان من برودة  
 ويطيب النكهة **وصفة** ما ورد عرق رطل يجعل في قدر حجارة نصيف ويلقى عليه عود هندي وسك

من كل واحد درهمان يدق جريشا ويشد في خرقة كتان خفيفة شدا متخللا ويطبخ بنار لينية  
معندلة حتى ينقص الثلث ويمرس الخرقة فيمرس ساجيدها ثم يخرج منه ويطبق عليه سكر الطير زرطل  
ويغلي بنار معندلة وينزع رغوته حتى يصير في قوام الجلاب ويمرس فيه دائق من المسك وينزل عن  
النار ويصفى ويرفع **شجر الحنظل** وقدم في ذكره **شفاقل** يقال شفاقل ويقال شفاقل  
هو خشب حار رطب في الثالثة بدله بوريدان والدارسيني وبنر الجوز ووجب للصوب **شفاقل**  
هو صغار القتا وسيدكر **شفاقل** منه نوع بغير قشر يسمى السلت وفعله قريب من الذي بالغش واجوده  
الحديث الابيض الكبار وهو بارد يابس في الاولي وقيل في الثانية وفيه تسهيل وجلا وغداوه  
اقل من عدا الحنطة ويطلى به الكفن مسخا ويطلى به الحرب المقرح مع خل ومع السفجل والخل على  
النقرس وينع سيلان الفضول الى المفاصل ويضمده بريقه مع قشر الخشخاش والكيل الملك  
لوجع الجنب ويطبخ مع التين المحميات البلغية واذا راض وسحق سحق وكعبه الاوجاع التي من حرارة  
يسكنها وان كعدت به الاورام الحارة يهلكها وهو نكد ثرياحا ومغصا وكذلك ينبغي ان يطبق  
وقيل انه يضرب بالثان وانه يصلحه الانيسون **شجر هندي** اجوده الحديث الزين وهو بارد  
يابس بحسن الطبع والجبض اذا اخذ منه ثلثة دراهم ويضرب بها وقيل انه يصلحه الكهر باه  
**شجر الامان** ينفع اذا ضمده لعضة الكلب مسحوقا بالخل **شفاقل** صفة خرقة  
به قدر جدي ويطبق راسها بطبق مشقب ثم يوضع على النار وهو مسخن بمخفف بقوة  
وقيل انه حار يابس في الثالثة بجلا الانسان واذا نثر على حرق النار ينفعه وماؤه ينفع القروح  
الوسخة والرهلة بقوة وينبت اللحم الرصل والثياب المعومة من الشعر تسخن وتجفف وتصلب  
الاعضاء **شجر العرا** هو البرشيا وشان هويات يقطع يعرفه ولونه بين الحمر والسواد  
وعروقه ليفية واعاليه منبسط كالشط وعروقه متعققة تعقبا عجيبا مفا ومسا وهو حار  
يابس ينقي الصدر والريه **شجر العرا** هو شجر حري ينبت في البحر حجري الشكل اسود حاله  
يشبه نبات الرجان غير انه اسود ويستعمل في المعاجين **شجر ابي الخوخة الرعا**  
هي في الاعتدال وهي سريعة الاقطام والاخذار تولد ما صالحا **شجر ابي الخوخة** هو ثمر اللصف وهو الكبر  
وقد ذكر في التاء **شجر ابي الخوخة** حار يشرب عصارتها للاوجاع وطريقه يطلى به الهنق مع الشراب وهو  
يلصق القروح المزمنة ويزيل عرق النسا ويطلى بالخل على النقرس ويتخذ منه لعوق للدسعال مع السكر  
ودرهان منه يسفي للذعة المعدة وعسر البول واذا احتلذ اذ الطبت **شفاقل** هو الفتاحة



اجودها الصغار وهي حارة يابسة وبسها قوي تنفع من الفالج وتضرب الدماغ وتحدث سهول  
ويصلحها الخل والكزبرة ولا ينبغي ان ياكل منها ما جاوز الستة قانها شديدة الضرر وينبغي ان ترك  
بعد ذبحها يوماً ثم توكل **شقيفة** اجوده الذي يضرب الى الحضة وهو حار يابس في الثانية يسهل  
الولادة وقد رما يؤخذ منه نصف مثقال ويضرب بالقلب وقيل ان اصلاحه بالعسل **سراق**  
لحمه كاس للرياح **شقايل النعان** يسمى السفر وهو يابس في الاولي وقيل حار في الثانية رطب  
وهو محلل حلا جاذب منضج يسود الشعر مخلوطا بقشور الجوز واذا وضع في قارورة رطبة وفوقه  
وتحته مثقال روستنج ودق في زبل رطب اربعين يوماً فانه يخضب الشعر في ساعة واحدة  
وهو ينفع النقرس والحرث المتقرح وعصارته تنفع سعوطا تنقية الرأس ولظلمة البصر وبياض  
العين وهو يدبر اللبن اذا طبخ بقضبانها واكل وهو يدبر الطمث اذا تحلل منه بصوفة **شكافي** حشيشة  
تشبه الباذاورد في القوة اجوده الاخضر الحديث وقيل الاصفر وهو حار يابس في الثالثة وقيل  
حار يابس في الثانية محلل لطيف جلا وقيل انه اذا وضع تحت وسادة الصبيان نفع من سيلان  
لعابهم فيما زعموا وهو ينفع من الفالج طلاء وسعوطا وشربا بالشراب وينفع من رطوبة المعدة وريح  
الرحم وقد رما يؤخذ منه درهمان وقيل انه يضرب بالراس وانه يصلح الصمغ العربي **شادها** هو  
الاشكوث وقد ذكر في باب الالف **الحل** ويقال بالسيل ايضا وهو اللث وهو بري وبستاني  
وهو حار في الثانية رطب في الاولي يعذبوا اكثر ويولد منيا ويدبر البول ولا يسهل ويشبه الطعاً  
اذا سلق دفعتين وطيب بالخل والحذرل وماوة ينفع من الحصر وفيه غلظ ونفخ وان عرض عنه  
ذلك فليتناول احد الجوارشات **حل** دوا هندي يشبه الزنجبيل وهو مر قاقا بضع حريف  
واجوده الهندي وهو حار يابس في الثانية يابس الرياح وله تحليل عجيب ولبظف وهو نافع  
للعصب والفسوخ وعرق النساء والتقرس وقد رما يؤخذ منه الي درهم وقد يعرض عن شربه  
شبيهه باعراض من سقى النبيق المقتول وربما عرض عنه اسهال وهو اول علاماته به ويداي  
بالامراق الدسنة وقيل انه يضرب بالريه وانه يصلح العسل **شعير** هو الحوم والصبا في منه هو  
جدران بيوت الخجل التي تبيض فيها وتفرخ ويكون فيها العسل والاسود من الشمع هو وسخ كبير  
وهو معتدل وقيل انه حار ملين اذا اخذ منه انا ودق في الماء الحري اخذ منه ماء معادبا  
وهو يربط بالعرض لسده المسام وهو مادة المرام المبردة والمسحونة وفيه ايضا حبيس  
يلين الخشك يشات والاعصاب وينفع من خشونة الصدر طلاء ولعوقا مع دهن البنفسج وينفع

البلبل المتعقد في ثدي المرضعة اذا شرب منه حيا كالجاورس مفيد ارشقة عدد اواذا اخذ  
منه هذا المقدار في حسا الجاورس والرزق لرفع القروح الامعاء ويجدد السموم وينفع من الشترق  
والبرد طلا والاسود من الشترق يجذب من العرق جذبا شديدا ويجذب الحاسلي والشنوك ويعطس  
بقوة رايخته والشمع يلا القروح وسخا وكذلك يبيغي ان يضاف اليه ما ينفعه من ذلك كالزنجار  
**شمار** هو خصل الجمار وهو ابو خلسا وهو ابو فليوس وهو عودله ورق كورق الخس محدد  
مساك الي السواد ويحمر في الصيف عوده كالدلم بحيث يطلع السد وورقه اضعف ما فيه وهو  
حار وقيل هو بارد في الاول يابس في الثانية يقبض ويخفف واذا مرخ به مع الدهن عرق ويطل  
به البهق واليرقان ومع الشمر يطل به النفس ومع القير وطلي يدرمل القروح ومثقال ونصف منه  
مع زوفا يخرج الديدان وهو نافع من نهش الافاعي شرابا وضادا وينفع من لقرس ومن وجاع  
الاذن الحارة اذا غلي بدهن وورد وقطر فيها **شمار** اجوده الحديث الابيض وصفه  
خرقه ان يطبخ حر ويجعل في ثور فيه جمل ان يخترق وعلامة احراقه ان يخرج ابيض وان  
لم يخترق فليعد علي الطين ويجعل في الثور ثانيا وقد جعل في كونه جديد ويطبخ ويجعل في الثور  
حتى يبيض ثم يستحق ويصوب بالما ويخفف ويسحق وهو بارد يابس وقيل انه رطب يسكن الالوجاع  
الحارة علي ما ذكر اسحق قال ويؤخذ منه لذلك نصف درهم قال **ويصف** بالرية ويصلحه العسل علي  
ما ذكر وهو ينفع من حفرة القرينة وقروحها وينشف الدمعة ونجلو البياض في العين ويجلوا  
الاسنان **شمار** هو ورق السورجان وهو حار يابس في الثانية **شمار** ويسمي الششير  
وهو حريف اجوده الرزق وهو حار يابس في الثالثة مقطع للبلغ جلا محلل للرياح والنفخ  
ويقطع الثايل والحيلان والبهق والبرص والجرب وينفع من الزكام البارد وخصوصا مقلو  
مجمعولا في خرقة كان ويطل علي جهة من به صداع بارد يفتح سيد المصفاة والسعوط  
به ينفع ابتد الما وشربته تنفع من انتصاب النفس ويقتل الديدان ولو طلي علي الشترق ويدر  
الحيض ويقتل الحصة بالما والعسل ويجعل الحيات البلغم والسودا ويزيد دخانه تعرب منه  
العوام وينفع من لسع الرتيلا وقد رما يؤخذ منه الي درهم وقيل انه يضرب الكلي وانه يصلحه الكثير  
وقيل ان الاكار منه قاتل وضرم ردي ويعرض عنه غثيان ورمما يخفف من شدته وينبغي ان  
يفاشربه ويسقي اللبن ويدوي مما يدوي من سقي الكندس **شمار** حشيشة طيبة الراجحة  
انزبتاها بالعرف فيما بين الشوك ولونها الي الصفرة وهي حارة يابسة تنفع في الحقن الحارة



فنتفع من عرق النساء ووجاع المفاصل الباردة لاسهاله الاخلاط الغليظة المزجة **شجرة**  
الثرنياته فيما بين الشوك ولونه الى الصفرة قيل هو الفرسيون وقيل حور شجرة الاس قال  
سفيونيدوس شاق هذا النبات شاق الرازيانج وورقه كورق كورق لقينا وله زهرا بيض  
وزهرة كالانيسون وقال روفس وورقه كورق السرح اصفر واشد صفرة واصله دقيق  
لا ثم له وبزره في لون الناحوة يعبر طعم ولا رائحة وله لعاب وهو بارد يابس في الثالثة الى  
الرابعة ينفع نزول الدم ويطلا على موضع الشعر فيمنع نباته ويضمد به الثدي فلا يعظم ويطلا  
به النقرس الحار وينع دور اللبن والطمث ويضمد به الحصى فلا تعظم ودائق منه اذا شرب  
اطفا المرة وقيل انه يسهل ما الاصفه واليابس منه مع البهيدنيوم وهو يجمد الدم وهو سم قال  
بالبرد ومضرته بالقلب ويعرض عن شربه خناق وبرد الاطراف وتمدد وغشاوة البصر ولا  
يكاد ان يبصر شيئا ويطل الخبل ثم يحدث تشنجا وتختق وتقتل ويدوي بالقي ثم الشراب  
الصفه بالقلقل ويدوي بالافريون **شجرة** بيضا هي الباذور وهي باردة يابسة في  
الدرجة الاولى طبيعتها ينفع من النقرس واسترخا المعدة **شجرة** هو شجر البان ابيض  
هو الصلوا **شجرة** هو زجاج وقيل انه متعقد وفي طعمه حموضة وفيه قرض **شجرة**  
**شجرة** حارة لطيفة محللة المفاصل ونفت الدم ويتضمن طبيعتها لوجع الارصاس  
**شجرة** هذا نبات كان ما كولا فلما نقل من مصري فارس صار لا يجوز اكله حتي يقال انه سم  
قاتل بفارس وهي باردة في الاولى يابسة في الثانية مجففة قاطعة للنوازله واصلها خاصة  
بزره شديد الادمال وينفع من ورم الحلق **شجرة** هو بزر شجرة القلب ومنه يستاني  
ومن بري والبري كالقلقل يشبه جبل السمسمه وقد ذكر شجرته في باب الفاف واجوده  
الستاني وهو حار يابس في الثالثة وقيل حرارته في الاولى وقيل بارد يابس في الا وفي البري  
حار يابس في الرابعة وهو يطرد الرياح ودهنه لوجع الاذن من برد ولبن الشهداخ البري  
يسهل يرقق البلغم والصفه وقد رما يؤخذ منه ثلاثة دراهم الي ثلاث مناقيل والشهداخ يدري البول  
وهو ردي الانضطام ردي الحل طري المعدة مصدع يقطع المني ويخففه ويظلم البصر  
واذا قلى كان اقل ضرر وينبغي ان يؤكل مع اللوز والخشخاش ويشرب بعده السكجيين  
**شجرة** هو صنفان احدهما او جوف اعود سري لورق والاجزاء وارمى اصفر والشهداخ الجبل  
بسمي اقلون وهو حار يابس في الثالثة وقيل انه حار في الثانية يابس في الاولى يحمل الرياح

مقطع وفيه قبض دون قبض لا فستين ومادة ينفع مع دهن اللوز من د الثعلب وينفع الحكة  
ويكبد ما به بعض الارما فيجلها وينفع من عسر البول ويقتل الديدان وحب القرع ويدبر البول  
والطث ودهنه ينفع من برد النافض وهو ينفع لسع العقارب والزبلا ومن السموم وقد ر  
ما يؤخذ منه مثقالان واذا احرق ويطلى به الحية الذي نباتها بطي يبت وهو يضرب العصب و  
يصدع ويضرب المعدة وقيل انه يصلحه الترمس **سليم** هو الزوان واجوده الا دكن الرزق  
وهو حار في الثالثة وهو لطيف جلاو محلل يطلى على البهق مع الكرب ويجلل الابرام مع زهر  
الكنان ويغريها مع سح الحام ومع الحنطة على القروح ذرورا على القوبا والجور به عين  
على الحبل واذا دق وحن ووضع على عضو قد دخل فيه شوك او سبي حذرة واخرجه وهو  
يسكن ويسد **سليم** هو الملح اذا نفع في اللبن وهو اقل قبضا من الملح واجوده المعجون  
في اللبن ياما وهو بارد يابس في الثالثة وقيل انه حار رطب ينقي البلغم الذبح من غير ان يستن  
ويقوي الشهوة ويقطع القي والبصاق ويطفي حرارة الفم ومقدار ما يؤخذ منه مثقال وقيل  
انه يضرب المثانة وان اصلاحه باللبن الحليب والعسل **سليم** هو دهن الخل ويستخرج بطن  
السسم وعجنه بالما الحار وهو حار رطب مغرمين ينفع من الشقوق والخشونة السوداء و  
شربا وطلا واذا طبخ فيه الاس حفظ الشعر وقواه وشربه يذهب الحكة الدموية والبلغم  
بما الزبيب وينفع من ضيق النفس ويبرد الطبع ويضاد السموم وينفع من خشونة الحلق والسعال  
ويزيل الطبع اذا طرخ على النطف وفيه غلط وهو ري للمعدة ويرخيها وما يقل غلظها ويصلحه  
بعض الاصلاح ان يغلي وقال بعضهم لا منفعة فيه الا لا صاحب السوداء **سليم** هو دم الاخوين  
وقد ذكر في الدال **سليم** هو الشونيز يعمل كرفس وسذاب ونعنع وكراث وجرجير وريح  
وصعتر وخردل وشونيز وهو يضيّق الشهوة ويطرد الرياح ويسبي الهضم وكذلك ينبغي ان يقتصر  
على سيرة ولكن اكله في جملة اغذية جيدة **سليم** هو قطع خشب صغار دقاق له  
قشور كالقرفل ومكسّر الى الحمر والسود وقد يثبت لتشطرج في الحيطان العتيقه وتولفه  
ورق كوزا لحرف ويكون في الصيف كثير الورق ويصغر ويتراد صغرا حتى لا يكا دبري وهو  
كالقرد مانا في طعمه ورائحته وقوته واجوده الهندي والبحري وهو حار يابس في اخر الثالثة  
وقيل ان حرارته في الرابعة ينفع طلا بالخل على البهق والبرص والتقيش والجرب ويشرب لوجع المفاصل  
ويطلى على الطحال فيضرم وقيل ان اصله اذا ادى من به وجع الطحال سكه وقد ما يؤخذ منه



منه مثقال ودرهم وقيل انه يضر بالريثه وانه يصلحه المصطكي والابيسون وبدله الفوه **شرح**  
ويقال شبرق وهو بول الحفاش وقيل هو لبنه وهو حار يابس شديد الحرارة حاد جدا ينفع الظفر  
وبياض العين **درهم** هي مدقة ناشفة عليها السيران يجعل عليها الابازير والجوز  
المدقوق وهي حارة رطبة تزيد الباه وهي من غديته اصحاب الدقوي والرياضه وهي دون  
الزحبيته في افعالها وهي تضر بالصفراء وبين وتغشي وتعطش ويصلحها الحوامض **درهم**  
هو معجون مدحه الاطبا وضموا فيه كل يقع في تركيبه كل العجايب وهو ينفع من الصرع والسكنه  
والقالج والقوة والتشنج والسيان والارتعاش والقرح وجس النفس والحققان والخلل وغير  
العقل والحجاج الجوف والحر الرثه والرياح الغليظة ووجع المفاصل والقرص ووجع الرحم  
والدار والاسقاط ويحفظ الاجته في بطون امهاتها ويسعط منه الصداع والشقيقة ويسمي  
الابيلية الذهبية وقال بعضهم اي لوارله فعلا بالغا الا في سترها اللسان وحسبه وهو من  
الادوية التي تبقى قوته الي سبع سنين **درهم** مسك حالص وحما وما وعيد ان اللسان وقوي  
واشان بطي ويزر الكرس ويزر السذاب واشنه وكبريت اصفر واخا البقر الجبلية وكافور وخرق  
ابيض واسود وسعد ومبيعة سائلة وما ميران صيني ويزر المليون وبراسعان واصابع صف  
واصول الهند باو حبل المحلب وخر دل ابيض من كل واحد درهمان لولو عيني مشقوب وزر عفران وساج  
هندي ودينق وسلجحة غني مقشقة وجوزبوا وجند بيدستى وققاج الانخر ويزر الحرجي ويزر  
الزوفران من كل واحد عشرة دراهم ذهب وفضة مسحولان وزر رب وحبل اللسان وشونيز وزاج  
الاساكنة وخصي الثعلب وقشور اصل الكبر من كل واحد نصف درهم ابريسم خام محرق وغير محرق  
وقفل ابيض وزنجبيل واصولا الشيت ويزر وجبطينا وققاج ولسان العصافير وملع هندي  
وصعتر فارسي وعاقرقا وزراوند مدحرج ونهق هندي وامهل وقفر اليهود وهزار حبشان  
من كل واحد اربعة دراهم قرفل وسنبل الطيب وقسطر ومرمل وعيدان البرشيا وشان وقاقله  
من كل واحد ثمانية دراهم اصل السوسن لاسما بخوبي ولبسا سر وشراب المربعات من الطرق وما  
السوسن وما الشوك من كل واحد درهم مصطكي ثلاثة دراهم تفاح عشرون عددا بزر الازناج  
وزوقا يابس من كل واحد درهم قفل اسود ودار قفل ويزر البج الا ابيض وزر اوند طويل وافيون  
من كل واحد عشرون اكيل الملك اربعة دراهم ونصف بز قوطونا وسبد من كل واحد اربعة دراهم ودانقان  
يدق ويخل وينقع ما استنقع ثلث وتجن ثلاثة امثالها عسلا مزوع الرغوة وترفع في نازاج

وليتعمل بعد ستة اشهر وقد رمايخذ منه كما لمحضته بما فتشور الزاينج واصول الكرفس ويسعط  
منه بقدر حب الشاهبايخ وما المرزنجوش ويتخذ في وقت طلوع كلب الحمار **شرح** دوا  
هندي يسهل البلغم والسودا **شرح** هو طل يقع على شجر الخلاف والكثيرا وهو حار في الاعتدال  
وهو اقوي فعلا من الترخمين وخوافه **باب الصاد صاوي** حار محرق قوي الحلا  
يجل القولنج ويسهل الحام ويجلوا وهو مقرح معفن وماوه قائل اذا شرب وهو قرب الحال من النور  
ويداوي بالقي بالما الحار والشيخ ثريسقي مرق لدجاج بدهن اللوز **شرح** يوخد لكل مائة  
رطل من لدغن عشرة مكاهل كيل من القلي الجيد الاشاني البري الحاد وخمسة مكاهل من النورة  
الجيدة فيخلط القلي والنورة ويرش عليهما الما ويجلا جيدا فاذا اختلطا جعل في جب كبير او حوض  
مقير ويطرح عليهما مالم يكن الحوض نزال يرش منه ذلك الما فاذا انصب منه ذلك الما عزل علي  
حدته ثم يجعل عليه مائتان وي فعل به كذلك ثم ثالث ورابع وعلى ذلك الى ان يذوق الما الذي يطرح  
عليه فلا يوجد له حدة فينبذ تترك فان لم يبق له فيه ما يحتاج اليه ثم يوخد الذي اخبر منه  
اجزا وهو اقل المياة حدة فيجعل مع الدهن في القدر على النار ويغلي بنار لينية معتدلة ويجرك حتى  
يختلط بالما ويذهب الكثرة ثم يجعل عليه الما المتقدم على ذلك الما ثم يفعل به كذلك ثم يجعل عليه  
الما الذي قبله ثم يعرف في شي في جانب القدر ويخلط به مائتين وتترك ليبرد ثم يرش عليه من الما القلي  
والنورة المعتدلة الحدة الذي لا يكون من الما الاول بل من الثالث او من الرابع ثم يجرك فانه يرش  
الما ويغلي الدهن فيبقى الما من اسفل ذلك الطرف الذي يرد فيه حتى يخرج الما ثم يعاد الدهن الى القدر  
ويطرح عليه من الما المتقدم على الما الذي طرح فيه مائتين وثلاثة ويفعل فيه مثل ما فعل في الدفعة  
الاولي ويرد كما فعل اولا ثم يفعل كذلك مرة ثالثة ورابعة وخامسة ولكن في الدفعة الخامسة  
يجعل عليه احد المياة وهو الما خوذ من القلي والنورة اولا وفي هذه الدفعة الخامسة لا يحتاج الي  
ما يرد به ولا يطرح عليه مالم القلي الذي بصفاته يصير كالعجين السلس فان اريد يغلي ملح ولا شافيق  
تحت لينشف ما يته ثم يعرف على البواري وان اريد ملح فلم يجعل عليه نصف ملوك من الملح المدقوق  
ناعما ويخلط على النار جيدا ثم يعرف على البواري فان اريد ينشف يكون دبعه اكثر فيوخد من الشافيق  
ما يرد من الكثرة والفلة من سبعة ارطال الى ثلثة ارطال ويرقق الما ويجعل فيه من الملح المدقوق ناعما  
ملوك ونصف ويطرح على الصابون في القدر على النار ويجرك جيدا وليستقي من الما بقدر  
احتماله بحيث يصير كالحل ثم يعرف عن البواري ويجعل تحت شي من النورة المخولة ويترك لينشف



تقطع **سالم برحا** اجودة الري الشوي وهو حار يابس في الثانية ينفع من وجع الحلق والثانة  
وقدر ما يؤخذ منه مثقال وقيل انه يضر بالطحال ويصلحه العسل **صاعد** في كالمهلية الا  
ان ارضها مدقوق وتجعل فيها الزعفران وطبعها ومانعها كالمهلية **صبي** قيل هي عصارة  
باردة ينفع من النقرس الحار وقيل هو القز هندي وقد ذكر في باب الناصب **صبي** هو عصارة جلد  
بين حمرة وصفرة ومنه سقطري ومنه عزلي ومنه سمجاني وبنات الصبر نبات السوسن  
غير ان ورق الصبر اطول واعرض واثن كثير الماجلا **استعده** عصار مان يؤخذ فيلحق به  
المعاصر ثم يذوق بالخشب ويداس الاقدام حتى يسيل عصير ويترك حتى يتخثر ثم يجعل في  
الجرب والشمس حتى يجف اجودة السقطري وسقطر جزير ينفع قرب ساحل اليمن وماوه كماء  
الزعفران ورايحته كالبرصا منقهر اذا استقبلته بالنفس صار لونه كلون الكبد ورايحته  
رايحة الشمر ويكون نقيما من الحضا واما العزلي فهو دونه في الصفرة والرائحة والبصيص وهو  
اصل من السمجاني ردي لونه اسود وهو حار يابس في الثانية وقيل ان حرارته في اوله لا ولي  
وقيل في الثالثة وقوته قابضة تجففه والهندي كثير المنافع تجفف بغير لذر وينفع بالعسل  
على اثر الصلبة ويدمل الداحس وبالشراب على الشراب الما قط ينفع من ذلك وينفع من اورام  
السفل والماذكري ويدمل القروح التي عسلها مالها وينقي الفضول الصفرة وينقي من الراس ويطي على  
الانف وقيل انه يسهل السوداء وينفع من قروح العين وجربها ووجع الماقي وتجفف رطوبتها ويجد  
البصر وينقي البلغم من المعدة وربما نفعها في يوم واحد وقد يتناول منه بكثرة وعشيرة بحباب  
مخلوطة ويسهل البطن من غير ان يفسد الطعام وقد يشربه اذا كان مفردا ما بين نصف درهم  
الي درهمين بما حار فيسهل بلغا وصفرا اذا غسل كان اضعف اسهالا واذا كان مع الادوية  
فشرته من دانقيل الي نصف درهم وهو يضر بالمها ويعدل بالكثير ويضر بالكبد والسفل و  
يصلحه الورد والمصطكي والمقل والعزلي يكرب ويغص وينقي قويمه طبقات المعدة ومن  
وسقي الصبر في البرد خطر فانه ربما اسهل والسمجاني في الاسود لا يصلح استعماله حال فانه ردي  
جدا ويبدل تعليمه من الحوض **صبي** اجودها الطبية الراجحة وهي حارة في الاولى يابسة  
في الثانية يجلو ويجفف وتنفع من وجع الورك وتزيل البخر الكاين من فساد المعدة وتجلو رطوبتها  
**صبي** ان يؤخذ السمك السمين فيقطع ويترك بغير ملح ثلاثة ايام ثم يطبخ معها الملح في خايتة وتنقى خشنة  
في كل يوم حتى يسحق ويناع ثم يصفي ليذهب شوكه وترفع في الانظيف والخلط المتولد عنها ردي

وبورث الجرب والحكة ويعطش ويصدع ويصلحها بالخش **عند** اجوده الابيض الكمان  
 في المياة العذبة وهو يابس قوي النشف ولحم الصدق ليري اذا سحق وطلي به البدن يحفظ  
 بقوة والصدق يجذب السلي والعظام ويسكن وجع النقرس والمفاصل اذا ضمده واذا  
 سحق قطع الرعاف وهو يسكن وجع المعدة واذا ضمده الطحال وتراك يستقط من دابة نفعه  
 نفعاً بئناً وهو يدر الجيض احتمالاً ولحمه ينفع من عضه الكلب ومرق الصدق لصغار سهل  
 البطن ويخبره اختناق الرحم ومحرق الصدق فيه تحليل وجلا الاسنان ويقع في الاحمال  
 فيذهب غلظ الاجفان وينفع من قروح العين واذا طلي به موضع الشعر الزايد في الجفن  
 بعد تنفقه منع البنن وينفع من حرق النار ومن وجاع القلب وقد ربا يؤخذ منه مثقال ومن  
 ثلثة دراهم واعطية الصدق المحرق يجلو الهن والقروح وينقيها وقال سحق شربه يضرب لثنته  
 وانه يصلح العسل **عند** **الجد** فيه تيريد وقبض والعقيق حار يابس في الثانية وثالثا  
**عند** ويقال بالصاد يابس في الثانية وينفع نرفا لثا ايضا **عند** اذا طبخ بزيت وفطريه  
 الاذن سكن وجعها **عند** هو النحاس وسيد كز في النون **عند** هي الخنظلة اذا ألبرت و  
 اخذت تصفر وقد ذكر في الحاء **عند** البري منه سمي البدع وهو في قوة الحاشا وشربه  
 كثر به وهو نوعان احدهما طوال الورق وهو اقوي فعلا والاخر مدور واجوده الصغار  
 الورق البري وهو حار يابس في الثالثة وهو محل ملطف ينفع من وجع الوركين ويسكن  
 وجع الضرس اذا مضع وينفع الكبد والمعدة ونحج الدبدان وجب القرع ويدبر البول والطح  
 وقد ربا يؤخذ منه مثقال واكثره ينفع من غشاوة البصر الحادثة عن رطوبة ودفعه ينفع الرية  
 والصدر قال سحق وهو يضرب بالارنبه قال ويصلح خل الخمر **عند** لحمها حار يابس وسد كز  
 منافعها **عند** حارة رطبة وهي اجود غدا من بياض البيض واوقى واذا اشدت  
 على العين منعت المواد المتحدرة اليها والاورام الحادثة فيها ولذلك يضمد بها العين الرمدة  
 ليسكن وجعها والخبث التي قد نالها طرفه او جرحت بجديد **عند** لحمه ردي للمعدة بطي  
 الهضم **عند** هو الخلاف قيل انه حار رطب وقد ذكر في الحاء **عند** قال جالينوس  
 ان الصمغ باسرها حارة يابسة الا ان بعضها افضل من بعض في ذلك **عند** هو اجود  
 الصمغ واجوده الصافي القليل الخشب الابيض الذي اذا مضغ يبلصق الاسنان بعضها  
 بعض وهو معتدل وقيل انه حار وقيل بارد يابس ونحيف باعتدال وفيه قبض وتقرية مع تخفيف

ينفع



وتقوية يلين السعال الحار ويضيء الصوت ويقوي المعدة وينفع من لاسهال الصفراوي وقد رما يؤخذ منه  
الي مثقالين وينفع من خشونة الصدر والحلق وقصبة الرئة ويلين من حدة الادوية وقال سقراط بن يفسر السفل  
وان اصله بالكثير **صمغ اللوز** اجوده الابيض من شجر قريب العهد بالغرس وهو مايل الي البرد  
وقيل انه حار رطب و **صمغ اللوز** يقبض ويسخن وقيل الحلو ينفع من وجع الحلق والسعال وحج اليقش  
وسيمن البدن و **صمغ اللوز** المر يقبض ويلين يسخن وقيل ان **صمغ اللوز** يضر بالطحال وانه يصلمه السكر والحشيش  
**صمغ الساق** اذا وضع على الاضرار سكن وجعها ويلين الجراحات **صمغ الخلد** هو  
الحلث وقد ذكر في الحما **صمغ الاما** هو اقوي الصمغ ينفع اذا وقع في البرقان **صمغ الاحمال**  
قيل اجوده ما كان من شجر عتيق وفيه حرارة ويسخن وقيل انه حار رطب وهو ينفع من وجاع الرئة  
والصدر وعصا المثانة والكلي وينفع القوبا طامع خل ويلين الجراحات وقال سقراط بن يفسر بالجمال  
وبصلحه السكر **صمغ الرطاب** حار يابس ينفع من القروح والجرب **صمغ السدر** حار يابس اقوي فعلا من  
صمغ الرطاب **صمغ السداب** حار في الثالثة يابس في الثانية يطرد الرباج ويحلل الاورم الصلبة ب  
**صمغ السداب** هو الشافسيينا وهو سون وقد ذكر في الثانية **صمغ الاما** اجوده الصافي الضا  
الي لخم قليلا وهو صمغ شجرة بيلا د فارس قوي الحدة والحرافة يشبه الحلث في قوته الا ان الحدة  
ليست كزنته وهو ملطف وينفع من الرباج الغليظة العارضة في المعدة والامعاء ويطفئ البلغم الذي  
في العدة وينزله ويعين على الاستمرار **صمغ الطنج** بارد رطب يسكن العطش ويجبس البطن  
**صمغ الطنج** هو العلك وهو يابس وهو حار ملطف محلل جلا **صمغ الطون** هو الاشق وقد ذكر في  
الالف **صمغ الجو** هو الكهر يا وسيد ذكر في الكاف **صمغ الحناء** هو الكاف وسيد  
في الكاف **صمغ الكاف** قيل اجوده ما كان من شجر عتيق وهو حار رطب ينفع من وجاع الرئة وقروحها  
وقد رما يؤخذ منه الي مثقالين وقيل انه يضر بالطحال وانه يصلحه الطين الارمني **صمغ الكاف** حار في الثانية  
يابس في الثالثة **صمغ الزمبون** قيل هو الاضطراك وهو حار يابس البري هو ينفع الجرب المتقرح والقوي  
وينفع في مرام الجراحات ويجلو او يخقر قروح العين والماء والياض و **صمغ الزنون** البري يعيد من الادوية  
الثالثة **صمغ بحري** يسير الحرارة يابس **صمغ السوس** هو الراسم وهو معتدل هو  
الكنكرو وهو تراب العي **صمغ الكنا** حار يابس **صمغ البلا** منه معدني ومنه مركب من الصبر ومروم الاخضر  
وعلك وانزروت و **صمغ عربي** من كل واحد جزو واصل لمجان والزاج من كل واحد نصف جزو وبيدق ناعم  
ويتخلل ويعجن بما الصمغ العربي ويطل على حايط محصص وتترك حتى يجف وكلما غثق كان اجود وهو

محفف

يحفف بلحم الجراحات وينفع خروج الدم وينفع القروح **صندل** البض أجوده المفاصيري وقيل  
انه اقوي من الاحمر وقيل انه اضعف منه وهو بارد في اخرا الثانية ينفع من الصداغ والحققان  
العارض في الحيات الحادة والكبد الحارة والغم الحار والمحكوك منه بعيدة الخلد بسبب حرارة  
كما يستفيد الدقيق من الطحن وان خلط مع الادوية المشروبة لتقوية المعدة والكبد وتبريدها تنفع  
من ذلك ويضرب الصوت ويصلحه ما الجلاب **صندل الاحمر** بارد يابس في الدرجة الثانية وقيل هو بارد  
من الابيض وقيل انه بارد في الثالثة وهو ينفع انصباب المواد ويجلل الاورام الحادة ويطلى على  
الحمم وينفع من الصداغ صنوبر هو الارمني من شجر الاررحه وقد ذكر في باب الحما وما في هذه  
الموضع قد كبر في اجزائه في لحائه قبض كثير ويدمل ويشفي من السحج اذا صمد به ودرور لحائه  
قبض نافع من احراق لما الحار وهو معتدل الحرارة وقيل حار في الثانية يابس في الثالثة وقيل في الاولى  
ورقه يلزق الجراحات والعرق يطبخ قشره تجلب البلغم ودخانه ينفع من انتشا الذهب وتاكل  
الماق وتشرور رقه اذا شرب ينفع من وجع الكبد وقروح الرية والدود الاخضر الذي في شجرة الصنوبر  
هو في قوة الذرايح **صوف** هو حار يابس والشياب المعمولة منه تسخن وتجفف وتصلب لاعضا  
والصوف المحرق يابس في الثالثة يجفف ويصلب لاعضا **صندل** حرقه ان يجعل في قدر حديد  
يطبق راسها بطنق مثقب ثم يوضع على النار ليحرق وهو ينفع من القروح والحم الزايد الرهل الذي في  
القروح **باب الصندل** صبغة العرجا حارة يابسة في الدرجة الثانية وطبخها  
بالما والسبت والخص ينفع من وجاع المفاصل اذا جلس فيه **صندل** يقارب الورك في افعاله  
ويقارب الحردون بعدة يطلى به الكلف والشمس ويقلع بياض العين **صندل** ويقال بالصاد وهو نبات  
يلت في الجبال ويجلب من لبن وشجرة عظيم كشم البلوط الا انها انعم وورقه يضر الى الحمم  
ويشمر عناقيد كعنا قيد البطم وقيل انه صنع الككام وقد يطبخ ورقه حتى ينضج ويصفى ويدخل  
النار فيطبخ ثم يرفع وينفع من خشونة الصدر والسعال من برد ووجاع الغم وقيل انه يسكن افلاع  
على المسكان وصمغه تجلب الي وهو كالاذن في القوة ولطيف يدخل في طب لئسا وهو  
حار في الثالثة وقيل في الثانية وهو رطب في الاولى وقيل يابس في الاولى وهو جلا محلل جدا  
من عمق البدن والرية وورقه ينفع من سيلان الغم وقروح الغم وفيه قوة عاقله **صندل** اجوده ما كان  
جيدا اللحم ويكون فيه لبن وهو بارد يابس وعند الصرع المتبلى لئسا اذا استمر يقارب عدا اللحم وينبغي  
ان يؤكل بالافاويه فانها تفعل الحدا **صندل** هو صغار القنا **صندل** المحرقه منها قابضة



ويقال ان لسعه ينفع من لسع المعوام واذ اخرج نمل وزيت كان فيما يقال فاذا زهر الخنك المعوام  
ما لا حارقة له تنفع من ذلك الثعلب طلا ومادة يجس لدم اذا جعل على موضعه فاذا راض  
وجعل على لسع العقرب او الحية نفع وهو يسقط الاسنان حتى اسنان البهايم اذا انالته في المراعي  
والعلف واكله يورم البدن وتكد لونه ويحدث قذو لمي ان يستعمل دمه او لحمه حتى يموت  
وارد الصفدع في ذلك الاجامية الخضراء والبحرية الحمراء ويد اوي بالقي بالماء الحار والعسل والمخ  
فاذا انتظفت المعدة دخل الحمام ثم يبقى السليبين والاسفيداج والدارسيني وينقع الشراب  
او المثلث وكل ما ينفع من الاستسقا ومن تخلص منهم لم يكن ان تسلم اسنانه بل تسقط من  
الطعم الصفرة من النفاذ فيسقط عنه شهوة الطعام ويخضع الجشا ويفسد اللون ويعرض له  
غشيان ووجع الفواد وورم البطن والساقين وعلاجه قريب من علاج المتقدم **صمغ**  
**صمغ** ينفع من الاستسقا **صمغ** سنبيل الطيب رطل سعد وحرصا وقد ما ناو اصل  
السوسن لا سماجوني من كل واحد ثلث اواق ونصف قسط مرثلة عشر درهما يدق ويعجن  
بدهن اللسان ويستعمل عند الحاجة **صمغ صمغ** ينفع من برد المعدة  
والكبد والطحال **صمغ** افسنتين رومي وسنبيل الطيب وقشور السليخة من كل واحد  
ثلاثة دراهم عيدان اللسان وزعفران من كل واحد درهمان شمع ابيض ثمانية دراهم يذاب  
الشمع بدهن الناردين او القسطا والزيت وتذق الادوية وتخل ويطح عليه في لهون  
ويضرب حتى يستوي ويضمده **صمغ العالم** ينفع من حرارة الكبد والقلب والمعدة  
**صمغ** شمع ابيض ثلث اواق دهن البقم ودهن لورد من كل واحد اوقيتان يذاب الشمع  
في الدهن ويترى ثم يلقى في هاون ويرش عليه ما ورد وما بقلة الحمقا وخل خر وما حي  
العالم وما الزبرج الرطبة وما الهندبا ويضرب بالرسج حتى يختلط ثم يغمس فيه خرقة كان  
ويضمده **صمغ النحل** ينفع من حرارة الكبد واورمها الحارة **صمغ** ينفع بايسل ربعة  
شاقيل ورد احمر وحي العالم طري وصندل ابيض من كل واحد ربعة مثاقيل قصب الذريرة  
مثقالان كافور درهم يدق ويخل ويذاب الشمع الابيض بدهن ورد ويعجن الادوية ويضمده  
به فان اريد الحساوة الطحال فيلوقد مقل زرق اوقيتان شق اوقيته الكرشنه والباقلا  
والحمص واكيل الملك وحليه ويزر ثمان بابونج وسنبيل الطيب ودقيق لتر من كل واحد  
نصف اوقيته ين رطلان يدق الادوية ويخل وينقع اثنتي عشرة يوما في خل الحر ويرس ويصفى على منخل

ويبقى عليه دهن البانج ودهن السذاب ويستعمل **عصار القصب** ينفع من استطلاق  
 البطن واسترخاء المعدة **وصنعته** كحل منقوع بشراب السوسن او بما وشراب او بما السقرجل  
 والنفاح والاسرابوط ويؤخذ افسنتين رومي وصبر سقطري ولاذن وقصب لذيرة  
 وذيرة مطيبة من كل واحد درهمان مرصافي ومصطكي من كل واحد اربعة دراهم اقا قيا  
 وحضض وورد احمر مزروع الاقماع وزعفران من كل واحد خمسة دراهم قصب وشمع ابيض  
 من كل واحد ثلث اواق عود هندي درهم يدق ويخل ويغلى بدهن الناردين او بدهن النشتر  
 ويلقى عليه الادوية في الهاون ويدع حتى يستوي ويضد به على خرقة كتان **عصار**  
**الشعير المعدة** يبيد المعدة ويقويها **وصنعته** اطراف لاس وجب لاس وسكولاميك  
 وعود هندي وجلانر وقشور السقرجل والنفاح الشامي وورد وزبرج مسكه وصندلان يدق  
 ويغلى بالنفاح وما الورد ويضد به على خرقة كتان **عصار الاسسفا** ينفع من برد  
 البدن والاسنسقا **وصنعته** نشاذروا كليل الملك واشنه وحماها وورق لغار واذان لغار  
 وزبرالرض وزبرالابيسون ورازياخ واصل السوسن الاسمانجوني وسعدوسليخة وزعفران  
 وعبدان السليخة ولبان ومبغة ومر من كل واحد درهم شعير ابيض رطل غسل مزروع الرخوة  
 وشحم البط ودهن الصوبر من كل واحد رطل جاوشير ثلثون درهما يدق ويخل وينقع ما ينقع منها  
 بشراب ويذاب ما انذاب منها بدهن الصوبر ويلقى عليه الادوية في الهاون ويضرب حتى يستوي  
 ويستعمل فاذا نشف ويحتاج اليه ثلثين فيلقى عليه شي من دهن البط والدجاج **عصار الياصل**  
 ينجر الاورام وينضجها **وصنعته** حليم وزبركتان من كل واحد عشرة دراهم شعير ابيض عشرون  
 درهما مبغة سائلة اربعة دراهم يذاب الشعير بدهن الياصلين والادوية بالمبغة ويطرح  
 على الدهن والشعير ويضد به **عصار القز** ينفع من القز والاورام الحارة **وصنعته**  
 صندل وعدس مفش وفول واشيا في مايشا وطيني رمني يدق ناعما ويخل بحرنبر ويخل بماحي  
 العالم وما الورد وما الهندبا وزر بما يجعل فيه بياض البيض **عصار السيج** ينفع من وجع  
 الاورام الحاسية في المعدة **وصنعته** مبغة وقيه سيج ونصف وقيه يصب عليه ماء عذب ويغلي  
 ثم يرد عليه حليم وزبركتان مدقوقتين يتخولين من كل واحد خمسة دراهم ويخلط جيد او يرفع  
**عصار القز** ينفع من القز العارض في المراق والمذاكير **وصنعته** انزروت وسماق ومر وساذنج  
 واقاقيا وجوز السوسن من كل واحد اوقية شحم ثلث رطل ونصف مر قشيشا وكريت وحجر المغناطيس



وكند رذكر وصدف من كل واحد اوقية شمع ثلث رطل يذوب الشمع بدهن لاس ويجعل به  
الادوية **صياغة** ينفع من اللقوة والفالج ووجع العين والصداع والشقيقة  
واوجاع الاسنان ويمنع التزلات عن العين اذا صمد به الصلعات ويدبر لبول اذا صمد به  
المثانة وينفع من لدغ العقارب اذا وضع على موضع اللدغة ومن ورام الاعضا الباطنة اذا  
صمد به **وصفة** رعي الحمام درهمان زيت اربعون درهما شمع عشرة دراهم راتينج ثلثة  
دراهم يذاب الشمع والراتينج بالزيت ويلقى عليه من رعي الحمام مدقوقا ناعما ويحرك حتى يستوي  
ويرفع **صياغة الجبر** ينفع من الكسر والخلع والوهن **وصفة** مغاث وماش وطين رمي  
من كل واحد عشرون درهما وخطمي من كل واحد عشرة دراهم اقايا خمسة دراهم يدق ناعما  
ويجفن بما وياض ليض وبما الاس لطب ويطي على حرقه **صياغة** هو الشا هسفرم الحمام  
وقيل انه كالحوك وفيه حرافة وهو ياس في الثانية وقيل انه بارد وينفع المرحرين وخصوصا  
وخصوصا اذا رش عليه ماورد ويصمد به الاحتراق وينفع من القلاع **صياغة**  
**طاليسفر** وهو ورق الزيتون المصدي وهو قشور هندية فيها قبض وحدة وعطرية مسيخ  
واجوده الذي يضرب اليه الصفر العطر الراجحة وعند بالينوس انه ليس فيه حر ولا بارد ويعقد  
به وقال غير انه حار ياس في الدرجة الثانية وقيل ان يبيسه في الثالثة ينفع من الذرب وقروح  
الامعاء ونزف الدم والبواسير ومن الفالج والقوة وقد ما يستعمل منه مثقال وقيل انه يبيض  
بالرنية وانه يصلح العسل **صياغة** هو ثمرة الارادخت وقد ذكرني باب الالف  
هو اصول الفتاة المحرقة وقيل انها تحترق لا حترق اطرافها عند عطوف الرباج فيخرج عنها  
الطباشير واجوده الخفيف الرزق الابيض السريع التقرح والسحق وهو بارد في الدرجة  
الثانية ياس في الثالثة وقيل في الثانية وقيل انه مركب لقوي كالورد وفيه قبض ودفع وبسير  
تحليل وينفع من القلاع واورام العين الحارة والحققان من حرارة والغشي لكابن عن انصباب  
الصفرا الى المعدة ويقوي القلب ويسكن العطش ويقوي المعدة وينفع من انصباب الصفرا اليها  
وينفع الخلفة الصفراوية وينفع من الحيات الحارة وقد ما يؤخذ منه نصف درهم قال السحق انه  
يبيض بالرنية وانه يصلح ما الورد **صياغة** هو صنف من اللين كبار احمر قان  
معدلة الحرارة تقع المعدة الصفراوية التي يتولد فيها بلغم وصفرا والمعل منها بالسماق مقول المعدة  
مسك للطبع والتميم بالليوان يبيض الشهوة وهي تضرب العصب والمفاصل ويصلحها حلوا السكر

**وصفتها** يؤخذ لحم مشروح يقطع صفارا ويقطع الالنية وتنشرح ويجعل الالنية في القدر ويلقى عليها  
ثلاث رطل من السبيرج وربع رطل ما ونصف درهم ملح داراني وداق زعفران مطحون فاذا انسلت  
واخرجت اللحم التي اللحم في الدهن والقي عليه البصل وطافات نفع وسذاب وكرفس ويجري حتى ينشف  
ماوة ثم يلقى كزبرة وكرويا وكون ودارصيني ونجيل وفلفل وما الحصرم وينزع ويلقى عليه من  
حجلة الالبازير شي ومن احب ان يجعل عوض ذلك ما السماق فعل ثم يبتقي اللحم ذلك حاله في الاحتق  
يتكامل النضج ويسمح جوانب القدر بما الورق ويخرج منها البقول ويرش عليها المري العتيق ان لم يكن  
بما السماق ويضاف اليه باقي الالبازير وينثر عليه من راد فللا مدقوقا وسذابا غصا طريا وصغارا  
رطبيا ومن احب ان يجعل في راسها صفرا البيض فعل ومن راد ان يربها برقاق وسنبوب صفار  
**طبايعات ما حله** اجودها العذبة الدهنه وهي حارة تنفع اصحاب اللد والرياضة المعد  
الرطبة ومن يعرض له النسيان والامراض البلغمية واصحاب اللد والرياضة وتضر بالصد ويعرض  
بعقب اكلمها غشيان وعطش والزرع الاحشا ويصلحها الزيرباج الحلوة وحسن القرع صنعتها  
ان ينشرح اللحم رقاقا مستطيلا ويجعل على الرطل من اللحم اوقيتان من الشيرج ويعلى فيه ويلقى عليه  
كزبرة مدقوقة مختولة وعود ودارصيني مدقوقين فاذا احمر رشو عليه ربع رطل من المري ونثر  
عليه دائق ونصف دارصيني مدقوق وقيراط فلفل ويجعل عليه طافات سذاب  
**طبايعات ما حله** ينفع من استرخا المعدة والبواسير والزهر وسماحة الاللون وسوا الاستمر وقلة الشهوة  
بزر كرفس ورازابنج وانبسون وابهل وحرف وبزر السذاب وبزر الفجل وبزر الجرجير وبزر  
السبت وكون كرماني وكزبرة وبزر اللفت وبزر الكراث وبزر الخشخاش وانجدان اسود  
وبزر البصل ومصطكي ولبان ذكر من كل واحد اربعة مثاقيل قسط وعيدان السليخة وسليخة  
وصغتر فارسي ونبطي وكزبرة وسبيل الطيب واكيليل الملك وافرخمسك وهيل وقاقلة وجوز  
جندم وسعد واشنه وقرفة وبزر الرطبة وبزر الاجرة وبهمان احمر وايض وتودري احمر وايض  
وشيطرج هندي واهليلج اسود وكاكي واصفر ويلبج وشير امليج منفرد عن النوي من كل واحد  
مثقال خبت الحديد مدقوق مختول ماية مثقال يطبخ الادوية بشارب او مثلث او بيض غسل  
وزبيب خمسة عشر رطلا حتى يبقى منه الربع ثم يصفى ويشرب في كل يوم مع دهن لوز **طبايعات ما حله** باردي  
الثالثة وقيل في الثانية وهو جالس للدم وينفع اذا اطي به الاورام الحارة والنقرس الحار واوجاع  
المفاصل الحارة ويلين العصب اذا اغلي بزيت عتيق ويضمده فله الامحاض ضمها **الحال**



اصحله ما كان من حيوان سمين لانه اقل رداءة من الحيوان الخزيل وهو حار يابس وقيل انه يارد في  
قطن ويصلح لتخليط المزاج وهو ردي البومس يولد ماسودا ويا وهو بطي الخضم وينبغي ان  
يطبخ بالدهن الكثير والشحم **قيل انه عاقر قرحا** هو اصل الطرخون الجبلي واجوده الغض  
البيضاوي وهو حار يابس **الثانية** وفيه قوة محدرة وقيل انه بارد وهو محقق الرطوبات واذامضغ  
تفع من افلاح ويطبخ البوار اذا البقي فيها ويضع قبل شرب الادوية الدريضة الطعم ليعزله حاسته  
ازوق وهو يقوي المعدة ويحدث وجع الحلق وهو عسل الخضم ويقطع شهوة الباه ويعطش ويصلحه  
الرفس **الثالث** ويسمى الطرثوث وهو قطع خشب متعفنة في غلظ الاصبع قابض الطعم اغبر و  
قوته كقوة الجلبار ويحب من البادية ومنه احمر ومنه ابيض والاحمر حلو والابيض مر واجوده  
لا يبيض وهو بارد يابس قابض يمنع حركة الدم الى الاعضاء كما ويقوي المفاصل المسترخية واسترخا  
العدة والكبد ويعقل الطبع ويحبس نزول الدم واختلافه والارمر شرابي لبن مخر مطبوخ وقدر  
ما يؤخذ منه مثقال وقال **الحق** انه يضر بالسفل وانه يصلحه الجلبار ويبدل بنصف وزنه قشور  
البعض المحرقا المعسول وسدس وزنه عصفرا وعشر وزنه صفرا **رابع** منها نوع يعرف بالاثل  
وهي باردة يابسة وفيها قطن وتخفيف وثمرتها شديدة وقيل انه حار وطبيخه يستعمل نقوعا  
على القمل فيقتله وورقه ضاد الالام الرخوة ودخانه يحفف لقروح الرطبة وثمرته مع زياده  
ياكل اللحم الزايد والقروح العسيرة الاند مال وطبيخ ورقه بالسذاب ينفع من وجع الاسنان متضمنة  
وثمرته تنفع من نفث المزمن ويضمده بقضبان المطبوخة بالخل حتى ينضج وينتهي الطحال ويجلس  
في طبخه اسيلان الرحم وثمرته تنفع من نمش الربو **الخامس** هو من السموم القاتلة اذا  
شرب ويورث قبل ذلك الماشد يد افي الحشا وكربا وعشا ويد اوي بالقي الحار والسموم ثم ياكل  
المستق والبندق والبق والمثرد يطون نافع لهم **ويسمى** طرسقوف وهو ضرب من  
المندبا وهو البري منها وهو بارد يابس **الاول** وقيل رطب وبردة اترق رطوبته لبنة تجلو البياض  
من العين وعصارته تنفع من الاستسقا ويقع سد الكبد وتراوم السموم ويضمده الملسوع و  
خصوصا اسفة العقب **الاجودة** غيل الخمين وهو حار يابس يطفى الطبع والبسب من لطفه  
السودا في حبات الزرع ويضر الطحال والعدة ويصلح الدهن الكثير **السادس** نبات ينبت في  
الربيع ونوره يشبه العصفرا اذا صب طبخه على نمش لا في سكر الوجع وان صب على عضو سليم احدث  
نمش ما يحدث من نمش لا في سكر الوجع **السادس** يسمى كوكب الارض واجوده ارقه واعظمه والكلس  
منه اقوي

منه اقوي والطف وسقي الطلق خطر لما فيه من تشبيه سطايا المعدة وحملها بالخلق والمرى واذا  
احتجج اليه حله كل في حرقه وتجعل في حصي ويضرب حتى ينحل ويغرس بالما ويستعمل بما الصنع وهو  
بارد في الاولي يابس في الثانية جلا ونحس الدم باللسان الحبل وينفع اورام الشدين والمذاكي وكل  
الحم رخوا في ابتدائه وينفع من الدوسنطاريا ونصف مثقال منه يفتت الحصى الذي في الكلى على ما ذكره  
استحق وقال انه يضرب بالطحال انه يصلح الكثير وهو مما لا تحرقه النار لا يجبل هو الجفري ويسمي  
الحرب وهو مركب من جوهرين بارد ماي وحار قابض صلب وهو بارد في الاولي يابس في الثانية وما  
لدرين فيه قبض فهو رطب وهو يقوي الاغشا وينفع انصباب المواد ونحس الطبع وهو عسر الهضم  
ويصلح الشهد **طلا** هو الحمر وقيل هو الدبس وقد ذكر في الحار والاطباء يشيرون بذلك الى المطبوخ  
وهو المثلث وسيد كزي باب اليم **طلا** والنفس **طلا** قشور البيض واسنان  
فارسي مريبا البطيخ وديق شيعر كحول واصل القصبه قشور العدس ودقيق الباقلا وفول وريد  
البحر وما يبران صيني وحمص ولوز مريديق ويجن بما الجبل او بيلن النساء وبلن الاتن ويطلى به  
ينفع من الهق الابيض والاسود **طلا** زرنج احمر جزر وكندس وشيطن هندي  
من كل واحد جزر ونصف يستحق ويغلي له زيت ويلقى عليه الادوية ولكن رقيقا ويطلى به  
**طلا** قشور اصل الكبر وشيطن وخرنوب اسود من كل واحد جزر ونجار نصف جزر وديق وينخل  
ويجفن نخل خمر ويطلى به **طلا** كندس وخرنوب اسود من كل واحد ثلثة دلوهم كبرت محرق  
وقبيل وقود مانا وافيافون من كل واحد درهم سبع وخمسة الفضة من كل واحد درهمين يديق  
وينخل ويجفن بدهن الورد وخل خمر ويطلى به **طلا** والفلفل موتو بنج وزرنج احمر وزراوند  
طويل من كل واحد جزر وديق ناعم ويجن بزيت ويطلى به البدن بعد العرق في الحمام **طلا**  
يجدث لشاربه ورماقويا في الشفة واللسان وجنونا وسواسا وسقوط البنض وبعالج  
بالقي وتنضيف المعدة **طلا** اجودها الحديثة السن وهي حارة تصلح المعدة الحارة الجيدة  
الهضم وهي ردية المزاج عسر الهضم شبيهة بالليف وهي عسر اللجوم هضمها وندك ينفع ان  
تترك بعد سحقها يومين وثلاثة وتشد في رجليها الحارة وتعلق وتنخل ثم تطبخ بالخل طهرج اجود  
السمين الرطب الحريفي وهو معتدل الحار يعقل الطبع وينفع النافعين ولا يصلح لمن يعالج الاثقال ولا  
ينبغي ان يدمن عليه الاصحاح خاصة اصحاب الرياضة وينبغي ان يطبخ لشل هو لا يجرى به لتغذي طعامها  
كله مبرد متخفف الطين الحمر من الارض التي يكثر عليها الشمس يخفف لابدان الولهة من غير لدغ



فان غسل المخترق منه صار مبرداً مجففاً معتدلاً وهو ينفع بقصور طي على الخنازير والصلابات ويطلي  
 به المستنشقون والمطبولون فيفتقون **طين رمي** هو طين احمر يالبي الغنى واللاي قريب منه  
 في فعله واجوده الاحمر الصغي المور الذي ليس فيه رمل لما سلك اللسان اذا وضع على طرفه  
 وهو بارد في الاوي يابس في الثانية يجبس الدم وينفع من الطواعين شرباً وطلاً وينفع من الجراح  
 والفلاع وينفع التلثة والسل وينفع من الحصى البايئة وقيل ان قوماً سلبوا من وباعظيم لا اعتيادهم  
 شربه في شراب دقيق وكذلك امر الاطبا بشربه بشراب وما بارد لسدرق في القلب وهو علاج  
 ضيق النفس من المواصل وقد مر ما يد اوي به مثقال وان كانت هناك حمى فليؤخذ بما بارد وما ورد  
 وينفع من كسر العظام مع الافاقيا طلاء وقيل انه يضرب الحمال وانه يصلح ما الورود **طين قريش**  
 اجوده الابيض الناصع الطيب لرائحة الذي يقبض اللسان ويلصق به ولا يسهل فعله منه وهو بارد  
 يابس فيه قبض معتدل ينفع من جميع انواع الحرارة والاورام طلاءً ويقوي الاعضاء وينفعها عند  
 السقوط من موضع مرتفع وقد مر ما يؤخذ منه في خمسة دراهم على ما ذكر استحق وينفع من السحج العاني  
 والكبد ومن ثقت الدم وقروح العاشريا واحتفاناً ومن الادوية الفائلة اذا شرب منه درهم بما بارد  
 ومطبوخ **طين كوكب** بارد يابس باعتدال وهولبن وينفع من جميع اصناف الحرارة اذا بل بماء  
 ويطلي على العضو الذي فيه الحرارة **طين قنونا** هو صفائح كالحام بيض براق طيبة في طعمها  
 كالفورية ومنه ما لا يريق له وجميعه سرج القزق وهو رخام يكون في الطين السرا في واجوده  
 البراق الصافي وفيه تيريد وتحليل واذا غسل بطن تحليله وصار بارداً يابساً مجففاً فالحاصل منه  
 كثير المنافع ينفع اورام ما تحت المعدة مع الخل ومن جميع الاورام الحارة طلاءً عليها وينفع اول الحرق  
 من الخرق وسجل ينفع حرق النار بما او الخل ومحرقه المعسول ينفع من القروح العسر الاندمال  
**طين قهر** يسمى طين الصنم يجلب من موضع بقرب قسطنطينية ولونه ليس بخالص الصفرة  
 بل في الغيرة ويؤخذ من بين جبلين هناك ويقال ان راسها كان هناك يختم بهذا الطين على صم ويوم  
 من لاعلم له انه طمس وان منافع هذا الطين لما تكون ختمه على ذلك وبقرانه عليه ورفيته وهو  
 بارد يابس ينفع من الاورام الحارة طلاءً ومن ثقت الدم وترقه وقيامه وقيام المدة شرباً وقد  
 جرب فوجداً افضل من كثير من الاطيان في ذلك **طين شاموس** ويقال شامس بغير واو وقد يستعمل  
 منه ما يسمى كوكب شاموس وقوم يرون انه الطين المطلق وقيل انه يقع الى البلاد واليونانيين من  
 جزيرة قبرس وهو اخف من الطين المختوم في حبس الدم وينفع اورام الثديين ويسكنه كثير اللزوجة

والمنخوم انقع منه في حرق النار وينفع ابتد القرس **طين رومي** مجفف مقبض ينفع من  
الاورام الحادثة في الجفص مع الهندبا ويقطع الدم المنبعث من العين **طين فارسي** اجوده  
الاحمر وهو بارد يابس ينفع من وجاع الرية اذا اخذ منه الى مثقالين وقيل انه يضر بالثانة  
وانه يصلحه ما السرطانات **طين محموم** هو القري يجلب من نل احمر من موضع يسمى بحبة وقيل  
تسمى بذلك لانها ارض ملسا لينة بها ولا خشيشة ولا حترم ويقال له طين الكاهني فانه كان  
في سافل الايام لا ياخذ الا امراة كاهنة ويقال لغرق اليمانية فان لكاهنية المسماة ارطيس  
طيس كانت تاحذه وهو كاهنة فاتي به المدينة وتجعله كالخسوف في الماوتدعه بعد التركيب  
القري لهذا ويرسب وتصب عنه ذلك الما وتاخذ التني الغليظ قطرحه ويستعمل الباقي فيجعل  
منه طينا كالشمع وديستوريد وس يقول هو طين من كهف هناك يعجن بدم الثور وقال  
جالينوس وقد يعثر حتى لا يعرف البتة واجوده الذي له راحة الشيت بحسب الدم اذا اسيل  
من لغم ويلزق الجراحات ويلصق اللسان ويتعلق به وهو مبرد مغروليس دوا اقطع للدم  
مثله وهو اقوي من طين شاس حتى ان الاعضاء لا تحل قوته ان كان بها ورم حار وخصوصا  
الناعمة وهو يبدل الجراحات الطرية والقروح العسرة وينع الحرق من النقرح ويحفظ  
الاعضاء عند السقطه وينفع من السل ونفث الدم ويصح الامعاشربا وحققا وقد ما يؤخذ منه  
الي درهمين وهو يقاوم السموم الفتالة والنهوش سقيما بشراب وطلا بالخالص منه اذا سقي لا يزال  
يعيشي ويقذف السم وخصوصا اذا شرب قبله وجالينوس يذكر انه جربه في الارنب البحري وفي  
الذراخ فوجده يقذفه في الحال وجربه على غضة الكلب لكتب وطلي به نفس الا فقي فوجده  
شد بد النفع وقال اسحق انه يضر بالرية وانه يصلحه ما الورد **طين حار اسالي** هو الطين الما كول  
وهو بارد يابس وقيل انه حار للموحته وهو يقوي فمرا العدة ويذهب بوحامة الطعام وله  
خاصية في منع القي وينفع من بلة العدة وقد ما يؤخذ منه من درهم الي مثقال وما زاد على ذلك  
وهو مفسد المزاج مسدد يحدث حصي في الكلي وما يقلل ضرر الاثيسول ويزول القرس  
والاصوب ترك اكله وسادة اكثر من صلاحه ومن يدعي من تطيبه النفس فهو قياس المستاقين  
اليه المشتهين لما يحدث من الطرية الشهوة **طين** بلد المصطكي جلا عسل اللحم منبت **طين اوطس**  
كثير المواء يجلو بغير لزع وينفع من قروح العين ولحميتها ويخفف الولادة فيما يقال وهو ضعيف  
الاطيان المذكورة وهو يصفى لحواس **طين الدم** يجفف وفيه ادني تحليل **طين** هو الكرا



حرقه الطما

البري وسيد كزي في الكاف **باب الطما** لما عز بارد بارد يابس في الثالثة  
ينفع من داء الثعلب اذا طلي برماده مع خل يقطع الطفت **باب** انفعته وحرارته لسم الحية وسائر  
الحماها يولد السودا ولسانه المجفف يخرج العلق المتشينة وشعره المحرق ينفع من عسر البول  
هو ياسمين لبر ومنايته شوا هو الجبال وسيد كزي **باب العيص**  
**ع** اكثر ما يستعمل من هذا النبات هو اصله وقيل انه اصل الطرخون الجبلي واجوده الحلو  
المحرق للسان حجه في قدر الاصبع والطويل منه اجوده واجوده الرزين الابيض المكسر وهو حار  
يابس في الثالثة يد العرق اذا مسح به البدن وينفع من استرخا الاعصاب المزمن وينفع تولد  
الكرار فيمن تولد فيه ويقع سد المصفاة والخشم والبلغم في المعده وقد رما يؤخذ منه الى نصف  
درهم وهو يجذب الرطوبة من داخل البدن ويتغرغره فينقى البدن الدماغ ويجذب بلغم وينفع  
من عرق النساء وقال اسحق انه يضرب الريح ويصلحه المتوجع والحاشا وبذلك فوئج الجبلي مثله  
ونصف **ع** هو الرخس وسيد كزي باب النون **ع** نبات فيه تحليل الرطوبة  
اذا غلي بالماويطلي به ويطعم للدواب فانه طيب **ع** هو الزيتون الجبلي وقد ذكر في باب  
الزاي **ع** يسمى فصار وهو بارد يابس سمي البسر وهو فتاح مركب من قوة قابضة  
وجالئة وشعر شديد القبض واجوده المركب لا يبيض العريض السريع النضج اذا وقع في الماء  
يسوده وهو معتدل في الحار والبرد يابس في الثانية وقيل في الاولى يابس في الثانية وهو يملأ  
الفروج العميقة مطبوخا مطبوخا بالخل وينفع من لشقوق اعراضه من البرد ويصمد به مع  
السويق على القرس ومع اكليل الملك ود هن لورد والسفرجل ورام العيز الحارة واورام الثدي  
من خنثاق الدم اولين بما البحر ويعقل البطن اذا طبخ مقشرا او يقشره فارين عنه ماوه الاقل خاصة  
مع لسان الحمل وهندبا ويسكن حدة الدم ويقوي العدة علي ما ذكره جالينوس وماوه ينفع  
من الخواثيق وهو يولد خطا سودا ويا ويري احلا ما رديه يغلط الدم ولا يجري في العروق وهو  
مردى للاعصاب والاكثر منه يولد الحذام ويظلم البصر اذا كان يعين كلب يس لشدته تحفيفه  
واما من كان مزاجه رطبا فانه ينفعه وهو عسر الحضر ري للعدة ونجبان لا يخلط به جلده  
فانه يورث سد ابي الكبد ويضر باصحاب عسر البول جدا وينفع دورا بول والحيض واضراكل  
بالهكسود وما يصلح غذاء السلق والاسفاناخ بكشك الشعير ويجاد بطنه ويدفع ضره ان يطبخ بالخل  
سمين وبالسمن وبذلك فوئج قهري وقيل به ضعا صاحب الحنظل **ع** هو نوع

من العرس

من لعدس بري ردي ينفع من وجاع الاذن يسمى سوما له **عقد** مرة قبل الى البرد وتنسكن  
حدة الدم **ونفعها** عدس مقشر منقح بما حتى يتهرا ويلقى على الربع منه نصف رطل خل خمر ومثله  
سكر طرز داو غسل وقيل لنبرة وشيخ ويسير على وينفع ويرفع بدله ضعفاة ونصف حب  
الحنظل **عرق** هو بلغة اهل نجد وهو القصب وسيد كوني باب القاف **عرق** هو عرق  
الزعفران وهي جارية باسمه الى الثالثة وقيل الثانية في اجلا قوي ومضغها ينفع من وجع الاسنان  
وعصاريتها نافعة في احداث البصر وجلا البياض ولما وتنفع من البرقان لكايين عن السدد وخصوصا  
مع انبيسون وشراب ابيض واذا دقت وتثرت على البثور حقيقتها وان اكلت به جلي البصر وقواه  
وبدله نصفه ما ميران ومثل نصفه ايضا عاقر قرحا **عرق** هو الكركم حار جلا يجد البصر ويندب  
بالعص في الع **عرق الانسان** العرق هو مائية الدم اذا خالطها صديد مراري وهو  
انضج من البول وكان من فضل طوبة بعد الهضم الاخضر والبول من فضل الهضم الثاني وفيه تحليل  
**عرق المصارعين** ينفع من ورم الارنبه ويجلله ويابس عرقهم الذي قد خالطه تراب  
مع الصداغ مع دهن الحنا يجعل على اورام الثدي ويطلق لحيها واذا صمد به لسع الزنبيلة انفضها  
**عرق الدابة** ينفع من الاشيا الضارة الفائلة اذا شرب بعرض عنه اخضرار الوجه وصغرت  
وورم داخل الحلق والعرق المتن ويد اوي بالقي وبالمالحار والعسل ثم يوحده من البنفسج ودهن  
الوزع مع السحج ويعطي من الزباقي الكبير والمثري وديطوس ويغذي بوق سيفيد باج الحنظل  
وملح اندراني **عرق** هو السرد والجلي ومنه صغير ومنه كبير وهو الى الحر واليبس وجبه حار في الاولى  
يابس في الاولى في الثانية وقيل ان شجر حار في الثالثة يابس في الاولى وهو مستغن ملطف جدا  
وفي ثمة قبض يعقل الطبيعة جدا وهو جيد لا وجاع الصدر والسعال وينقي ويقطع السدد ويدب  
البول والحبض وينفع من اختناق الرحم ويدفع ضرر لسع الهوام والتمخير به يطرد **ها عرق** **الانف**  
اجودها الصفر الرقاني وهي حارة باسمه سهل البلع وتعوي المعدة وقد رما يوحدها نصف مثقال  
وتضربا لثانة وقيل انه يصلحها **العسل** **عرق** **البيوت** المستعمل منه اسله وهو خور من م وهو شوك  
كثيف قصير له اصل ابيض يغسل به الصوف ويسمي ايضا فجيلا سوسن صله حار يابس في الثالثة  
اللازديون يابس في الثالثة وهو مقطع محل جيد لا وجاع الوركين معطش شديد النقيع الحشم وسدد  
المصفاة ويدفع الفواق وينفع من شراب اليتوع وهو يسقط الاجنة وبدله في ذلك في النفع من السعوم  
وزنه زراوند طويل وحبال لا ترخ وفودج يشربه يغني غثيانا عظيم حتى انه رما خنق وزمنا حرك



الاسهال والجميع يودي الي غشي وسقوط القوة وعرق بارد وبداوي بالقي والحقنة القوية وشرب  
اللبن وان عرض عنه تشنج عويج بعلاج التشنج اذا كان عن بليس **هو الليمون** وقد ذكر  
باب الباس **هو ري هو ري** ينفع من الظلمة ويقوي العين وينشف الرطوبة **وصفة افليبا**  
الذهب وتوتيا هندي وسرطان بحري واشند وتوبال الححاس وسادج هندي وصبر سقوطري  
وحاس محرق وشاذج مغسول من كل واحد درهمان فلفل ابيض واسود ودار فلفل ونوشادر  
من كل واحد درهم يدق ويخل ثانيا ويكحل به وان اريد اقوي من ذلك لينفع من بدو الماء  
والعشاوة فليصف لي زعفران وسبيل الطيب من كل واحد درهمان مسك دائق كافور نصف دائق  
ويخلط به الزعفران والمسك والكافور في اخرا الامر ثم يسحق ويخل بحرير ويكحل **هو**  
ليفك لكرم وسيد كونياب اللام ان شاء الله تعالى **عسل النحل** تدخره النحل لتعدي به وجودة  
الصادق الحلاوة الطيبا اراخته الذي ليس يريق للزنج الذي لا ينقطع والربيع لجودة ثم الصيفي  
والشامي ردي ومن العسل نوع حريف سمي شمة يعطش وزمما اذهب لعقل فليفك وزمما  
عرض عن شمة الغشي والعرق البارد واذا اكل اذهب لعقل بقة واورث العرق البارد ويدق  
بالقي بعد اكل السمل المملوح والسلبا دفعات كثير حتى ينظف المعدة ثم ياكل التفاح المروالزمان  
الرو والكثيري ومن العسل صنف اخر ردي حكمه كحكم السكران فيما يعرض عنه ويعالج بعلاجه  
والعسل الجيد حار بايس في الدرجة الثالثة قوته جالبة تجلب الرطوبات من قعر البدن ويمنع العفونة  
والفساد من المحوم والنلطي به يمنع الله لعقل ويقله ويزيل الكلف الطوخامع القسط وبالملح لا تثار  
الضربة البادجانية ويبقي القروح الوسخة الغائرة والمطبوخ منه حتى يغلظ يلصق الجرحات  
الطوية ومع الملح الداراني يخفف قروح الاذن وهو يقوي السمع ويحلوا ظلمة البصر ويمنع بدو  
المائي العين واذا ترتع رغوته عنه اسهل وان ترتع رغوته اسهل واذا ترتع رغوته عنه  
يشبه بل رما عقل المبلغين ويعرف اكثر من الذي رغوته فيه وان ترتع رغوته ذهبت حذته واذا  
شرب سبخنا بدهن وردا من من شمش الهوام وشربا لا يكون ولعقه انفع شي لمن عضه الكلب الكلب  
واكل الفطر الفئال والمطبوخ نافع من السموم وهو نافع لاحباب الامزجة الباردة والشيوخ اذا كان  
يقوي جوهر حراريتم الغريز ويولد فيه دما جيد الاسيا في النساء وهو مضى الشباب ومن غلب  
عليه المزارر ويعطش واذا اتر منه جميع التي ويصلح الرمان لمزوحاض لا ترتع وروا الفوال المرأة  
**عسل النحل** والقضب حار طيب في الاولي وعسل العصب يلين البطن وعسل الطير لا يلبس

**عسل النحل** حار رطب في الثانية ينفع من عرق النساء ووجع المفاصل وقد رما يؤخذ منه الى نصف مثقال وهو بوش الحار وقيل انه يصلحه الكثير **عسل** هو شجرة اعرابية بياضه وهي احد البقعات ثمرة تسمى الخزع يخرج قعا كانه شفا شق الجمال التي يهدر فيها وتخرج في جوف ذكاه الفقاخ حراقة لم يقدرح الناس في شي اجود منه وتحشي به الحما د والوسايد وحكي ان من اعسروا يعقل الجلوس في ظله وهو حار في الثالثة يابس في الرابعة وفيه قبض معتدل ينفع من القوبا والسعفة طلاء ومع العسل على القلاع في قواة الصبيان ويطلق البطن ويضعف الاحشاء ويدوي ان اسرف بالجلوس في الماء الشد يد البرد والمخدر من البخل ولينه يقتل منه ثلاثة دراهم في يومين يقتل الكبد والريفة فيلجذ رمنه ومن الجلوس تحت ظل البرد من شجرة فانه صار وزما قتل **عصفور** اجودها الشبوية السمان وادها ما سمن في البيوت وكذلك ينبغي ان يحتب فان لدم المتولد فيها ردي جدا وهو حار يابس في الثانية وهو اصلب من لحم الدجاج وهو يربد في الياه وخاصة ادمعة العصابير ويضرب الرطوبات الاصلية ويولد خلطا صفراويا وينبغي ان يعمل بدهن اللوز ويتوقى ان يسرف شي من عظامها في الاكل فانه يورث سحجا في المري والامعاء **عصفور** هو نوبيط الطيخ ويهري اللحم الغليظ ويسمي المريق والجرع والهرم والهرمان والسعد وهو حار في الاول يابس في الثانية وفيه قبض والبري حار يابس في الثالثة وهو معتدل مع انفاج وينقي الكلف والبهق ويجعل مع خل على القوبا ومع العسل ينفع من قلاع الصبيان اذا طبع به وخاصة البري

**عصا الراعي** هو البطباط وهو برشيان دار منه ذكر ومنه انثى واجودة البستاني وهو بارد في الثانية وقيل في الثالثة يابس وقيل انه رطب وهو قابض يمنع نزول الدم ويمسك الطبع ويضمده الورم الدموي والحمرة والنفخة ويدمل الجراحات الطرية وعصارته تقتل الدود في الاذن وتحفف قروحها وقيل انه يدري البول وينفع من عسر ومن القولنج المستعاند منه وقد رما يستعمل منه عشق دراهم وقال اسحق انه يضرب الربة ويصلحه الصندل

**عصارة الخراف** اجودها المعصور في حزيران السود البراقة المرة الطم وهي يابسة لطيفة مقطعة تنفع من الجرب والحكة اذا شربه بالشاهنج والسكبين وتنفع من الحيات العتيقة ووجد الكبد وقد رما يؤخذ منها الى مثقال وقيل انها تضربا لانتين وان المصطكي يصلحها **وصفة** ان يعصره بجرم **عصارة الماء** ويسمي اشيا في الامساك واجودها الاصفر الخفيف لوزن المجلوب من حد سائر رو الدهبان وهو الذي يعمل الدهبان بنواحي الموصل وهي باردة يابسة تحلل الاورام الحارة وتطفي حرارتها



وتتفع من الرمد العتيق والحديث **وصنعها** ان يعصر لما ميتا ويغلي ماؤه حتى تنقش ويشف  
ويجفف **عصارة الافستين** اجوده العصور في جزيران وهي حارة يابسة سخنة  
مقبضة تنفع من الحيات العتيقة وتفتح سدد الكبد وقد رما يؤخذ منها الى درهم او درهمين  
وتنقى المرة الصفرا التي في المعدة ويصلحها الراوند **وصنعها** ان يعصر لافستين ويخذ  
ماؤه في الشمس **عصارة السوسن** هي السوسن وهي معتدلة الحار والرطوبة وتنفع فيها  
قبض يسير وهي تليخ خشونة قصبة الريه وتنفع من قروح المثانة وتقطع العطس وتليخ من قوة  
الادوية الحارة الحادة **وصنعها** لعصارة الافستين **عصارة خبة البليس** اجودها  
الطرية وهي باردة يابسة تنفع من وجع الريه وتفتت الدم ونزفه ومن السعال وقد رما يؤخذ منه  
مثقال اذا صمد به الاعضاء المسترخية قواها وقال السجق انها تنضج باللبا وانما يصلح العسل  
**وصنعها** لعصارة الافستين **عصارة الانبيار** باردة قابضة تنفع من حارة الكبد  
والمعدة ومن اورامها وتقويها **وصنعها** ان يعصر الانبيار ليس للحديث ويصفى ويغلي بنار  
هادية حتى تنقش وتجعل علي الكاغد ليشف او يجعل في الشمس في القيص ويقوم له مقام النار  
وان تغذر الرطب منه فيؤخذ غير الرطب ويغلي بالما ويصفى ويفعل به كذلك او بالسم ويساق  
السياقة المذكورة **عصارة الزبيب** حارة في الدرجة الثانية **عصارة الزبيب** هي الاقيا  
وقد ذكر في الالف **عصارة الحشائش** الاسود هي الايون وقد ذكر في الالف **عصارة**  
**الزمان** حارة في الثانية وهكذا ذكر اسحق **عصارة اذائل الفان** حارة في الثانية  
**عصارة جوجهر** حارة في الثانية **عصارة روك** لغرب باردة في الثالثة  
**عصارة الخار** حارة في الثالثة تعشي غشيانا عظيما حتى يماخض بذلك ويتبع ذلك  
غشيه وسقوط القوة ويد اوي بالقي وسباير ما يد اوي به من شق الكندر وسيد كرفي الفاف  
**عصارة شقايق النعناع** حارة في الثالثة **عسل** افضل النعوم من المواشي واجوده  
اسرعها انهما ما وسط العسل لا اعتدال رطوبته لمخالطة العصب له **عظم** هو القطن  
وسيد كرفي الفاف **عظام** المحرقة منها بحففة محملة وقيل ان عظام الناس تنفع من الصرع وذكر  
جالينوس انه ادركه جلا يسقي اكد سر فيزيل به الصرع وكعصب للبليس بالسليجين وبالحمال  
وتنفع البلاء **عظم** وهو ذكر الوشم يخذ من عصارة البيل وهي شجرة الميلى وسيد كرفي النون  
**عظم** اجوده الخ الزين الصلب الاخضر واما الاصفر منه الرخو فهو قليل القوة وحره على الحجر

او يغلي

او يغلي بالزيت حتى يحترق لتسويد الشعر وهو بارد في الثانية وقيل في الثالثة وقصره شديد  
يمنع الرطوبات من السيلان وماوة يسود الشعر وهو ينفع القواني طلاء بالخل وبنشر بحقيقه علي  
اللحم الزايد والقروح الرطبة وينفع من القلاع خصوصا في الصبيان وسحقه نافع من  
الاسهال المزمن في الاغذية والماويقوي لاجفان الصعبة المسترخية واذا احرق وطل بخل  
او شراب قطع نزول الدم **عقرب** المحرق منه بارد يابس يقوي العين والقلب وينفع من الحفقان  
**عقارب** قيل ان لحمه ينفع من الصرع والرعشة غير اني لا اعتمد عليه **عقد الثعلب البالي**  
فيه خاصية عجبية في معجون المشليثا وسيذكر **عقرب** اجودها الذكر من العقارب وعلامته  
ان تكون رقيقة خفيفة وابرتها غليظة والاني سميته عتيقة وابرتها اذق وهي باردة باسبنة  
زيتها الذي يجعل فيه ينفع من وجاع الاذن واذا شقت ووضع على لسعها سكنت الالم  
وكذلك الزيت الذي تغلي فيه واما المحرقة منها **وصفة** حرقها ان تجعل في قدر نحاس ويطلبي  
بعجين ويطين براسها وتجعل في تور قد سخن خطب لكرم جيدا واخرج النار منه ثم يطبق راس  
التور جيد البيلة ثم تخرج وتبرد عنها العقرب فتجعل في ظرف زجاج فانها نقت حصا  
المثانة والكلبي وقد رمايوخد منه دانق واذا اخذ منها نصف درهم نقت من ينش الحيات وقال  
انها تنقر بالريه ويصلحها بزرا الكرفس الارمني **عقرب الزيت** اقواه فعلا اليابس عتيق السنين  
الخشية وهو حار يابس في الثانية ينفع من الرواج الشديدة عند الجمال والاكتمال به يجعل الماء  
النازل في العين وقد رمايستعمل منه اي دانق وهو يضر بالريه ويصلح الكثير والعسل **عقرب**  
**دمل السوس** يجعل الماء النازل في العين **عقرب** هو اسم يعم كل صمغ له صمغة فعلك الانباط هو  
صمغ البطم اجوده الابيض الضارب الى الصفرة وهو حار يابس في اخر الدرجة وقيل انه رطب وهو  
يقارب المصطكي ولكن لا قبض فيه وهو يجعل وينفع من الحكمة العتيقة مع ما القويخ النهري  
والخل واذا اطل به اليدون وينفع من السعال من رطوبة ويدربول وينفع من الشقوق والقروح  
والجرب من فعر البدن الرطوبه ويجدد السلي والشوك وما ينشبت في البدن ويقع في افرام  
الهام الجراحات وينبت اللحم في القروح وقال انه سحق انه يضر بالعصب وان اصلاحه بالعسل  
وعلك السروا شد تحملا من علك الانباط وان كان قل اسخا فانه ينفع من وجع الفاسل وعرق  
النسا وقد رمايوخد درهم **عقرب** اذا وضعت على المواضع التي فيها دم فاسد او سفة او قويا او توت  
امتص ذلك الدم الردي ونفع نفعابينا وكذلك ينفع من الاوجاع التي في الوجه والانف من الاثار وينبغي



ان لا يوضع المحالعلق على هذه المواضع الا بعد تنقية البدن بالفصد والاسهال لئلا يكون في  
 البدن فضلة ردية فيجذبها الى الموضع الذي يمتصه **عليق** هو بالهاريسية الدوا وقيل هو العوسج  
 وصنف يسمى عليق الكلب له ثمرة كالزيتون صوفية الدواخل وهو ثوب البري ويسمى ثمر  
 عليق واجوده عصارة العليق المجففة في الشمس وهو بارد يابس طيب اعصانه بورقه يصنع  
 الشعر وضاد ورقه يمنع سعي الفلّة وفي اصله لطافة تقتل الحصاص يمنع ما ينصب اليها  
 يعقل البطن وينفع من قروح الراس ويدمل الجراحات وينفع من بثر العين ونفث الدم ويضمد  
 بورقه المعدة فيقويها والاكثر من ثمرة يصعد **علم** هو الخنظل وقد ذكر في **الحا عليق**  
 هو المقل وهو نبات الصبر **علف** هو الرطبة وقد ذكر في **اللبا** **عبل** لا يبيض احمر من الاسود  
 اذا تساوى في سائر الصفات في المثانة والرقّة والحلاوة وغير ذلك والمشتعل بعد قطعه يومين  
 حينئذ المقطوف في يومه في البلاد التي ليست بحارة واوفقه الكبار المائي في الرازي اذا كان بالغا  
 فهو اكثر عدداً واقل انهماكاً وقشر الحلب لعب بارد يابس وحشوة حار رطب وحبه بارد يابس  
 في الثانية جيد العدا مقوي البدن والنضيج منه اقل ضرراً وعدا اللعب بحاله اكثر من غذا عصب  
 وهو يمين سرعة ويولد ما جيد او ينفع الصدر والبرية وقشرة بطي الهضم والمقطوف اذا اكل  
 لوقت ينفع ويجرح البطن واللعب باسم يضرب بالمثانة ويعطش ويضرب بالبدن والمحال العليق يطين  
 وما يدفع تعطشه الزمان **عبل العلب** يسمى قنّاه وهو بقلة الذي يستعمل منه الاخضر  
 الورق الاصفر الثمر وهو عدة انواع فيه نوع مخدر منوم قريب من لافيون ومنه نوع قاتل  
 وليس ينفع عبل للعلب الا تضيقا واجوده الطري والاخضر المجفف في الظل وهو بارد في  
 الاولى وقيل في الثانية وقيل انه حار رطب ينفع الاورام الحارة صمادا في اولخها ومع الاسفنج  
 ودهن ورد على الثمالة والخمر والغرغرة ما يه تنفع من اورام اللسان ومثقال من لحاصله بشراب  
 نجبل لثوم واذا دق نفع الصداع صمادا ويبري الغرب المنفجر واذا اكحل بعصارته قوي البصر  
 حتى المخدر منه ويقطع الزرقا اذا اخمل وينفع من الاستسقا واورام المعدة وقد رما يؤخذ من  
 ما يه الى عشرين درهما وينبغي ان يغلي ماوه وتترع رغوته فانه ان شرب من غيره قبل ان يغلي  
 غثت به النفس قال السحق انه يضرب بالمثانة وانه يصلحه السكر وان اخذ من المخدر منه فوق اثني  
 عشر درهما احدث الجنون ويعرض عنه كمودة اللون وجفاف اللسان وفوق دقي دم ونفثه  
 ويوجد في المازة كظم اللبن وان اخذ من النوع القاتل منه اربعة دراهم احدث الجنون وهذا

البوع هو غير الكاكي وغير البستاني وغير المخدر ويداوي بالقي ثم اللبن الحليب مع الانيسون  
او مع ماء العسل وصدور الرجاء واكل اللوز المر **عنايب** اجودة الجرجاني لغني المناكل  
وهو مغذ ليزل الحر والبرد والرطوبة واليبس وان كان الي بسير رطوبة وقيل انه حار رطب في  
الدرجة الاولى وقيل انه بارد في الاولى ينفع من حدة الدم لتقليطه اياه وهو ينفع الصدر  
والرئة ويحبس الدم بفضه والمالمطوخ فيه العنايب يبرد ويرطب ويسكن الحدة والمهيب  
والدفع الذي في المعدة والامعاء والسعال عن حرارة ويلين خشونة الصدر والحجرة وهو يولد  
بلغا وهو يطي الهضم ويصلحه القشمتن **قاجا ينوس** ما وجدت في حفظ الصحة وازالة المرض  
اثر لكن وجدت عسر الهضم قليل الغدار في المعدة **عمر** هو من عين في البحر ويكون جاجم  
اكثرها وزنه الف مثقال ويعشق الجص والشع والاذن والاسوداردا اصنافه وثير ما يؤخذ  
من اجواف السمك التي ياكله ويموت وفيه سهوله ومنه المدة ولا رايحتله واجودة الاشبه القوي  
الرسم ثرا لزرق ثم الاصفر وهو حار في الثانية ينفع للمشايج بلطف تسخينه ومنه صنف يخصب  
البدن ويصلح لرفع فصول الخضاب وهو يقوي نرماغ والحواس والقلب ويقويه تقوية عجينة  
ويزبد في الروح وقد ما يشرب منه الي دائق ويضرم من بعاده الماشية ويصلح شحم الكافور  
والخيار وقال سحر انه يضر المعاء ويصلح الصمغ العربي **عقر** هو المرزنجوش وسيد في الليم  
**عقيل** هو الاسقيل وقد ذكر في الالف **عروود** يسهل البلغم اللنج ويصلح الادوية  
ويهدم الجراحات الطرية وينفع من الرمد ونجس الوشي ويصفي الوجه وبلبن الاتق للجنين والسنجاب  
المر يبلبن الاتق وبلبن النساء هم **عندم** هو البقم وقد ذكر في باب الباق **عندكوت** تسجده يقطع  
نزف الدم اذا جعل على الجراحة ويمنعها ان ترم وقيل ان العندكوت الغليظة السبع اذا طبخ بدهرورد  
وقطر في الاذن سكن وجعها ويبعض المرام اذا وضع على الجبهة والصدغين اذهب جمعي العبد وزعم  
قوم ان تسجده الصفي اذا كان كثيفا ابيض وسند في جلد وعلق على العضد ابتلا جمعي البوع **عود**  
**الصليب** هو الفا وانيا ويعرف ايضا بالكنايا وسيد ذكر في باب لفاق ان سنا الله **عود** هو  
الاخرج والسموح وهو عروق اشجار يقلع ويدفن في الارض حتى يتعفن منها الحشيشية والقرينة  
ويتبقى العود الخالص واجودة المندي ويجلب من وسط بلاد الهند ثم المعروف بالهندي وهو  
جليل ويفضل على المندي بانه لا يولد القمل وهو اعق في الثياب وهو افضل العود السندودي  
وهو من سفالة الهند ثم الصفي والفا قلي والري والتماري والقطعي والصليبي ويعرف بالفتيبي



وهو حار رطب ودون ذلك الحلاوي والمناطاني والبربطاق واجوده السمدودي الصلب الكثير الما  
الغليظ الذي لا يبيض فيه الباقي على النار الاسود فانه افضل من الارزق واجوده القاري الاسود  
الريزين وافضل العود ارسبه في الماء والطافي ردي وهو حار يابس في الثانية لطيف مفق السدد  
ومضغه يطيب للكحة وهو يقوي لا عصاب والرماع والحواس والقلب ويفرحه ويذهب بالرطوبة  
العفنة من المعدة اذا شرب منه نصف درهم الى درهم ونصف ويقويها ويقوي الكبد ويعقل  
الطبع وينفع من دوسنطاريا وخاصة السوداء ويبيض شمه باحراض الرماع الحارة ولذلك  
ينبغي ان يدرج في كافور وهو ان يلت بخلاب ويندج في الكافور ويستطفي الظل على منخل  
او يحل الكافور ويجعل مستغني عن الجلاب وقال اسحق ان شره يضر بالسفل وان يصلحه  
الورد **عود النيسان** قد ذكر في الباب **عود النرجس** هو الودج نفسه وسيدرك في باب الواوان  
الله تعالى **عوسج** هو العليق وحلاله ويسمى القصد واجوده البري الاخضر وهو بارد في الاولى  
وقيل في الثانية وقيل في الثالثة قابض ينفع من التهاب لصفه وقد رما يؤخذ منه مثقال اذا  
طلى على الجبهة ينفع من نصاب لفضلات الى العين يقبضه وورقه اذا مضع ينفع من القلاع  
وقروح الفم وقيل انه يضر بالطحال وانه يصلحه اللثيل **عود النرجس** الزعرور نوع منه واجوده  
الكبار العطر وهو بارد يابس ينفع من الذرب الصفراوي وهو يطى المضغ ويصلحه الشهد  
**عود النرجس** اجودها المعتدلة المحبوبة وهي من جواهر مختلفة والمأكول منها العضل والسمين  
وهي حارة رطبة تزيد في المني وتغني ويصلحها الصغفر والملح والابجدان **عود البقر** هو  
نوع من لعب سود كبار الحب مدحرج ليس بصادق الحلاوة **عود النبط** اجودها  
مادق وهي الي الحر واليس ينفع من التهاب الحية وقد رما يؤخذ منه نصف مثقال وقيل انه يضر  
بالرئة وانه يصلحه العسل والكثير **باب الغنيمات** هو حشيش له ورق كورق  
الشهد في ذات شوكة وفيه قبض يسير وعفوصة وحرارة شديدة كالصبر واجوده المائل  
الي السواد المحبوب من نواحي الروم ومن جبال فارس وهو حار في الاولى يابس في الثانية  
وقيل انه معتدل بين الحار والبارد وقيل انه بارد وهو لطيف جلا ينفع من التهاب اذا الثعلب وينفع  
مع شحم عتيق للقروح العسر الاند مال وينفع من وجاع الكبد وسددها وصلابة الطحال  
وقروح الامعاء والحيات المزمنة ويخرج الصفرا المحترقة وقد رثته نصف مثقال في نصف  
درهم من اعصاره واذا شرب مع الشهد والسكرين ينفع الجرب والحكة ويدبر الحوض وقيل انه

بض الطحال والقولنج وأنه يصلح الانيسون ويبدل بولته اسارون ونصف وزنه افسنتين  
**غار حار** قيل ان منه ذكر ومنه انثى والفرق بينهما ان الذكر اسود ويضرب الي لياض مستدير  
 الشكل يوجد له حلاوة ثم حرارة والانثى في وسطها شي كالفرج وهو ابيض خالص عشن خفيف  
 مركب من هوائي وارضني لطيفة الحرارة يسهل البلغم والسودا وقليل من انصفا يصلح الكثير ويقعج  
 وقيل هو السليم البري واصل شجرة الفارسية ما يسمى اصل الاجندان وقيل انه يتولد في الاشجار  
 المتناكلة على شبل العفونة وفي طعمه حرافة وقبض واجوده الابيض والاملس السريع  
 النفث وفيه مع حرافة حلاوة وهي الانثى واما الذكر فليس بحديد والصلب والاسود دريان  
 جدا وهو حار في الاولي يابس في الثانية وقيل انه رطب في الثانية وهو محلل مقطع للاخلاط  
 الغليظة مفتح السدد نافع للاورام ولعرق النساء مع السكجيين وهو ينقي فضول العصب خاصة  
 فيه والشرية منه من داق الي نصف درهم ينفع من الصرع والربو ونفث الدم من الصدر وقرحة  
 الزية ومن ليرقان وورم الطحال وهو سهل البلغم والاخلاط الغليظة المختلفة كالسودا وينفع  
 من احتقان الرحم والتافض والحيات العتيقة واذا اخذ منه قتل الدود بشراب ويضرب به لسع  
 الحوام الباردة السموم ويسقي للملحوس ايضا والاسود منه قاتل حتى بما خنق ويداوي من سقي  
 منه بالقي بالاحار وشراب اللبن وسائر ما يداوي به من سقي الكندس **غار** هو الدمنس  
 ورقه ثورق لاس بدل ورقة ورق النعام ايبس وهو حبه على شكل البندق الصغار عليه قشور  
 سود راق تنفرد بالغر فبين عن حب سودا في الصفة طيب لطم والرائحة عطر ورقه كورق  
 الاس غير انه ابرو ثمرة حرا وينبت في المواضع الجبلية وقوته في ثمرته وورقه واجوده  
 البري وهو حار يابس في الثانية وحبه اسخن وقيل انه حار يابس في الثالثة وهو يطلي على الهق  
 بشراب ومع السويق والخمر على الاورام ينفع من وجاع العصب وضيق النفس والانشص  
 لعوقا واذا مزج به المعدة حركت البقي وينفع من امراض الرحم والثالثة حتى جلوسا فيه ويقت  
 الحصى والشرية منه نصف درهم وينفع من السموم المشروبة كلها وللذع العقرب بشراب ويضد  
 به لسعة الزنبور والنحل وهو يسيقط الاجنة ويضرب الصدر ويصلح الكثير ويندل بوزق النعام  
**غار قاط** هو حجر خفيف له رائحة العفنة ينفع من النقرس واذا نذر به المصروع نفعه وهو بارد  
 يابس ودخانه يطرد الحوام **غار السون** هو دوا طيب الرائحة يجفف فيه بسير حدة محمد  
 اللبن وينفع من فحار الدم وينفع من حرق النار **غار** تليق الاورام الصلبة ومع دهن الورد

غير ان ليس استحصانه كما استحقاق  
 طاهر الاجندان و



تقطر في الاذان الوجعة وشبهها ينفع المصروعين ويذهب عنهم والصداع البارد  
وشبهها ايضا يبرج القلب وينفع من وجاع الرحم الباردة حولاً ومن وراحتها الصلبة والبلغمية  
ويدبر الحصى وينفع من اختناق الرحم وقملها ويقيمها ويهيئها للحبل واذا جعل منقياً في السنة لثوب  
اسكر **وصنعها** ان يسخن السك والمسد ويحل العبر ويجعل ذلك فيه ويحسح لكافور  
يجلط الجميع بدهن لسان اودهن النيلوفر ويرفع واما الغالية التي تحضب لشعرها في غالية  
المصور رحمة الله عليه **وصنعها** امح حمسون درهما ما الا من رطب رطل ونصف اربعة اذ طالما  
يطبخ حتى يضي النصف وتترك عن النار ويؤخذ خمسون درهما حطرا وخمسون درهما وسه وعشرون  
درهما عقص وعشرون درهما زاج وخمسة دراهم صمغاً عربياً فيلحق فيه ويطبخ حتى يتغلظ ويحرق بعدد  
يطيب بالسك والمسد ويؤخذ منه عند الحاجة مثقال يمسح به الراس والحية ويخفف منه قطعة  
تتخذ اشيا فيه يتبع بها اصول الشعر ويبله به ويغسل ويحسح **عربي** اجودها الكثير اللحم وهي باردة  
في الاولى يا بسمة في اخر الثانية وفي الثالثة يقول لعدة والمعا وسويق مع سويق السماق  
يحسح الي وزهره يبيع الشق ويحسح كل سيلان وينفع الصفرا المنصبة الى الاحشاء ويطي بالسك  
اذا اتقل به وهو ينفع من السعال الحار ويحسح الي والبول والبطن وينفع من السح الصفراوي  
ويوافق الاطفال اذا اعطوا منها مع البانم لانها تعدل طبعهم وهي تضر بالعدة والضم ويصلحها  
الفانيد **عربي** اذا طلي به على الحية منع الفضلات المنصبة الى العين **عربي**  
**عربي** في كل عري قوة مغرية محففة وهو حار يابس في الاولي اذا احرق قام مقام المرداس  
في مداواة الصنان ويضمده مع جوار السرو والمف وينفع السعفة ولا يمنع تنفط حرق  
النار وعري جلود البقر والجاموس اذا طلي بالخل على القوبا وكذلك الحرب المنقش **وصنعها**  
ان يؤخذ جلد غير مدبوغ اما بقري واما موس اذا طلي بالخل على القوبا وكذلك الحرب المنقش **وصنعها**  
قدر مرصنة او برام ويجعل عليه عزم ما ويوقد تحتها في كنفه ودرم ودرم تحت بقا جرهما  
تحتة فاذا صار من النار ما ينبغي يوما قطع الوقيد ويجعل راس القدر يحسح باربه وفوفه عطا خشب  
ويقل وتترك منه ساعات ويكشف عنه فانه يغلي اكثره ويصفى بقصرة الى حوض مقبر او مصحح  
ويؤخذ ما ينزل منه فينزل في كوز خرف ويجعل في الصلح حتى يفرص وكذلك لا يعمل الا في الشتاء  
يقطع غنم صفيق ويقطع بحشونه برفق ثم يترج بحيث كان دقيقاً خفيفاً ويجعل على شراخ قصب  
تحت كنبه لها موضع يثبت الي الشمال اليها خاصة ويقل حتى ينشف ويرفع ويؤخذ ما يبق من الجلود

ويعيد عليها ويفعل بها كما يفعل اولاولا ولهوا قوي **عري السك** وهو شحم في جوف  
 البسك ليحري يكشط من الجسم المملوا هو الذي في جوف السك ويلق وينجف وهو باس في حرارة  
 يسيم ويلق في الاحتشاف يمنع نفث الدم وينفع فحة الراس وع الحلق يقطع نفث الدم ويقع في العرق  
 وينفع من الرص اذا خلط في ادوية وينفع تنقطع حرقا لتار وينفع اذا وقع في المواضع التي للحب المتقوج  
**عري السك** يخرج المدة من الجراحة الردية **عري** صمغة يخرج بالشربة  
 ويتولد عليه بورق جيد من اجود اصناف البوارق للاكل وهو شجرة الاثيم وهو من كبار الشجر  
 خوارا بيض وهو بارد باس وزهره وورقه وعصارته مجفف بغير لذع ورماد شجرة بالخل  
 مجفف لثايل ولحاء اصله يدخل في خضاب الشعر وطبخه يغسل به القرس وينظف عليه والخرار  
 ايضا وصمغه وزهره لطيفة البصر وقشرة ينفع من نفث الدم وعصارته تخرج العلق اذا دق  
 قشرة الرطب او عصارته ويحق وطبخ بهن ورد في قشر رمان ينفع من وجع الاذن من حرارة  
 وقيل ان لبعض انواعه ثمرة تنفع من نفث الدم به له ثوم مثله وايضا مثله صندل بيض  
**عرياب** ينفع الجراحات والحماحر من جميع لحم الطير المشوي منه للقولنج ومثله ايضا اذا انقع  
 ودهنه مجفف ويحشي به الناسور ويزله مع احد اللطال وحرارته مع الكافور جيد منها  
 يمنع السكر وبها خاصية في تسويد الشعر اذا طليت عليه واذا اضر رجله في خرقه ويشد على عنق  
 الصبي السعول من السعاله قلبه المجفف اذا ذيف بخل لا يحتاج اليه الا شهر الا ان الغراب  
 لا يشرب الماء في تموز واذا اكتمل به ينفع من تبدل الماء واذا طلي به الاحليل حصل له المائدة عجينة  
 في الجراح وبذر من الوز سيعط للقرات **عرياب** هو نوع من العنب اسود حالك **عرياب**  
 هو البخ وقد ذكر في باب البيا **عرياب** بارد باس **عرياب** هو القناري وسيد ثري في الفاف  
**عرياب** يجلو الوجه ويبيضه **عرياب** شعير اربعة دراهم بزر البطخ وديقوا باقلا وحمص والقرص  
 وخالة الخواري والكثير من كل واحد درهمان يدق ويغلى به الوجه من الليل ويغسل بالعدا  
 اسبوعا او يوجد شعير مقشر مروض بطرخ في طنجير ويبس عليه رطلان لبنا حليبا ويغلي  
 حتى يذهب اللبن وينجف ثم يوحده عروق صفراء وكثيرا من كل واحد ثلاثة دراهم يدق والجمع ويخل  
 ويغسل بياض البيض ويغلى به الوجه ويغسل بما النخالة **عرياب** نوع من الكماة والفطره تحف  
 فضم ويصير سكره كشكل كاس صغير يغسل به الثياب ويوكل في الجو صاة وهو بارد رطب في  
 الدرجة الاولى وليس هو في برد الكماة وليس بردي الخراط كالكماة **عرياب**

بالشوط



اجوده الابيض اجوده الابيض المعمول من سكر نقي وهو اغلظ من السكر وهو حار رطب في  
الاولي وقيل ان حرارته في الثالثة والنجوى منه حار يابس في الثانية وهو ينفع من السعال ويلين  
البطن ويولد دماً معتدلاً وهو جيد للصدر **وصنعته** ان يحل السكر بما يسير وبارهاينة  
ويعتقد فاد ابد بالانقاع ضرب على وتر مسموع ضارب جيد حتى يبقى فاذا ابد بالانقاع قبل ان يبقى  
فيقرب وهو في اليد الي النار يلين ثم يعاد على الحسنة فاذا تحل قطع اقطاعاً وترك على طبق  
مخرق ليحرق **فالدوج** اجوده السكري وهو نافع للصدر والريه وهو كثير الغدا ولكنه بطل  
المضم يضربه السدد في الحال والتد ولذا كان من الصواب ان يقل نشاءه وكثير سكره  
**وصنعته** ان يؤخذ جزو من السكر او غسل ومنها وسدس جزو ونشأ او ثمن جزو ويدق للنشأ بما  
والزعفران ويصفي بمخل الى طنجير والاجود ان يكون تخنياً ويعجن حتى يجمع فاذا اصاب حيلة وخرق  
تجعل مع السكر والغسل بعد ان تجعل من له منه وهو حار ويجعل عليه الباقي في دفعات ويجرك  
حتى يجمع ثم يسقى ربع جزو من الشبج الطري ودهن اللور او دهن الجوز ويجرك حتى يخرج دهنه  
فان اريد رطباً لم يستقص عقده وان اريد معقوداً فليستخرج معظم دهنه بالعقد ثم يخلط  
بدهن اللوز ويرفع وان عمل بنشأ اللوز مخلوطاً بنشأ الحنطة كان اوقى **فالدوج** تغدو  
كثيراً وتصلح للابدان الجيدة القوية المضم **وصنعته** ان يقطع اللحم صفاراً مستطيلاً مجزئاً  
ويغرق ثم يلقى عليه الشبج الطري ودارسيني ويغمر بالما ويطلع حتى ينضج ويعود الى دهنه ويصير  
مروداً اند يا غير محل ثم يلقى عليه سكر طري زرد مدقوق وعسل مخلوطين ويوقد تحت حتى ينقد ثم  
يلقى فيه لوز ويصنع بالزعفران ويعطر بما الورد ومن رادها شد انعقاد التي على الرطلين من السكر  
والعسل اوقية او اقل من الساسر وساقى فله ويعقد فاذا عرف يرسر بالسنبوسج واكليل الملك  
الابيض **فالمش** هو الهار حسان هنار حسان اي يستخرج الف علفه وهو الكرمه البيضاء وهو من  
الاصول وهو حار يابس في الثانية وهو حار حريف يجلو او يلطف واصله مع الكرمه يجلو اظا هو  
اليدن وبصفيه ويذهب بالكلث والذات السود ويقطع الثالث ومع الشرب يسكن وجع الارحس  
ويغير الدبيلة ويضمد به الحال مع تين ويخرج العظام الفاسدة ويشرب للفاخ وينفع من الصرع  
السدد واكل اطرافه ينفع المعدة واول ما يطلع هنار النبات اذا اكل ادرابول واسهل البطن ويسهل  
بلعاً وينفع من لسع الافي وجميع المعوام وكذلك عصاراته طريقه وحيد ثقي العقل تخليطاً واصله يقتل  
الاجنة ويبدل بوزنه درونج ونصف وزنه بسباسه ومثله ونصف اصل بكر **فالشرب** هو سبل

او هو اصل من جنس الفا شراي يذيب شنين علة قبل هو اصل قنار الحار له ورق كالبلاب الكبير  
 واصله اسود الخارج اصفر الداخل وهو حار باعتدال وهو مثل الفا شراي في افعاله لكنه اضعف  
 قليلا واول ما يطعم بولك ينفع من الصرع ويدري البول والحيمض **فا دار هور** هو كل داء حفظ على  
 الروح قوته ودفع ضرر السموم وقد يخص بحر يعرف الحينة **فا دار هور** يقطع الثايل وانهنق الاطبا  
 انه اذا شق ووضع على لسع العقرب ينفع وان وضع على النصول والشرخ استخرجهما **فا دار هور**  
 هو ورق يشبه ورق الخلاف المجفف لانه اعرض منه وهو طيب الرائحة وهو حار **فا دار هور** يسمى  
 عود الصليب وتسمى كيانا وهو منه ذكر ومنه انثى كثير شعب لاصول وفروجه واجوده العليظ  
 الرومي هو اجدود من الهندي وهو حار يابس وقيل انه معتدل في الحرارة وفيه تخفيف وقبض مع  
 تحليل وتلطيف وهو يجلو الآثار السود من الشرج وينفع القرس وينفع من الصرع حتى يغليفا وقد  
 جرب تعليقه وحده تنفع من الصرع والتدخين ثمره تنفع المجانين والمصر وعين وكذلك ان شرب ثمره  
 مع الجلبين وخمس عشرة حبة منه مع شراب ينفع من الكابوس ويحبس الطبع ويزرع يقوي المعدة  
 وان شرب مع المولات ادر الحيمض والبول وهو يقطع نزول الدم وقال **الشيخ الفارابي** ايضا المعدة و  
 يصلحه الكثير **فا دار هور** هو نور الحنا وكل نور طيبة تسمى فا عينة وهي معتدلة الحرارة وقد قيل انه اصل  
 النبلوفر الهندي **فا دار هور** هو حبة تشبه الحصى له حب كحب الحلب وفي جوفه حب اسود كالشهاب  
 يحمل من سفالة الهند وهي حارة يابسة في لثاته وفيها تحليل وقبض وتصلح المعدة والكبد الباردة  
 وسوا لا ستم من برد وتعقل البطن **فا دار هور** هو دواء هندي تريي يجل ينفع من سقي السكران ومن  
 لسع العوام شربا بما بارد ومن جميع السموم **فا دار هور** هو اندروسلون وقد ذكر في باب الالف  
**فا دار هور** اجوده المجفف في الظل المخلوط بدهن اللوز وهو نفاخ بطي الهضم ويصلحه السكر البارد  
**فا دار هور** اقوي ما فيه نرم ثم قشر ثم ورقه ثم لحمه واجوده البستاني لغض وعذاه يلغم وهو حار  
 في الاولي وقيل في الثالثة ترب وقيل يابس في الثانية واعذاه المسلوق وهو ينبت الشعرة داء  
 الشعب والحينة اذا خلط بدقيق المشيم ومع العسل يقطع الآثار والفروج الحينة وماوه يجلو  
 العين اذا قطر فيها وقيل ان ورقه يجلو البصر وهو يزي في اللبن وقال ابن ماسويه اكله بعد الطعاف  
 يهضم قال وخاصيته ورقه تسهل وقبل الطعام يغني والصحيح انه لا يستمر وماوه جيد للاستسقا  
 وهو ينفع من تهش الا في الشرب ومن يمشي لفترته ايضا وان طرح ماوه على العقرب ماتت وان  
 لسعت العقرب من كل الفجل ليرضم وهو يولد الرباح وفيه جوهر منزع القفص ويذكر النمل في الجسد



ويضرب بالراس والاسنان والحنك والعين والمعدة وقبل الطعام يمنع الطعام ان يستقر واصلاحه  
 بالكون ولكن يطفوا ولذلك يسهل بالقي خصوصا قشره بالسكنجبين وحرمة يفتي **فراخ الحمام**  
 اجودها النواهل لبصرية وفيها حرارة فضيلة وغلظ تنفع من الفالج والحوادث اذا كانت تحتها  
 وكانت ذات شحم زبدت لينة ونفعت الكبد وهي تضرب الدماغ والعين وخاصة اذا شويت ولحمها  
 كثير الفضول سريع العفونة ومنها حدث سهر او يصلحها الحنظل والكزبرة **فراخ** اجودها حين  
 يتقدي بالصباح وشحمها احمر من شحم الدجاج الكبار وغداوها موافق لجميع الناس اذا كانت اسفد لجا  
 وتسكن التهاب المعدة وقيل انها تنفع الخواثين الا ان تطبخ خصوصا **فراخ** استخنها فزوال الثعلب و  
 بعدها السمور وبعدة الغنل والقاقم وبعده الحلان وفرو الثعلب يصلح الرطوبين والفك والقاقم  
 لمعدن المزاج **فراخ** هو حار يابس ينفع من الامراض الباردة **فراخ** هو  
 الكرات الجلي بدله مثله سنبل ومثله سارون وثلاثة لبان ذكر وزوف او برشيا وشان وهو  
 حشيشة مرة الطعم واجوده الاحمر الرومي وهو حار في الثانية يابس في الثالثة وهو مفتح يجلو  
 ويذهب ويجلل ويقطع وعصارته لوجع الاذن الرمن ومع العسل الخديرا البصر بقوته  
 شربا وحلا ويفتح سدد الكبد ويضرب بالاسنان والطحال ويجدد الحيض وقد يشرته نصف درهم  
 ويخمد به غضة الكلب لكتب مع ملح وهو يضرب بالعصب والثانة والكلي وقيل ان اصلاحه بسنبل  
 الطيب **فراخ** ويقال فرج مجسل وهو حار يابس في الثانية لطيف ينفع من الحقائق السوداء  
 والبغى **فراخ** ويقال فرج يون وهو صمغ شجرة مسماة حافظ السخل في بطون النعاج وهو صمغ  
 حاد يغير قوته بعد ثلث سنين واربع سنين والعين منه يضرب الى الصفر والشقرة ولا يندف  
 في الزيت الا بصعوبة والحديث بخلافه ويحفظ قوته ان يجعل مع باقلا في دقا والحديث من اشد  
 استخانا من الحنث واجوده الحديث الصافي الاصفر الحاد الرائحة الشديدة الحارقة وغير هذا  
 فهو مغشوش بالاندرت والصمغ وهو حار يابس في الرابعة وقيل ان يسه في الثالثة وله قوة  
 ملطفة محرقة جلاوة ينفع من عرق النساء ويقرح قشورا العظام من يومه ونجب ان يوقى اللحم الذي  
 حوله بقي وطى ويفتر في الدهن ويرج به الفالج والحدري فينفعه جدا ويجلو اذا اكحل به ولكن بقي  
 لدعة النهار كحل وينبغي ان يخلط بالعسل وينفع من لما الاصف وبرد الكلي والقولنج والشرية منه  
 من قير الطي دائق مع بعض البزور الطبية الرائحة وما العسل وهو يضر فرج صا شد يراحيه  
 يمنع الادوية المسقطة من الاسقاط فيما قبل ويسهل البلغم اللزج من الوركين والظهر وقال بعض الاطبا

ان من تشبه شي من الهوام يشق حذرة راسه وله حتى يظهر قحف راسه ويجعل فيه هذا الصنع مسحوقا  
 ثم يخلطه ليريبه مكروه واظن ان هذا خطر عظيم ويقيه من المكروه ما يناله من الاذي بذلك وهو  
 يطلع الماء النازل في العين وينفع من لسع الهوام وغضه الكلب للكلب وهو يضرب الانثيين ويكسر  
 حذته ان يلت بدهن البثور لورده ويضاف اليه مقل ورب السوسن والصنع والكثير او يقتل منه ثلثة  
 دراهم في ثلثة ايام يقوي المعدة والامعاء ويعرض عن شربه كرب شديد والهب عظيم ولذع في  
 البطن وفواق وزمما فطر اطلق بافظ ومد او انه كمد او ادة من سقي قرون السبل كالمراب وما لزمان  
 المز والنفاح المر والكافور وما شاكل ذلك **فصل في** هو النوت الشامي الحلو وقد ذكر في باب التا  
**فصل في** كالمهرسية تتخذ من قزبل السبل عوضا من الحنطية وتساق سباق عمل المهرسية حارة  
 رطبة وهي اربط من المهرسية وتولد ميال كثير او تولد سدا وتضر المعدة الضعيفة ويصلحها المري  
 والكمون ويؤخذ بعدها الجوارشات **فصل في** رطب في الثانية وفي الثالثة يقطع دم الجبص ويبر  
 البول ويقطع سدد الكبد ويبردها والمعدة الملتبنة وقروح الامعاء ويضر بالطحال ويصلحها ما الكرس  
 والوازيغ الشتر من مائه الى عشرة دراهم **فصل في** الحلبة وقد ذكرت في باب الحما **فصل في** هي البقلة  
 الحرقا والبري منها ماوي سهل كالبتوعات وقد مضى ذكرها في الباب **فصل في** جلد المهر المحرق ينفع  
 من البثور طامع ماء والوازيغ التي في ركب الفرس اذا دقت وشربت بخل ابوات الصرع وانفتحت توافق  
 الاسهال المزمن وقروح الامعاء والذرب وفعله يفعل فعل زبل الحمار **فصل في** هو  
 القعيل وسيد في القاف **فصل في** هو اشدر حار من الجوز وهو من تركيب اللوز على جنة الحفرا  
 واجوده الحديث البار وهو حار في الثالثة يابس في الثانية وقيل ان حرارته في اخر الثانية  
 وقيل ان يسه في الثالثة وقيل فيه طوية فضلية وقيل انه رطب في الثالثة وهو يقيه سدد الكبد  
 حرارته وهو جيد للمعدة يمنع الغثان ويقوي في المعدة ولا يلين البطن ولا يعظمه وينفع من نهمش  
 الهوام وينزله في الباء وينفع من السعال البلغمي ومن لذع العقارب وغداوه يسير جدا ويحدث  
 ويصلحه الشمس المقدد **فصل في** هو اشدر تحفيا من القلقطار واقل لذعا يذهب الحرب  
 طلا **فصل في** مرد اسخ جزو وقلقطار وقلقديس جزان يستحق ويخلل شدد الثقافة ويجعل في  
 قد جديده مطينة ويدفن في السرجيل ربعين يوما في القيص ثم يستخرج **فصل في** هو حيوان كالقرد  
 معروف بالسم يكون في الارض اذا شرب بشارب او خلج من الحلق وشما ينفع من بها اختناق النعم  
 واذا سحق وجعلت في ثقب لفضيب بماء عسرا يبول واذا ابتلع منها سبعه نفع من لسع الهوام



فان ابلغت في بافلاه قبل خذ جي الريح نفعت **قال** هو اصول مشطبة معققة ابيض اللون في طعم شحم  
المنخل وهو حار يابس **فصل** هي الرطبة وقد ذكرت في **الكتاب** عجم الزبيب وقد ذكر في  
العين **فصل** اجودها ما لم يخالطه غش وهي باردة يابسة وقيل مغدلة في الحر والبرد وقيل قابضة  
جدا وهي يبرد وتخفف واذا خلطت سعالها بالادوية نفعت من الرطوبات الزجة وهي جيد للرب  
والحكة وسعالها تنفع من الحر مع ادوية وعسل البول وقد راى يؤخذ منه داق وسعالها تنفع مع  
الزيتق تنفع طلا للبواسير وهي نضرا لثانة ويصلحها العسل **فصل** يسمى الققع واصله المعروف بالفلاحي  
لا يقتل ولكن يصيب منه الهبضة والمخفف منه اقل رداة وهو بارد رطب في اخر لثانة وقيل في الثانية  
وهو يولد خلطا غليظا رديا ويورث الحر والسكنة ومالا يقتل منه يجدث هبضة وعسل البول اذا اكثر  
منه وهو عسل الانطام ومنه نوع قاتل بعرض عنه غشي وعرق بارد والقاتل هو الذي يثبت في  
مواضع عفنة او يقرب مسكن بعض الهوام او عند بعض الاشجار الذي من خاصيتها ان تفسد ما يثبت  
عندها عنه كالزيتون ومن علامته ان يكون عليه رطوبة لرجة متعقصة ويعرض له التغير والققع  
ويصيب منه خبيث نفس وغشي وزعما قتل في يومه او في وقته واصلاح النوع واصلاح النوع غير القاتل  
ان يسلق ويجعل معه الكثيري الرطب واليابس فله خاصية في ازالة ضرره ويشرب عليه بييد  
شديد والقاتل منه يعالج بالمقطعات كالسكينين بالقودج **فصل** هو بزر الكرفس الجلي  
وهو حار سوي يتشبع ويشبه بالمونج الجلي بدله نصفه افسنتين ونصفه بزر الكرفس البستاني  
وهو حار في الثالثة يابس في الثانية **فصل** قيل هو نخور مزيم وهو نوع من العرطيثا فيه  
فيه تقطيع وتحليل ويد العرق الكثير في لون المرة اذا شرب منه الى مثقال ثلاثة مثاقيل ويغطي ثياب  
كثيرة اصله يذهب لكلف طلا وطبخه ينفع من الشقوق العارضة عن البرد نطولا وينفع من التواء  
العصب ومن القرس صماد او مودة بالعسل يضعف البصر ويضمد الطحال ويد الطمث شرابا  
واحتمالا واذا طبخ بالسكر والمزاق والخاصر ليل الطبع ويشرب بشارب فينفع من السموم والادوية  
القنالة وخاصة الدرب البحري واذا خلط بشارب اسكرسكو شديد او يقتل الجفن ولو طح على  
السكر **فصل** هو شراب غير مسكو والذي من لشعير غير مسكو يد البول ويكسر جدة الحرارة ولكنه  
يولد خلطا رديا وهو ردي المعدة يغشي ويضر العصب جدا وبالكلي والثالثة والذي بالافاوية  
يسخن ويخفف وقد يستعمله قوم على انه يسكن الحار وليس كذلك والمتخذ من خبز الحواري ونفع  
ولرؤس هواقل رداة من الشعيري وهو جيد للكهوس يوافق المحرورين وهو جيد للمعدة الحارة مع انه

روي الخمر حار من المعد وينفع ويضرب الحجاب الدماغ والمتخذ من الرمان يطفي الحرارة ويسكن العطش  
وينفع الصفراء وينفع **من صفة القماح الجيد** ان يؤخذ رقيق حار فينقع في اوقيتين ما  
ويطرح عليه نصف رطل من السكر وعشرة دراهم ملح اند راني محوفا ورطل ونصف ما الرمان المزاول الحامض  
وميسر الخبز الما ويصفي ويخلط بالارمان ثم يطرح على الما لئلا يجرب شي من السبل والزعفران والمصطكى  
وجوزبوا ولفل ويخمر ويشرب **قله** هو حب لفقده وهو بنو البجلكست وقد مضى ذكره **نفع**  
وهو داء الكفاة وهو الفطر وقد ذكر **نفع السويجاني** هو اصابع هرمس وقد ذكر في باب  
الالف والقماح هو اسم النور فكل زهر هو قماح **نفع الادهر** اجوده العطر وهو حار في الاودي  
باسن في الثانية يجبس لطفت على ما ذكرنا سحق وقد رما يؤخذ منه مثقال وينفع من نفث الدم وطبخه  
ينقت الحصى وهو يدر البول والخيض وينفع من الاورام الباردة في الكبد والمعدة واذا ادم شمه  
انقل اليراس ونوم قال السق وهو يقلل الدم قال ويصلحه الباراد **نفع الكلى** باراد **نفع الكلى**  
اروياس بدله زهر العصف **نفع الكلى** هو خشيشة بقلية تلبس في الما وتقرب منه وفي مذاقه  
قليلة وليس له حدة الفلفل وهو حار بايسل ذاتي وهو طري مع برز وطي به الاثر في الوجه قلعا  
ويحلل الاورم الصلبة **نفع** هو اصل سيلو القندي وقوته لقوة اليرج وقيل انه حار بايسن ينفع الصواع  
ضما دا **نفع** هو اصل لفلفل وهو خشب حريف حار بايس حاد حاصيته النفع من الاوجاع  
الباردة بدله الدار فلفل وينفع من الشنج الاختلاي والقوس والقونج والرياح الباردة ويطبخ به  
الوراء فينفع من عرق النساء **نفع الفلفل** هو الحق الجيلي اجوده الصمغي وهو حار بايس يخرج المستنة  
نصف مثقال منه وهو يصمم في المعدة ويصلحه القونج الذي **نفع** ينفع من الكحة واللثة المتعفنة  
وعرق الاسنان ويقطع الرايحة المستنة اذا كانت عن دم فاسد في اللثة ويجلو الاسنان **نفع**  
نور غير مطفاة او قبة زهر نيجان احمر واصفر وشب يائي من كل واحد سبعة دراهم افاقيا اثنا عشر درهما  
يدق ويخل ويحجم خل حمر ويقرص ويحفف ويستعمل عند الحاجة **نفع** شجر الفلفل مثل شجر  
الارمان سوا وبن الورقين منه شمر اخان منظومان بالفلفل وشمره في طول الاصع قال جالينوس اول  
ما يطلع ثمره يكون دار فلفل ثم يفصل عن حب الفلفل ولذلك كان الدار فلفل رطب والفلفل الابيض  
اجوده الخفيف وهو اضعف حرارة ورطوبة من الاسود واصله يشبه القسط وهو حار في الثالثة  
باسن في الرابعة ينفع في الاحمال الباردة ويجلو او يمسح ويشفي وهو جيد لورم الطحال ويدبر البول ويجدر  
الخيض ويطلق الطبع قليل منه وتكثر يقع في القراقات ويبقي البلمم والسودا وقد رما يؤخذ منه الى نصف



مثقال وهو يبرد الخبيث ويخفف الحار ويبيض الكلي قليل ويصلحه العسل **هو أشد حرارة**  
 من الأبيض وقال قوم إن الأسود أضعف تسقط قوة حدته وينبت في الأبيض الذي يبلغ شدة  
 الجفاف وهو حار يابس في الرابعة وفيه جذب وتحليل ويجلاسهل بلغم اللزج ويسهل العصب  
 ويستغنه ويجلو البهق مع نظرون ومع الزرق بجل الخنازير ويلطف الأغذية الغليظة ويبدد  
 البول مع نظرون وإن احتملت المرأة بعد الجماع منع الحمل وهو ينفع من طلبة البسر والرغبة وهو  
 ينزل مع النظرون **قال ابن سينا** أنه يشبه حب الخردل وهو حار في الثانية يابس جسد  
**هو الفرحم** وهو أقل نيسا من تمام حصد منقح أسد الدماغ والمخزخزين شها وطلا  
 والا وينفع من الحقبان الكاين عن سود أو بلغم الكلا وهو جيد للبواسير **هو حب القند**  
 وهو يخلص بالآباء وقد ذكر **هو ذو الخمسة الأذواق** وهو يخلص المذكور  
 هو أحمر من السحاب وأقل من السمور **هو عنب الثعلب** وقد ذكر في باب العين **الحما**  
 أصل الحما من القنابر على ما تتهار وفس وهي حارة تنفع من الفالج وتضر الدماغ سهر أو يقل ضررها  
 الحبل والكزبرة **ويقال** بالذال فودج وهو يشبه الطعم بالزوفاء وقيل أنه الحنق ومنه نوع  
 تسمية أصل فارس قوبل وهو اقوي فعلا من سائر أنواع الفوتج وأجوده الطيب الراجحة الطري الأخضر  
 الصفار الورق وهو حار يابس في الثالثة ملطف تلطيفا قويا ويبدد العرق ويضد به الآثار السوداء  
 من البدن فهو خاف شراب ويستعمل بطبخه للحرب والحكة وينفع من الجذام وقروح الفم وينفع من  
 الفواق وأصحاب اليرقان والألستسقا ويسهل السودا وتزهر درهم وثلاث جلاب وهو جيد للذئب  
 الغفارب وعصارته مع المطبوخ تنفع من عض السباع وإذا دق بحالته وطبخ وشرب قل الأجنة قال  
 اسحق وهو يضر بالأمعاء وأنه يصلحه الكثير **قوة شرابه** قوة شراب الحاشا وأجوده  
 الأخضر الطري وهو حار يابس في الثالثة إذا أكل وشرب بعده ما الجبل يما متوالية تنفع من داء  
 القيل والدوالي وطبخه ينفع من نقصان النفس والمحال القرب العهد الجمل يشبه المغشي عليه يبيض  
 وينفع من الاستلزام وطبخه ينفع من النافس والمزخج بدهنه نافع منه أيضا ويخمر شرابه والصاد به  
 ينفع من نفس الهوام ويقارب الطلا في ذلك فعلى الكلي وإذا تقدم فشرب في الشراب دفع السموم الثلاثة  
 والنذخين بوقته يطرد الهوام ومضغه يزيل روائح النجس وقدر ما يشرب منه درهم وإذا طبخ بشراب  
 وضد به الجذام نفع وهو يقطع أنباء المضرة بالكلي وقيل أنه يصلحه الكثير **هو منقح قوتها** قوتها  
 من قوة الصندل وشجرة نخلة مثل عمل النار جبل ومنه أسود ومنه أحمر وهو مبرد بدهنه يابس قابض

نفع من لا ورام الحارة الغليظة ويشد الاعضاء المسترخية وينفع من لطف من حرارة الفم  
هو الجرجر وهو الباقلا وقد ذكر في باب البياض هو مادة المري واللبس واللواميح و  
ينفع من الحكة اذا عجن نخل خمر ودهن ورد وبطيخ به البدن ان عجن دقيق  
الخطه ودقيق اشعري عجا يابساً با حار من غير خمر ولا ملح ويقرض ويشب في وسطه ثقب  
ورق كليلين وكليس في برنية ويترك في الظل حتى يجف ثم يخرج فيجفف هو المعدة  
وقد ذكر في باب الجيم تعرف بقوة الصباغين وهي عود عقيق الطعم مرة وهي عروق  
حمرها نبات ينفوا وهو دقيق في راسه حار شديد الحرارة كثير المائيت يابس وينقش واجودها  
الجلد من الرقيقة تجلب من رمنية وهي حارة يابسة وقيل فيها بعض البرد ونحوها با عندا وتجعل  
في القوابي والهبوط البياض مع الخل وينقي الجلد من كل اثر وسبقي منها درهم الى درهمين التفت  
والضربة يقدح بييد وتسقي ثم لها سكتين لسد الطحال والكبد ويدرا بول والحبيص اذا احتل  
اغصانها مع ورقها ينفع من شش الحوام واذا استحققت وخلطت بما وعسل وضد البثور والورثه  
من عرق النساء وهي تبول الدم لشدة اضرارها وان احتملت احد رت الجنيين وينبغي لمن بشر بها  
ان يستحم في كل يوم وقيل انها تضرب بالراس ويصلحها الانيسون ورقه كورك الدرس العظيم  
الورق وساقه ذراع او اكبر امسك ناعم غلط اغلا تغلف الاصبع ارجواني دو عقد ولد زهر  
كالرجس والبرمنه وفي اصله عطري وهو حار يابس وقوة اصله مستحذ وهو ينفع من وجع الحنب  
ويدرا بول والطث يابس ومطبوخا وينفع من الثعلب وقد ما يؤخذ منه نصف درهم الى  
شقال وقيل انه يضرب الكليلين وانما يصلح به بذر الرازيانج هو الوف لجعد ويقال هو  
القيسوم وسيد ذكر في باب اللام ان شاة تعار هو السند اب وقد ذكر في باب السين  
هو شجرة الحنض ولها ثمر كالفلل والحضض هو عصارة تتخذ منه ومن الزوسك  
والاعراي نوع اخر وهو معد في الجرجر والبرد ويقوي الشعر طلاء ويشرب لوجع الطحال واليرقان  
وطبخ فرعه يدرا الحبيص ما القاق قاله هي كبر وصغار فالدار كالحمن اسود  
يفرك عن جبا اسود ابيض عدي اللسان كالكتابة فيه عطرية والصغار يسمى هيل هي كالعدس  
عطرة واجودها البركة الصافية وهي حارة يابسة في اخر الثانية اوية اول الثالثة وقيل انها الي  
الاعند ال وفيها قنص مع تسخينها وخصوصا قنصها مع ما الرمايش وينقي المعدة والمفاصل وقد  
ما يؤخذ منها الى درهم وينفع من وجاع الكبد الباردة وسدده اذا شرب منها بالساجين اسود



وينفع من الصرع اذا اخذ منه في كل يوم درهمان وقيل انه يضر بالربة والصدر وانه يصلح السكر والكثير  
**قال** نبات يشبه الاسنان فيه ملوحة مع قبض وهو حار يابس في الادوي يسهل الماء الاصفر وخصوصا  
بزهر وعصارته ما به من ثلث رطل الى نصف رطل او ثلثي رطل مع سكر العسل  
حار يابس يستعملوا النار القرمزية وتحلل لما النازل في العين **قال** انه يسمي نمر ريسان وهو  
حار يابس ينفع من المغص الشديد ويضر بالنسفل ويصلح للثريا **قال** فروع اقل حرارة من السم  
وبواق لا بد ان المحذلة **قال** حار يابس في الثالثة **قال** نبات يقتل الكلب سمعة  
وهو حار يابس في الدرجة الثالثة بقوة يحدث الرعاف ونفث الدم ويقتل الناس ونثر من الجوانا  
**قال** قوته كقوة خاتق النمر وهو غمر يقتل الذباب وقيل انه الاسفل عن ابر لطري  
**قال** حار يابس هو قيصيا وسيد لريفا بعد ان شفا الله **قال** هو الحجل ويقارب الطير يوح وهي من الطف  
المحوم مشوية وغير مشوية ويسمن وتزيد في الياه وتجلو الفواد وتعدي كثيرا اذا شتمت لانها  
بطيئة المضم **قال** صمغ هو الكثير وقد ذكر في باب الكاف وهي شوكه حارة رطبة تنفع من السعال  
وقرحه الرية **قال** هو خفيف لرطبة وهو غلف له وابل جمع دهنه انفع شي للرعدة يذهب بها  
**قال** يسمى القشعر صغاره يسمى الشعارير والضغابيس واجوده النضج اليسابوري وهو بارد  
رطب في الثالثة يسكن الحرارة والصفرا ويد البول ويسكن العطش ويوافق لثانة وشبه نغش المغي  
عليه من حرام وصفه ورقه مع العسل على الشري البلغمي واكله ينفع من عضه الكلب كلب و  
كموسه ردي مستعد للعفونة ويهيج حيات صعبة لذعابه في العروق نيا ويولم المعدة ويد  
ضربه بالعسل وابلان زيت اوبالناخو اه او شدة التهاب المعدة اكله **قال** بري طويل وقد  
ذكر في الباء **قال** اجوده المستقيم كالفتا الاصفر المر والاحضر وجيد عصارته الابيض  
الامس الحقيق الذي يشبه العنصل المنقرح **قال** اتي عليه تنه واتحاد عصارته ان توجد  
ثمرته اخر الصيف يعد ان يصفر ويعلق في خرقة لبسيل ماوه ويروق ويجفف في عصاره  
عليه ما دثم بوضع على لوح في الظل وهو حار يابس في اول الثالثة وقيل ان حرارته في الثانية  
نظيف محلل واصله وثمرته تجلو وعصارته تنفع من اليرقان وذور يابس به اهل شار الحديري  
اذا كان فيه اندمالا تسود ويد هبل الجرب والقواهي وطبيخه حقة نافعة من عرق النساء وقد  
ما يطبخ منه في الحقة درهم وعصارته تحلل المشقيقة العليظة وتنفع من الاستسقا لخراج الياه  
وبعني اذا اذيب منه في الاول يطبخ به اصل المسان ويسهل البلغم والصفود او يد الحبيض والبول وقد  
ما يؤخذ

ما يؤخذ منه الى دائق ونصف وهو بغير الرينة ويصلح النشا والصمغ ويطبخ في الماء المصفى وهو  
يسهل الدم ويفسد الجنين حولاه ومنهما فرط في القي ويذاوي بشرب سويق المشعشع شراب او خل  
فانه يقطع القي الحادث منه **قل** هو الخمار وقد ذكر في باب الخمار **قل** هو اللحم المجفف المشروح  
اجوده ما كان من حيوان رطب وهو قلة حرارة من المكسود وهو يقوي البدن وينفع المستقيين  
والمرهلين سيما المنفوع منه في الخل لقلة العطش وبطل الجوع الحادث بالسكري وهو قليل القذا  
ولذلك ينبغي ان يطبخ بالدهن واللبن **قل** يسمى الدبا واجوده الرطب لا خضر الحلو وهو بارد رطب  
في الثانية وقاله وفسد انه حار رطب ويتولد منه عدا شبيه بما ينضجه فان كل خردل وحول خلطا  
محمود احرقا وان اكل نخل ولا خلطا مالحا وسلوقه يغد وابسرا وينجد سريريا وهو جيد للصفاة  
وعصارته تسكن وجع الاذن مع دهن ورد وينفع من ورام الدماغ وسويقه ينفع من السعال ووجع  
الصدر من حرارة وهو يقطع العطش جدا ويلين البطن واذا اذيف في الخمر وشرب ماؤه مع السكرين  
نفع من الحيات وهو يفسد في المدة بخلاطة خلط ردي يضر باصحاب السوداء والبلغم ويولد به  
المدة جد او يضر المدة والامعاء وينبغي ان يخلط بالسفرجل في سلقه ثم يعمل بالمري والصمغ  
والفاقل والفويج والخردل **قل** ينفع المدة الحارة ويولد به المدة وكبر عمارية بالمرد  
والشونيز والزيت **وصنعته** ان يسلق القرع بعد تقشيره وتنظيفه من جبه ثم يشف من مائه بعد  
السلق ويجعل مع اللبن القارسي ويجعل فيه سداب وخردل وشونيز وزيت **قل** هو  
بارد رطب وقيل انه لا يوتر بيدا ولا يستحيا وهو جيد للصدر والمدة الذي في الرية والمثانة اذا  
كان فيها صلابه وحرارة **وصنعته** ان يقشر القرع الحلو الطري الرطب وينقي مائه داخله ويقطع  
اصبعين ويجعل في قدر حجارة ويصب عليه غمر من الماء ويغلي عليه خفيفة فانه لا يحتمل النار ثم يلقى في  
قدر اخري ويلقى عليه غسل ما يغمر ويغلي عليه ثم يخرج عن ذلك الماء يرد الى القدر ويلقى عليه غسل  
الطرود ما يغمر ويغلي عليه خفيفة ويجعل في برنية خضراء وينعاهد غسله ليلتي رخي ما فان ارجي  
فيعلو ويعاد اليه ومن احب ان يلقى فيه الا فاوية فليفع **قل** هو ثم شجر في جربة الحديد  
وهو كاليا سمين لكنه اسود اسنمه وذكوره كوني الزيتون واطل واشد سوادا منه وعنده في قوة  
عكس النظم واجوده الشبيه بالنوي لحا والعذب الزكي الراجحة الدقيق الغش وهو حار راسخ في الثانية  
يطيب النكهة ويجدد البصر وينفع من العشاوة ويتوي وينفع من القي والغشيان وقد ما يؤخذ منه درهم  
وراجحة تقوي الدماغ البارد والذي غلبت عليه السوداء وهو يقوي القلب وينفعه وقيل انه يضر بالمعا



وانه يصلح الصمغ العربي **قوله من سائر** هو الا فرخمسل **قوله المثل** هي قرفة الطب وهي قشور  
شجرة والقرف قشور كل عود وشجرته قريفة من القرفل وهي قشور غلاطي لون القرفة ولها طعم  
القرفل من غير حلاوة والدارصيني وان كان احلي وهي اضعف في افعالها منه وهي حارة باسنة في الثالثة  
وقيل انها معتدلة في الحار والبرد **قوله سيطار** هو سطار يون وقد ذكر في السنين **قوله طاس**  
قال اسحق اجوده المصري النقي البياض لانه معمول من البردي وقال وهو باردة لا يضر بالكلية  
وعبر عن من لقراطيس بضر بالكلية ومحرقه ينفع السعفة وينفع نزف الدم والرعاف وينقي قروح المعدة  
اذا شرب منه درهم وينفع من قشور الريح اذا شرب مع ما السرطان له بري المطبوخ **قوله حار**  
هو قندل من الزعفران واجوده الطيب لراحة الرزني لاسود الذي لا عيد ان فيه واذا اذيف  
في الماء جعله كلون الزعفران واذا مضع صبغ الاسنان صبغا شديدا باقيا وهو سخي منفع  
ياسن في الثالثة يدرب البول ويذهب طمعة العين **قوله دمانا** هو الدمانا البري في طعمه مرارة واجوده  
الحديث الاصفر الطوال الرزني وهو حار في الثالثة يابس يقي الصدر وينفع السعال عن برد وينفع  
من المغص والديان والقولنج ووجع الكلي وعسر البول ومع قشر اصل القار المحصاة وينفع من اذع  
العقارب وسائر الهوش وقد ما يؤخذ منه مثقال وقيل انه يضر بالمحال وانه يصلح الانيسون ودخانه  
يقطل الجنين واذا وضع من خارج على الجسد فرجه ويبدل بالاذخر والحرميل **قوله موس** هو كالمصوم  
سيد كز في اليم ان شاء الله تعالى **قوله قوط** قوته شبيهة بقوة الطرايث الي البرد والقبض واجوده الابيض  
الحديث وهو معتدل يميل الي البرد والقبض واجوده الابيض الحديث وثمرته حارة رطبة وورقه  
بارد وينفع من الاستطلاق وقد ما يؤخذ منه في مثقالين وقيل انه يضر بالريته وانه يصلح البلوط  
وقيل الكرفس **قوله العن** وهي جرجير الماء وقد ذكر في السنين **قوله طاس** هو ضرب من كثة بيض صفار  
**قوله سيب** هو الاجرة وقد ذكر في الالف **قوله اصابا** ويقال قاراسيا ثم شبيهة بالتوت والعليق وهو  
بارد يابس ينفع من الصفرا يخضه مسكن للحارة باردة **قوله دهم** هو حب اعصف وهو حار في الاولى يابس  
في الثانية يجلب اللبن الحامد ويحمر البول لسابل يقي الصدر ويضيئ الصوت وينفع من القولنج ويسهل  
البطن المحترق مع غسل وينفع الباه ويسهل من جبه في المرق وهو ردي المعدة والهبضة يختر اللبن فيها  
يصلح من اللوز والقانيد **قوله دهم** حار في الثانية يابس في الثالثة وقيل انه حار باعندال وورقه  
او ثمرته او مجموعهما او اسقي شراب للسعة العقرب نفع وقد يدعي قوم ان المذوع اذا مسك في ثمره  
لن يجرد وجعا فاذا ازاله عن نفسه عاد الوجع **قوله دهم** هو حب لين وقد ذكر في الحار **قوله دهم**

هي بيرج

كلها مجففة **قرون العروق** اجوده من ايل هوم ونبيني ان يحترق حتى يبيض وهو بارد يابس  
محمود فهاجلا الاسنان ويشد اللثة والمخسول من محرق قرن الابل يمنع المواد عن العين ويجلو البصر  
الكلاب به وينفع من دو سطاريا وابعاث الدم من كل موضع مع الكثير اوريد لبول وقد رما يؤخذ  
منه الي درهم واذاق وشرب نفع من نمل لا فاعي وان جزمه طرد الهوام وينفع من وجع المثانة  
والرقان وقيل انه يضرب الرية ويصلحه كثيرا **قرون البقر** اذاق وشرب مع ما وشرب  
قالبض قطع ابعاث الدم **قرون السبيل** دوا فقال يقارب البليش من سقي منه بالدم واسود  
لسانه واختلط ذهنه ويذوي بالقي ثم يسقي مثقالا عن الكافور ومجنض البقر مع قرص الكافور  
ويسقي اللبن الحليب ويعطى سويق التفاح الحامض وسويق الشعير بما القلح والحلاب مع ما ورد وما  
الريمان وما بزر البقلة مبرد بالثلج والحلاب والبطنج الرقي وما الشعير ويبرد كبده وقلبه بالاصالة  
المبردة كالصندل والكافور وما الورد ويخود ذلك **قرون الاربع** هي من الارصيني المجلوب  
من لصين وهو حار يابس في الثالثة يقوي الاعضاء الباطنة وينفع من الحرب والقوى طلائع  
ومن امراض العصب والورك ومن البلغم ومن الهالج والصرع وهي اقوي فعلا من دارصيني واشد  
تقوية للكبد والمعدة الباردة **قرون الورد** التي يقع في تراقي عذرة وهايكل  
بابونج ابيض واحمر وساق ومر وانيسون وقصبة لذريعة وعبدان اللسان من كل  
واحد جنود يدق ويخل ويغجن مثلث ويجرا في كل يوم من ثلثة ايام ويقصر من مثقال  
يجفف في الظل ويرفع في انارجاج وهو من الادوية التي تبقى قوتها سنتين **قرون الاربع**  
الذي يستعمل في المخلص الاكبر هو السواطي واسمها مشتق من الزعفران **قرون الاربع** اجاما وقسط  
ومرو دار شيشعان وقصبة لذريعة وقليل ابيض وقرنفل وناخواه من كل واحد ثلاثة مثاقيل  
يدق ويخل دارصيني ومصطكي وزعفران وفو من كل واحد ستة مثاقيل مر مثقال واحد سنبل  
الطيب وسلدج هندي من كل واحد سبعة مثاقيل يدق ويخل ويغجن مثلث او يلبس زبيب  
وعسل ويقصر من مثقال ويجفف في الظل ويرفع في انارجاج **قرون الاربع**  
الذي يقع في الترياق الاكبر بمفعلة في سم ذوات السموم والادوية القنالة وينقي الاعضاء الزرينة  
ويغويها وهو من الادوية التي تبقى قوتها الى سنتين **قرون الاربع** دار شيشعان ومصطكي وسليخة  
وقصبة لذريعة وفو واسارون وعبدان اللسان من كل واحد ستة مثاقيل ققاج الاذخر وزعفران  
من كل واحد اثنا عشر مثقالا اخوان عشرون مثقالا يدق ويخل بجزر وعجينة مثلث او يلبس

دارصيني وحار ما من كل واحد  
اربعة وعشرون مثقالا



من المذكور

ذئب ويقصر من متقال ويدهن بدهن اللسان عند تقصيرها **ومن الافعال** يقع من الترياق  
الكبير لعظم منفعتها في سم ذوات السموم والادوية الثالثة ويستعمل بعد شهرين وتبقى قوتها اثنتين  
**وصفتها** يؤخذ افاعي قتية السيلاناث غير ذكور والذكر هو الذي له نابان والاني لها رجة  
ايناب وتكون شقرة في الخمر والقتية تكون اسرع حركة ترفع راسها الى فوق وعيناها الى الخمر والقتية  
عويضة الروس صلبة البطون وينبغي ان تصاد في الربيع بعد دخول الشمس الحجل وتؤخذ هذه  
الافاعي الموصوفة في الوقت الذي تصاد فيه فيقطع من راسها واذناها اربع اصابع ولا تترك بعد  
صيد هافانها ان تترك فيصير استعمالها لا حثا دسمها فاذا قطعت سلحت جلودها وتشق  
اجوافها وتري ما فيها وتغسل غسلان نصيفاً بما عذب صافي مراراً وتنشف وتجعل في قدر فخار  
او قدر نحاس مرصص ويصب عليها من الماء العذب ما يغمرها وعيدان من الشبث وعلج حريش عذب  
ونطخ حتى يتهري اللحم وينفصل من العظام وتيزل من علي النار وتترك حتى يبرد مسها ويصير عنها  
المرق ويحفظها ويفصل العظام من اللحم ويرجي بها ويدق اللحم في هاون حجارة دقانا عموماً ويخلط  
به مثل ربعه خبز سميد جيد الاختار نصيفاً ويدقان ويعجنان بالمرق المصفي من اللحم فاذا صار  
عجيناً قرصاً قرصاً دقاً من متقال ويمسح اليد بدهن اللسان فاذا الريق فيها اذ اذنته رفعت  
في انارجاج **ومن الملح** يقع من المجونات الكبار **وصفتها** لو فجز وولاجران يدقان و  
يتخلان بحميرة ويعجنان بثلاث ويقصر ويرفع في انارجاج وقوته تبقى الى ستة اشهر  
ينفع من نقت الدم ونزفه **وصفتها** كهر ياوسد ولولو وزر بقله من كل واحد خمسة دراهم قرن بل  
محرق وقشور البيض المحرق وكثيرا وصنع عربي من كل واحد ثلاثة دراهم كزبرع مقلوه وخشخاش  
ابيض واسود من كل واحد ستة دراهم ودع محرق وزر البنج من كل واحد درهمان يدق ويخل وتعجن  
بلعاب نزر قطونا ويقصر وهو من الادوية التي تبقى قوتها الى ستة اشهر **وصفتها** ينفع من  
ضعف المعدة ومن جعل لفضول ايها ومن لجش الحامض والمغص والصداع والاختلاف  
ووجع الارحام والسموم المشربة ولذع الفواق ونمشها **وصفتها** حنط بيدستر ومرصاف  
وسليخة وطين رمي محترق وقشور اصل الفاح وطلع من كل واحد اربعة دراهم دو قوا وانيسون  
وزر الكرفس وساليوس وبنج ابيض ومبيغة سائلة من كل واحد اربعة دراهم ينفع المرو والافون  
والبيضة بثلاث ويقصر من نصف متقال ويحفظ في الظل ويستعمل بعد ستة اشهر وهو من الادوية  
التي تبقى قوتها الى اثنتين **قرص من الاسفيل** وهو قرص يصل العنصل يقع في الترياق الكبير المنفع

في سبع

في لسع الحوام وتقوية الاحشا **وصفها** يصل لعنصل الصغار لقليل الرطوبة يطلى بعجين مختمر  
ويشوي في تور حتى ينضج ويؤخذ له اللبن سيجق جيدا ويخلط به دقيق الكرسنة مثله وبعين شراب  
ويطلى به يد هن ورد ويقصر ويستعمل بعد شهرين وتبقى قوتها الى سنتين **فروم الحنظل**  
تنفع من حمى الربيع **وصفها** مر وحلنت طيب وفلفل وسداب يابس من كل واحد جزو يدق  
ويخل ويحجن ويقصر وهو من الادوية التي تبقى قوتها الى ستة اشهر **فروم الحنظل** ينفع من  
الاختلاف ونزول الدم ونفثه **وصفها** سليخة وطبن مختوم ومرو صمغ عربي من كل واحد ثمانية  
درهم كثيرا درهم يدق ناعما وبعين بما الحنظل الرباط والمطبوخ ويقصر من ويحفف في الظل  
والشربة منها درهمان وتبقى قوتها الى ستة اشهر **فروم الحنظل** ينفع من قد اشرف على الياوس  
وهو القولنج المستعادم لكل نخرة في الطعام **وصفها** بزر كرفس وابيسون ودار هيني  
من كل واحد ستة دراهم استئين روي ومصطكي من كل واحد اربعة دراهم فلفل ومرو صاف و  
افيون وخديد ستر من كل واحد درهمان يدق ويخل ويحجن بما ويقصر من مثقال وهو  
من الادوية التي تبقى قوته سنتين **فروم البسند** ينفع من اختلاف الدم وقدره **وصفها**  
بسند عشرون درهما بالان ذكر واقفا وحنظل من كل واحد اربعة دراهم صمغ عربي درهم  
دار صيني نصف درهم يدق ويخل ويحجن ببياض البيض ويقصر من درهم ويحفف في الظل  
وهو مما يبقى قوته سنتين **فروم الطباشير الملبنة** ينفع من الحميات الملبنة الصفراوية  
والدموية مع اسالك في الطبيعة ويسكن العطش **وصفها** ورد احمر مطبوخ الاقاع مطبوع وترجين  
من كل واحد خمسة دراهم شاد درهما زعفران درهم كثيرا وضع عري وطباشير من كل واحد درهما  
يسحق ويخل ويحجن بالترجين ويقصر من مثقال وهو مما يبقى قوته الى سنتين **فروم الطباشير**  
**الحام** ينفع من الحميات الصفراوية الملبنة العارضة مع اختلاف الدم وغيره **وصفها**  
ورد احمر مطبوع ثمانية دراهم بزر الحامضة درهم طباشير اربعة دراهم شاد وضع عري من كل واحد  
ثلاثة دراهم زعفران درهم يدق ويحجن بما الوردة ويقصر من مثقال وهو مما يبقى قوته الى ستة  
اشهر **فروم الخ مياوس** ينفع من الحميات البلغمية العتيقة واورام البدن والمعدة **وصفها**  
**وصفها** عصارة الامير يابس ولب بزر القثا والبطيخ من كل واحد ثلثة دراهم ورد احمر وترجين من كل واحد  
سنة درهم بزر الشوت وبزر السوسن وطباشير وبزر القثا ومصطكي وسنبل الطيب وعصارة الغاف  
من كل واحد درهما قوة وكل منقي وزراوند صيني من كل واحد درهما زعفران درهم يدق ويخل بما الترجين



**فصل في علاج الكبد** ينفع من برد المعدة والكبد وسددها والحيات البلغمية وسد الطحال  
وعسر البول **وصفها** افسنتين رومي بذر الكرفس انيسون اسارون لوز مر من كل واحد جزو  
يدق ويخل بحزنغ ويعجن بما يقرص من درهم الى مثقال وهو من الادوية التي تبقى قوتها الى ستة  
اشهر ثم تضعف **وصفها** يسيل الصفرا والبلغم وهي تعمل عملها من يومها الى اربعة اشهر ثم  
تضعف **وصفها** ينفسج يابس عشتر درهم تربد واصل السوسن من كل واحد ثلاثة دراهم يدق  
ويعجن بالما ويقرص وشترته ثلاثة دراهم **وصفها** يحقن بما يقرص المعاء واختلاف  
الدم والقيح وقد ما يحقن به منها ثلاثة دراهم مع صفا يدبضتين مشوشتين وبما لسان الحمل  
**وصفها** اسفيداج الرصاص ستة دراهم قوطاس محرق اربعة دراهم صمغ عربي خمسة دراهم حلتار  
درهمين فيون وما ميران من كل واحد درهم عصارة الحبة النيس ثلاثة دراهم افاقيا وخني تحرق  
ودم الاخوين من كل واحد درهم ونصف يدق ويخل ويعجن بما لسان الحمل وما عصا الراعي  
ويخفف في الظل ويرفع ويحقن به مع ما الارز الفارسي **وصفها** ينفع من الفواق  
اذا كان عن اقلا **وصفها** قسط مرو صبر سقطري واذخر ونام يابس وفوتج جبلي  
ونفع يابس وسذاب يابس وبذر الكرفس وكندر واسارون من كل واحد درهم افيون دائق  
ونصف وردا حمر نصف درهم يدق ويعجن بمثلث ويخفف في الظل ويرفع **وصفها** ينفع  
من ضعف الكبد **وصفها** لك منقي وقوة وانيسون وبذر الكرفس وافسنتين رومي و  
اسارون ولوز مر وقسط ص ودارصيني وشراروند طويل وعصارة الغافق من كل واحد  
خمسة دراهم يدق ويخل ويعجن ويقرص من مثقال وهي مما تبقى قوتها الى ستة اشهر ثم تضعف  
**فصل في علاج الكلى** ينفع من الحيات العتيقة والربع والسدد واليرقان ووجع الكبد والطحال  
**وصفها** عصارة الغافق عشرون درهم سبيل الطيب عشتر درهم طباشير اربعة دراهم  
تدق وتعجن بما يقرص من درهم وهي مما تبقى قوتها ستة اشهر **وصفها** ينفع من  
وجع المعدة والحيات البلغمية **وصفها** وردا حمر ستة دراهم اصل السوسن اربعة دراهم  
سبيل الطيب درهم ومن ارادها للحي المعروفة بنظر الغب فليضع في ذلك درهمين طباشير  
واربعة دراهم من عصارة الغافق يدق ويخل ويعجن منسج ويقرص من درهم وهي مما تبقى  
قوتها ستة اشهر ثم تضعف **وصفها** ينفع من الحيات العتيقة وصلابة الكبد والطحال  
واورامها واوجاعها والقرنة الواقعة بهما **وصفها** راوند صيني ستة دراهم قوة عيدان

ولك منقي

ولك منق من كل واحد ثلاثة دراهم وبذر الكرفس وانيسون وعصارة من كل واحد درهم يدق  
ويجفن بما ويقصر من درهم الي مثقال ويجفف في الظل وهي مما تبقى قوته ستة اشهر ثم يضعف  
**وصف الحشاش** ينفع من قروح الصدر والرئة والحصى ووجع الصدر **وصفها** ورد  
احمر من روع الاقحاع وصنع عزي من كل واحد اربعة دراهم نشا وكثيرا ورب السوسن من كل واحد  
درهمان خشخاش ابيض واسود من كل واحد درهم طباشير درهم زعفران دانقان يدق الجميع ناعما  
ويجفن بما ويقصر من درهم الي مثقال ويسقي شراب الحشاش وهي مما تبقى قوتها الي ستة اشهر ثم  
تضعف **وصف الكبد** ينفع من وجاع الطحال **وصفها** اقشور اصل الكبد اربعة دراهم اشرا اربعة  
دراهم زراوند طويل درهمان بزر الفجلست وفلفل اسود من كل واحد ستة دراهم يدق ويخل ويغن  
الاشق نخل خمر ويجفن الادوية به وتقصر من مثقال ويشرب مع السكجيين وهي مما تبقى قوتها  
الي ستة اشهر ثم تضعف **وصف الاسفول** ينفع من وجاع الكبد والطحال **وصفها**  
اسفول وفندرون اربعة دراهم جعد وثمرة الطرافا وحبل لبان مقشر وحبل كالكج وجاوشير وبلوط  
وقسط من كل واحد درهمان افسنتين روي ثلاثة دراهم يدق ويخل ويجفن الحما ويشرب نخل خمر  
ويجفن به الادوية ويقصر من درهم وهو مما تبقى قوته الي ستة اشهر ثم يضعف **وصف الكاكي**  
ينفع من الحيات المحرقة والالتهاب والماعطش وحمل لدق والتهاب المعدة والكبد وقذف الدم  
**وصفها** طباشير اربعة دراهم ورد احر سبعة دراهم عود هندي درهمان حب القرع والحبار  
وبذر البقلة الحما من كل واحد اربعة دراهم اصل السوسن وصندل ابيض وترنجين منقا ونشا وسدر  
طور من كل واحد ثلاثة دراهم كثيرا وصنع عزي من كل واحد درهمان كافور وزعفران من كل واحد  
درهم يدق ويخل بحريخ ويجفن بما وهو مما تبقى قوته الي ستة اشهر ثم يضعف **وصف السعفة**  
ينفع من السعفة اذا سحق بما الهند با وطلي عليها **وصفها** عروق ولوز مر مقشر من قشر به  
كل واحد رطل مقل صاف رطلان ينفع المقل نخل خمر ثلثة ايام ويدخل في الماوان حتى يستوي ويدق  
العروق واللوز وبذر عليه ويجفن حيدا ويعمل قراصا وهي مما تبقى قوته ستة اشهر  
يجفن بها القروح الامعا ومدتها **وصفها** زنج احر واصفر وقرطاس محرق من كل واحد  
عشرون مثقالا نورة غير مطفاة نصف رطل قاقيا وشب يائي من كل واحد مثقال يدق ويخل  
ويجفن بالسان الحبل ويقصر من درهم ويجفف في الظل ويجفن بقصر من عند الحاجة **وصف الزعفران**  
ينفع من خلافا لدم والزهر ونفت الدم **وصفها** طين محطوم وطين ارمني وقرص وطباشير وقر



وطباشير و طرايث من كل واحد درهمان نير الحماض البري وصنع عربي وجلنا من كل واحد اربعة دراهم  
نشا وورد من كل واحد ثلاثة دراهم نير الكرفس وسماق ومصطكى من كل واحد درهم بلوط وسونق البق  
وجب الاس من كل واحد درهمان كدغص وكون كرمانى قد نفع في خل خمريوما ولبيلة ثم قلى من كل واحد  
نصف مثقال يدق وينخل ويعجن بلعاب برقطونا ويقصر من درهم وهو من الادوية التي تبقى قوتها  
ستة اشهر ثم يضعف **قشر الصداع** ينفع من السهر والصداع والشقيقة يطلى على الجبهة و  
الصدغين **حشيشة** افيون مصري ومرصاف ولاذن وكافور من كل واحد خمسة دراهم كندر ذكر  
وانزروت ورائد وطين رمي من كل واحد عشرة دراهم نير عفران ونير النخ وقشر اصل اللقاح من كل واحد  
خمس دراهم يدق وينخل ويعجن بما ورد وما الحس ويقصر اقراصا مثلثة ويجفف ويذاف عند الحاجة  
اليه ما للزبرة الرطبة وما ورق الحس وينخل خمريوما يطلى به **قشر** هو ثلاثة اصناف صنف له راحة  
ساطعة واجودة الابيض وهو ابيض بحري ولباني هندي اسود خفيف وهذا صنف يسمى القزبلي  
ومن هذه الاصناف صنف راحته كراحيه الصبر وهو ابي السواد والرومي من هذه الاصناف احده  
المعتلى غير المائل بلذع اللسان ثم الهندي الاسود الخفيف ويعشن بامولا لرأس الصلبة وهي لا تحدي  
اللسان ولا راحته له قوية وهو حار في الثالثة وقيل في الرابعة يابس في الثالثة ينفع كل عضو يحتاج  
الي امتحان ويجذب معه الخلط من عمق البدن ويحلوا الكلف من الجلد لطوخا بعسل وما وينفع من  
استرخا العصب وعرق النساء اذا واوجاع الصدر ويد الحيف شربا وتبخيرا في قمع ويذير  
ويخرج حب القرع والديدان ويجرك الطبع بشرب ويقوي لباه وينفع من النافض لطوخا من الهوش  
كلها بشرب واقتنين وقد ما يؤخذ منه الي درهم واذا طلت به شرط لم يص ويقتل الاجنة ويملا  
الدماع وقيل انه يضرب الرية وانه يصلحه الانيسون ويبدل بنصف وزنه عاقر قرحا **قشر** هو  
الرصاص **قشر** هو الكالنج وسيدكر **قشر** هو ثمر من الادقال يابس لا يجتمع وهو  
الغيب عند اهل الحجاز واهل نجد يسموه العرف والبرسوم وهو معتدل الحرايس وفيه قرض وقيل  
انه حار في الثانية ونحو الطبع ويقوي المعدة **قشر** هو الطف من لحم الزبيب المحلومنا فعه  
تقارب منافع الزبيب **قشر الحار الاخضر** اذا طبخ وعمل منه رب نفع من الحوائق التي من رطوبة  
وبلغم **قشر الصلابة** اذا حرق وجفف بماء القروح تجفيفا جيدا من غير لذع  
اجودة قشر السوسبي وهو حار يابس في الثانية اذا مضغ ازال راحته الثوم واذا اكل قوي لاحت الباردة وقد  
ما يؤخذ منه الي اوقية وهو يحلل الرياح اذا اخذ منه مقدار يسير وان التمهاض بالبدن والمعدة ويعمل العسل

**قصار اصل** حار يابس وفيه قبض قوي اذا نثر على الجراحة الجها واذا نثر على القروح العسقر البرا  
ابراها **قصار اصل** حار يابس في الثالثة يقارب فعله فعل اصل الكرفس مع انه دونه  
فيه حرارة وحدة وقبض وهو حار يابس يجلو او ينقي ويقطع ويكيف ويجمع وينفع  
من اوجاع الطحال اذا شرب منه الى درهم بسكجيين ويقطع الاخلاط العذبة اللزجة ويخرجها بالبول  
والاسهال ويدبر الحيض ويطلق به عرق النساء مع سكيجين فيسكن المله ويضمد به الطحال مع الخل ويخفف  
القروح العتيقة اذا نثر عليها تخفيفا قويا **قصار اصل** حار يابس في الدرجة الثانية ملطف  
مفتح للسدد مدر **قصار اصل** بارد يابس يقتل الديدان وحبا لقرع **قصار اصل** بارد يابس في  
الثانية والحلو بارد رطب ينفع الاورام الحارة والوردية ضاردا **قصار اصل** اذا غسل  
وسحق ناعما وهو الحارم وهو يابس يجلو بياض العين ويقي ويشف دمعتها ويمنع المواد المخدرة  
الها وينفع من قرحها وبثرها واذا طلى به الكلف مع بز البطم قلعه **قصار اصل** الحرق  
منه حار يابس في الثالثة ينفع من آفة الثعلب ويجلو الاوساخ والبياض الحادث في العين  
هو في طبع السكر واشد نيلينا منه واحودة الحلو الغريما وهو حار رطب في الاولى وقيل  
انه معتدل الحرارة وقيل ان فيه قبض والمأخوذ من كل لصنع كما من القصب يجلو العين وقصب السكر  
يعين على القي وينفع الصدر والسعال ويولد دسا معتدلا ويدبر البول ويجلو اوطية الصدر ويولد راجا  
ونحما وينبغي ان يغسل بما حار بعد تقشير ليزول نغمة بدله عدس من **قصار اصل** يبيت  
بالهند واجودة البياض قوي اللون المنقارب لعمديتهم الى شطايانهم وابوثة خشوة من شتي ابيض مثل  
نسخ العنكبوت وفي موضع حرقاة وقبض ومسحوقه عطر الي الصفرة والبياض وهو حار يابس في  
الثالثة ملطف مع قبض يسير ويجلل الاورام وينفع من شدة العضل ويجلو البصر ويخفف في فتح  
الحلق فينفع من السعال وينفع من ورم الكبد والمعدة مع العسل ويدبر البول والحيض وينفع الكلى  
وتقطير البول والاستسقا وطبيعته ينفع من وجع الرحم شرابا وجلسا فيه وهو ينفع من اوجاع الفلب وقد  
ما يؤخذ منه درهم هو شديدا التبريد ومادة حار يابس في اخرا لولي واول الثانية في اصله جلا  
يسير بغير حدة ولذلك ورقه واصله مع البصل يحدث السلي وهو يدبر البول والطث وينفع من لدغ  
العقارب وذهاب القصب اذا وقع في الاذن احدث الصم ووجع ولم يخرج **قصار اصل** هو العوسج وقد ذكر  
في العين هو القطن العتيق وسيدكر **قصار اصل** اذا خفف ودق وشرب منه مثقال ينفع من شس  
الحيات **قصار اصل** مثقال من محفقه ينفع من شس الحيات **قصار اصل** نثره بخمرة يعرف بالقوى



وهو ينوم وينعش يسيرا وهو قابض ينفع من السعال **قصب** هو الرطبة وقد ذكر **قطايف** محشوا  
اجوده الرباعي المحتوم النضيج **مسعد** ان يكون جزوا من الخجل وجزوا من الجسوا وجزوا من السكر  
وهو صالح لمعنى الرابضة وذات الصدر والرئة اذا عمل بلونز وسكر وجوز في معدة معتدلة ويعقد  
عدا كثيرا ويسد البدن ويطي هضمه ويحدث الحصا في المثانة ويصلح الرمان المز والسكبين  
**قطايف** هو دهن شجر منها السرس والتوب والعمر والقسم والثالث ويمر هذا الدهن بالصوف  
كما ينزل الزيت واجوده الذي من العر واردة الذي مل السالب وهو حار يابس في الرابعة وقيل في الثالثة  
يحي ويكوي وينفع من الغل والصبيان ويقتلها حتى في المواشي ويقوي اللحم الوجود وينفع من الجرب  
حتى جرب ذوات الاربع كالكلاب والجمال وينفع من ذا الغيل والاستسقا الطوخا ويسكن الصداع  
البارد طلاء الراس وينفع الانسان المتأكله ويجد البصر ويجعل اناثا والفروج في العين والحقنة به  
تقتل الدود واذ الطخ المذكور قبل الجماع يمنع الحمل ويضمد على نمشة الحية المقترنة ويسقي بالشراب لمن  
سيف الارانب البحرية واذا اذيب في شحم ايل ومسح به الاعضاء لم يقرضها الهوام وهو يحفظ جثة الميت  
وقوة دخانه كرخان الزيت والتحلل بالفطران يفسد الجبن وغرة شحمه ردية المعدة ويفسد المني  
**قطف** هو السرمق وهو بقله باردة رطبة في الدرجة الثانية وقيل ان برده في الاول وهو يجدر  
ويلين البطن وينفع من الحمى المحرقة واليرقان وقيل انه لا يطلق ولا يجس وان طيب لمري وزيت اسهل  
وينفع فم المعدة ونزح يقذف **قطف** ويسمي الكرفس والبرس والطوط والعطيب والجديد منه يسمى القور  
والعقيق يسمى القضم وجهه حار والنياب التي تتخذ منه مسخنة فان كانت ناعمة استخت ونعت واسخاها  
الثرم الابريسم والخشنة تنزل البدن وكذلك التي لها سر من ملابس سا وما كان منها صقيلا متحملا  
بالصد وهي تضر بالمحرورين ويصلحها الكنان من تحتها وعصارة ورق لقطن تنفع من اسهال الصبيان  
**قط** هو ضعيف الحرارة شديد اليوسه اذا سلقت وصب عنها المراق عقلت البطن وينفع من  
الاستسقا وتولد السوداء وهي عتق الهضم ردية العدا ويقلل ضررها الدهن الكثير **قطيل** هو المسمى  
فسوة الضبع وهو نوع من الكماة يلبث مستطيلا كانه عود ولرأس فاذا يبس تطايرت واذا انشقت  
عنه الارض خرج صمغ ليس له شعبة الا هو وحدة وهو ابيض بطحمة الناس في اول نشته فاذا يبس خرج  
منه قمل الورس يسمى فسوة الضبع وهو حار رطب في الثانية **قطر ابيض** هو قطع سود متفركه  
خفيفة اذا مضغت خرج منها طعم الفار منه ما يقع في بعض الجبال ومنه ما يطفوا في بعض ينابيع  
الما واجوده الفري في لبصا من الرز بن القوي واما الاسود الوسخ فردي شبيه بالزفت ويغسل الزفت

وهو صار

وهو حار يابس في الثالثة وقيل ان يبيسه في الثانية وقيل ان يبيسه في الثالثة وهو يقوي لاعضا  
ويذهب الدم الجامد في البطن اذا شرب وينفع من بياض الاظفار يطوخا وينفع الحناران ويطبخ القوا  
ويقعد به النقرس والنسا ويغائه لتوراحم وحبثق به مع ما الشعير لدوسنطاريا ويغيب عن نفث  
المدة من الصدر **قطط عان الاكبر** ينفع من سقاط الاجنة واجاع النساء وجميع الامراض  
الباردة وهو دواء هندي **وصفه** افيون اربعة وعشرون درهما الفربون ستة دراهم افاقيا  
اثنان وعشرون مثقالا احما ثمانية عشر درهما عاقر قرحا ستة دراهم حار حنثان وفاسترسين  
من كل واحد اربعة دراهم ورد احمر ومسك واصل الكاكي ابرسيم مقزض ثمانية مثاقيل فضة محوقة  
ستة دراهم دبزل السداب وناخواه وفضاح الدفوس من كل واحد اربعة دراهم ورد احمر ومسك واصل  
الكاكي من كل واحد ستة دراهم دبزل الدفوس ومقل انرق وحبل ليلسان وقصب لذرين وسليخة  
وزرباذ ودرنج وشيطرج هندي من كل واحد ثمانية مثاقيل نر البنج الابيض اربعة وحمسون  
درهما قشر اصل الدفوس تسعة عشر درهما دبز بقلة اربعين مثقالا حب الخروع المقشر اثنان وثلاثون  
مثقالا كبريت اصفر عشرون مثقالا صمغ عربي ومبعة سائلة من كل واحد تسعة عشر درهما جندبيد  
اربعة وحمسون درهما دبز منقي عشرون مثقالا قرد ما اربعة وعشرون مثقالا ساذج هندي  
عشرون مثقالا قافله كبر ما به حبة عدد افر قفل ذكر عشرون مثقالا دبز رنجان ثلثة عشر درهما  
وثلث قرفة اثني عشر درهما لولو غير مشقوب خمسة دراهم بسد درهما نر او ندر طويل ستة وثلاثون  
مثقالا زنجبيل وفلفل ابيض من كل واحد اثني عشر درهما ونصف زعفران ومرارة البقر من كل واحد  
عشرون مثقالا اطموط وقيل انه التكت وبوزيدان من كل واحد اثني عشر درهما من ارج وايض  
من كل واحد اثني عشر درهما مرارة الرطب ومرارة الغراب ومرارة الدب من كل واحد درهم يرق  
وينخل وينقع الصمغ بشارب جيد سبعة ايام ثم يلقى عليه الادوية ويجعل في قدر حجارة ويغلي حتى  
يصير كالعقوف ويرفع ويرد **قطط عان الاصغر** ومنافعه كمنافع الاكبر **وصفه**  
حبل ليلسان وكندس وحماما وقشر اصل اللقاح واشنة واشق وسليخة ولبان ذكر واصل السوسن مخلوك  
وعيدان البلسان وشحم الحنظل وزنجبيل وسكينج وجاوشير ودار صيني وجندبيد سنر وهرار حنثان  
ومسبيدار وشيطرج هندي وانترج وقرفنل ونر وياوزر وندر مدرج وقائل الله وسرو وحبل لغار  
ودم الاخوين من كل واحد درهما نر عفران وفلفل ونر البنج من كل واحد عشر دراهم الفربون مبعة  
دراهم دبز الحمر وقرفنل وساذج هندي وشحم الكركدان وخزقوا ابيض ومرارة الفيل وقسط من كل واحد اربعة



دراهم ذهب وفضة من كل واحد اثنى زرباد ودرهم وكافور من كل واحد ثلثة دراهم سنبل الطيب  
ثمانية دراهم مسك دانتان افيون خمسة عشر درهما ابرسيم في و ملح هندي واسنان دكروبوليت تحرق  
بحرق وقته وجاوشير خيار شبنم منق من قصبه وجبه وقيرون وطالبسفر واصل الشهاب وارز  
وناخواه وصعتر فارسي وجب الكبر من كل واحد درهم يدق وينخل وينقع الصمغ بشراب عتيق و  
تجش ثلثة امثاله غسل منزوع الرعوة ويرفع في انا ويسجل بعد ستة اشهر **قل وقل وقل**

**ولان** كلها اسم لشجرة خضر الماحب يسمى جب لفلقل وقد ذكر في الحا **قلوب** اجودها من حيوان  
صغير السن وهي حارة صلبة صالحة لاصحاب الكد اذا استعملت انما يطعمها غدا الثوب بالان  
الهمض لعسر انضمامها ولذلك ينبغي ان نعمل نخل والجندان او بالمرى والفلقل والكون والصعتر  
ويسعمل بعد هانجيل مربا **قلوب** اجودها الرطبة العذبة وهي حارة معتدلة اليبس فان  
كانت مقلوبة بالسن في رطبة تجود الحفظ وتقطع البلاغم وهي من اغذية اصحاب الرابضة القوية  
وهي تضر بنم المعدة بطو هضمها ويصلحها المحصاة **قلوب** هو نوع من النبت ابيض وبياض اصفر  
كانها هودهن لصفابه واذا كبر يزعم بعضه بعضا كالتمر **قلوب** هو نوع من الزاج وهو حار يابس  
في الثالثة حار قابض محرق والمحرق منه الترخيفيا وقل لدعا وفيه قبض مع حرارته الكثيرة وهو  
ينفع من الا ورام الساعية ويجرق الدم الزايد وينفع من الرعاف واورام اللثة وينفع النزف وينفع في  
الاحمال للجبالا وغلظ الاجفان **قلوب** هو صنف من الزاج قال جالينوس انه الفلقل سيب

يستعمل قلقلطارا وهو عدل اصابك لزاج تلطيفا واحراقا **قلوب** هو نوع من الزاج حار يابس  
الي الرابعة وقيل ان حرارته في الثالثة مجفف مصلب كال مع قبض واحراق مجفف للحم يخففها قويا  
وينفع من نواصير الانف وينفع من الرعاف ويعقل دود الاذن والبطن ويدفع مضغ الفطر  
**قلوب** هو الماس هندي وهو ابر من بذر الكتان ولونه الى العبرة وهو بارد في الدرجة الثانية  
رطب في الاولى وقيل انه حار يابس يذهب بالفراق ويقت حصة الكلى وبذر الحبض والبول

**قلوب** حار رطب في الاولى وقيل انه معتدل الحار رطب في الثانية يزيد في الباه **اجود**  
ما اتخذ من الاشنان وقد يتخذ من اطراف الرمث اذا استعمل في اخر الصيف واصفر **قلوب** ان يجمع الا  
الوطب ويشعل فيه النار حتى اذا احترق واصل ما اذا اجتمع تحت الفليج **قلوب** هو حار يابس محرق جلا  
اكال اقوي من الملح ينفع البهق والجرب والحم الزايد **قلوب** هو طل حريف يشبه الجاوشير وسيدكري الكاف  
**قلوب** اسم بالنبطية وهو بالعربية تملوك وبالفارسية البرغشت وهو حار يابس في الاولى وقيل انه معتدل الحار

وهو لهنف

وهو لطيف جلا مقطع يحلوا البق والكلف وهو من انفع شي للبرص كالأضداد ابد هنية في أيام نسيئة ويضمد  
بورق قروح الشري الحبيثة وينفع سد الورني والكبد والطحال وماوه يطلق البطن وهو ضاد اللبواسير  
وللسع الحوام كلها قال بولس انه يولد السود وخاصة ما كبس فيه الملح واصلاحه بالدهن الكثير **فهيضة**  
اجودة الغض الاصفر وهو بارد الى الاعتدال وقيل انه حار في الاولي يابس في الثانية ينفع السدد وينفع  
من الحمار وينفع من السكن كاللرب وهو غليظ يغلظ الدم ويحدث نفخا في نواحي الجنب والسروخ  
وينبغي ان يجاد سلفه ويوكل بالدهن الكثير والحم السمين وبالخل والمري والتواب الحارة **فهيضة**  
احودها ما اتخذ من بيض الفتيط الرطب وقد يطبخ با شيا مختلفة ويكون القيد من توابها  
والثما يطبخ بالارز وهي الى الحارة تدر البول وهي لثيم الرياح تظم البصر وتحدث المغص وتولد  
السود والبلغم ويقلل ضررها المسحوق **قند** وهو ما يخرج من عصير قصب لسكر ثم يتخذ منه سكر  
**قند** اجودها السماء الشتوية وهي حارة يابسة تعقل البطن وخصوصا اذا سقلت وصبر عنها  
المرق ومرقها تنفع من القروح وعداوها محمود وليس هو بدرجة عدا العصا فيه مع انها تخفف  
وتنصر بالوطبات ولد لا ينبغي ان تغل بدهن اللوز **قند وريون** هو ضربان كبير وصغير والدقيق  
منه يسمى المرفيون ثبت في اخر الربيع والغليظ منه قضبان بيض وصفري وروسها خضرة و  
حشيش لصغير يشبه الفونج الجيلي ورفه كورق السذاب يتخذ منه عصارة من رطبه ويابسها  
بان يطبخ في الماء حتى يابحدا لما قوته ثم يقوم ذلك لما واجودة الدقيق العطر وهو حار يابس الى  
الثالثة فيه جلا وقبض ويسير حلاوة اذا طبخ في اللحم جمعه ويابسها ينفع في المراهق فملا النواصير  
وينفع في الحفنة وعرق النساء ووجاع العصب وينفع من نقت الدم وعسر الولادة وسدد اللبد  
وصلاية الطحال ويدبر الحيض والصغير منه طيخه يسهل البلغم الحام والصفار وقد يشربه ميثقال وقد  
يؤخذ من الغليظ منه درهما ويحقن بماء اللؤلؤ من بلغم غليظ وهو يخرج الجنين وان افطره اعماله  
اسهل دما وخصوصا الدقيق ويصلحه الصمغ العربي والكثيرا ودهن الورد قال اسحق انه يضر بالراس وانه  
يصلحه العسل **فهيضة** هو نوز وجمع مثلثة تعلوها حرق دون حرق الورد واجودة الاصفر وهو حار  
يابس في الثالثة وقيل انه بارد وقال ابن ماسويه فيه قبض شديد وهو يقتل الديدان وجب المقرع ويخرجها  
وقدر ما يؤخذ منه الى درهمين وينفع من الحرب والسعفة منفعة نية وقيل انه يضر بالامعاء وانه يصلحه  
الشيح الارمني والزمس **قند** البري منه معروف والجيلي هو الدلدل والسهول السهمي وهو قوي الطبع  
من البري والبحري ضرب من البري وهو حار يابس جدا محلل وزرع قوم ان لحمه يربط ولحمه جيد للجدام والقرح

120



في الفرائش من الصبيان والهنشل لهوام ومقدار ما يؤخذ منه درهم ومع السكينج للاستنقا ووجع  
 الكلي وادمان الكلد يجدت عمل البول لا ضرارة بالمثانة وقيل ان اصلاحه بالعسل وشمج يمنع انصباب  
 المواد الى الاحشاء وحرقه جلدة تنفع من داء الثعلب **قوله** هي البادر ورده هي صفان زبدية خفيف  
 الوزن اشده بياضا والاخر كثيف وانقل وهو حار في الثانية وقيل في الثالثة ويخفف في الثالثة وقيل  
 في الثانية ثلثين وتجلل وتنفش الرياح وينفع من الحنازير والبثور العدسية وتنفع من المسدر والسفن  
 المتاكل واوجاع الاذن الباردة ويجلل ولامها بغير اذي اذا حل في دهن السوسن ومروقطها  
 وهو يد الطث وينفع من الاعيا والكزاز والصرع والصداع واذا شمه المصروع انتعش وينفع من  
 اختناق الرحم شراب وهو ترياق السهام المسومة وسموم الحيات والعقارب ودخان  
 يطرد الهوام وهو يقاوم السموم جميعا ولكن دون مقاومة السكينج وهو يدل منه وهو سيقط  
 الاجنة حمولا ومن خواصه انه يفسد اللحم **قوله** صمغ كزبه الطم يجلب من بلاد الغرب وزعم قوم  
 انه السندروس وليس ثبت وهو يثقي اثار الفروج سريعا وينزل وجع الانسان ويجلب البصر  
 وينفع من الربو بالعسل ويستعمله المصارعون يهرل ابدانهم ويجفوا فانه اذا اخذ منه ثلاثة ارباع  
 درهم مع سكينج ابر الطحال ويد الطث بما العسل **قوله** هو بستاني وبري وبزر البستاني هو  
 الشهاج قال حنين البري هو شجرة تخرج في القفار على قدر ذراع ورفها يغلب عليه البياض وثمرها  
 كالاففل يشبهه حب السمينة وهو جب ينصر عند الدهن وطبخ اصولها البري ضار الا ورم الحام  
 وعصارتها لوجع الاذن **قوله** هو حيوان بحري قريب القوي من حيوان جند بيدستر ويقع هذا  
 الاسم على قضم قريش وهو البينون لحمه ينفع من الصرع واختناق الرحم **قوله** يطلي على  
 السوكران وهو اسم لدواء مريب وهو المستعمل في المثروديطوس **قوله** زبيب طايقي من نوع  
 الحجم اربعة دراهم علك البطم اربعة وعشرون درهما مرصاف واذا خرم من كل واحد اثنا عشر درهما  
 دار صيني ومقل ازرق واطفار الطيب وسمليجة وسنبل الطيب وسنبل رومي واكبليل الملك وسعد  
 وحب الغار من كل واحد ثلثة دراهم فصيل لذريق تسعة دراهم زعفران درهم قفر الهبود  
 درهمان ونصف يدق ويخل وينقع ما ينقع منها ثلث وتنج ثلثة امثالها عسلا مزوج  
 الرجوة وبعض الاطبا يجمعها بالثلث خاصة ويقوم من قراصا ويخفف في النخل **قوله** هو الفطر  
 وقد ذكر **قوله** اجودها ما كانت من اوجسنان وهي غليظة كثيرة الغدا وقيل الطبقة الثالثة من  
 البانضة اذا جففت نفعت من اوجاع المعدة قال ابن ماسويه وخصوصا فوائض الربو

والقوانصر من اغذية اصحاب اللد فاذا انقضت ولدت دما محمودا والتي من الرجاج لا تنضج  
بسعة وتولد القولنج اذا اكثر منها ولذلك ينبغي ان تنضج جيدا وبضاوايتها الملح والري **قيمولا**  
هوطين قيمولا وقد ذكر في باب الطاء **وصف** اصناف ثلثة ابيض واحمر واسود وجميعه  
حريف قابض واحمر اسفله يكون منه شي يسمى الاذن وهو في الاصل اما في الاذن او مقارب له  
في احواله وهو حار وبعضه بارد وقصمه قاتل في الحال وهو اذا خلط بشراب وبمرغ  
من نسا قط الشعر ويضد به فيمنع سعي الخبيثة ويتخذ منه قير ويطي لحرق النار وعصارة روس  
الاسود منه اذا سحق في قشر رمان وقطر في الازن المخالفة للسنة لوجعة تنفع على ما قيل وطرية  
ينفع الطحال صماد او اصمالة من حبة راس بذر الطث واصوله مع الشراب يشرب لتبش الربلا  
وهو يضر بالعصب والبخورية يمنع الجبل والتحمل به من جهة راس يخرج الجنب **وصف** هو  
البرخاسف وقيل انه فيلجوش وفيه ملحوخة وقبض وهو طيب الرائحة من راجين البر ولجودة  
الحديث وهو حار يابس حرارته في الاولي وقيل في الثانية وقيل رطب في الاولي وهو سهل  
الصفر والدود وقال جالينوس ان زهره ابلغ من الافستين وفيه تقبض والحرق ينفع من داء  
التغلب مع دهن الفجل وينفع من نبات اللحية البطنة النبات وهو بذر الطث ويبقى الحصا  
ودهنه لانضمام البرغ وعسر البول والتاقص في الحيات اذا خرج به واذا فرش طرد الهوام  
واذا سقي بشراب ينفع من السموم وقد رشت به متقال ولا يوافق الجراحات الطرية بل يلدعها  
وهو يخرج الجنب قال اسحق انه يضر بالريخ وانه يصلح الشيخ الارمني **قيمولا** اجودة الحديث  
الريخ وهو حار يابس سهل البلع والسودا وقد ما يستعمل منه نصف متقال ويضر بالثانة  
ويصلح الكثير **قيمولا** حار يابس ينفع من الامراض الباردة **قيمولا** هو حجر القيسور وقد ذكر  
في باب الحاء **وصف** ينفع من اورام المعدة والبلد اذا كانت عن حرارة **وصف** صندلان  
وورد من كل واحد اربعة دراهم اكبل الملك خمسة دراهم زعفران درهمان كافور نصف درهم  
شمع عشرين دراهم دهن وردان كان في الشان نصف رطل وان كان صيفا فاربعة اواق و  
يخلط الجميع جيدا ويضد به **باب الكافور** هو اصناف منه القيصوري والرياحي  
ثم الاراد والاسفر كالأزرق وهو المختلط بحسبه والمساعد عن حسبه وقيل ان شجرة عظيمة  
تقل الزمن مائة فارس وهي تحزبه وخشبها ابيض الى الخمر خفيف والرياحي يوجد في بلد شجرة  
قطعا كالسح واذ اسقيت الشجرة يتناثر منه الكافور واجودة القيصوري والرياحي الابيض



الكبار ويغش بالرخام والجيد اذا سحق ناعما واخذ لكل عشرة دراهم منه درهمان شمع ونصف  
درهم دهن تفسخ او دهن ورد وعلى الشمع بالدهن وعجن بالرخام وجعل على الصلابة ويكب  
عليه اخري ثقيلة ليرق فاذا برد قطع وجعل على الكافور ولين يحشى الا على غبي وهو بارد  
يا بس في الثالثة ينفع الاورام الحارة والرعاف مع عصير النعنع وما الباذرورج وينفع من الصداع  
الحار ويقوي حواس الخمور وينفع من القلاع وينفع في ادوية الرمد الحار ويعقل الخلق  
الصفراوية ودانق منه ينفع الورم الحار ودرهم منه يخلص من مضرة العقرب الحارة مع ما النعنع  
الحامض ورج مثقال منه والكم ينفع من سقي قرون السنبل مع ما الرمان ويزر بقلعة مع تلح  
والاكثر منه يسرع الشيب ويقطع الباه وبول حصى الكلى والمثانة وشبهه يسهر في الجينات  
ويصلح البفسح والبلغم هو فو يلدوس قوة دسه من قوة عنب الثعلب وحضو  
قوة ورقه واجوده البستاني وهو بارد يا بس في الثانية وقيل في الثالثة يحفظ بصلصة الفروع  
ويذهب صلابة السواصي وقروح الاذن المزمنة وينفع من الربو والتهيب وعسر النفس والرقان  
وقروح مجاري البول هو البهار وقد ذكر في كابلور وبنية والفرق بين  
هذين ان الباذرجان يقطع في هذه ويسلق السياقة المذكورة هو الحاشم الرومي وهو  
الاجندان الرومي وهو سالبوس واجوده الاصفر الطري الكبار الورق الشبيه بورق الاجندان  
ويشبه في قوته الكون وهو حار في وسط الثالثة يا بس في الثانية وبنية واصله سحق وبنية  
يا بس في الثالثة وهو يطرد الرياح وينفع وهو منبج هاضم يقوي المعدة ودرهم منه يسهل الدبران  
وحب لفرع ويدخل في السور وينفع من السور وقيل انه يضرب بالمثانة وانه يصلح بزر الازواج  
بنات حار يا بس في الثالثة يجفف رطوبات الراس هو الكندر وهو بيت  
ببلاد المغرب بنواحي عمان ويطيب به الدهن ويقال انها تحلها طلع واذا طلعت قطع ذلك  
الطلع قبل ان يشتق بالفي في الدهن وترى فيه حتى ياجد من الدهن رائحة ويطيب والكادي مغدل  
يستعمل الجذام ويقطعه هو البان هي حشيشة قبل ان يمسك الثور ينفع من القرح ويزيل البغم  
من الفم هو اللصف والاصف وهو نمره ولها اخري كالفا عبل الكلب وهي حريقة جد احارة جعل  
في عصي العنب ويجعل من اظليان كالحمدل واصله من حريف وهو حار يا بس في الثانية ونوع منه يمش  
الفم ويورم اللثة واجوده البستاني وانفعه قشور واصله وهو حار يا بس في الثانية وقيل في الثالثة  
وهو محل جلا واصله مقطع ملطخ في قشور من حارقة وحرار من قبض ويجعل الحار بزر والصلابات

والفرج الخبيثة الوسخة وعرق النساء ووجاع الورك وعسل العضد وقشور اصله تنفع اللسان الالام ولعصاة  
المملوح منه وينفع من الربو وهو نافع شئ الطحال مشروباً وضاداً وخاصة بدقيق الشعير وكثيراً ما يستخرج  
من الطحال مادة غليظة سوداوية يسهل الخلط الخام ويولد بدو الحليض ويقلل الحيات والديدان  
ويزيل في الباه وهو نافع في السهول والمتخذ خل ينفع السدد الطحال ويحلل صلابته وينقي بليغ المعدة  
وقد رما يوحده منه درهمان وقيل انه يضرب المئانة وانه يصنع الاسطوخودس **كبد** حارة رطبة  
اجودها من ورسمين واذا انضمت عدت كثيرا والمقوله عنها من الدم دم محمود وهي رطبة السلوك  
في العروق لغلظ الخلط المتولد عنها ولذلك تعمل بما يلطفها كالمرى والزيت وينبغي ان يجتنب  
كبد المراتشي فان كل منها شئ فليست ببعض الجوارشات **كبد الطيور** اجودها لكبد البطة المسمن  
وكبد الدجاج السمين وخاصة اذا اكل الفاكهة النضيجة الحلوة فهي الذها وهي حارة رطبة والذالبون  
كبد الازر المسمن العن المحبون باللبن المحلوب اذا انضمت عدت عدا جيد او ولدت رما محمودا  
ولكنه كبد المعدة ويصلح الحليب والزيت **كبد السمك** اجودها ما كان من الحواريكان وهو حار  
رطب ينفع اصحاب الرياضة ويغذو واذا انضمت كثيرا ولكنه يحدث جشا دحانيا ويبيح هضمه ويصلح  
المثث **كبد السمك** تجعل على الاسنان المتأكله فتسكن وجعها **كبد السمك** اذا شويت واكلت  
على الريق نفعت المصروعين **كبد السمك** ينفع من الغشا وكحلل برطوبتها اذا شويت وانجاها على النار  
وقيل انها تنفع صاحب المصرع والصبوح ان كبد المشيش تليق من المصروع فانها اذا شويت و  
اكلها من به صرع فيقع وقد يفعل كبد المعز جميعه ذلك الا ان كبد التيس اجود في ذلك واكتشف له  
**كبد الضأن** اذا شويت واكلت نفعت من لين الطبع وجبسه **كبد الضأن** سفي  
لمعضوضه اكلها وشربا ويضع بين الفرع من الماء وقد عاشت بدك قوم منهم  
ذا جعل في الخل نفع من لدغ الحوام **كبد الحمار** اذا جفقت ودقت وشرب منها مثقال نفع من  
المصرع **كبد الذئب** ينفع من وجاع الكبد وذكر جالينوس انه طهرها في دوا الغافق فلم يجد له  
زيادة على النفع الا ول **كتاب** اجوده من لحم الجمالان النضيج المائي الرطب وينبغي ان يجتنب ان  
يكب على لحم حطب ردي كالدفلى والسمن والخرج وهو حار رطب وهو اثر عدا من المشوي وهو  
نافع لمن استقر الدم او المني ويضرب المعدة الضعيفة الا انه ابطا النظام من المشوي ويصلحه  
الاطير في المصغير **كتاب** وهو حار **كبد السمك** وهو انواع نوع ورقه يشبه ورق الكزبرة ولكنه اعرض  
الي البياض ونوع منه يكون فريماله ساق وارفاقه غودا رعين يثبت على السطوط الجارية الى



ونوع اعبر من ذلك مشطب الاوراق ونوع صغير جدا دهني اللون وهو حار يابس في الرابعة  
 وقيل في الثانية خاد لاذاع محلل يقلع برص الاطفاار ويبيض البدن والجرب والثايل طلاومع خل  
 للسعفة مطبوخا ينطل عليها ومسحوقه ينفع ضبان الاسنان واذا جعل في الصبر من فنته وهو  
 يقلل خدته واصله من المعطشات القوية ويداوي بالاشيا الدهنة وجميع ما ذكره في دفع مضرة  
 البلاذر **قوية** شبيهة بالقوة **الان** الطف وهو ثمرة اجودها العطرة  
 التي تحذر اللسان وهي حارة يابسة في الثانية وقيل ان فيها قوتين متضادتين من حر وبرد وهي  
 مفتحة ملطخة جيدة للقرح العفنة والثتة والفلاع العفن واذا امسك في الفم صفى الصوت  
 وهو يفتح سد الكلي والمثانة ويريق ما مضعه يلذذ المرأة عند الجماع وهو يدبر البول ويسبك  
 الطبع ويصفى الحنق الاخ من البلغم وينفع من الشرى لايبض اذا شرب منه دافقان سلكيجين  
 وقيل انه يضربا لثانة وانه يصلحه المصطكي **كرب** وهو معدن منه ابيض ومنه اصفر  
 وهو حار يابس في الرابعة وقيل في الثالثة وهو ملطف جاذب ينفع البرص وخاصة الرأس  
 القار واذا خلط بصمغ البطم قلع الآثار التي تكون على الاطفاار وبالحل على الهنق واذا جعل على  
 الجرب المتقرح والقوبانفع ويطل به القرس مع نظرون وماو بهد الطث وبيض السموم  
 اذا سحق ونثر على موضع اللسعة ونجس الزكام بخور ويبيض الشعر **كان** اجودة الناعم  
 الصقيل وهو بارد يابس يعيد حرارة البدن اذ البس والسرى ينفع البدن والسرى يربطه ولبس  
 الثنان قد يكثف فيجفف الحرارة ويصلحه الحبر **هو** الوشمه **هو** التفاح البري وهو بارد يابس  
**هو** النحل وقد ذكر في باب الجيم هو صمغ القنار واجودة الابيض التي ومعتدل وفيه  
 حرارة ما وهو اربط من الصمغ العربي وقيل انه بارد يابس وقيل انه رطب ويقع في الاحمال في موضع  
 الصمغ وينفع من اسعال وخشونة الصدر والحلق وقروح الرية قال اسحق انه يضربا لسفل وانه  
 يصلحه الانبيسون **خل الزعفران** ينفع من الظلمة والحكة والسلاق **صمغ** زعفران وسبل  
 الطيب من كل واحد درهمان دارفل درهم فلفل ابيض دانق ونصف فوشا درهم نصف درهم  
 عفش ثلثة دراهم كافور نصف دانق يدق ويخل بخير ثم يكتحل **كل الامساك** هو الاثمد  
 وقد ذكر في باب الالف **كرب** هو الكادي وقد تقدم **كرب** منه يستاني ومنه بحري ومنه بري  
 ومنه كارب الما والبري امر واجر والعد من ان يكون عدا وقه كورق لوزا ونديت من اصل  
 واجوده البطي الصغار وهو حار في الاولي يابس في الثانية وقيل في الاولي وقيل انه بارد

وهو منقح

وهو منقح

وهو منخج ملين ورماد قصبانه قوي الخفيف وينضج الصلابات ويدمل ويجعل مع يياض البيض  
علي حرق النار وينفع سعي الخبيثة وهو نافع من وسطى بالسكر واذا اسعط بعصارته بقي الراس وعصارته  
مع شراب ينفع من النهرش ومن غصن الكلب الكلب ومن رادة الاسهال فليستع مرتين ويرجي ماوه  
وياكل جرده وهو يضرب بالمعدة ودمه ردي ويظلم البصر انه قد يقع في الاحجار ويصلح ان  
يطبخ بلم سمين او بدهن اللوز ومضرة اما هي لمن جراح عينه يابس فاما من جراح عينه  
رطب فانه لا يضر بل ينفع منه جلي ومنه بستانى ومنه بري ويسمي سمورسول  
ومنه ماينت بقرع الماء وهو كالذيت في الماء وهو اخلاط من البستاني اجوف المساق الى الياض  
ويختلف بالتلاذ فمنه بروحي وفيه عين وليس كل الجيلي منه يسمى فطر اساليون بل هو البري والقوة  
الروحي الجيلي والمرامنه واجوده المحرور وهو حار في الاولي يابس في الثانية وقال رفس  
ان البستاني رطب واصله يابس وقيل هو حار يابس في الثانية وهو يحلل النخ وينفع السدد ويسكن  
الاجواع والبري منه ينفع من داء الثعلب وشقوق الاظفار وشقوق البرد والثايل والبستاني  
يطيب النكهة ويوافق من به عرق النساء وينفع من الربو وضيق النفس واورام الثدي والحشا  
والروحي اجودة بالمعدة ويجعل برد الحس اذا اكل معه وهو يدر البول والطث والجيلي يفتت  
الحصا ويخرج المشيمة ويهيج الباء ولذلك فالواجب ان يتجنبه المرضعة ليلا يفسد لبنها ليمحان  
شهوة الباء وطبيخه مع العدس يقيها من سقي سها وهو يسكن وجع الاسنان لكن يقسمها واذا  
لسقت لعقب من اكله اشتد به الامر ولذلك ينبغي ان يتجنب في الوقت الذي لا يجمع فيه العقارب  
وهو عييج الصرع بالمصرعين ولذلك هو ردي المصروع وقيل ان الذي يؤمن مضرة فيهم ان يعلق  
اصله في الرقبة وهو يضر الجبابي ويهيج الصداغ ويصلح الحس والانيسون **كراب** شامي  
ومنه جلي بري وهو يزيل الكراث والقوم وهو احر وابيس واشبه بالدواحن بالعدا واجودة  
النبطي الحريقه لذي ليس تكريه الرائحة وهو حار يابس في الثالثة والشامي اقل حرارة وبسا  
وقيل انه في الثانية والشامي منه مع السماق ينفع الثايل ومع الملح للقروح الخبيثة وهو يقطع  
الرعاف ومع ما الشعير ينفع من الربو عن مادة غليظة وخصوصا النبيطي مع عسل وهو يقطع  
الحشا الحامض وينفع من البواسير اكلا وضادا ويجرك الباء وينفع من صلاته الدم وانفهام اذا  
حلت المرأة في طبع ورقه وطبخ اصوله اسفيد باح بدهن القرطم ودهن اللوز ويشج وينفع من القولنج  
ويدر البول وينزله الباء ويصدغ ويريا خلا ما رذية ويفسد اللثة والاسنان ويقطعها ويصير بالبر



والمعدة وينفع والساجي او في مضرة في ذلك والبري يقرب البدن ويصلحه اللوات يسلفه نما  
 ويجعل مع الدهن والخل وعصارة اللوات اليابسة تسهل الدم **حار في الرابعة**  
 يابس في الثالثة **هو فرايبون** وقد ذكر في الفا **اجودها صلبة البازي في**  
 حارة يابسة وقيل انها باردة وهي اصل اصحاب الكبد وهي تسمى الاستمر ولذا كان ينبغي ان تنفع بابازيب  
 حارة ويعدي بعد هاجلوا السكر والعسل **هو القطن** وقد ذكر في الفا  
 هو الاسفيد باج ويقطع فيها الدرب واجودها المتخذة بدهن الدجاج وهي حارة فيها جلايسون  
 وتلين الطبع وتبطل بالسكر والخار وتحقق لبدن وتضعف البصر وتولد السواد ولذا كان ينبغي ان  
 تبطل بالحم السمين والدهن الكثير وتنبع بالمثلث **تسمى بندا** وهو قريب الاحوال من  
 الانيسون وهو مري واجود للمعدة من الكون واجودة الحديث البستاني وهو حار يابس  
 في الثانية وقيل في الثالثة يطر الرياح وتحقق وينفع من الحقان وتقتل الديدان ويدير  
 البول وينفع من المعض الشديد وقد رما يوخذ منه الى درهمين وقيل انه يضرب بالريه ويصلحه الصغرة  
 البري **هو عروق** دقاق ليست في غاية الدقة في غلظ قضيب الزحان تشبه البساي  
 في لونه وشكله الا انه اقل سوادا منه وهو حار يابس في الدرجة الثانية **البري والجيلي** منه  
 له قضبان وورقه كورق الثعلب واعرض وثمره كالعناقيد حمرة عند النضج ورماد قضبان  
 يقع في الادوية الكاوية ودهنه كدهن لورد والبري منه رز عا حلق الشعر وصمغه جيد للورق  
 وورقه صماد المصداح الحار وعصارة ورق البستاني لقت الدم ورماده لتهش الاقاعي  
**هو الزعفران** وقد ذكر في الزاي **قال علي ابن عباس** في الجليلات وهي  
 حب في عظم العدس غير مفطر بل مضلع ولونه ما بين البقرة والصفرة وطعمه ما بين طعم للآس  
 والعدس ويعتلفه البقر ويزرع في اقحاع واجودة المايل الى البياض الدمشقي والمصري  
 وهو حار في الاولى الى الثانية وقيل في الثالثة يابس في الثانية وهو حار مقع ويبطل على الكلف والهرق  
 والاثار ويجس اللون واذا اخذ الحنظل من رقيقة قدر جوزة نفعه وطبيعته يترك على شقوق  
 البرد وحلته ويلين الصلابات وينفع من السعفة والنار الفارسي ويبطن الطبيعة واذا الت بالشراب  
 وشرب نفع من عسر البول وسكن الزحير والمعض ويضم مع شراب علي بنشر لا في وعصمة الله  
 الكلب ولاسان الصباغ وقد رما يوخذ منه ثلثة دراهم واما لخط ردي بعد واغدا ايا بسا والكلاب  
 منه ينول الدم لغوة ادرارة وقيل انه يصلحه ما الورد والشعير **هي الفاشروهي**

للمزاج جشاش وقد ذكر في الف ١٢  
 براحة سبيل الطيب في جيب وحموضة يسير ليرطب الي العفوصة وهو الي البرد  
 ذيق وقد ذكر في الف ١٢ حار يابس في الثالثة ينفع من الفالج واوجاع العصب  
 ويقال كرم دانه ويقال جرد مائق وهي جته سودا محدودة الراس عليها غشا الي لبياض وهي  
 حارة تنعش القبل جدا وتسهل الما الاصف والمزج ودرهمان منه يعرض عن شرها حكة وورم تقيل  
 ودراته لمد اواة من سقي الحبوب  
 اجودها من بطون الطير ومن حوي لسان وهي  
 باردة وعصبته صالحة لمن يتدخن عداوه وهي عسرة المهضم قليلة الغدارة دية الكبريت بلغة  
 تحدث الدوالي في الساقين وينبغي ان تغسل سكباجا جولاخا وفلفل افضل ما كان  
 من الدجاج اللطيف الرطب وعمل على جربس له كهيئة ردية وينبغي ان يغسل للورس سقيا من صلا وهو  
 حار رطب ينفع المعدة الحارة والابدان المتخلجة واصحاب الرياضة الكثيرة اذا كان يهيد في القوي يسعة  
 ويضرب بالعدة الضعيفة ويصلحه المسحوق  
 والغالب فيها الا رضية والمائية واجودها البستاني وهي باردة في اخر الاولي واليابسة منها في الثانية  
 يابسة في الثالثة ويقراط يقول ان فيها حارة وبرودة وعند جالينوس انها تمل الي التشنج في الاصل  
 في عنها البرد معانده لدرس فور يدوس وروفس ويعيم يقول انها باردة ولو يكن حرارة لرحال شديدة  
 البرد لما قبله عصارتها بالبريد واما جالينوس يقول لو لم تكن حارة لم تحلل الخنازير وقد ايجب عن ذلك  
 بفعل ذلك بالخاسنة لان جوهرهم لطيف غواص ينفذ ويعوض ولا يعوض الجوهر البارد فاذا شرب  
 تحلل البخار يسرع في الفاعل البارد ولو لم تكن باردة لم تستف الحمر وفيها قس وتحدث وهي تزيد  
 روائح البصل والثوم اذا مضغت رطبة او يابسة وعصارتها مع اللبن تسكن كل صرمان شديد وتنفع من  
 الاورام الحارة مع الخل والاسفيداج ودهن الورد ومع الورد والعسل تسكن الشراب والناير  
 الفارسي وتنفع المراز من الدوار عن بخار المرار والبلغم وخاصة ان تنقع البخار من الراس ولذلك تجعل  
 في طعام المصروعين ورطبة تنفع الرعاف وفرو في المضغضة بعصارتها رطبة تنفع من الفلج  
 عصارتها فطور تسكن صرمان العين وهو ينفع الحفقات من حرارة ودرهمان منها مع لسان الحمل منع نفث الدم  
 وهو يمنع من القي والمخشا الحامض بعد الطعام ويابس مغلوا يعقل ومع المسحوق سهل الحار واذا شرب منه في كل يوم  
 درهم مع مثله سكاوان الشري والانتار منه يخلط الدهن ويظلم البصر ويخفف المني ويكسر البه ويصلحه السليمين  
 اسفرجلي واربع اواف من عصارتها الرطبة ويقتل بالبريد فيورث عا وغشيا وسد اواف من عصارتها بالقلب

خينان



وكذلك ان اكل من رطبها نصف رطل او اربع اواق فانه يجث اخلاط العقل وغلظ الصوت وسبابة  
كاسكر من فاحش الكلام وغير ذلك ويشتم راحة الكزنج ويداوي بالقي يطبخ السبت والزيت والبورق  
ويطعم صفرا البيض البيرت بلح وفلفل وحرفا الدجاج السمين بلح كثير وفلفل والشراب القوي الصرف  
او المسحوق هو حمر وقد ذكر **الحليب** من سعي لربلس هو شي من الرز يجس طل يقع على شجرة ينفع من الحلق  
وخشونة الصدر والرطوبة التي فيه وقد ما يستعمل منه خمسة دراهم الى عشرة **رمان** هو حمر مانج هو  
ثمرة الطر فاشبهه في قوته بالعض لا انه اقربا وهو بارد في الاولي يابس في الثانية قوي يقصر ويقوي  
الثمة المسترخية وينفع من ثور الفم **كسلا** عبيد ان كالفوا يعلوها سوادا واجوده الدقيق المائل  
الى الخمر وهو حار في حد ودال رجة الاولي يابس وقيل انه رطب وهو مفسد لسكر فوك الادوية الحارة  
كالصمغ وهو من جيد الاسترخا المعدة ومقدار ما يؤخذ منه الى ثلثة دراهم وينفع اصحاب البلغم والرطوبة  
وقال السجق انه يضرب بالغا ويصلحه اللبنا **كسب الحشم والحرج** وقيل المستقي في عصيرة من هذين  
قائل يعالج بالقي وينصف المعدة منهما **كسلا شمر** هو شجر ما الشيعر وهو بارد رطب وهو اعظم من  
ما الشيعر واقل بريل وترطبا ويوافق المحمومين واصحاب الام حرة الحارة اليابسة وينفع من العطش  
الكائن عن حرارة وليس **كسب** هو الاكشوث وهو كشوث وكشوثا وشكوثا وقد ذكر في الالف  
اسم كروا مراب وهو المستعمل في الكاسكيخ **كسب** هو من جنس الكاة ملزج يجمع في عظم البنة مجد  
جد ائنت في الرمل كينات الكاة والفطر وكثير ما ورا الهن وجراسان وليس يسطر احد مضرة الفطر  
وفي جلاوة يسيرة وهو بارد دون برد ساير الكاة والفطر والفطر لا يجلو من رطوبة غريته مع بيس  
حي جوهري وهو يطهي الحرارة الزائدة وهو غليظ ويعلم المري والدارصيني والفلفل  
هوناة يشبه حبه حيوطا متسقة بعضها على بعض لث عددها خمسة وتلق على صل واحد ولونه الى  
السواد والصفرة وليس له لحم وقوته تشبه قوة اللسان وهو حار يابس في الثانية وهو لطيف يقطع  
شهوة الباه **كسلا شمر** اذا احرق ودق واستن به قوي الاسنان واذا شرب نفع من العطش والنق  
في البطن **كسلا شمر** اذا احرق ودق واستن به قوي الاسنان المتحركة واذا شرب مع السليخين يذهب  
الحمال ويجرك شهوة الباه وينفع من البصر **كسلا شمر** هو النقلة وقد ذكر في باب الباه **كسلا شمر** هو  
وقد ذكر في باب الباه **كسلا شمر** احمدها على الجرا وهي معتدلة الحار وليس قبلها باردة رطبة تجلس الطبع وغلظها  
روي وهي عشرة المضم ولذلك ينبغي ان يطبخ بالحل والمري **كسلا شمر** هو النقرة وسيد ثوب النون هو خشب هندي  
يا قوي وقيل انه المغاث الهندي وهو عظيم النفع في الوقي والخلع والكسر **كسلا شمر** يتخذ من الكلك

والاسفيداج الرصاص يدق دقا ناعا ويخلط وهو حجر الوجه طلا وينفع اذا طلى على الوجه في  
الورد ينفع **كافور** هو معجون هندي ينفع من وجاع المعدة والحمى العتيقة والغش وعسر البول  
والبرص والبهن والسعال الرب وقرح الرية والسبوم وبرد البدن والبواسير ووجاع الطحال  
والدمامل والقولنج والمال الاسفر وامراض الحبالى ووجاع الارحام ويشبه الطعام **ورد**  
هيلج اصفر اسود ويليج ويشترى على منوع النوي واشترى ووللملوب وبنر الدرفس وشيطرج هندي  
وفلفل ولسان العصار ولون كرماني وصيني وهو السنا وخشيقند ملد مل اندراني وهندي  
وملح العجين وناخواه من كل واحد ثلاثة مثاقيل تبرد ابيض رطل شيراملج منوع النوي ثلاثة ارطال  
هبطخ هذه الثلاثة ارطال شيراملج باربعة وعشرين رطل ما عدا بنار لينة حتى يبقى الثلث وبنر لمن  
على النار ويصفى ويرجي وبالنقل ثم يلقى على الماء فايد ابيض ربعة ارطال ويصير على النار ويطح  
بنار لينة فاذا صار غليظا كالعسل فيصب عليه ثلاثة ارطال من الشيرج الطري ويجرد حتى يختلط  
ويسبوي مع الماء وينزل عن النار ويدق باقى الادوية ويخل وتدر عليه ويضرب حتى يستوي ويوقع  
والشربة منه ثلاثة مثاقيل اربعة مثاقيل **كافور** هو من جوهر ارضي وما يلى قل وهي عديمة الطعم  
وهو انواع واردي انواعها الفطر وخصوصا ما يثبت تحت الاشجار وخاصية شجر الزيتون  
وفي ارض ردية وعند احجره الهوام وبابسه اردي من رطبه اجودها الرمانية الخلقية الدبار التي  
ليس فيها راحة ردية وهي باردة رطبة جدا وقيل في الثانية ماؤها على ما هو عليه يحملوا العين ردي  
ذلك عن ابني صلي الله عليه وسلم وقال ابن الحكيم الطيب وغيرهم وقال ابنوسسها ليست بودية الكبريت  
والاصوب اجنبا بها فانها بطيئة المعضم وتثقل المعدة وتورث القولنج وعسر البول والنفس وتفسد  
الغذية وتولد خلطا سوداويا وبلغيا ويخاف منها السكنة وينبغي ان تقشر ثم تستحق بالسكين ثم تسلق بما  
وملح ثم تطبخ بالمري والحليب والزيت وبالفلفل والملح والزيت او بالحم السمين الطري وبانهر الكبريت  
والصغفر والارصيني والورد والكتاب منه على الجر اذا اكل مع هذه الاشياء المذكورة اقل ضرره و  
الذي اذا سلق معه كان مما يدفع ضرره ومن ادوية الشراب لصرف واما النوع القتال من الكافور كاذبي  
ينبت تحت الاشجار في ارض ردية ويقرب من احجره الهوام والاسود الاخضر الطاووسي فانه يحدث حريق نفس  
وذجة وفتحة البطن والمعدة وفوقها ومغصا ومقرح اللون وصغر البص والعرق لما ردت ثم يقبل ويدوي بالي  
وسلق البوق والمري والعسل ويسقى شيئا من مرق الدجاج مع السكجيين وكذلك يندوي من الزجاجة **كافور** هو انواع  
صيني وسجاني وغيره وقيل ان نوعا منه يجراسا يسمى شاة امرود فيلج شديدة الاستدارة رقيق القشر حسن اللون



كانه جلاب جامد طيب الرائحة ولعل هذا افضل انواعه وبعده السجاني البالغ وهو معتدل وقيل بارد رطب والصيني  
 بارد في الاولي يابس في الثانية والنوع المعروف بشاة امرود يلين الطبع وهو كثير الغدا والكثير في كثرة الهلكة  
 عدا سيما ما كان منه غليظا حلوا والحامض منه يعقل الطبع خصوصا المحفف ويقوي المعدة ويقطع العطش  
 ويسكن الصفراوية وينفع من الخلقه الصفراوية ورماد القابض منه يطي الحصى النحج وهو علاج من كل الفطران  
 طيح الفطرم الكثيري قل ضرر والكله بعد الغدا يمنع خاره ان يترقي الي الراس وهو جلد القوي نجاسة  
 فيه ويضر بالمشايخ ويصلح العسل بالادوية وبالنجيل المزي وجده يقتل الدود **يغوي**  
 المعدة وهوان بوخذ الكثيري الحلو الذي لم ينجح ويغلي في قدر حجر مع غمر عسل الطبرزد ويغلي عليه خفيفة  
 بارلينة وبرقع في برنية خضراء ويتعاهد غسله ليلا يبرجي ما **تاكوس** هو قضبان وورق منه شفي في غلظ  
 الرجان واسمه عند اليونانيين بلوط الارض لانه ورقا صغارا تشبه ورق البلوط واصله الي رجمانية  
 مر واجوده الحديث البري الذي قد لقط بعد ان يزر وهو حار يابس في الثالثة وقيل في الثانية وهو  
 منضج ملطف ينفع مع العسل القروح المزمنة واذا طبخ ونحق نفع من الغرب وهو ينفع من السعال المزمن ويضر  
 الطحال وشرابه ينفع من سوا الحصى وكما عتق كان اجود وينفع في ابتدا الاستسقا وهو يدر البول والحيض  
 ويضد به نفس الصوام ويجدر الجبين ويبدل عروق العافق او بالاسقو لقوله قدروس **قيل**  
 بزر الكوس روي هو قضبان وزهر حمر الي السواد وخضر دقاق وزهره مرمع قبض يسبي وحرارة دون المارة  
 ورقه يبد على وجه الارض واجوده البستاني وهو حار يخفف في الثالثة وقيل ان حرارته في الثانية وهو  
 مفتح جلا وخاصة الاغصا الباطنة وفيه قوة مسهلة ويجعل على الصلابات ويدمل الجراحات والقروح  
 العتيقة مع عسل وينفع من عرق النساء شرابا مع عسل وينفع سدد الكبد وينفع من اليرقان السوداوي  
 اذا شرب سبعة ايام متوالية ويدمل الحيض والبول وقد ما يؤخذ منه درهم الي مثقال وقيل انه يضر بالربو وانه  
 يصلح الاينسون والاشق ويبدل بمثل نصفه سيباليوس وقيل مثل ربعه سليخة او كما دريوس **قيل**  
 منه كرماني ومنه فارسي ومنه شامي ومنه بيطي والكرمانى اسود اللون والفارسي اصفر وهو اقوي من الشامي والبيطي  
 هو الموحوذ في اكثر المواضع ومن الجميع بري وبستاني ومن البري صنف بزر يشبه بزر الدرر والسوسن واجوده  
 الحديث والكرمانى منه اقوي من الفارسي الحديث وهو حار يابس في الثالثة وقيل ان حرارته في الثانية وهو  
 يقتل الدود ويطرد الزنج ويجلل وفيه تقطيع وقبض اذا غسل الوجه بما يصفاه وقد لداخذه بقدر ويدمل  
 الجراحات ويقطع الرعاق مسحوا قاعه خل ويضع مع ملح ويقطر الدقيق بعد تصفيته على الجرب والجفن والسبل اذا اكشطا  
 وكذلك الظفرة بعد قطعها فانه يمنع الالتصاق فاذا امضغ وحده من طين ملح وقطر رقيق في العين نفع من الطرقة وقطع

الدم السائل من العين وعصارت البري منه تجلو البصر ويكوي به الموضع المستوف من شعر الاجفان فلا  
يبنت وخاصة مع صمغ وينقع من تقطير البول والمغص ويولد الدم والكدماتي قيل انه يعقل والبطي سهل  
ويسقي مع الشراب تفتش الهوام وخصوصا البري التشبيه بين السوسن وقد رشت به درهان وقيل انه  
يضرب البطن وانه يصلحه الكثير والاكثر منه يصفر اللون اكلا وطلا للجلد من خارج **ككلم** هو شجرة  
الضنوب وقيل انه لحاوها **ككاس** قيل انه صمغ وقيل انه طل ويسمي قماشير وهو اقوي من الجاوشير في  
احواله وهو حار يابس في الثانية وقيل ان حرارته في الرابعة وهو مذيبي محلل للبول والظث ولا يقبل له  
في اسهال الما الاصف وهو يسقط الاجنة بقوة **كالبون** وهو ضرب من المازيون اسود وسيد  
في باب الميم **ككر** منه يستأفي بارد يابس نجس الطبع وهو غلظ من البارد جان واعسر فعضا ما اذا اكل بيا  
وهو يولد الاسود وينبغي ان يسلق ثم يطبخ بالحم السمين والذهن **ككر ري** هو الحار شاف وهو حار طيب  
يزيد في الباء ويطبب العرق **ككدر** اكثر ما يستعمل اصله واجوده الضارب الي الصفرة وهو حار يابس  
في الثالثة الي الرابعة وهو حريف معطش مقرع لذاع مقطع البلغم والسودا ويجلو البرص والبق  
خصوصا الاسود وينفع من الجرب وينقي لادن من اللوسخ ويذوب صلبة الطحال ويذوب البول والحيض  
ويغتسل الحصة ويسهل البلغم للرج من المفاسل والطحال وشربة الي دائق ونصف وهو يخرج العينين  
ويضرب الرية ويصلح بالليل والاليسون وهو من الادوية القنالة اذ المر يستعمل على ما ينبغي وهو يهيج النقي  
ويغشي ومن ما خلق به ويدوي بالقي والحقنة القوية التي فيها شحم الخنضل وادعوى عن شحم عولج  
بعلاج النشيم عن السوس بدله في القي مع ثلث وزنه فلفلا **ككدر** يستعمل منه اللبان والافاق والقنات  
والدخان وينعش بالصمغ والرايتنج والفرق بينهما ان اللندر يلتهب والرايتنج ييجن ولا يلتهب وكذلك  
كل مغشوش لا يلتهب ومن اللندر هندي الي الحضرة ومنه مدحرج يوخد مريعا ثم يصير في جراح حتى يندو  
ويندحرج فان عرق احمر ومنه ابيض ملين ينقي كالمصطكي واجوده الذكر الابيض المدحرج الذي البان  
الذي هي المكسر ويسمي البستنج واللبان وقتنا را مجفف في حدود الثالثة وافل حرارة واللندر حار في  
الثانية يابس في الاولى وقيل في الثالثة منها وهو نجود الحفظ ويحفظ الدم ولا يذيع اللحم ويخففه ليس  
بالقوي ويذهب بالاحاس مع غسل وقشور جيدة لا تثار القروح ولا ورام الشدي مودهن ودر وقبولها  
ويدخل في الاصدمة المحملة لا ورام الحشا ويذل وخاصة للجراحات الطرية وينفع الجبنة من الانتشار ويجعل  
على القواني شحم البط ويقوي للذهن ويقطع الرعاف الحجابي وهو من الادوية النافعة من من لادن ويدمل  
قروح العين وينفع سرطانها ويجبس القي وقتنا رة يقوي المعدة ونجس الخلفة وتزول الدم من الرحم والسفل



والدوسنطاريا وينفع من الحميات البلغمية وقد ما يوجد منه نصف مثقال اذا خلط به صاحب الزجرج عن بلغم  
 مع يسير من المر والزعفران نفعه وكذلك ان سقي منه شي مع النخوخة وقيل انه يضر بالريه وانه يصلحه  
 الارز الفارسي والبنبر والاكثار منه يولد عرق الدم وان التزم شربه مع الشراب او الخل قل  
 هو صغ الحارشف وهو شراب البق ومسيخ الطعم وهو حار في الاولى وقيل انه بارد وهو يقيسه سهولة المواد  
 شرب مع ما حار وسليجين ومع العسل هو المصطكي وسيد ترين باب الميم ان شاء الله تعالى  
**الارز** هو الطلق وقد ذكر في الطار اجودها المقعدة الحرافة والحق لها طباخ اباريها وهي  
 تشهي وتوكل بين الاغذية المختلفة الطعوم ليكون لا تنال منها الى هذه وهي تعطش وتحدرا بعد اسرها  
 وتزني الطار ويصلحها الحوامض الدهنية ولا ينبغي ان يجعل الاعتماد في التادام عليها **الارز** رطل فونج  
 ورطل ملح يدقان ناعما ويغمان باللبن الحليب وتجعل عليها خمسة ارطال من اللبن الحليب ويجعل في الشمس  
 حتي يجرم يطبخ ما يرا دطرجه فيه من بازير **الارز** هو شي خفيف كالاشنة طري وبارقة يسمى خرا  
 الحمام وينقاد يسمى حور جندم واجوده البري واما الرقي فضعيف وهو حار رطب في الاولى من خواصه  
 انه مجفف وفيه تطفين وادعي انه يقطع الدم ومن خواصه اذا اخذ منه كيلجة ومن العسل عشرة ارطال و  
 المائثون رطلا وضربا جيدا وغطي راس الانا ادر كثر ما من ساعته وهو يمين وينبغي ان يني **الارز**  
 هو عود الصليب وهو الفاوانيا وقد ذكر **الارز** هو كاسندر وس ومكسر الي الصفرة والبياض و  
 الا شفاق وزمانا كانه الى الحرة ويجذب السر والمهشام الي نفسه ولذلك يسمى كهر يا اي سالب الس و  
 مركب من مايه فائرة وارضيه وقيل انه هو صمغ الحور الومي واجوده الشهي اللون المعر الصافي الاحمر الصا  
 الي صفرة وهو بارد يابس يسد في الثانية وقيل حرارته يسيرة وقيل انه حار في الثالثة وهو قابض للدم في  
 اي موضع كان وقيل انه اذا علق على الاورام نفع وهوناع من الحققان اذا اخذ منه نصف مثقال ما يارد  
 ويجمس البقي ويقوي المعدة مع المصطكي وينفع من نزف الدم ونفش جدا وقيل انه يضر بالراس وانه  
 يصلحه الارز الفارسي والطين الارمني **الارز** هو جليلارو وهو سرخس وقد ذكر في السنين  
**الارز** **الارز** قوته نقوة لواق الذهب واصغف يسيرا وهو حار في الدرجة الثانية  
 يابس في الثالثة وقيل انه بارد يابس في الثانية وله قوة معفنة وحلاوة مع حدة وقض يسير واحراق  
 وتنفوخ وسيفظ التابل ويجبن اشفا العين ويكثرها وينفع من السرور وسهيل السودا وكل غلظت عاظة  
 للدم واكثر شربه الي درهم وينفع من وجع الكلي واصحاب الما نحو بيا **الارز** هو رطوبة يتعلق بشعر المعز  
 الراحية ولها اذا رعت بنا تا يعرف بفلسوس يقع عليه طل ويرتم عليه نداوة فاذا علق بشعر المعز اخذ منها

كان اللاذن والودي منه ما يتعلق باطلا فيهما والاسود زرد في واجودة الدسم الزرني الطيب لريح الذي  
الي الصفة ولا ملية فيه ويحل في الدهن فلا يتغير لها اثر ثقل وهو حار في اخرا لودي وقيل في اخر الثانية  
وهو يربط وقيل انه بارد قابض ومن قول يعبد وقيل انه يابس وهو لطيف جدا وفيه يسير قبض وهو  
منج الرطوبات الغليظة اللزجة ويثبت الشعر المنثر ويكثفه ويحفظه مع دهن الاس ويخرج الجبين  
الميت والمشيتم قد خينا في قمع وان شرب شراب عقل البطن وادر البول وهو ينقي البلغم وقد ما يوجده  
منه الي نصف درهم ويلين صلابة المعدة والكبد ويقويها اذا كان قد نالها من برد وضعف وقيل  
انه يضر بالسفل وانه يصطلمه سبيل الطيب **الاصلي** هي شجرة لها ورد طيب الرائحة قليلا ولها ورق  
وهي من التيوغات تنبت في سفوح الجبال ويرعى النخل من ثمرها في الربيع وهو حار يابس في الثانية  
وقيل في الرابعة ومن خواصه انه اذا الفى منه شئ في غدر بالسك اطفاها ويسهل الماء الاصفر وورقه  
اذا دق وشرب اسهل اسهالا قويا وهو اقوي فعلا من لبنه ويعشى **الاصلي** هو حبشيشة تجلب من مكة  
تفع البواسير بخور ولزق لدم شرب **الاصلي** اللبن مركب من مايته وجفينة ودسومه وهي  
الزبدة واجودة الشديد البياض المعتدل القوام يستعمل عقيب ما يجلب واصلي اللبن للاسنان لبن  
النساء وما شرب من الصرع او عقيب ما يجلب وافضل الذي يثبت على الظفر فلا يسيل واصلي اللبن  
لبن النساء وما شرب من الصرع او عقيب ما جلب ويكون رعي حيوانه جيدا ولا يكون فيه طعم قريب الي  
الجوضة او الحرارة او الحرقاة ولا يجتمع غريبه او كراهية واللبن بارد رطب والحليب اقل بردا من غيره  
وقيل ان مايته حارة ملطفة غشاة تغير نزع وزبد لبنه الي الاعتدال واللبن معتدل ينوي اهل البيت  
واذا شرب مع العسل نقي الفروج الباطنة من الاخلاط الغليظة وانضجها وبعدي عدا وينزله في  
الدماع وخصوصا لبن النساء واللبن قرب المضم ان كان متولدا من دم في غاية الانهضام طرا عليه  
بمضم اخر وينبغي اذا شرب اللبن ان يسكن ليل لا يفسد في المعدة ولا ينال عليه ولا ينال عليه  
عدا اخر الي ان يجدر وهو اضع شئ لاصحاب المزاج الحار الياسل ذ الركن في معدم صفرا وينزل  
الحكة التي بالمشايخ ويغايضه بالعسل او السكر وقيل ان اللبن قد يرد ابا لاطلاق واخراج  
ما في نواحي الامعاء ياخذ بالتقديس ويسكن في البدن ونجس الطبع وينفع المواد التي تصب في الاعضا  
واجود اوقات ماخذها وسط الصيف فانه يعيد لا بان في العاطف والبطانة ولكن يخاف عليه ان  
تجعله الحار بعد الشرب ولا يخاف ذلك في الربيع ويجلو الاثار النقيحة في الحار لاطلا واذا شرب بالسكر حسن اللون  
خصوصا للنساء ويسكن حتى ان ما الجبن يسكن اصحاب المزاج الياسل اذا جلسوا فيه وينفع من الجرب والحكة ويمنع



البناء واللبس المطبوخ الملقى فيه الحصى المحمي فيه الحديد يعقل البطن واللبس ينفع من السخج وشرب الادوية  
 الفعالة خاصة من شرب الذرايح والارثيا بجري وحاتق الفم والذيب ويرد عقل من سقي البغ وهو يستعمل  
 في المعدة الصفراوية الى الصفراوية وينفع ويورث السدد في اللبد ويضر باصحاب سيلان الدم وليس شي اضر  
 للانسان من لبن فاسد مردي واللبس صار للاورام الباطنة والاعصاب والامراض البلغمية واللبس اذا  
 اكثر منه ولد العقل والبرص الالبس الا ابل فانه قل ما يخاف منه البرص ويضر باللثة والاسنان ويظلم  
 البصر ويضر بالغشاء والحققان والحصاة وينبغي ان ينضمض بعد لاجل اللثة بالعسل والشراب  
 ويذهب ينفع ان يغلي ويؤكل بعده القشيش فان حمد اللبس في المعدة لا تنفع شربه فيه او لغرض ذلك  
 عرض عنه عرق بارد وعشيق وحي نافع وجودة مع نفعه هو اردي واسرع الى الحق وينبغي ان  
 يتجنب الملوحات فانما تزيد حبنا ولكن ينبغي ان يسقي خل خمر مزوجا بما ينبغي من الفويع  
 الياس حسنة درام فانه عجيب يخلط من ساعته او يسقي من لا تنفع الى مثقال فانما تدفعه وتخرجه  
 نفعه واسهال **الاسهال** اجوده الكثير الزبد فان نفع زبدته وحمض فهو المحيض والذي قد نزع زبدته  
 ومايته فهو الدوغ وهو باردياس وقيل انه رطب وهو يوافق الامرجة الحارة ولثة حام الخلط  
 بطي الهضم والاستمرار مرض باللثة والاسنان والدوغ ينفع المعدة الحارة والمجف من الجشيش جشا  
 دحانيا لا تتراع زبدته ونحس الاسهال الصفراوي والدموي وسبكن العطش وينبغي ان يمتنع  
 بما العسل حتى لا يضر اللثة فان استحال اللبس الحامض الى كيفية عقيمة اخرى مع الحوضة تولد عنه دوار  
 وعثيان ومغص في المعدة وربما عرضت عنه هبضة قنالة وينبغي ان يداوي بالقي وتصفيف  
 المعدة من بما العسل ثم يشرب الشراب الصرف او مثلت مع الفاقل وبكده المعدة بدخن الناردين  
**الاسهال** هو اكثر الا بالان دسومة وغلظا واكثر غدا من ساير الا بالان واخذار **الاسهال** وفي  
 النوق وهو اقل الا بالان دسومة وجنيته وهو رقيق جدا ما يلا يحدث سدد الكفرة من  
 الا بالان لقله جنيته ينفع من الربو والاستسقا وامراض الطحال والبواسير واجوده ما يستعمل مع  
 الاستسقا مع ابوال ابل فانه سهل لما الاصفر وهو سريخ الاخذار عن المعدة وهو اقل غدا  
 من ساير الا بالان **الاسهال** معتدل لا اعتدال مايته وجنيته والزبدية التي فيه تنفع من التوازن  
 وتجسمها وتطيب حراقتها وينفع من قروح الحلق واللسان عن عنبس والغم والوسواس والسعال  
 والسل والفرعة به تنفع من الحوانيق واورام اللهاة وقروح المثانة وقيل انه يضر بالاخشاء  
 دسم غليظ كثير الجنيته والزبدية ينفع من نفث الدم وقروح الرية

ويقوى على

ينقي على الباء وينفع من الادوية الفئالة والزجر وقروح الامعا وليس محمود لكن المعروف فيه  
التهاب ويبيح القولنج **لبس لادن** قليل الدسومة رقيق شدة الاسنان واللثة اذا اضمض به بخلاف  
غيره من الابان وهو جيد للسعال والسل وينفع من الرمد العتيق والوجع الزايد في العين و  
نقش الدم اذا شرب حلييا حتى يخرج من الصرع وينفع من الادوية الفئالة والزجر وقروح الامعا  
وهو غير موافق لصحاب الصداع والطينين الدوار **لبس الحنينة** فيه قليلة والزبدية  
ايضا وهو بعد لبس لادن في هذه الرتبة **لبس النسا** وهو يد البول وهو ترواق الارنب البحر وينفع  
من الرمد اذا حلب في العين خاصة مع بياض لبيض وينفع من السل اذا شرب حتى يخرج من الندي  
او مبص منه وليكن من امرأة صحجة البدن معتدلة المزاج وينفع من ورام الاذن الحارة وقروح  
**لبس بارد** رطب يخلص الجسم ويصلح مزاج الكبد الحار وهو بيط الهضم غليظ الخلط يطي الاغذاء  
يحدث نفخا في المعدة ووجعا وجشا داخليا ويبيح الفواق ويولد الحضا اذا صلب بالعضل غدي  
غدا كثيرا **وسعد** ان يمسر رطل من البيا في عتق رطل من اللبن الحليب ويغلي في قدر  
برام نار لينة ويترك حتى يجمد **لبس البوعباب** كما لماز برون والنيس والحليت والعريطنا  
وهو حار محرق ردي مفسد الدم وان وقع منه شي على البدن احرقه ونقطه وقرحه ويلاوي  
بالجلوس في الماء الشديدا لبرد وبالا شيا البردة **لبس لا عيب** هو لبس يتوع تخارة الاطمان من  
البان البتوعان وهو اسهلها وقد تقدم ذكر شجرته ووصفها وهو سهل امره لا قويا يبيح البلغم  
والصفرا ويستقرخ الماء الا صفرا **لبس الالب** منه ما يعرف بحل المسابن والبلاب هو شئ ملتوي  
على الشجر وترتقي فيه خبوطا دقاق وله اوراق طوال وهو مركب من رصينة قابضة وما يئة مليئة  
وحارقة نارية ومنه صنف ردي واجوده الحديث الكبار الورق وهو معتدل الحرارة وليس  
وقيل انه حار رابيس في الدرجة الاولى وقيل انه بارد رطب وقيل انه حار رطب وهو محل يقطع قطيع  
في الاذن الوجعة بنقطة مع دهن ورد وينفع من الصداع المزمن وينفع الصدر والريه والربو وسد الكبد وورق  
بالحل نافع للطحال وماؤه سهل الصفرة المحترقة وقد ما يؤخذ منه الي اللبن درهمين مع سكر من غير ان يغلي وينفع  
قوة الامعا والسعال اذا طبخ بدهن لوز وقيل انه يضر الطحال العظيم يحلق الشعر ويقتل الفل والصفه لودي من  
البلاب يسهل الدم ويصلح السكر ولبن البلاب **لبس** هو الكندر وهو البستنج وهو افضل العلك ويكون  
بحر عمان وشجرته شوكية لا تنمو الا في ارضين تنبت في الجبال وورقها كورق الاس وثمرها كتمره و  
علكه يؤخذ بان يخذش مواضع منه بالقوس ويترك فيظهر البياض فيجني وقد ذكر في باب الكاف



**المان القطر** حار يابس سهل البلغم وينفع من القولنج والاستسقا الزقي والحصى وشربه الى ثلثة  
مناقيل مع صغرى **لحمي** هو المبيعه ويقال للسابل غسل النبي وهو صغ شجرة رمية واجوده السابل  
بنفسه الشهد يوصلعي الطيل لراحة الضارب الي الصفر وليس يأسود وهو حار في الاول يابس في  
الثانية وقيل انه رطب وهو منضج ملين ينفع من الجرب الرطب واليابس ومن الاعيا مع ادهان الاعيا  
وينفع من السعال المزمن البلغم ويصفى الصوت المذلاخ ويلين الطبع ويدبر الحوض احتمالا وشراب  
ويدبر البول ويسهل بلغم من غير اذي اذا اخذ منه مثقال وهو سبت ونجس التزلة ويصلح ان يضاف  
اليه مثله صمغ اللوز ويدبر الخند بيدستر ودهن الياسمين **الحوم** باسرها حارة رطبة  
كثيرة الغدا مولدة الدم ويفضل بعضها بعضا في ذلك واجودها المتوسط بين السمين والمهزول  
وسطه العضد هو اعدل الحوم في ذلك والحصى فضل من غير واع بعد الحوم ان يعفن اقله  
نضجا والكباش اقله شجرا واييسه جوهر والحجم من الاغذية المقوية للبدن واقر الاغذية استعماله  
الدم **الحملان** هو من فضل الحوم واجوده لحم الحوي وهو حار رطب في الدرجة الاولى  
جيد لا بد ان المعتدلة وهو بولد عدا كثير اثار رطبا وحرارة لحمه تطلي على الهوى والقوي ورماد  
الحوم البيض منها ينفع بياض العين ولحمه المحترق السع الحيات والعقارب والعقرب الحارة ومع  
الشراب لعضة الكلب الكلب ويولد اكله بلغم ويصلح ان يتبع بما يجله وينقده كالمثالث او حلوا السكر  
ويضرب من بجنادة الماغشيان ويصلح ان يجعله بامراق قابضة **لحم النعاج** اقل حرارة من لحم  
الجلان يولد دمار ديا **لحم الغزال** قالت النصارى ومن تجري مجرىهم انه خير الحوم وان البري  
منهم خير لحوم الوحش والصحيح ان خير لحوم الوحش لحوم الضبا وهو قوي الغدا سريع الانهظام  
وذكر جالينوس انه يوافق الانسان المعتدل وان قوما اطعموا لحم الناس على نه لحم الخنزير فلم يفرقوا بينهما  
في اكله ولا طعم ولا رائحة قالوا ذلك يدل على مشابته وملازمة اذ كان الغدا وينبغي ان يكون اشبه  
شيء بالمعتدي ولحومها غليظة لدرجة تقدر اني ما يقطع لزجها كالشراب او حلوا السكر  
هو اقل فضولا من الحملان والوضع منها عن لبن محمود جيدة اذا كان لبنها غير محمود ففي رديته واجودها  
لحم السود منها فهي اخف والذوق لابل لحم الزرق وهي اقل حرارة من الضان معتدلة في الرطوبة واليبوسة  
سرعة الانهظام نافعة لمن تعتاده الدما مائل والثور وتولد دما معتدلا بين اللطافة والغليظة  
ونضرا بالقولنج اذا كانت مشوية ويصلحها حلوا العسل والسكر **لحم البقر** الاناث واليتوس ردي خاصة  
اليتوس عسر الانهضام رديته الغدا تولد دما مائلا الى السواد **لحم الخنزير** اجودها الحديث لمن المراض

وما ينحني على نفسه وتقرينه قشور البطيخ تطرح معه في القدر وافضل الاوقات التي يولد فيها الربيع وهو ينمو  
من لحم المعز واقل حرا وقيل انه حار يابس في الربيع وهو كثير الغذا اذا عمل معه سكباج فنع من سيلان المواد  
الى المعدة وقريبه يعقل البطن وهو من اغذية اصحاب الكبد وهو عسر الانهضام غليظ الغدا السوداء يولد  
امراضا سوداوية ويولد البهق والسرطان والجرب والقوبا والجذام ودا القيل والدوالي والوسواس وحج  
الربيع ويولد وجع الظهر ويقلل ضرورة ويصلح بعض الاصلاح الدارصيني والتخجيل والقلقل **في الغدا**  
خير من لحم البقر والكباش واجودة القرب العهد بالولادة وهو حار رطب معتدل الغدا يتولد عنه دم صالح  
ويصلح اصحاب الرياضة ويضر المطحولين ويصلح الرياضة والاستحمام **في اللحم الحميم** من الحيوان هو اجود  
من لحم غير الحميم خاصة اذا كان حيوانا من اجد يابس واجودة حولي الضان والمعز وافضل المتوسط بين  
السمين والزيل بل هو افضل اللحم باسرها وهو اقل حرا من لحمه وهو سريع الانهضام يولد ما معتدلا  
والسمين منه يربط البدن ويلين الطبع والزيل يخفف الطبع وهي تريح المعدة ويصلح مياة الفواكه  
الفاضة **في الغدا** وهو صالح لحوم الصيد على ما باسها رديئة تولد ما غليظا سوداويا والغزال  
اقلا رداء واجودها الخشف وهو حار يابس ينفع من القولنج والقالج ويصلح البدن الكثير الفضول وهو يخفف  
وسخن ويصلح الادهان والحوامض **في اللحم الابيض** هو لحم بعد لحم الغزال في الجودة واجودة مانضية  
الكلاب وهو حار يابس مرقه لحمه يجلس فيها صاحب النقرس واوجاع المفاصل فيقارب منفعة حرق  
الثعلب ولحم المستوي جيد لقروح الامعاء وهو يعقل الطبع ويدير البول وينفع من الهرطنة مع السن  
وهو يحدث ارقا ويصلح الا بازير الملطفة **في اللحم الابيض** سريع الاخذار يدير البول وهو غليظ يحدث  
في الربيع **في اللحم الكداس** الحبيبية والحجير الوحشية حار يابس في الثالثة ردي الغدا سريع الانهضام  
**في اللحم** شديد الاستحان يصلح لاصحاب الكبد الشديدين والرياضات الشديدة وقيل انه صالح لاصحاب  
عرق النساء واخر حمي الربيع وهو غليظ الغدا اغلظ من ساير اللحوم الوحشية واشد هاتوليدا للسودا  
ويصلح بالتخجيل الرياضة وذوات المجاليب ينفع من البواسير وينفع العين ويقويها  
ولكن تعاقها المعدة **في اللحم الاحمر** يقل ضررها باصحاب الكبد الشديدين والابدان المتخجلة وهي اربا  
من لحم الجمال واغلظ والكر توليد السودا وهي ردا من ساير اللحوم **في اللحم الاحمر** يصلح لاصحاب الثعلب الشديدين  
والرياضة القوية والمسام المتخلخل وهو كالمجال في الرداء والغلظ وتوليد السودا **في اللحم** يتخلط  
بالثياب ويشرب للصرع **في اللحم** حار رطب وقيل انه بارد ينفع من وجاع البواسير وسخن الكلى وينفع من  
وجع الظهر **في اللحم** ينفع من تقصير الجماع ويزيد في المني وخاصة سرته وكلاء **في اللحم**



هونيات يسمى بالرومية هو قسطيناس ويسمى بالعربية اذ ناب الحنبل وهي بقلة جعدة ورقها كاشال  
الكرات يرتفع كارتفاعه ولكنه بسيط واجودها الطرية وهي باردة في الاولي يابسة في الثالثة وقيل  
انها حارة في الاولي وهي تشد الاعضاء وتقع في الترابق لذلك وفيها قبض كيزرد الورد وورقها اليابس  
يشفع القروح العتيقة واصحها تجلو وسخ الاذن وهو نافع لقروح الريبة وعصارته تنفع من نفث الدم  
وتوفه وتنقي الامعاء وهو من نفع الادوية لقروح الامعاء ونجس الطبع ويلصق الجراحات العظيمة  
اذا وضع عليها وان كان قد انقطع منها عصب **الحمة سدرية** هي ثل دهن الساطع وقد ذكرني  
الدال **الاول الذهب** اسم يقع على الاشق وقد ذكرني الاف ويقع على كل شئ يتخذ من بول الصبيان  
يسحق في هاون نحاس يخل في الشمس حتى ينعقد وقد يكون منه معدنيا من زنجار تولد في المعدن ويجعل  
في مياة حارة ثم ينعقد وهو الذي يذكوها هنا وهو حار يابس حاد قابض سخن معقن لذاع ليس بشديد  
الذوع يذوب الطحال والحم الزايد ويداوي به الجراحات العشرة الاندمال وهو مقبي **لسان جوهرة**  
مركب من لحم رخو وعروق وعصدة وعصب وهو معتدل خلطه رطب وهو سريع الانقباض غداوة  
معتدل بين الفلة والكرة **لسان الثور** قيل انه يسمى كاودان وقيل انه صرب من المر وقيل انه الموجد في هذا  
البلاد وهو ضرب من المر وله منفعة لسان الثور وليس لسان الثور على الحقيقة وهو خشنة عريضة الورق  
كالمر وخشنة المس وقصبان خشنة كارجل الجراد ولونه من خضر وصفرة واجودة الشامي والخراساني العريض  
الورق وعلى وجهه نقط وهي اصول شوك او زغب وهو حار رطب وقيل هو قريب من الاعتدال وفيه  
وفيه برودة يسيرة رطب في آخر الاولي والتمالياس اقل مرطوبة وقيل انه بارد رطب في الثالثة المحرق  
منه يزيل فلالع الصبيان ويسكن الجيب الفم وهو مفرج القلب مقوي له ينفع من الحققان والعلل السوداء  
وشربة درهمان وينفع من السعال وخشونة الصدر اذا طمع مع السكر وقيل انه يضر الطحال انه يصلح المصدل  
**الاحمر** هونيات يشبه لسان الحمل في شكله وهو صنفان صغير وكبير ورقه كبير التز وجوهرة مركب  
من مائة وارضية يرد بالمائية وتبيض بالارضية وانفعه الاكبر الحديث وهو بارد يابس في الثانية وورقه قابض لذاع  
ينفع سيلان الدم وينسه غير لذاع ويعلق اصله على عنق صاحب الحنار ينفعه على ما قيل وهو جيد للاورام الحارة  
وحرق النار والتملة والشرى والحنانير والنار الفارسي ودا الفيل والصرع وياورق ينفع من الفلاع ويذاف  
في داشيا والعين وقيل هونيات من حمى القلب اذا شرب ثلثة من اصوله في اربع اواق ونصف من شراب مزوج  
وقيل اربعة اصول منه ويوضع على غصنة الكلب لعل وقيل انه يضر الطحال وانه يصلح المصطكي **لسان العصار**  
نبات يشبه شكله شكل لسان العصفور وهو حار في الثانية رطب في الاولي وفي ورقه قبض ويدمل

ويلحم القروح الرطبة وقشور بالحمل على روض العضل وينفع من الخفقان ويندب في الباه وبده في تحريك الباه  
وزنه جوز مقشر ووزنه تودز كل جز ونصف وزنه بهمن احمر **الحق** هو الاصف وهو الكبر **الحق** ينفع  
هي كاسور حجان تجلب من نواحي افر بقمه بيلا دال الخرب وبغش به السور حجان حارة في الثالثة تحرك الباه  
وقيل هي ضرب من المتونج **الحق** تختلف بحسب الانواع وبحسب مزجة الاشخاص وقوته منفحة محلل  
يجلو الكلف والتمش ويحل الدم الميت **الحق** انا اتخذت اللعوقات في اثر الامراض بحسب الغم  
ويصل معها شي بعد شي ولا يندفع دفعة الى المعدة وهو ينفع من قروح الريحه والالتهاب والسعال الحادث  
عن البلع الغليظ **الزنج** **الحق** لوز الصنوبر الكبار المقشر وكثيرا واصل السوسن الاسمانجوني وصمغ  
عربي من كل واحد رطل بزر كان مغلو ومبر وهيون مقشر من روع النوي من كل واحد سبعة ارطال يجمع  
الادوية مسحوقة مخلولة وتلت بسمن بقر وتجن بعسل من روع الرعوة عجمنا لينا ويرفع في نال **الحق**  
**الاسف** ينفع من الاسعال والربو والسعال العتيق وما كان عن مادة غليظة لزجة **الحق**  
اسفيل مشوي ثلثة دراهم اصل السوسن الاسمانجوني درهمان فراسيون وزر وفان كل واحد درهم يدق  
ويخل بحرب ويجن بعسل من روع الرعوة **الحق** ينفع من السعال اذا كان من حي ومن السل  
وقروح الريحه **الحق** صمغ عربي وقافله من كل واحد درهم نشا وكثيرا من كل واحد عشرة دراهم طباشير  
اربعة دراهم سكر طرز سنون درهم جالفتا ولحم الصنوبر الكبار المقشر من كل واحد سبعة دراهم يدق ويخل  
ويجن بدهن لوز حلو وعسل من روع الرعوة عجمنا لينا ويرفع في نال زجاج ويلحق منه ملعقه وقد رها رجة  
مثاقيل ويخرج بعده لبن الان عقيب ما يجب وقد يستعمل خشونة الحلق وقروح الريحه على صفة اخرى  
وهي صمغ عربي ونشا وخشخاش ابيض من كل واحد عشرون درهما ليجب لقرع والقثا والخيار من كل واحد  
عشرة دراهم طباشير اربعة دراهم بزر الخمازي وبزر الخطمي من كل واحد ثلثة دراهم يدق ناعما ويجن بعسل الطبر  
ودهن لوز حلو ويرفع في نال زجاج **الحق** ينفع من الجوخة **الحق** بزر كان عشرة دراهم  
جلد شامية ولوز مقشر من كل واحد اربعة دراهم كثير واصل السوسن المحلول ولوز الصنوبر الكبار ولوز  
من مقشر من قشر به نشا وصمغ عربي من كل واحد درهم يدق ويخل ويجن ثلث معقود ويرفع في نال  
**الحق** ينفع من الفضول اللزجة في الصدر **الحق** ربا السوسن وكثيرا ووفرة ولوز من  
مقشر من قشر به وبزر الازياخ من كل واحد جز ويدق ويخل ويجن بعسل من روع الرعوة ودهن اللوز المحلول  
وشربه مثل البندقة بطبخ الزواف **الحق** ينفع من السعال اليابس **الحق** بزر كان  
مغلو ويدق ويخل ويجن بعسل من روع الرعوة **الحق** بزر كان يلبس الصدر **الحق** حب لفظ ولوز



مقشر من كل واحد اربعة دراهم اصل السوسن المحلول اربع دراهم صفار ربعة بيضات يدق الادوية وتخل  
وتعجن بدهن لوز وعسل منزوع الرغوة وترفع **اعرف الاشجار** ينفع من التلذات وقروح الربو ونفث الدم  
والسعال الحار **وصنعته** يؤخذ ما يد خشخاشة ثمانية دراهم خذ حبة وتنقع خمسة ايام في ماء  
وليلة وتطبخ بنار لينه حتى يبقى منها النصف وتغرس وتصفى ويلقى على كل رطلين من ماء الخشخاش رطل من  
عسل الطيز رد ورطل من المثلث ويطبخ حتى يصير كاللحوق وينزل عن النار ويلقى عليه كثير البيض خمسة  
دراهم يدق ناعما ويخل بخربر ويضرب جيدا **اعرف الزمان** ينفع من التلذات والسعال **وصنعته**  
ان يؤخذ الزمان المحلول بالغ واجوده ان يكون من الا ملبسي فيقت حبه ويعصر ويصفى ويغلى في قدر  
حجارة نظيفة بنار هادية حتى يبقى منه النصف ويضاف اليه مثل نصف من السكر الطيز المدقوق فاذا  
صار لعوقا رفع واصيف لي كل رطل منه مثقال من كثير المدقوق ويرفع في انار جاج **اعرف الطبخا**  
هو لعوق الامز الذي ينفع من السعال وخشونة الحنجرة **وصنعته** صنع عربي وكثيرا ونشا وارب السوسن  
فانيد خراسا في من كل واحد جزو ولب حبل لسفرجل وقيل ب حبل لصنوبر ولب حبل القز المحلول و  
مقشر من كل واحد نصف جزو ويدق ناعما ويعجن بخلاي ويستعمل عند الحاجة بدهن لوز حلو **وصنعته**  
هو السليم وقد ذكر في باب السنين **التي** جارية الثانية رطب في الاولي **التي** تعجل بالازر  
والسليم واللم وهي حارة في الثانية رطبة في الاولي تزيد في الباه واذا اهضمت عدت عند البئر وهي  
تولد الراج وهي عمرة الانضمام ويصلحها المثلث **لقاح** يسمى بالفارسية سايتوك ويسمى بالمغد والمغر  
اسم الباذنجان ايضا واجوده الكبار الزكي الراجحة البالغ الاصفر وهو بارد رطب في الثالثة وقيل ان فيه  
حرارة وما قيل انه يابس في الثالثة لانه يقلع الشمس والكلن يغير لدع وبزرة اذا خلط بكميت لمسه  
النار واذا احتمله المرأة يقطع نزف الدم وهو ينفع اذا وضع على السوسع مع العسل والزيت وورقه الصغير  
فاذا زهر عبل الثعلب اثنال وشمه ينفع من الصداح وهو يلذذ وينوم والاكثر منه ومن شم يورث السكر  
وخصوصا الابيض الورق ولذلك يشتم مع البرم واذا نشا وله الطفل بالغلط فاكله وقع ويداوي بالقي ول  
الاسهال حتى انه ربما قتله والفائل منه ينفذ مع اعراض اختناق الرحم وحمة وجحوظ وانتفاخ كانه سكون  
ويداوي بالقي باليمن والعسل ويعطي الينسون وبعض الاطبا يري ان يجلس من به ذلك في الماء البارد حتى يفيق  
والعز من ذلك جميع حرارة **اعرف الدم** يسمى بالفارسية عسا ليد الكرم ينفع من الصداح الحار صماد او لقطع  
الاسهال من الواصل صماد على الحرق ومضغه يقوي اللثة المسترخية **التي** هو صمغ خشيشة شبيهة بالمر  
طيب لوز وقيل هو شي سيقط على الخشيش وينبغي ان يستعمل حذر ويغسل تمام مطبوخ فيه روند واصل الاذخر

وينفع

بعد تنقية

بعد تنقيته من خشبه ودفقه جيدا يصيب عليه من ذلك ما قليلا ويجرد ويستحق الهون ثم يصفى بمثل ضيق  
على مل ثم يصب على النخل من ذلك الماء ايضا ويستحق ثانيا كالاول فيجمع مع الصافي الاول ويترك حتى يرسب  
ثم يصب عنه الماء قليلا ويجرد حتى يخف ثم يستحق وهو حار يابس في الاولي ينفع من الحققان والاستسقا  
واليرقان واوجاع الكبد ويغورها ويفتح سددها وينفع المعدة ومقدار ما يؤخذ منه الى مثقال وهو يغفر  
البدن بالهزال بقوة وقيل انه يضرب الرأس وانه يصلحه المصطكي **لو من شجرة قابضة** وسهيم يابس  
ينفع من استطلاق البطن والدم ويسقي من شرابه للنفث **لو من شجرة قابضة** ينفع من شدة طعمه  
وهو يمنع النفث كيف يستعمل ولو وضع على العضو **هو متوسط بين الجن الرطب وبين اللبا وهو**  
اقل رطوبة من اللبا ويقاير في منافعه **لو من شجرة قابضة** ويقال لوبا ونسي ثا حرا وهو سهل الهضام وخر جامن  
الماش وقل نفا من لبا قلا واجوده الاحمر غير المتأكل وهو حار في الاولي معتدل في اليابس والرطوبة  
وقيل انه بارد يابس والاحمر منه سخن من غير وماوه المطبوخ فيه يدر الطفت وخصوصا الاحمر  
وينقي من دم النفاس ويدير البول ويخصب البدن ويخرج المشيمة اذا احتبس والجنين ميت وهو يولد  
خلطا غليظا بديا ويقى ويولد اخلاط اريدية وتفتح وتقلل ضرر ان يعمل بزيت ومري وخل ويجرد  
وملح وفلفل ودار صيني وصغرى ويشرب عليه بنيد **لو من شجرة قابضة** اجوده الكبار والدهن العذب وهو معتدل  
بين الحار والبرد رطب في الثانية وقيل انه حار رطب في الاولي وهو يبعد واعدا متوسطا بين الكثرة والقلّة  
وسويقه ينفع من السعال اليابس ونفث الدم وينقي الصدر ويلين البطن سيما اذا أكل مع لبن وهو ينفع  
من غصّة الكلب للكلب وهو عسر الهضم وسويقه يقتل ويهيج الصفرة ويصلحه السكر فانه يجدره  
سريحا والريح من اللوز يجدث غشايا وكوبا وغشيا ويداوي بالقي ثم يربوب الفواكه الحامضة كبر الشفاح  
والحصرم والرياس وسائر ما ذكر في مداواة من سقى العنصل **لو من شجرة قابضة** اجوده المنفكة القشر والخمض  
لقشرها في الحار واليبس ينطى بالسكر اذا كان معتدلا ملوحة ومن ينقي الصدر ويسهل الطبع ويدير البول  
ويخاف ان يتجم ويصلحه السكر والقانيد والثلاث **لو من شجرة قابضة** ينفع من السعال **لو من شجرة قابضة**  
سمين بلقي في قذر حجارة ويلقي عليه ما يغمر من الدبس الحام ويعلي عليه خفيقة جيدة ويترك ثلثة ايام  
ثم يخرج عنه ويلقي عليه العسل الطرز وبعلي عليه خفيقة ويصير في برنية زجاج وينعاهد غسله فان  
ارتجى ما اعيد عليها حتى تنشف ما ينفع **لو من شجرة قابضة** اجوده الكبار والدهن وهو حار يابس في الثانية  
وفيه جلا وتنقيه ومن خواصه انه يقتل الثعلب وهو ينفع اذا طلى على الكلف والاثار وهو جيد للشراب  
والقواحي مع الشراب ويطلى مع العسل على الثملة وهو ينفع من وجع الاذن وينظف به الرأس اذا غسل به الخراز



مع الشرب واستعماله قبل السكر يمنع السكر وقد قدر تخمين عدداه وهو يقوي البصر ويستعمل مع الشفا  
لنفت الدم وهو يفتح سد الكبد والطحال والكلي وينفع من الجرب والحكة ويعين على نكت الاخلاط  
الغليظة من الصدر والرية ويضرب المعاء ويصلحه ان يؤخذ معه لوز ملو وسكر وخشخاش  
هو الطيف من القطايف واسرع انهما ما واقل غداً **لوز مقشر** جزو يدق دقايس بانواع  
ويجعل عليه مثله من السكر الطيز المسحوق جزو مع مقدار ثلثة ما الورد ويدوب به فاذا انعقد  
القي عليه السكر واللوز المدقوقان وحط عن النار ويساط ويعل منه اللوزينج وهذا هو الياس وما  
اللوزينج الفارسي فيقتصر فيه على اللوز المقشر المسحوق مع مثليه من السكر ويجمع بما الورد وكافور  
مسك بغير نار **لوز** يسي في الجوش ومنه سبط ومنه جعد والجعد اسمن والسبط ارضيته كثيرة  
وهو اكثر من الجعد وثمره اصغر وطوارة وثمره يشبه بصل الغنصل والسبط حار يابس في اخر الاولي  
والجعد في اخر الثانية ويفتح السد ويقطع الاخلاط الغليظة اللزجة تقطيعا مقد لا واصل الجعد  
يجلو الكلف والبهق والشمس مع غسل ومع شراب على شقوق البرد وورقه جيد للجراحات الردية  
هو ينفع الووالعيق ويجرح الباه واذا دلك اصله على البدن لونه يشبه افقي ثم الجعد يسقط الجبين  
وينول من كلة خلط غليظ **اجودة** النقي البياض الكبار وهو بارد يابس لطيف ينفع من وجع  
القلب والحققان والغم ونفت الدم وقد مر ما يؤخذ منه دانقان وينفع من قروح العين ويشفيها  
ويؤفكها ويجففها ويقل انه يضرب بالثانة وانه يصلح البسد **حجر مصري**  
هو المسمى بحريه وقد ذكر في الحما **حجر مصري** يستعمله الفصارون في تبيض الثياب  
وهو خشن يباع في الماسرجا وهو مجفف بغير تدع وهو مغرم مانع لسيلان الماداة الى العضو قابض  
ينفع الفروج والجراحات وخصوصا التي في الاعضاء اللينة وهو ينفع من الغرب وقروح العين ونفت  
الدم ونزفة والامهال المزمن ووجع المثانة يشبه الاترج في رايحة وفعلة في الدماغ و  
قشرة وورقه حار يابس في الثانية وحامض بارد يابس في الثالثة وحامض حار يابس في الاولي ومنافع  
حامض كمنافع حامض الاترج هي تقارب الحصرمية في افعالها وهي اقل رايحا وانفع للمعدة  
وتصلح لمن اصابه الحمار **يؤخذ** اللحم اللطيف ويقطع اقطعا متوسطة ويغسل ويهرق في  
القدر بابازير ويلقي فيها اقطاع من الدارصيني وشي من الشيرج فاذا اتمتج البقي ثم التي فيه بصل مقطع  
وباقه نعناع والتي عليه نصف رطل ما الليو واذا اعلى مسحة جواب لقد رما الورد والتي فيها اربع اواق  
لوز مقشر فان كانت شديدة الحموضة عذب بسكو وغسل وقد جعل في جملة ابازير هانجيل مدقوق

ويخرج

ويخرج منها الغفاح ويحدد غيره **يسمي جب لعروس فيما يقار وفي خلاف** وأصل اللين في الهند  
يحكم البروج واجوده الاسمانجوني وهو بارد رطب في الثانية وبرده أكثر من برد البنفسج وقيل  
ان برده في الثالثة أصله ينفع اذا جعل على البطن بالما وهو ينفع من الاورام الحارة صماد أو أصله  
ينفع الفروج وهو ينوم ويسكن الصداع الحار وينفع الاحتلام ويكسر شهوة الباه اذا شرب منه  
درهم بتراب الحشيشا س ويحمد للتي خاصية فيه وأصله ينفع اوجاع المثانة صمادا وبرده ينفع النوق  
واذا اغلي بالما وصب على رأس من نالته حرارة نفعت وقيل ان شربه يضر بالمثانة وانه يصلحه السكر  
الطرز **هو اسود** وقد ذكر في الالف **الماء ما يشبه** هو اشيا والماء ما يشبه  
وهو امثال بلايط اصفر اللون الى السواد سهلة اللس فيها مرارة واجوده ما اتخذ حشيشة مسح  
ساطعة الواحجة موة الطعم زعفرانية العصارة وهي باردة يابسة في الاولي قابضة تنفع من الاورام  
الحارة وابتد الرمد وتقوي العين وتنفع من الورديج **الماء ما يشبه** الماذريون الاسود يسمى كاليون  
وجاليون وهو يتويع وهو ضار بان احدها كثير الورق رقيقه والاخر صغير الورق شجينة وهو اشد  
وقوته نقوة الشرم بل هو اقوي من الشرم واجوده الطري الكثير الورق الشبيه بورق الزيتون  
وهو حار يابس في الرابعة حاد مقي ينفع البهق والبرص والتمش طلام خارج ويقطع الحرق الحشيشا  
مع العسل طلا والجرب ويسهل الما الاصفر وخصوصا لما اخود رطبا وقت زهره ويسهل الحيات وجب  
القرع والسود مع ادويتها ويسقي مع شراب لنش المعوام والتما يسقي منه الى دانقين حذ وقوته  
هذا بعد اصله وهو يضر بالكبد جدا ويكسر غايته بالتخليل ثم يعسل من الخل بالما العذب موات  
وتخفف ويدق دقايس بالناع ويضاف اليه الكثير اولى بدين اللون وما كان منه الاسود  
فموقنا لا يقبل منه درهمان بالكرب والقي والاسهال ويعالج بشراب اللبن الحليب شراب متواترا  
والجلاب فاذا عظم الامر فيعطى الترياق او المزدب طوسا وترياق لطيف لمعقوم واذا خلط  
بسويق وما وزيت قتل الفار والكلاب والخنزير **الماء ما يشبه** حار يابس في الثانية  
هو حشيشة تعرف بحشيشة الماشيا واجوده الاخضر الواسع الورق لساقي وهو بارد يابس  
في الثانية فيه قبض ينفع من الاورام الحارة والاورام العين ايضا والورم المعروف بالشوكة  
هو خشب له عقد ما يلة الى السواد فيها انعطاف قليل وهو احد من عروق الصباغين ومنه  
صيفي صفر اللون ومنه خراساني كمد اللون الى الخضرة وله عروق دقاق وهو من جوهر العروق  
واجوده الصبي الى صفر الدقيق العود الذي فيه عقد وهو حار يابس في الثانية وقيل في الرابعة



وقيل انه حار في الاولي يابس في الثانية وهو جلا متو بحلو ابيض الانظار وبياض العين ويجد البص  
 واصله ينفع من اليرقان والمغص وفيه ادراك وقد رماي وخذ منه نصف درهم واذا سخن الحار  
 ويطلى على الكلف جلا وقيل انه يضر بالكلية وانه يصح العسل وفيه مناج الدكان في حرف لطا طر طم  
 الماهود انه وفي حرف ليم ماهود انه الي القايم بنفسه وهو حب الملوحة وهو شهد انك هندي  
**ما هو** هو الذي يقال له حب الملوحة ورقه يشبه السمك لصغار في طول الاصبع وثمره مثل  
 البنادق وله نور كل ثمرة ثلث حبات سود وله لبس كلبس التوتوعات وهو حار يابس في الثانية وينفع  
 من الاستسقا والمفاصل والنقرس والنسا والقويح اذا طبخ من مرقه في مرق ديك هرم وست حبات  
 اوسبع منه تسهل بلغا ومرة يشرب بعدها ما بارد واكثر ما يوخذه خمسة عشر حبة فان مضغ  
 اسهل باطرا وان ابتلع على ما هو عليه اسهل باعندال وهو يقيوي بقوة ولا يوافق المعدة ويسهل  
 كاليتوعات ويصلح بالانيسون والكثير **ما هو** هو ساذج هندي وقد ذكر في السنين  
 ويقال هجر هرج وهو شجرة كثيرة الشجر منه وازيد طولها في لونها عذرة الي صفرة وقد  
 يعده قوم من التوتوعات وهو حار يابس في الثالثة ينفع من النقرس وجع المفاصل والظفر والور  
 اذا وقع في الادوية المسهلة ومن خواصه انه اذا وقع منه في العديرا سكر السمك واطفاها يضر  
 بالمعا وينبغي ان يلبث بدهن اللوز ويضاف اليه الكثير والنشا والانيسون **ما هو** يسمى الحار  
 قرب من الباطن والثرنغا مندو افضل الاوقات لاستعماله الصيف واجوده الاخضر الكبار الرز  
 وهو بارد في الاولي معتدل في الرطوبة واليبس اذا قشر وقيل انه بارد في الاولي وكثيره محمود ولبس  
 يبطل كالباقيا فلا وخصوصا المقشر منه ويضمد به وجع الاعضاء ويعقل الطبع اذا طبخ بما وصف عنه  
 ثم تخمس واضيف اليه ساق وينفع من السعال مع الحار واذا دق وعجن بماء الاس نفع الاعضاء الواهنة  
 وسكن المفاصل وهو يصفى لاسنان ويضر بالباة ويبطل الحداثة وفيه نفع يسير وليس فيه جلا  
 وينبغي ان ينضج بدهن اللوز ويصلح لاجل الباه يسير من قسط **ما هو** هو الفلت وقد ذكر  
 في باب الفاف **ما هو** ما يشبه تنفع من لسعال واوجاع الصدر والرئة وهي باردة

ان يقطع البصل صغارا ويقل مع اللوزة مدقوقة بالشح مع يسير ملح داراني ويطبق بالماش في  
 حار وليس حتى يتخلص قشره ويغسل ثم يلقى عليه الشح في القدر ثم يلقى عليه الماء والنور المقشر  
 المسحوق مرابا ويغلي حتى ينضج **ما هو** هو حجر قيل ان بارديا يابس بقوة وهو تشديد الجلا بحلو لاسنان  
 جد 1 وهو محرق معفن وقيل انه اذا جعل في الفم كسر الاسنان وقيل انه حار يابس بقوة وهو قائل  
 ويداوي

يدأوي من يستقي منه يشرب الماء الحار والدهن يقيأ ثم يشرب اللبن الحليب **ما سئل** وهو  
نضبان مع ورق شبيه بالزحان هو عرض وقامنه دقيق له راحة السنبل وهو حار **ما سئل**  
هو الحاشا وقد ذكر في باب الحمام **العيون** والانهار الماء لا يعد ولا بدليل انه لا يشبع الجائع  
ولا ينقذ بالطحخ واجودها ما العيون الشرقية واجود المياه ما حنج بشدة من ودية على مقابلة  
الشمال وجري على الحصى ولرب مطامح وكان برافا صافيا خفيف لوزك عدم الراجحة والطعم  
يستحق سريعا عند طلوع الشمس عليه ويرد سريعا عند غروبها عنه ويجدر غل المعدة سريعا و  
تخفف ثقل الطعام عنها وهو بارد رطب ورطوبته في الرابعة والمقدار المعتدل منه يرفع الغذاء  
ويوصله الى الاعضاء فيحفظ رطوبتها ويكسب لبدن نضارة ونعومة وهو ردي للقرح والاكتار  
منه يحدث هلا ونازا ورعشة وسباتا ونسيانا ولذلك ينبغي ان ينظر ما يروي ويتقصر منه  
على الكثرة وقيل على نصفه ولا ينبغي ان يعطش فان العطش يوهي الشهوة وتخفف الجسم ويظلم  
البصر **ما سئل** اجوده ما اخذ من ارض جيدة وكان قطرة قليلا قليلا في شهر كانون ونظره يقول  
ان ما المطر اجود المياه واعذها واخفها وزنا وهو اقل بردا من العيون وينفع من السعال وخاصة  
اذا طبخ به اشربة للسعال وهو مدر للعرق ويضرب بالحجوة عند ابتداء عفة والمياه العفنة حياة  
الاجام وموضع المياه والمواضع التي تجري اليها اوساخ المدن واقدارها وفيه حرارة ويغلظ  
الطحال والكبد ويفسد المعدة ويهيج اللون ويولد الحميات ومن اضطر الي شرب الماء العفن  
فليجده بربوب الفواكه الحامضة كرب الرمان والحصرم والزبيب **ما سئل** اجوده اللذيذ وهو  
ميرد فان استعمل به استعمل بالعرض لتليق ظاهر الجسم ويجصر الحرارة الي داخله ولذلك كان الاستحمام  
به يجود العضم ويرد ويرطب عند تقح المسام وهو ينفع التخلخل والسيلاك ويقوي القوي الاربع  
على افعالها اذا كان باعته الى ويعين بالقوي الاربع الجاذبة والماسكة والمهاضة والدافعة  
هو يقوي الشهوة ويجنس ويهضم لجمعة المعدة على الغذاء واليسير منه يجزي في العطش ومنع  
من عفن الدم والحميات المحرقة ويحفظ الصحة ويضرب الزكام والتلات والاورام التي ترتفع  
وباصحاب السدد **ما سئل** اجوده الخالي من ليفة ردية وهو بارد رطب يعقل البطن  
ويسكن سيلان لمبي واذا استعمل نفع الاستسجم من احتلا واذا صب حول موضع يبعث منه قطعه واحدة  
واذا استعمل نفع الاجسام المتخلخله والرطبة وسكن الاوجاع وهو ردي للصدر وقصبة الرية  
باصحاب السدد ويضعف لباة ويضرب من افراط الاستسجم ويكسر عادته بان ينج ثلث اوبيع



به عند الاستحمام به وشربه على الريق وعقب حمام او حركة كثيرة عفيفة او جمع <sup>مجموع</sup> او عطش شديد حاد  
في الليل عند النوم يفسد المزاج ويولد الاستسقا فيلجئ به فانه <sup>البلخ الجيد يخرج</sup>  
بأما الولدي الوسخ يجعل في مخازن الرصاص ويجعل في الماء وهو بارد بالطبع ولا تنساب وهو يري  
ويؤمن من الرهل اذا شرب منه باعندال ويرد المعدة والكبد الحاريتين وينهض الشهوة ويقوي المع  
ويضر بالاسنان والصدر والحجرة والقرص وامراض الحشا الباردة والعصب ويصلحه الرياضة  
والاستحمام ولا ينبغي ان يشرب على الريق فانه يفرغ المعدة كثير اما يجمع كرازاونا فضا ولا يشرب  
بعقب الجماع والحركات العفيفة فانه يضعف الحرارة الغريزية ولا يشرب عند العطش الشديد  
الحادث بالليل عند النوم فانه يطفئ الحرارة الغريزية الا ان يكون يسيئ تناول اشيا مالحة او حارة  
يا بسنة مما يعطش فانه يحوز ان يوحده منه الشيء اليسير <sup>احار</sup> اجوده الفاتر العذب اللذيذ  
الحرارة وهو حار بالعرض ليس عادية النافض غسلا له اذا مزج بما بارد نفع المصروع ووجاع  
الحلق والالهاة والصدر وهو يجلو احملا المعدة ويطلق الطبع اذا صافى خلطا خاصة اذا شرب مع  
السكر والعسل واذا المزج بما بارد ضر بالمصر وعين ولا يشفي من العطش ولا تقبله الاعضاء فان  
الزمنه فسد المزاج واحداث الرهل وارجي المعدة وملا الدماغ بخارا وافسد المزاج وفساد <sup>هه</sup>  
شوابيه تصفر الوانهم وترم الطلحتم واكبادهم وهو يجمع الرعاف وينبغي ان تخلط بما ودر حتى لا يروح  
المعدة <sup>اجودها ما الرسير وحره</sup> اجودها ما الرسير وحره وهو حار بالعرض اذا استحم به لطف البلغم  
وهو سخن كثيرا ويحدث العيش ويفسد الزهن ويندب اللحم ولذلك ينبغي ان تخلط بما بارد  
اصحله الجاري العادم المرارة وهو حار يا بس سخن فتجفف ويلطف الطبع واذا ادمن  
عليه عقل والاستحمام به ينفع من الجرب والحكة والقواحي والفالج والحذر واورام الثدي ويعطش  
اذا شرب ويحدث حكة وينداوي لضربه باللبن الحليب والشراب اعطش والاستحمام وقد يدبر الماء  
الملح يعذب بان يصعد بانينق وقمع كما يفعل بالورد او يوضع فيه ان كالا قداج من شمع فانه يبرئ  
البي من خارجه ما عذب او يخلط بطين جيد او يخلط بسويق في جارجرد ويستقطر ويشرب على  
اعذية دسمة وهو اقلى لضره واما المرفينج بالجلاب ويؤكل عليه الاشيا الحلوة <sup>حار</sup>  
يا بس ينفع من الشقوق لارضته عن لبرد اذا غسلت به قبل ان يتقهرج ويقتل القمل ويجلل الدم  
المتعقد تحت الجلد وينفع من الحكة والجرب والقواحي والفالج والحذر واورام الثدي ويجفف به  
للغص ويسقي فيسهل ثم يشرب بعده مرقا لدجاج ما فيسكن لذغته والجلوس فيه ينفع من لسعة ال

وسائر العوام الثالثة وشرب بودي ويحطش وقد تترك شره باللبن الحليب من انسا والاشيا  
الدمية ويجعل في اصلاحه كما ذكر في ما الملح المياة الكدرة الغليظة تحدث الحمى في الثالثة  
والكلبي وتترك شرها بالشراب والبقول اللطيفة والندرة والاقوم والكرات والبصل ويصلحه  
شرب الخروب الشاجي وحب لاس والزعفران والطين الحمر والسويق وان يجعل مع السويق في  
جوار جدد ويستنقظ وقد يصنعوا اذا التي فيه الشب ١ واب نوي المشمش والجوز المتهب او يروق  
براووق قد طلي بخبز سميد مبلول بالما والمياة الردية ويصلحها الخل ١ وكبريتي او تقطع وما  
الفار هذه المياة اذا جرت على هذه المواضع ونبتت من عند هذه العيون استجنت وحقت وهي  
تنفع من البلق والبص والتاليل المتعلقة واورام المفاصل والصلابات والحرب والقواهي استسما مائه  
ينفع من وجاع العصب الباردة والاستسقا جلوسا فيه وشربا وهو ردي للعين ويحدث الحما  
ويصلحه ربوب القواهل الحامضة هو الجاري على ارض تسيية واجوده السابغ الفليل الفيلض  
وهذه يتداوي بها من خارج ولا يصح للشراب وهو يبرد ويخفف وينفع الاسقاط ونزف الحبضات  
وقيام الدم ونفثه والذرب والبواسير وهو يحدث القولنج ويخفف لبدن وتترك شره بالمطام  
والاشربة الحنونة ان اضطر الي شربه وليخط به من ملين جديد ثم يترك ليسقوا ويغلي ويخلط حمص  
ويصفى ويشربه حار المزاج بالستجيني والبارد المزاج بالكلث هو الما الذي يجري على  
سعادن النظر ونظر ونظر هو البورق لا رمي وهو يطلق الطبع هو الذي يجري على  
معادن الرقيق ويغسل به الحكة والقمل هو اندي ينفع من معادن الحديد وهو  
استغن ويخفف وينفع للطهار والمعدة ويحبس الجن وينتد الاعضاء يقويها وما الما المطفي  
فيه الحديد فانه ينفع من نفث الدم هو الذي ينفع من معادن النحاس ينفع الفم والاذن  
والطحال والامدة ورطوبات البدن وفساد المزاج وهو يحدث عنه عسر البول هو الذي  
ينفع من معادن الفضة ويبرد ويخفف باخذال ١ ينفع من الحرب وينقت  
الحمى في الكلي اجوده المشبه بدهن اللسان وقيل انه يخرج من بطن شجرة الكافور  
وقيل ان ما يؤخذ من الكافور يخلط بالمياه يطبخ ويصفى فيميز منه هذه المياة الذهبية وهو حار راس  
في الدرجة الثالثة وهو مستخرج من الزعفران لبدن من شواذاته اذا جعل في طبخ طعام ليرقيه ذباب  
برابحة تقصر الصداع من خروجه في طبخ بدهن السمسم هو طيب هو سمي بذلك يقارب الاسفنج  
نبي الطبع والفعل ان يقطع اللحم السمين اصلا عا غير مشرقة ويجعل في قدر ويغرق بالذرة الملوحة



والمخ ودارصيني صحيح وحمص مقشر ويلقى عليه ما يغمر من الماء زيادة اربعة اصابع مضبوطة ويوقد تحتها ويؤخذ  
رغوته ويغلى القدر ويذاب حوالية العجين ويوقد تحتها بنار لينة حتى ينضج ويبقى مقدار النصف من الماء  
ويفتح رأسها ويعدل لحمها وينظر نضج لحمها ومن اراد هابار رطوح في رأسها من الارز كما ذكرها علي  
بقية الوقت او يدق الارز كما يدق بلسن حليب ويطرح فيها ثم يطرح فيها من الارز الصحيح ويثده  
على الطبخ ويعرق بالكلاح وهو ان يدق اللحم مع الالبية والابازير والافاوية ويعرق في قدر حتى يعود  
الى دهنه ويحشا به خشنا ثم يخبر ويجعل نذرة **الشعر** اجوده النضج الاملس والمتخذ من  
النسل اربط والسلت شعير غير قشر وافضل **شعر** ان يؤخذ الشعير الحديث السمين الرزين  
وينقع وينقشر ويمرس ويلقى على كل كبل من الشعير اربعة عشر كيلا من الماء العذب الصافي وقيل انه يجعل  
على اهل عشر اقبال ما يطبخ بنار معتدلة ويحرك ويكب ما رغوته فاذا نضج رفعه وصفي وهو  
مبرد مطب بلسر حدة الاخلاط ويبرد البول وينفع من الحميات الحادة سادجوا البلغمية مع الكرفس والارز باج  
وهو ينفع البعد الحارة ويولد ما صالحا معتدلا وسيكن العطش وتجلوا ويسرع نفوذه الى الاعضاء  
ويخرج عن المعدة والمعاصرة ويستخرج معه الاخلاط المحتركة وهو يضربا لاحشا الباردة وينفع  
وهو ردي للمعدة الباردة ويدفع ضرر الجلبجين السكري **الشعر** ينفع من الكلف والجرب  
والا تارطلا وشربا ويسهل الصفرا وينفع من اليرقان ومع الاقيمون يسهل السودا المحتركة وينفع  
من مرارة الكبد حدة الصفرا ونخافة البدن وافضل الاوقات لشربه الربيع وقدر ما يشرب  
منه في كل يوم رطل في ثلث مرات بين كل شرطين ساعيتين مع دائق من الملح الهندي  
لبن حليب من ما عرفت في راعية لا تغلف الكثير بل ان احتاجت الى غلف فليلق دقيق الشعير وهندبا  
وخيار وراز باج ولسن العنبر حرا يؤخذ منه رطلان ويصفي ويجعل في قدر برام ويوقد تحتها وتؤخذ  
ساكها فاذا فار المين وارتفع الى راس القدر صب عليه اربع اواق من السكجيين السكري ودرهم خل حمر  
فانه يتجبن ويجمع خبثه ويصفوا الماء ويترك على النار لحظته حتى يسكن ثم يصفي بمصفاة حمر  
وبعد ذلك خرقه ثم يغلي ثانيا وتنزع رغوته ثم يرفع وتجعل في قدر زجاج وتجعل في قمار بارد ويغير  
عليه مرات ليرد فاذا غلى اللبن يغور وينبغي ان يسبح جوانب القدر بصوفه مبلولة بما يارد حتى لا ينور  
منه **الشعر** ينفع من ضيق النفس والربو والسعال البلغمي اذا اخذ منه اربع اواق بدم من دهن اللوز  
يقبل صفر عشرين ثبات ربيب طابقي مزوج بالبحر خمسة عشر درهما غناب وسبستان من كل واحد ثلثون  
حبنة برشياوشان ثلثة دراهم اصل السوسن المحلوكة سبعة دراهم ذوقايس درهم شعير مقشر مروض سبعة

دراهم بذر الخطي وبذر الجنازي من كل واحد درهمان يطبخ الجميع بطلين ما حتى يبقى منه رطل ونصف  
ويرفع **الحصل** حار يقوي المعدة الباردة ويشهي ويدري البول وينفع من الامراض الباردة ويسهل  
الطبع اذا صار في خلط مستعدي اللاندياع وقد نجس اذا وجد من المعدة قوة على تفيد الغد الي  
البدن ويعتبر به المشكوك في حملها فان حدث بها قراقر عن المرق في حامل وان لم يحدث بها ذلك ففي  
غير حامل ويضر باصحاب لمرار والورم الحار ويتلافى ذلك بربوب القراكم الحامضة **حذر**  
عسل وجزان ما يطبخان بارهاذية حتى يذهب الثلث ويترك عن النار ويصفى فان اريد منه فعل  
اسحان جعل فيه مصطكي وزعفران ونجسيل وقرنفل ودار فلفل **الاصول** ينفع سد الطحال  
والكبد اذا اخذ منه في كل يوم ثلاث اواق مع مثقال دهن لوز حلو **الاصول** قشور اصل الدفوس واصل  
الوزايخ من كل واحد عشرة دراهم زبيب منزوع العجم عشرة دراهم بذر الدفوس والوزايخ واصل  
الاذخر من كل واحد ثلثة دراهم انيسون ومصطكي وسنبل الطيب بذر الموماحور وناخواه وكون كرماني  
وسعد مقشر مروض وقسط من كل واحد درهمان سكيك ومقل ازرق من كل واحد درهم ودرهم  
صحيح اربعة دراهم يطبخ الجميع باربعة اراطال ما حتى يبقى منه رطل ونصف ويصفى ويستعمل كما ذكرنا  
**الحاصل** ينفع من الحيات المخرقة ومن حرارة البدن ويسهل الصفرا **الحاصل** اجاص موسى وغباب  
باز من كل واحد خمسون عددا قشش اوز زبيب طاي في منزوع العجم عشرون درهما شاهق عشرون  
درهما بذر الشاهق وسنامكي وفسنتين روي من كل واحد خمسة دراهم اهلبيج اصفر خمسة عشر درهما  
اهلبيج اسود سبعة دراهم ورد احمرة عشرة دراهم ترهندي مكي منقي من نواة ثلثون درهما يصب على الجميع  
خمسة عشر رطل ما ويصير في الشمس ويشرب منه بعد ثلثة ايام في كل يوم اربع اواق مع السكجيين  
السكري فان كان هناك سعال يزيد فيه سبستان خمسون عددا وينقص يابس خمسة دراهم ويجعل  
عوض لسكجيين شراب الحشخاش **الحاصل** حار طيب ينفع من القالج ويولد لبنا وميا ويدير الطمث  
والبول ويخرج الجنين ويضر بالصدر والكلي والمثانة ويصلحها السكاج **الحاصل** بياض البصل و  
لنزعة سدقوة وشيخ يغلي ثم يطبخ عليه الحصى المقشر والماء ويخرج زبدته وينفع ومن احب طرح فيه  
اللبن الحليب ومن احب جعل مع الحصى اقله **الحاصل** يستخرج ما ودهان يستنقظ بالبنق وقرع  
اما الدور واما بالقدر وهو الاصل وهو ان يوجد قدر ويجعل فيه الماء ويشبك الا يبق والقرع عليها  
يحت يكون بينه وبين الماء الذي في القدر شبلا واكثر ويوقد تحت القدر فانه ينضج غد ينجا الماء وكلما نقص  
الماء يرفع الماء يبلغ الغرض واجودة العرق الذي الرابحة وهو بارد وقيل انه حار وكل القولين كيان عن البوس



وهو يبعد اللثة ويسكن وجع العين من حرارة واذا تجرع نفع من العشي ونفت الدم ويقوي القوي والانهاد  
يقوي المعدة ويخشل الصدر ويصلح الجلاب النبات **ما الجلاب** اجوده السلاق الصرف ويستخرج  
ماوه بان ينثر من عنقوده ويعصر باليد ويجعل في دسجة في الشمس ويجعل فيه نفع فان كان كثيرا ذاق  
بالداف وعمر في الحوض تحت السهم وصفي ماوه وطرح على حمة الملح ثم اعيد عصره ورفع في الاواني الزجاج  
وعلي رسها النعنع وهو بارد في الثالثة ينفع الحشا الصفراوية ويضر بالمصدر والعصب ويصلح الاشيا  
الحلوة والاسنة **ما الرعنان** هو من جملة الطيب وهو ما الورد المطيب **ما الرعنان** ان يؤخذ من  
الورد الجوري الطيب لرايحة منا بالبعد ادي ويدعي في القراع الزجاجي ويطرح فيه من اضراس العود  
الصندي عشرة دراهم ومن الصندل المقاصيري خمسة دراهم مرصوبات ومن زعفران الشعر نصف درهم  
ومن العنبر الاشهب والمسك البتي مقدار ما يزيد طيبه وعطر منه اقل ما اكثر يؤخذ من واحد منها  
داق ويسحق المسك ويذاب العنبر نار لينة ويطرح المسك المسحوق فيه ويجعله ثم يقسم على القراع الذي  
فيه ما الورد والا فاوليه ويطرح فيه من اراد ان يلونه على نظا في راب الا بق الدخول فعل ويقطر على مثال  
ما الورد ثم يرفع ويستعمل **ما الورد** اجوده ما قشره قشر واعتصر واحد صفر وهو بارد يابس ينفع  
الصفرا ويسكن العطش ويقوي المعدة والشهوة ويضر بالصدر ويصلح الجلاب **ما الورد** يقمع سد  
الكبد والطحال والمعدة **ما الورد** هندبا واكشوب وعبل لشلب يدق من غير ان يرش عليه ما  
ويغلي على نار هادئة حتى يجمع خضرة ويصفي ويشرب منه ثلثون درهما مع اوقيتين من السكبين ٥  
**ما الورد** هو ما السمك المملوح وهو شبيه بالمرق الشعيري في كثير احواله وهو اقل احوالا وبسا من المرق  
الشعيري وهو ينفع شيعي الخبيثة اذا احتقن به مرارا نفع من وجع الورك لنيسة الطبع ونقطيعه  
البلغ **ما الورد** هو الورد وقد ذكر في باب الالف **ما الورد** هو السوسن وقد ذكر في باب السين  
**ما الورد** هو داء مركب وصنعتة قمر وديطوس وسمي باسمه والفد من ادوية مجربة على السموم  
والامراض المختلفة وكان هو الترياق في ذلك الزمان حتى اتفق الاندروما حسان بيبسه لاصاقة لحم  
الافاعي وغيره اليه واصيف اليه اقل من الافاعي وغير ذلك حتى صار ترياق الفاروق والمردديطوس  
ينفع من سد الكبد والاورام الجاشنة والرطوبات التي في البطن والصدر وسيلان الدم الى الاعضا  
الداخلة والعفونة والاختلاف والنوع ووجع المعدة والامعاء الدقاق والغلاظ ويجرك شهية الجماع  
وتحسن اللون ويشهي الطعام ويقت الحصى المتولد في المثانة ويحفظ الاجنة في بطون امهات ما ويجد البصر  
ويدفع مضار السموم وينفع من كثير مما ينفع منه الترياق الكبير **ما الورد** مروزعفران وغار يقون وزنجبيل

دار صيني

وعلك دارميني وعلك البطم وكثيرا من كل واحد عشرة دراهم سنبل الطيب وكدر دكر وخرال البيض  
وعيدان البلسان واسطوخودس واذخر وقسط وساليوس وكافيطوس وقنه ورايتنج ودار فلفل  
وعصارة الهوبا فسطيداس وجنيد بيدستر وچاوشير وساذح هندي وعضة من كل واحد  
ثمانه دراهم سليخة وفلفل ابيض واسود وسورنجان وجعدة وثوم بري ودوقوا واكبل الملك  
وجنطيانا روي ودهن البلسان وجب البلسان وفريون من كل واحد سبعة دراهم سذاب درهان  
بنرومته دراهم اشق وداردين افليطي وهوسنبل روي ومصطكى وضع عري وفطر ساليون ودرمانا  
وافيون وبنزالاينج ووردرامر ومشكطرا مشع من كل واحد خمسة دراهم انيسون وفومواسكيني  
من كل واحد اربعة دراهم ونصف واسارون من كل واحد ثلاثة دراهم افاقيا ستر الاسقفور وهو  
فاريقون من كل واحد اربعة دراهم ونصف يدق كلها مائدة ويخل بحريخ ويضع الصمغ بشارب  
عقيق زنجاني وتعجن بثلاثة امثالها عسل امزج الرعوة ويرفع في نار ويستعمل بعد ستة اشهر منه  
مثل البندقة وهو مثقال وهو من الادوية التي تبقى قوته الى سبع سنين **عسل** وهو ما العنب  
اذا غلي واخرجت رعوته حتى يبقى منه الثلث ويذهب لتثان ويرفع وتقرب منافع من مافع  
الحمر ويؤاد دما صالحا صحيحا ويهضم الغدا واذا مزج بالما كان صالحا للصبرين **عسل** هو المائش وقد  
ذكر **عسل** هو اصل الانجودان وهو دون الخليل في القوة والمنافع واجوده الابيض الخفيف  
وهو حار يابس يعين على الهضم وينقي المعدة والمعا ويحلل الرباج والنفخ وقد راى يؤخذ منه الى  
نصف مثقال قال اسحق انه يضر بالربة وانه يصلح العسل **عسل** يجلب من دريجمان ونهاوند  
وقد يتخذ من اعوادها المقارع لطيب رائحته واجوده الابيض اللؤلؤي الصافي الكبار الرزف  
وهو حار في الدرجة الاولى وليس بحار يشد بدهن اليس وقيل معتدل وقيل انه بارد وهو جلا  
لطيف يجلل مسكن الالوجاع ينفع من اوجاع الحاصرة والظفر ومن الغشي عما عسل ومن القولنج  
والحصاة واللثة الباردة ويد البول ويحلل الزفر اذا غسل به اليد وهو يضر بالدماغ الحار  
ويصلح من جبه بدهن ميرد كدهن لورد **عسل** هو السيسنان بالفارسية وقد ذكر في السنين  
**عسل** هو الازمن لدماغ والغم وواقها في الابل والمجل ثم البقر ثم المعز ثم النتان بد له صفة بيض  
مشوي وحم الاطراف ليس وهو حار طيب مسخن ملين كثير الغدا اذا استمرى وهو جيد للصلا  
واذا احتمل من المخاخ المحمودة فوجبة نفع من صلابة الاجام وبليل لاجزاء الصلبة بامها والخشنة  
وهو ينفع من شقوق اليد والرجلين وهو يلطخ المعدة ويذهب بالشهوة ويعشى اذا انتهى من عمله



الابازير والافاويه والصغرى والملح تدب بالاجدان **حما** اجوده ما كان من لبن بقري قبي السن  
**وصف** ان يوجد لبن بقري الحليب فيجعل في قنية ويطرح معه خميرة الخيض ما يحضن به ويطرح  
فيه طافات نعنغ ولرفس وتخص من الغدا اذا انخص مخيضاً جيداً بعد ان يرش عليه رطل من  
البن واوقتان من الماء البارد ثم يلبق سمنه اولاً وهو ينفع اصحاب المزاج الحار والمعدة الحارة  
اليابسة والعطش والتعب والشرية منه رطل الى ثلثة ارطال **خاص** وهو سوطي او قد  
ذكر في باب السين **وصف** اجوده اخف وزناً واحلكه سواداً الهندي من المدايرة الهند  
وهو ليس من المبردات ومن اجود صنعت ان يوجد عشرة دراهم دخاناً جيداً او سبعة  
دراهم صمغاً عربياً جيداً يستحق الصنع جيداً وينفع في اوقية ما السلق حتى ينحل ثم يجعل في الطاون  
الدخان ويقطر عليه ما الصنع قليلاً ويروي جيداً ويرفع وهو حار مخفف وزعم بعضهم ان  
الهندي يجعل على الاورام الحارة فينفعها واما المتخذ من دخان خشب الصنوبر فيجعل مع الصنع  
والقل على حرق النار ويطبخ حتى يسقط لنفسه **مر واد** اجودها ما اتخذ بلح حولي الضان  
وهي حارة مرطبة تحسب لبدن وتنفع اصحاب الاستقراخ اما الجماع او حركة عفيفة او غم او فرغ  
وتخاصنه ان اصيفلها ما ينفعها كالثلث وهي تعشى ويصلحها ما السحاق وتسمى المدفقة  
الكافورية ومن اجود صنعت ان تؤخذ صدور الدجاج فيقشر ثم تشرجاً رقيقاً وتشرح اللحم  
الاحمر وليكن مع كل صدر رطل من اللحم الاحمر ويدق وتسلق الى لينة بدهن القادح او تخرج  
يخرج اللحم ثم يلقى عليه عشرون درهما شحم الدجاج فيسكن ويخرج حممه ويدق الجميع بساطور  
دقاً ناعماً حتى يصير كالقل بعد غسله دفعات حتى يبيض ويبسل اللحم فيغرق مع درهمين من  
الملح الاندراكي وعشرون درهما من بياض البيض المقطوع وعود دارصيني وكزبرة مدقوقة  
يابسة منخولة قاذرة في اللحم بما ارجي من ما به ثم يلقى عليه نحو من مائة درهم ما يغلي حتى يعود  
الي نصفه ويرباً بثلثين درهما لوزاً مقشراً بما الورد حتى يصير كاللبن وقد يستعمل عوضه الجوز ويلقى  
فيه كف من الخصى المقشر وخرقة فيها زنجبيل وتكون مدقان ويسخ حواشي القدر فاذا اصارت  
لها مريقة فمن ارادها بغير بياض رفقها ومن ارادها بياض وباللوز بياض البيض مع ما الورد وزيتها  
بصق **وصف** يقارب اصله في مزاجه ومنافعه وقد قيل انه البسد اصله وقد ذكر ذلك في ابوابه  
ويسمى المردقوس واجوده البستاني وهو حار يابس في الثالثة وقيل في الرابعة وهو لطيف محلل مقع اذا  
جعل ماويه في محجمة ويطلق على العضو بعد الفراغ من الجم فانه يمنع الاثارة التي تحدث عن الشرط بعد

المجامة ويظلي بياضه على الدم واخضراره وخصوصا تحت العين فيجلله وينفع من الصداع  
عن رطوبة وبرد وطبيعته ينفع من الاستسقا وخمسة دراهم منه تنفع من الشرب البليغ وهو ينفع  
من عسر البول والمغص ويقصد به لسع العقرب مع الخل قال السحق انه يضر بالمثانة وانه يصلحه  
بزر البقلة **حار** اذا السيل سخن البدن بقوة ولا يخشن البشرة ويقوي الظهر ويخشن الكلى  
**الاربع** هي خشيشنة بالفارسية هوم مجوس وفيها بعض الحلاوة والحدة واجودها زهرها الاعبر  
الذي يعلوه صفرة يكون حديثا وهو بارد يابس باعتدال يحبس الدم الخارج من الجراحات اذا دق  
ووضع عليها واذا طبخ وشرب ماؤه اذاب الفضول وادار البول **حار** وهو نوع من المرو ومن  
اعبر الى الحفرة طيب الرائحة عطر واجوده البستاني لاخضر وهو حار يابس في الثانية وقيل في الثالثة  
وقيل ان يابس في الرابعة وقيل ان حرارته في الاولى وهو لطيف محلل مسكن الرياح يفتح السدد البليغ  
حيث كانت واذا انكب على نطوله من به صداع من برد نفعه وهو ينشف رطوبة المعدة ويقويها  
وقدر ما يوحده منه درهم وهو يفتح القي ويعين على الاستمرار واذا جعل في الشراب اسكر سريعا وشمه  
يصدع ويصلحه الرياحين الباردة والكثير **الاربع** هو زهر وقصبان معتدلة الى الغيرة والصفرة  
كالبازورد وقيل انه الانس البري وقيل هو عفار رومي واجوده الرومي وهو حار يابس في الثانية  
ينفع من الصرع ويقوي المعدة والكبد وينفع من السقطة على الاحتسا ويحل به لديدان السفلى  
هو صمغ منه خالص ومنه مغشوش ويعش بعض التبعات الفئالة فيصير قنالا وهذا النوع  
يسمي بارد شين وهي شجرة خالصة واجوده ما هو الى البياض والى الحمرة طيب الرائحة زرين صافي قوي  
المرارة وهو حار في الثالثة يابس في الثانية وهو مفتح محلل الرياح فيه قبض والاداء ويعص  
في الادوية الكبار كثرة منافعه وهو يفتح العفن حتى انه يمسك الميت ويحفظ جثته عن التغير والن  
وهو يجلو الاثا والقروح ويطيب لثمة اذا امسك في الفم وينفع من الاورام البليغة ويكسر العظام  
العادية ومع الخل ينفع القوبا ويحلوا اثار قروح العين ويحلل المدة في العين ويدير الجيض خصوصا  
حقنه بالسذاب ويخرج الاجنة ويسقي مع شراب لسع العقرب والمعدة المتقرحة والمال الاصف  
ونصف درهم منه في صفرة يبض بمرشيت ينفع انبعاث الدم وهو يقبل الدود واذا تملى به مع عفران  
وكند رنغ الزحير عن رطوبة ورايحته تصدع وتسد وقيل انه يضر بالمثانة وانه يصلحه العسل  
**الاربع** هو اصناف ذهبي وفضي ونحاسي وحديدي وكل صنف فانه يشبه الجوهر الذي ينسب  
اليه في اونه والفرس يسمونه حجر الروشاني اي حجر النور المتفعة للبصر وهو حار في الثانية يابس في



الثالثة فيه قرض واسمان وانضاج وتحليل للاولام وما لم ينفع دقة لم تظهر منفعة وينفع اذا طبخ  
 بالخل على البنق والرص والتمش ويرقق الشعر ويحده وينفع في المراه المحللة وقيل انه اذا علق على  
 عنق الصبي لم يقرع ويحلوا العين ويقويها محرقا كان او غير محرق وتحفظ صحتها وهو قاطع للدم  
 من اجوده الاصغها في البراق الضارب الى الحمرة اللين المكسر ويتخذ من لادن وقد يتخذ من  
 غير **مرداس** ان يوضع الرصاص فيجعل في شي كالمقلي من طين ويصق من كدرة كما وصف في صفة  
 الاسرخ ويساق السياقة المذكورة **كاهنا** حتى يحرق ويخل بمخل واسع ثم يجعل في المقلي  
 التي قطرها ذراع من الرصاص عشرين منا ثم يشعل عليه النار كما ذكر في عمل الاسرخ نار حادة حتى  
 يحمر وجه الرصاص ثم يطرح عليه بالمعروفة من الرصاص الاحمر المدقوق لموصول من خمسة ارطال الى عشرة  
 امنا على قدر ما يراود من تحته او فوقه ومنه ويجد عليه النار حتى يذوب جميعه فاذا ذاب جيد اقطع  
 عنه الوقد ثم قطع في وسط الطابق جديدة منعوجة برأس كراس الصولجان تعرف بالكل معده  
 لذلك فاذا تنصف سلبا سظام الى الصوابير ويرفع ثم يجعل على الرصاص الذي في المقلي من الرصاص  
 المدقوق ويفعل به كما فعل اولاه على ذلك حتى يفي الرصاص الذي جعل بطايقه تحت الرصاص المدقوق  
 اذا كان في كل مرة ياخذ منه جزا اما غسل المرء اسخ فانه يدق ناعما ويغلي بالخل والحم مرتين  
 او يحرق صحيحا على الجمر وينزع عنه ما يعلوه ثم يطبخ بما معه شعير حتى يتشقق الشعير ثم يطبخ بما  
 وحده حتى يخلص ويرسب ثم يجعل مع كل رطل منه من الملح المدقوق ويترك سبعة ايام يحرك  
 كل يوم مرة ثم يصب عنه ذلك الماء ويطرح عليه ما عذب ويحرك في كل يوم ويغير عليه الماء في كل يوم  
 ويصفى اذا رسب مدة اربعين يوما ثم يحفف فانه يكون المرتك فيجعل لمن ارادة لتطبيب راحته  
 الابطى بين الورد الطري ويغير عليه كلما بدا بالجفاف دفعا حتى تعلق به راحته ثم يحكم بحفف ويرفع  
 والمرداس الى البرد والمغسول منه بارد لا محالة قابض مجفف ومن عجيب خواصه انه اذا طرح على النخل  
 جلا واذا طرح في الثوبة وطلى به موضع من البدن سوده وفيه جلاء قرض وتغويه وهو مادة  
 المراه وكثير اراط التحليل والتناكل ويطيب راحته البدن والابطى وينفع سحر الخد ويحلوا الكلف والاثار  
 السود والدم الميت واثار الجدري وينفع العرق وينبت اللحم في القروح بالعرض والمغسول منه نحلوا  
 العين وقيل ان النساء يخرسان بسقونه الصبيان المخلقة وقرح الامعاء يطرحونه في كوز الماء ليقل  
 ضرره وفي ذلك خطر ولا يجوز استعماله شربا فانه قاتل بحبس البول وينفع البطن والحالبين ويبيض  
 اللسان وربما عرض عنه ابلالوس وهو القولنج الذي يعرض فيه قذف البراز وربما اطلق البول والغايط

حتى تارة

حتى انه ربما اخرج السفلى ويضيق النفس ويخرج وتخرج ويدوي بالقي ثم بالشراب وبالزنجبيل المربي  
والاسفيداج واذا اطلبى به تحت لا يطررد الفضلات الي القلب فلذلك ينبغي ان يخلط بلهين ورد  
**مري** الذي من الشخير حار يابس في الثالثة وقيل انه حار في الاولى يابس في الثانية يجلو الاخلاط  
الغليظة وينقي البلغم ويطيل النكفة وينفع من القروح العتيقة ومن وجع الورك والنسا وطوبه  
المعدة وينفع في حقن القولنج وينفع من عضه الكلب الكلب **ورد** فودج ودقيق جدا يطن  
من كل واحد ثلثون رطلا ويعجن الدقيق عجنا جيدا بغير خمر ولا ملح ونخبر ونخفف ويدق وهو القودج  
ناعما ويعجن في اجانة خضراء مع عشرة رطل ملح ويجعل فيه زعجان من الارز يابج وربع من الشرب وبترك  
في الشمس اربعين يوما في حر الصيف ويعجن كل يوم ثلث مرات في اول النهار ووسطه واخره ويرش  
عليه الماء فاذا اسود جعل في برنية ويصب عليه مثله ماء ويترك اسبوعين ويحرك طري في النهار  
فاذا اخذ في الغليان ترك حتى يسكن فاذا اسكن منى واعيد النقل الي الاجانة ويدير ثلثة كحادي  
ويترك في الشمس اسبوعا ويرش عليه مثله ماء ويحرك طري في النهار ثم يصفى على الموي الاول ويترك في  
الشمس ويعاد النقل الي الاجانة ويدير ثلثة كحادي في الثانية ويصفى ويجمع مع الاول ومن ثمة ملحوتة  
التي معبى الاجانة يخلط من العباب وقوم يجعلون معه بعد تصفيته دسلا وعسل العبد وهو  
ان يغلي معه عسل ان الوبس حتى يسود ويطرح على كل رطل منه عشرة اطلال من الموي ويغلي ويجعل معه  
من عطران ودارصيني وبعض الافاوية الطيبة **قالت** لهذا هو انواع نوع طيب الزنج وهو المراد  
ونوع يقال له المر والامبيض اقل زنج يقال له اشموسا وهو حار رطب ونوع يقال له المر والابيض وهو  
معتدل وفيه قوة مفرجه ويقال له لسان الثور ونوع بارد على ما يدكر وصفه ونوع يسمى مروما  
وهو حار يابس في الثانية يخفف ويحلل النخ والبلغم ويفتح السدد وينفع من الصداع البارد وجع  
المعدة من بلغم ويقويها **مر** شجرة وثمره قد يوك على عفوصته المفرطة وفيه قبض وخفيف  
وجراقة وثمره بالما جعل على الحرب المتقرح وعصارته بالشراب تنفع من شلل لا فعي شرابا وصادا  
وقيل ان نشارة خشبه تقتل اذا شربت **مر** اسلم مرارات الطايير مرارة الديك والدجاج  
والقبيح واما مرارات الجوارح ففي قوة جدا الزاعذة وخصوصا الكبار منها والمخنار منها ما كان لونه  
اصفر طبعيا فاما الزنجاري واللازوردي فردى وهي حارة يابسة في الرابعة حادة واذا اخلط المرارة  
مع نظرون وفيقوليا تنفع من الحرب المتقرح وهي تنفع من ظلمة البصر وخصوصا مرارات الجوارح  
خصوصا اليا بيس منها وتينفع من ابتداء الماء والانتشار بعد تنقية البدن والراس والمرار كما تدطق الطبع



هي انفع للعين من سائر مرارات ذوات الاربع **مرارة الكلب** تقطع التوتة  
واثارا لا ورام طلا **مرارة الذئب** تمنع التشنج والكزاز الثابعين لحرارة العصب من برد  
هي اقوي من مرارات ذوات الاربع ثم الضيع والذبيب ثم المعز والضان واجودها من  
ثور غير كاد وهي تنفع في المرام المانعة للمراحات غير الحمر والاوراجع الشديدة ومع نظرون وفيوليا  
الحمران يغسل بها الرأس ويحك بهما مع غسل الخناق وتفتح افواه البواسير وهي جيدة للزهر  
وقدر ما يؤخذ منها الى دافق وتنفع من الروي والطنين وجع الاذن من برد اذا قطر بهن مروج  
وتضر بالكد والمرارة ويصلحها الانيسون والعسل على ما قيل **مرارة النيس** اجودها من نيس  
لریش وهي حارة يابسة تقطع اللحم التوتة وتنفع اذا جعلت على الفيل والدوالي والبثور الرطبة  
في الاذان والتسبكتة ومرارة النيس الحلي يرياق للهرس وقد رما يؤخذ منه الى دافق  
وتضر بالكل والمرارة ويصلحها العسل والانيسون على ما قيل **مرارة الغر** تنفع من الصداع و  
الشقيقة اذا طلي بها **مرارة الخنزير** تنفع من قروح الاذن **مرارة كلب** قيل ان اكل من كلب العدة  
قبل بعد اسبوع وبدوي سمن البقر والجنطيانا الرومي ودارصيني والنفحة الارنب ويخرج  
بدهن طيب ويلطف لتذير **مرارة الضبع** اجودها ضبع كبير وهي حارة يابسة تسهل ما في  
الرأس من البلغم وقد رما يؤخذ منها الى دافق ونصف وتضر بالثانة قال اسحق ويصلحها العسل  
والشعر **مرارة الدب** اجودها من اسد في وهي حارة يابسة وتضر بالثانة ويصلحها اللبن  
او العسل **مرارة النمس** حارة لطيفة اذا اسعط بها مع ما المرخوش نفعت من اللقوة واخذت  
الوجه **مرارة النمر** حارة يابسة تنفع من طلة العين وابتداء الماء والانتشار  
وخصوصا مرارة النمر في انفع مرارات الطيور لذلك **مرارة السموط** اجودها من سمكة كبيرة تنفع  
من طلة العين وابتداء الماء والانتشار قبل انه اذا اخذ منها الى دافق ونصف بقي المودة وقوي  
الغلب وقيل ينزها بضر المرارة وانها يصلحها اللبن والحل **مرارة النمس** تنفع من وجع الاذن  
عن برد **مرارة السمك** تنفع من آثار القروح التي في العين ومن الحجام اذا شرب منه المجدوم  
وهي حارة قتالة مملكة يعرض لمن سقي منها مرارة شديدة في الفم  
وصفرة العين وفي مراري اخضر ويسرع هلاكه فان بقي من سقي منها اثر من اربع ساعات فقد رجي  
بروة واما مرارة الافع فلا يكاد ان يتخلص منها ويتداوى باللبن الحليب ومحمون الطين المحتوم وتناق  
الفاروق ورب السفرجل والنفاح وما ينزرا بقله وما الشعير فان تواتر الغشي سقي ما لم الفاروق والشرب

مع المسك او من دوا المسك **باب الحار** تنفع الاذن الثقيلة مع زيت والتي بها الحشر ينقر  
بدهن بنفسج في الجانب المخالف للشقيقة ويكتحل بها لياض العين بالما البارد وقال ابن الطوق  
اذ جففت في خجاج في الظل واكتحل بها المسوخ في جانب السعفة نفعه وان كان فحشه افنى  
وقال غيره تستصدق بذلك وذكر بعضهم انه جربه لسم العقرب والحية والزنبور فكان فاقعا  
واضنه لطوفا لانه اطلق القول بذلك **باب الحار** حارة يابسه في الثالثة **باب الحار** هو العصف

وقد ذكر في باب العين **باب الحار** هو جوز هندي وهو حار يابس في الثالثة يد الحبيض  
ينفع من الحرارة ويبرد وينبت اللحم **باب الحار** شمع ابيض واسفيداج الرصاص من كل واحد درهمين  
دهن الورد اربعة دراهم يذاب الشمع بالدهن ويلقى فيه الاسفيداج ويضرب حتى يستوي فان كانت  
الحرارة شديدة فيبقى فيدشي من كافر فان اريد لحوق النار وقروح المعاء وعص دوات السموم  
فليكن درهم مرداسنج ودرهم اسفيداج ويجمعان بشمع مذاب بدهن ورد فاذا برد الذي عليه  
بياض يبيضين وضرب حتى يستوي والمراهم تبقى ثوبا الى ستة اشهر ثم تضعف

ينبت اللحم ويصلح المواضع العفنة والحامات التي لا حارة فيها **باب الحار** زفت ورايتنج وشمع من  
كل واحد عشرون مثقالا قند اربعة دراهم يجمع بزيت تداب به بقدر الحاجة  
ينفع من الاورام التي لم تنضج والسرطان والخنازير

ذكر وقفة واشق من كل واحد عشرون دراهم علكة البطم ستة دراهم زنجفر ثمانية دراهم يجمع ما السحق منها  
ويذاب بالباقي بزيت وشيخ وفي الصيف بدهن ورد بقدر الحاجة ويخلط ويرفع وقد يجعل  
الاسنج عوض الزنجفر **باب الحار** ينبت اللحم ويخفف القروح ويبرد

يدق ناعما ويضرب باربع اواق خل واربع اواق زيت بدسج صرا جريد احني يستوي وان ارد  
ان يجف كثر اصيفا ليد درهمان من العروق الموقوق ناعما **باب الحار** يخفف القروح العفنة

وياكل اللحم الزايد وينظف الجرح ويبدل **باب الحار** زنجار درهمان علكة وصنع الصنوبر من كل واحد  
خمسة دراهم انزروت درهم سيق الزنجار ويذاف في الادوية بزيت ويندر عليه الزنجار ويضرب حتى  
يستوي **باب الحار** ينفع من الاكلة وحرق النار ويخفف القروح **باب الحار** يوحذ ثوبه محرقه

مسحوقه وتجعل في كيس كتان وتمرس في ماء عذب حتى يبقى في الكيس الحارة فيرجمي بها ويرد ذلك الما  
حتى ترسب فيه النورة ويصفى عنها ثم يجمع بالزيت وفي الصيف بدهن ورد يجمعنا لينا ويرفع  
ينفع من الاورام الجاسية في الاعضاء كلها ومن الخنازير والسلع **باب الحار** حليه وبزركان وخطي يفي



من كل واحد كحلقة ينفع كل واحد منها على حدته يوماً وليلة يؤخذ من لعاب كل واحد منهما رطل ونصف  
ثم يؤخذ رطل ونصف مرداسين يستحق ناعماً ويغلي ثلثة ارطال من الزيت حتى ينعقد ويغير لونه ثم  
يغلي اللعابات على حدته ثم يزل عن النار ثم يلقى على المراداسين والزيت قليلاً قليلاً ويعقد على النار  
تكون ليلة ويرفع **المراداسين** ويعرف برهم سليخا ويعرف ايضا بالاشاعشري وينفع من الاورام  
الجاسية والخنازير والنواصير والطواعين والسرطانات وينقي الجراحات من اللحم الميت والمخاسخ وينبت  
لجاطريا **شمع** وراينج من كل واحد اربعة عشر درهم مرزاوند طويل ولبان من كل واحد ثلثة  
درهم مقل ازرق اربعة درهم جاوشين ونرجار وقنه ومرصاف من كل واحد درهمان اشق بقره درهم  
مرداسين اربعة درهم ونصف يستحق ناعماً وينافى الباقي بالزيت فان كان شكاكاً من الزيت رطل  
ونصف وان كان صيفاً رطل ويعجن به الادوية وترفع **مرهم** وهو روي نافع لكل علة  
عجيب **خل** خمر وزيت من كل واحد رطلان مرداسين رطل وربع نحاس محرق خشق درهم زخار وهو  
الواسعت ثلثة درهم يطبخ الخل بالزيت الى ان يبقى الخل ويبقى الزيت ويلقى عليه باقي الادوية ويبعد على  
النار ويطبخ حتى يتخثر ويخمر **المراداسين** ينبت اللحم ويخفف القروح **سرب** اسرب محرق بالكبريت  
ونحاس محرق واسفيداج الرصاص وكندر دكر ومرداسين ومرصاف وافيليا واشق وجاوشين  
ومصطكي من كل واحد درهمان شحم كل الثور ولا يتاخر وعسل البطم ودهن لاس وشمع ابيض من كل واحد  
اثني عشر مثقالاً من جعفر وضع عربي من كل واحد اربعة درهم يذاب ما يذاب وينفع ما انتفع يخل  
شم ويخلط ويعجن حتى يستوي ويرفع **المراداسين** الحالبين ينفع من القروح العسرة الاندمال  
والاورام الجاسية والسرطانات والطواعين والجراحات وجميع الاورام التي تكون من المواد التي  
تصلب في الاعضاء **سرب** سرب خنزير وسجده غير ملحوب ولكن اعتق ما يقدر عليه رطلان مرداسين  
رطل ونصف فلفطار اربعة اواق يبقى السرب والشحم من جميع العروق والغدد والاعشية ويدق ناعماً  
ويذوب على النار ويصفى حتى لا يبقى فيه من الشغل شي ويؤخذ منه رطل من الزيت لعين غير ملحوب رطل  
ونصف يخلطان ويلقى عليهما الفلفطار والمراداسين سحقين ناعماً ويخلط جيداً ويؤخذ سعفة من  
سعف الخيل غليظة كثيرة فتقطع من الخوص والسلي وتقترب ويؤخذ نصفها الاعلى الرطب وتقطع اصغاراً  
والادوا ولا تكون يابسة لكن اذا صارت في خل تقلل الدوامها الرطوبة التي فيها ويلبس قوة محلبة  
ويطبخ حتى يصير له قوام ويجري بالنصف لاسفل من السعفة ويرفع **المراداسين** ياكل اللحم الفاسد و  
ينبت اللحم الجيد ويصلح الكثير من العفونة والجراحات **المراداسين** مرداسين نصف رطل رطل صافي رطل  
أو ربع

140  
وربع شمع وطل زفت وروحي وقيتان على خمسة دراهم يغلي العلك والشمع والزفت ويلقى عليه المردنج  
ويحرك حتى ينعقد **مراد الرمان** يجلو الاسنان ويحلل الاورام الحارة واصله ينفع من قروح المع  
وهو يفتت حصاة الكلى **مراد الرمان** هو قضبان بيض يشبه المعدة كثيرة الرغب والجمجمة كراخنة  
المراعاة الي قليل طيب وهو حار **مراد الرمان** هو شجرة اللوز المر هو حجر بارد يابس وفيه جلا يطلع  
بياض العين ويقويها **مراد الرمان** هو شجر دابة كالضبي له ثيابان ابيضان معققات الاسنة كقنفذ وها  
قصبها لحوا وجوده بسبب معدنه السبي وقيل الصيني ثم الحري ثم الهندي البحري ومن جهة رعي  
حيوانه ما رعي الهنديين وسنبط الطيب ثم ما رعي المرو من جهة لونه الاصفر ومن جهة رايحة الفجاف  
وتغش بالجمجمة بابر الرصاص وهو يغش نشارة السلطين المتعفة وقد يغش المشاذ وان والسك  
والسنبط والزعفران والراوند والراوند ورائه العود ودم الاخوين وهو حار يابس في الدرجة  
الثانية وقيل في الثالثة وهو لطيف يقوي الدماغ المعند والعين وينشف رطوبتها ويحللوا البياض  
ويوصل الادوية الي داخل طبقات العين ويقوي القلب ويفرج ويدكي وينفع من الخفقان وهو  
ترباقي السموم وخصوصا البيش وقد رمايو خذ منه قيراط وشده يفر بالدماغ الحار ويورث الصفار  
ويصلحه الكافور ومن خواصه انه يخثر الغم اذا وقع في الطبع **مراد الرمان** صنعتة تربد اصل  
السوسن الاسماجوني وزراوند طويل وسكنجب وصغرة فارسي وورق لغاقت وافستق رومي وحفظ  
واشوق وجاوشير وبذر الدفوس من كل واحد جز وينقع في مثلث ويطحن ببيد صليب وعسل ويصفي  
ويشرب منه اربع اواق فانها تسهل الما الاصفر وتخرجه بالبول اذا كان باليا وحرقت وتور على  
السفل الخارج نفعه ويرده الي موضعه **مراد الرمان** هو البوريدان وقد ذكر في البيا هو زبد  
القوارير وهو حار ويحللوا آثار القرنية **مراد الرمان** اجودة الارمني فانه لا يسرع اليه انفساد  
في المعدة ولا يجف من سرعته وبعده الارموي والحري وهو بارد رطب في الدرجة الثانية ينفع المقد  
منه يمكن العيش وينفع من الحيات الحارة وبرد وخلط الرطب من سربع العفونة يولد الحيات  
ويرد المعدة جدا واذا كان في المعدة طعام فسد ولم يجد رولاك ينبغي ان يوخد والمعدة نقية  
قبل اخذ الطعام ويتبع سكنجبين وقيل ينصف درهم مصطكي ونصف درهم ايسون بشراب او ميه مسك  
ولب نواة اذ ارجع واكل احدث غشيا وكربا وغشيانا ويدي اوي بالقمي ثم اخذ روبا الفواكه الحامضة  
كالخصرم والانتوج والليمون **مراد الرمان** اجودة المشوي على الما وهو حار رطب وقيل انه معتدك في الرطوبة  
واليبس وهو يحدث الحما عسليا ويقوي ابدن اذا انهضم ويعقل الطبع لاسيما اذا كان مهزولا



وهو يكاد المعدة وتمتصه الرياضة القوية واما الشوا المعوم فزدي ولا ينبغي ان يعم بل يترك مكشوا  
فان يعم صار سماعا يعرض لأكلة علامات الهيصنة من الكرب والانطلاق وربما فقد اكله عقل يوما  
او يومين وربما عرض له سبات وربما قتل ويدي اوي بالقي ويسقي الحية والمثلث مع ما السفرجل  
والثفاح ويعالج هيصته بعلاج الهيصنة وقد اختلف الاطباء في المشوي من اللحم هل هو اربط لم المطبوخ  
ارطب فليل المشوي ليس في قيل بل هو اربط ومن قال انه ليس يقول انه باشر النار بنفسه بغير واسطة  
بحققت من رطوباته التي ما تخفف من رطوباته المطبوخ الذي قد فعلت فيه النار بواسطة ومن قال  
بان المشوي رطب يقول ان رطوبة اللحم قد انحلت في المرق ورطوبة المشوي باقية بحر اسجلده  
ايها قال بولد ذلك انه لو سوت مشوي ومطبوخ لكان المشوي من الغدا يسرق من المطبوخ والاسراف  
من الرطوبة وفي ذلك نظر لا يحتمل ها هنا **الدرجة الثانية** قصبان تشبه الشا يحسفر لا يوجد منه  
في اول الامر كثر طعم ولا رائحة ثم يعقب مرارة وحدة واذا رعت الغنم بدل عوض اللبن دما اجوده  
اللايل الي الصفرة وهو حار يا بس في الدرجة الثالثة وقيل ان يبسه في الرابعة وهو يخرج الرطوبة  
اللزجة من الصدر والريه وشرابه بالغ النفع من الغشي والكرب وهو يدبر البول والطث ودم  
النفاس ويقت حصا الكلي وقد ربما يؤخذ منه مثقال وهو يبول الدم بقرط ادرارة ويخرج الحجنة  
شرابا وبخيرا ويضرب السفلى وقيل ان اصلاحه بحل الخمر **الدرجة الرابعة** اجوده ما عمل بافراخ ثم باطراف  
المواشي وقد يجتال في يمس من ذلك الرلين برده من منه بالزعرور واطراف الحد الرضع وهو ينفع  
الصفراوين والمهتئين لا موجه ويضرب العصب والمرارة السوداء والباه والنقرس ويدفع ضرة  
المثلك او حلوات السكر **الدرجة الخامسة** هو ما اللبن البني وهو بارد يا بس في الدرجة الثانية يقع الصفرا  
وهو زدي لا يحارب السود اجد او المعدة والسفلى ويقلل ضره طمخه بالحم **الدرجة السادسة** اجودها المقد  
المحفوظة وهي باردة معتدلة الرطوبة تقع الصفرة وتلطخ المعدة ويصلحها حلوا سكر **الدرجة السابعة**  
ان يقي اللحم بالابازير فاذا تعرف طرح عليه اللبن الفارسي والمصل المحلوق يماحار ويطنخ بنا معتدلة  
يقى ينفع **الدرجة الثامنة** يسمى كبه وهو مغم منه روي ابيض ومنه بنطي الي السواد وهو انطف وانفع  
من اللين وقيل انه اقل حدة من ساير الصمغ وهو حار يا بس في الثانية وقيل انه رطب وقيل انه  
وهو قابض محلل وفيه تليين وقشور اصل شجرة تقوم مقام الا قاقيا ومقام هوفا فسطيداس  
وكذلك عصارة ورقه وتنفع من الساعية والجرب حتى جرب المواشي والكلاب وهو يحجم العظام المكسرة  
ويحلل مضغجه يجلب البلغم من الراس ويقيته ويلينقه به المذهب المقبل وينفع من السعال البلغمي ومن

نفث الدم ويقي المعدة واللبد ويقطق الشهوة ويجرد الحشا ويذيب البلغم وينفع من ورام اللبد  
ونزول الدم وتوالد الدم والسفلى وقد رما يستعمل منه درهم وهو نجس الطبع يقبض ودهن شجرة  
تنفع من برز الدم والسفلى وقيل انه يضر بالمتانة وانه يصلحه ان تحل ثم يحفف مع كثير  
**مضيق** اجوده العندلة الحموضة مع ليمو ملح وهي باردة معتدلة الرطوبة تنفع الصفا  
وتعدي غذا كثيرا وتلطف المعدة وتولد البلغم وتضرب اصحاب الامزجة الباردة ويصلح ما حلو  
العسل بعد ما وان يطرح في الابازير الحارة كالدارصيني والفلفل والخولجان **مضيق** ان يقطع  
الشم او ساطع الالية وان كان فيها فراخ قطعت على مفاصلها ثم تعرق بالسيرج والابازير كالدار  
والذبرة ويياض البصل فاذا تعرق طرح عليه اللبن القارس وجعل فيه الليمو المملوح والنفع  
الطري ويطلع نار لينة معتدلة حتى ينعقد وينفخ ثم يجعل على الجمر ليهدي ثم يرفع **اجوده**  
النفيع الرطب وهو ابيض من المطبوخ وما كان نجس وكراويا فهو حار يابس وما كان كبري يغير خل  
فحواش حرارة ويبس وهو يلطف البلغم وينشف رطوبات المعدة والذي بالابازير بعشر درهم  
وهو يعطش وان سلق نخل ثم فلي لم يعطش والذي يغير الخل يسلق بالما ثم يطحن ويجعل عليه المري  
والدارصيني فلذلك يعطش **مضيق** هو لعوق لمطحا وقد ذكر في باب اللام قال في مباح الدار وهو  
معجون الزبيب ويعرف ايضا بمعجون الالفيمون النافع من غلبة الاخلاط السوداء والبلغمية  
والجرب العتيق والجذام والبرص وجميع الامراض السوداء والبلغمية **مضيق**  
يخرج السوداء وصنعة اهلج كابي واسود هندي من كل واحد عشرة دراهم زبيب خراساني منوع  
العجم عشرون درهما سماكي ستة دراهم ورد احم خمسة دراهم افسنتين رومي وحشيش افاق  
شكاري وباد اورد من كل واحد اربعة دراهم اسطوخودس وكادريوس وكما في بطوس من كل واحد  
ثلاثة دراهم لسان وورق الباذرنبويه من كل واحد خمسة دراهم ساذج هندي وقرنفل من كل واحد  
درهم ونصف بزباد رنوبيه وبزر الافرغسك من كل واحد درهما انيسون وبزر الازايغ من كل  
واحد درهم بسفراغ منوض ثلثة دراهم تربد منوض درهما يطبخ الجميع بستة ارطال ماء عذبا بار  
معتدلة الي ان يبقى الربع ثم يلقى عليه افيون اقريطي ثلاثة دراهم ويترك على النار ويترك حتى يبرد  
ويؤس فيه الالفيمون ويصفى ويلقى عليه غاريقون جيد درهم صبر اسقوطري ربعة وانيق ملح  
تقطي دانقان حجر الازورد دانقان شحم الخنظل دانق ونصف سكر سليمان عش دراهم يوس فيه جيد  
ويشرب فان ترا في السحر من اجل نخرج مع ذلك الصفر فيلقى في المطبوخ من الاهلج الاصفر المنوع الذي

صيني



سبعة دراهم فيلاني المطبوخ وزين في القوية سفونيا الطلي جيد انق  
يخرج الاخلاط الحادة وهو اهللج اصفر منزوع النوي وتمر هندي ميق من حبه وحب من كل واحد  
خمسة عشر درهما اجاص وغناب من كل واحد عشرون عدد اذيت منزوع النوي العجم عشرون درهما  
ورد احمق منزوع الاقاع خمسة دراهم بنفسج ثلاثة دراهم بطيخ الجميع ثلاثة اطل مال ما حتى يعود الي  
رطل ويغلي على خمسة عشر درهما فلو من جيار شنبلي عشرون درهما يمس جيدا ويشرب فاقرا  
**طليخ الغالب** ينفع من حمى الريح والبلغمية وصنعتة اهللج كابل منزوع النوي عشرة دراهم  
اقليمون سبعة دراهم شكاي باراورد وشمشيش لغافت من كل واحد ستة دراهم قطورون  
دقيق خمسة دراهم زبيب خراساني منزوع النوي عشرون درهما بطيخ الجميع خمسة اطل مال ما حتى يعود الي  
رطل ويصفى ويؤخذ منه في كل يوم اربع او اثنى عشر مع اوقية ملح خشن ويشرب باردا  
**بستنج خلط صفراويا** اهللج اصفر منزوع النوي مروض خمسة دراهم اجاص عشرون  
عدد داسبستان ثلاثون عدد اذيت خراساني منزوع النوي عشرون درهما تمر هندي ميق من حبه  
وليت خمسة عشر درهما اسنا خمسة دراهم شاهنج تسعة دراهم بنفسج زنجباري ربعة دراهم ورد احمق  
منزوع الاقاع ستة دراهم افسنتين روبي خمسة دراهم ورق البان عشرون دراهم شكاي وباداورد  
من كل واحد ثلاثة دراهم بزر الهند باونبر الاكثوث واصل نسوم من كل واحد اربعة دراهم بزر الزانج  
وانيسون من كل واحد دراهم بطيخ الجميع باربعة اطل مال ما حتى يجمع الي رطل ويصفى ويلقى عليه ايارج  
عقراورهم سقمونيا شوي دائق ونصف وان كان غيرة مشوي فداق ويمس جيدا ويشرب فاقرا  
اجردها من حوي الخصال وهي باردة عميقة تعمل لمن يتخذ غدا وهي تحذر البرد والي  
النساء في توليدها لدم الردي لا يلبس الي البرد وليس يصل الي البدن منها كثير غدا وينبغي ان ينصف جيدا  
ويخلج سكبج باراورد بخرارة **هي** كالعاني اخرها وهي اصل من المعاو وهي باردة يابسة  
**طليخ الغالب** ينفع من وجع المفاصل والقروح وسيلان وجاعها ويوم من مخرجها وينفع  
من وجع الجوارح الراج الغليظة والحمى العتيفة والقولنج وينفع السدد ويذهب الحصا وينفع من حمى  
النفس والسعال شقرواح المعاو ظلمة البصر ووجاع الحلق اذا شرب بومين ويحفظ صفة البدن عليه  
وشربة درهم وهو من لا ودية التي تقي قوتها الي ثلاث سنين **بر** اسناد البري وفاسية  
واسفودريون وكما يخطوس بها ويشرب وجعلها اروي واسطوخودس وفردانا وميعة سائلة من رطل  
واحد خمسة مثاقيل مرصاف وزعفران وشحم وقليل البيض واخرو من قبل الطيب وفوسون وفشور اصل

المفاح واشق وفوقه جيلي ويزالوا زياخ ويزالوا زياخ ويزالوا زياخ ويزالوا زياخ ويزالوا زياخ وهو  
السبل الرومي وجب اللسان من كل واحد ثلثة مثاقيل ودار صيني ثمانية سليخة ستة عشر مثقالا وعصاره  
خافت وكاشم ويزالوا زياخ قوي وصنع اللوز من كل واحد اربعة مثاقيل افون ويزالوا زياخ الابيض ستة  
ثاقيل ينفع الصمغ والعصارات ثلث ويدق الباقي ويعجن الجميع بثلاثة امثاله غسل منزوع الرغوة  
ويرفع في اناء زجاج ويستعمل منه بعد ستة اشهر  
وبول الدم والمرة **نور الكرفس والوازيخ** من كل واحد سبعة دراهم حب القثاقش درهمان  
سولان ويزالوا زياخ منقي وافون ولوز الصنوبر المقشر المغلوط وعفراون وبنق مشوي ولوز  
مقشر من كل واحد ثلاثة دراهم حب الكاكي خمسة وعشرون حبة عدد ايدق ويعجن ثلث معقودا وغير  
معقودا ويرفع ويستعمل بعد ستة اشهر وقد يقرص ويخفف في الظل ويرفع والشرية منه درهم واحد  
وهو من الادوية المسهلة يسهل الاخطا الغليظة كالسودا والبلم **اهليلج**  
اسود وبلبلج واملي منقي من كل واحد عشرة دراهم سفيانج وافيون واسطوخودوس وتريد ابيض  
من كل واحد خمسة دراهم يدق ناعما ويعجن بعسل منزوع الرغوة والشرية منه اربعة دراهم بما البادرنبيد  
ينفع من وجاع العجز والمفاصل وصلابة الكبد والطحال والرطوبة والاستسقا  
والنقرس وهو مخصوص بالنفع من النقرس وخاصة في ايام الربيع **غاريقون واسارون ووج**  
وقرمانا ويزالوا زياخ وافون وزفر يابس من كل واحد اوقية زراوند طويل واصل الطيب  
وناخواه وقرنفل من كل واحد اوقيةان جنطيانا رومي ستة اواقي سبل الطيب وفوقه جيلي وفطر اساليون  
من كل واحد اوقيةان فراسيون وجعده من كل واحد ثلاث اواقي كما فيطوس وكادريين اسقونو قدرون  
من كل واحد ثمان اواقي تدق وتخل ويعجن بثلاثة امثالها غسل منزوع الرغوة **عجوة الاختلاف**  
ينفع من الاختلاف والزحير البلعي المفرط **جند بيدستر وافون وميعه سايد ويزالوا زياخ الابيض**  
شرعراون واسارون ومرو ويزالوا زياخ سليخة مقشرة وابيسون وسبل الطيب وطين رمي وجلانار  
من كل واحد جز وبنق وتخل ويعجن بثلاثة امثاله غسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء زجاج والشرية  
درهم برب الاس والسفرجل او بما الساق او بما بارد **عجوة الاختلاف**  
ينفع من فساد المزاج  
وردد المعدة وضعفها **قسط مرو حاما وسبل الطيب وسليخة ومصطكي** من كل واحد اثنا عشر  
درهما زراوند طويل وفلفل ودوقا وفطر اساليون وسنانون وكاشم واسارون وافستين رمي  
السدان اسود وفوقه جيلي ويزالوا زياخ من كل واحد اربعة دراهم تدق ويعجن بثلاثة امثالها غسل



منزوع الرغوة ويرفع  
والمعدة والشوصة ويصفى الصوت ويدبر البول وينفع من اوجاع الطحال  
منزوع العجم او قشيش خمسة وعشرون درهما عرقان وسنبل الطيب وسليخة ودار صيني ودار شيني  
من كل واحد درهم قصب لوزية وقماح الاذخر وعلك البطم ومقل ازرق من كل واحد درهم ونصف  
من اربعة دراهم غسل منزوع الرغوة ستة عشر درهما يدق ما يدق من الادوية ويخل ويصفى ما يقع  
بشراب او مثلك ويخفف الجميع ويرفع وشربته درهم باخار لوجع الكبد والمعدة ولوجع الصدر والريبة  
وهو البلاذري ينفع من استرخاء العصب والدوار والسيان والتهبل  
بما الرزوا  
والصرع واوجاع المعدة والصدر واوجاع المعدة الباردة  
ومن صاف وسليخة وزعفران وشعر ارمي وروجي وقيحون واذخر وراوند صيني وجابلان  
مقشر وقرفل من كل واحد اوقية مصطكي وعسل الاقرصيا وهو البلاذري من كل واحد مثقالان حب السبانج  
ونجيبيل وصبر اسفوطي من كل واحد اوقية غاريقون ثمانية دراهم اصل السوسن الاسمانجوني اوقيان  
قشر اصل الزبادي ثلاثة ارطال خل خمسة ارطال تدق الادوية اليابسة وتخل سوي اصل الزبادي فانه ينفع  
في الخل ثلاثة ايام اعلى في قدر فضيعة ثلاث عجلات ويغلى النار ويصفى ويجاد الخل الى القدر  
التي عليه ثلاثة ارطال عسلا ويطلع بنار لينه حتى يصير قوامه غليظا ثم يذرع عليه الادوية المسحوقة و  
يخلط ويرفع في انا ويسقط بعد ثمانية اشهر وشربته درهم بما فاتر  
اللبد والطحال والسدد ووجع المعدة والكلي والمثانة والحيات الطويلة  
وفلفل اسود من كل واحد عشرة دراهم قسط مر وساج هندي وسنبل الطيب وراوند صيني من كل واحد  
اوقية تدق وتخل وتجن ثلاثة امثالها عسلا منزوع الرغوة وشربته درهم بما السداب  
ينفع من اوجاع المعدة واللبد البارد والاقشعر الطويل والحيات البلغمية وهي الاربعة  
فوتج هندي وجبلي وفطر اساليون وسساليون من كل واحد اثنا عشر درهما من الفرس  
بابونج وحاشا من كل واحد اربعة دراهم كاشم خمسة عشر درهما فلفل اسود اربعة واربعون درهما  
يدق ويخل بحرب وتجن ثلاثة امثالها عسلا منزوع الرغوة وشربته درهم باخار  
الاسون وبنر الفرس واسارون وافستين رومي ولوزة قشر  
ينفع من برد الكبد والمعدة  
من كل واحد جزو تدق وتخل وتجن ثلاثة امثالها عسلا منزوع الرغوة  
من حب الكبد والمعدة الحار عن ضربتها وصدورها  
راوند صيني ونجيبيل وشهدا  
دوه

دوج واصول الاتحاد من كل واحد اوقية من زكفوس وراياح وانيسون وناخواه من كل واحد  
نصف اوقية تدق وتخل بثلاثة امثالها غسل مزوج الرغوة **مخرج النقرس** ينفع من  
السموم القتاله والمشروبة وتغش الحماض في الدم واسع الحواس **مخرج النقرس** ينفع من  
من كل واحد درهمان النخلة الصبا ثمانية دراهم النخلة الارنب اربعة دراهم جنطيانا رومي مرصاف  
وزراوند مدحرج وبنز السذاب ورموز وورق النجار من كل واحد درهم تدق وتخل وتغلى بثلاثة  
امثالها غسل مزوج الرغوة وشربة مثل الباقلا **مخرج النقرس** هو الكلدانج وقد ذكر  
في الكاف **مخرج النقرس** ينفع من الكبد وضعف المعدة وبردها ويقع السدد ويجعل  
الرياح الغليظة **مخرج النقرس** مسك وسليخة وسنبل الطيب وساذغ هندي والكمق وزراوند  
مسيني وحنطيانا رومي من كل واحد درهمان زعفران وناخواه وبنز الكرفس ومصطكي من كل واحد  
ثلاثة دراهم عود هندي وقرنفل ورموز من كل واحد نصف درهم يدق وتخل وتغلى بثلاثة امثالها  
غسل مزوج الرغوة وشربة كالباقلا باحار **مخرج النقرس** ويسمنه سادة المياح  
ينفع من فضول البلغم ويقوي النفس ويخرج ويضم ويحشى ويريد في الحفظ والذكور كالعقار ويلينق  
اللسان ويذهب بالبدنة ويقطع سلس البول ويسكن الرياح وينير في الحني ويقوي الذكر ويشد الانسان  
ويذهب وجاع الحاصل والظهر **مخرج النقرس** فلفل ودار فلفل وزنجبيل ودارسيني واملج وبلبل وشيطونج  
هندي وجوز هندي كذا في التماح وفيه اي في التماح الكواكيبا واما النخلة التي تسمى  
اعلمها فهي فلفل ودار فلفل وزنجبيل ودارسيني واملج وبلبل وشيطونج وزراوند مدحرج وراياح  
وحب النون وبنز هندي وشروقه وهو الكركم من كل واحد جزء وغسل مزوج الرغوة  
ثلاثة امثاله وزراوند مدحرج وشامي وحنس الثعلب ولب حب الصوبر الكبار يدق وتخل وتغلى بثلاثة  
غسلات **مخرج النقرس** ينفع من خشا الكبد  
والمعدة وضمرة سنبل الطيب وقسط وقحاح الاذخر وقصب لذيرة وزبيب مزوج العجم من كل واحد  
اربعة دراهم قمل ارق درهمان سليخة خمسة دراهم يدق وتخل ويضع المخل والزبيب ثلثا وتغلى بثلاثة  
امثالها غسل مزوج الرغوة **مخرج النقرس** ينفع من الخفقان والصرع واوجاع المعدة الباردة  
والامعاء السددة وعنف الدم وغسل الخضم وغسل النفس والافواق الشدبد **مخرج النقرس** ينفع من  
ورب السوس وسليخة وقسط ورموز فلفل اسود ودار فلفل وافيون وسبعة وزعفران وسنبل الطيب  
كل واحد ثلاثة دراهم جاوزين درهم مسك زباد ورومي ولولو غير مشقوب من كل واحد نصف درهم يدق



نِسْمِي كَرْدَرُو يَعْرِفُ بِالْمَقْلِ الْاَزْزَقُ وَيَعْرِفُ بِالْمَقْلِ الْاَلْبِي وَيَعْرِفُ بِمَقْلِ الْيَهُودِ وَمَنْهُ صُفْلِي وَمَنْهُ عَرَبِي

غير مقل الدوم وهو من الدواوم وهو صنع يشبه اللندر طيب الرائحة يكون شجرة كشجر اللبان  
والترصانة بلاد اليمن فيما بين البحر وعمان بحال هناك ولشجرته ثم يسمى القمش إذا كان طريا  
وإذا يبس فهو القود والذي يوكل منه يقال له الحنّ ودخله العجم وهذه الثمرة تسمى المقل  
الحكى وهو ياردي باس قابض يعقل الطبع وينفع من الاستطلاق واجود هذا الوضع الارزق الي  
الحمة اليسيرة الصافي المرطبي لريح النقي من العيدان ويكون سهل الاختلال ولدخانه رابطة  
الغار وهو حار في الدرجة الثالثة وقيل في آخر الاول يابس في الثالثة وقيل انه رطب وهو محلل  
ملين يحلل الدم الجامد والاورام الصلبة خصوصا اذا اذيف يريق صايم وينفع من خصاة الكلى  
والثالثة واذا وضع في المسهلات منع من السخ و يحلل لما اذا اعجن بريق صايم وطليت به ويد  
البول والميض وينفع من لسع الحوام ويسهل البلغم والسودامع تنفع من الاستطلاق ومقدار  
ما يتناول منه درهم وهو يزيل الحنازير ويظلي بالجل على السعفة وينفع منخ العمد وصلابة الاعضاء  
وتعقد هاء من البواسير شربا وبخورا وحولا ونحوه من ارجل السفل والاثنتين  
وينفع من عرق النساء والقوس وهو حار في الحقيق وقال سقني انه يضر الكبد وانه يسلع الزعفران  
وقال سقني انه يضر بالربو وانه يصلح الكثير **المرارة** اجردها الصفة الرطبة وهو ان يؤخذ  
المدقة فتحلط بالبيض ويسير مري وتغلي وهي حارة رطبة صالحة لاصحاب الربو والسهل ويضفي  
باصحاب المعدة الضعيفة والناقضين وتلحم ويصلح المثلث **هو نبات العجم** ويسمى  
علسا **الدوم** هو الدرس الرومي في المارارة وقصوي في انزيمه قريب من البورق  
ومنه هش ومنه انزرا في كالور ومنه يقطي اسود ومنه يجري يدرب كما يصيبه الماء اجوده  
الانزرا في لايبض الرقيق وهو حار يابس في الدرجة الثانية وهو سهل لا يحلل قابض يكسر من  
الرباج وينفع من الغفوية وينفع من غلظ الاخلاط ويديها واستعمال المالح بالعسل يجنب المونة  
ومع العسل والزبيب ينفع به الدمايل ينضجها ومع القودج والعسل للزمرات البلغمية وهو  
ياكل الحمر الزايد وينفع من الجرب لمنقروح والحمة البلغمية والقوس ويظلي مع شجر الخنضل ثوب  
الراس والانزرا في يجدد الدهن ويشد اللثة المسترخية ويسهل خروج الفضل واتخذار الطعام  
وينفع من وجع المعدة الباردة ويسهل البلغم العسل والحامر والسودا وقد ثبوت نصف درهم  
وينفع من زرقان لسع العقرب ومع الحلي والعسل الزاير وينفع من السكتين فيدفع مضرة  
الفضل لقتال والافقون والمالح الحرق في حمار الاسنان والمر منه يسهل السودا بقوة والمالح يضر الاماغ



والبصر والرئة ويصلح العسل والثبت ويضاف اليه الشحير **الحمد لله** حار يابس وهو اشد انواع  
 الخ اسخارا وتلطيفا **الحمد لله** اجوده المتين الرائحة وهو حار يابس يعين على التفت التي ويسهل  
 السواد وقد رشربته الى نصف درهم ويضرب بالماء ويصلح الاطباء الاصف **الحمد لله** يابس يابس  
 الغدا او ينفذ ويحفظ ليدن ويصلح السمسم والخشخاش والصعتر **الحمد لله** دوائي  
 وفي حشيشة كالعقد منقطة الى السواد قليلا وينقع من شرج العشد **الحمد لله** هو لقاقي وهو  
 اغصان بلا ورق وقد ذكر في باب القاف **الحمد لله** هو كالعوسج ورقه لوز الزيتون واعرض ويكل  
 كما يقول وفيه ملوحة وقشر ويدرا للثني ويسكن المغص **الحمد لله** يابس للموكة وفي ضربين  
 الحمازي اجوده الاخضر العظيم الذي قضائه الى الحمرة وهي باردة في الاولى رطبة في الثانية  
 ينفع من الالتهاب اذا صمد به للصدر والمعدة وينفع من سيلان الطيف واختلاف الدم  
 وينفع من الصداع واوجاع العين من حرا اذا صمد به مع دقيق شحير وقال السحق انه ينفع سد اللبد  
 والمرارة اذا شرب من مائة ثلثون درهما **الحمد لله** اسحق ويضرب الملتانة ويصلح الورد او ما الورد  
**الحمد لله** هو دواء يبيض سفع من الورد ينح ويحلل بقايا الرمد **الحمد لله** انزروت مربا  
 ونشا وسكر طبرزد وسمع عزى من كل واحد جز ويدق ويحل ويذره **الحمد لله** وهو من  
 ادوية العين التي تزيل الازار والياض منها كحل او ذرورا **الحمد لله** سوطان بخوري وسواد  
 السند وزبد البحر وبعر الضب وقائمة الحمازي وتوتيا حشري وقشور البيض النعام محرق  
 من كل واحد درهمان اسعديج الرصاص وتوتيا الحمازي وزجاجة شاي وتوتيا غوث مقوب وعقيق محرق  
 ومن اخضر جريد ودار فلفل وحرف اجانة خضرا واقليميا الذهب وتوتيا هندي وكروماني  
 ومحمودي واصل المرحان وطين قميوليا وزبد البحر ونحاس محرق من كل واحد درهم ملح اندراني  
 وبورق ارمي من كل واحد اربعة دراهم دواني مرقشيشا وشيزج من كل واحد نصف درهم  
 زبد القوارير درهمان بخار دافقان اشبه نصف درهم يدق الجميع ناعما ويدق على حتى يصير كالغبار  
 ويضاف اليه دافقان مركبا ويسحق ويستعمل **الحمد لله** اجوده ها كانت باباز من كالميتخذ  
 بالخل والاروايا والدار صيني والحصى وقد يجعل قوم مع ذلك سمسم ولوز مرني وقد يجعل  
 اول الدجاج المقطع على مقاصله ثم يجعل على الشحير والذرة ويابس البصل والكرويا والدار  
 صيني ويتم تعريها ثم يرق الخلل ويجعل معه الحصى المقشع والسمسم واللوز المرني ويطن  
 حتى ينضج ويصب حواش القندري للورد ويرفع وهي معدلة الحرا يافيه تجشئ وتشي وتلطف

الاحلاط

الاخلط ونقطع البلغم ونضرب بالذرف والعصير السودا ويصلها جوارب الخنزير **مورد** او شار  
هو بنجر يابس **مورد** هو ظل يقع على حجر او شجر فيجلى او ينقع عسلا ويحرق جفاف الصمغ  
كالشعر خشك والترخيص والعسل المحلوب من جبال قنبر ان بالروي وقوته من كثرة قوة خلوة  
وقوة ما يستقط عليه واما المعروف بالمل الذي علق عليه التمر من غير فهو الذي يقع على شجر البلوط  
والدقلى وغيرهما بنواحي بغداد سمى رودي بار بكر ونصيين وهو حار في الاولى معتدل في  
الرطوبة واليبس والذي يقع على البلوط يابس وهو ينفع من السعال الرطب وهو جيد للمصدر  
والزبد يحلوا وطوبتها ويلين خشونها والذي يقع على الدقلى وما قارب من الشجر ردي ينفع  
الزبد **مسلم** حبه يشبه البطم مثلث في النقط الى الصفرة طيبة الرائحة ومنها برية ومنها استانية  
ذات ثلاثة اوراق ويشبه ان يكون في السماء حربة والمستاني منه معتدل وقوته بحقيقة قليل  
والبري حار يابس في الدرجة الثانية **مورد** هو البرد الكافوري وقد ذكر في باب البام هو شجرة  
اللوز والمر وقد ذكر في باب الالام **مورد** شجرة الموز يثبت نبات البردي لها عقرة غليظة  
ورقها طويلة عريضة يكون ثلاثة اذرع في دراعين ليست بمسطرة كنبات المشعشعة ولكن تشبه  
وترقع هذه الشجرة قائمة باسطة ولا يزال يثبت فوقها حوله اذا زاد وزنها ينقطع الام  
ويؤخذ قوتها ويطلع فوقها الذي كان قد لحق بها فيصير اما ويصير الثاني فرسا واجوده الكبار  
البالغ الحلو وهو معتدل وقيل انه يارد رطب وقيل انه حار رطب في الاولى وهو ملين ينفع  
من حرقة الصدر والخلق ويجرد الباه وينفع المثانة ويغدي كثيرا وقال قوم انه يغدي سمرا  
وهو يبدد البول ويلين الطبع والاكثر منه بولد السدد ويبرد في الصفراء والبلغم يحسب مزاج آكله  
وهو ثقيل على المعدة جدا ويصلحه السكر الطيب ومعه او الشهد واليوكل قبل الطعام وينفع  
سكابين البرور ولا يتناول بعده عدا حتى يتعذر **مورد** هو قطاع مختلفة الشكل في لون  
الغار يقون وله غبار يضرب الى قنبر ومارة وهو رطب الزنج يهدي اللسان وهو اصل نبات  
لا يستعمل منه الا هذا الاصل واجوده الابيض الحلو النقي وهو حار يابس في الدرجة الثالثة  
وهو رطوبة غير نضجة بالحق وهو لطيف جلا الشجن من السنبيل واكثر ينفع من اوجاع الخصال  
والكبد الباردة شربا وطبا وينفع من عسر البول شربا ومنه ادا ومن اوجاع المثانة والرحم والمغص  
والنفخ واذا التمر منه صدع الراس ونزله لا ينبغي ان يحلى اياها ثم يحرق ويستعمل قالوا سحقه  
ينضج لطحال وانه يصلح بنواحي فرنسا **مورد** معد في قوتها الرقة والنقص المحققين



وطبيعها الا انه بالغ واسع في المنافع وهو جاري في الدرجة الثالثة لطيف محلل ينفع من الاورام البليغة  
واخلع والكسرة المنقطعة والصبر في الفالج والقوة شرباً ومروحاً وينفع السيقفة والصداع البارد والصرع  
والدوار يسقط منه جبهه بما المرز نحوش ويشرب منه قيراط ليل للسان يطبخ الشعير الفارسي وينفع نكت الدم  
من البهجة وينفع من الخناق ووجع الحلق وزيت قيراط منه يسكب في اوريا لتت وينفع من طسوج من السعال  
في العناب وما الشعير وقيراط منه ينفع من الحفقات بما الكيون وجهه منه تنفع من القواف يطبخ بزر  
القرص وفي الاميد بليل حلب تنفع من وجع المثانة ووزن حبيل منه وقيراط ينفع من لسع العقرب يشرب  
صرفت او شلت ويطلق على موضع المسقة سبعين **قيل** انه من السموم التي تقارب البش ويعوض  
من سقي منه لدع البطن وقراقرغ وشي وضيق الوجه كحوضا الشفة ويرد النفس وسد البطن  
ويحذر ويخلط الحبل بعد نيل الرأس فيضعر النض وينقطع ويعرق عرقا باردا ثم يحمر ويعقه الموت  
وهذا اوله من سقي منه كداه من سقي البش **قيل** هو الشمع وقد ذكره في باب الشين **مهل**  
هي البهظة **قيل** كهر سبعة الا وزيلج الدجاج الا انديكامل امدادها باللبس ويجعل معها من  
سمن المسكن المطرز المحقوق بقدر ما تحمله واطبق عليها طبعا حتى تصد او اجد هاما كانت سهلة الانقياد  
سبعين الدجاج وهي معذلة الحمر والرطوبة تحفظ الصحة في الايدان المعتدلة لا عند لها **مفتحة**  
**قيل** هي النبي والرطوبة منها ما يتجلب بنفسه اصغروا منها ما يستخرج بالطبخ للمحالل الشجرة  
والمخلب بنفسه اسفر والمستخرج بالطبخ ابود والعسل والحمر في الايسة واجودها العطر فيها ابيض  
وتخفيف وهي جارة يايسة وقيل القارطبة تسخن وتلين وتبيض وقال قوم القارطبة تسخن وتلين وتبيض  
وقال قوم انها تنقي الدماغ وهي تنفع من الجذام وتغسل الطبع ومقدار ما يؤخذ منها الى مثقال وهي  
تنفع من السعال والزكام والتهلات والنخوة ومن الرطوبة وتحد الحيض شرباً وحملها وهي مضدة  
وقال السحري انها تصير للرئة وان اصلاجهما بالمصطلي **قيل** تعين على الفت ويقع في الدباوق  
لذلك وينفع من وجع الكلى والمثانة ويجود الحضم اذا ضعف من اذا ضعف عن برد **قيل**  
ان يغلى العسل حتى يذهب ثلثاه ويبقى ثلثه ثم يجعل على كل عترة ارباطا من رطل من السكر او رطل  
من العسل ويغلى حتى يذهب بقدره وان ازيد باقوا به فيجعل حبة كنان قد شد بها زجبل  
ودارصيني وعود هندي ومصطكي ومن عقران وسنبل الطيب من كل واحد درهم جوز بواحسن جوزات  
يدق وتشد في الخرقه ويجعل ذلك فيه عند غليانه ويجرس فيه كل ساعة ثم يرفع ويصفى  
ويجعل في انار جاج **قيل** هو المعروف بالزيت الجلي وهو جلي سود كالحصا الاسود

واجوده

واجوده الاسود المطاول وهو حار يابس في الدرجة الثالثة محرق كالحرير وبخاصة انه  
 يقل القمل خصوصاً مع الدرع ووجده يقل قمل هذا لعين ويجعل وجده على الحرب والتفسير  
 واذا شرب منه خمس عشرة حبة قيا كيموسا الزجا وهو نضربا لطحا اعلم ما ذكرنا اسحق ان في شدة خطه  
 فانه يعاقب في ٣ مثاقيل وان كان في ١٠ اسير واصلح بقايا واصلاحه بالشيء **مبيح** وهو شراب  
 السفرجل ينفع من ضعف المعدة والبدن والحلقه والغشاء ان راقى والعطش والمطية  
 منها الحامع طبع شراب السفرجل طبع ما تقع فيها من الاقاوية **ومنفعها** ان يؤخذ السفرجل العذ  
 الكثير لما في قشر خارجة وينقى داخله ويدق في حجر ويعصر ويؤخذ من ماء عشرة ارطال  
 ويصفى ويؤخذ من المطبوخ الصافي خمسة ارطال فينقع فيه ثقل السفرجل بوما واوله ثم يصعد  
 ويضاق اليه ماء السفرجل ثم يطبخ ذلك بنار معتدلة في قدر برام نظيفة حتى يذهب نصفه  
 ثم يروى بثلث صفيق مضاعف ثم يضاف فيه رطلان ونصف ثم يروى بعسل  
 من روع الرعوة ويعد الى القدر ويغلى حتى يذهب بقدر العسل ومن ارادها مطية  
 فليأخذ من الزنجبيل والمصطكي من كل واحد دانقان قافله كبار وضغار من كل واحد  
 اربعة دوايق دارصيني وعود من كل واحد درهم قرنفل دانقان يدق ذلك حوشا  
 ويجعل في خرقه كتان دقيقة صلبة الشد ولكن مع الادوية يسير عقران شعرو يعلق  
 في القدر ويمرس وقتا بعد وقت الى ان يستكمل فراغه ثم ينزل عن النار ويصفى  
 ويؤخذ قيراط من المسك فيسحق ويضاف بشي منها ويخلط بها ويبرد ويرفع في انار حار  
**ميسوس** هو شراب لسوسن وقد ذكر في باب الشين **باب الشون** **باب الشون** هو لب  
 الحوز المصدي ويسمى الرابع واجوده الطري الشدي البياض العذب لما الذي في و اذا  
 ذكر في الماد على عمقه وهو حار في اول الدرجة الثانية يابس في الاولي والوط من رطبة  
 الدرجة الاولي يزيد في الباه ويؤذي عدا كثير وينفع من نظير البول وكدره ودهنه جيد  
 للسواسيم والعيق من النار يجل يمتلئ الدود ويعمل الطبع وهو ثقل على المعدة وقشر له لا ينظم  
 لذلك ينبغي ان يرال عنه قشر له ويؤكل بالقائيد والبرغ منه يحدث عشيانا وكربا ويد اوي  
 بربوب الفواكه الحامضة بعد البق **باب طاف** ما كان يسر فهو معتدل يوافق الشباب و  
 الشيوخ واصحاب الامراض الباردة والسعال من حرارة والذي يستعمل في نفع اصحاب الحرارة وحرمة  
 البول وما عمل منه ايسر فهو يوافق الشيوخ واصحاب الامراض الباردة لكنه يصادع الراس ويولد



الى النار خاصة في الشباب وما عمل ينسحق فانه ينفع لمن في رية وصدره يزد وخطا بلغي وما عمل  
 ينفع فحوصية الخد ينفع من السعال وينفع الصدر لكنه دمج ثقل ينجي المعدة وما عمل يجوز في قوي  
 الحرارة ينفع المعدة الباردة والكلى ولكنه يصدع الراس ويعدل الحشايش والخس وما عمل اللوز  
 ففوق الحرارة ينفع من السعال عجز طوية **وصية** ان يعقد السكر المفلول والعسل على نار هادئة  
 ويساوي حتى يصير بحيث اذا اخذ منه وجد بكسره ويصف ثم يغير معه بعد رفعه ما يراى من عجز  
 كاللوز والجوز والخشاش والفسق والسمسم ويبسط ويترك ليبرد **نار** فشرة حار يابس  
 في الدرجة الثالثة وخاصة باليد يابس في الثالثة وحر حار يابس في الاولى وهو يحلل الرياح الباردة  
 يصف في الماع وهو الطيف من الاربع ويبسطه في حواله **ناكحاه** فيه حرارة يسير وحرارة  
 في افع عليه يولد والجودة الحديثة المرزوق لطيف لريح الاحمر وهو حار يابس في الدرجة  
 الثالثة وقيل في الحرارة في الثانية ينفع السدد ويقع في اذوية البهق والرض وينفع من  
 يله المعدة ويستكن العيان وينفع الكبد والمعدة الباردة ومع الشرايين والبول  
 ويخرج الحصة وينقي الكلى والثانية ومن الحيات العتيقة وقد ما يوجد منه مثقال وطبخه  
 يصب على اربع العقب فيمكن المده ويستف لهش الهواء واذا افطر ماوه المعصر منه خلل  
 الدم في العين طلل الدم الجا من فيها عن طوية وقال السحق انه يقلل اللبن وانه يصلح الترس  
**نار مشك** هويا غشيت وهو اقناع الرمان الجدي وهو قراح وقشور واقناع يش  
 السنباسه لكنها الى لصقة عطر وله قليل عفوصية وينفع خبقة السبل واجودة الطيب لريح  
 وهو حار في الدرجة الاولى يابس في الثانية وقيل انه حار يابس في الثالثة وهو لطيف جيد للمعدة  
 والكبد الباردة تبين بلطف الاحلاط ويحلل وشربه والطلا به يحلل اللون الى البصرة وبعد اربع و  
 زنجبيل ونصف وزنه فستقا وسدر وزنه سنبلا **نار** من هو السنبيل الرومي ومنه ماورقه  
 كورق العصفروا منه ما انه صفر ملس له اضلاع وان لا ترق له ولا ساق ولا زهرة واجود  
 الحديث الطيب الريح الكثير الاصول الممتلئ الذي لا يتفرك واما الذي الى البياض وخصوصا في وسط  
 فليس جيد وهو حار في الدرجة الثانية يابس في الثالثة ينبت هذب العيون اذا جعل في الاكحاش  
 وهو يدر البول والحيض وينفع من اول زكام الرحم حلو ساق في طيبه ودرهم منه ينفع من الفالج واللقوة  
 قال السحق انه يصفى الدم وانه يصلح الكثير او العسل **نار** هو يوق مغشوش من الفرقا  
 لانه يغير من البهق عات **نار** فيصير يتايب حار جيد للمعدة الباردة **نار** عات

نار مشك

نار مشك وقد تقد مر ذكره **نبق** من العرب من سمي من البقد وما هو بارد  
في الدرجة الاولى رطب وقيل انه يابس في الاولى والخلوصه اقل برد او ما يلبس الى الحوصلة  
اشد برد او هو يحسن الطبع وقيل ان حكمه حكم النفاخ وانكثري فالمعتدل منه يعقل  
وعبر المعتدل تروعه القوة لا انه لا يعضم فيه العيشة وهو يولد البلغم ولذلك يسمى ان  
يلخذ المحرور بعدة السكجيين والباردة المزاج الجليجيين **نبق** يابس وهو بارد  
يابس وبردة اقل من برد الرطب منه وفيه بحفيف وتلطيف وهو قابض يقوي المعدة  
ويعقل الطبع وينع الزرق والاسهال الكاين من ضعف المعدة وخاصة اذا قل ودق مع نواه  
وعدا اليابس من النبق يسمى **نبيد** الله اجوده الرطبي وهو حار رطب يحصل كبدن وسهل  
ويقوي كثير او يخفف دون اسنان غيره من الابدنة الا الدوشاني فهو اعظم من سائر  
الابدنة ويحدث سدد او يولد دما حار من سنود او يابض بالحواسر والعصب ويقطل صر  
الرومان الجلود **نقعة** ان يؤخذ لكل عشرة من خرر طلائ من الرطب او القمح حشون طلائ الما  
فيوعلل الما وجده جيدا ثم يجعل عليه التمر ويضرب حتى يعقل ويصفى  
ويؤخذ الما الصافي ويعاد الى القدر بعد غسلها ويغلى حتى يعود الى ثلثين رطلا ثم يجعل  
فيه من الدادي ثلثة اواق ثم يمسق جيدا ثم يجعل في ظرف فخرف مقبر ويغلى فيه سبع من ربح  
وجوزبوا وقرفل وقرفة وزنجبيل وقافلة وشرعقون شعرو ويضرب يومين ثم يطين فانه  
يستعمل بعد عشرة ايام واكثره خمسة عشر يوما **نبيد دوشاني** اجود وما اخذ من سيلان  
المخاط وهو حار رطب اقل حار من التمرى وهو يسهل الطبع واذا استمرى عذي عدا كثيرا  
وهو ابطا من التمرى واعطى اخذا والمزج رجا وتولد للسدد وخاصة اذا لم يقوى **نقعة**  
ان يؤخذ لكل عشرة اطلال من الدبس عشرون رطلا من الما ويغلى في قدر فضيفة حتى يرجع الى خمسة  
وعشرين رطلا ويكشط رغوته ثم يجعل فيه من الدادي ثلاث اواق وتمر سبعه من ساخيد  
ويضرب يومين حتى يعقل ويخرج قوة الدادي ثم يجعل في ظرف فخرف مقبر ويطين فانه يدرك  
بعد اسبوع واكثره عشر ايام **نبيد العسل** حار اشده حرارة من الخمر يابس ينفع من رطوبة  
المعدة واصحاب لا مزجة الباردة البغمية وخاصة اعمل منها بالافاقية وهو يحدث  
الحار كثير من الخمر ويضرب بالمحورين ويولد الصقل ويحدث صداعا لذلك ينقل عليه  
بالمرق بالرومان ثم والسمك خل مختص ويومي جرهما فان عرض عنه حار فيلخذ من القواكه



الحامضة كروب الانزج والحصرم وما شاكل ذلك **بيد الفانيد والتين** يسهل الطبع وهو  
 صالح لا يصحب القشر ومن يده يعل في الكلى والمثانة **بيد الخرب** يحار رطب وحرارته  
 دون حرارة الخمر الاسود الغليظة واذا جعل فيه الاقوية فله طبعها وهو نافع من رطوبة المعدة  
 ولكنه لا يقارب منافع الخمر وهو مسهل فان كان معه عسيل كان اسخن وايبس وينفع اصحاب  
 الامراض الباردة والامراض اللدنية **وصفة** ان يؤخذ من الزبيب المنقى الحار عشرين  
 ارطال فيجعل ثم ينقع في ماء صاف نحو اربعين رطلا ويترك ان كان شتاء ثلاثة ايام وان كان  
 صيفا يوما وليلة ثم يجعل في قدر نظيفة ويغلي حتى يتبع الزبيب ويتصفى ثم يعصر ويصفى  
 ويرد في بردهم يرد الى القدر بعد غسلها ويغلي حتى يذهب ثلثاه ويبقى ثلثه ثم  
 يؤخذ من العسل المصفى لتر ربع البعوضة يطل ويلقى عليه ويغلي حتى يذهب ثلثه ثم يغسل  
 به ويؤخذ حرقه نبات فيجعل فيها زججيل وقرنفل ودار صيني وعود هندي ومسطكى  
 وورعيلان وسبل الطيب من كل واحد نصف درهم حرق  
 ويجعل في الحرقه ويشد ويجعل من اول الطبخ الى اخره ويمر من الحرقه ساعة بعد ساعة  
 لينزل ما فيها قليلا قليلا ثم يرفع ويصفى ويرد ويرد ويترك في اناء ثلاثة اشهر لا يفتح فاذا  
 بلغ الحرقه فتح وانه يكون قد ادرج والشراب منه يطل ما يشاء **فان الحار**  
 اجوده النقي الشفاف الخفيف وهو معتدل يصفي الحلق الذي يجرد اليه الرطوبة  
 من الراس عند الصباح وينفع من السعال عتلا بحرقه ويوافي لصد زواله وقصبتها  
 فان عمل فيه لا يرد وينفع من الحمى السود اولظها ويضر بالمعدة المرارية ويصلح  
 الفواكه المرة **وصفة** ان يعمل من السكر الطاهر دخلا فيوى تخين قوامه اقوي  
 واخف من قواما لسكجيج التخين ثم يرد ويجعل في قوارير تعرف بالنيابات  
 ويجعل فيه ثلاث خلالات اواربع من خلطوب ويترك اسبوعا والى عشرين يوما  
 على قدر قوامه ثم يفرغ عنه ما بقي في وسطه من الحلاب ثم تلب القوارير على رؤسها حتى  
 تصفوا ثم تفسر عنه ويخرج **نبات الرعد** هي الهامة وقد تقدم ذكرها في الكتاب  
**الحامض** منه احر الى الصفرة وهو افضل واحمر ناصع واحمر الى السود ومنه نوع يقال له  
 طاليقون والآخر هو الروسجج وهو حريف وفيه قبض واذا غسل كان نافعا واجوده  
 الشهي الرقيق الاملس الاحمر من جانبية وهو حار ابيض في الدرجه الثالثة وفيه قبض ومما يوصف

به ان تنقل لشعر الزايد بمقاش من طاليقون يمنع ان يعود ينبت والمحرق منه يسود  
الشعر ويدمل وينع الخبيث وياكل اللحم الزايد ويحذر البصر وينفع من خشونة الاخفاف  
وصلاتها ويسهل اما الاصفه والشربة منه اكثر هادئ من شربة يصور بالمائة ويقلل  
ضربة الكثر والشرب في اوائل الخافض سهل وينبغي ان يجدد زركه خافيه بلو حمر او مرارة  
او دسومة كالادهان والحم او حلاوة في ابنة نحاس فانه مضر والبخار من وقود بعض  
الاطباء ان حبه جارد سم ينشط الطعام ويقوي الجسم ويصلحه وينبغي في الباء والصبح انه  
يعسر الهضم ويحمي عليل لا يكاد ان ينظم ولذلك ينبغي ان يابان بزره وينع  
المثلك وبعض الخواص ان **حاله** حارة ياسته في الدرجة الاولى في هلاط قليل  
وتفقيه كثيرة وتلين الصدر وخصوصا الحسوا المتحد من ما يما مع سكر وهي تحلل الرياح  
والبلغم واذا اكمد بها المواضع التي فيها رخ خللها اذا سبغت وحولت في خرقة ووضع  
على موضع النجس ونفع بالخل القيق على الحوب المتفرج ويضمد بها **نماء** بارد يابن  
يخجل داخريه والخور به يقوي القلب وينفع من السهول **ويستعمل** ان يرخد جزا  
من لعود الهندى فيدق على صلاية ناعما وجز من المسك التي يستحق على صلاية ناعما  
وجز من العنبر الاثني عشر فيل ويلى على العود والمسك ويعجن بها وييسط على صلاية  
تقطع شوائب وقد يعمل من عنبر ومسك بالسوية وقد يلى عليه جز من كافور في السخنة  
حينئذ **نفع** وهو صغر البر وقد ذكر في الصاد **نوع حسن** يستعمل في عمر او جوده المضاعف  
والمحرق اذا استعمل صلبا او غرسا مضاعفا وهو معتدل في الحار واليبس لطيف وقيل  
انه حار يابس في الدرجة الثانية وقيل في الثالثة وهو يفتح سدد الدماغ وينفع من الصداع عن  
رطوبة او سودا ويصدع الرأس احارة ويصلح السقم والكافور راصله وهو يعمل بحد  
من الفقر ويحلو ويخرج المصول والسلي وخصوصا مع دقيق سيلم ويحلو الكلف وينفع من  
داء القلب ويغير الديلات واكثر يبيع القى **نوع حسن** حارة رطبة تزيد في الباء وتصلح  
لاصحاب البدن والرياسة المنعفة وتضر بالصفى وينع وتطش اصحاب المعدة الحارة  
ولذلك ينبغي ان يستعملوا في اصلاحها الجوامض وضعت **نوع** ان تدبر منه برامد فقه  
ثم يجعل عليها البيض عونا وينزى القيسق واللوز المفشر **نوع** هو طلاء ينفع من الاورام  
الحارة وهو مركب من صندل وطين فيولنا من كل واحد خمسة دبرام صندل البصر واشناف



ما ميتا من كل واحد ثلثة درهم طين ارمي عشرة دراهم فوفل وافاقيا وحفص من كل واحد  
 درهمان اسفيداج الرصاص ومرد اسبع من كل واحد درهم سيمق باعما ويعجن بما المصدا  
 ويعمل نرد **النرد** هو كالباسمين في افعاله واصنع منه ودنه كدهن الزجس وهو  
 حار يابس في الدرجة الاولى وقيل في الثالثة وهو منق ملطف يتفع من برد العصب ويقل  
 الايدان في الاذن ويتفع من طين اود وبها ويقع سدد المتخرب ويسكن القي والفواق  
**نشا** اجوده الابيض الحس وهو بارد يابس في الاولى وقيل بارد رطب في الثانية وهو  
 ليج يقوي ويلين ويتفع من الكلف طلامع زعفران واذا طبخ بثلاثة امثاله ماء واصنف  
 اليه السكر ودهن اللوز نفع من السعال وحشونة الصدر والحلق وقضبة الربة وهو يدل  
 القروح في العين وغيره او يمنع انصباب مواد اليها ويخفف قروحها ويمنع الاسهال المزمن  
 وخاصة اذا قلى واذا طلي بشراب علي بنس الا فني نفع وقيل انه اقل غدا من جميع ما يعجل من  
 الحنطة وابطا اخذ اراولد للبيطي هضمه وخذت سدا وقيل انه يولد السودا واصلاحه  
 بالاشيا الحلوة كالسكر والعسل **وصفة** ان تؤخذ الحنطة الكثير اللب فتصل نظيفا  
 ويتفع في ماء صافي حتى ينفوا قشرها وتنق ثم تضرب وتحوض حتى تختلط بالما ويصير كاللبن  
 ثم يصفى بمخل وتترك حتى يصفوا عنه الما وينزل عنه كفا صفا واذا اخضر وصار كالشبراز جعل  
 على الكسبة فوق بواربي في الظل حتى ينشف ويرفع **نشا اللوز** هو بارد رطب من شدة الحنطة  
 وهو اللطيف من اللوز وقد يجعل منه حزان ومن نشا الحنطة جزو فيما يراد عمله بنشا فيجي  
 عمله **وصفة** ان يقشر اللوز ويعبر بالذوق لئلا يكون فيه مر ويسحق حتى يتغير  
 ويضرب بالما ويترك قليلا بقدر ما يترك وحشنة ويصب ما طفي مع الما في انا نظيف ويترك حتى  
 يسكن ويراق عنه الما ويؤخذ ذلك الثقل ويخفف **نشا** طبعها طبع شجرها **نشا**  
**نشا النخل** تدمل وخصوصا اذا كانت من شجرة قابضة كالشون واداجت مع مثيلها  
 انيمون بشارب ثم احرقت وسحققت ووزرت على القروح النملية نفعها **نشا** هو  
 البورق لارمني واجوده ما حلب من نواحي مصر وهو حار يابس في الدرجة الثانية وقيل الحرة في  
 الثالثة يتفع من القروح الشديدة المريج وقدر ما يؤخذ منه نصف مثقال وهو يرفع الاحلاط الغليظة  
 ويقطع ياض القرنية وقيل انه يضر بالقلب وانه يصلح النفع المربي **نشا** يسمى هرا ما اجوده  
 البشاني الغض واجوده يابس ما جفف في الظل وهو معتدل وفيه رطوبة فضلية وقيل انه حار

يابس في الثانية وقيل ان حرارته في الثالثة ويبيسه في الاولى وفيه قوة مسخنة قابضة  
 مانعة وهو اللطف لئلا يكثر جوهرا واذا ابرأ منه طافات في اللبن لم يفسد وعصارته  
 تقطع سيلان الدم من الباطن وهو مع السويق يصفى الدميلات ويضمد به الجبهة للصداع  
 مع سويق الشعير واذا لادلت به خشونة اللسان ازالها وهو يمنع قد في الدم وتزفه ويضمد  
 به لعقد اللبن في الثدي ويسكن دبره ويقي الحصى ويسخن ويسكن البواسير الكبار عن  
 امثلا ويهضم اذا اخذ منه اليسير ويحمر اذا اخذ منه الكثير ويجمع الى البلغم والدموي  
 وينفع من البرقان وينفع على الباه ويقطع الدبدان واذا اجملى به قبل الجماع منع الحمل  
 واذا شرب منه طافات بحب الرمان سكن الحموضة وينفع من المعص ومن عضه الكلب  
 الكلب واذا اكثر منه احدث حكة في الحلق وقد قيل انه يولد ربا جاحا ويضمد بالشف وانه  
 يصلحه الكرم **نقط ابيض** هو معدن وقد يتصاعد النقط الاسود فيخرج ويبقى  
 فيخرج ابيض واجوده اشده بياضا وهو حار يابس في الرابعة وقال السجق انه رطب  
 وهو لطيف يخلل بفتح السدد وينفع من وجاع الوركين والمفاصل والقوة والقاع وبها  
 العين والمفاصل ومن الربو والسعال المزمن اذا شرب منه نصف مثقال باحار ويستكن  
 المفض والرياح وينفع من السوسع طلا ويخرج الإحثة الموق والمشيخة المختنسة ويقتل  
 الدبدان وحيا لفرع وقال السجق انه يضرب بالريشة وانه يصلحه الخجل والتهن **نقط اسود**  
 هو صفو القار اليابس وغيره وهو حار يابس اذا اخذ منه قسيلة قتل الدبدان وهو يبرد الرحم  
 البارد **نقط** هو دواء عربي وهو اصل من النفل له حسك ترعاه القطا وهو كالقث وله  
 نور اصفر طيب الرائحة وهو حار يذير البول **نحل** هو العصفور وقد ذكر في باب العين **نصوع**  
**النصير** ينفع من الصداع الكاين على السوداء والرطوبة **وصيقنة** افسنتين مومي عسفر  
 درهم اساورون خمسة درهم قطار بون ومصرطكي وورد من كل واحد ثلاثة دراهم صبر مقطري  
 ستة دراهم ترسل لادوية وتجعل في قسمة ويجعل عليها ثلاثة ارطال باحار ويصير بالنهار في  
 الشمس والليل في موضع دفي ثلثة ايام متواليه ثم يصفى من دكتة اليوم الرابع ربع رطل  
 الى اربع اواق ويقطر عليه درهم دهن لوز خلو ويشرب في السحر **نصع** **نصع** **نصع**  
**نصاع** ينفع من الحيات التي قد بقي منها في البدن بقايا وينقي العروق **وصع** **وصع** **وصع**  
 ورسو ثلثون عددا واربعتين حياسا في عشرون درهما غبار عشرون عددا سيستان ثلثون عددا



ثم يندى عني من حبه وليفه عشرون درهما بزر الهندباء والاكشوت من كل واحد ربع درهم  
 كسفة ثيابسة ثلاثة دراهم تجمع ذلك في قينة ويصب عليه ماء غلي غمر وزيادة عليه ويوضع في  
 الشمس ثم يرا في موضع ذي ليلا ثلاثة ايام ويصفى ويؤخذ منه نصف رطل ويلقى عليه  
 من القمح والسكر عشرة دراهم ويشرب في السحر ويتناول قبله بساعتين حب متخذ  
 من حب جزع بن ومصطكي جز وخمر من مثقال **ملك** هو شجرة الزعرور **نار** ويسمي  
 نار الملك النفسية ويسمي تمام لسطوع ربحه ثم يدلك على نفسه ومن تلبس به واجوده  
 المشيع الحضر الذي وهو ار يابس في الثالثة وقيل في الثانية وقد يقدرا المعونات  
 ويقتل القمل وينفع من الاورام الباطنة والدموية الشديدة الصلابة ويطلع في خل ويخلط  
 بدهن ورد ويطل به الرأس فينفع من النسيان والصداع واختلاط الذهن واذا شرب  
 شراب نفع من الفواق من امثلا وكذلك بزره وينفع من الديدان وحب القرع ويخرج الحن  
 الميت ويخرج الحصاة وينفع السعوط ويضمد به لسع الزبور ويشرب منه للسعة مثقال  
 في سكبين وشبه ينفع من الصداع عن برد ويحلل الفضلات البلغمية من الدماغ **نار**  
 حارة في الثانية **مكسور** هو اللحم اذا شرب وجعل عليه الملح والابازير واجوده السمين  
 الرطب وهو عار مجفف ينفع المصارعين واصحاب البلغم والرطوبة وهو قليل الغذاء  
 يخاف منه القروح ويصلحه طبخه بدهن ولبن **نور** هي من الاجسام الحجرية والحرفية  
 واجوده ايضا السريعة السحيل وغير المطفأة شديدة الحرارة ملطفة محروقة جدا  
 والمطفأة منها اذا بقيت يومين وثلاثة ايام فانها لا تحرق بل تسخن فقط والمغسولة  
 مع تدفئة يابسة والنورة تقطع نرفا ثم اذا جعلت على الموضع والمغسولة مجففة بغير  
 لوز تاكل اللحم الزايد وتدمل وتنفع حرق النار جدا وهي تضرب بالحطب الداخلي بزره  
 بها في الحام واذا طلى بها البرز ما تحته وتبلغى ان يدهن بعد ما يدهن بنفسه وما ورد  
 او ثقل العصفور وبزر البطيخ ودقيق الارز مع ما ورد وان عرض عما تنقط فتطلى بدهن ورد  
 مع دقيق احدس وخل وما ورد وشربها قتال يمرض لمن سقى منها يابس اللحم ووجع المعدة  
 وحرقها وعسر البول والمغص واستطلاق البطن بالدم لتقرحها المعاء ويخرج شورة في  
 بوله وربما عرض بزر الاطراف والعشي وربما عرض الحفقان ويداوي بالقي بالما الحار  
 والدهن ثم بالبن الحليب ودهن الزر والجلاب والامراق الدسمة كمرق الدجاج السمين يدهن

الوزن واللغات **نوشادر** يقارب طبع اللحم واجوده الكهاني الصافي البلوري وهو حار يابس في اخراثة لثة وهو ملطف مذيذ ينفع من بياض العين ويشد الهامة المتساقطة وينفع من الخواثيق البلغمية اذ الخ في الخلق مع ادوية اخرى **وصفة** ان يجمع السمحام الذي يتعلق بموضع مستقر قذات الحمامات فيداف فان وجد هذا فهو الذي ينبغي ان يتخذ منه النوشادر وان لم يكن فيه حدة فلا يصلح لذلك فيؤخذ السمحام الذي يصلح ويجعل في قدر طين مطاولة محكمة العمل ويجعل السمحام في نصفها ويطبق عليها عصرة جيدة قوية مكتوبة ويطبخ في قدر طين محكمة ثم يطبخ لعصاره فيثقب في العصرة ثقب ويوقد تحت القدر السرخين وليس على كائون ممدود بحيث لا يتدد نارة فاذا تصاعد النوشادر وحصل معلقا باسفل العصرة اعتبر رقة من خنثى با دخال المسلة ورفع ما قد حصل وعلو في العصرة فاذا حصل فيها قدر ما يحتاج اليه ازليت العصرة وغيرت بغيرها ثم بما كان القدر ما يجي في عصرة اخرى **نوشادر** حار يابس فيه قبض وجلا محو قد ينفع من الخبيثة واذا غسل بعد حرقه حش هذب العين وابنته وينفع من قروحها ويلدق الجراحات الداملة وطبخه يخرج الحصة **نوشادر** **الاهليج** **الكابلي** اجوده نوا الكبار منه وهو حار يابس في الثانية ينفع من غش البول وقدر ما يؤخذ منه مثقال هكذا ذكرنا يتحقق فالويض بالبحال ويصلحه السداب **نوشادر** هو جرجير الماء وقد ذكر في الجيم **سقاطلي** محقق بغير حدة ولا لدغ يقطع الزرق ضادا ويضمدهم الديلات والحنازير والصلابات والداخس والجرب واوجاع المفاصل والنسا وورقه يشرب للصداع بالشراب ثلاثين يوما وعصرة اصله اوجع الريه والكبد واليرقان **نوشادر** ينفع من به خلقة من ضعف معدة وسهضم وصفتها ان يؤخذ دجاجة مقطعة على مفاصليها او رطلان لحما فيعرق ويطبخ عليه بياض البصل والكزبرة والشيرج وتقبل تعريفة ثم يحرق يبرق بما يحب الريمان وزبيب ولكن رطلين جب ريحان ومثله زبيب يدق ناعما ويمرسان برطلين ما ويصفى ثم يطرح عليه طاقات نعا طري ويرني ثلاث اواق لوزا مقشر ويطرح فيه فاذا انتخب مستح جواب القدر بما الورد ورفقت **نوشادر** حشيش من بستان ومنه بري وعصارته هي البيلنج وهو حار في الاولي يابس في الثالثة وقبل انه بارد في الاولي



وقيل بارد باعتدال متوسط بين الرطوبة واليبس وهو قابض يمنع النزف ويجلو الكلف  
والبهق وينفع من الشك والجلطات الرديئة في الاعضاء الصلبة والقروح العفنة ويخرج  
الشوك وينفع من سعال الصبيان الشديد الذي يقصم وكذلك عصا رنة قال السجق  
وتنفع اذا سقيت لاصحاب الاستسقام فلو سخي شبر قال ويضر ورم الرجل  
**باب الثاويين** هو الفرو وقد ذكر في الفا **والارب** اذا جعل على  
الشريان المتحرق بالصبر ودقايق اللندر وبيض البيض منع نزف الدم **وج** هو عود  
الوج وهو اصل نبات كالبردي اكثر في البت في الجياض والمياة وعلى هذه الاصول عقد  
الي البياض وفيها راحة كريمة ويسمى من طيب وهو حار حريف وخالي سورانه لا يستعمل  
الا اصله وقوته قريبة من الايرسا والراوند واجوده الكثرة واملاءه واطيبه راحة  
ويكون حاريا وهو حار يابس في الثانية وقيل في الثالثة ويصفى اللون وينفع من البرص والبهق  
والنمش ووجع الخشب والصدر والكبد الباردة وصلابة الطحال والمغص والفق  
ويدر البول والحيمض وينفع من لسع الحوام ويقطع بياض العين ويجلو اظلمتها عن رطوبة  
قال السجق وينفع من الصفرا والبلغم والمستعمل منه قدر درهم ويضر بالراس واصلاحه  
يزر الزاينج وبدله في طرد الرياح ونفع الكبد مثله كونه ومثل ثلثة راوند **ودع** هو  
كالصدف في قوته وهو يابس جاذب للسلي والشوك وينفع التاليل مسحوقا واذا احرق  
جلد بياض العين وتنفع من خشونة الاجفان وفروج العين وحرق النار **وراشين**  
الحما يعقل البطن وهو عسل الحضم وينبغي ان ينضج نخل **وراي** هو العظيم من اشكال  
الوزع وسام ابرص وهو الطويل الذنب الصغير الراس وقد ظن قوم انه الذهب وليس كذلك  
بل هو عينة ويخاله في شكل راسه وبدنه وهو حار الحار جدا وزيله يزيل الكلف والنمش  
وبياض القزينة ويجذب السلي والشوك وقيل انه يسمي العضو اذا طلى به **وراي ماني**  
هو مستفور وقد ذكر في باب السنين **وريس** سمي الحصى وهو شي احرقان شبيه سحوق الزعفران  
يجلب من اليمن قيل انه ينحس من اشجاره وقيل انه يزرع باليمن ولا يكون منه شي بري نيانه مثل نبات  
السمسم فاذا جف عند ادائه تقبفت خراطمه فانقص منها الورس ويزرع سنة فيبقى عشرين  
سينين ويثمر في الارض واجوده الاحمر الضارب الي الصفرة الشبيه بالزعفران وهو حار يابس في الدرجة  
الثانية قابض لطيف ينفع من الكلف والنمش طلا واذا شرب نفع من الوضغ وقتل الحصى وينفع من رجاء الكلى

والماندة

والثالثة

الباردة وقد ما يشرب منه درهم قال السحق انه يضر بالربة وانه يصلح العسل **ورق**  
**الحج** يقطع راحة النقرة اذا طلي به واذا قطر ماوه في الاذن قتل ديدانها ويقتل ديدان  
البطن اذا صمدت به السرة **ورق الطرما** يابس قابض منقذ اذا طبخ وكهد به الطحال وصب  
ماوه عليه تفعه وهو يقوي اللثة المسترخية **ورق الدلب** اجوده الطري وهو بارد  
يابس ينفع من الورم الحار الكاين في الركبة ضماد او اذاق ناعما ونثر على القروح الرطبة جفعا  
وينفع من حرق النار وهو ردي للحلق والحناسيم والسمع والبصر ومن خواصه ان الحفان يموت  
منه **ورق الغراب** اذا دق ونثر على الجراحة الجها من غير ان تنقع وماوه ينفع من شرب  
العاق وينبليها من الحلق **ورق الكرم** اذا دق ناعما وضمد به الصداع من حرارة سكره  
ويضمد به الجوف مع الروامك لقطع الاسهال ومضغه يقوي اللثة المسترخية **ورق السرخ**  
اجوده ما كان من سر وعيق وهو معتدل بين الحار والبارد قليل حار يابس قوي القبض من غير لزج  
قيل انه يصلح المزاج المائل الى البرد اذا اخذ منه درهم واذا دق طبا ووضع على جرح طري لم يبر  
ورماوه ينفع من حرق النار ذروا او على ساير القروح الرطبة ويضمد به القوق ينفع منقعة بينة  
ويقوي اللثة المسترخية ويضمد به الاورام الحارة مع دقيق شيق قال السحق انه يضر بالربة  
وانه يصلح الكثير او العسل **ورق البلوط** بارد قابض قوي يجفف اذا دق ونثر على  
الجراحات الجها ويحفظ لقروح العسر الاند مال **ورق الجوز البردي** حار في الثانية  
معتدل بين الرطوبة واليبس **ورق النيل** وهو الوسمه وهو الحطر وسيد كرفه ابعده **ورق**  
**الزيتون** معتدل في الحار والبردي يابس في الثانية واذا احرق كان مقام القوتيا في اذنية  
العين واذا طبخ جمل نفع من وجع الاسنان وماوه المطبوخ ينفع من الفلاع اذا امسك في الفم  
وورق الزيتون يمنع العرق اذا طلي به واذا طبخ بالحصص حتى يصير كالعسل ويطلى على الاسنان  
الناكلة فلعها **ورق السمكة المصينة** قيل ان السمكة المصينة هي ام عيلان وهي بحقيقة  
قابضة تنفع من الترق وورم المراهة والسفلى وتلقق الجراحات وتحبس الدم **ورق النعناع**  
يجلب من الصند وهو معتدل في الحرارة قابض يقوي اللثة والمعدة وغير الشفة ولذلك يستعمله  
اهل البحر كثيرا في كل وقت لكثرة تناوله من السموات **ورق النعناع** بارد رطب اذا دق وغسل  
به الشعر طوله ولينه واذهب باليبس العارض له **ورق الكبر** موحار قابض اذا قطر من مياه  
المعصورية في الاذن التي فيها دود مثله وحلل الحناريه ضماد مع دقيق شعير ويغلى به القوابي والبهن وينبلي

قليل



**ورق الحنظل** أجوده ما اخذ من اصل قد اصفر ثمرة وادرل ويخفف في الظل وهو حار  
يايس سهل السودا والبلغم وينفع من الماخوليا والصرع وينفع من ذ الثقل والجذام اذا  
جعل مع ادوية ويضرب بالمعا ويغسله الشا والصنع العربي **ورق اعلق** مبرد يخفف  
في الاولي ينفع من الحمرة والفتلة اذا طلي بعصايته **ورق السورج** حار هو سملد  
وقد ذكر في السنين **ورق الاحاس** اذا اعلج بشيراب وتغر عنه قطع سيلان المواء  
على اللثة لاسيما البري **ورق الفانج** حار يايس فيه تحليل ويخفف وعصارته اذا  
شربت نعت من رطوبة المعدة وبردها واذا مضع طيبا لنكهة وقطع راحته الثوم  
والاصيل **ورق التوت** اذا دق باعما وخلط بزيت وضمد به حرق النار فعه واذا  
طبخ وتضمض به نفع من وجع الاسنان **ورق الحور** يخفف وفيه قبض واذا مضع  
وجعل على الفروج نفع وينفع من البثر المكابر في الفم **ورق البثور** البسدي هو  
السايسفر وقد ذكر في الطاء **ورق القار** هو يايس في الثالثة وفيه قبض يسير وهو  
يقت حضا المنة وينفع من سدد الكبد واذا طبخ جعل نفع من وجع الاسنان **ورق**  
هو البسدي وهو معتدل يخفف قابض الخفيف يقوي الشعروينع من ابتذاره  
وينفع الاورام وفيه تحليل **ورق شمر السوسن** قابض حلا والظري منه مع الخل ينفع من تقشير  
الجلد وطرية ايضا يليصق الجراحات ويقوي اعظام الهاينة اذا اضمدت بلوتنطيل  
لها المطبوخ فيه عليه **ورق السوسن** متوسط في الحرارة يخفف بخفيفا قويا عصارته  
اذا شربة نعت من احتساق الدم ونقت من الترف والاسهال الذي عن ضعف المعدة الكاين  
عن راحة واذا ضمده الرحم والسفل البارزين قبضه ما ورد **ورق حبة الحنظل**  
حار في الثالثة شديد الخفض يخفف بخفيفا قويا الظري منه واليايس **ورق السوسن**  
معتدل في الجو والبر يايس في الدرجة الاولي يخفف لقروح والبثور اذا دق ونثر  
عليها من غير لدغ وورق السوسن لا يبيض ينفع من صلابه الرحم **ورق الحلاف**  
فيه مرارة ويسير قبض وهو بارد يايس عصارته تنفع من وجع الطحال وصلاحته وسدده ويسهل  
المصفر المحترقة والسودا والبلغم والنافض والصرع ولذع العقارب اذا شرب منه الى درهم شراب  
واذا اضمد به من خارج وهو يد البول مع سكتين ينفع من احتساق الرحم ومن المفاصل والنقرس  
والادوية القتالة **ورق البارادون** يشبه ورق الاسن لكبار الدقيق وهو حار يايس  
في الثالثة

في الثالثة وفيه قبض وحدة وهو قوي لا سهل الما الاصفر والرطوبات البغية والثر  
 شربه من ههنا دائقان وينبغي ان يحتنبه اصحاب الامزجة الحارة ومن يعتاده الفز  
 وينبغي ان يتنع في خل يوم وليلة ثم يخفف ويدق ناعما ويلت بهن لوز ثم يستعمل  
**ورد** **السرقي** هو السرقي نفسه وقد ذكر في باب السنين **ورد** **الكرن** حار يابس  
 في الدرجة الثانية يدخل في المرام **ورد** يسمى حلا والورد العراقي هو الاحمر وهو رطب  
 من جوهر ماي وارض فيه حرافة وقبض ومرارة ومرارة نقل اذ يابس ومن الورد نوع يعرف  
 بالمتنر واصله كالعاقري حار وهو حار محرق من بين انواع الورد واجوده الطري الجوري و  
 الفارسي وهو يابس في الاولى بارد في الثانية وقيل في الثالثة متوسط في الغلظ واللطف  
 خفيفه اصقوي من قبضه وهو يقوي الاعضا الباطنة والثنية والاسنان ويصلح لتر العرق  
 اذا استعمل في الحمام ويقطع التاليل مسحوقا وينفع من القروح والسحج في المعاو ويدب  
 اللحم في القروح العميقة ويسكن الصداع ويعطش ويخرج السلي فيما قبل مسحوقا واقباعه  
 نافع من نفث الدم وهو نافع للكبد والمعدة ويسكن وجاع السفلى البريشة ويحقق  
 بطيخه لقروح الامعاء الطري يسهل منه عشرة دراهم عشرة مجاس وثلاثة دراهم منه ينفع  
 من حرارة حمى الربيع ويابس لا يسهل واذا اطبخ مع العدس وضربه المدة نفع في وجع او اذا  
 امسك في الفم نفع من البثر والفلأع لا سيما اذا خلط معه العدس والكافور وش الطري  
 يسكن الصداع الحار ويقوي الدماغ والقلب وقد يحدث في بعض الناس زكام ويحدث في بعض  
 الناس ما شرا ويصلح شم الكافور وهو يقطع شهوة الباء اذا اضطلع على الفزوش منه  
 او اكل لتبريده وخفيفه ويزيل مضرة القلب لئلا **ورد** **العليق** بارد يابس قابض  
 يخفف ينفع من اختلاط الدم ونقته ومن الورد وضعف المعدة **ورد** **النور** بارد  
 يقوي القلب والدماغ **ورد** **النقاح** بارد يقوي القلب والدماغ **ورد** **السفرجل** بارد  
 يقوي القلب والدماغ **ورد** **البابونج** حار يابس باعند الخفيف محلل ملطف ملين بعض  
 النلين **ورد** **الكثري** بارد يقوي القلب والدماغ **ورد** **الخلاف** بارد اكثر من برد  
 ورد السفرجل والكثري وهو يقوي القلب والدماغ **ورد** **صيني** هو ورد السنين وقد  
 تقدم ذكره في باب لنون **ورد** **الحري** اجوده الاصفر وهو حار في الاولى معتدل في  
 ليس ملطف محلل شمه ينفع الدماغ البارد الرطب ويجلل الرباج الغليظة ومماؤه المطبوخ اذا

اذا استعمل



شرب ادر الجفص واسقط المشيمة ويجلل اورام الرحم اذا طلي على العانة **ورد**  
رطب يسكن الحما الحرارة العارضة للدماغ واذا سحق في هاون رصاص ووضع في الشمس صار  
خضابا جيد السواد **ورد** الشعر **ورد** العروق بارد قابض ينفع من الاستطلاق وضعف المعدة  
ونفث الدم **ورد** الحشاش بارد رطب يسكن الحرارة واليبس العارضين للدماغ واذا ضم  
به الرأس نفع من السهر ونود ويمكن الصداع الحار **ورد** الدفلى فتاحه وهو ورد احمر عليه  
شيء يجمع كالشعر وهو حار يابس فعلة قريب من ورق الدفلى **ورد** حار يابس في الاولي  
**ورد** العروق بارد يابس قابض ينفع من الاستطلاق وضعف المعدة ونفث الدم  
وهو من درودات العين النافع من القروح والثر والرمد **ورد** اسفندج الرصاص  
واقليميا الفضه وشاذنج ومنع عرق من كل واحد درهم نشا واقيون وزعفران  
من كل واحد نصف درهم تحاس محرق نصف درهم كافور نصف دانق يدق ويخل ويلين في  
الهنود ويرفع **ورد** العروق ينفع من قروح العين ذرور **ورد** اسفندج ساذج  
مغسول وشحم محرق من كل واحد جزو قشور بيض النعام مغسولة تغسل نظيفا مسحوقة  
نصف حبة خشية خشية جزو يدق ويخل بحري ويرفع **ورد** الحما قاتل وان وقعت في شراب  
ومات ونفسخت كان ذلك الشراب سما يعرض من شربة البق ووجع القواد الشديد ويذاوي  
البقي وتبقي بعدة ثم تداوي كمد او ادة من سفي الذراخ **ورد** هو الحطر وهو ورق  
النيل وهي حارة يابسة خراوتها في اخر الاولي وينسها في الثانية وفيها قبض وجلا ويخضب  
الشعر **ورد** الاذون ينفع من الداحس اذا طلي به ويطل على شقوق الشفة **ورد** كرك  
**ورد** الاجود الاخضر وهو مسخن في الثانية يجذب الشوك والسلي **ورد** الحما اجود  
الذي يكون في خيطاته وهو مسخن باعتدال ويجلل وينضج باعتدال وينفع من السقط والاورا  
هو البيا دحان وقد ذكر في البيا **ورد** هو المفل اذا يابس **ورد** الحما  
هو حب الحنظل وقد ذكر في الحما **ورد** الحما هو حب كالموسط بين الشعير والحنطة  
وسويقة اقض من سويقة الشعير وهو معتدل بين الحرا والبرد الى الرطوبة وقيل انه بارد يابس  
وقيل انه شديد الحرارة يابس وهو مجفف بغير لذع وفيه تحليل وقبض **ورد** الحما هو  
التمام وقد ذكر في اللون **ورد** الحما يشبه المفل واصغر منه الا انه الى الصفرة يشبه العود  
بأرجية يجلب من بلاد الصقالية وهو معتدل وقيل انه حار يقوي المعدة والحضم **ورد** الحما  
**ورد** الحما

الحصاد ويدار البول **من اكل الحبوب** اجودها ما اخذ باللحم اللطيف والترابقي  
 وهي خازنة رطبة تنفع الباه والطنبي وهي من اعدال لا غدية لبدن الانسان المعتدل المزاج  
 الجيد الهضم وهي كثيرة الغدا توافق اصحاب الكد والرياضة وفي غيرهم يبطي هضمها  
 ويضر بالمعدة الضعيفة وتولد سدا وحصا وخاصة ما عمل منها باللبن وتولد الدود ويصلها  
 البري والمكون والقابض بعد ها وصنعها وان تبقى الحنطة وتغسل بما حار ثم بما بارد  
 وتترك ساعة لتقبل ثم تدق وتغسل بما حار ثم تحفف في الظل ثم تغسل دفعات ثم تحفف  
 ثم تعرف فركا جيدا شديدا ثم تنشف لرق فتشورها ويؤخذ منها خمسة ارطال ومن الخمر  
 عشرون رطلا فيلقى الجميع في قدر نصفه مع خمسين رطلا من الماء يغلي وتخرج رغوته ويبقى  
 عليه ثلثة ارطال من الالة ونسعة دراهم من الملح الدراي واعواد كبارا من الدار صيني  
 يغلي وتؤخذ رغوته ثانيا ثم يبدل الى التور وتراعا ثم يضرب بيسي وتكن الى السلامه فان  
 شدة الانعقاد عيب فيه فيؤخذ يجعل قور فيها شي من لبن حليب والتي يكون على الدك كان  
 يكون بلع صبي سمين ودجاجة شمينة وشحم الدجاج وتكون حنطة مخروشة ويساق في المفادير  
 السباقة المذكورة فاذا انشطت رغوته اطبق عليها راسا قد رواذ فيها بين الطبقة والقدر  
 عجيب ويشد عليها بقدر ما يعلم انها نضجت فانما تنضج في ست ساعات ثم يفتح عليها ولا  
 ينبغي ان يسلي للهرسية دهن على حدة فانه نجس فيز فورة بل يقط من راسها هنها ويبا  
 عليها بعد صراها **من اكل الحبوب** اجودها ما اخذ بلح لطيف وارز جوهرى وهي معتدلة الخ  
 رطبة وهي اقل غذا من هرسية الحنطة واسرع هضمها **من اكل الحبوب** ان يؤخذ اللحم ويلقى عليه  
 عود ودار صيني ويسي ملح داراي وعرة دفعة ونصف ما ثم يرق تحت حتى ينضج ويهرى  
 ثم يخرج فيشرب ثم يطبخ ارز بلقي كثير فاذا انضج القى عليه اللحم المشرب ويضرب حتى يخرج وشي  
 ثم تعرف ويجعل عليها الفا لودج او دهن اللوز وان كانت بكسود والدجاج فليكن دهنها ثم يحمى  
 الدجاج ودهن اللوز **من اكل الحبوب** ونسبي هزار حسان وقيل انه الفاسل او الكرمه ايضا  
 ثمها يشبه الفا قيد ينفعها الدبا عون والذي عند  
 هو طعم حشيشة باردة يابس  
 قطع حشيشة شبيهة بقديد اخوخ في اول مضغ لا طعم له ثم يظهر منه مرارة وهو حار يابس  
 في الثانية يرقق ويلطف **من اكل الحبوب** حار يابس نفع من الاورام اذا طلى عليها **من اكل الحبوب** يقال  
 حشيشة ويل و هو حار **من اكل الحبوب** هو عود هندي معروف حار يابس في الثالثة خاصيته

الكدان



النفع من القفرس **عشبة** هو خشبته باردة يابسة في الثانية تحبس البطن **ملوك**  
هو نور وورق يظهر على ظاهرة لمن يتوحي لذاع جدا اذ جودة البستاني لغض المعطف  
وهو حار رطب وقيل معتدل والصخري الى الحرارة وقيل بل الصخري فيه جلا من غير استحان  
بل يزيد قوي وهو يفتح سدد الاحشاء ويحلل وينفع عرق النساء مطبوخا وقيل انه يعقل  
وقيل بل ينفع من القولنج البلغمي والريحى وهو ينفع من عسر البول ويزيد في الباه وينفع  
من عسر الحبل ومن لدغ الرتيلا مطبوخا بالخليل بالشاب وقيل ان طيخه يعقل الكلاب وهو  
يضر لمل المعدة ويلبغى ان يسلق ويطح بالحم ويضاف اليه المري والريث **علاء** هو مرق  
السكراب المبرد المصفي من الدهن وهو كالمصونين **عنداء** منه بري ومثه بستاني وهو  
صنفان عريض الورق وهي البخينة ودقيق الورق وهو كالحس الا انه دونه في خضاله وهو  
افضل من الحس في نعيم السدد وقد تشدد مرارته في الصيف فيميل الى قليل حرارة لا مورا  
واجودها الرطبة العذبة البستانية وافضلها الشامية وتسمى انطوما وهي باردة في اخر الاولي  
رطبة في اخرها ايضا وقيل ياتسبه في الثانية والبرية والبرية تسمى طرخشق وهي اقل رطوبة من  
البستانية وهي تفتح سدد الطحال والعروق والكبد وفيها قبض ليس تشديد وهي تبرد طلالا  
مع اسفيداج الرصاص ويخمد بها القفرس وتنفع من الرمد الحار صمغا او يصمد بها الخفقان  
وليسكن الغثيان وهيجان الصفرا وحرارة المعدة ويعقل البطن وينفع من حمى الربع وتوسع العقرب  
والقوام والزنايم والحية وسام ابرص صمادا مع السويق ولبس البري يجلو اياض العين والهند  
بطنة المهضم وتصلح بالرشاد **هو الرقون** هو البادي الرومي وقيل حب البلسان  
وهو قصبان وزهر وحل صغير الى لحم شبيه في شكله بالسماق الا انه ليس في حرمة والاجود  
ان يستعمل من ثمرة ولا يقتصر على نورة وحده وهو حار في الثانية يابس في اخرها ملطف  
محلل للاورام صمادا وورقه ينفع من حرق النار واذا طبخ نفع من عرق النساء مستر وبالشرباب  
اربعين يوما متواليه ويد راحيخض والبول وثمره يسهل المرة ويسقط الاجنة ويبدل ثقله  
اصل الكبر ومثله من **هو اسطبلداس** هو عصارة نبات يعرف بالحمية النيس باردة الى  
اللبس وقد مضى ذكرها في باب العين **هو العوس** هو مرارة وقد مضى ذكرها في باب  
الميم **هو قلاء** هو خش الحمار وهو بارد رطب وفيه تسخين وتحفيف وقبض **هو** اعدله  
النصافي النقي اللزيد الرائحة الخالطة بخار وليس بارد فيشعر منه البدن ولا حار معرق عنه

عنه سري

سريع التغير الى الحر عند طلوع الشمس عليه ويعود الى حالته الاولى عند غروبها  
عنه وما كانت هذه حالته بعد الا من جهة ويقوي لا بدان ويصفي الا خلط والارواح  
ويعين على جودة الهضم فان خرج عن الا عند الالى حرو وبرد ورطوبة او يبس ضار وكذلك  
ان خرج في جملة طبعه كما هو الوباي فانه ان خرج الى الحر عطش واحذر الغدا فما وقد  
يصلحه التعرض للشمس او بالخبوشة المضاعفة التي قد رشت بها الورد والارايخ الباردة  
والمياة العذبة والبادهي ان الفسيحة المهلوة بخاخ ورياحين باردة والبحور بالتصنل  
والكافور وان خرج الى البرد كان اوقن يسير اذا كان بعد المراج الحار وعومر الهضم  
ولكنه يحمل الا خلط فان اضرط البرد اضغف الحرارة العزيرية وقد يصلح الاستحمام ووقود  
الببوت بنحم الغضا والاشباب التي ليست من لبيفة ردية وبضوع فيها البخورات الحارة  
كالند والعبر فان خرج الى رطوبة مفرطة عفا الا خلط وكذا الارواح واحذر رهلا  
وقد يصلح البخور بالتصنل والكافور وشبههما وشبه ما الورد ورش المان بالورد والحل  
وانتقل الى الربوب الحامضة فان خرج الى بلس مفرط جف لا بدان ورذل فيها المار واحد  
الحيات الحادة وغير ذلك من الامراض اليابسة وقد يصلح الميون في المواضع العذبة  
المياة والادهيما فالتى فيها التماس المطنة وشرب الاشربة المطنة كمشرب الخشخاش والبنفسج  
واللبنوفر والا عند ذلك كالحلان والسمل الهاري والفراخ المحتوية ويختلف اسباب  
جرا هو اورد رطوبة وييسه فانه قد يكون من فصول السنة او عن طلوع الكواكب وبعد ما  
قربها وعن البلد ان بار تغاها وانخفاضها ومجاورة الجبال والبحار اياها وجهاتها تكون  
جنوبية او شمالية او شرقية او غربية وبترية ارضها او عن الرياح او عن البحار كالمواضع  
المنقعة والاحجام المنسدة والمعارات والاسراب فان خرج الهواء في جملة طبعه هو الهواء  
الوباى واقله ضررا ما لم يكن له رواج متشدة والهوا الوباى مضر بالحيوان والنبات بحفف  
محدث الجذري والطواغين والحيات ويختلف ايضا دجوهه الهوى فانه قد يكون عن بخار  
ردي من تمار او يقول عنه او من بحر او من خندق او اجام او اوزار المان او راحة خبث الهوى  
او الفتي او موتان البهايم او عن غير فصل من فصول السنة عن مزاجه الاصبي كالشاة اذا صار حارا  
والديع اذا صار باردا حار طبيا وقد يصلح الهواء الوباى السردب اليابسة ورش المان بالحل  
وما الورد والبخور باللبان وورق الاس والسعد والتصنل والكافور وشبه الكافور والتصنل





مسيت وان كل عضو منه ينفع من امراض كل عضو يقابله في الانسان  
 لكن الذكر في الارثى وبالعكس وهو سخي ويدخل النار بخا  
 والسبحر والمجبة والاعمال الخارقة اذا راعيت فيه النسب الفلكية  
 وينفع من وجع المفاصل والتقرح والعضاع الزعفران ومن البوسبي  
 بالمثل والخفان بالسكنجبين وحرقة البول بما الرسته نيا  
 وهو يحدق الدم ويصلحه الادهاش وشربة الى اربعة قرايط  
 كل نبت له ابن يسيل اذا قطع كالجوده والارلا وكان مسرلا  
 مخفف كوالين وقد يطلع في السم على الارعية قبل وهو اجد النعم  
 ثم اليتوق اما مخفف بام كالمذودني اذ لا يحصر بل هو بحسب عرى  
 الاروراق ودرتها وغلظها واختلاف الثمرة النوع كثيرة هناك الحرة  
 وآخر كبحر الكنان وآخر كالكرسته وهذه مشهورة لا تستعمل  
 الا في خارج في قطع اللحم الزايد كالواسير والاثار ومن الداخل  
 بالسويق والكثير والادهاش انما يطبخ في كوالين او كجف فيقطع  
 الناعم والماء الصف والزوجات وبالجملة ينبغي الاحتراز في استعماله  
 من الداخل فانه من ضرر السم واهل مصر يجازون في استعمال  
 نوع منه يسمى الملك وهو خطر عليهم وما على من في الزيت حتى يترى  
 فهو جيد للحمك والجرب  
 حيوان طول الذنب قصير اليد بين  
 طول الرجلين يشبه الفار وهو حار يابس في الثالثة ينفع في الارواح  
 الباردة كالمفاصل والفالج ووجع الظهر ويفتق الحصى ويد البول  
 كيف استعمال هي الرجل هي الحنا  
 قضبان تولد ببحر عمان عقد وسط ومنه غليظ جدا يمتد في الارض  
 ويقطع ثاني ثمرين الاول قماودة وهو شديد السواد طيب الرائحة كلما  
 استعمال اشديد ريحه وهو حار في الثانية يابس في الثالثة نشازته



تقطع الدم وحيا وتحل الدوراح شربا وطلا واداة النظر اليه تحدد  
البصر وحله للنساء يسهل الولادة وجعله في اليسرى لورث  
القبول خصوصا في طالع الزهرة واذا ضربت الدابة بغضيب منه  
ذي ثلاث شهب اذهب المفلح ساعيا ومن خواصه انه يتشفق سرا  
اذا اغناظ حامله ويقال بالبا الموحده والفتا وهو  
معدن قريب من الزبرجد لكنه اكثر شفافية وصقا واجوده الزني  
الارض فالاربغ وهو بارد يابس في آف الشاينه يقطع نرف الدم  
والقروح والزحير وحرارة البول شربا والخفقان وضعفا للمدة  
والخناق تعلقا في العنق وعسر الولادة على التمدد ومن العين والقراه  
والسحر والصاعقة في اليد وقيل ان فعله مشهور اذا القى عليه  
صورة انسان والعمر في برج انبي  
هي الرياس بالسر ياشيه هو ذكر المجل كذا حال  
يعقهم وهو طيور صيف كثر الالوان بتعلق بالشجر ليل ويصبح يعقون  
بحروق مفسدة ولا علم له لغفا عزني لكل ذي ساق  
احد ن فروعه على الارض كالبطيخ وغيره وقد يجي به الدب سا  
يعني القرع هو عود البخور ويقال اعاليجي وهو نبت صيني  
واجوده الاسود الثقيل الباق المر الطيب الرائحة وهو حار في اخر  
الثانية يابس في الثالثة يقطع الباغ يساير القاعه وينفع من الروى  
والسعال وضيق النفس وبرد المعدة والكبد والاسهال والخفقان  
المرتمن وضعف الباه شربا ومجورا ويضع فيسكن الفلج ونحوه يملأ النار  
مربوب وهو زهر المروني ويصلحه السكتنجين او الكافور هو الشفباني  
اوكل وطوي بموحده فمشاه لبالوا ونوع من الخروب  
من الهند باو نيان مغربي اصفر الزهر يقطع الجروحان

يلى

عقود

عقود

عقود

**برخشا** هم خشيشه تسمى بالعبرانية مرسطانا قصبانها على وجه الرخى  
رقبة الورق لها زهر اصفر يسقط ثم يكلمة عقد صفار عصاره هذه  
الحشيشه يطبخ بها الحصى الاسود اعني دقيقه مع مثله دقيقا ازرق قليل  
سمونيا فانه يغايه في نفع الاخلوط الباردة وكذا ادهن زهرها زهرهنا  
واكله هو الذكر من الابل هو الزعفران وحب البقم  
ودع الاخوين وجمع اخر كلب في سقطرى يداوى به الجراحات  
وضرب في الحنا هو ذياب يطير بالليل كانه نهار  
ولهو شي كالبا عوضه نوع من الكرفس نوع من  
البلاب هو النصب وطفلا من الابلون او الاسفنداج  
هو الجوز وسم هو غيب الثلب هي الحنا  
هي كزبرة البير هو التافسيا وهو الدراي  
هو افستينين ويقال افست وبمصر يقال دسيسه  
هو الدرنج هو الفندول او من الفود رخ  
هو البابونج هو العطشان  
هي الكرويا هو الرمس هو  
الايسون ويقال حبه حلاوه هو الطاب  
هو الاسفنداج وهو الرصا المحرق  
هو الافستينين ومنزبه فنفصه  
وهو البرسيم ومنه برية فسيه هو  
البلاب ومنه شامة هي الفسيه  
والله اعلم ثم وحمل



61256





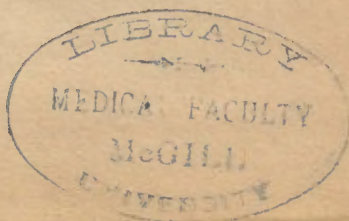
DR. CASEY WOOD  
AMERICAN EXPRESS CO.  
ROME, ITALY

MS. 389/6

containing prescriptions  
eases. Originally  
1099 A.D. Unique  
discoloration -  
Arabic titles.

From the Meyerhof Library.

CASEY A. WOOD  
Ophthalmic Collection  
McGill Medical Library



MEDICAL LIBRARY  
McGILL UNIVERSITY

ACC. NO.

61256

REC'D 1947

G15.1

M664





